

# Poor Relations eBook

## Poor Relations by Honoré de Balzac

The following sections of this BookRags Literature Study Guide is offprint from Gale's For Students Series: Presenting Analysis, Context, and Criticism on Commonly Studied Works: Introduction, Author Biography, Plot Summary, Characters, Themes, Style, Historical Context, Critical Overview, Criticism and Critical Essays, Media Adaptations, Topics for Further Study, Compare & Contrast, What Do I Read Next?, For Further Study, and Sources.

(c)1998-2002; (c)2002 by Gale. Gale is an imprint of The Gale Group, Inc., a division of Thomson Learning, Inc. Gale and Design and Thomson Learning are trademarks used herein under license.

The following sections, if they exist, are offprint from Beacham's Encyclopedia of Popular Fiction: "Social Concerns", "Thematic Overview", "Techniques", "Literary Precedents", "Key Questions", "Related Titles", "Adaptations", "Related Web Sites". (c)1994-2005, by Walton Beacham.

The following sections, if they exist, are offprint from Beacham's Guide to Literature for Young Adults: "About the Author", "Overview", "Setting", "Literary Qualities", "Social Sensitivity", "Topics for Discussion", "Ideas for Reports and Papers". (c)1994-2005, by Walton Beacham.

All other sections in this Literature Study Guide are owned and copyrighted by BookRags, Inc.

# Contents

<a href="#">Poor Relations eBook.....</a>	<a href="#">1</a>
<a href="#">Contents.....</a>	<a href="#">2</a>
<a href="#">Table of Contents.....</a>	<a href="#">22</a>
<a href="#">Page 1.....</a>	<a href="#">23</a>
<a href="#">Page 2.....</a>	<a href="#">24</a>
<a href="#">Page 3.....</a>	<a href="#">26</a>
<a href="#">Page 4.....</a>	<a href="#">28</a>
<a href="#">Page 5.....</a>	<a href="#">30</a>
<a href="#">Page 6.....</a>	<a href="#">32</a>
<a href="#">Page 7.....</a>	<a href="#">34</a>
<a href="#">Page 8.....</a>	<a href="#">36</a>
<a href="#">Page 9.....</a>	<a href="#">38</a>
<a href="#">Page 10.....</a>	<a href="#">40</a>
<a href="#">Page 11.....</a>	<a href="#">41</a>
<a href="#">Page 12.....</a>	<a href="#">43</a>
<a href="#">Page 13.....</a>	<a href="#">45</a>
<a href="#">Page 14.....</a>	<a href="#">47</a>
<a href="#">Page 15.....</a>	<a href="#">49</a>
<a href="#">Page 16.....</a>	<a href="#">51</a>
<a href="#">Page 17.....</a>	<a href="#">52</a>
<a href="#">Page 18.....</a>	<a href="#">53</a>
<a href="#">Page 19.....</a>	<a href="#">54</a>
<a href="#">Page 20.....</a>	<a href="#">55</a>
<a href="#">Page 21.....</a>	<a href="#">57</a>
<a href="#">Page 22.....</a>	<a href="#">58</a>

Page 23.....	59
Page 24.....	60
Page 25.....	61
Page 26.....	62
Page 27.....	64
Page 28.....	66
Page 29.....	68
Page 30.....	70
Page 31.....	72
Page 32.....	74
Page 33.....	76
Page 34.....	78
Page 35.....	80
Page 36.....	82
Page 37.....	83
Page 38.....	85
Page 39.....	87
Page 40.....	88
Page 41.....	90
Page 42.....	92
Page 43.....	94
Page 44.....	96
Page 45.....	98
Page 46.....	100
Page 47.....	102
Page 48.....	104

<a href="#">Page 49.....</a>	<a href="#">106</a>
<a href="#">Page 50.....</a>	<a href="#">107</a>
<a href="#">Page 51.....</a>	<a href="#">109</a>
<a href="#">Page 52.....</a>	<a href="#">110</a>
<a href="#">Page 53.....</a>	<a href="#">112</a>
<a href="#">Page 54.....</a>	<a href="#">114</a>
<a href="#">Page 55.....</a>	<a href="#">116</a>
<a href="#">Page 56.....</a>	<a href="#">118</a>
<a href="#">Page 57.....</a>	<a href="#">119</a>
<a href="#">Page 58.....</a>	<a href="#">121</a>
<a href="#">Page 59.....</a>	<a href="#">123</a>
<a href="#">Page 60.....</a>	<a href="#">125</a>
<a href="#">Page 61.....</a>	<a href="#">127</a>
<a href="#">Page 62.....</a>	<a href="#">129</a>
<a href="#">Page 63.....</a>	<a href="#">131</a>
<a href="#">Page 64.....</a>	<a href="#">133</a>
<a href="#">Page 65.....</a>	<a href="#">135</a>
<a href="#">Page 66.....</a>	<a href="#">136</a>
<a href="#">Page 67.....</a>	<a href="#">137</a>
<a href="#">Page 68.....</a>	<a href="#">139</a>
<a href="#">Page 69.....</a>	<a href="#">141</a>
<a href="#">Page 70.....</a>	<a href="#">143</a>
<a href="#">Page 71.....</a>	<a href="#">145</a>
<a href="#">Page 72.....</a>	<a href="#">147</a>
<a href="#">Page 73.....</a>	<a href="#">149</a>
<a href="#">Page 74.....</a>	<a href="#">150</a>

<a href="#">Page 75.....</a>	<a href="#">152</a>
<a href="#">Page 76.....</a>	<a href="#">154</a>
<a href="#">Page 77.....</a>	<a href="#">156</a>
<a href="#">Page 78.....</a>	<a href="#">157</a>
<a href="#">Page 79.....</a>	<a href="#">158</a>
<a href="#">Page 80.....</a>	<a href="#">160</a>
<a href="#">Page 81.....</a>	<a href="#">162</a>
<a href="#">Page 82.....</a>	<a href="#">164</a>
<a href="#">Page 83.....</a>	<a href="#">166</a>
<a href="#">Page 84.....</a>	<a href="#">168</a>
<a href="#">Page 85.....</a>	<a href="#">170</a>
<a href="#">Page 86.....</a>	<a href="#">172</a>
<a href="#">Page 87.....</a>	<a href="#">174</a>
<a href="#">Page 88.....</a>	<a href="#">176</a>
<a href="#">Page 89.....</a>	<a href="#">178</a>
<a href="#">Page 90.....</a>	<a href="#">180</a>
<a href="#">Page 91.....</a>	<a href="#">182</a>
<a href="#">Page 92.....</a>	<a href="#">184</a>
<a href="#">Page 93.....</a>	<a href="#">186</a>
<a href="#">Page 94.....</a>	<a href="#">187</a>
<a href="#">Page 95.....</a>	<a href="#">189</a>
<a href="#">Page 96.....</a>	<a href="#">191</a>
<a href="#">Page 97.....</a>	<a href="#">192</a>
<a href="#">Page 98.....</a>	<a href="#">194</a>
<a href="#">Page 99.....</a>	<a href="#">195</a>
<a href="#">Page 100.....</a>	<a href="#">196</a>

<a href="#">Page 101.....</a>	<a href="#">197</a>
<a href="#">Page 102.....</a>	<a href="#">199</a>
<a href="#">Page 103.....</a>	<a href="#">200</a>
<a href="#">Page 104.....</a>	<a href="#">202</a>
<a href="#">Page 105.....</a>	<a href="#">203</a>
<a href="#">Page 106.....</a>	<a href="#">204</a>
<a href="#">Page 107.....</a>	<a href="#">206</a>
<a href="#">Page 108.....</a>	<a href="#">207</a>
<a href="#">Page 109.....</a>	<a href="#">209</a>
<a href="#">Page 110.....</a>	<a href="#">211</a>
<a href="#">Page 111.....</a>	<a href="#">213</a>
<a href="#">Page 112.....</a>	<a href="#">214</a>
<a href="#">Page 113.....</a>	<a href="#">216</a>
<a href="#">Page 114.....</a>	<a href="#">218</a>
<a href="#">Page 115.....</a>	<a href="#">220</a>
<a href="#">Page 116.....</a>	<a href="#">222</a>
<a href="#">Page 117.....</a>	<a href="#">224</a>
<a href="#">Page 118.....</a>	<a href="#">226</a>
<a href="#">Page 119.....</a>	<a href="#">228</a>
<a href="#">Page 120.....</a>	<a href="#">230</a>
<a href="#">Page 121.....</a>	<a href="#">232</a>
<a href="#">Page 122.....</a>	<a href="#">234</a>
<a href="#">Page 123.....</a>	<a href="#">236</a>
<a href="#">Page 124.....</a>	<a href="#">238</a>
<a href="#">Page 125.....</a>	<a href="#">240</a>
<a href="#">Page 126.....</a>	<a href="#">242</a>

<a href="#">Page 127.....</a>	<a href="#">244</a>
<a href="#">Page 128.....</a>	<a href="#">246</a>
<a href="#">Page 129.....</a>	<a href="#">248</a>
<a href="#">Page 130.....</a>	<a href="#">250</a>
<a href="#">Page 131.....</a>	<a href="#">252</a>
<a href="#">Page 132.....</a>	<a href="#">254</a>
<a href="#">Page 133.....</a>	<a href="#">256</a>
<a href="#">Page 134.....</a>	<a href="#">258</a>
<a href="#">Page 135.....</a>	<a href="#">260</a>
<a href="#">Page 136.....</a>	<a href="#">262</a>
<a href="#">Page 137.....</a>	<a href="#">264</a>
<a href="#">Page 138.....</a>	<a href="#">266</a>
<a href="#">Page 139.....</a>	<a href="#">267</a>
<a href="#">Page 140.....</a>	<a href="#">269</a>
<a href="#">Page 141.....</a>	<a href="#">270</a>
<a href="#">Page 142.....</a>	<a href="#">271</a>
<a href="#">Page 143.....</a>	<a href="#">272</a>
<a href="#">Page 144.....</a>	<a href="#">274</a>
<a href="#">Page 145.....</a>	<a href="#">276</a>
<a href="#">Page 146.....</a>	<a href="#">278</a>
<a href="#">Page 147.....</a>	<a href="#">279</a>
<a href="#">Page 148.....</a>	<a href="#">281</a>
<a href="#">Page 149.....</a>	<a href="#">283</a>
<a href="#">Page 150.....</a>	<a href="#">285</a>
<a href="#">Page 151.....</a>	<a href="#">287</a>
<a href="#">Page 152.....</a>	<a href="#">289</a>

<a href="#">Page 153.....</a>	<a href="#">291</a>
<a href="#">Page 154.....</a>	<a href="#">293</a>
<a href="#">Page 155.....</a>	<a href="#">295</a>
<a href="#">Page 156.....</a>	<a href="#">297</a>
<a href="#">Page 157.....</a>	<a href="#">299</a>
<a href="#">Page 158.....</a>	<a href="#">301</a>
<a href="#">Page 159.....</a>	<a href="#">303</a>
<a href="#">Page 160.....</a>	<a href="#">305</a>
<a href="#">Page 161.....</a>	<a href="#">307</a>
<a href="#">Page 162.....</a>	<a href="#">309</a>
<a href="#">Page 163.....</a>	<a href="#">311</a>
<a href="#">Page 164.....</a>	<a href="#">313</a>
<a href="#">Page 165.....</a>	<a href="#">315</a>
<a href="#">Page 166.....</a>	<a href="#">317</a>
<a href="#">Page 167.....</a>	<a href="#">319</a>
<a href="#">Page 168.....</a>	<a href="#">320</a>
<a href="#">Page 169.....</a>	<a href="#">322</a>
<a href="#">Page 170.....</a>	<a href="#">324</a>
<a href="#">Page 171.....</a>	<a href="#">326</a>
<a href="#">Page 172.....</a>	<a href="#">328</a>
<a href="#">Page 173.....</a>	<a href="#">330</a>
<a href="#">Page 174.....</a>	<a href="#">332</a>
<a href="#">Page 175.....</a>	<a href="#">334</a>
<a href="#">Page 176.....</a>	<a href="#">336</a>
<a href="#">Page 177.....</a>	<a href="#">338</a>
<a href="#">Page 178.....</a>	<a href="#">340</a>



<a href="#">Page 179.....</a>	<a href="#">341</a>
<a href="#">Page 180.....</a>	<a href="#">343</a>
<a href="#">Page 181.....</a>	<a href="#">345</a>
<a href="#">Page 182.....</a>	<a href="#">347</a>
<a href="#">Page 183.....</a>	<a href="#">349</a>
<a href="#">Page 184.....</a>	<a href="#">351</a>
<a href="#">Page 185.....</a>	<a href="#">353</a>
<a href="#">Page 186.....</a>	<a href="#">355</a>
<a href="#">Page 187.....</a>	<a href="#">357</a>
<a href="#">Page 188.....</a>	<a href="#">359</a>
<a href="#">Page 189.....</a>	<a href="#">361</a>
<a href="#">Page 190.....</a>	<a href="#">363</a>
<a href="#">Page 191.....</a>	<a href="#">365</a>
<a href="#">Page 192.....</a>	<a href="#">366</a>
<a href="#">Page 193.....</a>	<a href="#">367</a>
<a href="#">Page 194.....</a>	<a href="#">369</a>
<a href="#">Page 195.....</a>	<a href="#">371</a>
<a href="#">Page 196.....</a>	<a href="#">373</a>
<a href="#">Page 197.....</a>	<a href="#">375</a>
<a href="#">Page 198.....</a>	<a href="#">377</a>
<a href="#">Page 199.....</a>	<a href="#">379</a>
<a href="#">Page 200.....</a>	<a href="#">381</a>
<a href="#">Page 201.....</a>	<a href="#">383</a>
<a href="#">Page 202.....</a>	<a href="#">385</a>
<a href="#">Page 203.....</a>	<a href="#">387</a>
<a href="#">Page 204.....</a>	<a href="#">389</a>

<a href="#">Page 205.....</a>	<a href="#">391</a>
<a href="#">Page 206.....</a>	<a href="#">393</a>
<a href="#">Page 207.....</a>	<a href="#">395</a>
<a href="#">Page 208.....</a>	<a href="#">397</a>
<a href="#">Page 209.....</a>	<a href="#">398</a>
<a href="#">Page 210.....</a>	<a href="#">399</a>
<a href="#">Page 211.....</a>	<a href="#">401</a>
<a href="#">Page 212.....</a>	<a href="#">403</a>
<a href="#">Page 213.....</a>	<a href="#">404</a>
<a href="#">Page 214.....</a>	<a href="#">406</a>
<a href="#">Page 215.....</a>	<a href="#">408</a>
<a href="#">Page 216.....</a>	<a href="#">410</a>
<a href="#">Page 217.....</a>	<a href="#">412</a>
<a href="#">Page 218.....</a>	<a href="#">414</a>
<a href="#">Page 219.....</a>	<a href="#">416</a>
<a href="#">Page 220.....</a>	<a href="#">418</a>
<a href="#">Page 221.....</a>	<a href="#">420</a>
<a href="#">Page 222.....</a>	<a href="#">422</a>
<a href="#">Page 223.....</a>	<a href="#">424</a>
<a href="#">Page 224.....</a>	<a href="#">426</a>
<a href="#">Page 225.....</a>	<a href="#">428</a>
<a href="#">Page 226.....</a>	<a href="#">430</a>
<a href="#">Page 227.....</a>	<a href="#">431</a>
<a href="#">Page 228.....</a>	<a href="#">433</a>
<a href="#">Page 229.....</a>	<a href="#">434</a>
<a href="#">Page 230.....</a>	<a href="#">436</a>

<a href="#">Page 231.....</a>	<a href="#">438</a>
<a href="#">Page 232.....</a>	<a href="#">439</a>
<a href="#">Page 233.....</a>	<a href="#">440</a>
<a href="#">Page 234.....</a>	<a href="#">441</a>
<a href="#">Page 235.....</a>	<a href="#">443</a>
<a href="#">Page 236.....</a>	<a href="#">445</a>
<a href="#">Page 237.....</a>	<a href="#">447</a>
<a href="#">Page 238.....</a>	<a href="#">449</a>
<a href="#">Page 239.....</a>	<a href="#">451</a>
<a href="#">Page 240.....</a>	<a href="#">452</a>
<a href="#">Page 241.....</a>	<a href="#">454</a>
<a href="#">Page 242.....</a>	<a href="#">456</a>
<a href="#">Page 243.....</a>	<a href="#">458</a>
<a href="#">Page 244.....</a>	<a href="#">460</a>
<a href="#">Page 245.....</a>	<a href="#">462</a>
<a href="#">Page 246.....</a>	<a href="#">464</a>
<a href="#">Page 247.....</a>	<a href="#">466</a>
<a href="#">Page 248.....</a>	<a href="#">468</a>
<a href="#">Page 249.....</a>	<a href="#">470</a>
<a href="#">Page 250.....</a>	<a href="#">472</a>
<a href="#">Page 251.....</a>	<a href="#">474</a>
<a href="#">Page 252.....</a>	<a href="#">476</a>
<a href="#">Page 253.....</a>	<a href="#">478</a>
<a href="#">Page 254.....</a>	<a href="#">480</a>
<a href="#">Page 255.....</a>	<a href="#">482</a>
<a href="#">Page 256.....</a>	<a href="#">484</a>

<a href="#">Page 257.....</a>	<a href="#">486</a>
<a href="#">Page 258.....</a>	<a href="#">488</a>
<a href="#">Page 259.....</a>	<a href="#">490</a>
<a href="#">Page 260.....</a>	<a href="#">492</a>
<a href="#">Page 261.....</a>	<a href="#">494</a>
<a href="#">Page 262.....</a>	<a href="#">496</a>
<a href="#">Page 263.....</a>	<a href="#">498</a>
<a href="#">Page 264.....</a>	<a href="#">500</a>
<a href="#">Page 265.....</a>	<a href="#">502</a>
<a href="#">Page 266.....</a>	<a href="#">504</a>
<a href="#">Page 267.....</a>	<a href="#">506</a>
<a href="#">Page 268.....</a>	<a href="#">508</a>
<a href="#">Page 269.....</a>	<a href="#">510</a>
<a href="#">Page 270.....</a>	<a href="#">512</a>
<a href="#">Page 271.....</a>	<a href="#">514</a>
<a href="#">Page 272.....</a>	<a href="#">516</a>
<a href="#">Page 273.....</a>	<a href="#">518</a>
<a href="#">Page 274.....</a>	<a href="#">520</a>
<a href="#">Page 275.....</a>	<a href="#">522</a>
<a href="#">Page 276.....</a>	<a href="#">524</a>
<a href="#">Page 277.....</a>	<a href="#">526</a>
<a href="#">Page 278.....</a>	<a href="#">528</a>
<a href="#">Page 279.....</a>	<a href="#">530</a>
<a href="#">Page 280.....</a>	<a href="#">532</a>
<a href="#">Page 281.....</a>	<a href="#">534</a>
<a href="#">Page 282.....</a>	<a href="#">535</a>

<a href="#">Page 283.....</a>	<a href="#">536</a>
<a href="#">Page 284.....</a>	<a href="#">538</a>
<a href="#">Page 285.....</a>	<a href="#">540</a>
<a href="#">Page 286.....</a>	<a href="#">542</a>
<a href="#">Page 287.....</a>	<a href="#">544</a>
<a href="#">Page 288.....</a>	<a href="#">546</a>
<a href="#">Page 289.....</a>	<a href="#">548</a>
<a href="#">Page 290.....</a>	<a href="#">550</a>
<a href="#">Page 291.....</a>	<a href="#">552</a>
<a href="#">Page 292.....</a>	<a href="#">554</a>
<a href="#">Page 293.....</a>	<a href="#">557</a>
<a href="#">Page 294.....</a>	<a href="#">560</a>
<a href="#">Page 295.....</a>	<a href="#">563</a>
<a href="#">Page 296.....</a>	<a href="#">565</a>
<a href="#">Page 297.....</a>	<a href="#">566</a>
<a href="#">Page 298.....</a>	<a href="#">567</a>
<a href="#">Page 299.....</a>	<a href="#">568</a>
<a href="#">Page 300.....</a>	<a href="#">569</a>
<a href="#">Page 301.....</a>	<a href="#">570</a>
<a href="#">Page 302.....</a>	<a href="#">571</a>
<a href="#">Page 303.....</a>	<a href="#">572</a>
<a href="#">Page 304.....</a>	<a href="#">574</a>
<a href="#">Page 305.....</a>	<a href="#">575</a>
<a href="#">Page 306.....</a>	<a href="#">576</a>
<a href="#">Page 307.....</a>	<a href="#">577</a>
<a href="#">Page 308.....</a>	<a href="#">578</a>

<a href="#">Page 309.....</a>	<a href="#">579</a>
<a href="#">Page 310.....</a>	<a href="#">580</a>
<a href="#">Page 311.....</a>	<a href="#">581</a>
<a href="#">Page 312.....</a>	<a href="#">582</a>
<a href="#">Page 313.....</a>	<a href="#">583</a>
<a href="#">Page 314.....</a>	<a href="#">585</a>
<a href="#">Page 315.....</a>	<a href="#">586</a>
<a href="#">Page 316.....</a>	<a href="#">588</a>
<a href="#">Page 317.....</a>	<a href="#">590</a>
<a href="#">Page 318.....</a>	<a href="#">591</a>
<a href="#">Page 319.....</a>	<a href="#">593</a>
<a href="#">Page 320.....</a>	<a href="#">595</a>
<a href="#">Page 321.....</a>	<a href="#">596</a>
<a href="#">Page 322.....</a>	<a href="#">598</a>
<a href="#">Page 323.....</a>	<a href="#">599</a>
<a href="#">Page 324.....</a>	<a href="#">601</a>
<a href="#">Page 325.....</a>	<a href="#">603</a>
<a href="#">Page 326.....</a>	<a href="#">604</a>
<a href="#">Page 327.....</a>	<a href="#">605</a>
<a href="#">Page 328.....</a>	<a href="#">606</a>
<a href="#">Page 329.....</a>	<a href="#">607</a>
<a href="#">Page 330.....</a>	<a href="#">609</a>
<a href="#">Page 331.....</a>	<a href="#">610</a>
<a href="#">Page 332.....</a>	<a href="#">612</a>
<a href="#">Page 333.....</a>	<a href="#">614</a>
<a href="#">Page 334.....</a>	<a href="#">615</a>

<a href="#">Page 335.....</a>	<a href="#">617</a>
<a href="#">Page 336.....</a>	<a href="#">619</a>
<a href="#">Page 337.....</a>	<a href="#">620</a>
<a href="#">Page 338.....</a>	<a href="#">621</a>
<a href="#">Page 339.....</a>	<a href="#">623</a>
<a href="#">Page 340.....</a>	<a href="#">624</a>
<a href="#">Page 341.....</a>	<a href="#">625</a>
<a href="#">Page 342.....</a>	<a href="#">627</a>
<a href="#">Page 343.....</a>	<a href="#">629</a>
<a href="#">Page 344.....</a>	<a href="#">631</a>
<a href="#">Page 345.....</a>	<a href="#">633</a>
<a href="#">Page 346.....</a>	<a href="#">635</a>
<a href="#">Page 347.....</a>	<a href="#">636</a>
<a href="#">Page 348.....</a>	<a href="#">637</a>
<a href="#">Page 349.....</a>	<a href="#">639</a>
<a href="#">Page 350.....</a>	<a href="#">641</a>
<a href="#">Page 351.....</a>	<a href="#">643</a>
<a href="#">Page 352.....</a>	<a href="#">644</a>
<a href="#">Page 353.....</a>	<a href="#">646</a>
<a href="#">Page 354.....</a>	<a href="#">648</a>
<a href="#">Page 355.....</a>	<a href="#">650</a>
<a href="#">Page 356.....</a>	<a href="#">652</a>
<a href="#">Page 357.....</a>	<a href="#">654</a>
<a href="#">Page 358.....</a>	<a href="#">656</a>
<a href="#">Page 359.....</a>	<a href="#">658</a>
<a href="#">Page 360.....</a>	<a href="#">660</a>

<a href="#">Page 361.....</a>	<a href="#">661</a>
<a href="#">Page 362.....</a>	<a href="#">663</a>
<a href="#">Page 363.....</a>	<a href="#">665</a>
<a href="#">Page 364.....</a>	<a href="#">666</a>
<a href="#">Page 365.....</a>	<a href="#">668</a>
<a href="#">Page 366.....</a>	<a href="#">670</a>
<a href="#">Page 367.....</a>	<a href="#">672</a>
<a href="#">Page 368.....</a>	<a href="#">673</a>
<a href="#">Page 369.....</a>	<a href="#">674</a>
<a href="#">Page 370.....</a>	<a href="#">676</a>
<a href="#">Page 371.....</a>	<a href="#">677</a>
<a href="#">Page 372.....</a>	<a href="#">678</a>
<a href="#">Page 373.....</a>	<a href="#">680</a>
<a href="#">Page 374.....</a>	<a href="#">682</a>
<a href="#">Page 375.....</a>	<a href="#">684</a>
<a href="#">Page 376.....</a>	<a href="#">685</a>
<a href="#">Page 377.....</a>	<a href="#">686</a>
<a href="#">Page 378.....</a>	<a href="#">687</a>
<a href="#">Page 379.....</a>	<a href="#">688</a>
<a href="#">Page 380.....</a>	<a href="#">690</a>
<a href="#">Page 381.....</a>	<a href="#">692</a>
<a href="#">Page 382.....</a>	<a href="#">694</a>
<a href="#">Page 383.....</a>	<a href="#">695</a>
<a href="#">Page 384.....</a>	<a href="#">696</a>
<a href="#">Page 385.....</a>	<a href="#">697</a>
<a href="#">Page 386.....</a>	<a href="#">698</a>



<a href="#">Page 387.....</a>	<a href="#">700</a>
<a href="#">Page 388.....</a>	<a href="#">701</a>
<a href="#">Page 389.....</a>	<a href="#">702</a>
<a href="#">Page 390.....</a>	<a href="#">703</a>
<a href="#">Page 391.....</a>	<a href="#">704</a>
<a href="#">Page 392.....</a>	<a href="#">705</a>
<a href="#">Page 393.....</a>	<a href="#">707</a>
<a href="#">Page 394.....</a>	<a href="#">708</a>
<a href="#">Page 395.....</a>	<a href="#">709</a>
<a href="#">Page 396.....</a>	<a href="#">710</a>
<a href="#">Page 397.....</a>	<a href="#">711</a>
<a href="#">Page 398.....</a>	<a href="#">713</a>
<a href="#">Page 399.....</a>	<a href="#">715</a>
<a href="#">Page 400.....</a>	<a href="#">717</a>
<a href="#">Page 401.....</a>	<a href="#">719</a>
<a href="#">Page 402.....</a>	<a href="#">721</a>
<a href="#">Page 403.....</a>	<a href="#">722</a>
<a href="#">Page 404.....</a>	<a href="#">723</a>
<a href="#">Page 405.....</a>	<a href="#">724</a>
<a href="#">Page 406.....</a>	<a href="#">725</a>
<a href="#">Page 407.....</a>	<a href="#">726</a>
<a href="#">Page 408.....</a>	<a href="#">728</a>
<a href="#">Page 409.....</a>	<a href="#">730</a>
<a href="#">Page 410.....</a>	<a href="#">732</a>
<a href="#">Page 411.....</a>	<a href="#">733</a>
<a href="#">Page 412.....</a>	<a href="#">735</a>

<a href="#">Page 413.....</a>	<a href="#">736</a>
<a href="#">Page 414.....</a>	<a href="#">738</a>
<a href="#">Page 415.....</a>	<a href="#">740</a>
<a href="#">Page 416.....</a>	<a href="#">742</a>
<a href="#">Page 417.....</a>	<a href="#">744</a>
<a href="#">Page 418.....</a>	<a href="#">746</a>
<a href="#">Page 419.....</a>	<a href="#">748</a>
<a href="#">Page 420.....</a>	<a href="#">749</a>
<a href="#">Page 421.....</a>	<a href="#">750</a>
<a href="#">Page 422.....</a>	<a href="#">752</a>
<a href="#">Page 423.....</a>	<a href="#">754</a>
<a href="#">Page 424.....</a>	<a href="#">756</a>
<a href="#">Page 425.....</a>	<a href="#">758</a>
<a href="#">Page 426.....</a>	<a href="#">760</a>
<a href="#">Page 427.....</a>	<a href="#">762</a>
<a href="#">Page 428.....</a>	<a href="#">764</a>
<a href="#">Page 429.....</a>	<a href="#">765</a>
<a href="#">Page 430.....</a>	<a href="#">767</a>
<a href="#">Page 431.....</a>	<a href="#">769</a>
<a href="#">Page 432.....</a>	<a href="#">771</a>
<a href="#">Page 433.....</a>	<a href="#">773</a>
<a href="#">Page 434.....</a>	<a href="#">775</a>
<a href="#">Page 435.....</a>	<a href="#">776</a>
<a href="#">Page 436.....</a>	<a href="#">778</a>
<a href="#">Page 437.....</a>	<a href="#">779</a>
<a href="#">Page 438.....</a>	<a href="#">781</a>

<a href="#">Page 439.....</a>	<a href="#">783</a>
<a href="#">Page 440.....</a>	<a href="#">785</a>
<a href="#">Page 441.....</a>	<a href="#">786</a>
<a href="#">Page 442.....</a>	<a href="#">788</a>
<a href="#">Page 443.....</a>	<a href="#">790</a>
<a href="#">Page 444.....</a>	<a href="#">792</a>
<a href="#">Page 445.....</a>	<a href="#">794</a>
<a href="#">Page 446.....</a>	<a href="#">796</a>
<a href="#">Page 447.....</a>	<a href="#">798</a>
<a href="#">Page 448.....</a>	<a href="#">800</a>
<a href="#">Page 449.....</a>	<a href="#">802</a>
<a href="#">Page 450.....</a>	<a href="#">803</a>
<a href="#">Page 451.....</a>	<a href="#">805</a>
<a href="#">Page 452.....</a>	<a href="#">806</a>
<a href="#">Page 453.....</a>	<a href="#">808</a>
<a href="#">Page 454.....</a>	<a href="#">809</a>
<a href="#">Page 455.....</a>	<a href="#">810</a>
<a href="#">Page 456.....</a>	<a href="#">811</a>
<a href="#">Page 457.....</a>	<a href="#">812</a>
<a href="#">Page 458.....</a>	<a href="#">813</a>
<a href="#">Page 459.....</a>	<a href="#">814</a>
<a href="#">Page 460.....</a>	<a href="#">816</a>
<a href="#">Page 461.....</a>	<a href="#">818</a>
<a href="#">Page 462.....</a>	<a href="#">819</a>
<a href="#">Page 463.....</a>	<a href="#">821</a>
<a href="#">Page 464.....</a>	<a href="#">823</a>

<a href="#">Page 465.....</a>	<a href="#">825</a>
<a href="#">Page 466.....</a>	<a href="#">827</a>
<a href="#">Page 467.....</a>	<a href="#">828</a>
<a href="#">Page 468.....</a>	<a href="#">830</a>
<a href="#">Page 469.....</a>	<a href="#">832</a>
<a href="#">Page 470.....</a>	<a href="#">834</a>
<a href="#">Page 471.....</a>	<a href="#">836</a>
<a href="#">Page 472.....</a>	<a href="#">837</a>
<a href="#">Page 473.....</a>	<a href="#">838</a>
<a href="#">Page 474.....</a>	<a href="#">840</a>
<a href="#">Page 475.....</a>	<a href="#">842</a>
<a href="#">Page 476.....</a>	<a href="#">844</a>
<a href="#">Page 477.....</a>	<a href="#">846</a>
<a href="#">Page 478.....</a>	<a href="#">848</a>
<a href="#">Page 479.....</a>	<a href="#">850</a>
<a href="#">Page 480.....</a>	<a href="#">851</a>
<a href="#">Page 481.....</a>	<a href="#">853</a>
<a href="#">Page 482.....</a>	<a href="#">855</a>
<a href="#">Page 483.....</a>	<a href="#">857</a>
<a href="#">Page 484.....</a>	<a href="#">859</a>
<a href="#">Page 485.....</a>	<a href="#">861</a>
<a href="#">Page 486.....</a>	<a href="#">863</a>
<a href="#">Page 487.....</a>	<a href="#">865</a>
<a href="#">Page 488.....</a>	<a href="#">867</a>
<a href="#">Page 489.....</a>	<a href="#">869</a>
<a href="#">Page 490.....</a>	<a href="#">871</a>

<a href="#">Page 491.....</a>	<a href="#">873</a>
<a href="#">Page 492.....</a>	<a href="#">875</a>
<a href="#">Page 493.....</a>	<a href="#">877</a>
<a href="#">Page 494.....</a>	<a href="#">879</a>
<a href="#">Page 495.....</a>	<a href="#">881</a>
<a href="#">Page 496.....</a>	<a href="#">883</a>
<a href="#">Page 497.....</a>	<a href="#">885</a>
<a href="#">Page 498.....</a>	<a href="#">886</a>
<a href="#">Page 499.....</a>	<a href="#">888</a>
<a href="#">Page 500.....</a>	<a href="#">890</a>
<a href="#">Page 501.....</a>	<a href="#">892</a>
<a href="#">Page 502.....</a>	<a href="#">894</a>
<a href="#">Page 503.....</a>	<a href="#">896</a>
<a href="#">Page 504.....</a>	<a href="#">897</a>
<a href="#">Page 505.....</a>	<a href="#">899</a>
<a href="#">Page 506.....</a>	<a href="#">901</a>
<a href="#">Page 507.....</a>	<a href="#">903</a>
<a href="#">Page 508.....</a>	<a href="#">905</a>
<a href="#">Page 509.....</a>	<a href="#">908</a>

# Table of Contents

Section	Table of Contents	Page
Start of eBook		1
HONORE DE BALZAC		1
ADDENDUM		292
HONORE DE BALZAC		295
ADDENDUM		508

# Page 1

## HONORE DE BALZAC

Translated by

James Waring

DEDICATION

To Don Michele Angelo Cajetani, Prince of Teano.

It is neither to the Roman Prince, nor to the representative of the illustrious house of Cajetani, which has given more than one Pope to the Christian Church, that I dedicate this short portion of a long history; it is to the learned commentator of Dante. It was you who led me to understand the marvelous framework of ideas on which the great Italian poet built his poem, the only work which the moderns can place by that of Homer. Till I heard you, the Divine Comedy was to me a vast enigma to which none had found the clue—the commentators least of all. Thus, to understand Dante is to be as great as he; but every form of greatness is familiar to you. A French savant could make a reputation, earn a professor's chair, and a dozen decorations, by publishing in a dogmatic volume the improvised lecture by which you lent enchantment to one of those evenings which are rest after seeing Rome. You do not know, perhaps, that most of our professors live on Germany, on England, on the East, or on the North, as an insect lives on a tree; and, like the insect, become an integral part of it, borrowing their merit from that of what they feed on. Now, Italy hitherto has not yet been worked out in public lectures. No one will ever give me credit for my literary honesty. Merely by plundering you I might have been as learned as three Schlegels in one, whereas I mean to remain a humble Doctor of the Faculty of Social Medicine, a veterinary surgeon for incurable maladies. Were it only to lay a token of gratitude at the feet of my cicerone, I would fain add your illustrious name to those of Porcia, of San-Severino, of Pareto, of di Negro, and of Belgiojoso, who will represent in this "Human Comedy" the close and constant alliance between Italy and France, to which Bandello did honor in the same way in the sixteenth century—Bandello, the bishop and author of some strange tales indeed, who left us the splendid collection of romances whence Shakespeare derived many of his plots and even complete characters, word for word. The two sketches I dedicate to you are the two eternal aspects of one and the same fact. Homo duplex, said the great Buffon: why not add Res duplex? Everything has two sides, even virtue. Hence Moliere always shows us both sides of every human problem; and Diderot, imitating him, once wrote, "This is not a mere tale"—in what is perhaps Diderot's masterpiece, where he shows us the beautiful picture of Mademoiselle de Lachaux sacrificed by Gardanne, side by side with that of a perfect lover dying for his mistress. In the same way, these two romances form a pair, like twins of opposite sexes. This is a literary vagary to which a writer may for once

## Page 2

give way, especially as part of a work in which I am endeavoring to depict every form that can serve as a garb to mind. Most human quarrels arise from the fact that both wise men and dunces exist who are so constituted as to be incapable of seeing more than one side of any fact or idea, while each asserts that the side he sees is the only true and right one. Thus it is written in the Holy Book, "God will deliver the world over to divisions." I must confess that this passage of Scripture alone should persuade the Papal See to give you the control of the two Chambers to carry out the text which found its commentary in 1814, in the decree of Louis XVIII.

May your wit and the poetry that is in you extend a protecting hand over these two histories of "The Poor Relations"

Of your affectionate humble servant,

DE BALZAC.

PARIS, August-September, 1846.

COUSIN BETTY

One day, about the middle of July 1838, one of the carriages, then lately introduced to Paris cabstands, and known as *Milords*, was driving down the Rue de l'Universite, conveying a stout man of middle height in the uniform of a captain of the National Guard.

Among the Paris crowd, who are supposed to be so clever, there are some men who fancy themselves infinitely more attractive in uniform than in their ordinary clothes, and who attribute to women so depraved a taste that they believe they will be favorably impressed by the aspect of a busby and of military accoutrements.

The countenance of this Captain of the Second Company beamed with a self-satisfaction that added splendor to his ruddy and somewhat chubby face. The halo of glory that a fortune made in business gives to a retired tradesman sat on his brow, and stamped him as one of the elect of Paris—at least a retired deputy-mayor of his quarter of the town. And you may be sure that the ribbon of the Legion of Honor was not missing from his breast, gallantly padded *a la Prussienne*. Proudly seated in one corner of the *milord*, this splendid person let his gaze wander over the passers-by, who, in Paris, often thus meet an ingratiating smile meant for sweet eyes that are absent.

The vehicle stopped in the part of the street between the Rue de Bellechasse and the Rue de Bourgogne, at the door of a large, newly-build house, standing on part of the court-yard of an ancient mansion that had a garden. The old house remained in its original state, beyond the courtyard curtailed by half its extent.



Only from the way in which the officer accepted the assistance of the coachman to help him out, it was plain that he was past fifty. There are certain movements so undisguisedly heavy that they are as tell-tale as a register of birth. The captain put on his lemon-colored right-hand glove, and, without any question to the gatekeeper, went up the outer steps to the ground of the new house with a look that proclaimed, "She is mine!"

## Page 3

The *concierges* of Paris have sharp eyes; they do not stop visitors who wear an order, have a blue uniform, and walk ponderously; in short, they know a rich man when they see him.

This ground floor was entirely occupied by Monsieur le Baron Hulot d'Ervy, Commissary General under the Republic, retired army contractor, and at the present time at the head of one of the most important departments of the War Office, Councillor of State, officer of the Legion of Honor, and so forth.

This Baron Hulot had taken the name of d'Ervy—the place of his birth—to distinguish him from his brother, the famous General Hulot, Colonel of the Grenadiers of the Imperial Guard, created by the Emperor Comte de Forzheim after the campaign of 1809. The Count, the elder brother, being responsible for his junior, had, with paternal care, placed him in the commissariat, where, thanks to the services of the two brothers, the Baron deserved and won Napoleon's good graces. After 1807, Baron Hulot was Commissary General for the army in Spain.

Having rung the bell, the citizen-captain made strenuous efforts to pull his coat into place, for it had rucked up as much at the back as in front, pushed out of shape by the working of a piriform stomach. Being admitted as soon as the servant in livery saw him, the important and imposing personage followed the man, who opened the door of the drawing-room, announcing:

“Monsieur Crevel.”

On hearing the name, singularly appropriate to the figure of the man who bore it, a tall, fair woman, evidently young-looking for her age, rose as if she had received an electric shock.

“Hortense, my darling, go into the garden with your Cousin Betty,” she said hastily to her daughter, who was working at some embroidery at her mother's side.

After curtsying prettily to the captain, Mademoiselle Hortense went out by a glass door, taking with her a withered-looking spinster, who looked older than the Baroness, though she was five years younger.

“They are settling your marriage,” said Cousin Betty in the girl's ear, without seeming at all offended at the way in which the Baroness had dismissed them, counting her almost as zero.

The cousin's dress might, at need, have explained this free-and-easy demeanor. The old maid wore a merino gown of a dark plum color, of which the cut and trimming dated from the year of the Restoration; a little worked collar, worth perhaps three francs; and a common straw hat with blue satin ribbons edged with straw plait, such as the old-

clothes buyers wear at market. On looking down at her kid shoes, made, it was evident, by the veriest cobbler, a stranger would have hesitated to recognize Cousin Betty as a member of the family, for she looked exactly like a journeywoman sempstress. But she did not leave the room without bestowing a little friendly nod on Monsieur Crevel, to which that gentleman responded by a look of mutual understanding.

## Page 4

"You are coming to us to-morrow, I hope, Mademoiselle Fischer?" said he.

"You have no company?" asked Cousin Betty.

"My children and yourself, no one else," replied the visitor.

"Very well," replied she; "depend on me."

"And here am I, madame, at your orders," said the citizen-captain, bowing again to Madame Hulot.

He gave such a look at Madame Hulot as Tartuffe casts at Elmire—when a provincial actor plays the part and thinks it necessary to emphasize its meaning—at Poitiers, or at Coutances.

"If you will come into this room with me, we shall be more conveniently placed for talking business than we are in this room," said Madame Hulot, going to an adjoining room, which, as the apartment was arranged, served as a cardroom.

It was divided by a slight partition from a boudoir looking out on the garden, and Madame Hulot left her visitor to himself for a minute, for she thought it wise to shut the window and the door of the boudoir, so that no one should get in and listen. She even took the precaution of shutting the glass door of the drawing-room, smiling on her daughter and her cousin, whom she saw seated in an old summer-house at the end of the garden. As she came back she left the cardroom door open, so as to hear if any one should open that of the drawing-room to come in.

As she came and went, the Baroness, seen by nobody, allowed her face to betray all her thoughts, and any one who could have seen her would have been shocked to see her agitation. But when she finally came back from the glass door of the drawing-room, as she entered the cardroom, her face was hidden behind the impenetrable reserve which every woman, even the most candid, seems to have at her command.

During all these preparations—odd, to say the least—the National Guardsman studied the furniture of the room in which he found himself. As he noted the silk curtains, once red, now faded to dull purple by the sunshine, and frayed in the pleats by long wear; the carpet, from which the hues had faded; the discolored gilding of the furniture; and the silk seats, discolored in patches, and wearing into strips —expressions of scorn, satisfaction, and hope dawned in succession without disguise on his stupid tradesman's face. He looked at himself in the glass over an old clock of the Empire, and was contemplating the general effect, when the rustle of her silk skirt announced the Baroness. He at once struck at attitude.

After dropping on to a sofa, which had been a very handsome one in the year 1809, the Baroness, pointing to an armchair with the arms ending in bronze sphinxes' heads,

while the paint was peeling from the wood, which showed through in many places, signed to Crevel to be seated.

“All the precautions you are taking, madame, would seem full of promise to a——”

“To a lover,” said she, interrupting him.

“The word is too feeble,” said he, placing his right hand on his heart, and rolling his eyes in a way which almost always makes a woman laugh when she, in cold blood, sees such a look. “A lover! A lover? Say a man bewitched——”

## Page 5

"Listen, Monsieur Crevel," said the Baroness, too anxious to be able to laugh, "you are fifty—ten years younger than Monsieur Hulot, I know; but at my age a woman's follies ought to be justified by beauty, youth, fame, superior merit—some one of the splendid qualities which can dazzle us to the point of making us forget all else—even at our age. Though you may have fifty thousand francs a year, your age counterbalances your fortune; thus you have nothing whatever of what a woman looks for——"

"But love!" said the officer, rising and coming forward. "Such love as——"

"No, monsieur, such obstinacy!" said the Baroness, interrupting him to put an end to his absurdity.

"Yes, obstinacy," said he, "and love; but something stronger still—a claim——"

"A claim!" cried Madame Hulot, rising sublime with scorn, defiance, and indignation. "But," she went on, "this will bring us to no issues; I did not ask you to come here to discuss the matter which led to your banishment in spite of the connection between our families——"

"I had fancied so."

"What! still?" cried she. "Do you not see, monsieur, by the entire ease and freedom with which I can speak of lovers and love, of everything least creditable to a woman, that I am perfectly secure in my own virtue? I fear nothing—not even to shut myself in alone with you. Is that the conduct of a weak woman? You know full well why I begged you to come."

"No, madame," replied Crevel, with an assumption of great coldness. He pursed up his lips, and again struck an attitude.

"Well, I will be brief, to shorten our common discomfort," said the Baroness, looking at Crevel.

Crevel made an ironical bow, in which a man who knew the race would have recognized the graces of a bagman.

"Our son married your daughter——"

"And if it were to do again——" said Crevel.

"It would not be done at all, I suspect," said the baroness hastily. "However, you have nothing to complain of. My son is not only one of the leading pleaders of Paris, but for the last year he has sat as Deputy, and his maiden speech was brilliant enough to lead us to suppose that ere long he will be in office. Victorin has twice been called upon to report on important measures; and he might even now, if he chose, be made Attorney-

General in the Court of Appeal. So, if you mean to say that your son-in-law has no fortune——”

“Worse than that, madame, a son-in-law whom I am obliged to maintain,” replied Crevel. “Of the five hundred thousand francs that formed my daughter’s marriage portion, two hundred thousand have vanished—God knows how!—in paying the young gentleman’s debts, in furnishing his house splendidly—a house costing five hundred thousand francs, and bringing in scarcely fifteen thousand, since he occupies the larger part of it, while he owes two hundred and sixty thousand francs of the purchase-money. The rent he gets barely pays the interest on the debt. I have had to give my daughter twenty thousand francs this year to help her to make both ends meet. And then my son-in-law, who was making thirty thousand francs a year at the Assizes, I am told, is going to throw that up for the Chamber——”

## Page 6

"This, again, Monsieur Crevel, is beside the mark; we are wandering from the point. Still, to dispose of it finally, it may be said that if my son gets into office, if he has you made an officer of the Legion of Honor and councillor of the municipality of Paris, you, as a retired perfumer, will not have much to complain of——"

"Ah! there we are again, madame! Yes, I am a tradesman, a shopkeeper, a retail dealer in almond-paste, eau-de-Portugal, and hair-oil, and was only too much honored when my only daughter was married to the son of Monsieur le Baron Hulot d'Ervy—my daughter will be a Baroness! This is Regency, Louis XV., (Eil-de-boeuf—quite tip-top!—very good.) I love Celestine as a man loves his only child—so well indeed, that, to preserve her from having either brother or sister, I resigned myself to all the privations of a widower—in Paris, and in the prime of life, madame. But you must understand that, in spite of this extravagant affection for my daughter, I do not intend to reduce my fortune for the sake of your son, whose expenses are not wholly accounted for—in my eyes, as an old man of business."

"Monsieur, you may at this day see in the Ministry of Commerce Monsieur Popinot, formerly a druggist in the Rue des Lombards——"

"And a friend of mine, madame," said the ex-perfumer. "For I, Celestin Crevel, foreman once to old Cesar Birotteau, brought up the said Cesar Birotteau's stock; and he was Popinot's father-in-law. Why, that very Popinot was no more than a shopman in the establishment, and he is the first to remind me of it; for he is not proud, to do him justice, to men in a good position with an income of sixty thousand francs in the funds."

"Well then, monsieur, the notions you term 'Regency' are quite out of date at a time when a man is taken at his personal worth; and that is what you did when you married your daughter to my son."

"But you do not know how the marriage was brought about!" cried Crevel. "Oh, that cursed bachelor life! But for my misconduct, my Celestine might at this day be Vicomtesse Popinot!"

"Once more have done with recriminations over accomplished facts," said the Baroness anxiously. "Let us rather discuss the complaints I have found on your strange behavior. My daughter Hortense had a chance of marrying; the match depended entirely on you; I believed you felt some sentiments of generosity; I thought you would do justice to a woman who has never had a thought in her heart for any man but her husband, that you would have understood how necessary it is for her not to receive a man who may compromise her, and that for the honor of the family with which you are allied you would have been eager to promote Hortense's settlement with Monsieur le Conseiller Lebas. —And it is you, monsieur, you have hindered the marriage."





“Madame,” said the ex-perfumer, “I acted the part of an honest man. I was asked whether the two hundred thousand francs to be settled on Mademoiselle Hortense would be forthcoming. I replied exactly in these words: ‘I would not answer for it. My son-in-law, to whom the Hulots had promised the same sum, was in debt; and I believe that if Monsieur Hulot d’Ervy were to die to-morrow, his widow would have nothing to live on.’—There, fair lady.”

## Page 7

"And would you have said as much, monsieur," asked Madame Hulot, looking Crevel steadily in the face, "if I had been false to my duty?"

"I should not be in a position to say it, dearest Adeline," cried this singular adorer, interrupting the Baroness, "for you would have found the amount in my pocket-book."

And adding action to word, the fat guardsman knelt down on one knee and kissed Madame Hulot's hand, seeing that his speech had filled her with speechless horror, which he took for hesitancy.

"What, buy my daughter's fortune at the cost of——? Rise, monsieur —or I ring the bell."

Crevel rose with great difficulty. This fact made him so furious that he again struck his favorite attitude. Most men have some habitual position by which they fancy that they show to the best advantage the good points bestowed on them by nature. This attitude in Crevel consisted in crossing his arms like Napoleon, his head showing three-quarters face, and his eyes fixed on the horizon, as the painter has shown the Emperor in his portrait.

"To be faithful," he began, with well-acted indignation, "so faithful to a liber——"

"To a husband who is worthy of such fidelity," Madame Hulot put in, to hinder Crevel from saying a word she did not choose to hear.

"Come, madame; you wrote to bid me here, you ask the reasons for my conduct, you drive me to extremities with your imperial airs, your scorn, and your contempt! Any one might think I was a Negro. But I repeat it, and you may believe me, I have a right to—to make love to you, for—— But no; I love you well enough to hold my tongue."

"You may speak, monsieur. In a few days I shall be eight-and-forty; I am no prude; I can hear whatever you can say."

"Then will you give me your word of honor as an honest woman—for you are, alas for me! an honest woman—never to mention my name or to say that it was I who betrayed the secret?"

"If that is the condition on which you speak, I will swear never to tell any one from whom I heard the horrors you propose to tell me, not even my husband."

"I should think not indeed, for only you and he are concerned."

Madame Hulot turned pale.

"Oh, if you still really love Hulot, it will distress you. Shall I say no more?"



“Speak, monsieur; for by your account you wish to justify in my eyes the extraordinary declarations you have chosen to make me, and your persistency in tormenting a woman of my age, whose only wish is to see her daughter married, and then—to die in peace \_\_\_\_\_”

“You see; you are unhappy.”

“I, monsieur?”

“Yes, beautiful, noble creature!” cried Crevel. “You have indeed been too wretched!”

“Monsieur, be silent and go—or speak to me as you ought.”

“Do you know, madame, how Master Hulot and I first made acquaintance? —At our mistresses’, madame.”

## Page 8

“Oh, monsieur!”

“Yes, madame, at our mistresses’,” Crevel repeated in a melodramatic tone, and leaving his position to wave his right hand.

“Well, and what then?” said the Baroness coolly, to Crevel’s great amazement.

Such mean seducers cannot understand a great soul.

“I, a widower five years since,” Crevel began, in the tone of a man who has a story to tell, “and not wishing to marry again for the sake of the daughter I adore, not choosing either to cultivate any such connection in my own establishment, though I had at the time a very pretty lady-accountant. I set up, ‘on her own account,’ as they say, a little sempstress of fifteen—really a miracle of beauty, with whom I fell desperately in love. And in fact, madame, I asked an aunt of my own, my mother’s sister, whom I sent for from the country, to live with the sweet creature and keep an eye on her, that she might behave as well as might be in this rather—what shall I say—shady?—no, delicate position.

“The child, whose talent for music was striking, had masters, she was educated—I had to give her something to do. Besides, I wished to be at once her father, her benefactor, and—well, out with it—her lover; to kill two birds with one stone, a good action and a sweetheart. For five years I was very happy. The girl had one of those voices that make the fortune of a theatre; I can only describe her by saying that she is a Duprez in petticoats. It cost me two thousand francs a year only to cultivate her talent as a singer. She made me music-mad; I took a box at the opera for her and for my daughter, and went there alternate evenings with Celestine or Josepha.”

“What, the famous singer?”

“Yes, madame,” said Crevel with pride, “the famous Josepha owes everything to me.—At last, in 1834, when the child was twenty, believing that I had attached her to me for ever, and being very weak where she was concerned, I thought I would give her a little amusement, and I introduced her to a pretty little actress, Jenny Cadine, whose life had been somewhat like her own. This actress also owed everything to a protector who had brought her up in leading-strings. That protector was Baron Hulot.”

“I know that,” said the Baroness, in a calm voice without the least agitation.

“Bless me!” cried Crevel, more and more astounded. “Well! But do you know that your monster of a husband took Jenny Cadine in hand at the age of thirteen?”

“What then?” said the Baroness.

“As Jenny Cadine and Josepha were both aged twenty when they first met,” the ex-tradesman went on, “the Baron had been playing the part of Louis XV. to Mademoiselle de Romans ever since 1826, and you were twelve years younger then——”

“I had my reasons, monsieur, for leaving Monsieur Hulot his liberty.”

## Page 9

"That falsehood, madame, will surely be enough to wipe out every sin you have ever committed, and to open to you the gates of Paradise," replied Crevel, with a knowing air that brought the color to the Baroness' cheeks. "Sublime and adored woman, tell that to those who will believe it, but not to old Crevel, who has, I may tell you, feasted too often as one of four with your rascally husband not to know what your high merits are! Many a time has he blamed himself when half tipsy as he has expiated on your perfections. Oh, I know you well!—A libertine might hesitate between you and a girl of twenty. I do not hesitate——"

"Monsieur!"

"Well, I say no more. But you must know, saintly and noble woman, that a husband under certain circumstances will tell things about his wife to his mistress that will mightily amuse her."

Tears of shame hanging to Madame Hulot's long lashes checked the National Guardsman. He stopped short, and forgot his attitude.

"To proceed," said he. "We became intimate, the Baron and I, through the two hussies. The Baron, like all bad lots, is very pleasant, a thoroughly jolly good fellow. Yes, he took my fancy, the old rascal. He could be so funny!—Well, enough of those reminiscences. We got to be like brothers. The scoundrel—quite Regency in his notions—tried indeed to deprave me altogether, preached Saint-Simonism as to women, and all sorts of lordly ideas; but, you see, I was fond enough of my girl to have married her, only I was afraid of having children.

"Then between two old daddies, such friends as—as we were, what more natural than that we should think of our children marrying each other? —Three months after his son had married my Celestine, Hulot—I don't know how I can utter the wretch's name! he has cheated us both, madame —well, the villain did me out of my little Josepha. The scoundrel knew that he was supplanted in the heart of Jenny Cadine by a young lawyer and by an artist—only two of them!—for the girl had more and more of a howling success, and he stole my sweet little girl, a perfect darling—but you must have seen her at the opera; he got her an engagement there. Your husband is not so well behaved as I am. I am ruled as straight as a sheet of music-paper. He had dropped a good deal of money on Jenny Cadine, who must have cost him near on thirty thousand francs a year. Well, I can only tell you that he is ruining himself outright for Josepha.

"Josepha, madame, is a Jewess. Her name is Mirah, the anagram of Hiram, an Israelite mark that stamps her, for she was a foundling picked up in Germany, and the inquiries I have made prove that she is the illegitimate child of a rich Jew banker. The life of the theatre, and, above all, the teaching of Jenny Cadine, Madame Schontz, Malaga, and Carabine, as to the way to treat an old man, have developed, in the child whom I had

kept in a respectable and not too expensive way of life, all the native Hebrew instinct for gold and jewels—for the golden calf.

## Page 10

“So this famous singer, hungering for plunder, now wants to be rich, very rich. She tried her ’prentice hand on Baron Hulot, and soon plucked him bare—plucked him, ay, and singed him to the skin. The miserable man, after trying to vie with one of the Kellers and with the Marquis d’Esgrignon, both perfectly mad about Josepha, to say nothing of unknown worshipers, is about to see her carried off by that very rich Duke, who is such a patron of the arts. Oh, what is his name?—a dwarf.—Ah, the Duc d’Herouville. This fine gentleman insists on having Josepha for his very own, and all that set are talking about it; the Baron knows nothing of it as yet; for it is the same in the Thirteenth Arrondissement as in every other: the lover, like the husband, is last to get the news.

“Now, do you understand my claim? Your husband, dear lady, has robbed me of my joy in life, the only happiness I have known since I became a widower. Yes, if I had not been so unlucky as to come across that old rip, Josepha would still be mine; for I, you know, should never have placed her on the stage. She would have lived obscure, well conducted, and mine. Oh! if you could but have seen her eight years ago, slight and wiry, with the golden skin of an Andalusian, as they say, black hair as shiny as satin, an eye that flashed lightning under long brown lashes, the style of a duchess in every movement, the modesty of a dependent, decent grace, and the pretty ways of a wild fawn. And by that Hulot’s doing all this charm and purity has been degraded to a man-trap, a money-box for five-franc pieces! The girl is the Queen of Trollops; and nowadays she humbugs every one—she who knew nothing, not even that word.”

At this stage the retired perfumer wiped his eyes, which were full of tears. The sincerity of his grief touched Madame Hulot, and roused her from the meditation into which she had sunk.

“Tell me, madame, is a man of fifty-two likely to find such another jewel? At my age love costs thirty thousand francs a year. It is through your husband’s experience that I know the price, and I love Celestine too truly to be her ruin. When I saw you, at the first evening party you gave in our honor, I wondered how that scoundrel Hulot could keep a Jenny Cadine—you had the manner of an Empress. You do not look thirty,” he went on. “To me, madame, you look young, and you are beautiful. On my word of honor, that evening I was struck to the heart. I said to myself, ‘If I had not Josepha, since old Hulot neglects his wife, she would fit me like a glove.’ Forgive me—it is a reminiscence of my old business. The perfumer will crop up now and then, and that is what keeps me from standing to be elected deputy.

“And then, when I was so abominably deceived by the Baron, for really between old rips like us our friend’s mistress should be sacred, I swore I would have his wife. It is but justice. The Baron could say nothing; we are certain of impunity. You showed me the door like a mangy dog at the first words I uttered as to the state of my feelings; you only made my passion—my obstinacy, if you will—twice as strong, and you shall be mine.”



## Page 11

"Indeed; how?"

"I do not know; but it will come to pass. You see, madame, an idiot of a perfumer—retired from business—who has but one idea in his head, is stronger than a clever fellow who has a thousand. I am smitten with you, and you are the means of my revenge; it is like being in love twice over. I am speaking to you quite frankly, as a man who knows what he means. I speak coldly to you, just as you do to me, when you say, 'I never will be yours,' In fact, as they say, I play the game with the cards on the table. Yes, you shall be mine, sooner or later; if you were fifty, you should still be my mistress. And it will be; for I expect anything from your husband!"

Madame Hulot looked at this vulgar intriguer with such a fixed stare of terror, that he thought she had gone mad, and he stopped.

"You insisted on it, you heaped me with scorn, you defied me—and I have spoken," said he, feeling that he must justify the ferocity of his last words.

"Oh, my daughter, my daughter," moaned the Baroness in a voice like a dying woman's.

"Oh! I have forgotten all else," Crevel went on. "The day when I was robbed of Josepha I was like a tigress robbed of her cubs; in short, as you see me now.—Your daughter? Yes, I regard her as the means of winning you. Yes, I put a spoke in her marriage—and you will not get her married without my help! Handsome as Mademoiselle Hortense is, she needs a fortune——"

"Alas! yes," said the Baroness, wiping her eyes.

"Well, just ask your husband for ten thousand francs," said Crevel, striking his attitude once more. He waited a minute, like an actor who has made a point.

"If he had the money, he would give it to the woman who will take Josepha's place," he went on, emphasizing his tones. "Does a man ever pull up on the road he has taken? In the first place, he is too sweet on women. There is a happy medium in all things, as our King has told us. And then his vanity is implicated! He is a handsome man!—He would bring you all to ruin for his pleasure; in fact, you are already on the highroad to the workhouse. Why, look, never since I set foot in your house have you been able to do up your drawing-room furniture. 'Hard up' is the word shouted by every slit in the stuff. Where will you find a son-in-law who would not turn his back in horror of the ill-concealed evidence of the most cruel misery there is—that of people in decent society? I have kept shop, and I know. There is no eye so quick as that of the Paris tradesman to detect real wealth from its sham.—You have no money," he said, in a lower voice. "It is written everywhere, even on your man-servant's coat."

"Would you like me to disclose any more hideous mysteries that are kept from you?"



"Monsieur," cried Madame Hulot, whose handkerchief was wet through with her tears, "enough, enough!"

"My son-in-law, I tell you, gives his father money, and this is what I particularly wanted to come to when I began by speaking of your son's expenses. But I keep an eye on my daughter's interests, be easy."

## Page 12

"Oh, if I could but see my daughter married, and die!" cried the poor woman, quite losing her head.

"Well, then, this is the way," said the ex-perfumer.

Madame Hulot looked at Crevel with a hopeful expression, which so completely changed her countenance, that this alone ought to have touched the man's feelings and have led him to abandon his monstrous schemes.

"You will still be handsome ten years hence," Crevel went on, with his arms folded; "be kind to me, and Mademoiselle Hulot will marry. Hulot has given me the right, as I have explained to you, to put the matter crudely, and he will not be angry. In three years I have saved the interest on my capital, for my dissipations have been restricted. I have three hundred thousand francs in the bank over and above my invested fortune—they are yours——"

"Go," said Madame Hulot. "Go, monsieur, and never let me see you again. But for the necessity in which you placed me to learn the secret of your cowardly conduct with regard to the match I had planned for Hortense—yes, cowardly!" she repeated, in answer to a gesture from Crevel. "How can you load a poor girl, a pretty, innocent creature, with such a weight of enmity? But for the necessity that goaded me as a mother, you would never have spoken to me again, never again have come within my doors. Thirty-two years of an honorable and loyal life shall not be swept away by a blow from Monsieur Crevel——"

"The retired perfumer, successor to Cesar Birotteau at the *Queen of the Roses*, Rue Saint-Honore," added Crevel, in mocking tones. "Deputy-mayor, captain in the National Guard, Chevalier of the Legion of Honor—exactly what my predecessor was!"

"Monsieur," said the Baroness, "if, after twenty years of constancy, Monsieur Hulot is tired of his wife, that is nobody's concern but mine. As you see, he has kept his infidelity a mystery, for I did not know that he had succeeded you in the affections of Mademoiselle Josepha——"

"Oh, it has cost him a pretty penny, madame. His singing-bird has cost him more than a hundred thousand francs in these two years. Ah, ha! you have not seen the end of it!"

"Have done with all this, Monsieur Crevel. I will not, for your sake, forego the happiness a mother knows who can embrace her children without a single pang of remorse in her heart, who sees herself respected and loved by her family; and I will give up my soul to God unspotted——"

"Amen!" exclaimed Crevel, with the diabolical rage that embitters the face of these pretenders when they fail for the second time in such an attempt. "You do not yet know



the latter end of poverty—shame, disgrace.—I have tried to warn you; I would have saved you, you and your daughter. Well, you must study the modern parable of the *Prodigal Father* from A to Z. Your tears and your pride move me deeply,” said Crevel, seating himself, “for it is frightful to see the woman one loves weeping. All I can promise you, dear Adeline, is to do nothing against your interests or your husband’s. Only never send to me for information. That is all.”

## Page 13

"What is to be done?" cried Madame Hulot.

Up to now the Baroness had bravely faced the threefold torment which this explanation inflicted on her; for she was wounded as a woman, as a mother, and as a wife. In fact, so long as her son's father-in-law was insolent and offensive, she had found the strength in her resistance to the aggressive tradesman; but the sort of good-nature he showed, in spite of his exasperation as a mortified adorer and as a humiliated National Guardsman, broke down her nerve, strung to the point of snapping. She wrung her hands, melted into tears, and was in a state of such helpless dejection, that she allowed Crevel to kneel at her feet, kissing her hands.

"Good God! what will become of us!" she went on, wiping away her tears. "Can a mother sit still and see her child pine away before her eyes? What is to be the fate of that splendid creature, as strong in her pure life under her mother's care as she is by every gift of nature? There are days when she wanders round the garden, out of spirits without knowing why; I find her with tears in her eyes——"

"She is one-and-twenty," said Crevel.

"Must I place her in a convent?" asked the Baroness. "But in such cases religion is impotent to subdue nature, and the most piously trained girls lose their head!—Get up, pray, monsieur; do you not understand that everything is final between us? that I look upon you with horror? that you have crushed a mother's last hopes——"

"But if I were to restore them," asked he.

Madame Hulot looked at Crevel with a frenzied expression that really touched him. But he drove pity back to the depths of his heart; she had said, "I look upon you with horror."

Virtue is always a little too rigid; it overlooks the shades and instincts by help of which we are able to tack when in a false position.

"So handsome a girl as Mademoiselle Hortense does not find a husband nowadays if she is penniless," Crevel remarked, resuming his starchiest manner. "Your daughter is one of those beauties who rather alarm intending husbands; like a thoroughbred horse, which is too expensive to keep up to find a ready purchaser. If you go out walking with such a woman on your arm, every one will turn to look at you, and follow and covet his neighbor's wife. Such success is a source of much uneasiness to men who do not want to be killing lovers; for, after all, no man kills more than one. In the position in which you find yourself there are just three ways of getting your daughter married: Either by my help—and you will have none of it! That is one.—Or by finding some old man of sixty, very rich, childless, and anxious to have children; that is difficult, still such men are to be met with. Many old men take up with a Josepha, a Jenny Cadine, why should not one be found who is ready to make a fool of himself under legal formalities? If it were not for

Celestine and our two grandchildren, I would marry Hortense myself. That is two.—The last way is the easiest——”

## Page 14

Madame Hulot raised her head, and looked uneasily at the ex-perfumer.

“Paris is a town whither every man of energy—and they sprout like saplings on French soil—comes to meet his kind; talent swarms here without hearth or home, and energy equal to anything, even to making a fortune. Well, these youngsters—your humble servant was such a one in his time, and how many he has known! What had du Tillet or Popinot twenty years since? They were both pottering round in Daddy Birotteau’s shop, with not a penny of capital but their determination to get on, which, in my opinion, is the best capital a man can have. Money may be eaten through, but you don’t eat through your determination. Why, what had I? The will to get on, and plenty of pluck. At this day du Tillet is a match for the greatest folks; little Popinot, the richest druggist of the Rue des Lombards, became a deputy, now he is in office.—Well, one of these free lances, as we say on the stock market, of the pen, or of the brush, is the only man in Paris who would marry a penniless beauty, for they have courage enough for anything. Monsieur Popinot married Mademoiselle Birotteau without asking for a farthing. Those men are madmen, to be sure! They trust in love as they trust in good luck and brains!—Find a man of energy who will fall in love with your daughter, and he will marry without a thought of money. You must confess that by way of an enemy I am not ungenerous, for this advice is against my own interests.”

“Oh, Monsieur Crevel, if you would indeed be my friend and give up your ridiculous notions——”

“Ridiculous? Madame, do not run yourself down. Look at yourself—I love you, and you will come to be mine. The day will come when I shall say to Hulot, ‘You took Josepha, I have taken your wife!’

“It is the old law of tit-for-tat! And I will persevere till I have attained my end, unless you should become extremely ugly.—I shall succeed; and I will tell you why,” he went on, resuming his attitude, and looking at Madame Hulot. “You will not meet with such an old man, or such a young lover,” he said after a pause, “because you love your daughter too well to hand her over to the manoeuvres of an old libertine, and because you—the Baronne Hulot, sister of the old Lieutenant-General who commanded the veteran Grenadiers of the Old Guard—will not condescend to take a man of spirit wherever you may find him; for he might be a mere craftsman, as many a millionaire of to-day was ten years ago, a working artisan, or the foreman of a factory.

“And then, when you see the girl, urged by her twenty years, capable of dishonoring you all, you will say to yourself, ‘It will be better that I should fall! If Monsieur Crevel will but keep my secret, I will earn my daughter’s portion—two hundred thousand francs for ten years’ attachment to that old gloveseller—old Crevel!’—I disgust you no doubt, and what I am saying is horribly immoral, you think? But if you happened to have been bitten by an overwhelming passion, you would find a thousand arguments in favor of yielding—as

women do when they are in love.—Yes, and Hortense’s interests will suggest to your feelings such terms of surrendering your conscience——”



## Page 15

"Hortense has still an uncle."

"What! Old Fischer? He is winding up his concerns, and that again is the Baron's fault; his rake is dragged over every till within his reach."

"Comte Hulot——"

"Oh, madame, your husband has already made thin air of the old General's savings. He spent them in furnishing his singer's rooms. —Now, come; am I to go without a hope?"

"Good-bye, monsieur. A man easily gets over a passion for a woman of my age, and you will fall back on Christian principles. God takes care of the wretched——"

The Baroness rose to oblige the captain to retreat, and drove him back into the drawing-room.

"Ought the beautiful Madame Hulot to be living amid such squalor?" said he, and he pointed to an old lamp, a chandelier bereft of its gilding, the threadbare carpet, the very rags of wealth which made the large room, with its red, white, and gold, look like a corpse of Imperial festivities.

"Monsieur, virtue shines on it all. I have no wish to owe a handsome abode to having made of the beauty you are pleased to ascribe to me a *man-trap* and a *money-box for five-franc pieces!*"

The captain bit his lips as he recognized the words he had used to vilify Josepha's avarice.

"And for whom are you so magnanimous?" said he. By this time the baroness had got her rejected admirer as far as the door.—"For a libertine!" said he, with a lofty grimace of virtue and superior wealth.

"If you are right, my constancy has some merit, monsieur. That is all."

After bowing to the officer as a woman bows to dismiss an importune visitor, she turned away too quickly to see him once more fold his arms. She unlocked the doors she had closed, and did not see the threatening gesture which was Crevel's parting greeting. She walked with a proud, defiant step, like a martyr to the Coliseum, but her strength was exhausted; she sank on the sofa in her blue room, as if she were ready to faint, and sat there with her eyes fixed on the tumble-down summer-house, where her daughter was gossiping with Cousin Betty.

From the first days of her married life to the present time the Baroness had loved her husband, as Josephine in the end had loved Napoleon, with an admiring, maternal, and cowardly devotion. Though ignorant of the details given her by Crevel, she knew that

for twenty years past Baron Hulot been anything rather than a faithful husband; but she had sealed her eyes with lead, she had wept in silence, and no word of reproach had ever escaped her. In return for this angelic sweetness, she had won her husband's veneration and something approaching to worship from all who were about her.

A wife's affection for her husband and the respect she pays him are infectious in a family. Hortense believed her father to be a perfect model of conjugal affection; as to their son, brought up to admire the Baron, whom everybody regarded as one of the giants who so effectually backed Napoleon, he knew that he owed his advancement to his father's name, position, and credit; and besides, the impressions of childhood exert an enduring influence. He still was afraid of his father; and if he had suspected the misdeeds revealed by Crevel, as he was too much overawed by him to find fault, he would have found excuses in the view every man takes of such matters.

## Page 16

It now will be necessary to give the reasons for the extraordinary self-devotion of a good and beautiful woman; and this, in a few words, is her past history.

Three brothers, simple laboring men, named Fischer, and living in a village situated on the furthest frontier of Lorraine, were compelled by the Republican conscription to set out with the so-called army of the Rhine.

In 1799 the second brother, Andre, a widower, and Madame Hulot's father, left his daughter to the care of his elder brother, Pierre Fischer, disabled from service by a wound received in 1797, and made a small private venture in the military transport service, an opening he owed to the favor of Hulot d'Ervy, who was high in the commissariat. By a very obvious chance Hulot, coming to Strasbourg, saw the Fischer family. Adeline's father and his younger brother were at that time contractors for forage in the province of Alsace.

Adeline, then sixteen years of age, might be compared with the famous Madame du Barry, like her, a daughter of Lorraine. She was one of those perfect and striking beauties—a woman like Madame Tallien, finished with peculiar care by Nature, who bestows on them all her choicest gifts—distinction, dignity, grace, refinement, elegance, flesh of a superior texture, and a complexion mingled in the unknown laboratory where good luck presides. These beautiful creatures all have something in common: Bianca Capella, whose portrait is one of Bronzino's masterpieces; Jean Goujon's Venus, painted from the famous Diane de Poitiers; Signora Olympia, whose picture adorns the Doria gallery; Ninon, Madame du Barry, Madame Tallien, Mademoiselle Georges, Madame Recamier.—all these women who preserved their beauty in spite of years, of passion, and of their life of excess and pleasure, have in figure, frame, and in the character of their beauty certain striking resemblances, enough to make one believe that there is in the ocean of generations an Aphrodisian current whence every such Venus is born, all daughters of the same salt wave.

Adeline Fischer, one of the loveliest of this race of goddesses, had the splendid type, the flowing lines, the exquisite texture of a woman born a queen. The fair hair that our mother Eve received from the hand of God, the form of an Empress, an air of grandeur, and an august line of profile, with her rural modesty, made every man pause in delight as she passed, like amateurs in front of a Raphael; in short, having once seen her, the Commissariat officer made Mademoiselle Adeline Fischer his wife as quickly as the law would permit, to the great astonishment of the Fischers, who had all been brought up in the fear of their betters.

## Page 17

The eldest, a soldier of 1792, severely wounded in the attack on the lines at Wissembourg, adored the Emperor Napoleon and everything that had to do with the *Grande Armee*. Andre and Johann spoke with respect of Commissary Hulot, the Emperor's protege, to whom indeed they owed their prosperity; for Hulot d'Ervy, finding them intelligent and honest, had taken them from the army provision wagons to place them in charge of a government contract needing despatch. The brothers Fischer had done further service during the campaign of 1804. At the peace Hulot had secured for them the contract for forage from Alsace, not knowing that he would presently be sent to Strasbourg to prepare for the campaign of 1806.

This marriage was like an Assumption to the young peasant girl. The beautiful Adeline was translated at once from the mire of her village to the paradise of the Imperial Court; for the contractor, one of the most conscientious and hard-working of the Commissariat staff, was made a Baron, obtained a place near the Emperor, and was attached to the Imperial Guard. The handsome rustic bravely set to work to educate herself for love of her husband, for she was simply crazy about him; and, indeed, the Commissariat office was as a man a perfect match for Adeline as a woman. He was one of the picked corps of fine men. Tall, well-built, fair, with beautiful blue eyes full of irresistible fire and life, his elegant appearance made him remarkable by the side of d'Orsay, Forbin, Ouvrard; in short, in the battalion of fine men that surrounded the Emperor. A conquering "buck," and holding the ideas of the Directoire with regard to women, his career of gallantry was interrupted for some long time by his conjugal affection.

To Adeline the Baron was from the first a sort of god who could do no wrong. To him she owed everything: fortune—she had a carriage, a fine house, every luxury of the day; happiness—he was devoted to her in the face of the world; a title, for she was a Baroness; fame, for she was spoken of as the beautiful Madame Hulot—and in Paris! Finally, she had the honor of refusing the Emperor's advances, for Napoleon made her a present of a diamond necklace, and always remembered her, asking now and again, "And is the beautiful Madame Hulot still a model of virtue?" in the tone of a man who might have taken his revenge on one who should have triumphed where he had failed.

So it needs no great intuition to discern what were the motives in a simple, guileless, and noble soul for the fanaticism of Madame Hulot's love. Having fully persuaded herself that her husband could do her no wrong, she made herself in the depths of her heart the humble, abject, and blindfold slave of the man who had made her. It must be noted, too, that she was gifted with great good sense—the good sense of the people, which made her education sound. In society she spoke little, and never spoke evil of any one; she did not try to shine; she thought out many things, listened well, and formed herself on the model of the best-conducted women of good birth.

## Page 18

In 1815 Hulot followed the lead of the Prince de Wissembourg, his intimate friend, and became one of the officers who organized the improvised troops whose rout brought the Napoleonic cycle to a close at Waterloo. In 1816 the Baron was one of the men best hated by the Feltre administration, and was not reinstated in the Commissariat till 1823, when he was needed for the Spanish war. In 1830 he took office as the fourth wheel of the coach, at the time of the levies, a sort of conscription made by Louis Philippe on the old Napoleonic soldiery. From the time when the younger branch ascended the throne, having taken an active part in bringing that about, he was regarded as an indispensable authority at the War Office. He had already won his Marshal's baton, and the King could do no more for him unless by making him minister or a peer of France.

From 1818 till 1823, having no official occupation, Baron Hulot had gone on active service to womankind. Madame Hulot dated her Hector's first infidelities from the grand *finale* of the Empire. Thus, for twelve years the Baroness had filled the part in her household of *prima donna assoluta*, without a rival. She still could boast of the old-fashioned, inveterate affection which husbands feel for wives who are resigned to be gentle and virtuous helpmates; she knew that if she had a rival, that rival would not subsist for two hours under a word of reproof from herself; but she shut her eyes, she stopped her ears, she would know nothing of her husband's proceedings outside his home. In short, she treated her Hector as a mother treats a spoilt child.

Three years before the conversation reported above, Hortense, at the Theatre des Varietes, had recognized her father in a lower tier stage-box with Jenny Cadine, and had exclaimed:

"There is papa!"

"You are mistaken, my darling; he is at the Marshal's," the Baroness replied.

She too had seen Jenny Cadine; but instead of feeling a pang when she saw how pretty she was, she said to herself, "That rascal Hector must think himself very lucky."

She suffered nevertheless; she gave herself up in secret to rages of torment; but as soon as she saw Hector, she always remembered her twelve years of perfect happiness, and could not find it in her to utter a word of complaint. She would have been glad if the Baron would have taken her into his confidence; but she never dared to let him see that she knew of his kicking over the traces, out of respect for her husband. Such an excess of delicacy is never met with but in those grand creatures, daughters of the soil, whose instinct it is to take blows without ever returning them; the blood of the early martyrs still lives in their veins. Well-born women, their husbands' equals, feel the impulse to annoy them, to mark the points of their tolerance, like points at billiards, by some stinging word, partly in the spirit of diabolical malice, and to secure the upper hand or the right of turning the tables.

## Page 19

The Baroness had an ardent admirer in her brother-in-law, Lieutenant-General Hulot, the venerable Colonel of the Grenadiers of the Imperial Infantry Guard, who was to have a Marshal's baton in his old age. This veteran, after having served from 1830 to 1834 as Commandant of the military division, including the departments of Brittany, the scene of his exploits in 1799 and 1800, had come to settle in Paris near his brother, for whom he had a fatherly affection.

This old soldier's heart was in sympathy with his sister-in-law; he admired her as the noblest and saintliest of her sex. He had never married, because he hoped to find a second Adeline, though he had vainly sought for her through twenty campaigns in as many lands. To maintain her place in the esteem of this blameless and spotless old republican—of whom Napoleon had said, "That brave old Hulot is the most obstinate republican, but he will never be false to me"—Adeline would have endured griefs even greater than those that had just come upon her. But the old soldier, seventy-two years of age, battered by thirty campaigns, and wounded for the twenty-seventh time at Waterloo, was Adeline's admirer, and not a "protector." The poor old Count, among other infirmities, could only hear through a speaking trumpet.

So long as Baron Hulot d'Ervy was a fine man, his flirtations did not damage his fortune; but when a man is fifty, the Graces claim payment. At that age love becomes vice; insensate vanities come into play. Thus, at about that time, Adeline saw that her husband was incredibly particular about his dress; he dyed his hair and whiskers, and wore a belt and stays. He was determined to remain handsome at any cost. This care of his person, a weakness he had once mercilessly mocked at, was carried out in the minutest details.

At last Adeline perceived that the Pactolus poured out before the Baron's mistresses had its source in her pocket. In eight years he had dissipated a considerable amount of money; and so effectually, that, on his son's marriage two years previously, the Baron had been compelled to explain to his wife that his pay constituted their whole income.

"What shall we come to?" asked Adeline.

"Be quite easy," said the official, "I will leave the whole of my salary in your hands, and I will make a fortune for Hortense, and some savings for the future, in business."

The wife's deep belief in her husband's power and superior talents, in his capabilities and character, had, in fact, for the moment allayed her anxiety.

What the Baroness' reflections and tears were after Crevel's departure may now be clearly imagined. The poor woman had for two years past known that she was at the bottom of a pit, but she had fancied herself alone in it. How her son's marriage had been finally arranged she had not known; she had known nothing of Hector's connection with the grasping Jewess; and, above all, she hoped

## Page 20

that no one in the world knew anything of her troubles. Now, if Crevel went about so ready to talk of the Baron's excesses, Hector's reputation would suffer. She could see, under the angry ex-perfumer's coarse harangue, the odious gossip behind the scenes which led to her son's marriage. Two reprobate hussies had been the priestesses of this union planned at some orgy amid the degrading familiarities of two tipsy old sinners.

"And has he forgotten Hortense!" she wondered.

"But he sees her every day; will he try to find her a husband among his good-for-nothing sluts?"

At this moment it was the mother that spoke rather than the wife, for she saw Hortense laughing with her Cousin Betty—the reckless laughter of heedless youth; and she knew that such hysterical laughter was quite as distressing a symptom as the tearful reverie of solitary walks in the garden.

Hortense was like her mother, with golden hair that waved naturally, and was amazingly long and thick. Her skin had the lustre of mother-of-pearl. She was visibly the offspring of a true marriage, of a pure and noble love in its prime. There was a passionate vitality in her countenance, a brilliancy of feature, a full fount of youth, a fresh vigor and abundance of health, which radiated from her with electric flashes. Hortense invited the eye.

When her eye, of deep ultramarine blue, liquid with the moisture of innocent youth, rested on a passer-by, he was involuntarily thrilled. Nor did a single freckle mar her skin, such as those with which many a white and golden maid pays toll for her milky whiteness. Tall, round without being fat, with a slender dignity as noble as her mother's, she really deserved the name of goddess, of which old authors were so lavish. In fact, those who saw Hortense in the street could hardly restrain the exclamation, "What a beautiful girl!"

She was so genuinely innocent, that she could say to her mother:

"What do they mean, mamma, by calling me a beautiful girl when I am with you? Are not you much handsomer than I am?"

And, in point of fact, at seven-and-forty the Baroness might have been preferred to her daughter by amateurs of sunset beauty; for she had not yet lost any of her charms, by one of those phenomena which are especially rare in Paris, where Ninon was regarded as scandalous, simply because she thus seemed to enjoy such an unfair advantage over the plainer women of the seventeenth century.



Thinking of her daughter brought her back to the father; she saw him sinking by degrees, day after day, down to the social mire, and even dismissed some day from his appointment. The idea of her idol's fall, with a vague vision of the disasters prophesied by Crevel, was such a terror to the poor woman, that she became rapt in the contemplation like an ecstatic.

Cousin Betty, from time to time, as she chatted with Hortense, looked round to see when they might return to the drawing-room; but her young cousin was pelting her with questions, and at the moment when the Baroness opened the glass door she did not happen to be looking.



## Page 21

Lisbeth Fischer, though the daughter of the eldest of the three brothers, was five years younger than Madame Hulot; she was far from being as handsome as her cousin, and had been desperately jealous of Adeline. Jealousy was the fundamental passion of this character, marked by eccentricities—a word invented by the English to describe the craziness not of the asylum, but of respectable households. A native of the Vosges, a peasant in the fullest sense of the word, lean, brown, with shining black hair and thick eyebrows joining in a tuft, with long, strong arms, thick feet, and some moles on her narrow simian face—such is a brief description of the elderly virgin.

The family, living all under one roof, had sacrificed the common-looking girl to the beauty, the bitter fruit to the splendid flower. Lisbeth worked in the fields, while her cousin was indulged; and one day, when they were alone together, she had tried to destroy Adeline's nose, a truly Greek nose, which the old mothers admired. Though she was beaten for this misdeed, she persisted nevertheless in tearing the favorite's gowns and crumpling her collars.

At the time of Adeline's wonderful marriage, Lisbeth had bowed to fate, as Napoleon's brothers and sisters bowed before the splendor of the throne and the force of authority.

Adeline, who was extremely sweet and kind, remembered Lisbeth when she found herself in Paris, and invited her there in 1809, intending to rescue her from poverty by finding her a husband. But seeing that it was impossible to marry the girl out of hand, with her black eyes and sooty brows, unable, too, to read or write, the Baron began by apprenticing her to a business; he placed her as a learner with the embroiderers to the Imperial Court, the well-known Pons Brothers.

Lisbeth, called Betty for short, having learned to embroider in gold and silver, and possessing all the energy of a mountain race, had determination enough to learn to read, write, and keep accounts; for her cousin the Baron had pointed out the necessity for these accomplishments if she hoped to set up in business as an embroiderer.

She was bent on making a fortune; in two years she was another creature. In 1811 the peasant woman had become a very presentable, skilled, and intelligent forewoman.

Her department, that of gold and silver lace-work, as it is called, included epaulettes, sword-knots, aiguillettes; in short, the immense mass of glittering ornaments that sparkled on the rich uniforms of the French army and civil officials. The Emperor, a true Italian in his love of dress, had overlaid the coats of all his servants with silver and gold, and the Empire included a hundred and thirty-three Departments. These ornaments, usually supplied to tailors who were solvent and wealthy paymasters, were a very secure branch of trade.

## Page 22

Just when Cousin Betty, the best hand in the house of Pons Brothers, where she was forewoman of the embroidery department, might have set up in business on her own account, the Empire collapsed. The olive-branch of peace held out by the Bourbons did not reassure Lisbeth; she feared a diminution of this branch of trade, since henceforth there were to be but eighty-six Departments to plunder, instead of a hundred and thirty-three, to say nothing of the immense reduction of the army. Utterly scared by the ups and downs of industry, she refused the Baron's offers of help, and he thought she must be mad. She confirmed this opinion by quarreling with Monsieur Rivet, who bought the business of Pons Brothers, and with whom the Baron wished to place her in partnership; she would be no more than a workwoman. Thus the Fischer family had relapsed into the precarious mediocrity from which Baron Hulot had raised it.

The three brothers Fischer, who had been ruined by the abdication at Fontainebleau, in despair joined the irregular troops in 1815. The eldest, Lisbeth's father, was killed. Adeline's father, sentenced to death by court-martial, fled to Germany, and died at Treves in 1820. Johann, the youngest, came to Paris, a petitioner to the queen of the family, who was said to dine off gold and silver plate, and never to be seen at a party but with diamonds in her hair as big as hazel-nuts, given to her by the Emperor.

Johann Fischer, then aged forty-three, obtained from Baron Hulot a capital of ten thousand francs with which to start a small business as forage-dealer at Versailles, under the patronage of the War Office, through the influence of the friends still in office, of the late Commissary-General.

These family catastrophes, Baron Hulot's dismissal, and the knowledge that he was a mere cipher in that immense stir of men and interests and things which makes Paris at once a paradise and a hell, quite quelled Lisbeth Fischer. She gave up all idea of rivalry and comparison with her cousin after feeling her great superiority; but envy still lurked in her heart, like a plague-germ that may hatch and devastate a city if the fatal bale of wool is opened in which it is concealed.

Now and again, indeed, she said to herself:

"Adeline and I are the same flesh and blood, our fathers were brothers —and she is in a mansion, while I am in a garret."

But every New Year Lisbeth had presents from the Baron and Baroness; the Baron, who was always good to her, paid for her firewood in the winter; old General Hulot had her to dinner once a week; and there was always a cover laid for her at her cousin's table. They laughed at her no doubt, but they never were ashamed to own her. In short, they had made her independent in Paris, where she lived as she pleased.

## Page 23

The old maid had, in fact, a terror of any kind of tie. Her cousin had offered her a room in her own house—Lisbeth suspected the halter of domestic servitude; several times the Baron had found a solution of the difficult problem of her marriage; but though tempted in the first instance, she would presently decline, fearing lest she should be scorned for her want of education, her general ignorance, and her poverty; finally, when the Baroness suggested that she should live with their uncle Johann, and keep house for him, instead of the upper servant, who must cost him dear, Lisbeth replied that that was the very last way she should think of marrying.

Lisbeth Fischer had the sort of strangeness in her ideas which is often noticeable in characters that have developed late, in savages, who think much and speak little. Her peasant's wit had acquired a good deal of Parisian asperity from hearing the talk of workshops and mixing with workmen and workwomen. She, whose character had a marked resemblance to that of the Corsicans, worked upon without fruition by the instincts of a strong nature, would have liked to be the protectress of a weak man; but, as a result of living in the capital, the capital had altered her superficially. Parisian polish became rust on this coarsely tempered soul. Gifted with a cunning which had become unfathomable, as it always does in those whose celibacy is genuine, with the originality and sharpness with which she clothed her ideas, in any other position she would have been formidable. Full of spite, she was capable of bringing discord into the most united family.

In early days, when she indulged in certain secret hopes which she confided to none, she took to wearing stays, and dressing in the fashion, and so shone in splendor for a short time, that the Baron thought her marriageable. Lisbeth at that stage was the piquante brunette of old-fashioned novels. Her piercing glance, her olive skin, her reed-like figure, might invite a half-pay major; but she was satisfied, she would say laughing, with her own admiration.

And, indeed, she found her life pleasant enough when she had freed it from practical anxieties, for she dined out every evening after working hard from sunrise. Thus she had only her rent and her midday meal to provide for; she had most of her clothes given her, and a variety of very acceptable stores, such as coffee, sugar, wine, and so forth.

In 1837, after living for twenty-seven years, half maintained by the Hulots and her Uncle Fischer, Cousin Betty, resigned to being nobody, allowed herself to be treated so. She herself refused to appear at any grand dinners, preferring the family party, where she held her own and was spared all slights to her pride.

## Page 24

Wherever she went—at General Hulot's, at Crevel's, at the house of the young Hulots, or at Rivet's (Pons' successor, with whom she made up her quarrel, and who made much of her), and at the Baroness' table —she was treated as one of the family; in fact, she managed to make friends of the servants by making them an occasional small present, and always gossiping with them for a few minutes before going into the drawing-room. This familiarity, by which she uncompromisingly put herself on their level, conciliated their servile good-nature, which is indispensable to a parasite. "She is a good, steady woman," was everybody's verdict.

Her willingness to oblige, which knew no bounds when it was not demanded of her, was indeed, like her assumed bluntness, a necessity of her position. She had at length understood what her life must be, seeing that she was at everybody's mercy; and needing to please everybody, she would laugh with young people, who liked her for a sort of wheedling flattery which always wins them; guessing and taking part with their fancies, she would make herself their spokeswoman, and they thought her a delightful *confidante*, since she had no right to find fault with them.

Her absolute secrecy also won her the confidence of their seniors; for, like Ninon, she had certain manly qualities. As a rule, our confidence is given to those below rather than above us. We employ our inferiors rather than our betters in secret transactions, and they thus become the recipients of our inmost thoughts, and look on at our meditations; Richelieu thought he had achieved success when he was admitted to the Council. This penniless woman was supposed to be so dependent on every one about her, that she seemed doomed to perfect silence. She herself called herself the Family Confessional.

The Baroness only, remembering her ill-usage in childhood by the cousin who, though younger, was stronger than herself, never wholly trusted her. Besides, out of sheer modesty, she would never have told her domestic sorrows to any one but God.

It may here be well to add that the Baron's house preserved all its magnificence in the eyes of Lisbeth Fischer, who was not struck, as the parvenu perfumer had been, with the penury stamped on the shabby chairs, the dirty hangings, and the ripped silk. The furniture we live with is in some sort like our own person; seeing ourselves every day, we end, like the Baron, by thinking ourselves but little altered, and still youthful, when others see that our head is covered with chinchilla, our forehead scarred with circumflex accents, our stomach assuming the rotundity of a pumpkin. So these rooms, always blazing in Betty's eyes with the Bengal fire of Imperial victory, were to her perennially splendid.

## Page 25

As time went on, Lisbeth had contracted some rather strange old-maidish habits. For instance, instead of following the fashions, she expected the fashion to accept her ways and yield to her always out-of-date notions. When the Baroness gave her a pretty new bonnet, or a gown in the fashion of the day, Betty remade it completely at home, and spoilt it by producing a dress of the style of the Empire or of her old Lorraine costume. A thirty-franc bonnet came out a rag, and the gown a disgrace. On this point, Lisbeth was as obstinate as a mule; she would please no one but herself and believed herself charming; whereas this assimilative process—harmonious, no doubt, in so far as that it stamped her for an old maid from head to foot—made her so ridiculous, that, with the best will in the world, no one could admit her on any smart occasion.

This refractory, capricious, and independent spirit, and the inexplicable wild shyness of the woman for whom the Baron had four times found a match—an employe in his office, a retired major, an army contractor, and a half-pay captain—while she had refused an army lacemaker, who had since made his fortune, had won her the name of the Nanny Goat, which the Baron gave her in jest. But this nickname only met the peculiarities that lay on the surface, the eccentricities which each of us displays to his neighbors in social life. This woman, who, if closely studied, would have shown the most savage traits of the peasant class, was still the girl who had clawed her cousin's nose, and who, if she had not been trained to reason, would perhaps have killed her in a fit of jealousy.

It was only her knowledge of the laws and of the world that enabled her to control the swift instinct with which country folk, like wild men, reduce impulse to action. In this alone, perhaps, lies the difference between natural and civilized man. The savage has only impulse; the civilized man has impulses and ideas. And in the savage the brain retains, as we may say, but few impressions, it is wholly at the mercy of the feeling that rushes in upon it; while in the civilized man, ideas sink into the heart and change it; he has a thousand interests and many feelings, where the savage has but one at a time. This is the cause of the transient ascendancy of a child over its parents, which ceases as soon as it is satisfied; in the man who is still one with nature, this contrast is constant. Cousin Betty, a savage of Lorraine, somewhat treacherous too, was of this class of natures, which are commoner among the lower orders than is supposed, accounting for the conduct of the populace during revolutions.

## Page 26

At the time when this *Drama* opens, if Cousin Betty would have allowed herself to be dressed like other people; if, like the women of Paris, she had been accustomed to wear each fashion in its turn, she would have been presentable and acceptable, but she preserved the stiffness of a stick. Now a woman devoid of all the graces, in Paris simply does not exist. The fine but hard eyes, the severe features, the Calabrian fixity of complexion which made Lisbeth like a figure by Giotto, and of which a true Parisian would have taken advantage, above all, her strange way of dressing, gave her such an extraordinary appearance that she sometimes looked like one of those monkeys in petticoats taken about by little Savoyards. As she was well known in the houses connected by family which she frequented, and restricted her social efforts to that little circle, as she liked her own home, her singularities no longer astonished anybody; and out of doors they were lost in the immense stir of Paris street-life, where only pretty women are ever looked at.

Hortense's laughter was at this moment caused by a victory won over her Cousin Lisbeth's perversity; she had just wrung from her an avowal she had been hoping for these three years past. However secretive an old maid may be, there is one sentiment which will always avail to make her break her fast from words, and that is her vanity. For the last three years, Hortense, having become very inquisitive on such matters, had pestered her cousin with questions, which, however, bore the stamp of perfect innocence. She wanted to know why her cousin had never married. Hortense, who knew of the five offers that she had refused, had constructed her little romance; she supposed that Lisbeth had had a passionate attachment, and a war of banter was the result. Hortense would talk of "We young girls!" when speaking of herself and her cousin.

Cousin Betty had on several occasions answered in the same tone—"And who says I have not a lover?" So Cousin Betty's lover, real or fictitious, became a subject of mild jesting. At last, after two years of this petty warfare, the last time Lisbeth had come to the house Hortense's first question had been:

"And how is your lover?"

"Pretty well, thank you," was the answer. "He is rather ailing, poor young man."

"He has delicate health?" asked the Baroness, laughing.

"I should think so! He is fair. A sooty thing like me can love none but a fair man with a color like the moon."

"But who is he? What does he do?" asked Hortense. "Is he a prince?"

“A prince of artisans, as I am queen of the bobbin. Is a poor woman like me likely to find a lover in a man with a fine house and money in the funds, or in a duke of the realm, or some Prince Charming out of a fairy tale?”

“Oh, I should so much like to see him!” cried Hortense, smiling.

“To see what a man can be like who can love the Nanny Goat?” retorted Lisbeth.

## Page 27

"He must be some monster of an old clerk, with a goat's beard!" Hortense said to her mother.

"Well, then, you are quite mistaken, mademoiselle."

"Then you mean that you really have a lover?" Hortense exclaimed in triumph.

"As sure as you have not!" retorted Lisbeth, nettled.

"But if you have a lover, why don't you marry him, Lisbeth?" said the Baroness, shaking her head at her daughter. "We have been hearing rumors about him these three years. You have had time to study him; and if he has been faithful so long, you should not persist in a delay which must be hard upon him. After all, it is a matter of conscience; and if he is young, it is time to take a brevet of dignity."

Cousin Betty had fixed her gaze on Adeline, and seeing that she was jesting, she replied:

"It would be marrying hunger and thirst; he is a workman, I am a workwoman. If we had children, they would be workmen.—No, no; we love each other spiritually; it is less expensive."

"Why do you keep him in hiding?" Hortense asked.

"He wears a round jacket," replied the old maid, laughing.

"You truly love him?" the Baroness inquired.

"I believe you! I love him for his own sake, the dear cherub. For four years his home has been in my heart."

"Well, then, if you love him for himself," said the Baroness gravely, "and if he really exists, you are treating him criminally. You do not know how to love truly."

"We all know that from our birth," said Lisbeth.

"No, there are women who love and yet are selfish, and that is your case."

Cousin Betty's head fell, and her glance would have made any one shiver who had seen it; but her eyes were on her reel of thread.

"If you would introduce your so-called lover to us, Hector might find him employment, or put him in a position to make money."

"That is out of the question," said Cousin Betty.



“And why?”

“He is a sort of Pole—a refugee——”

“A conspirator?” cried Hortense. “What luck for you!—Has he had any adventures?”

“He has fought for Poland. He was a professor in the school where the students began the rebellion; and as he had been placed there by the Grand Duke Constantine, he has no hope of mercy——”

“A professor of what?”

“Of fine arts.”

“And he came to Paris when the rebellion was quelled?”

“In 1833. He came through Germany on foot.”

“Poor young man! And how old is he?”

“He was just four-and-twenty when the insurrection broke out—he is twenty-nine now.”

“Fifteen years your junior,” said the Baroness.

“And what does he live on?” asked Hortense.

“His talent.”

“Oh, he gives lessons?”

“No,” said Cousin Betty; “he gets them, and hard ones too!”

“And his Christian name—is it a pretty name?”



## Page 28

“Wenceslas.”

“What a wonderful imagination you old maids have!” exclaimed the Baroness. “To hear you talk, Lisbeth, one might really believe you.”

“You see, mamma, he is a Pole, and so accustomed to the knout that Lisbeth reminds him of the joys of his native land.”

They all three laughed, and Hortense sang *Wenceslas! idole de mon ame!* instead of *O Mathilde*.

Then for a few minutes there was a truce.

“These children,” said Cousin Betty, looking at Hortense as she went up to her, “fancy that no one but themselves can have lovers.”

“Listen,” Hortense replied, finding herself alone with her cousin, “if you prove to me that Wenceslas is not a pure invention, I will give you my yellow cashmere shawl.”

“He is a Count.”

“Every Pole is a Count!”

“But he is not a Pole; he comes from Liva—Litha——”

“Lithuania?”

“No.”

“Livonia?”

“Yes, that’s it!”

“But what is his name?”

“I wonder if you are capable of keeping a secret.”

“Cousin Betty, I will be as mute!——”

“As a fish?”

“As a fish.”

“By your life eternal?”

“By my life eternal!”



"No, by your happiness in this world?"

"Yes."

"Well, then, his name is Wenceslas Steinbock."

"One of Charles XII.'s Generals was named Steinbock."

"He was his grand-uncle. His own father settled in Livonia after the death of the King of Sweden; but he lost all his fortune during the campaign of 1812, and died, leaving the poor boy at the age of eight without a penny. The Grand Duke Constantine, for the honor of the name of Steinbock, took him under his protection and sent him to school."

"I will not break my word," Hortense replied; "prove his existence, and you shall have the yellow shawl. The color is most becoming to dark skins."

"And you will keep my secret?"

"And tell you mine."

"Well, then, the next time I come you shall have the proof."

"But the proof will be the lover," said Hortense.

Cousin Betty, who, since her first arrival in Paris, had been bitten by a mania for shawls, was bewitched by the idea of owning the yellow cashmere given to his wife by the Baron in 1808, and handed down from mother to daughter after the manner of some families in 1830. The shawl had been a good deal worn ten years ago; but the costly object, now always kept in its sandal-wood box, seemed to the old maid ever new, like the drawing-room furniture. So she brought in her handbag a present for the Baroness' birthday, by which she proposed to prove the existence of her romantic lover.

This present was a silver seal formed of three little figures back to back, wreathed with foliage, and supporting the Globe. They represented Faith, Hope, and Charity; their feet rested on monsters rending each other, among them the symbolical serpent. In 1846, now that such immense strides have been made in the art of which Benvenuto Cellini was the master, by Mademoiselle de Fauveau, Wagner, Jeanest, Froment-Meurice, and wood-carvers like Lienard, this little masterpiece would amaze nobody; but at that time a girl who understood the silversmith's art stood astonished as she held the seal which Lisbeth put into her hands, saying:

## Page 29

"There! what do you think of that?"

In design, attitude, and drapery the figures were of the school of Raphael; but the execution was in the style of the Florentine metal workers—the school created by Donatello, Brunelleschi, Ghiberti, Benvenuto Cellini, John of Bologna, and others. The French masters of the Renaissance had never invented more strangely twining monsters than these that symbolized the evil passions. The palms, ferns, reeds, and foliage that wreathed the Virtues showed a style, a taste, a handling that might have driven a practised craftsman to despair; a scroll floated above the three figures; and on its surface, between the heads, were a W, a chamois, and the word *fecit*.

"Who carved this?" asked Hortense.

"Well, just my lover," replied Lisbeth. "There are ten months' work in it; I could earn more at making sword-knots.—He told me that Steinbock means a rock goat, a chamois, in German. And he intends to mark all his work in that way.—Ah, ha! I shall have the shawl."

"What for?"

"Do you suppose I could buy such a thing, or order it? Impossible! Well, then, it must have been given to me. And who would make me such a present? A lover!"

Hortense, with an artfulness that would have frightened Lisbeth Fischer if she had detected it, took care not to express all her admiration, though she was full of the delight which every soul that is open to a sense of beauty must feel on seeing a faultless piece of work—perfect and unexpected.

"On my word," said she, "it is very pretty."

"Yes, it is pretty," said her cousin; "but I like an orange-colored shawl better.—Well, child, my lover spends his time in doing such work as that. Since he came to Paris he has turned out three or four little trifles in that style, and that is the fruit of four years' study and toil. He has served as apprentice to founders, metal-casters, and goldsmiths.—There he has paid away thousands and hundreds of francs. And my gentleman tells me that in a few months now he will be famous and rich——"

"Then you often see him?"

"Bless me, do you think it is all a fable? I told you truth in jest."

"And he is in love with you?" asked Hortense eagerly.

“He adores me,” replied Lisbeth very seriously. “You see, child, he had never seen any women but the washed out, pale things they all are in the north, and a slender, brown, youthful thing like me warmed his heart.—But, mum; you promised, you know!”

“And he will fare like the five others,” said the girl ironically, as she looked at the seal.

“Six others, miss. I left one in Lorraine, who, to this day, would fetch the moon down for me.”

“This one does better than that,” said Hortense; “he has brought down the sun.”

“Where can that be turned into money?” asked her cousin. “It takes wide lands to benefit by the sunshine.”

## Page 30

These witticisms, fired in quick retort, and leading to the sort of giddy play that may be imagined, had given cause for the laughter which had added to the Baroness' troubles by making her compare her daughter's future lot with the present, when she was free to indulge the light-heartedness of youth.

"But to give you a gem which cost him six months of work, he must be under some great obligations to you?" said Hortense, in whom the silver seal had suggested very serious reflections.

"Oh, you want to know too much at once!" said her cousin. "But, listen, I will let you into a little plot."

"Is your lover in it too?"

"Oh, ho! you want so much to see him! But, as you may suppose, an old maid like Cousin Betty, who had managed to keep a lover for five years, keeps him well hidden. —Now, just let me alone. You see, I have neither cat nor canary, neither dog nor a parrot, and the old Nanny Goat wanted something to pet and tease—so I treated myself to a Polish Count."

"Has he a moustache?"

"As long as that," said Lisbeth, holding up her shuttle filled with gold thread. She always took her lace-work with her, and worked till dinner was served.

"If you ask too many questions, you will be told nothing," she went on. "You are but two-and-twenty, and you chatter more than I do though I am forty-two—not to say forty-three."

"I am listening; I am a wooden image," said Hortense.

"My lover has finished a bronze group ten inches high," Lisbeth went on. "It represents Samson slaying a lion, and he has kept it buried till it is so rusty that you might believe it to be as old as Samson himself. This fine piece is shown at the shop of one of the old curiosity sellers on the Place du Carrousel, near my lodgings. Now, your father knows Monsieur Popinot, the Minister of Commerce and Agriculture, and the Comte de Rastignac, and if he would mention the group to them as a fine antique he had seen by chance! It seems that such things take the fancy of your grand folks, who don't care so much about gold lace, and that my man's fortune would be made if one of them would buy or even look at the wretched piece of metal. The poor fellow is sure that it might be mistaken for old work, and that the rubbish is worth a great deal of money. And then, if one of the ministers should purchase the group, he would go to pay his respects, and prove that he was the maker, and be almost carried in triumph! Oh! he believes he has reached the pinnacle; poor young man, and he is as proud as two newly-made Counts."

“Michael Angelo over again; but, for a lover, he has kept his head on his shoulders!” said Hortense. “And how much does he want for it?”

“Fifteen hundred francs. The dealer will not let it go for less, since he must take his commission.”

“Papa is in the King’s household just now,” said Hortense. “He sees those two ministers every day at the Chamber, and he will do the thing—I undertake that. You will be a rich woman, Madame la Comtesse de Steinbock.”

## Page 31

"No, the boy is too lazy; for whole weeks he sits twiddling with bits of red wax, and nothing comes of it. Why, he spends all his days at the Louvre and the Library, looking at prints and sketching things. He is an idler!"

The cousins chatted and giggled; Hortense laughing a forced laugh, for she was invaded by a kind of love which every girl has gone through—the love of the unknown, love in its vaguest form, when every thought is accreted round some form which is suggested by a chance word, as the efflorescence of hoar-frost gathers about a straw that the wind has blown against the window-sill.

For the past ten months she had made a reality of her cousin's imaginary romance, believing, like her mother, that Lisbeth would never marry; and now, within a week, this visionary being had become Comte Wenceslas Steinbock, the dream had a certificate of birth, the wraith had solidified into a young man of thirty. The seal she held in her hand—a sort of Annunciation in which genius shone like an immanent light—had the powers of a talisman. Hortense felt such a surge of happiness, that she almost doubted whether the tale were true; there was a ferment in her blood, and she laughed wildly to deceive her cousin.

"But I think the drawing-room door is open," said Lisbeth; "let us go and see if Monsieur Crevel is gone."

"Mamma has been very much out of spirits these two days. I suppose the marriage under discussion has come to nothing!"

"Oh, it may come on again. He is—I may tell you so much—a Councillor of the Supreme Court. How would you like to be Madame la Presidente? If Monsieur Crevel has a finger in it, he will tell me about it if I ask him. I shall know by to-morrow if there is any hope."

"Leave the seal with me," said Hortense; "I will not show it—mamma's birthday is not for a month yet; I will give it to you that morning."

"No, no. Give it back to me; it must have a case."

"But I will let papa see it, that he may know what he is talking about to the ministers, for men in authority must be careful what they say," urged the girl.

"Well, do not show it to your mother—that is all I ask; for if she believed I had a lover, she would make game of me."

"I promise."

The cousins reached the drawing-room just as the Baroness turned faint. Her daughter's cry of alarm recalled her to herself. Lisbeth went off to fetch some salts.



When she came back, she found the mother and daughter in each other's arms, the Baroness soothing her daughter's fears, and saying:

"It was nothing; a little nervous attack.—There is your father," she added, recognizing the Baron's way of ringing the bell. "Say not a word to him."

Adeline rose and went to meet her husband, intending to take him into the garden and talk to him till dinner should be served of the difficulties about the proposed match, getting him to come to some decision as to the future, and trying to hint at some warning advice.

## Page 32

Baron Hector Hulot came in, in a dress at once lawyer-like and Napoleonic, for Imperial men—men who had been attached to the Emperor —were easily distinguishable by their military deportment, their blue coats with gilt buttons, buttoned to the chin, their black silk stock, and an authoritative demeanor acquired from a habit of command in circumstances requiring despotic rapidity. There was nothing of the old man in the Baron, it must be admitted; his sight was still so good, that he could read without spectacles; his handsome oval face, framed in whiskers that were indeed too black, showed a brilliant complexion, ruddy with the veins that characterize a sanguine temperament; and his stomach, kept in order by a belt, had not exceeded the limits of “the majestic,” as Brillat-Savarin says. A fine aristocratic air and great affability served to conceal the libertine with whom Crevel had had such high times. He was one of those men whose eyes always light up at the sight of a pretty woman, even of such as merely pass by, never to be seen again.

“Have you been speaking, my dear?” asked Adeline, seeing him with an anxious brow.

“No,” replied Hector, “but I am worn out with hearing others speak for two hours without coming to a vote. They carry on a war of words, in which their speeches are like a cavalry charge which has no effect on the enemy. Talk has taken the place of action, which goes very much against the grain with men who are accustomed to marching orders, as I said to the Marshal when I left him. However, I have enough of being bored on the ministers’ bench; here I may play.—How do, la Chevre! —Good morning, little kid,” and he took his daughter round the neck, kissed her, and made her sit on his knee, resting her head on his shoulder, that he might feel her soft golden hair against his cheek.

“He is tired and worried,” said his wife to herself. “I shall only worry him more.—I will wait.—Are you going to be at home this evening?” she asked him.

“No, children. After dinner I must go out. If it had not been the day when Lisbeth and the children and my brother come to dinner, you would not have seen me at all.”

The Baroness took up the newspaper, looked down the list of theatres, and laid it down again when she had seen that Robert *le Diable* was to be given at the Opera. Josepha, who had left the Italian Opera six months since for the French Opera, was to take the part of Alice.

This little pantomime did not escape the Baron, who looked hard at his wife. Adeline cast down her eyes and went out into the garden; her husband followed her.

“Come, what is it, Adeline?” said he, putting his arm round her waist and pressing her to his side. “Do not you know that I love you more than——”

“More than Jenny Cadine or Josepha!” said she, boldly interrupting him.

“Who put that into your head?” exclaimed the Baron, releasing his wife, and starting back a step or two.

## Page 33

"I got an anonymous letter, which I burnt at once, in which I was told, my dear, that the reason Hortense's marriage was broken off was the poverty of our circumstances. Your wife, my dear Hector, would never have said a word; she knew of your connection with Jenny Cadine, and did she ever complain?—But as the mother of Hortense, I am bound to speak the truth."

Hulot, after a short silence, which was terrible to his wife, whose heart beat loud enough to be heard, opened his arms, clasped her to his heart, kissed her forehead, and said with the vehemence of enthusiasm:

"Adeline, you are an angel, and I am a wretch——"

"No, no," cried the Baroness, hastily laying her hand upon his lips to hinder him from speaking evil of himself.

"Yes, for I have not at this moment a sou to give to Hortense, and I am most unhappy. But since you open your heart to me, I may pour into it the trouble that is crushing me. —Your Uncle Fischer is in difficulties, and it is I who dragged him there, for he has accepted bills for me to the amount of twenty-five thousand francs! And all for a woman who deceives me, who laughs at me behind my back, and calls me an old dyed Tom. It is frightful! A vice which costs me more than it would to maintain a family!—And I cannot resist!—I would promise you here and now never to see that abominable Jewess again; but if she wrote me two lines, I should go to her, as we marched into fire under the Emperor."

"Do not be so distressed," cried the poor woman in despair, but forgetting her daughter as she saw the tears in her husband's eyes. "There are my diamonds; whatever happens, save my uncle."

"Your diamonds are worth scarcely twenty thousand francs nowadays. That would not be enough for old Fischer, so keep them for Hortense; I will see the Marshal to-morrow."

"My poor dear!" said the Baroness, taking her Hector's hands and kissing them.

This was all the scolding he got. Adeline sacrificed her jewels, the father made them a present to Hortense, she regarded this as a sublime action, and she was helpless.

"He is the master; he could take everything, and he leaves me my diamonds; he is divine!"

This was the current of her thoughts; and indeed the wife had gained more by her sweetness than another perhaps could have achieved by a fit of angry jealousy.

The moralist cannot deny that, as a rule, well-bred though very wicked men are far more attractive and lovable than virtuous men; having crimes to atone for, they crave

indulgence by anticipation, by being lenient to the shortcomings of those who judge them, and they are thought most kind. Though there are no doubt some charming people among the virtuous, Virtue considers itself fair enough, unadorned, to be at no pains to please; and then all really virtuous persons, for the hypocrites do not count, have some slight doubts as to their position; they believe that they are cheated in the bargain of life on the whole, and they indulge in acid comments after the fashion of those who think themselves unappreciated.

## Page 34

Hence the Baron, who accused himself of ruining his family, displayed all his charm of wit and his most seductive graces for the benefit of his wife, for his children, and his Cousin Lisbeth.

Then, when his son arrived with Celestine, Crevel's daughter, who was nursing the infant Hulot, he was delightful to his daughter-in-law, loading her with compliments—a treat to which Celestine's vanity was little accustomed for no moneyed bride more commonplace or more utterly insignificant was ever seen. The grandfather took the baby from her, kissed it, declared it was a beauty and a darling; he spoke to it in baby language, prophesied that it would grow to be taller than himself, insinuated compliments for his son's benefit, and restored the child to the Normandy nurse who had charge of it. Celestine, on her part, gave the Baroness a look, as much as to say, "What a delightful man!" and she naturally took her father-in-law's part against her father.

After thus playing the charming father-in-law and the indulgent grandpapa, the Baron took his son into the garden, and laid before him a variety of observations full of good sense as to the attitude to be taken up by the Chamber on a certain ticklish question which had that morning come under discussion. The young lawyer was struck with admiration for the depth of his father's insight, touched by his cordiality, and especially by the deferential tone which seemed to place the two men on a footing of equality.

Monsieur Hulot *junior* was in every respect the young Frenchman, as he has been moulded by the Revolution of 1830; his mind infatuated with politics, respectful of his own hopes, and concealing them under an affectation of gravity, very envious of successful men, making sententiousness do the duty of witty rejoinders—the gems of the French language—with a high sense of importance, and mistaking arrogance for dignity.

Such men are walking coffins, each containing a Frenchman of the past; now and again the Frenchman wakes up and kicks against his English-made casing; but ambition stifles him, and he submits to be smothered. The coffin is always covered with black cloth.

"Ah, here is my brother!" said Baron Hulot, going to meet the Count at the drawing-room door.

Having greeted the probable successor of the late Marshal Montcornet, he led him forward by the arm with every show of affection and respect.

The older man, a member of the Chamber of Peers, but excused from attendance on account of his deafness, had a handsome head, chilled by age, but with enough gray hair still to be marked in a circle by the pressure of his hat. He was short, square, and shrunken, but carried his hale old age with a free-and-easy air; and as he was full of

excessive activity, which had now no purpose, he divided his time between reading and taking exercise. In a drawing-room he devoted his attention to waiting on the wishes of the ladies.

## Page 35

"You are very merry here," said he, seeing that the Baron shed a spirit of animation on the little family gathering. "And yet Hortense is not married," he added, noticing a trace of melancholy on his sister-in-law's countenance.

"That will come all in good time," Lisbeth shouted in his ear in a formidable voice.

"So there you are, you wretched seedling that could never blossom," said he, laughing.

The hero of Forzheim rather liked Cousin Betty, for there were certain points of resemblance between them. A man of the ranks, without any education, his courage had been the sole mainspring of his military promotion, and sound sense had taken the place of brilliancy. Of the highest honor and clean-handed, he was ending a noble life in full contentment in the centre of his family, which claimed all his affections, and without a suspicion of his brother's still undiscovered misconduct. No one enjoyed more than he the pleasing sight of this family party, where there never was the smallest disagreement, for the brothers and sisters were all equally attached, Celestine having been at once accepted as one of the family. But the worthy little Count wondered now and then why Monsieur Crevel never joined the party. "Papa is in the country," Celestine shouted, and it was explained to him that the ex-perfumer was away from home.

This perfect union of all her family made Madame Hulot say to herself, "This, after all, is the best kind of happiness, and who can deprive us of it?"

The General, on seeing his favorite Adeline the object of her husband's attentions, laughed so much about it that the Baron, fearing to seem ridiculous, transferred his gallantries to his daughter-in-law, who at these family dinners was always the object of his flattery and kind care, for he hoped to win Crevel back through her, and make him forego his resentment.

Any one seeing this domestic scene would have found it hard to believe that the father was at his wits' end, the mother in despair, the son anxious beyond words as to his father's future fate, and the daughter on the point of robbing her cousin of her lover.

At seven o'clock the Baron, seeing his brother, his son, the Baroness, and Hortense all engaged at whist, went off to applaud his mistress at the Opera, taking with him Lisbeth Fischer, who lived in the Rue du Doyenne, and who always made an excuse of the solitude of that deserted quarter to take herself off as soon as dinner was over. Parisians will all admit that the old maid's prudence was but rational.

The existence of the maze of houses under the wing of the old Louvre is one of those protests against obvious good sense which Frenchmen love, that Europe may reassure itself as to the quantum of brains they are known to have, and not be too much alarmed. Perhaps without knowing it, this reveals some profound political idea.





It will surely not be a work of supererogation to describe this part of Paris as it is even now, when we could hardly expect its survival; and our grandsons, who will no doubt see the Louvre finished, may refuse to believe that such a relic of barbarism should have survived for six-and-thirty years in the heart of Paris and in the face of the palace where three dynasties of kings have received, during those thirty-six years, the elite of France and of Europe.

## Page 36

Between the little gate leading to the Bridge of the Carrousel and the Rue du Musee, every one having come to Paris, were it but for a few days, must have seen a dozen of houses with a decayed frontage where the dejected owners have attempted no repairs, the remains of an old block of buildings of which the destruction was begun at the time when Napoleon determined to complete the Louvre. This street, and the blind alley known as the Impasse du Doyenne, are the only passages into this gloomy and forsaken block, inhabited perhaps by ghosts, for there never is anybody to be seen. The pavement is much below the footway of the Rue du Musee, on a level with that of the Rue Froidmanteau. Thus, half sunken by the raising of the soil, these houses are also wrapped in the perpetual shadow cast by the lofty buildings of the Louvre, darkened on that side by the northern blast. Darkness, silence, an icy chill, and the cavernous depth of the soil combine to make these houses a kind of crypt, tombs of the living. As we drive in a hackney cab past this dead-alive spot, and chance to look down the little Rue du Doyenne, a shudder freezes the soul, and we wonder who can lie there, and what things may be done there at night, at an hour when the alley is a cut-throat pit, and the vices of Paris run riot there under the cloak of night. This question, frightful in itself, becomes appalling when we note that these dwelling-houses are shut in on the side towards the Rue de Richelieu by marshy ground, by a sea of tumbled paving-stones between them and the Tuileries, by little garden-plots and suspicious-looking hovels on the side of the great galleries, and by a desert of building-stone and old rubbish on the side towards the old Louvre. Henri III. and his favorites in search of their trunk-hose, and Marguerite's lovers in search of their heads, must dance sarabands by moonlight in this wilderness overlooked by the roof of a chapel still standing there as if to prove that the Catholic religion—so deeply rooted in France—survives all else.

For forty years now has the Louvre been crying out by every gap in these damaged walls, by every yawning window, "Rid me of these warts upon my face!" This cutthroat lane has no doubt been regarded as useful, and has been thought necessary as symbolizing in the heart of Paris the intimate connection between poverty and the splendor that is characteristic of the queen of cities. And indeed these chill ruins, among which the Legitimist newspaper contracted the disease it is dying of—the abominable hovels of the Rue du Musee, and the hoarding appropriated by the shop stalls that flourish there—will perhaps live longer and more prosperously than three successive dynasties.

In 1823 the low rents in these already condemned houses had tempted Lisbeth Fischer to settle there, notwithstanding the necessity imposed upon her by the state of the neighborhood to get home before nightfall. This necessity, however, was in accordance with the country habits she retained, of rising and going to bed with the sun, an arrangement which saves country folk considerable sums in lights and fuel. She lived in one of the houses which, since the demolition of the famous Hotel Cambaceres, command a view of the square.

## Page 37

Just as Baron Hulot set his wife's cousin down at the door of this house, saying, "Good-night, Cousin," an elegant-looking woman, young, small, slender, pretty, beautifully dressed, and redolent of some delicate perfume, passed between the wall and the carriage to go in. This lady, without any premeditation, glanced up at the Baron merely to see the lodger's cousin, and the libertine at once felt the swift impression which all Parisians know on meeting a pretty woman, realizing, as entomologists have it, their *desiderata*; so he waited to put on one of his gloves with judicious deliberation before getting into the carriage again, to give himself an excuse for allowing his eye to follow the young woman, whose skirts were pleasingly set out by something else than these odious and delusive crinoline bustles.

"That," said he to himself, "is a nice little person whose happiness I should like to provide for, as she would certainly secure mine."

When the unknown fair had gone into the hall at the foot of the stairs going up to the front rooms, she glanced at the gate out of the corner of her eye without precisely looking round, and she could see the Baron riveted to the spot in admiration, consumed by curiosity and desire. This is to every Parisian woman a sort of flower which she smells at with delight, if she meets it on her way. Nay, certain women, though faithful to their duties, pretty, and virtuous, come home much put out if they have failed to cull such a posy in the course of their walk.

The lady ran upstairs, and in a moment a window on the second floor was thrown open, and she appeared at it, but accompanied by a man whose baldhead and somewhat scowling looks announced him as her husband.

"If they aren't sharp and ingenious, the cunning jades!" thought the Baron. "She does that to show me where she lives. But this is getting rather warm, especially for this part of Paris. We must mind what we are at."

As he got into the *milord*, he looked up, and the lady and the husband hastily vanished, as though the Baron's face had affected them like the mythological head of Medusa.

"It would seem that they know me," thought the Baron. "That would account for everything."

As the carriage went up the Rue du Musee, he leaned forward to see the lady again, and in fact she was again at the window. Ashamed of being caught gazing at the hood under which her admirer was sitting, the unknown started back at once.

"Nanny shall tell me who it is," said the Baron to himself.

The sight of the Government official had, as will be seen, made a deep impression on this couple.



“Why, it is Baron Hulot, the chief of the department to which my office belongs!” exclaimed the husband as he left the window.

“Well, Marneffe, the old maid on the third floor at the back of the courtyard, who lives with that young man, is his cousin. Is it not odd that we should never have known that till to-day, and now find it out by chance?”

## Page 38

“Mademoiselle Fischer living with a young man?” repeated the husband. “That is porter’s gossip; do not speak so lightly of the cousin of a Councillor of State who can blow hot and cold in the office as he pleases. Now, come to dinner; I have been waiting for you since four o’clock.”

Pretty—very pretty—Madame Marneffe, the natural daughter of Comte Montcornet, one of Napoleon’s most famous officers, had, on the strength of a marriage portion of twenty thousand francs, found a husband in an inferior official at the War Office. Through the interest of the famous lieutenant-general—made marshal of France six months before his death—this quill-driver had risen to unhoped-for dignity as head-clerk of his office; but just as he was to be promoted to be deputy-chief, the marshal’s death had cut off Marneffe’s ambitions and his wife’s at the root. The very small salary enjoyed by Sieur Marneffe had compelled the couple to economize in the matter of rent; for in his hands Mademoiselle Valerie Fortin’s fortune had already melted away—partly in paying his debts, and partly in the purchase of necessities for furnishing a house, but chiefly in gratifying the requirements of a pretty young wife, accustomed in her mother’s house to luxuries she did not choose to dispense with. The situation of the Rue du Doyenne, within easy distance of the War Office, and the gay part of Paris, smiled on Monsieur and Madame Marneffe, and for the last four years they had dwelt under the same roof as Lisbeth Fischer.

Monsieur Jean-Paul-Stanislas Marneffe was one of the class of employes who escape sheer brutishness by the kind of power that comes of depravity. The small, lean creature, with thin hair and a starved beard, an unwholesome pasty face, worn rather than wrinkled, with red-lidded eyes harnessed with spectacles, shuffling in his gait, and yet meaner in his appearance, realized the type of man that any one would conceive of as likely to be placed in the dock for an offence against decency.

The rooms inhabited by this couple had the illusory appearance of sham luxury seen in many Paris homes, and typical of a certain class of household. In the drawing-room, the furniture covered with shabby cotton velvet, the plaster statuettes pretending to be Florentine bronze, the clumsy cast chandelier merely lacquered, with cheap glass saucers, the carpet, whose small cost was accounted for in advancing life by the quality of cotton used in the manufacture, now visible to the naked eye,—everything, down to the curtains, which plainly showed that worsted damask has not three years of prime, proclaimed poverty as loudly as a beggar in rags at a church door.

The dining-room, badly kept by a single servant, had the sickening aspect of a country inn; everything looked greasy and unclean.

Monsieur’s room, very like a schoolboy’s, furnished with the bed and fittings remaining from his bachelor days, as shabby and worn as he was, dusted perhaps once a week—that horrible room where everything was in a litter, with old socks hanging over the

horsehair-seated chairs, the pattern outlined in dust, was that of a man to whom home is a matter of indifference, who lives out of doors, gambling in cafes or elsewhere.

## Page 39

Madame's room was an exception to the squalid slovenliness that disgraced the living rooms, where the curtains were yellow with smoke and dust, and where the child, evidently left to himself, littered every spot with his toys. Valerie's room and dressing-room were situated in the part of the house which, on one side of the courtyard, joined the front half, looking out on the street, to the wing forming the inner side of the court backing against the adjoining property. Handsomely hung with chintz, furnished with rosewood, and thickly carpeted, they proclaimed themselves as belonging to a pretty woman—and indeed suggested the kept mistress. A clock in the fashionable style stood on the velvet-covered mantelpiece. There was a nicely fitted cabinet, and the Chinese flower-stands were handsomely filled. The bed, the toilet-table, the wardrobe with its mirror, the little sofa, and all the lady's frippery bore the stamp of fashion or caprice. Though everything was quite third-rate as to elegance or quality, and nothing was absolutely newer than three years old, a dandy would have had no fault to find but that the taste of all this luxury was commonplace. Art, and the distinction that comes of the choice of things that taste assimilates, was entirely wanting. A doctor of social science would have detected a lover in two or three specimens of costly trumpery, which could only have come there through that demi-god—always absent, but always present if the lady is married.

The dinner, four hours behind time, to which the husband, wife, and child sat down, betrayed the financial straits in which the household found itself, for the table is the surest thermometer for gauging the income of a Parisian family. Vegetable soup made with the water haricot beans had been boiled in, a piece of stewed veal and potatoes sodden with water by way of gravy, a dish of haricot beans, and cheap cherries, served and eaten in cracked plates and dishes, with the dull-looking and dull-sounding forks of German silver—was this a banquet worthy of this pretty young woman? The Baron would have wept could he have seen it. The dingy decanters could not disguise the vile hue of wine bought by the pint at the nearest wineshop. The table-napkins had seen a week's use. In short, everything betrayed undignified penury, and the equal indifference of the husband and wife to the decencies of home. The most superficial observer on seeing them would have said that these two beings had come to the stage when the necessity of living had prepared them for any kind of dishonor that might bring luck to them. Valerie's first words to her husband will explain the delay that had postponed the dinner by the not disinterested devotion of the cook.

"Samanon will only take your bills at fifty per cent, and insists on a lien on your salary as security."

So poverty, still unconfessed in the house of the superior official, and hidden under a stipend of twenty-four thousand francs, irrespective of presents, had reached its lowest stage in that of the clerk.

## Page 40

"You have caught on with the chief," said the man, looking at his wife.

"I rather think so," replied she, understanding the full meaning of his slang expression.

"What is to become of us?" Marneffe went on. "The landlord will be down on us tomorrow. And to think of your father dying without making a will! On my honor, those men of the Empire all think themselves as immortal as their Emperor."

"Poor father!" said she. "I was his only child, and he was very fond of me. The Countess probably burned the will. How could he forget me when he used to give us as much as three or four thousand-franc notes at once, from time to time?"

"We owe four quarters' rent, fifteen hundred francs. Is the furniture worth so much? *That is the question*, as Shakespeare says."

"Now, good-bye, ducky!" said Valerie, who had only eaten a few mouthfuls of the veal, from which the maid had extracted all the gravy for a brave soldier just home from Algiers. "Great evils demand heroic remedies."

"Valerie, where are you off to?" cried Marneffe, standing between his wife and the door.

"I am going to see the landlord," she replied, arranging her ringlets under her smart bonnet. "You had better try to make friends with that old maid, if she really is your chief's cousin."

The ignorance in which the dwellers under one roof can exist as to the social position of their fellow-lodgers is a permanent fact which, as much as any other, shows what the rush of Paris life is. Still, it is easily conceivable that a clerk who goes early every morning to his office, comes home only to dinner, and spends every evening out, and a woman swallowed up in a round of pleasures, should know nothing of an old maid living on the third floor beyond the courtyard of the house they dwell in, especially when she lives as Mademoiselle Fischer did.

Up in the morning before any one else, Lisbeth went out to buy her bread, milk, and live charcoal, never speaking to any one, and she went to bed with the sun; she never had a letter or a visitor, nor chatted with her neighbors. Here was one of those anonymous, entomological existences such as are to be met with in many large tenements where, at the end of four years, you unexpectedly learn that up on the fourth floor there is an old man lodging who knew Voltaire, Pilatre de Rozier, Beaujon, Marcel, Mole, Sophie Arnould, Franklin, and Robespierre. What Monsieur and Madame Marneffe had just said concerning Lisbeth Fischer they had come to know, in consequence, partly, of the loneliness of the neighborhood, and of the alliance, to which their necessities had led, between them and the doorkeepers, whose goodwill was too important to them not to have been carefully encouraged.





Now, the old maid's pride, silence, and reserve had engendered in the porter and his wife the exaggerated respect and cold civility which betray the unconfessed annoyance of an inferior. Also, the porter thought himself in all essentials the equal of any lodger whose rent was no more than two hundred and fifty francs. Cousin Betty's confidences to Hortense were true; and it is evident that the porter's wife might be very likely to slander Mademoiselle Fischer in her intimate gossip with the Marneffes, while only intending to tell tales.

## Page 41

When Lisbeth had taken her candle from the hands of worthy Madame Olivier the portress, she looked up to see whether the windows of the garret over her own rooms were lighted up. At that hour, even in July, it was so dark within the courtyard that the old maid could not get to bed without a light.

“Oh, you may be quite easy, Monsieur Steinbock is in his room. He has not been out even,” said Madame Olivier, with meaning.

Lisbeth made no reply. She was still a peasant, in so far that she was indifferent to the gossip of persons unconnected with her. Just as a peasant sees nothing beyond his village, she cared for nobody’s opinion outside the little circle in which she lived. So she boldly went up, not to her own room, but to the garret; and this is why. At dessert she had filled her bag with fruit and sweets for her lover, and she went to give them to him, exactly as an old lady brings home a biscuit for her dog.

She found the hero of Hortense’s dreams working by the light of a small lamp, of which the light was intensified by the use of a bottle of water as a lens—a pale young man, seated at a workman’s bench covered with a modeler’s tools, wax, chisels, rough-hewn stone, and bronze castings; he wore a blouse, and had in his hand a little group in red wax, which he gazed at like a poet absorbed in his labors.

“Here, Wenceslas, see what I have brought you,” said she, laying her handkerchief on a corner of the table; then she carefully took the sweetmeats and fruit out of her bag.

“You are very kind, mademoiselle,” replied the exile in melancholy tones.

“It will do you good, poor boy. You get feverish by working so hard; you were not born to such a rough life.”

Wenceslas Steinbock looked at her with a bewildered air.

“Eat—come, eat,” said she sharply, “instead of looking at me as you do at one of your images when you are satisfied with it.”

On being thus smacked with words, the young man seemed less puzzled, for this, indeed, was the female Mentor whose tender moods were always a surprise to him, so much more accustomed was he to be scolded.

Though Steinbock was nine-and-twenty, like many fair men, he looked five or six years younger; and seeing his youth, though its freshness had faded under the fatigue and stress of life in exile, by the side of that dry, hard face, it seemed as though Nature had blundered in the distribution of sex. He rose and threw himself into a deep chair of Louis XV. pattern, covered with yellow Utrecht velvet, as if to rest himself. The old maid took a greengage and offered it to him.

“Thank you,” said he, taking the plum.

“Are you tired?” said she, giving him another.

“I am not tired with work, but tired of life,” said he.

“What absurd notions you have!” she exclaimed with some annoyance. “Have you not had a good genius to keep an eye on you?” she said, offering him the sweetmeats, and watching him with pleasure as he ate them all. “You see, I thought of you when dining with my cousin.”

## Page 42

"I know," said he, with a look at Lisbeth that was at once affectionate and plaintive, "but for you I should long since have ceased to live. But, my dear lady, artists require relaxation——"

"Ah! there we come to the point!" cried she, interrupting him, her hands on her hips, and her flashing eyes fixed on him. "You want to go wasting your health in the vile resorts of Paris, like so many artisans, who end by dying in the workhouse. No, no, make a fortune, and then, when you have money in the funds, you may amuse yourself, child; then you will have enough to pay for the doctor and for your pleasure, libertine that you are."

Wenceslas Steinbock, on receiving this broadside, with an accompaniment of looks that pierced him like a magnetic flame, bent his head. The most malignant slanderer on seeing this scene would at once have understood that the hints thrown out by the Oliviers were false. Everything in this couple, their tone, manner, and way of looking at each other, proved the purity of their private life. The old maid showed the affection of rough but very genuine maternal feeling; the young man submitted, as a respectful son yields to the tyranny of a mother. The strange alliance seemed to be the outcome of a strong will acting constantly on a weak character, on the fluid nature peculiar to the Slavs, which, while it does not hinder them from showing heroic courage in battle, gives them an amazing incoherency of conduct, a moral softness of which physiologists ought to try to detect the causes, since physiologists are to political life what entomologists are to agriculture.

"But if I die before I am rich?" said Wenceslas dolefully.

"Die!" cried she. "Oh, I will not let you die. I have life enough for both, and I would have my blood injected into your veins if necessary."

Tears rose to Steinbock's eyes as he heard her vehement and artless speech.

"Do not be unhappy, my little Wenceslas," said Lisbeth with feeling. "My cousin Hortense thought your seal quite pretty, I am sure; and I will manage to sell your bronze group, you will see; you will have paid me off, you will be able to do as you please, you will soon be free. Come, smile a little!"

"I can never repay you, mademoiselle," said the exile.

"And why not?" asked the peasant woman, taking the Livonian's part against herself.

"Because you not only fed me, lodged me, cared for me in my poverty, but you also gave me strength. You have made me what I am; you have often been stern, you have made me very unhappy——"

“I?” said the old maid. “Are you going to pour out all your nonsense once more about poetry and the arts, and to crack your fingers and stretch your arms while you spout about the ideal, and beauty, and all your northern madness?—Beauty is not to compare with solid pudding —and what am I!—You have ideas in your brain? What is the use of them? I too have ideas. What is the good of all the fine things you may have in your soul if you can make no use of them? Those who have ideas do not get so far as those who have none, if they don’t know which way to go.

## Page 43

"Instead of thinking over your ideas you must work.—Now, what have you done while I was out?"

"What did your pretty cousin say?"

"Who told you she was pretty?" asked Lisbeth sharply, in a tone hollow with tiger-like jealousy.

"Why, you did."

"That was only to see your face. Do you want to go trotting after petticoats? You who are so fond of women, well, make them in bronze. Let us see a cast of your desires, for you will have to do without the ladies for some little time yet, and certainly without my cousin, my good fellow. She is not game for your bag; that young lady wants a man with sixty thousand francs a year—and has found him!

"Why, your bed is not made!" she exclaimed, looking into the adjoining room. "Poor dear boy, I quite forgot you!"

The sturdy woman pulled off her gloves, her cape and bonnet, and remade the artist's little camp bed as briskly as any housemaid. This mixture of abruptness, of roughness even, with real kindness, perhaps accounts for the ascendancy Lisbeth had acquired over the man whom she regarded as her personal property. Is not our attachment to life based on its alternations of good and evil?

If the Livonian had happened to meet Madame Marneffe instead of Lisbeth Fischer, he would have found a protectress whose complaisance must have led him into some boggy or discreditable path, where he would have been lost. He would certainly never have worked, nor the artist have been hatched out. Thus, while he deplored the old maid's grasping avarice, his reason bid him prefer her iron hand to the life of idleness and peril led by many of his fellow-countrymen.

This was the incident that had given rise to the coalition of female energy and masculine feebleness—a contrast in union said not to be uncommon in Poland.

In 1833 Mademoiselle Fischer, who sometimes worked into the night when business was good, at about one o'clock one morning perceived a strong smell of carbonic acid gas, and heard the groans of a dying man. The fumes and the gasping came from a garret over the two rooms forming her dwelling, and she supposed that a young man who had but lately come to lodge in this attic—which had been vacant for three years—was committing suicide. She ran upstairs, broke in the door by a push with her peasant strength, and found the lodger writhing on a camp-bed in the convulsions of death. She extinguished the brazier; the door was open, the air rushed in, and the exile was saved. Then, when Lisbeth had put him to bed like a patient, and he was asleep,



she could detect the motives of his suicide in the destitution of the rooms, where there was nothing whatever but a wretched table, the camp-bed, and two chairs.

On the table lay a document, which she read:

“I am Count Wenceslas Steinbock, born at Prelia, in Livonia.

“No one is to be accused of my death; my reasons for killing myself are, in the words of Kosciusko, *Finis Polonioe!*

## Page 44

"The grand-nephew of a valiant General under Charles XII. could not beg. My weakly constitution forbids my taking military service, and I yesterday saw the last of the hundred thalers which I had brought with me from Dresden to Paris. I have left twenty-five francs in the drawer of this table to pay the rent I owe to the landlord." "My parents being dead, my death will affect nobody. I desire that my countrymen will not blame the French Government. I have never registered myself as a refugee, and I have asked for nothing; I have met none of my fellow-exiles; no one in Paris knows of my existence.

"I am dying in Christian beliefs. May God forgive the last of the Steinbocks!

"WENCESLAS."

Mademoiselle Fischer, deeply touched by the dying man's honesty, opened the drawer and found the five five-franc pieces to pay his rent.

"Poor young man!" cried she. "And with no one in the world to care about him!"

She went downstairs to fetch her work, and sat stitching in the garret, watching over the Livonian gentleman.

When he awoke his astonishment may be imagined on finding a woman sitting by his bed; it was like the prolongation of a dream. As she sat there, covering aiguillettes with gold thread, the old maid had resolved to take charge of the poor youth whom she admired as he lay sleeping.

As soon as the young Count was fully awake, Lisbeth talked to give him courage, and questioned him to find out how he might make a living. Wenceslas, after telling his story, added that he owed his position to his acknowledged talent for the fine arts. He had always had a preference for sculpture; the necessary time for study had, however, seemed to him too long for a man without money; and at this moment he was far too weak to do any hard manual labor or undertake an important work in sculpture. All this was Greek to Lisbeth Fischer. She replied to the unhappy man that Paris offered so many openings that any man with will and courage might find a living there. A man of spirit need never perish if he had a certain stock of endurance.

"I am but a poor girl myself, a peasant, and I have managed to make myself independent," said she in conclusion. "If you will work in earnest, I have saved a little money, and I will lend you, month by month, enough to live upon; but to live frugally, and not to play ducks and drakes with or squander in the streets. You can dine in Paris for twenty-five sous a day, and I will get you your breakfast with mine every day. I will furnish your rooms and pay for such teaching as you may think necessary. You shall give me formal acknowledgment for the money I may lay out for you, and when you are



rich you shall repay me all. But if you do not work, I shall not regard myself as in any way pledged to you, and I shall leave you to your fate."

## Page 45

"Ah!" cried the poor fellow, still smarting from the bitterness of his first struggle with death, "exiles from every land may well stretch out their hands to France, as the souls in Purgatory do to Paradise. In what other country is such help to be found, and generous hearts even in such a garret as this? You will be everything to me, my beloved benefactress; I am your slave! Be my sweetheart," he added, with one of the caressing gestures familiar to the Poles, for which they are unjustly accused of servility.

"Oh, no; I am too jealous, I should make you unhappy; but I will gladly be a sort of comrade," replied Lisbeth.

"Ah, if only you knew how I longed for some fellow-creature, even a tyrant, who would have something to say to me when I was struggling in the vast solitude of Paris!" exclaimed Wenceslas. "I regretted Siberia, whither I should be sent by the Emperor if I went home.—Be my Providence!—I will work; I will be a better man than I am, though I am not such a bad fellow!"

"Will you do whatever I bid you?" she asked.

"Yes."

"Well, then, I will adopt you as my child," said she lightly. "Here I am with a son risen from the grave. Come! we will begin at once. I will go out and get what I want; you can dress, and come down to breakfast with me when I knock on the ceiling with the broomstick."

That day, Mademoiselle Fischer made some inquiries, at the houses to which she carried her work home, as to the business of a sculptor. By dint of many questions she ended by hearing of the studio kept by Florent and Chanor, a house that made a special business of casting and finishing decorative bronzes and handsome silver plate. Thither she went with Steinbock, recommending him as an apprentice in sculpture, an idea that was regarded as too eccentric. Their business was to copy the works of the greatest artists, but they did not teach the craft. The old maid's persistent obstinacy so far succeeded that Steinbock was taken on to design ornament. He very soon learned to model ornament, and invented novelties; he had a gift for it.

Five months after he was out of his apprenticeship as a finisher, he made acquaintance with Stidmann, the famous head of Florent's studios. Within twenty months Wenceslas was ahead of his master; but in thirty months the old maid's savings of sixteen years had melted entirely. Two thousand five hundred francs in gold!—a sum with which she had intended to purchase an annuity; and what was there to show for it? A Pole's receipt! And at this moment Lisbeth was working as hard as in her young days to supply the needs of her Livonian.

When she found herself the possessor of a piece of paper instead of her gold louis, she lost her head, and went to consult Monsieur Rivet, who for fifteen years had been his clever head-worker's friend and counselor. On hearing her story, Monsieur and Madame Rivet scolded Lisbeth, told her she was crazy, abused all refugees whose plots for reconstructing their nation compromised the prosperity of the country and the maintenance of peace; and they urged Lisbeth to find what in trade is called security.

## Page 46

"The only hold you have over this fellow is on his liberty," observed Monsieur Rivet.

Monsieur Achille Rivet was assessor at the Tribunal of Commerce.

"Imprisonment is no joke for a foreigner," said he. "A Frenchman remains five years in prison and comes out, free of his debts to be sure, for he is thenceforth bound only by his conscience, and that never troubles him; but a foreigner never comes out.—Give me your promissory note; my bookkeeper will take it up; he will get it protested; you will both be prosecuted and both be condemned to imprisonment in default of payment; then, when everything is in due form, you must sign a declaration. By doing this your interest will be accumulating, and you will have a pistol always primed to fire at your Pole!"

The old maid allowed these legal steps to be taken, telling her protege not to be uneasy, as the proceedings were merely to afford a guarantee to a money-lender who agreed to advance them certain sums. This subterfuge was due to the inventive genius of Monsieur Rivet. The guileless artist, blindly trusting to his benefactress, lighted his pipe with the stamped paper, for he smoked as all men do who have sorrows or energies that need soothing.

One fine day Monsieur Rivet showed Mademoiselle Fischer a schedule, and said to her:

"Here you have Wenceslas Steinbock bound hand and foot, and so effectually, that within twenty-four hours you can have him snug in Clichy for the rest of his days."

This worthy and honest judge at the Chamber of Commerce experienced that day the satisfaction that must come of having done a malignant good action. Beneficence has so many aspects in Paris that this contradictory expression really represents one of them. The Livonian being fairly entangled in the toils of commercial procedure, the point was to obtain payment; for the illustrious tradesman looked on Wenceslas as a swindler. Feeling, sincerity, poetry, were in his eyes mere folly in business matters.

So Rivet went off to see, in behalf of that poor Mademoiselle Fischer, who, as he said, had been "done" by the Pole, the rich manufacturers for whom Steinbock had worked. It happened that Stidmann—who, with the help of these distinguished masters of the goldsmiths' art, was raising French work to the perfection it has now reached, allowing it to hold its own against Florence and the Renaissance—Stidmann was in Chanor's private room when the army lace manufacturer called to make inquiries as to "One Steinbock, a Polish refugee."

"Whom do you call 'One Steinbock'? Do you mean a young Livonian who was a pupil of mine?" cried Stidmann ironically. "I may tell you, monsieur, that he is a very great artist.

It is said of me that I believe myself to be the Devil. Well, that poor fellow does not know that he is capable of becoming a god.”

“Indeed,” said Rivet, well pleased. And then he added, “Though you take a rather cavalier tone with a man who has the honor to be an Assessor on the Tribunal of Commerce of the Department of the Seine.”

## Page 47

"Your pardon, Consul!" said Stidmann, with a military salute.

"I am delighted," the Assessor went on, "to hear what you say. The man may make money then?"

"Certainly," said Chanor; "but he must work. He would have a tidy sum by now if he had stayed with us. What is to be done? Artists have a horror of not being free."

"They have a proper sense of their value and dignity," replied Stidmann. "I do not blame Wenceslas for walking alone, trying to make a name, and to become a great man; he had a right to do so! But he was a great loss to me when he left."

"That, you see," exclaimed Rivet, "is what all young students aim at as soon as they are hatched out of the school-egg. Begin by saving money, I say, and seek glory afterwards."

"It spoils your touch to be picking up coin," said Stidmann. "It is Glory's business to bring us wealth."

"And, after all," said Chanor to Rivet, "you cannot tether them."

"They would eat the halter," replied Stidmann.

"All these gentlemen have as much caprice as talent," said Chanor, looking at Stidmann. "They spend no end of money; they keep their girls, they throw coin out of window, and then they have no time to work. They neglect their orders; we have to employ workmen who are very inferior, but who grow rich; and then they complain of the hard times, while, if they were but steady, they might have piles of gold."

"You old Lumignon," said Stidmann, "you remind me of the publisher before the Revolution who said—'If only I could keep Montesquieu, Voltaire, and Rousseau very poor in my backshed, and lock up their breeches in a cupboard, what a lot of nice little books they would write to make my fortune.'—If works of art could be hammered out like nails, workmen would make them.—Give me a thousand francs, and don't talk nonsense."

Worthy Monsieur Rivet went home, delighted for poor Mademoiselle Fischer, who dined with him every Monday, and whom he found waiting for him.

"If you can only make him work," said he, "you will have more luck than wisdom; you will be repaid, interest, capital, and costs. This Pole has talent, he can make a living; but lock up his trousers and his shoes, do not let him go to the *Chaumiere* or the parish of Notre-Dame de Lorette, keep him in leading-strings. If you do not take such precautions, your artist will take to loafing, and if you only knew what these artists mean

by loafing! Shocking! Why, I have just heard that they will spend a thousand-franc note in a day!"

This episode had a fatal influence on the home-life of Wenceslas and Lisbeth. The benefactress flavored the exile's bread with the wormwood of reproof, now that she saw her money in danger, and often believed it to be lost. From a kind mother she became a stepmother; she took the poor boy to task, she nagged him, scolded him for working too slowly, and blamed him for having chosen so difficult a profession. She could not believe that those models in red wax—little figures and sketches for ornamental work—could be of any value. Before long, vexed with herself for her severity, she would try to efface the tears by her care and attention.

## Page 48

Then the poor young man, after groaning to think that he was dependent on this shrew and under the thumb of a peasant of the Vosges, was bewitched by her coaxing ways and by a maternal affection that attached itself solely to the physical and material side of life. He was like a woman who forgives a week of ill-usage for the sake of a kiss and a brief reconciliation.

Thus Mademoiselle Fischer obtained complete power over his mind. The love of dominion that lay as a germ in the old maid's heart developed rapidly. She could now satisfy her pride and her craving for action; had she not a creature belonging to her, to be schooled, scolded, flattered, and made happy, without any fear of a rival? Thus the good and bad sides of her nature alike found play. If she sometimes victimized the poor artist, she had, on the other hand, delicate impulses like the grace of wild flowers; it was a joy to her to provide for all his wants; she would have given her life for him, and Wenceslas knew it. Like every noble soul, the poor fellow forgot the bad points, the defects of the woman who had told him the story of her life as an excuse for her rough ways, and he remembered only the benefits she had done him.

One day, exasperated with Wenceslas for having gone out walking instead of sitting at work, she made a great scene.

"You belong to me," said she. "If you were an honest man, you would try to repay me the money you owe as soon as possible."

The gentleman, in whose veins the blood of the Steinbocks was fired, turned pale.

"Bless me," she went on, "we soon shall have nothing to live on but the thirty sous I earn—a poor work-woman!"

The two penniless creatures, worked up by their own war of words, grew vehement; and for the first time the unhappy artist reproached his benefactress for having rescued him from death only to make him lead the life of a galley slave, worse than the bottomless void, where at least, said he, he would have found rest. And he talked of flight.

"Flight!" cried Lisbeth. "Ah, Monsieur Rivet was right."

And she clearly explained to the Pole that within twenty-four hours he might be clapped into prison for the rest of his days. It was a crushing blow. Steinbock sank into deep melancholy and total silence.

In the course of the following night, Lisbeth hearing overhead some preparations for suicide, went up to her pensioner's room, and gave him the schedule and a formal release.

"Here, dear child, forgive me," she said with tears in her eyes. "Be happy; leave me! I am too cruel to you; only tell me that you will sometimes remember the poor girl who



has enabled you to make a living. —What can I say? You are the cause of my ill-humor. I might die; where would you be without me? That is the reason of my being impatient to see you do some salable work. I do not want my money back for myself, I assure you! I am only frightened at your idleness, which you call meditation; at your ideas, which take up so many hours when you sit gazing at the sky; I want you to get into habits of industry.”

## Page 49

All this was said with an emphasis, a look, and tears that moved the high-minded artist; he clasped his benefactress to his heart and kissed her forehead.

“Keep these pieces,” said he with a sort of cheerfulness. “Why should you send me to Clichy? Am I not a prisoner here out of gratitude?”

This episode of their secret domestic life had occurred six months previously, and had led to Steinbock’s producing three finished works: the seal in Hortense’s possession, the group he had placed with the curiosity dealer, and a beautiful clock to which he was putting the last touches, screwing in the last rivets.

This clock represented the twelve Hours, charmingly personified by twelve female figures whirling round in so mad and swift a dance that three little Loves perched on a pile of fruit and flowers could not stop one of them; only the torn skirts of Midnight remained in the hand of the most daring cherub. The group stood on an admirably treated base, ornamented with grotesque beasts. The hours were told by a monstrous mouth that opened to yawn, and each Hour bore some ingeniously appropriate symbol characteristic of the various occupations of the day.

It is now easy to understand the extraordinary attachment of Mademoiselle Fischer for her Livonian; she wanted him to be happy, and she saw him pining, fading away in his attic. The causes of this wretched state of affairs may be easily imagined. The peasant woman watched this son of the North with the affection of a mother, with the jealousy of a wife, and the spirit of a dragon; hence she managed to put every kind of folly or dissipation out of his power by leaving him destitute of money. She longed to keep her victim and companion for herself alone, well conducted perforce, and she had no conception of the cruelty of this senseless wish, since she, for her own part, was accustomed to every privation. She loved Steinbock well enough not to marry him, and too much to give him up to any other woman; she could not resign herself to be no more than a mother to him, though she saw that she was mad to think of playing the other part.

These contradictions, this ferocious jealousy, and the joy of having a man to herself, all agitated her old maid’s heart beyond measure. Really in love as she had been for four years, she cherished the foolish hope of prolonging this impossible and aimless way of life in which her persistence would only be the ruin of the man she thought of as her child. This contest between her instincts and her reason made her unjust and tyrannical. She wreaked on the young man her vengeance for her own lot in being neither young, rich, nor handsome; then, after each fit of rage, recognizing herself wrong, she stooped to unlimited humility, infinite tenderness. She never could sacrifice to her idol till she had asserted her power by blows of the axe. In fact, it was the converse of Shakespeare’s *Tempest*—Caliban ruling Ariel and Prospero.

## Page 50

As to the poor youth himself, high-minded, meditative, and inclined to be lazy, the desert that his protectress made in his soul might be seen in his eyes, as in those of a caged lion. The penal servitude forced on him by Lisbeth did not fulfil the cravings of his heart. His weariness became a physical malady, and he was dying without daring to ask, or knowing where to procure, the price of some little necessary dissipation. On some days of special energy, when a feeling of utter ill-luck added to his exasperation, he would look at Lisbeth as a thirsty traveler on a sandy shore must look at the bitter sea-water.

These harsh fruits of indigence, and this isolation in the midst of Paris, Lisbeth relished with delight. And besides, she foresaw that the first passion would rob her of her slave. Sometimes she even blamed herself because her own tyranny and reproaches had compelled the poetic youth to become so great an artist of delicate work, and she had thus given him the means of casting her off.

On the day after, these three lives, so differently but so utterly wretched—that of a mother in despair, that of the Marneffe household, and that of the unhappy exile—were all to be influenced by Hortense's guileless passion, and by the strange outcome of the Baron's luckless passion for Josepha.

Just as Hulot was going into the opera-house, he was stopped by the darkened appearance of the building and of the Rue le Peletier, where there were no gendarmes, no lights, no theatre-servants, no barrier to regulate the crowd. He looked up at the announcement-board, and beheld a strip of white paper, on which was printed the solemn notice:

"CLOSED ON ACCOUNT OF ILLNESS."

He rushed off to Josepha's lodgings in the Rue Chauchat; for, like all the singers, she lived close at hand.

"Whom do you want, sir?" asked the porter, to the Baron's great astonishment.

"Have you forgotten me?" said Hulot, much puzzled.

"On the contrary, sir, it is because I have the honor to remember you that I ask you, Where are you going?"

A mortal chill fell upon the Baron.

"What has happened?" he asked.

"If you go up to Mademoiselle Mirah's rooms, Monsieur le Baron, you will find Mademoiselle Heloise Brisetout there—and Monsieur Bixiou, Monsieur Leon de Lora,

Monsieur Lousteau, Monsieur de Vernisset, Monsieur Stidmann; and ladies smelling of patchouli—holding a housewarming.”

“Then, where—where is——?”

“Mademoiselle Mirah?—I don’t know that I ought to tell you.”

The Baron slipped two five-franc pieces into the porter’s hand.

“Well, she is now in the Rue de la Ville l’Eveque, in a fine house, given to her, they say, by the Duc d’Herouville,” replied the man in a whisper.

Having ascertained the number of the house, Monsieur Hulot called a *milord* and drove to one of those pretty modern houses with double doors, where everything, from the gaslight at the entrance, proclaims luxury.

## Page 51

The Baron, in his blue cloth coat, white neckcloth, nankeen trousers, patent leather boots, and stiffly starched shirt-frill, was supposed to be a guest, though a late arrival, by the janitor of this new Eden. His alacrity of manner and quick step justified this opinion.

The porter rang a bell, and a footman appeared in the hall. This man, as new as the house, admitted the visitor, who said to him in an imperious tone, and with a lordly gesture:

“Take in this card to Mademoiselle Josepha.”

The victim mechanically looked round the room in which he found himself—an anteroom full of choice flowers and of furniture that must have cost twenty thousand francs. The servant, on his return, begged monsieur to wait in the drawing-room till the company came to their coffee.

Though the Baron had been familiar with Imperial luxury, which was undoubtedly prodigious, while its productions, though not durable in kind, had nevertheless cost enormous sums, he stood dazzled, dumfounded, in this drawing-room with three windows looking out on a garden like fairyland, one of those gardens that are created in a month with a made soil and transplanted shrubs, while the grass seems as if it must be made to grow by some chemical process. He admired not only the decoration, the gilding, the carving, in the most expensive Pompadour style, as it is called, and the magnificent brocades, all of which any enriched tradesman could have procured for money; but he also noted such treasures as only princes can select and find, can pay for and give away; two pictures by Greuze, two by Watteau, two heads by Vandyck, two landscapes by Ruysdael, and two by le Guaspre, a Rembrandt, a Holbein, a Murillo, and a Titian, two paintings, by Teniers, and a pair by Metzu, a Van Huysum, and an Abraham Mignon—in short, two hundred thousand francs’ worth of pictures superbly framed. The gilding was worth almost as much as the paintings.

“Ah, ha! Now you understand, my good man?” said Josepha.

She had stolen in on tiptoe through a noiseless door, over Persian carpets, and came upon her adorer, standing lost in amazement—in the stupid amazement when a man’s ears tingle so loudly that he hears nothing but that fatal knell.

The words “my good man,” spoken to an official of such high importance, so perfectly exemplified the audacity with which these creatures pour contempt on the loftiest, that the Baron was nailed to the spot. Josepha, in white and yellow, was so beautifully dressed for the banquet, that amid all this lavish magnificence she still shone like a rare jewel.

## Page 52

"Isn't this really fine?" said she. "The Duke has spent all the money on it that he got out of floating a company, of which the shares all sold at a premium. He is no fool, is my little Duke. There is nothing like a man who has been a grandee in his time for turning coals into gold. Just before dinner the notary brought me the title-deeds to sign and the bills receipted!—They are all a first-class set in there —d'Esgrignon, Rastignac, Maxime, Lenoncourt, Verneuil, Laginski, Rochefide, la Palferine, and from among the bankers Nucingen and du Tillet, with Antonia, Malaga, Carabine, and la Schontz; and they all feel for you deeply.—Yes, old boy, and they hope you will join them, but on condition that you forthwith drink up to two bottles full of Hungarian wine, Champagne, or Cape, just to bring you up to their mark.—My dear fellow, we are all so much *on* here, that it was necessary to close the Opera. The manager is as drunk as a cornet-a-piston; he is hiccuping already."

"Oh, Josepha!——" cried the Baron.

"Now, can anything be more absurd than explanations?" she broke in with a smile. "Look here; can you stand six hundred thousand francs which this house and furniture cost? Can you give me a bond to the tune of thirty thousand francs a year, which is what the Duke has just given me in a packet of common sugared almonds from the grocer's?—a pretty notion that——"

"What an atrocity!" cried Hulot, who in his fury would have given his wife's diamonds to stand in the Duc d'Herouville's shoes for twenty-four hours.

"Atrocity is my trade," said she. "So that is how you take it? Well, why don't you float a company? Goodness me! my poor dyed Tom, you ought to be grateful to me; I have thrown you over just when you would have spent on me your widow's fortune, your daughter's portion.—What, tears! The Empire is a thing of the past—I hail the coming Empire!"

She struck a tragic attitude, and exclaimed:

"They call you Hulot! Nay, I know you not——"

And she went into the other room.

Through the door, left ajar, there came, like a lightning-flash, a streak of light with an accompaniment of the crescendo of the orgy and the fragrance of a banquet of the choicest description.

The singer peeped through the partly open door, and seeing Hulot transfixed as if he had been a bronze image, she came one step forward into the room.

“Monsieur,” said she, “I have handed over the rubbish in the Rue Chauchat to Bixiou’s little Heloise Brisetout. If you wish to claim your cotton nightcap, your bootjack, your belt, and your wax dye, I have stipulated for their return.”

This insolent banter made the Baron leave the room as precipitately as Lot departed from Gomorrah, but he did not look back like Mrs. Lot.

Hulot went home, striding along in a fury, and talking to himself; he found his family still playing the game of whist at two sous a point, at which he left them. On seeing her husband return, poor Adeline imagined something dreadful, some dishonor; she gave her cards to Hortense, and led Hector away into the very room where, only five hours since, Crevel had foretold her the utmost disgrace of poverty.

## Page 53

"What is the matter?" she said, terrified.

"Oh, forgive me—but let me tell you all these horrors." And for ten minutes he poured out his wrath.

"But, my dear," said the unhappy woman, with heroic courage, "these creatures do not know what love means—such pure and devoted love as you deserve. How could you, so clear-sighted as you are, dream of competing with millions?"

"Dearest Adeline!" cried the Baron, clasping her to his heart.

The Baroness' words had shed balm on the bleeding wounds to his vanity.

"To be sure, take away the Duc d'Herouville's fortune, and she could not hesitate between us!" said the Baron.

"My dear," said Adeline with a final effort, "if you positively must have mistresses, why do you not seek them, like Crevel, among women who are less extravagant, and of a class that can for a time be content with little? We should all gain by that arrangement.—I understand your need—but I do not understand that vanity——"

"Oh, what a kind and perfect wife you are!" cried he. "I am an old lunatic, I do not deserve to have such a wife!"

"I am simply the Josephine of my Napoleon," she replied, with a touch of melancholy.

"Josephine was not to compare with you!" said he. "Come; I will play a game of whist with my brother and the children. I must try my hand at the business of a family man; I must get Hortense a husband, and bury the libertine."

His frankness so greatly touched poor Adeline, that she said:

"The creature has no taste to prefer any man in the world to my Hector. Oh, I would not give you up for all the gold on earth. How can any woman throw you over who is so happy as to be loved by you?"

The look with which the Baron rewarded his wife's fanaticism confirmed her in her opinion that gentleness and docility were a woman's strongest weapons.

But in this she was mistaken. The noblest sentiments, carried to an excess, can produce mischief as great as do the worst vices. Bonaparte was made Emperor for having fired on the people, at a stone's throw from the spot where Louis XVI. lost his throne and his head because he would not allow a certain Monsieur Sauce to be hurt.



On the following morning, Hortense, who had slept with the seal under her pillow, so as to have it close to her all night, dressed very early, and sent to beg her father to join her in the garden as soon as he should be down.

By about half-past nine, the father, acceding to his daughter's petition, gave her his arm for a walk, and they went along the quays by the Pont Royal to the Place du Carrousel.

"Let us look into the shop windows, papa," said Hortense, as they went through the little gate to cross the wide square.

"What—here?" said her father, laughing at her.

"We are supposed to have come to see the pictures, and over there" —and she pointed to the stalls in front of the houses at a right angle to the Rue du Doyenne—"look! there are dealers in curiosities and pictures——"

## Page 54

"Your cousin lives there."

"I know it, but she must not see us."

"And what do you want to do?" said the Baron, who, finding himself within thirty yards of Madame Marneffe's windows, suddenly remembered her.

Hortense had dragged her father in front of one of the shops forming the angle of a block of houses built along the front of the Old Louvre, and facing the Hotel de Nantes. She went into this shop; her father stood outside, absorbed in gazing at the windows of the pretty little lady, who, the evening before, had left her image stamped on the old beau's heart, as if to alleviate the wound he was so soon to receive; and he could not help putting his wife's sage advice into practice.

"I will fall back on a simple little citizen's wife," said he to himself, recalling Madame Marneffe's adorable graces. "Such a woman as that will soon make me forget that grasping Josepha."

Now, this was what was happening at the same moment outside and inside the curiosity shop.

As he fixed his eyes on the windows of his new *belle*, the Baron saw the husband, who, while brushing his coat with his own hands, was apparently on the lookout, expecting to see some one on the square. Fearing lest he should be seen, and subsequently recognized, the amorous Baron turned his back on the Rue du Doyenne, or rather stood at three-quarters' face, as it were, so as to be able to glance round from time to time. This manoeuvre brought him face to face with Madame Marneffe, who, coming up from the quay, was doubling the promontory of houses to go home.

Valerie was evidently startled as she met the Baron's astonished eye, and she responded with a prudish dropping of her eyelids.

"A pretty woman," exclaimed he, "for whom a man would do many foolish things."

"Indeed, monsieur?" said she, turning suddenly, like a woman who has just come to some vehement decision, "you are Monsieur le Baron Hulot, I believe?"

The Baron, more and more bewildered, bowed assent.

"Then, as chance has twice made our eyes meet, and I am so fortunate as to have interested or puzzled you, I may tell you that, instead of doing anything foolish, you ought to do justice.—My husband's fate rests with you."

"And how may that be?" asked the gallant Baron.

“He is employed in your department in the War Office, under Monsieur Lebrun, in Monsieur Coquet’s room,” said she with a smile.

“I am quite disposed, Madame—Madame——?”

“Madame Marneffe.”

“Dear little Madame Marneffe, to do injustice for your sake.—I have a cousin living in your house; I will go to see her one day soon—as soon as possible; bring your petition to me in her rooms.”

“Pardon my boldness, Monsieur le Baron; you must understand that if I dare to address you thus, it is because I have no friend to protect me——”

“Ah, ha!”

## Page 55

"Monsieur, you misunderstand me," said she, lowering her eyelids.

Hulot felt as if the sun had disappeared.

"I am at my wits' end, but I am an honest woman!" she went on. "About six months ago my only protector died, Marshal Montcornet—"

"Ah! You are his daughter?"

"Yes, monsieur; but he never acknowledged me."

"That was that he might leave you part of his fortune."

"He left me nothing; he made no will."

"Indeed! Poor little woman! The Marshal died suddenly of apoplexy. But, come, madame, hope for the best. The State must do something for the daughter of one of the Chevalier Bayards of the Empire."

Madame Marneffe bowed gracefully and went off, as proud of her success as the Baron was of his.

"Where the devil has she been so early?" thought he watching the flow of her skirts, to which she contrived to impart a somewhat exaggerated grace. "She looks too tired to have just come from a bath, and her husband is waiting for her. It is strange, and puzzles me altogether."

Madame Marneffe having vanished within, the Baron wondered what his daughter was doing in the shop. As he went in, still staring at Madame Marneffe's windows, he ran against a young man with a pale brow and sparkling gray eyes, wearing a summer coat of black merino, coarse drill trousers, and tan shoes, with gaiters, rushing away headlong; he saw him run to the house in the Rue du Doyenne, into which he went.

Hortense, on going into the shop, had at once recognized the famous group, conspicuously placed on a table in the middle and in front of the door. Even without the circumstances to which she owed her knowledge of this masterpiece, it would probably have struck her by the peculiar power which we must call the *brio*—the *go*—of great works; and the girl herself might in Italy have been taken as a model for the personification of *Brio*.

Not every work by a man of genius has in the same degree that brilliancy, that glory which is at once patent even to the most ignoble beholder. Thus, certain pictures by Raphael, such as the famous *Transfiguration*, the *Madonna di Foligno*, and the frescoes of the *Stanze* in the Vatican, do not at first captivate our admiration, as do the *Violin-player* in the Sciarra Palace, the portraits of the Doria family, and the *Vision of Ezekiel* in

the Pitti Gallery, the *Christ bearing His Cross* in the Borghese collection, and the *Marriage of the Virgin* in the Brera at Milan. The *Saint John the Baptist* of the Tribuna, and *Saint Luke painting the Virgin's portrait* in the Accademia at Rome, have not the charm of the *Portrait of Leo X.*, and of the *Virgin* at Dresden.

## Page 56

And yet they are all of equal merit. Nay, more. The *Stanze*, the *Transfiguration*, the panels, and the three easel pictures in the Vatican are in the highest degree perfect and sublime. But they demand a stress of attention, even from the most accomplished beholder, and serious study, to be fully understood; while the *Violin-player*, the *Marriage of the Virgin*, and the *Vision of Ezekiel* go straight to the heart through the portal of sight, and make their home there. It is a pleasure to receive them thus without an effort; if it is not the highest phase of art, it is the happiest. This fact proves that, in the begetting of works of art, there is as much chance in the character of the offspring as there is in a family of children; that some will be happily graced, born beautiful, and costing their mothers little suffering, creatures on whom everything smiles, and with whom everything succeeds; in short, genius, like love, has its fairer blossoms.

This *brio*, an Italian word which the French have begun to use, is characteristic of youthful work. It is the fruit of an impetus and fire of early talent—an impetus which is met with again later in some happy hours; but this particular *brio* no longer comes from the artist's heart; instead of his flinging it into his work as a volcano flings up its fires, it comes to him from outside, inspired by circumstances, by love, or rivalry, often by hatred, and more often still by the imperious need of glory to be lived up to.

This group by Wenceslas was to his later works what the *Marriage of the Virgin* is to the great mass of Raphael's, the first step of a gifted artist taken with the inimitable grace, the eagerness, and delightful overflowingness of a child, whose strength is concealed under the pink-and-white flesh full of dimples which seem to echo to a mother's laughter. Prince Eugene is said to have paid four hundred thousand francs for this picture, which would be worth a million to any nation that owned no picture by Raphael, but no one would give that sum for the finest of the frescoes, though their value is far greater as works of art.

Hortense restrained her admiration, for she reflected on the amount of her girlish savings; she assumed an air of indifference, and said to the dealer:

"What is the price of that?"

"Fifteen hundred francs," replied the man, sending a glance of intelligence to a young man seated on a stool in the corner.

The young man himself gazed in a stupefaction at Monsieur Hulot's living masterpiece. Hortense, forewarned, at once identified him as the artist, from the color that flushed a face pale with endurance; she saw the spark lighted up in his gray eyes by her question; she looked on the thin, drawn features, like those of a monk consumed by asceticism; she loved the red, well-formed mouth, the delicate chin, and the Pole's silky chestnut hair.

## Page 57

"If it were twelve hundred," said she, "I would beg you to send it to me."

"It is antique, mademoiselle," the dealer remarked, thinking, like all his fraternity, that, having uttered this *ne plus ultra* of bric-a-brac, there was no more to be said.

"Excuse me, monsieur," she replied very quietly, "it was made this year; I came expressly to beg you, if my price is accepted, to send the artist to see us, as it might be possible to procure him some important commissions."

"And if he is to have the twelve hundred francs, what am I to get? I am the dealer," said the man, with candid good-humor.

"To be sure!" replied the girl, with a slight curl of disdain.

"Oh! mademoiselle, take it; I will make terms with the dealer," cried the Livonian, beside himself.

Fascinated by Hortense's wonderful beauty and the love of art she displayed, he added:

"I am the sculptor of the group, and for ten days I have come here three times a day to see if anybody would recognize its merit and bargain for it. You are my first admirer—take it!"

"Come, then, monsieur, with the dealer, an hour hence.—Here is my father's card," replied Hortense.

Then, seeing the shopkeeper go into a back room to wrap the group in a piece of linen rag, she added in a low voice, to the great astonishment of the artist, who thought he must be dreaming:

"For the benefit of your future prospects, Monsieur Wenceslas, do not mention the name of the purchaser to Mademoiselle Fischer, for she is our cousin."

The word cousin dazzled the artist's mind; he had a glimpse of Paradise whence this daughter of Eve had come to him. He had dreamed of the beautiful girl of whom Lisbeth had told him, as Hortense had dreamed of her cousin's lover; and, as she had entered the shop—

"Ah!" thought he, "if she could but be like this!"

The look that passed between the lovers may be imagined; it was a flame, for virtuous lovers have no hypocrisies.

"Well, what the deuce are you doing here?" her father asked her.

"I have been spending twelve hundred francs that I had saved. Come." And she took her father's arm.

"Twelve hundred francs?" he repeated.

"To be exact, thirteen hundred; you will lend me the odd hundred?"

"And on what, in such a place, could you spend so much?"

"Ah! that is the question!" replied the happy girl. "If I have got a husband, he is not dear at the money."

"A husband! In that shop, my child?"

"Listen, dear little father; would you forbid my marrying a great artist?"

"No, my dear. A great artist in these days is a prince without a title—he has glory and fortune, the two chief social advantages—next to virtue," he added, in a smug tone.

"Oh, of course!" said Hortense. "And what do you think of sculpture?"



## Page 58

"It is very poor business," replied Hulot, shaking his head. "It needs high patronage as well as great talent, for Government is the only purchaser. It is an art with no demand nowadays, where there are no princely houses, no great fortunes, no entailed mansions, no hereditary estates. Only small pictures and small figures can find a place; the arts are endangered by this need of small things."

"But if a great artist could find a demand?" said Hortense.

"That indeed would solve the problem."

"Or had some one to back him?"

"That would be even better."

"If he were of noble birth?"

"Pooh!"

"A Count."

"And a sculptor?"

"He has no money."

"And so he counts on that of Mademoiselle Hortense Hulot?" said the Baron ironically, with an inquisitorial look into his daughter's eyes.

"This great artist, a Count and a sculptor, has just seen your daughter for the first time in his life, and for the space of five minutes, Monsieur le Baron," Hortense calmly replied.

"Yesterday, you must know, dear little father, while you were at the Chamber, mamma had a fainting fit. This, which she ascribed to a nervous attack, was the result of some worry that had to do with the failure of my marriage, for she told me that to get rid of me \_\_\_\_"

"She is too fond of you to have used an expression——"

"So unparliamentary!" Hortense put in with a laugh. "No, she did not use those words; but I know that a girl old enough to marry and who does not find a husband is a heavy cross for respectable parents to bear.—Well, she thinks that if a man of energy and talent could be found, who would be satisfied with thirty thousand francs for my marriage portion, we might all be happy. In fact, she thought it advisable to prepare me for the modesty of my future lot, and to hinder me from indulging in too fervid dreams. —Which evidently meant an end to the intended marriage, and no settlements for me!"

"Your mother is a very good woman, noble, admirable!" replied the father, deeply humiliated, though not sorry to hear this confession.

"She told me yesterday that she had your permission to sell her diamonds so as to give me something to marry on; but I should like her to keep her jewels, and to find a husband myself. I think I have found the man, the possible husband, answering to mamma's prospectus——"

"There?—in the Place du Carrousel?—and in one morning?"

"Oh, papa, the mischief lies deeper!" said she archly.

"Well, come, my child, tell the whole story to your good old father," said he persuasively, and concealing his uneasiness.

Under promise of absolute secrecy, Hortense repeated the upshot of her various conversations with her Cousin Betty. Then, when they got home, she showed the much-talked-of-seal to her father in evidence of the sagacity of her views. The father, in the depth of his heart, wondered at the skill and acumen of girls who act on instinct, discerning the simplicity of the scheme which her idealized love had suggested in the course of a single night to his guileless daughter.

## Page 59

"You will see the masterpiece I have just bought; it is to be brought home, and that dear Wenceslas is to come with the dealer.—The man who made that group ought to make a fortune; only use your influence to get him an order for a statue, and rooms at the Institut——"

"How you run on!" cried her father. "Why, if you had your own way, you would be man and wife within the legal period—in eleven days——"

"Must we wait so long?" said she, laughing. "But I fell in love with him in five minutes, as you fell in love with mamma at first sight. And he loves me as if we had known each other for two years. Yes," she said in reply to her father's look, "I read ten volumes of love in his eyes. And will not you and mamma accept him as my husband when you see that he is a man of genius? Sculpture is the greatest of the Arts," she cried, clapping her hands and jumping. "I will tell you everything——"

"What, is there more to come?" asked her father, smiling.

The child's complete and effervescent innocence had restored her father's peace of mind.

"A confession of the first importance," said she. "I loved him without knowing him; and, for the last hour, since seeing him, I am crazy about him."

"A little too crazy!" said the Baron, who was enjoying the sight of this guileless passion.

"Do not punish me for confiding in you," replied she. "It is so delightful to say to my father's heart, 'I love him! I am so happy in loving him!'—You will see my Wenceslas! His brow is so sad. The sun of genius shines in his gray eyes—and what an air he has! What do you think of Livonia? Is it a fine country?—The idea of Cousin Betty's marrying that young fellow! She might be his mother. It would be murder! I am quite jealous of all she has ever done for him. But I don't think my marriage will please her."

"See, my darling, we must hide nothing from your mother."

"I should have to show her the seal, and I promised not to betray Cousin Lisbeth, who is afraid, she says, of mamma's laughing at her," said Hortense.

"You have scruples about the seal, and none about robbing your cousin of her lover."

"I promised about the seal—I made no promise about the sculptor."

This adventure, patriarchal in its simplicity, came admirably *a propos* to the unconfessed poverty of the family; the Baron, while praising his daughter for her candor, explained to her that she must now leave matters to the discretion of her parents.



“You understand, my child, that it is not your part to ascertain whether your cousin’s lover is a Count, if he has all his papers properly certified, and if his conduct is a guarantee for his respectability.—As for your cousin, she refused five offers when she was twenty years younger; that will prove no obstacle, I undertake to say.”

“Listen to me, papa; if you really wish to see me married, never say a word to Lisbeth about it till just before the contract is signed. I have been catechizing her about this business for the last six months! Well, there is something about her quite inexplicable  
\_\_\_\_\_”

## Page 60

"What?" said her father, puzzled.

"Well, she looks evil when I say too much, even in joke, about her lover. Make inquiries, but leave me to row my own boat. My confidence ought to reassure you."

"The Lord said, 'Suffer little children to come unto Me.' You are one of those who have come back again," replied the Baron with a touch of irony.

After breakfast the dealer was announced, and the artist with his group. The sudden flush that reddened her daughter's face at once made the Baroness suspicious and then watchful, and the girl's confusion and the light in her eyes soon betrayed the mystery so badly guarded in her simple heart.

Count Steinbock, dressed in black, struck the Baron as a very gentlemanly young man.

"Would you undertake a bronze statue?" he asked, as he held up the group.

After admiring it on trust, he passed it on to his wife, who knew nothing about sculpture.

"It is beautiful, isn't it, mamma?" said Hortense in her mother's ear.

"A statue! Monsieur, it is less difficult to execute a statue than to make a clock like this, which my friend here has been kind enough to bring," said the artist in reply.

The dealer was placing on the dining-room sideboard the wax model of the twelve Hours that the Loves were trying to delay.

"Leave the clock with me," said the Baron, astounded at the beauty of the sketch. "I should like to show it to the Ministers of the Interior and of Commerce."

"Who is the young man in whom you take so much interest?" the Baroness asked her daughter.

"An artist who could afford to execute this model could get a hundred thousand francs for it," said the curiosity-dealer, putting on a knowing and mysterious look as he saw that the artist and the girl were interchanging glances. "He would only need to sell twenty copies at eight thousand francs each—for the materials would cost about a thousand crowns for each example. But if each copy were numbered and the mould destroyed, it would certainly be possible to meet with twenty amateurs only too glad to possess a replica of such a work."

"A hundred thousand francs!" cried Steinbock, looking from the dealer to Hortense, the Baron, and the Baroness.

“Yes, a hundred thousand francs,” repeated the dealer. “If I were rich enough, I would buy it of you myself for twenty thousand francs; for by destroying the mould it would become a valuable property. But one of the princes ought to pay thirty or forty thousand francs for such a work to ornament his drawing-room. No man has ever succeeded in making a clock satisfactory alike to the vulgar and to the connoisseur, and this one, sir, solves the difficulty.”

“This is for yourself, monsieur,” said Hortense, giving six gold pieces to the dealer.

“Never breath a word of this visit to any one living,” said the artist to his friend, at the door. “If you should be asked where we sold the group, mention the Duc d’Herouville, the famous collector in the Rue de Varenne.”

## Page 61

The dealer nodded assent.

"And your name?" said Hulot to the artist when he came back.

"Count Steinbock."

"Have you the papers that prove your identity?"

"Yes, Monsieur le Baron. They are in Russian and in German, but not legalized."

"Do you feel equal to undertaking a statue nine feet high?"

"Yes, monsieur."

"Well, then, if the persons whom I shall consult are satisfied with your work, I can secure you the commission for the statue of Marshal Montcornet, which is to be erected on his monument at Pere-Lachaise. The Minister of War and the old officers of the Imperial Guard have subscribed a sum large enough to enable us to select our artist."

"Oh, monsieur, it will make my fortune!" exclaimed Steinbock, overpowered by so much happiness at once.

"Be easy," replied the Baron graciously. "If the two ministers to whom I propose to show your group and this sketch in wax are delighted with these two pieces, your prospects of a fortune are good."

Hortense hugged her father's arm so tightly as to hurt him.

"Bring me your papers, and say nothing of your hopes to anybody, not even to our old Cousin Betty."

"Lisbeth?" said Madame Hulot, at last understanding the end of all this, though unable to guess the means.

"I could give proof of my skill by making a bust of the Baroness," added Wenceslas.

The artist, struck by Madame Hulot's beauty, was comparing the mother and daughter.

"Indeed, monsieur, life may smile upon you," said the Baron, quite charmed by Count Steinbock's refined and elegant manner. "You will find out that in Paris no man is clever for nothing, and that persevering toil always finds its reward here."

Hortense, with a blush, held out to the young man a pretty Algerine purse containing sixty gold pieces. The artist, with something still of a gentleman's pride, responded with a mounting color easy enough to interpret.

“This, perhaps, is the first money your works have brought you?” said Adeline.

“Yes, madame—my works of art. It is not the first-fruits of my labor, for I have been a workman.”

“Well, we must hope my daughter’s money will bring you good luck,” said she.

“And take it without scruple,” added the Baron, seeing that Wenceslas held the purse in his hand instead of pocketing it. “The sum will be repaid by some rich man, a prince perhaps, who will offer it with interest to possess so fine a work.”

“Oh, I want it too much myself, papa, to give it up to anybody in the world, even a royal prince!”

“I can make a far prettier thing than that for you, mademoiselle.”

“But it would not be this one,” replied she; and then, as if ashamed of having said too much, she ran out into the garden.

“Then I shall break the mould and the model as soon as I go home,” said Steinbock.



## Page 62

“Fetch me your papers, and you will hear of me before long, if you are equal to what I expect of you, monsieur.”

The artist on this could but take leave. After bowing to Madame Hulot and Hortense, who came in from the garden on purpose, he went off to walk in the Tuileries, not bearing—not daring—to return to his attic, where his tyrant would pelt him with questions and wring his secret from him.

Hortense’s adorer conceived of groups and statues by the hundred; he felt strong enough to hew the marble himself, like Canova, who was also a feeble man, and nearly died of it. He was transfigured by Hortense, who was to him inspiration made visible.

“Now then,” said the Baroness to her daughter, “what does all this mean?”

“Well, dear mamma, you have just seen Cousin Lisbeth’s lover, who now, I hope, is mine. But shut your eyes, know nothing. Good Heavens! I was to keep it all from you, and I cannot help telling you everything——”

“Good-bye, children!” said the Baron, kissing his wife and daughter; “I shall perhaps go to call on the Nanny, and from her I shall hear a great deal about our young man.”

“Papa, be cautious!” said Hortense.

“Oh! little girl!” cried the Baroness when Hortense had poured out her poem, of which the morning’s adventure was the last canto, “dear little girl, Artlessness will always be the artfullest puss on earth!”

Genuine passions have an unerring instinct. Set a greedy man before a dish of fruit and he will make no mistake, but take the choicest even without seeing it. In the same way, if you allow a girl who is well brought up to choose a husband for herself, if she is in a position to meet the man of her heart, rarely will she blunder. The act of nature in such cases is known as love at first sight; and in love, first sight is practically second sight.

The Baroness’ satisfaction, though disguised under maternal dignity, was as great as her daughter’s; for, of the three ways of marrying Hortense of which Crevel had spoken, the best, as she opined, was about to be realized. And she regarded this little drama as an answer by Providence to her fervent prayers.

Mademoiselle Fischer’s galley slave, obliged at last to go home, thought he might hide his joy as a lover under his glee as an artist rejoicing over his first success.

“Victory! my group is sold to the Duc d’Herouville, who is going to give me some commissions,” cried he, throwing the twelve hundred francs in gold on the table before the old maid.

He had, as may be supposed concealed Hortense's purse; it lay next to his heart.

"And a very good thing too," said Lisbeth. "I was working myself to death. You see, child, money comes in slowly in the business you have taken up, for this is the first you have earned, and you have been grinding at it for near on five years now. That money barely repays me for what you have cost me since I took your promissory note; that is all I have got by my savings. But be sure of one thing," she said, after counting the gold, "this money will all be spent on you. There is enough there to keep us going for a year. In a year you may now be able to pay your debt and have a snug little sum of your own, if you go on in the same way."

## Page 63

Wenceslas, finding his trick successful, expatiated on the Duc d'Herouville.

"I will fit you out in a black suit, and get you some new linen," said Lisbeth, "for you must appear presentably before your patrons; and then you must have a larger and better apartment than your horrible garret, and furnish it property.—You look so bright, you are not like the same creature," she added, gazing at Wenceslas.

"But my work is pronounced a masterpiece."

"Well, so much the better! Do some more," said the arid creature, who was nothing but practical, and incapable of understanding the joy of triumph or of beauty in Art. "Trouble your head no further about what you have sold; make something else to sell. You have spent two hundred francs in money, to say nothing of your time and your labor, on that devil of a *Samson*. Your clock will cost you more than two thousand francs to execute. I tell you what, if you will listen to me, you will finish the two little boys crowning the little girl with cornflowers; that would just suit the Parisians.—I will go round to Monsieur Graff the tailor before going to Monsieur Crevel.—Go up now and leave me to dress."

Next day the Baron, perfectly crazy about Madame Marneffe, went to see Cousin Betty, who was considerably amazed on opening the door to see who her visitor was, for he had never called on her before. She at once said to herself, "Can it be that Hortense wants my lover?"—for she had heard the evening before, at Monsieur Crevel's, that the marriage with the Councillor of the Supreme Court was broken off.

"What, Cousin! you here? This is the first time you have ever been to see me, and it is certainly not for love of my fine eyes that you have come now."

"Fine eyes is the truth," said the Baron; "you have as fine eyes as I have ever seen——"

"Come, what are you here for? I really am ashamed to receive you in such a kennel."

The outer room of the two inhabited by Lisbeth served her as sitting-room, dining-room, kitchen, and workroom. The furniture was such as bespoke a well-to-do artisan—walnut-wood chairs with straw seats, a small walnut-wood dining table, a work table, some colored prints in black wooden frames, short muslin curtains to the windows, the floor well polished and shining with cleanliness, not a speck of dust anywhere, but all cold and dingy, like a picture by Terburg in every particular, even to the gray tone given by a wall paper once blue and now faded to gray. As to the bedroom, no human being had ever penetrated its secrets.

The Baron took it all in at a glance, saw the sign-manual of commonness on every detail, from the cast-iron stove to the household utensils, and his gorge rose as he said to himself, "And *this* is virtue!—What am I here for?" said he aloud. "You are far too cunning not to guess, and I had better tell you plainly," cried he, sitting down and looking

out across the courtyard through an opening he made in the puckered curtain. “There is a very pretty woman in the house——”

## Page 64

“Madame Marneffe! Now I understand!” she exclaimed, seeing it all. “But Josepha?”

“Alas, Cousin, Josepha is no more. I was turned out of doors like a discarded footman.”

“And you would like . . .?” said Lisbeth, looking at the Baron with the dignity of a prude on her guard a quarter of an hour too soon.

“As Madame Marneffe is very much the lady, and the wife of an employe, you can meet her without compromising yourself,” the Baron went on, “and I should like to see you neighborly. Oh! you need not be alarmed; she will have the greatest consideration for the cousin of her husband’s chief.”

At this moment the rustle of a gown was heard on the stairs and the footstep of a woman wearing the thinnest boots. The sound ceased on the landing. There was a tap at the door, and Madame Marneffe came in.

“Pray excuse me, mademoiselle, for thus intruding upon you, but I failed to find you yesterday when I came to call; we are near neighbors; and if I had known that you were related to Monsieur le Baron, I should long since have craved your kind interest with him. I saw him come in, so I took the liberty of coming across; for my husband, Monsieur le Baron, spoke to me of a report on the office clerks which is to be laid before the minister to-morrow.”

She seemed quite agitated and nervous—but she had only run upstairs.

“You have no need to play the petitioner, fair lady,” replied the Baron. “It is I who should ask the favor of seeing you.”

“Very well, if mademoiselle allows it, pray come!” said Madame Marneffe.

“Yes—go, Cousin, I will join you,” said Lisbeth judiciously.

The Parisienne had so confidently counted on the chief’s visit and intelligence, that not only had she dressed herself for so important an interview—she had dressed her room. Early in the day it had been furnished with flowers purchased on credit. Marneffe had helped his wife to polish the furniture, down to the smallest objects, washing, brushing, and dusting everything. Valerie wished to be found in an atmosphere of sweetness, to attract the chief and to please him enough to have a right to be cruel; to tantalize him as a child would, with all the tricks of fashionable tactics. She had gauged Hulot. Give a Paris woman at bay four-and-twenty hours, and she will overthrow a ministry.

The man of the Empire, accustomed to the ways to the Empire, was no doubt quite ignorant of the ways of modern love-making, of the scruples in vogue and the various styles of conversation invented since 1830, which led to the poor weak woman being

regarded as the victim of her lover's desires—a Sister of Charity salving a wound, an angel sacrificing herself.

This modern art of love uses a vast amount of evangelical phrases in the service of the Devil. Passion is martyrdom. Both parties aspire to the Ideal, to the Infinite; love is to make them so much better. All these fine words are but a pretext for putting increased ardor into the practical side of it, more frenzy into a fall than of old. This hypocrisy, a characteristic of the times, is a gangrene in gallantry. The lovers are both angels, and they behave, if they can, like two devils.

## Page 65

Love had no time for such subtle analysis between two campaigns, and in 1809 its successes were as rapid as those of the Empire. So, under the Restoration, the handsome Baron, a lady's man once more, had begun by consoling some old friends now fallen from the political firmament, like extinguished stars, and then, as he grew old, was captured by Jenny Cadine and Josepha.

Madame Marneffe had placed her batteries after due study of the Baron's past life, which her husband had narrated in much detail, after picking up some information in the offices. The comedy of modern sentiment might have the charm of novelty to the Baron; Valerie had made up her mind as to her scheme; and we may say the trial of her power that she made this morning answered her highest expectations. Thanks to her manoeuvres, sentimental, high-flown, and romantic, Valerie, without committing herself to any promises, obtained for her husband the appointment as deputy head of the office and the Cross of the Legion of Honor.

The campaign was not carried out without little dinners at the *Rocher de Cancale*, parties to the play, and gifts in the form of lace, scarves, gowns, and jewelry. The apartment in the Rue du Doyenne was not satisfactory; the Baron proposed to furnish another magnificently in a charming new house in the Rue Vanneau.

Monsieur Marneffe got a fortnight's leave, to be taken a month hence for urgent private affairs in the country, and a present in money; he promised himself that he would spend both in a little town in Switzerland, studying the fair sex.

While Monsieur Hulot thus devoted himself to the lady he was "protecting," he did not forget the young artist. Comte Popinot, Minister of Commerce, was a patron of Art; he paid two thousand francs for a copy of the *Samson* on condition that the mould should be broken, and that there should be no *Samson* but his and Mademoiselle Hulot's. The group was admired by a Prince, to whom the model sketch for the clock was also shown, and who ordered it; but that again was to be unique, and he offered thirty thousand francs for it.

Artists who were consulted, and among them Stidmann, were of opinion that the man who had sketched those two models was capable of achieving a statue. The Marshal Prince de Wissembourg, Minister of War, and President of the Committee for the subscriptions to the monument of Marshal Montcornet, called a meeting, at which it was decided that the execution of the work should be placed in Steinbock's hands. The Comte de Rastignac, at that time Under-secretary of State, wished to possess a work by the artist, whose glory was waxing amid the acclamations of his rivals. Steinbock sold to him the charming group of two little boys crowning a little girl, and he promised to secure for the sculptor a studio attached to the Government marble-quarries, situated, as all the world knows, at Le Gros-Caillou.

## Page 66

This was a success, such success as is won in Paris, that is to say, stupendous success, that crushes those whose shoulders and loins are not strong enough to bear it—as, be it said, not unfrequently is the case. Count Wenceslas Steinbock was written about in all the newspapers and reviews without his having the least suspicion of it, any more than had Mademoiselle Fischer. Every day, as soon as Lisbeth had gone out to dinner, Wenceslas went to the Baroness' and spent an hour or two there, excepting on the evenings when Lisbeth dined with the Hulots.

This state of things lasted for several days.

The Baron, assured of Count Steinbock's titles and position; the Baroness, pleased with his character and habits; Hortense, proud of her permitted love and of her suitor's fame, none of them hesitated to speak of the marriage; in short, the artist was in the seventh heaven, when an indiscretion on Madame Marneffe's part spoilt all.

And this was how.

Lisbeth, whom the Baron wished to see intimate with Madame Marneffe, that she might keep an eye on the couple, had already dined with Valerie; and she, on her part, anxious to have an ear in the Hulot house, made much of the old maid. It occurred to Valerie to invite Mademoiselle Fischer to a house-warming in the new apartments she was about to move into. Lisbeth, glad to have found another house to dine in, and bewitched by Madame Marneffe, had taken a great fancy to Valerie. Of all the persons she had made acquaintance with, no one had taken so much pains to please her. In fact, Madame Marneffe, full of attentions for Mademoiselle Fischer, found herself in the position towards Lisbeth that Lisbeth held towards the Baroness, Monsieur Rivet, Crevel, and the others who invited her to dinner.

The Marneffes had excited Lisbeth's compassion by allowing her to see the extreme poverty of the house, while varnishing it as usual with the fairest colors; their friends were under obligations to them and ungrateful; they had had much illness; Madame Fortin, her mother, had never known of their distress, and had died believing herself wealthy to the end, thanks to their superhuman efforts—and so forth.

"Poor people!" said she to her Cousin Hulot, "you are right to do what you can for them; they are so brave and so kind! They can hardly live on the thousand crowns he gets as deputy-head of the office, for they have got into debt since Marshal Montcornet's death. It is barbarity on the part of the Government to suppose that a clerk with a wife and family can live in Paris on two thousand four hundred francs a year."

And so, within a very short time, a young woman who affected regard for her, who told her everything, and consulted her, who flattered her, and seemed ready to yield to her guidance, had become dearer to the eccentric Cousin Lisbeth than all her relations.



## Page 67

The Baron, on his part, admiring in Madame Marneffe such propriety, education, and breeding as neither Jenny Cadine nor Josepha, nor any friend of theirs had to show, had fallen in love with her in a month, developing a senile passion, a senseless passion, which had an appearance of reason. In fact, he found here neither the banter, nor the orgies, nor the reckless expenditure, nor the depravity, nor the scorn of social decencies, nor the insolent independence which had brought him to grief alike with the actress and the singer. He was spared, too, the rapacity of the courtesan, like unto the thirst of dry sand.

Madame Marneffe, of whom he had made a friend and confidante, made the greatest difficulties over accepting any gift from him.

“Appointments, official presents, anything you can extract from the Government; but do not begin by insulting a woman whom you profess to love,” said Valerie. “If you do, I shall cease to believe you—and I like to believe you,” she added, with a glance like Saint Theresa leering at heaven.

Every time he made her a present there was a fortress to be stormed, a conscience to be over-persuaded. The hapless Baron laid deep stratagems to offer her some trifle—costly, nevertheless—proud of having at last met with virtue and the realization of his dreams. In this primitive household, as he assured himself, he was the god as much as in his own. And Monsieur Marneffe seemed at a thousand leagues from suspecting that the Jupiter of his office intended to descend on his wife in a shower of gold; he was his august chief’s humblest slave.

Madame Marneffe, twenty-three years of age, a pure and bashful middle-class wife, a blossom hidden in the Rue du Doyenne, could know nothing of the depravity and demoralizing harlotry which the Baron could no longer think of without disgust, for he had never known the charm of recalcitrant virtue, and the coy Valerie made him enjoy it to the utmost—all along the line, as the saying goes.

The question having come to this point between Hector and Valerie, it is not astonishing that Valerie should have heard from Hector the secret of the intended marriage between the great sculptor Steinbock and Hortense Hulot. Between a lover on his promotion and a lady who hesitates long before becoming his mistress, there are contests, uttered or unexpressed, in which a word often betrays a thought; as, in fencing, the foils fly as briskly as the swords in duel. Then a prudent man follows the example of Monsieur de Turenne. Thus the Baron had hinted at the greater freedom his daughter’s marriage would allow him, in reply to the tender Valerie, who more than once had exclaimed:

“I cannot imagine how a woman can go wrong for a man who is not wholly hers.”

And a thousand times already the Baron had declared that for five-and-twenty years all had been at an end between Madame Hulot and himself.

“And they say she is so handsome!” replied Madame Marneffe. “I want proof.”

## Page 68

"You shall have it," said the Baron, made happy by this demand, by which his Valerie committed herself.

Hector had then been compelled to reveal his plans, already being carried into effect in the Rue Vanneau, to prove to Valerie that he intended to devote to her that half of his life which belonged to his lawful wife, supposing that day and night equally divide the existence of civilized humanity. He spoke of decently deserting his wife, leaving her to herself as soon as Hortense should be married. The Baroness would then spend all her time with Hortense or the young Hulot couple; he was sure of her submission.

"And then, my angel, my true life, my real home will be in the Rue Vanneau."

"Bless me, how you dispose of me!" said Madame Marneffe. "And my husband——"

"That rag!"

"To be sure, as compared with you so he is!" said she with a laugh.

Madame Marneffe, having heard Steinbock's history, was frantically eager to see the young Count; perhaps she wished to have some trifle of his work while they still lived under the same roof. This curiosity so seriously annoyed the Baron that Valerie swore to him that she would never even look at Wenceslas. But though she obtained, as the reward of her surrender of this wish, a little tea-service of old Sevres *pate tendre*, she kept her wish at the bottom of her heart, as if written on tablets.

So one day when she had begged "*my Cousin Betty*" to come to take coffee with her in her room, she opened on the subject of her lover, to know how she might see him without risk.

"My dear child," said she, for they called each my dear, "why have you never introduced your lover to me? Do you know that within a short time he has become famous?"

"He famous?"

"He is the one subject of conversation."

"Pooh!" cried Lisbeth.

"He is going to execute the statue of my father, and I could be of great use to him and help him to succeed in the work; for Madame Montcornet cannot lend him, as I can, a miniature by Sain, a beautiful thing done in 1809, before the Wagram Campaign, and given to my poor mother—Montcornet when he was young and handsome."

Sain and Augustin between them held the sceptre of miniature painting under the Empire.

“He is going to make a statue, my dear, did you say?”

“Nine feet high—by the orders of the Minister of War. Why, where have you dropped from that I should tell you the news? Why, the Government is going to give Count Steinbock rooms and a studio at Le Gros-Caillou, the depot for marble; your Pole will be made the Director, I should not wonder, with two thousand francs a year and a ring on his finger.”

“How do you know all this when I have heard nothing about it?” said Lisbeth at last, shaking off her amazement.

“Now, my dear little Cousin Betty,” said Madame Marneffe, in an insinuating voice, “are you capable of devoted friendship, put to any test? Shall we henceforth be sisters? Will you swear to me never to have a secret from me any more than I from you—to act as my spy, as I will be yours?—Above all, will you pledge yourself never to betray me either to my husband or to Monsieur Hulot, and never reveal that it was I who told you ——?”

## Page 69

Madame Marneffe broke off in this spurring harangue; Lisbeth frightened her. The peasant-woman's face was terrible; her piercing black eyes had the glare of the tiger's; her face was like that we ascribe to a pythoness; she set her teeth to keep them from chattering, and her whole frame quivered convulsively. She had pushed her clenched fingers under her cap to clutch her hair and support her head, which felt too heavy; she was on fire. The smoke of the flame that scorched her seemed to emanate from her wrinkles as from the crevasses rent by a volcanic eruption. It was a startling spectacle.

"Well, why do you stop?" she asked in a hollow voice. "I will be all to you that I have been to him.—Oh, I would have given him my life-blood!"

"You loved him then?"

"Like a child of my own!"

"Well, then," said Madame Marneffe, with a breath of relief, "if you only love him in that way, you will be very happy—for you wish him to be happy?"

Lisbeth replied by a nod as hasty as a madwoman's.

"He is to marry your Cousin Hortense in a month's time."

"Hortense!" shrieked the old maid, striking her forehead, and starting to her feet.

"Well, but then you were really in love with this young man?" asked Valerie.

"My dear, we are bound for life and death, you and I," said Mademoiselle Fischer. "Yes, if you have any love affairs, to me they are sacred. Your vices will be virtues in my eyes.—For I shall need your vices!"

"Then did you live with him?" asked Valerie.

"No; I meant to be a mother to him."

"I give it up. I cannot understand," said Valerie. "In that case you are neither betrayed nor cheated, and you ought to be very happy to see him so well married; he is now fairly afloat. And, at any rate, your day is over. Our artist goes to Madame Hulot's every evening as soon as you go out to dinner."

"Adeline!" muttered Lisbeth. "Oh, Adeline, you shall pay for this! I will make you uglier than I am."

"You are as pale as death!" exclaimed Valerie. "There is something wrong?—Oh, what a fool I am! The mother and daughter must have suspected that you would raise some obstacles in the way of this affair since they have kept it from you," said Madame

Marneffe. “But if you did not live with the young man, my dear, all this is a greater puzzle to me than my husband’s feelings——”

“Ah, you don’t know,” said Lisbeth; “you have no idea of all their tricks. It is the last blow that kills. And how many such blows have I had to bruise my soul! You don’t know that from the time when I could first feel, I have been victimized for Adeline. I was beaten, and she was petted; I was dressed like a scullion, and she had clothes like a lady’s; I dug in the garden and cleaned the vegetables, and she—she never lifted a finger for anything but to make up some finery!—She married the Baron, she came

## Page 70

to shine at the Emperor's Court, while I stayed in our village till 1809, waiting for four years for a suitable match; they brought me away, to be sure, but only to make me a work-woman, and to offer me clerks or captains like coalheavers for a husband! I have had their leavings for twenty-six years!—And now like the story in the Old Testament, the poor relation has one ewe-lamb which is all her joy, and the rich man who has flocks covets the ewe-lamb and steals it—without warning, without asking. Adeline has meanly robbed me of my happiness!—Adeline! Adeline! I will see you in the mire, and sunk lower than myself!—And Hortense—I loved her, and she has cheated me. The Baron.—No, it is impossible. Tell me again what is really true of all this.”

“Be calm, my dear child.”

“Valerie, my darling, I will be calm,” said the strange creature, sitting down again. “One thing only can restore me to reason; give me proofs.”

“Your Cousin Hortense has the *Samson* group—here is a lithograph from it published in a review. She paid for it out of her pocket-money, and it is the Baron who, to benefit his future son-in-law, is pushing him, getting everything for him.”

“Water!—water!” said Lisbeth, after glancing at the print, below which she read, “A group belonging to Mademoiselle Hulot d’Ervy.” “Water! my head is burning, I am going mad!”

Madame Marneffe fetched some water. Lisbeth took off her cap, unfastened her black hair, and plunged her head into the basin her new friend held for her. She dipped her forehead into it several times, and checked the incipient inflammation. After this douche she completely recovered her self-command.

“Not a word,” said she to Madame Marneffe as she wiped her face—“not a word of all this.—You see, I am quite calm; everything is forgotten. I am thinking of something very different.”

“She will be in Charenton to-morrow, that is very certain,” thought Madame Marneffe, looking at the old maid.

“What is to be done?” Lisbeth went on. “You see, my angel, there is nothing for it but to hold my tongue, bow my head, and drift to the grave, as all water runs to the river. What could I try to do? I should like to grind them all—Adeline, her daughter, and the Baron—all to dust! But what can a poor relation do against a rich family? It would be the story of the earthen pot and the iron pot.”

“Yes; you are right,” said Valerie. “You can only pull as much hay as you can to your side of the manger. That is all the upshot of life in Paris.”

“Besides,” said Lisbeth, “I shall soon die, I can tell you, if I lose that boy to whom I fancied I could always be a mother, and with whom I counted on living all my days——”

There were tears in her eyes, and she paused. Such emotion in this woman made of sulphur and flame, made Valerie shudder.



## Page 71

"Well, at any rate, I have found you," said Lisbeth, taking Valerie's hand, "that is some consolation in this dreadful trouble.—We shall be true friends; and why should we ever part? I shall never cross your track. No one will ever be in love with me!—Those who would have married me, would only have done it to secure my Cousin Hulot's interest. With energy enough to scale Paradise, to have to devote it to procuring bread and water, a few rags, and a garret!—That is martyrdom, my dear, and I have withered under it."

She broke off suddenly, and shot a black flash into Madame Marneffe's blue eyes, a glance that pierced the pretty woman's soul, as the point of a dagger might have pierced her heart.

"And what is the use of talking?" she exclaimed in reproof to herself. "I never said so much before, believe me! The tables will be turned yet!" she added after a pause. "As you so wisely say, let us sharpen our teeth, and pull down all the hay we can get."

"You are very wise," said Madame Marneffe, who had been frightened by this scene, and had no remembrance of having uttered this maxim. "I am sure you are right, my dear child. Life is not so long after all, and we must make the best of it, and make use of others to contribute to our enjoyment. Even I have learned that, young as I am. I was brought up a spoilt child, my father married ambitiously, and almost forgot me, after making me his idol and bringing me up like a queen's daughter! My poor mother, who filled my head with splendid visions, died of grief at seeing me married to an office clerk with twelve hundred francs a year, at nine-and-thirty an aged and hardened libertine, as corrupt as the hulks, looking on me, as others looked on you, as a means of fortune!—Well, in that wretched man, I have found the best of husbands. He prefers the squalid sluts he picks up at the street corners, and leaves me free. Though he keeps all his salary to himself, he never asks me where I get money to live on——"

And she in her turn stopped short, as a woman does who feels herself carried away by the torrent of her confessions; struck, too, by Lisbeth's eager attention, she thought well to make sure of Lisbeth before revealing her last secrets.

"You see, dear child, how entire is my confidence in you!" she presently added, to which Lisbeth replied by a most comforting nod.

An oath may be taken by a look and a nod more solemnly than in a court of justice.

"I keep up every appearance of respectability," Valerie went on, laying her hand on Lisbeth's as if to accept her pledge. "I am a married woman, and my own mistress, to such a degree, that in the morning, when Marneffe sets out for the office, if he takes it into his head to say good-bye and finds my door locked, he goes off without a word. He cares less for his boy than I care for one of the marble children that play at the feet of one of the river-gods in the Tuileries. If I do not come home to dinner, he dines quite

contentedly with the maid, for the maid is devoted to monsieur; and he goes out every evening after dinner, and does not come in till twelve or one o'clock. Unfortunately, for a year past, I have had no ladies' maid, which is as much as to say that I am a widow!

## Page 72

"I have had one passion, once have been happy—a rich Brazilian—who went away a year ago—my only lapse!—He went away to sell his estates, to realize his land, and come back to live in France. What will he find left of his Valerie? A dunghill. Well! it is his fault and not mine; why does he delay coming so long? Perhaps he has been wrecked—like my virtue."

"Good-bye, my dear," said Lisbeth abruptly; "we are friends for ever. I love you, I esteem you, I am wholly yours! My cousin is tormenting me to go and live in the house you are moving to, in the Rue Vanneau; but I would not go, for I saw at once the reasons for this fresh piece of kindness——"

"Yes; you would have kept an eye on me, I know!" said Madame Marneffe.

"That was, no doubt, the motive of his generosity," replied Lisbeth. "In Paris, most beneficence is a speculation, as most acts of ingratitude are revenge! To a poor relation you behave as you do to rats to whom you offer a bit of bacon. Now, I will accept the Baron's offer, for this house has grown intolerable to me. You and I have wit enough to hold our tongues about everything that would damage us, and tell all that needs telling. So, no blabbing—and we are friends."

"Through thick and thin!" cried Madame Marneffe, delighted to have a sheep-dog, a confidante, a sort of respectable aunt. "Listen to me; the Baron is doing a great deal in the Rue Vanneau——"

"I believe you!" interrupted Lisbeth. "He has spent thirty thousand francs! Where he got the money, I am sure I don't know, for Josepha the singer bled him dry.—Oh! you are in luck," she went on. "The Baron would steal for a woman who held his heart in two little white satin hands like yours!"

"Well, then," said Madame Marneffe, with the liberality of such creatures, which is mere recklessness, "look here, my dear child; take away from here everything that may serve your turn in your new quarters—that chest of drawers, that wardrobe and mirror, the carpet, the curtains——"

Lisbeth's eyes dilated with excessive joy; she was incredulous of such a gift.

"You are doing more for me in a breath than my rich relations have done in thirty years!" she exclaimed. "They have never even asked themselves whether I had any furniture at all. On his first visit, a few weeks ago, the Baron made a rich man's face on seeing how poor I was.—Thank you, my dear; and I will give you your money's worth, you will see how by and by."

Valerie went out on the landing with *her* Cousin Betty, and the two women embraced.

“Pouh! How she stinks of hard work!” said the pretty little woman to herself when she was alone. “I shall not embrace you often, my dear cousin! At the same time, I must look sharp. She must be skilfully managed, for she can be of use, and help me to make my fortune.”

## Page 73

Like the true Creole of Paris, Madame Marneffe abhorred trouble; she had the calm indifference of a cat, which never jumps or runs but when urged by necessity. To her, life must be all pleasure; and the pleasure without difficulties. She loved flowers, provided they were brought to her. She could not imagine going to the play but to a good box, at her own command, and in a carriage to take her there. Valerie inherited these courtesan tastes from her mother, on whom General Montcornet had lavished luxury when he was in Paris, and who for twenty years had seen all the world at her feet; who had been wasteful and prodigal, squandering her all in the luxurious living of which the programme has been lost since the fall of Napoleon.

The grandees of the Empire were a match in their follies for the great nobles of the last century. Under the Restoration the nobility cannot forget that it has been beaten and robbed, and so, with two or three exceptions, it has become thrifty, prudent, and stay-at-home, in short, bourgeois and penurious. Since then, 1830 has crowned the work of 1793. In France, henceforth, there will be great names, but no great houses, unless there should be political changes which we can hardly foresee. Everything takes the stamp of individuality. The wisest invest in annuities. Family pride is destroyed.

The bitter pressure of poverty which had stung Valerie to the quick on the day when, to use Marneffe's expression, she had "caught on" with Hulot, had brought the young woman to the conclusion that she would make a fortune by means of her good looks. So, for some days, she had been feeling the need of having a friend about her to take the place of a mother—a devoted friend, to whom such things may be told as must be hidden from a waiting-maid, and who could act, come and go, and think for her, a beast of burden resigned to an unequal share of life. Now, she, quite as keenly as Lisbeth, had understood the Baron's motives for fostering the intimacy between his cousin and herself.

Prompted by the formidable perspicacity of the Parisian half-breed, who spends her days stretched on a sofa, turning the lantern of her detective spirit on the obscurest depths of souls, sentiments, and intrigues, she had decided on making an ally of the spy. This supremely rash step was, perhaps premeditated; she had discerned the true nature of this ardent creature, burning with wasted passion, and meant to attach her to herself. Thus, their conversation was like the stone a traveler casts into an abyss to demonstrate its depth. And Madame Marneffe had been terrified to find this old maid a combination of Iago and Richard III., so feeble as she seemed, so humble, and so little to be feared.

For that instant, Lisbeth Fischer had been her real self; that Corsican and savage temperament, bursting the slender bonds that held it under, had sprung up to its terrible height, as the branch of a tree flies up from the hand of a child that has bent it down to gather the green fruit.

## Page 74

To those who study the social world, it must always be a matter of astonishment to see the fulness, the perfection, and the rapidity with which an idea develops in a virgin nature.

Virginity, like every other monstrosity, has its special richness, its absorbing greatness. Life, whose forces are always economized, assumes in the virgin creature an incalculable power of resistance and endurance. The brain is reinforced in the sum-total of its reserved energy. When really chaste natures need to call on the resources of body or soul, and are required to act or to think, they have muscles of steel, or intuitive knowledge in their intelligence—diabolical strength, or the black magic of the Will.

From this point of view the Virgin Mary, even if we regard her only as a symbol, is supremely great above every other type, whether Hindoo, Egyptian, or Greek. Virginity, the mother of great things, *magna parens rerum*, holds in her fair white hands the keys of the upper worlds. In short, that grand and terrible exception deserves all the honors decreed to her by the Catholic Church.

Thus, in one moment, Lisbeth Fischer had become the Mohican whose snares none can escape, whose dissimulation is inscrutable, whose swift decisiveness is the outcome of the incredible perfection of every organ of sense. She was Hatred and Revenge, as implacable as they are in Italy, Spain, and the East. These two feelings, the obverse of friendship and love carried to the utmost, are known only in lands scorched by the sun. But Lisbeth was also a daughter of Lorraine, bent on deceit.

She accepted this detail of her part against her will; she began by making a curious attempt, due to her ignorance. She fancied, as children do, that being imprisoned meant the same thing as solitary confinement. But this is the superlative degree of imprisonment, and that superlative is the privilege of the Criminal Bench.

As soon as she left Madame Marneffe, Lisbeth hurried off to Monsieur Rivet, and found him in his office.

“Well, my dear Monsieur Rivet,” she began, when she had bolted the door of the room. “You were quite right. Those Poles! They are low villains—all alike, men who know neither law nor fidelity.”

“And who want to set Europe on fire,” said the peaceable Rivet, “to ruin every trade and every trader for the sake of a country that is all bog-land, they say, and full of horrible Jews, to say nothing of the Cossacks and the peasants—a sort of wild beasts classed by mistake with human beings. Your Poles do not understand the times we live in; we are no longer barbarians. War is coming to an end, my dear mademoiselle; it went out with the Monarchy. This is the age of triumph for commerce, and industry, and middle-class prudence, such as were the making of Holland.

“Yes,” he went on with animation, “we live in a period when nations must obtain all they need by the legal extension of their liberties and by the pacific action of Constitutional Institutions; that is what the Poles do not see, and I hope——

## Page 75

"You were saying, my dear?—" he added, interrupting himself when he saw from his work-woman's face that high politics were beyond her comprehension.

"Here is the schedule," said Lisbeth. "If I don't want to lose my three thousand two hundred and ten francs, I must clap this rogue into prison."

"Didn't I tell you so?" cried the oracle of the Saint-Denis quarter.

The Rivets, successor to Pons Brothers, had kept their shop still in the Rue des Mauvaises-Paroles, in the ancient Hotel Langeais, built by that illustrious family at the time when the nobility still gathered round the Louvre.

"Yes, and I blessed you on my way here," replied Lisbeth.

"If he suspects nothing, he can be safe in prison by eight o'clock in the morning," said Rivet, consulting the almanac to ascertain the hour of sunrise; "but not till the day after to-morrow, for he cannot be imprisoned till he has had notice that he is to be arrested by writ, with the option of payment or imprisonment. And so——"

"What an idiotic law!" exclaimed Lisbeth. "Of course the debtor escapes."

"He has every right to do so," said the Assessor, smiling. "So this is the way——"

"As to that," said Lisbeth, interrupting him, "I will take the paper and hand it to him, saying that I have been obliged to raise the money, and that the lender insists on this formality. I know my gentleman. He will not even look at the paper; he will light his pipe with it."

"Not a bad idea, not bad, Mademoiselle Fischer! Well, make your mind easy; the job shall be done.—But stop a minute; to put your man in prison is not the only point to be considered; you only want to indulge in that legal luxury in order to get your money. Who is to pay you?"

"Those who give him money."

"To be sure; I forgot that the Minister of War had commissioned him to erect a monument to one of our late customers. Ah! the house has supplied many an uniform to General Montcornet; he soon blackened them with the smoke of cannon. A brave man, he was! and he paid on the nail."

A marshal of France may have saved the Emperor or his country; "He paid on the nail" will always be the highest praise he can have from a tradesman.

"Very well. And on Saturday, Monsieur Rivet, you shall have the flat tassels.—By the way, I am moving from the Rue du Doyenne; I am going to live in the Rue Vanneau."





“You are very right. I could not bear to see you in that hole which, in spite of my aversion to the Opposition, I must say is a disgrace; I repeat it, yes! is a disgrace to the Louvre and the Place du Carrousel. I am devoted to Louis-Philippe, he is my idol; he is the august and exact representative of the class on whom he founded his dynasty, and I can never forget what he did for the trimming-makers by restoring the National Guard \_\_\_\_\_”

“When I hear you speak so, Monsieur Rivet, I cannot help wondering why you are not made a deputy.”

## Page 76

"They are afraid of my attachment to the dynasty," replied Rivet. "My political enemies are the King's. He has a noble character! They are a fine family; in short," said he, returning to the charge, "he is our ideal: morality, economy, everything. But the completion of the Louvre is one of the conditions on which we gave him the crown, and the civil list, which, I admit, had no limits set to it, leaves the heart of Paris in a most melancholy state.—It is because I am so strongly in favor of the middle course that I should like to see the middle of Paris in a better condition. Your part of the town is positively terrifying. You would have been murdered there one fine day.—And so your Monsieur Crevel has been made Major of his division! He will come to us, I hope, for his big epaulette."

"I am dining with him to-night, and will send him to you."

Lisbeth believed that she had secured her Livonian to herself by cutting him off from all communication with the outer world. If he could no longer work, the artist would be forgotten as completely as a man buried in a cellar, where she alone would go to see him. Thus she had two happy days, for she hoped to deal a mortal blow at the Baroness and her daughter.

To go to Crevel's house, in the Rue des Saussayes, she crossed the Pont du Carrousel, went along the Quai Voltaire, the Quai d'Orsay, the Rue Bellechasse, Rue de l'Universite, the Pont de la Concorde, and the Avenue de Marigny. This illogical route was traced by the logic of passion, always the foe of the legs.

Cousin Betty, as long as she followed the line of the quays, kept watch on the opposite shore of the Seine, walking very slowly. She had guessed rightly. She had left Wenceslas dressing; she at once understood that, as soon as he should be rid of her, the lover would go off to the Baroness' by the shortest road. And, in fact, as she wandered along by the parapet of the Quai Voltaire, in fancy suppressing the river and walking along the opposite bank, she recognized the artist as he came out of the Tuileries to cross the Pont Royal. She there came up with the faithless one, and could follow him unseen, for lovers rarely look behind them. She escorted him as far as Madame Hulot's house, where he went in like an accustomed visitor.

This crowning proof, confirming Madame Marneffe's revelations, put Lisbeth quite beside herself.

She arrived at the newly promoted Major's door in the state of mental irritation which prompts men to commit murder, and found Monsieur Crevel *senior* in his drawing-room awaiting his children, Monsieur and Madame Hulot *junior*.

But Celestin Crevel was so unconscious and so perfect a type of the Parisian parvenu, that we can scarcely venture so unceremoniously into the presence of Cesar Birotteau's

successor. Celestin Crevel was a world in himself; and he, even more than Rivet, deserves the honors of the palette by reason of his importance in this domestic drama.

## Page 77

Have you ever observed how in childhood, or at the early stages of social life, we create a model for our own imitation, with our own hands as it were, and often without knowing it? The banker's clerk, for instance, as he enters his master's drawing-room, dreams of possessing such another. If he makes a fortune, it will not be the luxury of the day, twenty years later, that you will find in his house, but the old-fashioned splendor that fascinated him of yore. It is impossible to tell how many absurdities are due to this retrospective jealousy; and in the same way we know nothing of the follies due to the covert rivalry that urges men to copy the type they have set themselves, and exhaust their powers in shining with a reflected light, like the moon.

Crevel was deputy mayor because his predecessor had been; he was Major because he coveted Cesar Birotteau's epaulettes. In the same way, struck by the marvels wrought by Grindot the architect, at the time when Fortune had carried his master to the top of the wheel, Crevel had "never looked at both sides of a crown-piece," to use his own language, when he wanted to "do up" his rooms; he had gone with his purse open and his eyes shut to Grindot, who by this time was quite forgotten. It is impossible to guess how long an extinct reputation may survive, supported by such stale admiration.

So Grindot, for the thousandth time had displayed his white-and-gold drawing-room paneled with crimson damask. The furniture, of rosewood, clumsily carved, as such work is done for the trade, had in the country been the source of just pride in Paris workmanship on the occasion of an industrial exhibition. The candelabra, the fire-dogs, the fender, the chandelier, the clock, were all in the most unmeaning style of scroll-work; the round table, a fixture in the middle of the room, was a mosaic of fragments of Italian and antique marbles, brought from Rome, where these dissected maps are made of mineralogical specimens—for all the world like tailors' patterns—an object of perennial admiration to Crevel's citizen friends. The portraits of the late lamented Madame Crevel, of Crevel himself, of his daughter and his son-in-law, hung on the walls, two and two; they were the work of Pierre Grassou, the favored painter of the bourgeoisie, to whom Crevel owed his ridiculous Byronic attitude. The frames, costing a thousand francs each, were quite in harmony with this coffee-house magnificence, which would have made any true artist shrug his shoulders.

Money never yet missed the smallest opportunity of being stupid. We should have in Paris ten Venices if our retired merchants had had the instinct for fine things characteristic of the Italians. Even in our own day a Milanese merchant could leave five hundred thousand francs to the Duomo, to regild the colossal statue of the Virgin that crowns the edifice. Canova, in his will, desired his brother to build a church costing four million francs, and that brother adds something on his own account. Would a citizen of Paris—and they all, like Rivet, love their Paris in their heart—ever dream of building the spires that are lacking to the towers of Notre-Dame? And only think of the sums that revert to the State in property for which no heirs are found.

## Page 78

All the improvements of Paris might have been completed with the money spent on stucco castings, gilt mouldings, and sham sculpture during the last fifteen years by individuals of the Crevel stamp.

Beyond this drawing-room was a splendid boudoir furnished with tables and cabinets in imitation of Boulle.

The bedroom, smart with chintz, also opened out of the drawing-room. Mahogany in all its glory infested the dining-room, and Swiss views, gorgeously framed, graced the panels. Crevel, who hoped to travel in Switzerland, had set his heart on possessing the scenery in painting till the time should come when he might see it in reality.

So, as will have been seen, Crevel, the Mayor's deputy, of the Legion of Honor and of the National Guard, had faithfully reproduced all the magnificence, even as to furniture, of his luckless predecessor. Under the Restoration, where one had sunk, this other, quite overlooked, had come to the top—not by any strange stroke of fortune, but by the force of circumstance. In revolutions, as in storms at sea, solid treasure goes to the bottom, and light trifles are floated to the surface. Cesar Birotteau, a Royalist, in favor and envied, had been made the mark of bourgeois hostility, while bourgeoisie triumphant found its incarnation in Crevel.

This apartment, at a rent of a thousand crowns, crammed with all the vulgar magnificence that money can buy, occupied the first floor of a fine old house between a courtyard and a garden. Everything was as spick-and-span as the beetles in an entomological case, for Crevel lived very little at home.

This gorgeous residence was the ambitious citizen's legal domicile. His establishment consisted of a woman-cook and a valet; he hired two extra men, and had a dinner sent in by Chevet, whenever he gave a banquet to his political friends, to men he wanted to dazzle or to a family party.

The seat of Crevel's real domesticity, formerly in the Rue Notre-Dame de Lorette, with Mademoiselle Heloise Brisetout, had lately been transferred, as we have seen, to the Rue Chauchat. Every morning the retired merchant—every ex-tradesman is a retired merchant—spent two hours in the Rue des Saussayes to attend to business, and gave the rest of his time to Mademoiselle Zaire, which annoyed Zaire very much.

Orosmanes-Crevel had a fixed bargain with Mademoiselle Heloise; she owed him five hundred francs worth of enjoyment every month, and no "bills delivered." He paid separately for his dinner and all extras. This agreement, with certain bonuses, for he made her a good many presents, seemed cheap to the ex-attache of the great singer; and he would say to widowers who were fond of their daughters, that it paid better to job your horses than to have a stable of your own. At the same time, if the reader remembers the speech made to the Baron by the porter at the Rue Chauchat, Crevel did not escape the coachman and the groom.

## Page 79

Crevel, as may be seen, had turned his passionate affection for his daughter to the advantage of his self-indulgence. The immoral aspect of the situation was justified by the highest morality. And then the ex-perfumer derived from this style of living—it was the inevitable, a free-and-easy life, *Regence*, *Pompadour*, *Marechal de Richelieu*, what not—a certain veneer of superiority. Crevel set up for being a man of broad views, a fine gentleman with an air and grace, a liberal man with nothing narrow in his ideas—and all for the small sum of about twelve to fifteen hundred francs a month. This was the result not of hypocritical policy, but of middle-class vanity, though it came to the same in the end.

On the Bourse Crevel was regarded as a man superior to his time, and especially as a man of pleasure, a *bon vivant*. In this particular Crevel flattered himself that he had overtopped his worthy friend Birotteau by a hundred cubits.

“And is it you?” cried Crevel, flying into a rage as he saw Lisbeth enter the room, “who have plotted this marriage between Mademoiselle Hulot and your young Count, whom you have been bringing up by hand for her?”

“You don’t seem best pleased at it?” said Lisbeth, fixing a piercing eye on Crevel. “What interest can you have in hindering my cousin’s marriage? For it was you, I am told, who hindered her marrying Monsieur Lebas’ son.”

“You are a good soul and to be trusted,” said Crevel. “Well, then, do you suppose that I will ever forgive Monsieur Hulot for the crime of having robbed me of Josepha—especially when he turned a decent girl, whom I should have married in my old age, into a good-for-nothing slut, a mountebank, an opera singer!—No, no. Never!”

“He is a very good fellow, too, is Monsieur Hulot,” said Cousin Betty.

“Amiable, very amiable—too amiable,” replied Crevel. “I wish him no harm; but I do wish to have my revenge, and I will have it. It is my one idea.”

“And is that desire the reason why you no longer visit Madame Hulot?”

“Possibly.”

“Ah, ha! then you were courting my fair cousin?” said Lisbeth, with a smile. “I thought as much.”

“And she treated me like a dog!—worse, like a footman; nay, I might say like a political prisoner.—But I will succeed yet,” said he, striking his brow with his clenched fist.

“Poor man! It would be dreadful to catch his wife deceiving him after being packed off by his mistress.”



“Josepha?” cried Crevel. “Has Josepha thrown him over, packed him off, turned him out neck and crop? Bravo, Josepha, you have avenged me! I will send you a pair of pearls to hang in your ears, my ex-sweetheart! —I knew nothing of it; for after I had seen you, on the day after that when the fair Adeline had shown me the door, I went back to visit the Lebas, at Corbeil, and have but just come back. Heloise played the very devil to get me into the country, and I have found out the purpose of her game; she wanted me out of the way while she gave a house-warming in the Rue Chauchat, with some artists, and players, and writers.—She took me in! But I can forgive her, for Heloise amuses me. She is a Dejaset under a bushel. What a character the hussy is! There is the note I found last evening:

## Page 80

"DEAR OLD CHAP,—I have pitched my tent in the Rue Chauchat. I have taken the precaution of getting a few friends to clean up the paint. All is well. Come when you please, monsieur; Hagar awaits her Abraham."

"Heloise will have some news for me, for she has her bohemia at her fingers' end."

"But Monsieur Hulot took the disaster very calmly," said Lisbeth.

"Impossible!" cried Crevel, stopping in a parade as regular as the swing of a pendulum.

"Monsieur Hulot is not as young as he was," Lisbeth remarked significantly.

"I know that," said Crevel, "but in one point we are alike: Hulot cannot do without an attachment. He is capable of going back to his wife. It would be a novelty for him, but an end to my vengeance. You smile, Mademoiselle Fischer—ah! perhaps you know something?"

"I am smiling at your notions," replied Lisbeth. "Yes, my cousin is still handsome enough to inspire a passion. I should certainly fall in love with her if I were a man."

"Cut and come again!" exclaimed Crevel. "You are laughing at me.—The Baron has already found consolation?"

Lisbeth bowed affirmatively.

"He is a lucky man if he can find a second Josepha within twenty-four hours!" said Crevel. "But I am not altogether surprised, for he told me one evening at supper that when he was a young man he always had three mistresses on hand that he might not be left high and dry—the one he was giving over, the one in possession, and the one he was courting for a future emergency. He had some smart little work-woman in reserve, no doubt—in his fish-pond—his *Parc-aux-cerfs*! He is very Louis XV., is my gentleman. He is in luck to be so handsome! —However, he is ageing; his face shows it.—He has taken up with some little milliner?"

"Dear me, no," replied Lisbeth.

"Oh!" cried Crevel, "what would I not do to hinder him from hanging up his hat! I could not win back Josepha; women of that kind never come back to their first love.—Besides, it is truly said, such a return is not love.—But, Cousin Betty, I would pay down fifty thousand francs—that is to say, I would spend it—to rob that great good-looking fellow of his mistress, and to show him that a Major with a portly stomach and a brain made to become Mayor of Paris, though he is a grandfather, is not to have his mistress tickled away by a poacher without turning the tables."



“My position,” said Lisbeth, “compels me to hear everything and know nothing. You may talk to me without fear; I never repeat a word of what any one may choose to tell me. How can you suppose I should ever break that rule of conduct? No one would ever trust me again.”

“I know,” said Crevel; “you are the very jewel of old maids. Still, come, there are exceptions. Look here, the family have never settled an allowance on you?”

“But I have my pride,” said Lisbeth. “I do not choose to be an expense to anybody.”



## Page 81

"If you will but help me to my revenge," the tradesman went on, "I will sink ten thousand francs in an annuity for you. Tell me, my fair cousin, tell me who has stepped into Josepha's shoes, and you will have money to pay your rent, your little breakfast in the morning, the good coffee you love so well—you might allow yourself pure Mocha, heh! And a very good thing is pure Mocha!"

"I do not care so much for the ten thousand francs in an annuity, which would bring me nearly five hundred francs a year, as for absolute secrecy," said Lisbeth. "For, you see, my dear Monsieur Crevel, the Baron is very good to me; he is to pay my rent——"

"Oh yes, long may that last! I advise you to trust him," cried Crevel. "Where will he find the money?"

"Ah, that I don't know. At the same time, he is spending more than thirty thousand francs on the rooms he is furnishing for this little lady."

"A lady! What, a woman in society; the rascal, what luck he has! He is the only favorite!"

"A married woman, and quite the lady," Lisbeth affirmed.

"Really and truly?" cried Crevel, opening wide eyes flashing with envy, quite as much as at the magic words *quite the lady*.

"Yes, really," said Lisbeth. "Clever, a musician, three-and-twenty, a pretty, innocent face, a dazzling white skin, teeth like a puppy's, eyes like stars, a beautiful forehead—and tiny feet, I never saw the like, they are not wider than her stay-busk."

"And ears?" asked Crevel, keenly alive to this catalogue of charms.

"Ears for a model," she replied.

"And small hands?"

"I tell you, in few words, a gem of a woman—and high-minded, and modest, and refined! A beautiful soul, an angel—and with every distinction, for her father was a Marshal of France——"

"A Marshal of France!" shrieked Crevel, positively bounding with excitement. "Good Heavens! by the Holy Piper! By all the joys in Paradise!—The rascal!—I beg your pardon, Cousin, I am going crazy! —I think I would give a hundred thousand francs \_\_\_\_\_"

"I dare say you would, and, I tell you, she is a respectable woman—a woman of virtue. The Baron has forked out handsomely."

“He has not a sou, I tell you.”

“There is a husband he has pushed——”

“Where did he push him?” asked Crevel, with a bitter laugh.

“He is promoted to be second in his office—this husband who will oblige, no doubt;—and his name is down for the Cross of the Legion of Honor.”

“The Government ought to be judicious and respect those who have the Cross by not flinging it broadcast,” said Crevel, with the look of an aggrieved politician. “But what is there about the man—that old bulldog of a Baron?” he went on. “It seems to me that I am quite a match for him,” and he struck an attitude as he looked at himself in the glass. “Heloise has told me many a time, at moments when a woman speaks the truth, that I was wonderful.”

## Page 82

"Oh," said Lisbeth, "women like big men; they are almost always good-natured; and if I had to decide between you and the Baron, I should choose you. Monsieur Hulot is amusing, handsome, and has a figure; but you, you are substantial, and then—you see—you look an even greater scamp than he does."

"It is incredible how all women, even pious women, take to men who have that about them!" exclaimed Crevel, putting his arm round Lisbeth's waist, he was so jubilant.

"The difficulty does not lie there," said Betty. "You must see that a woman who is getting so many advantages will not be unfaithful to her patron for nothing; and it would cost you more than a hundred odd thousand francs, for our little friend can look forward to seeing her husband at the head of his office within two years' time.—It is poverty that is dragging the poor little angel into that pit."

Crevel was striding up and down the drawing-room in a state of frenzy.

"He must be uncommonly fond of the woman?" he inquired after a pause, while his desires, thus goaded by Lisbeth, rose to a sort of madness.

"You may judge for yourself," replied Lisbeth. "I don't believe he has had *that* of her," said she, snapping her thumbnail against one of her enormous white teeth, "and he has given her ten thousand francs' worth of presents already."

"What a good joke it would be!" cried Crevel, "if I got to the winning post first!"

"Good heavens! It is too bad of me to be telling you all this tittle-tattle," said Lisbeth, with an air of compunction.

"No.—I mean to put your relations to the blush. To-morrow I shall invest in your name such a sum in five-per-cents as will give you six hundred francs a year; but then you must tell me everything—his Dulcinea's name and residence. To you I will make a clean breast of it.—I never have had a real lady for a mistress, and it is the height of my ambition. Mahomet's houris are nothing in comparison with what I fancy a woman of fashion must be. In short, it is my dream, my mania, and to such a point, that I declare to you the Baroness Hulot to me will never be fifty," said he, unconsciously plagiarizing one of the greatest wits of the last century. "I assure you, my good Lisbeth, I am prepared to sacrifice a hundred, two hundred—Hush! Here are the young people, I see them crossing the courtyard. I shall never have learned anything through you, I give you my word of honor; for I do not want you to lose the Baron's confidence, quite the contrary. He must be amazingly fond of this woman—that old boy."

"He is crazy about her," said Lisbeth. "He could not find forty thousand francs to marry his daughter off, but he has got them somehow for his new passion."

"And do you think that she loves him?"



“At his age!” said the old maid.

“Oh, what an owl I am!” cried Crevel, “when I myself allowed Heloise to keep her artist exactly as Henri IX. allowed Gabrielle her Bellegrade. Alas! old age, old age!—Good-morning, Celestine. How do, my jewel!—And the brat? Ah! here he comes; on my honor, he is beginning to be like me!—Good-day, Hulot—quite well? We shall soon be having another wedding in the family.”

## Page 83

Celestine and her husband, as a hint to their father, glanced at the old maid, who audaciously asked, in reply to Crevel:

“Indeed—whose?”

Crevel put on an air of reserve which was meant to convey that he would make up for her indiscretions.

“That of Hortense,” he replied; “but it is not yet quite settled. I have just come from the Lebas’, and they were talking of Mademoiselle Popinot as a suitable match for their son, the young councillor, for he would like to get the presidency of a provincial court.—Now, come to dinner.”

By seven o’clock Lisbeth had returned home in an omnibus, for she was eager to see Wenceslas, whose dupe she had been for three weeks, and to whom she was carrying a basket filled with fruit by the hands of Crevel himself, whose attentions were doubled towards *his* Cousin Betty.

She flew up to the attic at a pace that took her breath away, and found the artist finishing the ornamentation of a box to be presented to the adored Hortense. The framework of the lid represented hydrangeas—in French called *Hortensias*—among which little Loves were playing. The poor lover, to enable him to pay for the materials of the box, of which the panels were of malachite, had designed two candlesticks for Florent and Chanor, and sold them the copyright—two admirable pieces of work.

“You have been working too hard these last few days, my dear fellow,” said Lisbeth, wiping the perspiration from his brow, and giving him a kiss. “Such laborious diligence is really dangerous in the month of August. Seriously, you may injure your health. Look, here are some peaches and plums from Monsieur Crevel.—Now, do not worry yourself so much; I have borrowed two thousand francs, and, short of some disaster, we can repay them when you sell your clock. At the same time, the lender seems to me suspicious, for he has just sent in this document.”

She laid the writ under the model sketch of the statue of General Montcornet.

“For whom are you making this pretty thing?” said she, taking up the model sprays of hydrangea in red wax which Wenceslas had laid down while eating the fruit.

“For a jeweler.”

“For what jeweler?”

“I do not know. Stidmann asked me to make something out of them, as he is very busy.”

“But these,” she said in a deep voice, “are *Hortensias*. How is it that you have never made anything in wax for me? Is it so difficult to design a pin, a little box—what not, as a keepsake?” and she shot a fearful glance at the artist, whose eyes were happily lowered. “And yet you say you love me?”

“Can you doubt it, mademoiselle?”

“That is indeed an ardent *mademoiselle*!—Why, you have been my only thought since I found you dying—just there. When I saved you, you vowed you were mine, I mean to hold you to that pledge; but I made a vow to myself! I said to myself, ‘Since the boy says he is mine, I mean to make him rich and happy!’ Well, and I can make your fortune.”

## Page 84

"How?" said the hapless artist, at the height of joy, and too artless to dream of a snare.

"Why, thus," said she.

Lisbeth could not deprive herself of the savage pleasure of gazing at Wenceslas, who looked up at her with filial affection, the expression really of his love for Hortense, which deluded the old maid. Seeing in a man's eyes, for the first time in her life, the blazing torch of passion, she fancied it was for her that it was lighted.

"Monsieur Crevel will back us to the extent of a hundred thousand francs to start in business, if, as he says, you will marry me. He has queer ideas, has the worthy man. —Well, what do you say to it?" she added.

The artist, as pale as the dead, looked at his benefactress with a lustreless eye, which plainly spoke his thoughts. He stood stupefied and open-mouthed.

"I never before was so distinctly told that I am hideous," said she, with a bitter laugh.

"Mademoiselle," said Steinbock, "my benefactress can never be ugly in my eyes; I have the greatest affection for you. But I am not yet thirty, and——"

"I am forty-three," said Lisbeth. "My cousin Adeline is forty-eight, and men are still madly in love with her; but then she is handsome —she is!"

"Fifteen years between us, mademoiselle! How could we get on together! For both our sakes I think we should be wise to think it over. My gratitude shall be fully equal to your great kindness.—And your money shall be repaid in a few days."

"My money!" cried she. "You treat me as if I were nothing but an unfeeling usurer."

"Forgive me," said Wenceslas, "but you remind me of it so often. —Well, it is you who have made me; do not crush me."

"You mean to be rid of me, I can see," said she, shaking her head. "Who has endowed you with this strength of ingratitude—you who are a man of papier-mache? Have you ceased to trust me—your good genius? —me, when I have spent so many nights working for you—when I have given you every franc I have saved in my lifetime—when for four years I have shared my bread with you, the bread of a hard-worked woman, and given you all I had, to my very courage."

"Mademoiselle—no more, no more!" he cried, kneeling before her with uplifted hands. "Say not another word! In three days I will tell you, you shall know all.—Let me, let me be happy," and he kissed her hands. "I love—and I am loved."





“Well, well, my child, be happy,” she said, lifting him up. And she kissed his forehead and hair with the eagerness that a man condemned to death must feel as he lives through the last morning.

“Ah! you are of all creatures the noblest and best! You are a match for the woman I love,” said the poor artist.

## Page 85

"I love you well enough to tremble for your future fate," said she gloomily. "Judas hanged himself—the ungrateful always come to a bad end! You are deserting me, and you will never again do any good work. Consider whether, without being married—for I know I am an old maid, and I do not want to smother the blossom of your youth, your poetry, as you call it, in my arms, that are like vine-stocks—but whether, without being married, we could not get on together? Listen; I have the commercial spirit; I could save you a fortune in the course of ten years' work, for Economy is my name!—while, with a young wife, who would be sheer Expenditure, you would squander everything; you would work only to indulge her. But happiness creates nothing but memories. Even I, when I am thinking of you, sit for hours with my hands in my lap——"

"Come, Wenceslas, stay with me.—Look here, I understand all about it; you shall have your mistresses; pretty ones too, like that little Marneffe woman who wants to see you, and who will give you happiness you could never find with me. Then, when I have saved you thirty thousand francs a year in the funds——"

"Mademoiselle, you are an angel, and I shall never forget this hour," said Wenceslas, wiping away his tears.

"That is how I like to see you, my child," said she, gazing at him with rapture.

Vanity is so strong a power in us all that Lisbeth believed in her triumph. She had conceded so much when offering him Madame Marneffe. It was the crowning emotion of her life; for the first time she felt the full tide of joy rising in her heart. To go through such an experience again she would have sold her soul to the Devil.

"I am engaged to be married," Steinbock replied, "and I love a woman with whom no other can compete or compare.—But you are, and always will be, to me the mother I have lost."

The words fell like an avalanche of snow on a burning crater. Lisbeth sat down. She gazed with despondent eyes on the youth before her, on his aristocratic beauty—the artist's brow, the splendid hair, everything that appealed to her suppressed feminine instincts, and tiny tears moistened her eyes for an instant and immediately dried up. She looked like one of those meagre statues which the sculptors of the Middle Ages carved on monuments.

"I cannot curse you," said she, suddenly rising. "You—you are but a boy. God preserve you!"

She went downstairs and shut herself into her own room.

"She is in love with me, poor creature!" said Wenceslas to himself. "And how fervently eloquent! She is crazy."

This last effort on the part of an arid and narrow nature to keep hold on an embodiment of beauty and poetry was, in truth, so violent that it can only be compared to the frenzied vehemence of a shipwrecked creature making the last struggle to reach shore.

On the next day but one, at half-past four in the morning, when Count Steinbock was sunk in the deepest sleep, he heard a knock at the door of his attic; he rose to open it, and saw two men in shabby clothing, and a third, whose dress proclaimed him a bailiff down on his luck.

## Page 86

"You are Monsieur Wenceslas, Count Steinbock?" said this man.

"Yes, monsieur."

"My name is Grasset, sir, successor to Louchard, sheriff's officer——"

"What then?"

"You are under arrest, sir. You must come with us to prison—to Clichy.—Please to get dressed.—We have done the civil, as you see; I have brought no police, and there is a hackney cab below."

"You are safely nabbed, you see," said one of the bailiffs; "and we look to you to be liberal."

Steinbock dressed and went downstairs, a man holding each arm; when he was in the cab, the driver started without orders, as knowing where he was to go, and within half an hour the unhappy foreigner found himself safely under bolt and bar without even a remonstrance, so utterly amazed was he.

At ten o'clock he was sent for to the prison-office, where he found Lisbeth, who, in tears, gave him some money to feed himself adequately and to pay for a room large enough to work in.

"My dear boy," said she, "never say a word of your arrest to anybody, do not write to a living soul; it would ruin you for life; we must hide this blot on your character. I will soon have you out. I will collect the money—be quite easy. Write down what you want for your work. You shall soon be free, or I will die for it."

"Oh, I shall owe you my life a second time!" cried he, "for I should lose more than my life if I were thought a bad fellow."

Lisbeth went off in great glee; she hoped, by keeping her artist under lock and key, to put a stop to his marriage by announcing that he was a married man, pardoned by the efforts of his wife, and gone off to Russia.

To carry out this plan, at about three o'clock she went to the Baroness, though it was not the day when she was due to dine with her; but she wished to enjoy the anguish which Hortense must endure at the hour when Wenceslas was in the habit of making his appearance.

"Have you come to dinner?" asked the Baroness, concealing her disappointment.

"Well, yes."

“That’s well,” replied Hortense. “I will go and tell them to be punctual, for you do not like to be kept waiting.”

Hortense nodded reassuringly to her mother, for she intended to tell the man-servant to send away Monsieur Steinbock if he should call; the man, however, happened to be out, so Hortense was obliged to give her orders to the maid, and the girl went upstairs to fetch her needlework and sit in the ante-room.

“And about my lover?” said Cousin Betty to Hortense, when the girl came back. “You never ask about him now?”

“To be sure, what is he doing?” said Hortense. “He has become famous. You ought to be very happy,” she added in an undertone to Lisbeth. “Everybody is talking of Monsieur Wenceslas Steinbock.”

“A great deal too much,” replied she in her clear tones. “Monsieur is departing.—If it were only a matter of charming him so far as to defy the attractions of Paris, I know my power; but they say that in order to secure the services of such an artist, the Emperor Nichols has pardoned him——”

## Page 87

"Nonsense!" said the Baroness.

"When did you hear that?" asked Hortense, who felt as if her heart had the cramp.

"Well," said the villainous Lisbeth, "a person to whom he is bound by the most sacred ties—his wife—wrote yesterday to tell him so. He wants to be off. Oh, he will be a great fool to give up France to go to Russia!—"

Hortense looked at her mother, but her head sank on one side; the Baroness was only just in time to support her daughter, who dropped fainting, and as white as her lace kerchief.

"Lisbeth! you have killed my child!" cried the Baroness. "You were born to be our curse!"

"Bless me! what fault of mine is this, Adeline?" replied Lisbeth, as she rose with a menacing aspect, of which the Baroness, in her alarm, took no notice.

"I was wrong," said Adeline, supporting the girl. "Ring."

At this instant the door opened, the women both looked round, and saw Wenceslas Steinbock, who had been admitted by the cook in the maid's absence.

"Hortense!" cried the artist, with one spring to the group of women. And he kissed his betrothed before her mother's eyes, on the forehead, and so reverently, that the Baroness could not be angry. It was a better restorative than any smelling salts. Hortense opened her eyes, saw Wenceslas, and her color came back. In a few minutes she had quite recovered.

"So this was your secret?" said Lisbeth, smiling at Wenceslas, and affecting to guess the facts from her two cousins' confusion.

"But how did you steal away my lover?" said she, leading Hortense into the garden.

Hortense artlessly told the romance of her love. Her father and mother, she said, being convinced that Lisbeth would never marry, had authorized the Count's visits. Only Hortense, like a full-blown Agnes, attributed to chance her purchase of the group and the introduction of the artist, who, by her account, had insisted on knowing the name of his first purchaser.

Presently Steinbock came out to join the cousins, and thanked the old maid effusively for his prompt release. Lisbeth replied Jesuitically that the creditor having given very vague promises, she had not hoped to be able to get him out before the morrow, and that the person who had lent her the money, ashamed, perhaps, of such mean conduct,

had been beforehand with her. The old maid appeared to be perfectly content, and congratulated Wenceslas on his happiness.

“You bad boy!” said she, before Hortense and her mother, “if you had only told me the evening before last that you loved my cousin Hortense, and that she loved you, you would have spared me many tears. I thought that you were deserting your old friend, your governess; while, on the contrary, you are to become my cousin; henceforth, you will be connected with me, remotely, it is true, but by ties that amply justify the feelings I have for you.” And she kissed Wenceslas on the forehead.

## Page 88

Hortense threw herself into Lisbeth's arms and melted into tears.

"I owe my happiness to you," said she, "and I will never forget it."

"Cousin Betty," said the Baroness, embracing Lisbeth in her excitement at seeing matters so happily settled, "the Baron and I owe you a debt of gratitude, and we will pay it. Come and talk things over with me," she added, leading her away.

So Lisbeth, to all appearances, was playing the part of a good angel to the whole family; she was adored by Crevel and Hulot, by Adeline and Hortense.

"We wish you to give up working," said the Baroness. "If you earn forty sous a day, Sundays excepted, that makes six hundred francs a year. Well, then, how much have you saved?"

"Four thousand five hundred francs."

"Poor Betty!" said her cousin.

She raised her eyes to heaven, so deeply was she moved at the thought of all the labor and privation such a sum must represent accumulated during thirty years.

Lisbeth, misunderstanding the meaning of the exclamation, took it as the ironical pity of the successful woman, and her hatred was strengthened by a large infusion of venom at the very moment when her cousin had cast off her last shred of distrust of the tyrant of her childhood.

"We will add ten thousand five hundred francs to that sum," said Adeline, "and put it in trust so that you shall draw the interest for life with reversion to Hortense. Thus, you will have six hundred francs a year."

Lisbeth feigned the utmost satisfaction. When she went in, her handkerchief to her eyes, wiping away tears of joy, Hortense told her of all the favors being showered on Wenceslas, beloved of the family.

So when the Baron came home, he found his family all present; for the Baroness had formally accepted Wenceslas by the title of Son, and the wedding was fixed, if her husband should approve, for a day a fortnight hence. The moment he came into the drawing-room, Hulot was rushed at by his wife and daughter, who ran to meet him, Adeline to speak to him privately, and Hortense to kiss him.

"You have gone too far in pledging me to this, madame," said the Baron sternly. "You are not married yet," he added with a look at Steinbock, who turned pale.

"He has heard of my imprisonment," said the luckless artist to himself.



“Come, children,” said he, leading his daughter and the young man into the garden; they all sat down on the moss-eaten seat in the summer-house.

“Monsieur le Comte, do you love my daughter as well as I loved her mother?” he asked.

“More, monsieur,” said the sculptor.

“Her mother was a peasant’s daughter, and had not a farthing of her own.”

“Only give me Mademoiselle Hortense just as she is, without a trousseau even——”

“So I should think!” said the Baron, smiling. “Hortense is the daughter of the Baron Hulot d’Ervy, Councillor of State, high up in the War Office, Grand Commander of the Legion of Honor, and the brother to Count Hulot, whose glory is immortal, and who will ere long be Marshal of France! And—she has a marriage portion.

## Page 89

"It is true," said the impassioned artist. "I must seem very ambitious. But if my dear Hortense were a laborer's daughter, I would marry her——"

"That is just what I wanted to know," replied the Baron. "Run away, Hortense, and leave me to talk business with Monsieur le Comte.—He really loves you, you see!"

"Oh, papa, I was sure you were only in jest," said the happy girl.

"My dear Steinbock," said the Baron, with elaborate grace of diction and the most perfect manners, as soon as he and the artist were alone, "I promised my son a fortune of two hundred thousand francs, of which the poor boy has never had a sou; and he never will get any of it. My daughter's fortune will also be two hundred thousand francs, for which you will give a receipt——"

"Yes, Monsieur le Baron."

"You go too fast," said Hulot. "Have the goodness to hear me out. I cannot expect from a son-in-law such devotion as I look for from my son. My son knew exactly all I could and would do for his future promotion: he will be a Minister, and will easily make good his two hundred thousand francs. But with you, young man, matters are different. I shall give you a bond for sixty thousand francs in State funds at five per cent, in your wife's name. This income will be diminished by a small charge in the form of an annuity to Lisbeth; but she will not live long; she is consumptive, I know. Tell no one; it is a secret; let the poor soul die in peace.—My daughter will have a trousseau worth twenty thousand francs; her mother will give her six thousand francs worth of diamonds.

"Monsieur, you overpower me!" said Steinbock, quite bewildered.

"As to the remaining hundred and twenty thousand francs——"

"Say no more, monsieur," said Wenceslas. "I ask only for my beloved Hortense——"

"Will you listen to me, effervescent youth!—As to the remaining hundred and twenty thousand francs, I have not got them; but you will have them——"

"Monsieur?"

"You will get them from the Government, in payment for commissions which I will secure for you, I pledge you my word of honor. You are to have a studio, you see, at the Government depot. Exhibit a few fine statues, and I will get you received at the Institute. The highest personages have a regard for my brother and for me, and I hope to succeed in securing for you a commission for sculpture at Versailles up to a quarter of the whole sum. You will have orders from the City of Paris and from the Chamber of Peers; in short, my dear fellow, you will have so many that you will be obliged to get

assistants. In that way I shall pay off my debt to you. You must say whether this way of giving a portion will suit you; whether you are equal to it."

"I am equal to making a fortune for my wife single-handed if all else failed!" cried the artist-nobleman.

"That is what I admire!" cried the Baron. "High-minded youth that fears nothing. Come," he added, clasping hands with the young sculptor to conclude the bargain, "you have my consent. We will sign the contract on Sunday next, and the wedding shall be on the following Saturday, my wife's fete-day."

## Page 90

"It is alright," said the Baroness to her daughter, who stood glued to the window. "Your suitor and your father are embracing each other."

On going home in the evening, Wenceslas found the solution of the mystery of his release. The porter handed him a thick sealed packet, containing the schedule of his debts, with a signed receipt affixed at the bottom of the writ, and accompanied by this letter:—

"MY DEAR WENCESLAS,—I went to fetch you at ten o'clock this morning to introduce you to a Royal Highness who wishes to see you. There I learned that the duns had had you conveyed to a certain little domain—chief town, *Clichy Castle*. "So off I went to Leon de Lora, and told him, for a joke, that you could not leave your country quarters for lack of four thousand francs, and that you would spoil your future prospects if you did not make your bow to your royal patron. Happily, Bridau was there—a man of genius, who has known what it is to be poor, and has heard your story. My boy, between them they have found the money, and I went off to pay the Turk who committed treason against genius by putting you in quod. As I had to be at the Tuileries at noon, I could not wait to see you sniffing the outer air. I know you to be a gentleman, and I answered for you to my two friends—but look them up to-morrow." Leon and Bridau do not want your cash; they will ask you to do them each a group—and they are right. At least, so thinks the man who wishes he could sign himself your rival, but is only your faithful ally,

"STIDMANN.

"P. S.—I told the Prince you were away, and would not return till to-morrow, so he said, 'Very good—to-morrow.'"

Count Wenceslas went to bed in sheets of purple, without a rose-leaf to wrinkle them, that Favor can make for us—Favor, the halting divinity who moves more slowly for men of genius than either Justice or Fortune, because Jove has not chosen to bandage her eyes. Hence, lightly deceived by the display of impostors, and attracted by their frippery and trumpets, she spends the time in seeing them and the money in paying them which she ought to devote to seeking out men of merit in the nooks where they hide.

It will now be necessary to explain how Monsieur le Baron Hulot had contrived to count up his expenditure on Hortense's wedding portion, and at the same time to defray the frightful cost of the charming rooms where Madame Marneffe was to make her home. His financial scheme bore that stamp of talent which leads prodigals and men in love into the quagmires where so many disasters await them. Nothing can demonstrate more completely the strange capacity communicated by vice, to which we owe the strokes of skill which ambitious or voluptuous men can occasionally achieve—or, in short, any of the Devil's pupils.



On the day before, old Johann Fischer, unable to pay thirty thousand francs drawn for on him by his nephew, had found himself under the necessity of stopping payment unless the Baron could remit the sum.

## Page 91

This ancient worthy, with the white hairs of seventy years, had such blind confidence in Hulot—who, to the old Bonapartist, was an emanation from the Napoleonic sun—that he was calmly pacing his anteroom with the bank clerk, in the little ground-floor apartment that he rented for eight hundred francs a year as the headquarters of his extensive dealings in corn and forage.

“Marguerite is gone to fetch the money from close by,” said he.

The official, in his gray uniform braided with silver, was so convinced of the old Alsatian’s honesty, that he was prepared to leave the thirty thousand francs’ worth of bills in his hands; but the old man would not let him go, observing that the clock had not yet struck eight. A cab drew up, the old man rushed into the street, and held out his hand to the Baron with sublime confidence—Hulot handed him out thirty thousand-franc notes.

“Go on three doors further, and I will tell you why,” said Fischer.

“Here, young man,” he said, returning to count out the money to the bank emissary, whom he then saw to the door.

When the clerk was out of sight, Fischer called back the cab containing his august nephew, Napoleon’s right hand, and said, as he led him into the house:

“You do not want them to know at the Bank of France that you paid me the thirty thousand francs, after endorsing the bills?—It was bad enough to see them signed by such a man as you!—”

“Come to the bottom of your little garden, Father Fischer,” said the important man. “You are hearty?” he went on, sitting down under a vine arbor and scanning the old man from head to foot, as a dealer in human flesh scans a substitute for the conscription.

“Ay, hearty enough for a tontine,” said the lean little old man; his sinews were wiry, and his eye bright.

“Does heat disagree with you?”

“Quite the contrary.”

“What do you say to Africa?”

“A very nice country!—The French went there with the little Corporal” (Napoleon).

“To get us all out of the present scrape, you must go to Algiers,” said the Baron.

“And how about my business?”

“An official in the War Office, who has to retire, and has not enough to live on with his pension, will buy your business.”

“And what am I to do in Algiers?”

“Supply the Commissariat with victuals, corn, and forage; I have your commission ready filled in and signed. You can collect supplies in the country at seventy per cent below the prices at which you can credit us.”

“How shall we get them?”

## Page 92

“Oh, by raids, by taxes in kind, and the Khaliphat.—The country is little known, though we settled there eight years ago; Algeria produces vast quantities of corn and forage. When this produce belongs to Arabs, we take it from them under various pretences; when it belongs to us, the Arabs try to get it back again. There is a great deal of fighting over the corn, and no one ever knows exactly how much each party has stolen from the other. There is not time in the open field to measure the corn as we do in the Paris market, or the hay as it is sold in the Rue d’Enfer. The Arab chiefs, like our Spahis, prefer hard cash, and sell the plunder at a very low price. The Commissariat needs a fixed quantity and must have it. It winks at exorbitant prices calculated on the difficulty of procuring food, and the dangers to which every form of transport is exposed. That is Algiers from the army contractor’s point of view.

“It is a muddle tempered by the ink-bottle, like every incipient government. We shall not see our way through it for another ten years —we who have to do the governing; but private enterprise has sharp eyes.—So I am sending you there to make a fortune; I give you the job, as Napoleon put an impoverished Marshal at the head of a kingdom where smuggling might be secretly encouraged.

“I am ruined, my dear Fischer; I must have a hundred thousand francs within a year.”

“I see no harm in getting it out of the Bedouins,” said the Alsatian calmly. “It was always done under the Empire——”

“The man who wants to buy your business will be here this morning, and pay you ten thousand francs down,” the Baron went on. “That will be enough, I suppose, to take you to Africa?”

The old man nodded assent.

“As to capital out there, be quite easy. I will draw the remainder of the money due if I find it necessary.”

“All I have is yours—my very blood,” said old Fischer.

“Oh, do not be uneasy,” said Hulot, fancying that his uncle saw more clearly than was the fact. “As to our excise dealings, your character will not be impugned. Everything depends on the authority at your back; now I myself appointed the authorities out there; I am sure of them. This, Uncle Fischer, is a dead secret between us. I know you well, and I have spoken out without concealment or circumlocution.”

“It shall be done,” said the old man. “And it will go on——?”

“For two years, You will have made a hundred thousand francs of your own to live happy on in the Vosges.”



“I will do as you wish; my honor is yours,” said the little old man quietly.

“That is the sort of man I like.—However, you must not go till you have seen your grand-niece happily married. She is to be a Countess.”

But even taxes and raids and the money paid by the War Office clerk for Fischer’s business could not forthwith provide sixty thousand francs to give Hortense, to say nothing of her trousseau, which was to cost about five thousand, and the forty thousand spent—or to be spent —on Madame Marneffe.

## Page 93

Where, then had the Baron found the thirty thousand francs he had just produced? This was the history.

A few days previously Hulot had insured his life for the sum of a hundred and fifty thousand francs, for three years, in two separate companies. Armed with the policies, of which he paid the premium, he had spoken as follows to the Baron de Nucingen, a peer of the Chamber, in whose carriage he found himself after a sitting, driving home, in fact, to dine with him:—

“Baron, I want seventy thousand francs, and I apply to you. You must find some one to lend his name, to whom I will make over the right to draw my pay for three years; it amounts to twenty-five thousand francs a year—that is, seventy-five thousand francs. —You will say, ‘But you may die’”—the banker signified his assent—“Here, then, is a policy of insurance for a hundred and fifty thousand francs, which I will deposit with you till you have drawn up the eighty thousand francs,” said Hulot, producing the document from his pocket.

“But if you should lose your place?” said the millionaire Baron, laughing.

The other Baron—not a millionaire—looked grave.

“Be quite easy; I only raised the question to show you that I was not devoid of merit in handing you the sum. Are you so short of cash? for the Bank will take your signature.”

“My daughter is to be married,” said Baron Hulot, “and I have no fortune—like every one else who remains in office in these thankless times, when five hundred ordinary men seated on benches will never reward the men who devote themselves to the service as handsomely as the Emperor did.”

“Well, well; but you had Josepha on your hands!” replied Nucingen, “and that accounts for everything. Between ourselves, the Duc d’Herouville has done you a very good turn by removing that leech from sucking your purse dry. ‘I have known what that is, and can pity your case,’” he quoted. “Take a friend’s advice: Shut up shop, or you will be done for.”

This dirty business was carried out in the name of one Vauvinet, a small money-lender; one of those jobbers who stand forward to screen great banking houses, like the little fish that is said to attend the shark. This stock-jobber’s apprentice was so anxious to gain the patronage of Monsieur le Baron Hulot, that he promised the great man to negotiate bills of exchange for thirty thousand francs at eighty days, and pledged himself to renew them four times, and never pass them out of his hands.

Fischer’s successor was to pay forty thousand francs for the house and the business, with the promise that he should supply forage to a department close to Paris.

## Page 94

This was the desperate maze of affairs into which a man who had hitherto been absolutely honest was led by his passions—one of the best administrative officials under Napoleon—peculation to pay the money-lenders, and borrowing of the money-lenders to gratify his passions and provide for his daughter. All the efforts of this elaborate prodigality were directed at making a display before Madame Marneffe, and to playing Jupiter to this middle-class Danae. A man could not expend more activity, intelligence, and presence of mind in the honest acquisition of a fortune than the Baron displayed in shoving his head into a wasp's nest: He did all the business of his department, he hurried on the upholsterers, he talked to the workmen, he kept a sharp lookout on the smallest details of the house in the Rue Vanneau. Wholly devoted to Madame Marneffe, he nevertheless attended the sittings of the Chambers; he was everywhere at once, and neither his family nor anybody else discovered where his thoughts were.

Adeline, quite amazed to hear that her uncle was rescued, and to see a handsome sum figure in the marriage-contract, was not altogether easy, in spite of her joy at seeing her daughter married under such creditable circumstances. But, on the day before the wedding, fixed by the Baron to coincide with Madame Marneffe's removal to her new apartment, Hector allayed his wife's astonishment by this ministerial communication:—

"Now, Adeline, our girl is married; all our anxieties on the subject are at an end. The time is come for us to retire from the world: I shall not remain in office more than three years longer—only the time necessary to secure my pension. Why, henceforth, should we be at any unnecessary expense? Our apartment costs us six thousand francs a year in rent, we have four servants, we eat thirty thousand francs' worth of food in a year. If you want me to pay off my bills—for I have pledged my salary for the sums I needed to give Hortense her little money, and pay off your uncle——"

"You did very right!" said she, interrupting her husband, and kissing his hands.

This explanation relieved Adeline of all her fears.

"I shall have to ask some little sacrifices of you," he went on, disengaging his hands and kissing his wife's brow. "I have found in the Rue Plumet a very good flat on the first floor, handsome, splendidly paneled, at only fifteen hundred francs a year, where you would only need one woman to wait on you, and I could be quite content with a boy."

"Yes, my dear."

"If we keep house in a quiet way, keeping up a proper appearance of course, we should not spend more than six thousand francs a year, excepting my private account, which I will provide for."

The generous-hearted woman threw her arms round her husband's neck in her joy.

“How happy I shall be, beginning again to show you how truly I love you!” she exclaimed. “And what a capital manager you are!”

## Page 95

"We will have the children to dine with us once a week. I, as you know, rarely dine at home. You can very well dine twice a week with Victorin and twice a week with Hortense. And, as I believe, I may succeed in making matters up completely between Crevel and us; we can dine once a week with him. These five dinners and our own at home will fill up the week all but one day, supposing that we may occasionally be invited to dine elsewhere."

"I shall save a great deal for you," said Adeline.

"Oh!" he cried, "you are the pearl of women!"

"My kind, divine Hector, I shall bless you with my latest breath," said she, "for you have done well for my dear Hortense."

This was the beginning of the end of the beautiful Madame Hulot's home; and, it may be added, of her being totally neglected, as Hulot had solemnly promised Madame Marneffe.

Crevel, the important and burly, being invited as a matter of course to the party given for the signing of the marriage-contract, behaved as though the scene with which this drama opened had never taken place, as though he had no grievance against the Baron. Celestin Crevel was quite amiable; he was perhaps rather too much the ex-perfumer, but as a Major he was beginning to acquire majestic dignity. He talked of dancing at the wedding.

"Fair lady," said he politely to the Baroness, "people like us know how to forget. Do not banish me from your home; honor me, pray, by gracing my house with your presence now and then to meet your children. Be quite easy; I will never say anything of what lies buried at the bottom of my heart. I behaved, indeed, like an idiot, for I should lose too much by cutting myself off from seeing you."

"Monsieur, an honest woman has no ears for such speeches as those you refer to. If you keep your word, you need not doubt that it will give me pleasure to see the end of a coolness which must always be painful in a family."

"Well, you sulky old fellow," said Hulot, dragging Crevel out into the garden, "you avoid me everywhere, even in my own house. Are two admirers of the fair sex to quarrel for ever over a petticoat? Come; this is really too plebeian!"

"I, monsieur, am not such a fine man as you are, and my small attractions hinder me from repairing my losses so easily as you can——"

"Sarcastic!" said the Baron.

"Irony is allowable from the vanquished to the conquerer."

The conversation, begun in this strain, ended in a complete reconciliation; still Crevel maintained his right to take his revenge.

Madame Marneffe particularly wished to be invited to Mademoiselle Hulot's wedding. To enable him to receive his future mistress in his drawing-room, the great official was obliged to invite all the clerks of his division down to the deputy head-clerks inclusive. Thus a grand ball was a necessity. The Baroness, as a prudent housewife, calculated that an evening party would cost less than a dinner, and allow of a larger number of invitations; so Hortense's wedding was much talked about.

## Page 96

Marshal Prince Wissembourg and the Baron de Nucingen signed in behalf of the bride, the Comtes de Rastignac and Popinot in behalf of Steinbock. Then, as the highest nobility among the Polish emigrants had been civil to Count Steinbock since he had become famous, the artist thought himself bound to invite them. The State Council, and the War Office to which the Baron belonged, and the army, anxious to do honor to the Comte de Forzheim, were all represented by their magnates. There were nearly two hundred indispensable invitations. How natural, then, that little Madame Marneffe was bent on figuring in all her glory amid such an assembly. The Baroness had, a month since, sold her diamonds to set up her daughter's house, while keeping the finest for the trousseau. The sale realized fifteen thousand francs, of which five thousand were sunk in Hortense's clothes. And what was ten thousand francs for the furniture of the young folks' apartment, considering the demands of modern luxury? However, young Monsieur and Madame Hulot, old Crevel, and the Comte de Forzheim made very handsome presents, for the old soldier had set aside a sum for the purchase of plate. Thanks to these contributions, even an exacting Parisian would have been pleased with the rooms the young couple had taken in the Rue Saint-Dominique, near the Invalides. Everything seemed in harmony with their love, pure, honest, and sincere.

At last the great day dawned—for it was to be a great day not only for Wenceslas and Hortense, but for old Hulot too. Madame Marneffe was to give a house-warming in her new apartment the day after becoming Hulot's mistress *en titre*, and after the marriage of the lovers.

Who but has once in his life been a guest at a wedding-ball? Every reader can refer to his reminiscences, and will probably smile as he calls up the images of all that company in their Sunday-best faces as well as their finest frippery.

If any social event can prove the influence of environment, is it not this? In fact, the Sunday-best mood of some reacts so effectually on the rest that the men who are most accustomed to wearing full dress look just like those to whom the party is a high festival, unique in their life. And think too of the serious old men to whom such things are so completely a matter of indifference, that they are wearing their everyday black coats; the long-married men, whose faces betray their sad experience of the life the young pair are but just entering on; and the lighter elements, present as carbonic-acid gas is in champagne; and the envious girls, the women absorbed in wondering if their dress is a success, the poor relations whose parsimonious "get-up" contrasts with that of the officials in uniform; and the greedy ones, thinking only of the supper; and the gamblers, thinking only of cards.

There are some of every sort, rich and poor, envious and envied, philosophers and dreamers, all grouped like the plants in a flower-bed round the rare, choice blossom, the bride. A wedding-ball is an epitome of the world.

## Page 97

At the liveliest moment of the evening Crevel led the Baron aside, and said in a whisper, with the most natural manner possible:

“By Jove! that’s a pretty woman—the little lady in pink who has opened a racking fire on you from her eyes.”

“Which?”

“The wife of that clerk you are promoting, heaven knows how!—Madame Marneffe.”

“What do you know about it?”

“Listen, Hulot; I will try to forgive you the ill you have done me if only you will introduce me to her—I will take you to Heloise. Everybody is asking who is that charming creature. Are you sure that it will strike no one how and why her husband’s appointment got itself signed?—You happy rascal, she is worth a whole office.—I would serve in her office only too gladly.—Come, cinna, let us be friends.”

“Better friends than ever,” said the Baron to the perfumer, “and I promise you I will be a good fellow. Within a month you shall dine with that little angel.—For it is an angel this time, old boy. And I advise you, like me, to have done with the devils.”

Cousin Betty, who had moved to the Rue Vanneau, into a nice little apartment on the third floor, left the ball at ten o’clock, but came back to see with her own eyes the two bonds bearing twelve hundred francs interest; one of them was the property of the Countess Steinbock, the other was in the name of Madame Hulot.

It is thus intelligible that Monsieur Crevel should have spoken to Hulot about Madame Marneffe, as knowing what was a secret to the rest of the world; for, as Monsieur Marneffe was away, no one but Lisbeth Fischer, besides the Baron and Valerie, was initiated into the mystery.

The Baron had made a blunder in giving Madame Marneffe a dress far too magnificent for the wife of a subordinate official; other women were jealous alike of her beauty and of her gown. There was much whispering behind fans, for the poverty of the Marneffes was known to every one in the office; the husband had been petitioning for help at the very moment when the Baron had been so smitten with madame. Also, Hector could not conceal his exultation at seeing Valerie’s success; and she, severely proper, very lady-like, and greatly envied, was the object of that strict examination which women so greatly fear when they appear for the first time in a new circle of society.

After seeing his wife into a carriage with his daughter and his son-in-law, Hulot managed to escape unperceived, leaving his son and Celestine to do the honors of the house. He got into Madame Marneffe’s carriage to see her home, but he found her silent and pensive, almost melancholy.



“My happiness makes you very sad, Valerie,” said he, putting his arm round her and drawing her to him.

“Can you wonder, my dear,” said she, “that a hapless woman should be a little depressed at the thought of her first fall from virtue, even when her husband’s atrocities have set her free? Do you suppose that I have no soul, no beliefs, no religion? Your glee this evening has been really too barefaced; you have paraded me odiously. Really, a schoolboy would have been less of a coxcomb. And the ladies have dissected me with their side-glances and their satirical remarks. Every woman has some care for her reputation, and you have wrecked mine.

## Page 98

"Oh, I am yours and no mistake! And I have not an excuse left but that of being faithful to you.—Monster that you are!" she added, laughing, and allowing him to kiss her, "you knew very well what you were doing! Madame Coquet, our chief clerk's wife, came to sit down by me, and admired my lace. 'English point!' said she. 'Was it very expensive, madame?'—'I do not know. This lace was my mother's. I am not rich enough to buy the like,' said I."

Madame Marneffe, in short, had so bewitched the old beau, that he really believed she was sinning for the first time for his sake, and that he had inspired such a passion as had led her to this breach of duty. She told him that the wretch Marneffe had neglected her after they had been three days married, and for the most odious reasons. Since then she had lived as innocently as a girl; marriage had seemed to her so horrible. This was the cause of her present melancholy.

"If love should prove to be like marriage——" said she in tears.

These insinuating lies, with which almost every woman in Valerie's predicament is ready, gave the Baron distant visions of the roses of the seventh heaven. And so Valerie coquetted with her lover, while the artist and Hortense were impatiently awaiting the moment when the Baroness should have given the girl her last kiss and blessing.

At seven in the morning the Baron, perfectly happy—for his Valerie was at once the most guileless of girls and the most consummate of demons—went back to release his son and Celestine from their duties. All the dancers, for the most part strangers, had taken possession of the territory, as they do at every wedding-ball, and were keeping up the endless figures of the cotillions, while the gamblers were still crowding round the *bouillotte* tables, and old Crevel had won six thousand francs.

The morning papers, carried round the town, contained this paragraph in the Paris article:—

"The marriage was celebrated this morning, at the Church of Saint-Thomas d'Aquin, between Monsieur le Comte Steinbock and Mademoiselle Hortense Hulot, daughter of Baron Hulot d'Ervy, Councillor of State, and a Director at the War Office; niece of the famous General Comte de Forzheim. The ceremony attracted a large gathering. There were present some of the most distinguished artists of the day: Leon de Lora, Joseph Bridau, Stidmann, and Bixiou; the magnates of the War Office, of the Council of State, and many members of the two Chambers; also the most distinguished of the Polish exiles living in Paris: Counts Paz, Laginski, and others." "Monsieur le Comte Wenceslas Steinbock is grandnephew to the famous general who served under Charles XII., King of Sweden. The young Count, having taken part in the Polish rebellion, found a refuge in France, where his well-earned fame as a sculptor has procured him a patent of naturalization."

## Page 99

And so, in spite of the Baron's cruel lack of money, nothing was lacking that public opinion could require, not even the trumpeting of the newspapers over his daughter's marriage, which was solemnized in the same way, in every particular, as his son's had been to Mademoiselle Crevel. This display moderated the reports current as to the Baron's financial position, while the fortune assigned to his daughter explained the need for having borrowed money.

Here ends what is, in a way, the introduction to this story. It is to the drama that follows that the premise is to a syllogism, what the prologue is to a classical tragedy.

In Paris, when a woman determines to make a business, a trade, of her beauty, it does not follow that she will make a fortune. Lovely creatures may be found there, and full of wit, who are in wretched circumstances, ending in misery a life begun in pleasure. And this is why. It is not enough merely to accept the shameful life of a courtesan with a view to earning its profits, and at the same time to bear the simple garb of a respectable middle-class wife. Vice does not triumph so easily; it resembles genius in so far that they both need a concurrence of favorable conditions to develop the coalition of fortune and gifts. Eliminate the strange prologue of the Revolution, and the Emperor would never have existed; he would have been no more than a second edition of Fabert. Venal beauty, if it finds no amateurs, no celebrity, no cross of dishonor earned by squandering men's fortunes, is Correggio in a hay-loft, is genius starving in a garret. Lais, in Paris, must first and foremost find a rich man mad enough to pay her price. She must keep up a very elegant style, for this is her shop-sign; she must be sufficiently well bred to flatter the vanity of her lovers; she must have the brilliant wit of a Sophie Arnould, which diverts the apathy of rich men; finally, she must arouse the passions of libertines by appearing to be mistress to one man only who is envied by the rest.

These conditions, which a woman of that class calls being in luck, are difficult to combine in Paris, although it is a city of millionaires, of idlers, of used-up and capricious men.

Providence has, no doubt, vouchsafed protection to clerks and middle-class citizens, for whom obstacles of this kind are at least double in the sphere in which they move. At the same time, there are enough Madame Marneffes in Paris to allow of our taking Valerie to figure as a type in this picture of manners. Some of these women yield to the double pressure of a genuine passion and of hard necessity, like Madame Colleville, who was for long attached to one of the famous orators of the left, Keller the banker. Others are spurred by vanity, like Madame de la Baudraye, who remained almost respectable in spite of her elopement with Lousteau. Some, again, are led astray by the love of fine clothes, and some by the impossibility of keeping a house going on obviously too narrow means. The stinginess of the State—or of Parliament—leads to many disasters and to much corruption.

## Page 100

At the present moment the laboring classes are the fashionable object of compassion; they are being murdered—it is said—by the manufacturing capitalist; but the Government is a hundred times harder than the meanest tradesman, it carries its economy in the article of salaries to absolute folly. If you work harder, the merchant will pay you more in proportion; but what does the State do for its crowd of obscure and devoted toilers?

In a married woman it is an inexcusable crime when she wanders from the path of honor; still, there are degrees even in such a case. Some women, far from being depraved, conceal their fall and remain to all appearances quite respectable, like those two just referred to, while others add to their fault the disgrace of speculation. Thus Madame Marneffe is, as it were, the type of those ambitious married courtesans who from the first accept depravity with all its consequences, and determine to make a fortune while taking their pleasure, perfectly unscrupulous as to the means. But almost always a woman like Madame Marneffe has a husband who is her confederate and accomplice. These Machiavellis in petticoats are the most dangerous of the sisterhood; of every evil class of Parisian woman, they are the worst.

A mere courtesan—a Josepha, a Malaga, a Madame Schontz, a Jenny Cadine—carries in her frank dishonor a warning signal as conspicuous as the red lamp of a house of ill-fame or the flaring lights of a gambling hell. A man knows that they light him to his ruin.

But mealy-mouthed propriety, the semblance of virtue, the hypocritical ways of a married woman who never allows anything to be seen but the vulgar needs of the household, and affects to refuse every kind of extravagance, leads to silent ruin, dumb disaster, which is all the more startling because, though condoned, it remains unaccounted for. It is the ignoble bill of daily expenses and not gay dissipation that devours the largest fortune. The father of a family ruins himself ingloriously, and the great consolation of gratified vanity is wanting in his misery.

This little sermon will go like a javelin to the heart of many a home. Madame Marneffes are to be seen in every sphere of social life, even at Court; for Valerie is a melancholy fact, modeled from the life in the smallest details. And, alas! the portrait will not cure any man of the folly of loving these sweetly-smiling angels, with pensive looks and candid faces, whose heart is a cash-box.

About three years after Hortense's marriage, in 1841, Baron Hulot d'Ervy was supposed to have sown his wild oats, to have "put up his horses," to quote the expression used by Louis XV.'s head surgeon, and yet Madame Marneffe was costing him twice as much as Josepha had ever cost him. Still, Valerie, though always nicely dressed, affected the simplicity of a subordinate official's wife; she kept her luxury for her dressing-gowns, her home wear. She thus sacrificed her Parisian vanity to her dear Hector. At the theatre, however, she always appeared in a pretty bonnet and a dress of extreme elegance; and the Baron took her in a carriage to a private box.

## Page 101

Her rooms, the whole of the second floor of a modern house in the Rue Vanneau, between a fore-court and a garden, was redolent of respectability. All its luxury was in good chintz hangings and handsome convenient furniture.

Her bedroom, indeed, was the exception, and rich with such profusion as Jenny Cadine or Madame Schontz might have displayed. There were lace curtains, cashmere hangings, brocade portieres, a set of chimney ornaments modeled by Stidmann, a glass cabinet filled with dainty nicknacks. Hulot could not bear to see his Valerie in a bower of inferior magnificence to the dunghill of gold and pearls owned by a Josepha. The drawing-room was furnished with red damask, and the dining-room had carved oak panels. But the Baron, carried away by his wish to have everything in keeping, had at the end of six months, added solid luxury to mere fashion, and had given her handsome portable property, as, for instance, a service of plate that was to cost more than twenty-four thousand francs.

Madame Marneffe's house had in a couple of years achieved a reputation for being a very pleasant one. Gambling went on there. Valerie herself was soon spoken of as an agreeable and witty woman. To account for her change of style, a rumor was set going of an immense legacy bequeathed to her by her "natural father," Marshal Montcornet, and left in trust.

With an eye to the future, Valerie had added religious to social hypocrisy. Punctual at the Sunday services, she enjoyed all the honors due to the pious. She carried the bag for the offertory, she was a member of a charitable association, presented bread for the sacrament, and did some good among the poor, all at Hector's expense. Thus everything about the house was extremely seemly. And a great many persons maintained that her friendship with the Baron was entirely innocent, supporting the view by the gentleman's mature age, and ascribing to him a Platonic liking for Madame Marneffe's pleasant wit, charming manners, and conversation—such a liking as that of the late lamented Louis XVIII. for a well-turned note.

The Baron always withdrew with the other company at about midnight, and came back a quarter of an hour later.

The secret of this secrecy was as follows. The lodge-keepers of the house were a Monsieur and Madame Olivier, who, under the Baron's patronage, had been promoted from their humble and not very lucrative post in the Rue du Doyenne to the highly-paid and handsome one in the Rue Vanneau. Now, Madame Olivier, formerly a needlewoman in the household of Charles X., who had fallen in the world with the legitimate branch, had three children. The eldest, an under-clerk in a notary's office, was object of his parents' adoration. This Benjamin, for six years in danger of being drawn for the army, was on the point of being interrupted in his legal career, when Madame Marneffe contrived to have him declared exempt for one of those little malformations which the Examining Board can always discern when requested in a

whisper by some power in the ministry. So Olivier, formerly a huntsman to the King, and his wife would have crucified the Lord again for the Baron or for Madame Marneffe.

## Page 102

What could the world have to say? It knew nothing of the former episode of the Brazilian, Monsieur Montes de Montejanos—it could say nothing. Besides, the world is very indulgent to the mistress of a house where amusement is to be found.

And then to all her charms Valerie added the highly-prized advantage of being an occult power. Claude Vignon, now secretary to Marshal the Prince de Wissembourg, and dreaming of promotion to the Council of State as a Master of Appeals, was constantly seen in her rooms, to which came also some Deputies—good fellows and gamblers. Madame Marneffe had got her circle together with prudent deliberation; only men whose opinions and habits agreed foregathered there, men whose interest it was to hold together and to proclaim the many merits of the lady of the house. Scandal is the true Holy Alliance in Paris. Take that as an axiom. Interests invariably fall asunder in the end; vicious natures can always agree.

Within three months of settling in the Rue Vanneau, Madame Marneffe had entertained Monsieur Crevel, who by that time was Mayor of his *arrondissement* and Officer of the Legion of Honor. Crevel had hesitated; he would have to give up the famous uniform of the National Guard in which he strutted at the Tuileries, believing himself quite as much a soldier as the Emperor himself; but ambition, urged by Madame Marneffe, had proved stronger than vanity. Then Monsieur le Maire had considered his connection with Mademoiselle Heloise Brisetout as quite incompatible with his political position.

Indeed, long before his accession to the civic chair of the Mayoralty, his gallant intimacies had been wrapped in the deepest mystery. But, as the reader may have guessed, Crevel had soon purchased the right of taking his revenge, as often as circumstances allowed, for having been bereft of Josepha, at the cost of a bond bearing six thousand francs of interest in the name of Valerie Fortin, wife of Sieur Marneffe, for her sole and separate use. Valerie, inheriting perhaps from her mother the special acumen of the kept woman, read the character of her grotesque adorer at a glance. The phrase “I never had a lady for a mistress,” spoken by Crevel to Lisbeth, and repeated by Lisbeth to her dear Valerie, had been handsomely discounted in the bargain by which she got her six thousand francs a year in five per cents. And since then she had never allowed her prestige to grow less in the eyes of Cesar Birotteau’s erewhile bagman.

Crevel himself had married for money the daughter of a miller of la Brie, an only child indeed, whose inheritance constituted three-quarters of his fortune; for when retail-dealers grow rich, it is generally not so much by trade as through some alliance between the shop and rural thrift. A large proportion of the farmers, corn-factors, dairy-keepers, and market-gardeners in the neighborhood of Paris, dream of the glories of the desk for their daughters, and look upon a shopkeeper, a jeweler, or a money-changer as a son-in-law after their own heart, in preference to a notary or an attorney, whose superior social position is a ground of suspicion; they are afraid of being scorned in the future by these citizen bigwigs.



## Page 103

Madame Crevel, ugly, vulgar, and silly, had given her husband no pleasures but those of paternity; she died young. Her libertine husband, fettered at the beginning of his commercial career by the necessity for working, and held in thrall by want of money, had led the life of Tantalus. Thrown in—as he phrased it—with the most elegant women in Paris, he let them out of the shop with servile homage, while admiring their grace, their way of wearing the fashions, and all the nameless charms of what is called breeding. To rise to the level of one of these fairies of the drawing-room was a desire formed in his youth, but buried in the depths of his heart. Thus to win the favors of Madame Marneffe was to him not merely the realization of his chimera, but, as has been shown, a point of pride, of vanity, of self-satisfaction. His ambition grew with success; his brain was turned with elation; and when the mind is captivated, the heart feels more keenly, every gratification is doubled.

Also, it must be said that Madame Marneffe offered to Crevel a refinement of pleasure of which he had no idea; neither Josepha nor Heloise had loved him; and Madame Marneffe thought it necessary to deceive him thoroughly, for this man, she saw, would prove an inexhaustible till. The deceptions of a venal passion are more delightful than the real thing. True love is mixed up with birdlike squabbles, in which the disputants wound each other to the quick; but a quarrel without animus is, on the contrary, a piece of flattery to the dupe's conceit.

The rare interviews granted to Crevel kept his passion at white heat. He was constantly blocked by Valerie's virtuous severity; she acted remorse, and wondered what her father must be thinking of her in the paradise of the brave. Again and again he had to contend with a sort of coldness, which the cunning slut made him believe he had overcome by seeming to surrender to the man's crazy passion; and then, as if ashamed, she entrenched herself once more in her pride of respectability and airs of virtue, just like an Englishwoman, neither more nor less; and she always crushed her Crevel under the weight of her dignity—for Crevel had, in the first instance, swallowed her pretensions to virtue.

In short, Valerie had special veins of affections which made her equally indispensable to Crevel and to the Baron. Before the world she displayed the attractive combination of modest and pensive innocence, of irreproachable propriety, with a bright humor enhanced by the suppleness, the grace and softness of the Creole; but in a *tete-a-tete* she would outdo any courtesan; she was audacious, amusing, and full of original inventiveness. Such a contrast is irresistible to a man of the Crevel type; he is flattered by believing himself sole author of the comedy, thinking it is performed for his benefit alone, and he laughs at the exquisite hypocrisy while admiring the hypocrite.

Valerie had taken entire possession of Baron Hulot; she had persuaded him to grow old by one of those subtle touches of flattery which reveal the diabolical wit of women like her. In all evergreen constitutions a moment arrives when the truth suddenly comes out, as in a besieged town which puts a good face on affairs as long as possible.



Valerie, foreseeing the approaching collapse of the old beau of the Empire, determined to forestall it.

## Page 104

"Why give yourself so much bother, my dear old veteran?" said she one day, six months after their doubly adulterous union. "Do you want to be flirting? To be unfaithful to me? I assure you, I should like you better without your make-up. Oblige me by giving up all your artificial charms. Do you suppose that it is for two sous' worth of polish on your boots that I love you? For your india-rubber belt, your strait-waistcoat, and your false hair? And then, the older you look, the less need I fear seeing my Hulot carried off by a rival."

And Hulot, trusting to Madame Marneffe's heavenly friendship as much as to her love, intending, too, to end his days with her, had taken this confidential hint, and ceased to dye his whiskers and hair. After this touching declaration from his Valerie, handsome Hector made his appearance one morning perfectly white. Madame Marneffe could assure him that she had a hundred times detected the white line of the growth of the hair.

"And white hair suits your face to perfection," said she; "it softens it. You look a thousand times better, quite charming."

The Baron, once started on this path of reform, gave up his leather waistcoat and stays; he threw off all his bracing. His stomach fell and increased in size. The oak became a tower, and the heaviness of his movements was all the more alarming because the Baron grew immensely older by playing the part of Louis XII. His eyebrows were still black, and left a ghostly reminiscence of Handsome Hulot, as sometimes on the wall of some feudal building a faint trace of sculpture remains to show what the castle was in the days of its glory. This discordant detail made his eyes, still bright and youthful, all the more remarkable in his tanned face, because it had so long been ruddy with the florid hues of a Rubens; and now a certain discoloration and the deep tension of the wrinkles betrayed the efforts of a passion at odds with natural decay. Hulot was now one of those stalwart ruins in which virile force asserts itself by tufts of hair in the ears and nostrils and on the fingers, as moss grows on the almost eternal monuments of the Roman Empire.

How had Valerie contrived to keep Crevel and Hulot side by side, each tied to an apron-string, when the vindictive Mayor only longed to triumph openly over Hulot? Without immediately giving an answer to this question, which the course of the story will supply, it may be said that Lisbeth and Valerie had contrived a powerful piece of machinery which tended to this result. Marneffe, as he saw his wife improved in beauty by the setting in which she was enthroned, like the sun at the centre of the sidereal system, appeared, in the eyes of the world, to have fallen in love with her again himself; he was quite crazy about her. Now, though his jealousy made him somewhat of a marplot, it gave enhanced value to Valerie's favors. Marneffe meanwhile showed a blind confidence in his chief, which degenerated into ridiculous complaisance. The only person whom he really would not stand was Crevel.

## Page 105

Marneffe, wrecked by the debauchery of great cities, described by Roman authors, though modern decency has no name for it, was as hideous as an anatomical figure in wax. But this disease on feet, clothed in good broadcloth, encased his lathlike legs in elegant trousers. The hollow chest was scented with fine linen, and musk disguised the odors of rotten humanity. This hideous specimen of decaying vice, trotting in red heels—for Valerie dressed the man as be seemed his income, his cross, and his appointment—horrified Crevel, who could not meet the colorless eyes of the Government clerk. Marneffe was an incubus to the Mayor. And the mean rascal, aware of the strange power conferred on him by Lisbeth and his wife, was amused by it; he played on it as on an instrument; and cards being the last resource of a mind as completely played out as the body, he plucked Crevel again and again, the Mayor thinking himself bound to subserviency to the worthy official whom *he was cheating*.

Seeing Crevel a mere child in the hands of that hideous and atrocious mummy, of whose utter vileness the Mayor knew nothing; and seeing him, yet more, an object of deep contempt to Valerie, who made game of Crevel as of some mountebank, the Baron apparently thought him so impossible as a rival that he constantly invited him to dinner.

Valerie, protected by two lovers on guard, and by a jealous husband, attracted every eye, and excited every desire in the circle she shone upon. And thus, while keeping up appearances, she had, in the course of three years, achieved the most difficult conditions of the success a courtesan most cares for and most rarely attains, even with the help of audacity and the glitter of an existence in the light of the sun. Valerie's beauty, formerly buried in the mud of the Rue du Doyenne, now, like a well-cut diamond exquisitely set by Chanor, was worth more than its real value—it could break hearts. Claude Vignon adored Valerie in secret.

This retrospective explanation, quite necessary after the lapse of three years, shows Valerie's balance-sheet. Now for that of her partner, Lisbeth.

Lisbeth Fischer filled the place in the Marneffe household of a relation who combines the functions of a lady companion and a housekeeper; but she suffered from none of the humiliations which, for the most part, weigh upon the women who are so unhappy as to be obliged to fill these ambiguous situations. Lisbeth and Valerie offered the touching spectacle of one of those friendships between women, so cordial and so improbable, that men, always too keen-tongued in Paris, forthwith slander them. The contrast between Lisbeth's dry masculine nature and Valerie's creole prettiness encouraged calumny. And Madame Marneffe had unconsciously given weight to the scandal by the care she took of her friend, with matrimonial views, which were, as will be seen, to complete Lisbeth's revenge.

## Page 106

An immense change had taken place in Cousin Betty; and Valerie, who wanted to smarten her, had turned it to the best account. The strange woman had submitted to stays, and laced tightly, she used bandoline to keep her hair smooth, wore her gowns as the dressmaker sent them home, neat little boots, and gray silk stockings, all of which were included in Valerie's bills, and paid for by the gentleman in possession. Thus furbished up, and wearing the yellow cashmere shawl, Lisbeth would have been unrecognizable by any one who had not seen her for three years.

This other diamond—a black diamond, the rarest of all—cut by a skilled hand, and set as best became her, was appreciated at her full value by certain ambitious clerks. Any one seeing her for the first time might have shuddered involuntarily at the look of poetic wildness which the clever Valerie had succeeded in bringing out by the arts of dress in this Bleeding Nun, framing the ascetic olive face in thick bands of hair as black as the fiery eyes, and making the most of the rigid, slim figure. Lisbeth, like a Virgin by Cranach or Van Eyck, or a Byzantine Madonna stepped out of its frame, had all the stiffness, the precision of those mysterious figures, the more modern cousins of Isis and her sister goddesses sheathed in marble folds by Egyptian sculptors. It was granite, basalt, porphyry, with life and movement.

Saved from want for the rest of her life, Lisbeth was most amiable; wherever she dined she brought merriment. And the Baron paid the rent of her little apartment, furnished, as we know, with the leavings of her friend Valerie's former boudoir and bedroom.

"I began," she would say, "as a hungry nanny goat, and I am ending as a *lionne*."

She still worked for Monsieur Rivet at the more elaborate kinds of gold-trimming, merely, as she said, not to lose her time. At the same time, she was, as we shall see, very full of business; but it is inherent in the nature of country-folks never to give up bread-winning; in this they are like the Jews.

Every morning, very early, Cousin Betty went off to market with the cook. It was part of Lisbeth's scheme that the house-book, which was ruining Baron Hulot, was to enrich her dear Valerie—as it did indeed.

Is there a housewife who, since 1838, has not suffered from the evil effects of Socialist doctrines diffused among the lower classes by incendiary writers? In every household the plague of servants is nowadays the worst of financial afflictions. With very few exceptions, who ought to be rewarded with the Montyon prize, the cook, male or female, is a domestic robber, a thief taking wages, and perfectly barefaced, with the Government for a fence, developing the tendency to dishonesty, which is almost authorized in the cook by the time-honored jest as to the "handle of the basket." The women who formerly picked up their forty sous to buy a lottery ticket now take fifty francs to put into the savings bank. And the smug Puritans who amuse themselves in

France with philanthropic experiments fancy that they are making the common people moral!

## Page 107

Between the market and the master's table the servants have their secret toll, and the municipality of Paris is less sharp in collecting the city-dues than the servants are in taking theirs on every single thing. To say nothing of fifty per cent charged on every form of food, they demand large New Year's premiums from the tradesmen. The best class of dealers tremble before this occult power, and subsidize it without a word—coachmakers, jewelers, tailors, and all. If any attempt is made to interfere with them, the servants reply with impudent retorts, or revenge themselves by the costly blunders of assumed clumsiness; and in these days they inquire into their master's character as, formerly, the master inquired into theirs. This mischief is now really at its height, and the law-courts are beginning to take cognizance of it; but in vain, for it cannot be remedied but by a law which shall compel domestic servants, like laborers, to have a pass-book as a guarantee of conduct. Then the evil will vanish as if by magic. If every servant were obliged to show his pass-book, and if masters were required to state in it the cause of his dismissal, this would certainly prove a powerful check to the evil.

The men who are giving their attentions to the politics of the day know not to what lengths the depravity of the lower classes has gone. Statistics are silent as to the startling number of working men of twenty who marry cooks of between forty and fifty enriched by robbery. We shudder to think of the result of such unions from the three points of view of increasing crime, degeneracy of the race, and miserable households.

As to the mere financial mischief that results from domestic peculation, that too is immense from a political point of view. Life being made to cost double, any superfluity becomes impossible in most households. Now superfluity means half the trade of the world, as it is half the elegance of life. Books and flowers are to many persons as necessary as bread.

Lisbeth, well aware of this dreadful scourge of Parisian households, determined to manage Valerie's, promising her every assistance in the terrible scene when the two women had sworn to be like sisters. So she had brought from the depths of the Vosges a humble relation on her mother's side, a very pious and honest soul, who had been cook to the Bishop of Nancy. Fearing, however, her inexperience of Paris ways, and yet more the evil counsel which wrecks such fragile virtue, at first Lisbeth always went to market with Mathurine, and tried to teach her what to buy. To know the real prices of things and command the salesman's respect; to purchase unnecessary delicacies, such as fish, only when they were cheap; to be well informed as to the price current of groceries and provisions, so as to buy when prices are low in anticipation of a rise,—all this housekeeping skill is in Paris essential to domestic economy. As Mathurine got good wages and many presents, she liked the house well enough to be glad to drive good bargains. And by this time Lisbeth had made her quite a match for herself, sufficiently experienced and trustworthy to be sent to market alone, unless Valerie was giving a dinner—which, in fact, was not unfrequently the case. And this was how it came about.

## Page 108

The Baron had at first observed the strictest decorum; but his passion for Madame Marneffe had ere long become so vehement, so greedy, that he would never quit her if he could help it. At first he dined there four times a week; then he thought it delightful to dine with her every day. Six months after his daughter's marriage he was paying her two thousand francs a month for his board. Madame Marneffe invited any one her dear Baron wished to entertain. The dinner was always arranged for six; he could bring in three unexpected guests. Lisbeth's economy enabled her to solve the extraordinary problem of keeping up the table in the best style for a thousand francs a month, giving the other thousand to Madame Marneffe. Valerie's dress being chiefly paid for by Crevel and the Baron, the two women saved another thousand francs a month on this.

And so this pure and innocent being had already accumulated a hundred and fifty thousand francs in savings. She had capitalized her income and monthly bonus, and swelled the amount by enormous interest, due to Crevel's liberality in allowing his "little Duchess" to invest her money in partnership with him in his financial operations. Crevel had taught Valerie the slang and the procedure of the money market, and, like every Parisian woman, she had soon outstripped her master. Lisbeth, who never spent a sou of her twelve hundred francs, whose rent and dress were given to her, and who never put her hand in her pocket, had likewise a small capital of five or six thousand francs, of which Crevel took fatherly care.

At the same time, two such lovers were a heavy burthen on Valerie. On the day when this drama reopens, Valerie, spurred by one of those incidents which have the effect in life that the ringing of a bell has in inducing a swarm of bees to settle, went up to Lisbeth's rooms to give vent to one of those comforting lamentations—a sort of cigarette blown off from the tongue—by which women alleviate the minor miseries of life.

"Oh, Lisbeth, my love, two hours of Crevel this morning! It is crushing! How I wish I could send you in my place!"

"That, unluckily, is impossible," said Lisbeth, smiling. "I shall die a maid."

"Two old men lovers! Really, I am ashamed sometimes! If my poor mother could see me."

"You are mistaking me for Crevel!" said Lisbeth.

"Tell me, my little Betty, do you not despise me?"

"Oh! if I had but been pretty, what adventures I would have had!" cried Lisbeth. "That is your justification."

"But you would have acted only at the dictates of your heart," said Madame Marneffe, with a sigh.

“Pooh! Marneffe is a dead man they have forgotten to bury,” replied Lisbeth. “The Baron is as good as your husband; Crevel is your adorer; it seems to me that you are quite in order—like every other married woman.”

“No, it is not that, dear, adorable thing; that is not where the shoe pinches; you do not choose to understand.”



## Page 109

"Yes, I do," said Lisbeth. "The unexpressed factor is part of my revenge; what can I do? I am working it out."

"I love Wenceslas so that I am positively growing thin, and I can never see him," said Valerie, throwing up her arms. "Hulot asks him to dinner, and my artist declines. He does not know that I idolize him, the wretch! What is his wife after all? Fine flesh! Yes, she is handsome, but I—I know myself—I am worse!"

"Be quite easy, my child, he will come," said Lisbeth, in the tone of a nurse to an impatient child. "He shall."

"But when?"

"This week perhaps."

"Give me a kiss."

As may be seen, these two women were but one. Everything Valerie did, even her most reckless actions, her pleasures, her little sulks, were decided on after serious deliberation between them.

Lisbeth, strangely excited by this harlot existence, advised Valerie on every step, and pursued her course of revenge with pitiless logic. She really adored Valerie; she had taken her to be her child, her friend, her love; she found her docile, as Creoles are, yielding from voluptuous indolence; she chattered with her morning after morning with more pleasure than with Wenceslas; they could laugh together over the mischief they plotted, and over the folly of men, and count up the swelling interest on their respective savings.

Indeed, in this new enterprise and new affection, Lisbeth had found food for her activity that was far more satisfying than her insane passion for Wenceslas. The joys of gratified hatred are the fiercest and strongest the heart can know. Love is the gold, hatred the iron of the mine of feeling that lies buried in us. And then, Valerie was, to Lisbeth, Beauty in all its glory—the beauty she worshiped, as we worship what we have not, beauty far more plastic to her hand than that of Wenceslas, who had always been cold to her and distant.

At the end of nearly three years, Lisbeth was beginning to perceive the progress of the underground mine on which she was expending her life and concentrating her mind. Lisbeth planned, Madame Marneffe acted. Madame Marneffe was the axe, Lisbeth was the hand that wielded it, and that hand was rapidly demolishing the family which was every day more odious to her; for we can hate more and more, just as, when we love, we love better every day.

Love and hatred are feelings that feed on themselves; but of the two, hatred has the longer vitality. Love is restricted within limits of power; it derives its energies from life and from lavishness. Hatred is like death, like avarice; it is, so to speak, an active abstraction, above beings and things.

Lisbeth, embarked on the existence that was natural to her, expended in it all her faculties; governing, like the Jesuits, by occult influences. The regeneration of her person was equally complete; her face was radiant. Lisbeth dreamed of becoming Madame la Marechale Hulot.

## Page 110

This little scene, in which the two friends had bluntly uttered their ideas without any circumlocution in expressing them, took place immediately on Lisbeth's return from market, whither she had been to procure the materials for an elegant dinner. Marneffe, who hoped to get Coquet's place, was to entertain him and the virtuous Madame Coquet, and Valerie hoped to persuade Hulot, that very evening, to consider the head-clerk's resignation.

Lisbeth dressed to go to the Baroness, with whom she was to dine.

"You will come back in time to make tea for us, my Betty?" said Valerie.

"I hope so."

"You hope so—why? Have you come to sleeping with Adeline to drink her tears while she is asleep?"

"If only I could!" said Lisbeth, laughing. "I would not refuse. She is expiating her happiness—and I am glad, for I remember our young days. It is my turn now. She will be in the mire, and I shall be Comtesse de Forzheim!"

Lisbeth set out for the Rue Plumet, where she now went as to the theatre—to indulge her emotions.

The residence Hulot had found for his wife consisted of a large, bare entrance-room, a drawing-room, and a bed and dressing-room. The dining-room was next the drawing-room on one side. Two servants' rooms and a kitchen on the third floor completed the accommodation, which was not unworthy of a Councillor of State, high up in the War Office. The house, the court-yard, and the stairs were extremely handsome.

The Baroness, who had to furnish her drawing-room, bed-room, and dining-room with the relics of her splendor, had brought away the best of the remains from the house in the Rue de l'Universite. Indeed, the poor woman was attached to these mute witnesses of her happier life; to her they had an almost consoling eloquence. In memory she saw her flowers, as in the carpets she could trace patterns hardly visible now to other eyes.

On going into the spacious anteroom, where twelve chairs, a barometer, a large stove, and long, white cotton curtains, bordered with red, suggested the dreadful waiting-room of a Government office, the visitor felt oppressed, conscious at once of the isolation in which the mistress lived. Grief, like pleasure, infects the atmosphere. A first glance into any home is enough to tell you whether love or despair reigns there.

Adeline would be found sitting in an immense bedroom with beautiful furniture by Jacob Desmalters, of mahogany finished in the Empire style with ormolu, which looks even less inviting than the brass-work of Louis XVI.! It gave one a shiver to see this lonely woman sitting on a Roman chair, a work-table with sphinxes before her, colorless,

affecting false cheerfulness, but preserving her imperial air, as she had preserved the blue velvet gown she always wore in the house. Her proud spirit sustained her strength and preserved her beauty.

The Baroness, by the end of her first year of banishment to this apartment, had gauged every depth of misfortune.

## Page 111

“Still, even here my Hector has made my life much handsomer than it should be for a mere peasant,” said she to herself. “He chooses that it should be so; his will be done! I am Baroness Hulot, the sister-in-law of a Marshal of France. I have done nothing wrong; my two children are settled in life; I can wait for death, wrapped in the spotless veil of an immaculate wife and the crape of departed happiness.”

A portrait of Hulot, in the uniform of a Commissary General of the Imperial Guard, painted in 1810 by Robert Lefebvre, hung above the work-table, and when visitors were announced, Adeline threw into a drawer an *Imitation of Jesus Christ*, her habitual study. This blameless Magdalen thus heard the Voice of the Spirit in her desert.

“Mariette, my child,” said Lisbeth to the woman who opened the door, “how is my dear Adeline to-day?”

“Oh, she looks pretty well, mademoiselle; but between you and me, if she goes on in this way, she will kill herself,” said Mariette in a whisper. “You really ought to persuade her to live better. Now, yesterday madame told me to give her two sous’ worth of milk and a roll for one sou; to get her a herring for dinner and a bit of cold veal; she had a pound cooked to last her the week—of course, for the days when she dines at home and alone. She will not spend more than ten sous a day for her food. It is unreasonable. If I were to say anything about it to Monsieur le Marechal, he might quarrel with Monsieur le Baron and leave him nothing, whereas you, who are so kind and clever, can manage things——”

“But why do you not apply to my cousin the Baron?” said Lisbeth.

“Oh, dear mademoiselle, he has not been here for three weeks or more; in fact, not since we last had the pleasure of seeing you! Besides, madame has forbidden me, under threat of dismissal, ever to ask the master for money. But as for grief!—oh, poor lady, she has been very unhappy. It is the first time that monsieur has neglected her for so long. Every time the bell rang she rushed to the window—but for the last five days she has sat still in her chair. She reads. Whenever she goes out to see Madame la Comtesse, she says, ‘Mariette, if monsieur comes in,’ says she, ‘tell him I am at home, and send the porter to fetch me; he shall be well paid for his trouble.’”

“Poor soul!” said Lisbeth; “it goes to my heart. I speak of her to the Baron every day. What can I do? ‘Yes,’ says he, ‘Betty, you are right; I am a wretch. My wife is an angel, and I am a monster! I will go to-morrow——’ And he stays with Madame Marneffe. That woman is ruining him, and he worships her; he lives only in her sight.—I do what I can; if I were not there, and if I had not Mathurine to depend upon, he would spend twice as much as he does; and as he has hardly any money in the world, he would have blown his brains out by this time. And, I tell you, Mariette, Adeline would die of her husband’s death, I am perfectly certain. At any rate, I pull to make both ends meet, and prevent my cousin from throwing too much money into the fire.”

## Page 112

"Yes, that is what madame says, poor soul! She knows how much she owes you," replied Mariette. "She said she had judged you unjustly for many years——"

"Indeed!" said Lisbeth. "And did she say anything else?"

"No, mademoiselle. If you wish to please her, talk to her about Monsieur le Baron; she envies you your happiness in seeing him every day."

"Is she alone?"

"I beg pardon, no; the Marshal is with her. He comes every day, and she always tells him she saw monsieur in the morning, but that he comes in very late at night."

"And is there a good dinner to-day?"

Mariette hesitated; she could not meet Lisbeth's eye. The drawing-room door opened, and Marshal Hulot rushed out in such haste that he bowed to Lisbeth without looking at her, and dropped a paper. Lisbeth picked it up and ran after him downstairs, for it was vain to hail a deaf man; but she managed not to overtake the Marshal, and as she came up again she furtively read the following lines written in pencil:—

"MY DEAR BROTHER,—My husband has given me the money for my quarter's expenses; but my daughter Hortense was in such need of it, that I lent her the whole sum, which was scarcely enough to set her straight. Could you lend me a few hundred francs? For I cannot ask Hector for more; if he were to blame me, I could not bear it."

"My word!" thought Lisbeth, "she must be in extremities to bend her pride to such a degree!"

Lisbeth went in. She saw tears in Adeline's eyes, and threw her arms round her neck.

"Adeline, my dearest, I know all," cried Cousin Betty. "Here, the Marshal dropped this paper—he was in such a state of mind, and running like a greyhound.—Has that dreadful Hector given you no money since——?"

"He gives it me quite regularly," replied the Baroness, "but Hortense needed it, and——"

"And you had not enough to pay for dinner to-night," said Lisbeth, interrupting her. "Now I understand why Mariette looked so confused when I said something about the soup. You really are childish, Adeline; come, take my savings."

"Thank you, my kind cousin," said Adeline, wiping away a tear. "This little difficulty is only temporary, and I have provided for the future. My expenses henceforth will be no more than two thousand four hundred francs a year, rent inclusive, and I shall have the money. —Above all, Betty, not a word to Hector. Is he well?"

“As strong as the Pont Neuf, and as gay as a lark; he thinks of nothing but his charmer Valerie.”

Madame Hulot looked out at a tall silver-fir in front of the window, and Lisbeth could not see her cousin’s eyes to read their expression.

“Did you mention that it was the day when we all dine together here?”

## Page 113

“Yes. But, dear me! Madame Marneffe is giving a grand dinner; she hopes to get Monsieur Coquet to resign, and that is of the first importance.—Now, Adeline, listen to me. You know that I am fiercely proud as to my independence. Your husband, my dear, will certainly bring you to ruin. I fancied I could be of use to you all by living near this woman, but she is a creature of unfathomable depravity, and she will make your husband promise things which will bring you all to disgrace.” Adeline writhed like a person stabbed to the heart. “My dear Adeline, I am sure of what I say. I feel it is my duty to enlighten you.—Well, let us think of the future. The Marshal is an old man, but he will last a long time yet—he draws good pay; when he dies his widow would have a pension of six thousand francs. On such an income I would undertake to maintain you all. Use your influence over the good man to get him to marry me. It is not for the sake of being Madame la Marechale; I value such nonsense at no more than I value Madame Marneffe’s conscience; but you will all have bread. I see that Hortense must be wanting it, since you give her yours.”

The Marshal now came in; he had made such haste, that he was mopping his forehead with his bandana.

“I have given Mariette two thousand francs,” he whispered to his sister-in-law.

Adeline colored to the roots of her hair. Two tears hung on the fringes of the still long lashes, and she silently pressed the old man’s hand; his beaming face expressed the glee of a favored lover.

“I intended to spend the money in a present for you, Adeline,” said he. “Instead of repaying me, you must choose for yourself the thing you would like best.”

He took Lisbeth’s hand, which she held out to him, and so bewildered was he by his satisfaction, that he kissed it.

“That looks promising,” said Adeline to Lisbeth, smiling so far as she was able to smile.

The younger Hulot and his wife now came in.

“Is my brother coming to dinner?” asked the Marshal sharply.

Adeline took up a pencil and wrote these words on a scrap of paper:

“I expect him; he promised this morning that he would be here; but if he should not come, it would be because the Marshal kept him. He is overwhelmed with business.”

And she handed him the paper. She had invented this way of conversing with Marshal Hulot, and kept a little collection of paper scraps and a pencil at hand on the work-table.

“I know,” said the Marshal, “he is worked very hard over the business in Algiers.”



At this moment, Hortense and Wenceslas arrived, and the Baroness, as she saw all her family about her, gave the Marshal a significant glance understood by none but Lisbeth.

Happiness had greatly improved the artist, who was adored by his wife and flattered by the world. His face had become almost round, and his graceful figure did justice to the advantages which blood gives to men of birth. His early fame, his important position, the delusive eulogies that the world sheds on artists as lightly as we say, "How d'ye do?" or discuss the weather, gave him that high sense of merit which degenerates into sheer fatuity when talent wanes. The Cross of the Legion of Honor was the crowning stamp of the great man he believed himself to be.

## Page 114

After three years of married life, Hortense was to her husband what a dog is to its master; she watched his every movement with a look that seemed a constant inquiry, her eyes were always on him, like those of a miser on his treasure; her admiring abnegation was quite pathetic. In her might be seen her mother's spirit and teaching. Her beauty, as great as ever, was poetically touched by the gentle shadow of concealed melancholy.

On seeing Hortense come in, it struck Lisbeth that some long-suppressed complaint was about to break through the thin veil of reticence. Lisbeth, from the first days of the honeymoon, had been sure that this couple had too small an income for so great a passion.

Hortense, as she embraced her mother, exchanged with her a few whispered phrases, heart to heart, of which the mystery was betrayed to Lisbeth by certain shakes of the head.

"Adeline, like me, must work for her living," thought Cousin Betty. "She shall be made to tell me what she will do! Those pretty fingers will know at last, like mine, what it is to work because they must."

At six o'clock the family party went in to dinner. A place was laid for Hector.

"Leave it so," said the Baroness to Mariette, "monsieur sometimes comes in late."

"Oh, my father will certainly come," said Victorin to his mother. "He promised me he would when we parted at the Chamber."

Lisbeth, like a spider in the middle of its net, gloated over all these countenances. Having known Victorin and Hortense from their birth, their faces were to her like panes of glass, through which she could read their young souls. Now, from certain stolen looks directed by Victorin on his mother, she saw that some disaster was hanging over Adeline which Victorin hesitated to reveal. The famous young lawyer had some covert anxiety. His deep reverence for his mother was evident in the regret with which he gazed at her.

Hortense was evidently absorbed in her own woes; for a fortnight past, as Lisbeth knew, she had been suffering the first uneasiness which want of money brings to honest souls, and to young wives on whom life has hitherto smiled, and who conceal their alarms. Also Lisbeth had immediately guessed that her mother had given her no money. Adeline's delicacy had brought her so low as to use the fallacious excuses that necessity suggests to borrowers.

Hortense's absence of mind, with her brother's and the Baroness' deep dejection, made the dinner a melancholy meal, especially with the added chill of the Marshal's utter

deafness. Three persons gave a little life to the scene: Lisbeth, Celestine, and Wenceslas. Hortense's affection had developed the artist's natural liveliness as a Pole, the somewhat swaggering vivacity and noisy high spirits that characterize these Frenchmen of the North. His frame of mind and the expression of his face showed plainly that he believed in himself, and that poor Hortense, faithful to her mother's training, kept all domestic difficulties to herself.

## Page 115

"You must be content, at any rate," said Lisbeth to her young cousin, as they rose from table, "since your mother has helped you with her money."

"Mamma!" replied Hortense in astonishment. "Oh, poor mamma! It is for me that she would like to make money. You do not know, Lisbeth, but I have a horrible suspicion that she works for it in secret."

They were crossing the large, dark drawing-room where there were no candles, all following Mariette, who was carrying the lamp into Adeline's bedroom. At this instant Victorin just touched Lisbeth and Hortense on the arm. The two women, understanding the hint, left Wenceslas, Celestine, the Marshal, and the Baroness to go on together, and remained standing in a window-bay.

"What is it, Victorin?" said Lisbeth. "Some disaster caused by your father, I dare wager."

"Yes, alas!" replied Victorin. "A money-lender named Vauvinet has bills of my father's to the amount of sixty thousand francs, and wants to prosecute. I tried to speak of the matter to my father at the Chamber, but he would not understand me; he almost avoided me. Had we better tell my mother?"

"No, no," said Lisbeth, "she has too many troubles; it would be a death-blow; you must spare her. You have no idea how low she has fallen. But for your uncle, you would have found no dinner here this evening."

"Dear Heaven! Victorin, what wretches we are!" said Hortense to her brother. "We ought to have guessed what Lisbeth has told us. My dinner is choking me!"

Hortense could say no more; she covered her mouth with her handkerchief to smother a sob, and melted into tears.

"I told the fellow Vauvinet to call on me to-morrow," replied Victorin, "but will he be satisfied by my guarantee on a mortgage? I doubt it. Those men insist on ready money to sweat others on usurious terms."

"Let us sell out of the funds!" said Lisbeth to Hortense.

"What good would that do?" replied Victorin. "It would bring fifteen or sixteen thousand francs, and we want sixty thousand."

"Dear cousin!" cried Hortense, embracing Lisbeth with the enthusiasm of guilelessness.

"No, Lisbeth, keep your little fortune," said Victorin, pressing the old maid's hand. "I shall see to-morrow what this man would be up to. With my wife's consent, I can at least hinder or postpone the prosecution—for it would really be frightful to see my father's honor impugned. What would the War Minister say? My father's salary, which

he pledged for three years, will not be released before the month of December, so we cannot offer that as a guarantee. This Vauvinet has renewed the bills eleven times; so you may imagine what my father must pay in interest. We must close this pit."

"If only Madame Marneffe would throw him over!" said Hortense bitterly.

"Heaven forbid!" exclaimed Victorin. "He would take up some one else; and with her, at any rate, the worst outlay is over."

## Page 116

What a change in children formerly so respectful, and kept so long by their mother in blind worship of their father! They knew him now for what he was.

“But for me,” said Lisbeth, “your father’s ruin would be more complete than it is.”

“Come in to mamma,” said Hortense; “she is very sharp, and will suspect something; as our kind Lisbeth says, let us keep everything from her—let us be cheerful.”

“Victorin,” said Lisbeth, “you have no notion of what your father will be brought to by his passion for women. Try to secure some future resource by getting the Marshal to marry me. Say something about it this evening; I will leave early on purpose.”

Victorin went into the bedroom.

“And you, poor little thing!” said Lisbeth in an undertone to Hortense, “what can you do?”

“Come to dinner with us to-morrow, and we will talk it over,” answered Hortense. “I do not know which way to turn; you know how hard life is, and you will advise me.”

While the whole family with one consent tried to persuade the Marshal to marry, and while Lisbeth was making her way home to the Rue Vanneau, one of those incidents occurred which, in such women as Madame Marneffe, are a stimulus to vice by compelling them to exert their energy and every resource of depravity. One fact, at any rate, must however be acknowledged: life in Paris is too full for vicious persons to do wrong instinctively and unprovoked; vice is only a weapon of defence against aggressors—that is all.

Madame Marneffe’s drawing-room was full of her faithful admirers, and she had just started the whist-tables, when the footman, a pensioned soldier recruited by the Baron, announced:

“Monsieur le Baron Montes de Montejanos.”

Valerie’s heart jumped, but she hurried to the door, exclaiming:

“My cousin!” and as she met the Brazilian, she whispered:

“You are my relation—or all is at an end between us!—And so you were not wrecked, Henri?” she went on audibly, as she led him to the fire. “I heard you were lost, and have mourned for you these three years.”

“How are you, my good fellow?” said Marneffe, offering his hand to the stranger, whose get-up was indeed that of a Brazilian and a millionaire.



Monsieur le Baron Henri Montes de Montejanos, to whom the climate of the equator had given the color and stature we expect to see in Othello on the stage, had an alarming look of gloom, but it was a merely pictorial illusion; for, sweet and affectionate by nature, he was predestined to be the victim that a strong man often is to a weak woman. The scorn expressed in his countenance, the muscular strength of his stalwart frame, all his physical powers were shown only to his fellow-men; a form of flattery which women appreciate, nay, which so intoxicates them, that every man with his mistress on his arm assumes a matador swagger that provokes a smile. Very well set up, in a closely fitting blue coat with solid gold buttons, in black trousers, spotless patent evening boots, and gloves of a fashionable hue, the only Brazilian touch in the Baron's costume was a large diamond, worth about a hundred thousand francs, which blazed like a star on a handsome blue silk cravat, tucked into a white waistcoat in such a way as to show corners of a fabulously fine shirt front.

## Page 117

His brow, bossy like that of a satyr, a sign of tenacity in his passions, was crowned by thick jet-black hair like a virgin forest, and under it flashed a pair of hazel eyes, so wild looking as to suggest that before his birth his mother must have been scared by a jaguar.

This fine specimen of the Portuguese race in Brazil took his stand with his back to the fire, in an attitude that showed familiarity with Paris manners; holding his hat in one hand, his elbow resting on the velvet-covered shelf, he bent over Madame Marneffe, talking to her in an undertone, and troubling himself very little about the dreadful people who, in his opinion, were so very much in the way.

This fashion of taking the stage, with the Brazilian's attitude and expression, gave, alike to Crevel and to the baron, an identical shock of curiosity and anxiety. Both were struck by the same impression and the same surmise. And the manoeuvre suggested in each by their very genuine passion was so comical in its simultaneous results, that it made everybody smile who was sharp enough to read its meaning. Crevel, a tradesman and shopkeeper to the backbone, though a mayor of Paris, unluckily, was a little slower to move than his rival partner, and this enabled the Baron to read at a glance Crevel's involuntary self-betrayal. This was a fresh arrow to rankle in the very amorous old man's heart, and he resolved to have an explanation from Valerie.

"This evening," said Crevel to himself too, as he sorted his hand, "I must know where I stand."

"You have a heart!" cried Marneffe. "You have just revoked."

"I beg your pardon," said Crevel, trying to withdraw his card.—"This Baron seems to me very much in the way," he went on, thinking to himself. "If Valerie carries on with my Baron, well and good—it is a means to my revenge, and I can get rid of him if I choose; but as for this cousin!—He is one Baron too many; I do not mean to be made a fool of. I will know how they are related."

That evening, by one of those strokes of luck which come to pretty women, Valerie was charmingly dressed. Her white bosom gleamed under a lace tucker of rusty white, which showed off the satin texture of her beautiful shoulders—for Parisian women, Heaven knows how, have some way of preserving their fine flesh and remaining slender. She wore a black velvet gown that looked as if it might at any moment slip off her shoulders, and her hair was dressed with lace and drooping flowers. Her arms, not fat but dimpled, were graced by deep ruffles to her sleeves. She was like a luscious fruit coquettishly served in a handsome dish, and making the knife-blade long to be cutting it.





“Valerie,” the Brazilian was saying in her ear, “I have come back faithful to you. My uncle is dead; I am twice as rich as I was when I went away. I mean to live and die in Paris, for you and with you.”

“Lower, Henri, I implore you——”

## Page 118

“Pooh! I mean to speak to you this evening, even if I should have to pitch all these creatures out of window, especially as I have lost two days in looking for you. I shall stay till the last.—I can, I suppose?”

Valerie smiled at her adopted cousin, and said:

“Remember that you are the son of my mother’s sister, who married your father during Junot’s campaign in Portugal.”

“What, I, Montes de Montejanos, great grandson of a conquerer of Brazil! Tell a lie?”

“Hush, lower, or we shall never meet again.”

“Pray, why?”

“Marneffe, like all dying wretches, who always take up some last whim, has a revived passion for me——”

“That cur?” said the Brazilian, who knew his Marneffe; “I will settle him!”

“What violence!”

“And where did you get all this splendor?” the Brazilian went on, just struck by the magnificence of the apartment.

She began to laugh.

“Henri! what bad taste!” said she.

She had felt two burning flashes of jealousy which had moved her so far as to make her look at the two souls in purgatory. Crevel, playing against Baron Hulot and Monsieur Coquet, had Marneffe for his partner. The game was even, because Crevel and the Baron were equally absent-minded, and made blunder after blunder. Thus, in one instant, the old men both confessed the passion which Valerie had persuaded them to keep secret for the past three years; but she too had failed to hide the joy in her eyes at seeing the man who had first taught her heart to beat, the object of her first love. The rights of such happy mortals survive as long as the woman lives over whom they have acquired them.

With these three passions at her side—one supported by the insolence of wealth, the second by the claims of possession, and the third by youth, strength, fortune, and priority—Madame Marneffe preserved her coolness and presence of mind, like General Bonaparte when, at the siege of Mantua, he had to fight two armies, and at the same time maintain the blockade.

Jealousy, distorting Hulot's face, made him look as terrible as the late Marshal Montcornet leading a cavalry charge against a Russian square. Being such a handsome man, he had never known any ground for jealousy, any more than Murat knew what it was to be afraid. He had always felt sure that he should triumph. His rebuff by Josepha, the first he had ever met, he ascribed to her love of money; "he was conquered by millions, and not by a changeling," he would say when speaking of the Duc d'Herouville. And now, in one instant, the poison and delirium that the mad passion sheds in a flood had rushed to his heart. He kept turning from the whist-table towards the fireplace with an action *a la* Mirabeau; and as he laid down his cards to cast a challenging glance at the Brazilian and Valerie, the rest of the company felt the sort of alarm mingled with curiosity that is caused by evident violence ready to break out at any moment. The sham cousin stared at Hulot as he might have looked at some big China mandarin.

## Page 119

This state of things could not last; it was bound to end in some tremendous outbreak. Marneffe was as much afraid of Hulot as Crevel was of Marneffe, for he was anxious not to die a mere clerk. Men marked for death believe in life as galley-slaves believe in liberty; this man was bent on being a first-class clerk at any cost. Thoroughly frightened by the pantomime of the Baron and Crevel, he rose, said a few words in his wife's ear, and then, to the surprise of all, Valerie went into the adjoining bedroom with the Brazilian and her husband.

"Did Madame Marneffe ever speak to you of this cousin of hers?" said Crevel to Hulot.

"Never!" replied the Baron, getting up. "That is enough for this evening," said he. "I have lost two louis—there they are."

He threw the two gold pieces on the table, and seated himself on the sofa with a look which everybody else took as a hint to go. Monsieur and Madame Coquet, after exchanging a few words, left the room, and Claude Vignon, in despair, followed their example. These two departures were a hint to less intelligent persons, who now found that they were not wanted. The Baron and Crevel were left together, and spoke never a word. Hulot, at last, ignoring Crevel, went on tiptoe to listen at the bedroom door; but he bounded back with a prodigious jump, for Marneffe opened the door and appeared with a calm face, astonished to find only the two men.

"And the tea?" said he.

"Where is Valerie?" replied the Baron in a rage.

"My wife," said Marneffe. "She is gone upstairs to speak to mademoiselle your cousin. She will come down directly."

"And why has she deserted us for that stupid creature?"

"Well," said Marneffe, "Mademoiselle Lisbeth came back from dining with the Baroness with an attack of indigestion and Mathurine asked Valerie for some tea for her, so my wife went up to see what was the matter."

"And *her* cousin?"

"He is gone."

"Do you really believe that?" said the Baron.

"I have seen him to his carriage," replied Marneffe, with a hideous smirk.

The wheels of a departing carriage were audible in the street. The Baron, counting Marneffe for nothing, went upstairs to Lisbeth. An idea flashed through him such as the

heart sends to the brain when it is on fire with jealousy. Marneffe's baseness was so well known to him, that he could imagine the most degrading connivance between husband and wife.

"What has become of all the ladies and gentlemen?" said Marneffe, finding himself alone with Crevel.

"When the sun goes to bed, the cocks and hens follow suit," said Crevel. "Madame Marneffe disappeared, and her adorers departed. Will you play a game of piquet?" added Crevel, who meant to remain.

He too believed that the Brazilian was in the house.

Monsieur Marneffe agreed. The Mayor was a match for the Baron. Simply by playing cards with the husband he could stay on indefinitely; and Marneffe, since the suppression of the public tables, was quite satisfied with the more limited opportunities of private play.

## Page 120

Baron Hulot went quickly up to Lisbeth's apartment, but the door was locked, and the usual inquiries through the door took up time enough to enable the two light-handed and cunning women to arrange the scene of an attack of indigestion with the accessories of tea. Lisbeth was in such pain that Valerie was very much alarmed, and consequently hardly paid any heed to the Baron's furious entrance. Indisposition is one of the screens most often placed by women to ward off a quarrel. Hulot peeped about, here and there, but could see no spot in Cousin Betty's room where a Brazilian might lie hidden.

"Your indigestion does honor to my wife's dinner, Lisbeth," said he, scrutinizing her, for Lisbeth was perfectly well, trying to imitate the hiccough of spasmodic indigestion as she drank her tea.

"How lucky it is that dear Betty should be living under my roof!" said Madame Marneffe. "But for me, the poor thing would have died."

"You look as if you only half believed it," added Lisbeth, turning to the Baron, "and that would be a shame——"

"Why?" asked the Baron. "Do you know the purpose of my visit?"

And he leered at the door of a dressing-closet from which the key had been withdrawn.

"Are you talking Greek?" said Madame Marneffe, with an appealing look of misprized tenderness and devotedness.

"But it is all through you, my dear cousin; yes, it is your doing that I am in such a state," said Lisbeth vehemently.

This speech diverted the Baron's attention; he looked at the old maid with the greatest astonishment.

"You know that I am devoted to you," said Lisbeth. "I am here, that says everything. I am wearing out the last shreds of my strength in watching over your interests, since they are one with our dear Valerie's. Her house costs one-tenth of what any other does that is kept on the same scale. But for me, Cousin, instead of two thousand francs a month, you would be obliged to spend three or four thousand."

"I know all that," replied the Baron out of patience; "you are our protectress in many ways," he added, turning to Madame Marneffe and putting his arm round her neck.—"Is not she, my pretty sweet?"

"On my honor," exclaimed Valerie, "I believe you are gone mad!"

“Well, you cannot doubt my attachment,” said Lisbeth. “But I am also very fond of my cousin Adeline, and I found her in tears. She has not seen you for a month. Now that is really too bad; you leave my poor Adeline without a sou. Your daughter Hortense almost died of it when she was told that it is thanks to your brother that we had any dinner at all. There was not even bread in your house this day.

“Adeline is heroically resolved to keep her sufferings to herself. She said to me, ‘I will do as you have done!’ The speech went to my heart; and after dinner, as I thought of what my cousin had been in 1811, and of what she is in 1841—thirty years after—I had a violent indigestion.—I fancied I should get over it; but when I got home, I thought I was dying—”

## Page 121

"You see, Valerie, to what my adoration of you has brought me! To crime—domestic crime!"

"Oh! I was wise never to marry!" cried Lisbeth, with savage joy. "You are a kind, good man; Adeline is a perfect angel;—and this is the reward of her blind devotion."

"An elderly angel!" said Madame Marneffe softly, as she looked half tenderly, half mockingly, at her Hector, who was gazing at her as an examining judge gazes at the accused.

"My poor wife!" said Hulot. "For more than nine months I have given her no money, though I find it for you, Valerie; but at what a cost! No one else will ever love you so, and what torments you inflict on me in return!"

"Torments?" she echoed. "Then what do you call happiness?"

"I do not yet know on what terms you have been with this so-called cousin whom you never mentioned to me," said the Baron, paying no heed to Valerie's interjection. "But when he came in I felt as if a penknife had been stuck into my heart. Blinded I may be, but I am not blind. I could read his eyes, and yours. In short, from under that ape's eyelids there flashed sparks that he flung at you—and your eyes!—Oh! you have never looked at me so, never! As to this mystery, Valerie, it shall all be cleared up. You are the only woman who ever made me know the meaning of jealousy, so you need not be surprised by what I say.—But another mystery which has rent its cloud, and it seems to me infamous——"

"Go on, go on," said Valerie.

"It is that Crevel, that square lump of flesh and stupidity, is in love with you, and that you accept his attentions with so good a grace that the idiot flaunts his passion before everybody."

"Only three! Can you discover no more?" asked Madame Marneffe.

"There may be more!" retorted the Baron.

"If Monsieur Crevel is in love with me, he is in his rights as a man after all; if I favored his passion, that would indeed be the act of a coquette, or of a woman who would leave much to be desired on your part.—Well, love me as you find me, or let me alone. If you restore me to freedom, neither you nor Monsieur Crevel will ever enter my doors again. But I will take up with my cousin, just to keep my hand in, in those charming habits you suppose me to indulge.—Good-bye, Monsieur le Baron Hulot."

She rose, but the Baron took her by the arm and made her sit down again. The old man could not do without Valerie. She had become more imperatively indispensable to him



than the necessities of life; he preferred remaining in uncertainty to having any proof of Valerie's infidelity.

"My dearest Valerie," said he, "do you not see how miserable I am? I only ask you to justify yourself. Give me sufficient reasons—"

"Well, go downstairs and wait for me; for I suppose you do not wish to look on at the various ceremonies required by your cousin's state."

Hulot slowly turned away.

## Page 122

"You old profligate," cried Lisbeth, "you have not even asked me how your children are? What are you going to do for Adeline? I, at any rate, will take her my savings to-morrow."

"You owe your wife white bread to eat at least," said Madame Marneffe, smiling.

The Baron, without taking offence at Lisbeth's tone, as despotic as Josepha's, got out of the room, only too glad to escape so importunate a question.

The door bolted once more, the Brazilian came out of the dressing-closet, where he had been waiting, and he appeared with his eyes full of tears, in a really pitiable condition. Montes had heard everything.

"Henri, you must have ceased to love me, I know it!" said Madame Marneffe, hiding her face in her handkerchief and bursting into tears.

It was the outcry of real affection. The cry of a woman's despair is so convincing that it wins the forgiveness that lurks at the bottom of every lover's heart—when she is young and pretty, and wears a gown so low that she could slip out at the top and stand in the garb of Eve.

"But why, if you love me, do you not leave everything for my sake?" asked the Brazilian.

This South American born, being logical, as men are who have lived the life of nature, at once resumed the conversation at the point where it had been broken off, putting his arm round Valerie's waist.

"Why?" she repeated, gazing up at Henri, whom she subjugated at once by a look charged with passion, "why, my dear boy, I am married; we are in Paris, not in the savannah, the pampas, the backwoods of America.—My dear Henri, my first and only love, listen to me. That husband of mine, a second clerk in the War Office, is bent on being a head-clerk and officer of the Legion of Honor; can I help his being ambitious? Now for the very reason that made him leave us our liberty —nearly four years ago, do you remember, you bad boy?—he now abandons me to Monsieur Hulot. I cannot get rid of that dreadful official, who snorts like a grampus, who has fins in his nostrils, who is sixty-three years old, and who had grown ten years older by dint of trying to be young; who is so odious to me that the very day when Marneffe is promoted, and gets his Cross of the Legion of Honor——"

"How much more will your husband get then?"

"A thousand crowns."

"I will pay him as much in an annuity," said Baron Montes. "We will leave Paris and go \_\_\_\_\_"

“Where?” said Valerie, with one of the pretty sneers by which a woman makes fun of a man she is sure of. “Paris is the only place where we can live happy. I care too much for your love to risk seeing it die out in a *tete-a-tete* in the wilderness. Listen, Henri, you are the only man I care for in the whole world. Write that down clearly in your tiger’s brain.”

For women, when they have made a sheep of a man, always tell him that he is a lion with a will of iron.

## Page 123

"Now, attend to me. Monsieur Marneffe has not five years to live; he is rotten to the marrow of his bones. He spends seven months of the twelve in swallowing drugs and decoctions; he lives wrapped in flannel; in short, as the doctor says, he lives under the scythe, and may be cut off at any moment. An illness that would not harm another man would be fatal to him; his blood is corrupt, his life undermined at the root. For five years I have never allowed him to kiss me—he is poisonous! Some day, and the day is not far off, I shall be a widow. Well, then, I—who have already had an offer from a man with sixty thousand francs a year, I who am as completely mistress of that man as I am of this lump of sugar—I swear to you that if you were as poor as Hulot and as foul as Marneffe, if you beat me even, still you are the only man I will have for a husband, the only man I love, or whose name I will ever bear. And I am ready to give any pledge of my love that you may require."

"Well, then, to-night——"

"But you, son of the South, my splendid jaguar, come expressly for me from the virgin forest of Brazil," said she, taking his hand and kissing and fondling it, "I have some consideration for the poor creature you mean to make your wife.—Shall I be your wife, Henri?"

"Yes," said the Brazilian, overpowered by this unbridled volubility of passion. And he knelt at her feet.

"Well, then, Henri," said Valerie, taking his two hands and looking straight into his eyes, "swear to me now, in the presence of Lisbeth, my best and only friend, my sister—that you will make me your wife at the end of my year's widowhood."

"I swear it."

"That is not enough. Swear by your mother's ashes and eternal salvation, swear by the Virgin Mary and by all your hopes as a Catholic!"

Valerie knew that the Brazilian would keep that oath even if she should have fallen into the foulest social slough.

The Baron solemnly swore it, his nose almost touching Valerie's white bosom, and his eyes spellbound. He was drunk, drunk as a man is when he sees the woman he loves once more, after a sea voyage of a hundred and twenty days.

"Good. Now be quite easy. And in Madame Marneffe respect the future Baroness de Montejanos. You are not to spend a sou upon me; I forbid it.—Stay here in the outer room; sleep on the sofa. I myself will come and tell you when you may move.—We will breakfast to-morrow morning, and you can be leaving at about one o'clock as if you had

come to call at noon. There is nothing to fear; the gate-keepers love me as much as if they were my father and mother.—Now I must go down and make tea.”

She beckoned to Lisbeth, who followed her out on to the landing. There Valerie whispered in the old maid’s ear:

“My darkie has come back too soon. I shall die if I cannot avenge you on Hortense!”

“Make your mind easy, my pretty little devil!” said Lisbeth, kissing her forehead. “Love and Revenge on the same track will never lose the game. Hortense expects me tomorrow; she is in beggary. For a thousand francs you may have a thousand kisses from Wenceslas.”

## Page 124

On leaving Valerie, Hulot had gone down to the porter's lodge and made a sudden invasion there.

"Madame Olivier?"

On hearing the imperious tone of this address, and seeing the action by which the Baron emphasized it, Madame Olivier came out into the courtyard as far as the Baron led her.

"You know that if any one can help your son to a connection by and by, it is I; it is owing to me that he is already third clerk in a notary's office, and is finishing his studies."

"Yes, Monsieur le Baron; and indeed, sir, you may depend on our gratitude. Not a day passes that I do not pray to God for Monsieur le Baron's happiness."

"Not so many words, my good woman," said Hulot, "but deeds——"

"What can I do, sir?" asked Madame Olivier.

"A man came here to-night in a carriage. Do you know him?"

Madame Olivier had recognized Montes well enough. How could she have forgotten him? In the Rue du Doyenne the Brazilian had always slipped a five-franc piece into her hand as he went out in the morning, rather too early. If the Baron had applied to Monsieur Olivier, he would perhaps have learned all he wanted to know. But Olivier was in bed. In the lower orders the woman is not merely the superior of the man—she almost always has the upper hand. Madame Olivier had long since made up her mind as to which side to take in case of a collision between her two benefactors; she regarded Madame Marneffe as the stronger power.

"Do I know him?" she repeated. "No, indeed, no. I never saw him before!"

"What! Did Madame Marneffe's cousin never go to see her when she was living in the Rue du Doyenne?"

"Oh! Was it her cousin?" cried Madame Olivier. "I dare say he did come, but I did not know him again. Next time, sir, I will look at him——"

"He will be coming out," said Hulot, hastily interrupting Madame Olivier.

"He has left," said Madame Olivier, understanding the situation. "The carriage is gone."

"Did you see him go?"

"As plainly as I see you. He told his servant to drive to the Embassy."

This audacious statement wrung a sigh of relief from the Baron; he took Madame Olivier's hand and squeezed it.

"Thank you, my good Madame Olivier. But that is not all.—Monsieur Crevel?"

"Monsieur Crevel? What can you mean, sir? I do not understand," said Madame Olivier.

"Listen to me. He is Madame Marneffe's lover——"

"Impossible, Monsieur le Baron; impossible," said she, clasping her hands.

"He is Madame Marneffe's lover," the Baron repeated very positively. "How do they manage it? I don't know; but I mean to know, and you are to find out. If you can put me on the tracks of this intrigue, your son is a notary."

"Don't you fret yourself so, Monsieur le Baron," said Madame Olivier. "Madame cares for you, and for no one but you; her maid knows that for true, and we say, between her and me, that you are the luckiest man in this world—for you know what madame is.—Just perfection!"

## Page 125

"She gets up at ten every morning; then she breakfasts. Well and good. After that she takes an hour or so to dress; that carries her on till two; then she goes for a walk in the Tuileries in the sight of all men, and she is always in by four to be ready for you. She lives like clockwork. She keeps no secrets from her maid, and Reine keeps nothing from me, you may be sure. Reine can't if she would—along of my son, for she is very sweet upon him. So, you see, if madame had any intimacy with Monsieur Crevel, we should be bound to know it."

The Baron went upstairs again with a beaming countenance, convinced that he was the only man in the world to that shameless slut, as treacherous, but as lovely and as engaging as a siren.

Crevel and Marneffe had begun a second rubber at piquet. Crevel was losing, as a man must who is not giving his thoughts to his game. Marneffe, who knew the cause of the Mayor's absence of mind, took unscrupulous advantage of it; he looked at the cards in reverse, and discarded accordingly; thus, knowing his adversary's hand, he played to beat him. The stake being a franc a point, he had already robbed the Mayor of thirty francs when Hulot came in.

"Hey day!" said he, amazed to find no company. "Are you alone? Where is everybody gone?"

"Your pleasant temper put them all to flight," said Crevel.

"No, it was my wife's cousin," replied Marneffe. "The ladies and gentlemen supposed that Valerie and Henri might have something to say to each other after three years' separation, and they very discreetly retired.—If I had been in the room, I would have kept them; but then, as it happens, it would have been a mistake, for Lisbeth, who always comes down to make tea at half-past ten, was taken ill, and that upset everything—"

"Then is Lisbeth really unwell?" asked Crevel in a fury.

"So I was told," replied Marneffe, with the heartless indifference of a man to whom women have ceased to exist.

The Mayor looked at the clock; and, calculating the time, the Baron seemed to have spent forty minutes in Lisbeth's rooms. Hector's jubilant expression seriously incriminated Valerie, Lisbeth, and himself.

"I have just seen her; she is in great pain, poor soul!" said the Baron.

"Then the sufferings of others must afford you much joy, my friend," retorted Crevel with acrimony, "for you have come down with a face that is positively beaming. Is Lisbeth likely to die? For your daughter, they say, is her heiress. You are not like the same



man. You left this room looking like the Moor of Venice, and you come back with the air of Saint-Preux!—I wish I could see Madame Marneffe's face at this minute——”

“And pray, what do you mean by that?” said Marneffe to Crevel, packing his cards and laying them down in front of him.

A light kindled in the eyes of this man, decrepit at the age of forty-seven; a faint color flushed his flaccid cold cheeks, his ill-furnished mouth was half open, and on his blackened lips a sort of foam gathered, thick, and as white as chalk. This fury in such a helpless wretch, whose life hung on a thread, and who in a duel would risk nothing while Crevel had everything to lose, frightened the Mayor.

## Page 126

"I said," repeated Crevel, "that I should like to see Madame Marneffe's face. And with all the more reason since yours, at this moment, is most unpleasant. On my honor, you are horribly ugly, my dear Marneffe——"

"Do you know that you are very uncivil?"

"A man who has won thirty francs of me in forty-five minutes cannot look handsome in my eyes."

"Ah, if you had but seen me seventeen years ago!" replied the clerk.

"You were so good-looking?" asked Crevel.

"That was my ruin; now, if I had been like you—I might be a mayor and a peer."

"Yes," said Crevel, with a smile, "you have been too much in the wars; and of the two forms of metal that may be earned by worshiping the god of trade, you have taken the worse—the dross!" [This dialogue is garnished with puns for which it is difficult to find any English equivalent.] And Crevel roared with laughter. Though Marneffe could take offence if his honor were in peril, he always took these rough pleasantries in good part; they were the small coin of conversation between him and Crevel.

"The daughters of Eve cost me dear, no doubt; but, by the powers! 'Short and sweet' is my motto."

"'Long and happy' is more to my mind," returned Crevel.

Madame Marneffe now came in; she saw that her husband was at cards with Crevel, and only the Baron in the room besides; a mere glance at the municipal dignitary showed her the frame of mind he was in, and her line of conduct was at once decided on.

"Marneffe, my dear boy," said she, leaning on her husband's shoulder, and passing her pretty fingers through his dingy gray hair, but without succeeding in covering his bald head with it, "it is very late for you; you ought to be in bed. To-morrow, you know, you must dose yourself by the doctor's orders. Reine will give you your herb tea at seven. If you wish to live, give up your game."

"We will pay it out up to five points," said Marneffe to Crevel.

"Very good—I have scored two," replied the Mayor.

"How long will it take you?"

"Ten minutes," said Marneffe.

"It is eleven o'clock," replied Valerie. "Really, Monsieur Crevel, one might fancy you meant to kill my husband. Make haste, at any rate."

This double-barreled speech made Crevel and Hulot smile, and even Marneffe himself. Valerie sat down to talk to Hector.

"You must leave, my dearest," said she in Hulot's ear. "Walk up and down the Rue Vanneau, and come in again when you see Crevel go out."

"I would rather leave this room and go into your room through the dressing-room door. You could tell Reine to let me in."

"Reine is upstairs attending to Lisbeth."

"Well, suppose then I go up to Lisbeth's rooms?"

Danger hemmed in Valerie on every side; she foresaw a discussion with Crevel, and could not allow Hulot to be in her room, where he could hear all that went on.—And the Brazilian was upstairs with Lisbeth.

## Page 127

"Really, you men, when you have a notion in your head, you would burn a house down to get into it!" exclaimed she. "Lisbeth is not in a fit state to admit you.—Are you afraid of catching cold in the street? Be off there—or good-night."

"Good evening, gentlemen," said the Baron to the other two.

Hulot, when piqued in his old man's vanity, was bent on proving that he could play the young man by waiting for the happy hour in the open air, and he went away.

Marneffe bid his wife good-night, taking her hands with a semblance of devotion. Valerie pressed her husband's hand with a significant glance, conveying:

"Get rid of Crevel."

"Good-night, Crevel," said Marneffe. "I hope you will not stay long with Valerie. Yes! I am jealous—a little late in the day, but it has me hard and fast. I shall come back to see if you are gone."

"We have a little business to discuss, but I shall not stay long," said Crevel.

"Speak low.—What is it?" said Valerie, raising her voice, and looking at him with a mingled expression of haughtiness and scorn.

Crevel, as he met this arrogant stare, though he was doing Valerie important services, and had hoped to plume himself on the fact, was at once reduced to submission.

"That Brazilian——" he began, but, overpowered by Valerie's fixed look of contempt, he broke off.

"What of him?" said she.

"That cousin——"

"Is no cousin of mine," said she. "He is my cousin to the world and to Monsieur Marneffe. And if he were my lover, it would be no concern of yours. A tradesman who pays a woman to be revenged on another man, is, in my opinion, beneath the man who pays her for love of her. You did not care for me; all you saw in me was Monsieur Hulot's mistress. You bought me as a man buys a pistol to kill his adversary. I wanted bread—I accepted the bargain."

"But you have not carried it out," said Crevel, the tradesman once more.

"You want Baron Hulot to be told that you have robbed him of his mistress, to pay him out for having robbed you of Josepha? Nothing can more clearly prove your baseness. You say you love a woman, you treat her like a duchess, and then you want to degrade

her? Well, my good fellow, and you are right. This woman is no match for Josepha. That young person has the courage of her disgrace, while I—I am a hypocrite, and deserve to be publicly whipped.—Alas! Josepha is protected by her cleverness and her wealth. I have nothing to shelter me but my reputation; I am still the worthy and blameless wife of a plain citizen; if you create a scandal, what is to become of me? If I were rich, then indeed; but my income is fifteen thousand francs a year at most, I suppose.”

“Much more than that,” said Crevel. “I have doubled your savings in these last two months by investing in *Orleans*.”

## Page 128

"Well, a position in Paris begins with fifty thousand. And you certainly will not make up to me for the position I should surrender. —What was my aim? I want to see Marneffe a first-class clerk; he will then draw a salary of six thousand francs. He has been twenty-seven years in his office; within three years I shall have a right to a pension of fifteen hundred francs when he dies. You, to whom I have been entirely kind, to whom I have given your fill of happiness—you cannot wait!—And that is what men call love!" she exclaimed.

"Though I began with an ulterior purpose," said Crevel, "I have become your poodle. You trample on my heart, you crush me, you stultify me, and I love you as I have never loved in my life. Valerie, I love you as much as I love my Celestine. I am capable of anything for your sake.—Listen, instead of coming twice a week to the Rue du Dauphin, come three times."

"Is that all! You are quite young again, my dear boy!"

"Only let me pack off Hulot, humiliate him, rid you of him," said Crevel, not heeding her impertinence! "Have nothing to say to the Brazilian, be mine alone; you shall not repent of it. To begin with, I will give you eight thousand francs a year, secured by bond, but only as an annuity; I will not give you the capital till the end of five years' constancy—"

"Always a bargain! A tradesman can never learn to give. You want to stop for refreshments on the road of love—in the form of Government bonds! Bah! Shopman, pomatum seller! you put a price on everything! —Hector told me that the Duc d'Herouville gave Josepha a bond for thirty thousand francs a year in a packet of sugar almonds! And I am worth six of Josepha.

"Oh! to be loved!" she went on, twisting her ringlets round her fingers, and looking at herself in the glass. "Henri loves me. He would smash you like a fly if I winked at him! Hulot loves me; he leaves his wife in beggary! As for you, go my good man, be the worthy father of a family. You have three hundred thousand francs over and above your fortune, only to amuse yourself, a hoard, in fact, and you think of nothing but increasing it—"

"For you, Valerie, since I offer you half," said he, falling on his knees.

"What, still here!" cried Marneffe, hideous in his dressing-gown. "What are you about?"

"He is begging my pardon, my dear, for an insulting proposal he has dared to make me. Unable to obtain my consent, my gentleman proposed to pay me——"

Crevel only longed to vanish into the cellar, through a trap, as is done on the stage.

"Get up, Crevel," said Marneffe, laughing, "you are ridiculous. I can see by Valerie's manner that my honor is in no danger."

“Go to bed and sleep in peace,” said Madame Marneffe.

“Isn’t she clever?” thought Crevel. “She has saved me. She is adorable!”

As Marneffe disappeared, the Mayor took Valerie’s hands and kissed them, leaving on them the traces of tears.

## Page 129

"It shall all stand in your name," he said.

"That is true love," she whispered in his ear. "Well, love for love. Hulot is below, in the street. The poor old thing is waiting to return when I place a candle in one of the windows of my bedroom. I give you leave to tell him that you are the man I love; he will refuse to believe you; take him to the Rue du Dauphin, give him every proof, crush him; I allow it—I order it! I am tired of that old seal; he bores me to death. Keep your man all night in the Rue du Dauphin, grill him over a slow fire, be revenged for the loss of Josepha. Hulot may die of it perhaps, but we shall save his wife and children from utter ruin. Madame Hulot is working for her bread—"

"Oh! poor woman! On my word, it is quite shocking!" exclaimed Crevel, his natural feeling coming to the top.

"If you love me, Celestin," said she in Crevel's ear, which she touched with her lips, "keep him there, or I am done for. Marneffe is suspicious. Hector has a key of the outer gate, and will certainly come back."

Crevel clasped Madame Marneffe to his heart, and went away in the seventh heaven of delight. Valerie fondly escorted him to the landing, and then followed him, like a woman magnetized, down the stairs to the very bottom.

"My Valerie, go back, do not compromise yourself before the porters. —Go back; my life, my treasure, all is yours.—Go in, my duchess!"

"Madame Olivier," Valerie called gently when the gate was closed.

"Why, madame! You here?" said the woman in bewilderment.

"Bolt the gates at top and bottom, and let no one in."

"Very good, madame."

Having barred the gate, Madame Olivier told of the bribe that the War Office chief had tried to offer her.

"You behaved like an angel, my dear Olivier; we shall talk of that to-morrow."

Valerie flew like an arrow to the third floor, tapped three times at Lisbeth's door, and then went down to her room, where she gave instructions to Mademoiselle Reine, for a woman must make the most of the opportunity when a Montes arrives from Brazil.

"By Heaven! only a woman of the world is capable of such love," said Crevel to himself. "How she came down those stairs, lighting them up with her eyes, following me! Never did Josepha—Josepha! she is cag-mag!" cried the ex-bagman. "What have I said?"





*Cag-mag*—why, I might have let the word slip out at the Tuileries! I can never do any good unless Valerie educates me—and I was so bent on being a gentleman.—What a woman she is! She upsets me like a fit of the colic when she looks at me coldly. What grace! What wit! Never did Josepha move me so. And what perfection when you come to know her! —Ha, there is my man!”

He perceived in the gloom of the Rue de Babylone the tall, somewhat stooping figure of Hulot, stealing along close to a boarding, and he went straight up to him.

## Page 130

"Good-morning, Baron, for it is past midnight, my dear fellow. What the devil are you doing here? You are airing yourself under a pleasant drizzle. That is not wholesome at our time of life. Will you let me give you a little piece of advice? Let each of us go home; for, between you and me, you will not see the candle in the window."

The last words made the Baron suddenly aware that he was sixty-three, and that his cloak was wet.

"Who on earth told you—?" he began.

"Valerie, of course, *our* Valerie, who means henceforth to be *my* Valerie. We are even now, Baron; we will play off the tie when you please. You have nothing to complain of; you know, I always stipulated for the right of taking my revenge; it took you three months to rob me of Josepha; I took Valerie from you in—We will say no more about that. Now I mean to have her all to myself. But we can be very good friends, all the same."

"Crevel, no jesting," said Hulot, in a voice choked by rage. "It is a matter of life and death."

"Bless me, is that how you take it!—Baron, do you not remember what you said to me the day of Hortense's marriage: 'Can two old gaffers like us quarrel over a petticoat? It is too low, too common. We are *Regence*, we agreed, Pompadour, eighteenth century, quite the Marechal Richelieu, Louis XV., nay, and I may say, *Liaisons dangereuses*!'"

Crevel might have gone on with his string of literary allusions; the Baron heard him as a deaf man listens when he is but half deaf. But, seeing in the gaslight the ghastly pallor of his face, the triumphant Mayor stopped short. This was, indeed, a thunderbolt after Madame Olivier's asservations and Valerie's parting glance.

"Good God! And there are so many other women in Paris!" he said at last.

"That is what I said to you when you took Josepha," said Crevel.

"Look here, Crevel, it is impossible. Give me some proof.—Have you a key, as I have, to let yourself in?"

And having reached the house, the Baron put the key into the lock; but the gate was immovable; he tried in vain to open it.

"Do not make a noise in the streets at night," said Crevel coolly. "I tell you, Baron, I have far better proof than you can show."

"Proofs! give me proof!" cried the Baron, almost crazy with exasperation.

“Come, and you shall have them,” said Crevel.

And in obedience to Valerie’s instructions, he led the Baron away towards the quay, down the Rue Hillerin-Bertin. The unhappy Baron walked on, as a merchant walks on the day before he stops payment; he was lost in conjectures as to the reasons of the depravity buried in the depths of Valerie’s heart, and still believed himself the victim of some practical joke. As they crossed the Pont Royal, life seemed to him so blank, so utterly a void, and so out of joint from his financial difficulties, that he was within an ace of yielding to the evil prompting that bid him fling Crevel into the river and throw himself in after.

## Page 131

On reaching the Rue du Dauphin, which had not yet been widened, Crevel stopped before a door in a wall. It opened into a long corridor paved with black-and-white marble, and serving as an entrance-hall, at the end of which there was a flight of stairs and a doorkeeper's lodge, lighted from an inner courtyard, as is often the case in Paris. This courtyard, which was shared with another house, was oddly divided into two unequal portions. Crevel's little house, for he owned it, had additional rooms with a glass skylight, built out on to the adjoining plot, under conditions that it should have no story added above the ground floor, so that the structure was entirely hidden by the lodge and the projecting mass of the staircase.

This back building had long served as a store-room, backshop, and kitchen to one of the shops facing the street. Crevel had cut off these three rooms from the rest of the ground floor, and Grindot had transformed them into an inexpensive private residence. There were two ways in—from the front, through the shop of a furniture-dealer, to whom Crevel let it at a low price, and only from month to month, so as to be able to get rid of him in case of his telling tales, and also through a door in the wall of the passage, so ingeniously hidden as to be almost invisible. The little apartment, comprising a dining-room, drawing-room, and bedroom, all lighted from above, and standing partly on Crevel's ground and partly on his neighbor's, was very difficult to find. With the exception of the second-hand furniture-dealer, the tenants knew nothing of the existence of this little paradise.

The doorkeeper, paid to keep Crevel's secrets, was a capital cook. So Monsieur le Maire could go in and out of his inexpensive retreat at any hour of the night without any fear of being spied upon. By day, a lady, dressed as Paris women dress to go shopping, and having a key, ran no risk in coming to Crevel's lodgings; she would stop to look at the cheapened goods, ask the price, go into the shop, and come out again, without exciting the smallest suspicion if any one should happen to meet her.

As soon as Crevel had lighted the candles in the sitting-room, the Baron was surprised at the elegance and refinement it displayed. The perfumer had given the architect a free hand, and Grindot had done himself credit by fittings in the Pompadour style, which had in fact cost sixty thousand francs.

"What I want," said Crevel to Grindot, "is that a duchess, if I brought one there, should be surprised at it."

He wanted to have a perfect Parisian Eden for his Eve, his "real lady," his Valerie, his duchess.

"There are two beds," said Crevel to Hulot, showing him a sofa that could be made wide enough by pulling out a drawer. "This is one, the other is in the bedroom. We can both spend the night here."

“Proof!” was all the Baron could say.

Crevel took a flat candlestick and led Hulot into the adjoining room, where he saw, on a sofa, a superb dressing-gown belonging to Valerie, which he had seen her wear in the Rue Vanneau, to display it before wearing it in Crevel's little apartment. The Mayor pressed the spring of a little writing-table of inlaid work, known as a *bonheur-du-jour*, and took out of it a letter that he handed to the Baron.

## Page 132

"Read that," said he.

The Councillor read these words written in pencil:

"I have waited in vain, you old wretch! A woman of my quality does not expect to be kept waiting by a retired perfumer. There was no dinner ordered—no cigarettes. I will make you pay for this!"

"Well, is that her writing?"

"Good God!" gasped Hulot, sitting down in dismay. "I see all the things she uses—her caps, her slippers. Why, how long since—?"

Crevel nodded that he understood, and took a packet of bills out of the little inlaid cabinet.

"You can see, old man. I paid the decorators in December, 1838. In October, two months before, this charming little place was first used."

Hulot bent his head.

"How the devil do you manage it? I know how she spends every hour of her day."

"How about her walk in the Tuileries?" said Crevel, rubbing his hands in triumph.

"What then?" said Hulot, mystified.

"Your lady love comes to the Tuileries, she is supposed to be airing herself from one till four. But, hop, skip, and jump, and she is here. You know your Moliere? Well, Baron, there is nothing imaginary in your title."

Hulot, left without a shred of doubt, sat sunk in ominous silence. Catastrophes lead intelligent and strong-minded men to be philosophical. The Baron, morally, was at this moment like a man trying to find his way by night through a forest. This gloomy taciturnity and the change in that dejected countenance made Crevel very uneasy, for he did not wish the death of his colleague.

"As I said, old fellow, we are now even; let us play for the odd. Will you play off the tie by hook and by crook? Come!"

"Why," said Hulot, talking to himself—"why is it that out of ten pretty women at least seven are false?"

But the Baron was too much upset to answer his own question. Beauty is the greatest of human gifts for power. Every power that has no counterpoise, no autocratic control,

leads to abuses and folly. Despotism is the madness of power; in women the despot is caprice.

"You have nothing to complain of, my good friend; you have a beautiful wife, and she is virtuous."

"I deserve my fate," said Hulot. "I have undervalued my wife and made her miserable, and she is an angel! Oh, my poor Adeline! you are avenged! She suffers in solitude and silence, and she is worthy of my love; I ought—for she is still charming, fair and girlish even—But was there ever a woman known more base, more ignoble, more villainous than this Valerie?"

"She is a good-for-nothing slut," said Crevel, "a hussy that deserves whipping on the Place du Chatelet. But, my dear Canillac, though we are such blades, so Marechal de Richelieu, Louis XV., Pompadour, Madame du Barry, gay dogs, and everything that is most eighteenth century, there is no longer a lieutenant of police."

## Page 133

"How can we make them love us?" Hulot wondered to himself without heeding Crevel.

"It is sheer folly in us to expect to be loved, my dear fellow," said Crevel. "We can only be endured; for Madame Marneffe is a hundred times more profligate than Josepha."

"And avaricious! she costs me a hundred and ninety-two thousand francs a year!" cried Hulot.

"And how many centimes!" sneered Crevel, with the insolence of a financier who scorns so small a sum.

"You do not love her, that is very evident," said the Baron dolefully.

"I have had enough of her," replied Crevel, "for she has had more than three hundred thousand francs of mine!"

"Where is it? Where does it all go?" said the Baron, clasping his head in his hands.

"If we had come to an agreement, like the simple young men who combine to maintain a twopenny baggage, she would have cost us less."

"That is an idea!" replied the Baron. "But she would still be cheating us; for, my burly friend, what do you say to this Brazilian?"

"Ay, old sly fox, you are right, we are swindled like—like shareholders!" said Crevel. "All such women are an unlimited liability, and we the sleeping partners."

"Then it was she who told you about the candle in the window?"

"My good man," replied Crevel, striking an attitude, "she has fooled us both. Valerie is a—She told me to keep you here.—Now I see it all. She has got her Brazilian!—Oh, I have done with her, for if you hold her hands, she would find a way to cheat you with her feet! There! she is a minx, a jade!"

"She is lower than a prostitute," said the Baron. "Josepha and Jenny Cadine were in their rights when they were false to us; they make a trade of their charms."

"But she, who affects the saint—the prude!" said Crevel. "I tell you what, Hulot, do you go back to your wife; your money matters are not looking well; I have heard talk of certain notes of hand given to a low usurer whose special line of business is lending to these sluts, a man named Vauvinet. For my part, I am cured of your 'real ladies.' And, after all, at our time of life what do we want of these swindling hussies, who, to be honest, cannot help playing us false? You have white hair and false teeth; I am of the shape of Silenus. I shall go in for saving. Money never deceives one. Though the Treasury is indeed open to all the world twice a year, it pays you interest, and this



woman swallows it. With you, my worthy friend, as Gubetta, as my partner in the concern, I might have resigned myself to a shady bargain—no, a philosophical calm. But with a Brazilian who has possibly smuggled in some doubtful colonial produce——”

“Woman is an inexplicable creature!” said Hulot.

“I can explain her,” said Crevel. “We are old; the Brazilian is young and handsome.”

“Yes; that, I own, is true,” said Hulot; “we are older than we were. But, my dear fellow, how is one to do without these pretty creatures —seeing them undress, twist up their hair, smile cunningly through their fingers as they screw up their curl-papers, put on all their airs and graces, tell all their lies, declare that we don’t love them when we are worried with business; and they cheer us in spite of everything.”

## Page 134

"Yes, by the Power! It is the only pleasure in life!" cried Crevel. "When a saucy little mug smiles at you and says, 'My old dear, you don't know how nice you are! I am not like other women, I suppose, who go crazy over mere boys with goats' beards, smelling of smoke, and as coarse as serving-men! For in their youth they are so insolent!—They come in and they bid you good-morning, and out they go.—I, whom you think such a flirt, I prefer a man of fifty to these brats. A man who will stick by me, who is devoted, who knows a woman is not to be picked up every day, and appreciates us.—That is what I love you for, you old monster!'—and they fill up these avowals with little pettings and prettinesses and—Faugh! they are as false as the bills on the Hotel de Ville."

"A lie is sometimes better than the truth," said Hulot, remembering sundry bewitching scenes called up by Crevel, who mimicked Valerie. "They are obliged to act upon their lies, to sew spangles on their stage frocks—"

"And they are ours, after all, the lying jades!" said Crevel coarsely.

"Valerie is a witch," said the Baron. "She can turn an old man into a young one."

"Oh, yes!" said Crevel, "she is an eel that wriggles through your hands; but the prettiest eel, as white and sweet as sugar, as amusing as Arnal—and ingenious!"

"Yes, she is full of fun," said Hulot, who had now quite forgotten his wife.

The colleagues went to bed the best friends in the world, reminding each other of Valerie's perfections, the tones of her voice, her kittenish way, her movements, her fun, her sallies of wit, and of affections; for she was an artist in love, and had charming impulses, as tenors may sing a scena better one day than another. And they fell asleep, cradled in tempting and diabolical visions lighted by the fires of hell.

At nine o'clock next morning Hulot went off to the War Office, Crevel had business out of town; they left the house together, and Crevel held out his hand to the Baron, saying:

"To show that there is no ill-feeling. For we, neither of us, will have anything more to say to Madame Marneffe?"

"Oh, this is the end of everything," replied Hulot with a sort of horror.

By half-past ten Crevel was mounting the stairs, four at a time, up to Madame Marneffe's apartment. He found the infamous wretch, the adorable enchantress, in the most becoming morning wrapper, enjoying an elegant little breakfast in the society of the Baron Montes de Montejanos and Lisbeth. Though the sight of the Brazilian gave him a shock, Crevel begged Madame Marneffe to grant him two minutes' speech with her. Valerie led Crevel into the drawing-room.



“Valerie, my angel,” said the amorous Mayor, “Monsieur Marneffe cannot have long to live. If you will be faithful to me, when he dies we will be married. Think it over. I have rid you of Hulot.—So just consider whether this Brazilian is to compare with a Mayor of Paris, a man who, for your sake, will make his way to the highest dignities, and who can already offer you eighty-odd thousand francs a year.”

## Page 135

"I will think it over," said she. "You will see me in the Rue du Dauphin at two o'clock, and we can discuss the matter. But be a good boy—and do not forget the bond you promised to transfer to me."

She returned to the dining-room, followed by Crevel, who flattered himself that he had hit on a plan for keeping Valerie to himself; but there he found Baron Hulot, who, during this short colloquy, had also arrived with the same end in view. He, like Crevel, begged for a brief interview. Madame Marneffe again rose to go to the drawing-room, with a smile at the Brazilian that seemed to say, "What fools they are! Cannot they see you?"

"Valerie," said the official, "my child, that cousin of yours is an American cousin—"

"Oh, that is enough!" she cried, interrupting the Baron. "Marneffe never has been, and never will be, never can be my husband! The first, the only man I ever loved, has come back quite unexpectedly. It is no fault of mine! But look at Henri and look at yourself. Then ask yourself whether a woman, and a woman in love, can hesitate for a moment. My dear fellow, I am not a kept mistress. From this day forth I refuse to play the part of Susannah between the two Elders. If you really care for me, you and Crevel, you will be our friends; but all else is at an end, for I am six-and-twenty, and henceforth I mean to be a saint, an admirable and worthy wife—as yours is."

"Is that what you have to say?" answered Hulot. "Is this the way you receive me when I come like a Pope with my hands full of Indulgences? —Well, your husband will never be a first-class clerk, nor be promoted in the Legion of Honor."

"That remains to be seen," said Madame Marneffe, with a meaning look at Hulot.

"Well, well, no temper," said Hulot in despair. "I will call this evening, and we will come to an understanding."

"In Lisbeth's rooms then."

"Very good—at Lisbeth's," said the old dotard.

Hulot and Crevel went downstairs together without speaking a word till they were in the street; but outside on the sidewalk they looked at each other with a dreary laugh.

"We are a couple of old fools," said Crevel.

"I have got rid of them," said Madame Marneffe to Lisbeth, as she sat down once more. "I never loved and I never shall love any man but my Jaguar," she added, smiling at Henri Montes. "Lisbeth, my dear, you don't know. Henri has forgiven me the infamy to which I was reduced by poverty."

"It was my own fault," said the Brazilian. "I ought to have sent you a hundred thousand francs."

"Poor boy!" said Valerie; "I might have worked for my living, but my fingers were not made for that—ask Lisbeth."

The Brazilian went away the happiest man in Paris.

At noon Valerie and Lisbeth were chatting in the splendid bedroom where this dangerous woman was giving to her dress those finishing touches which a lady alone can give. The doors were bolted, the curtains drawn over them, and Valerie related in every detail all the events of the evening, the night, the morning.

## Page 136

"What do you think of it all, my darling?" she said to Lisbeth in conclusion. "Which shall I be when the time comes—Madame Crevel, or Madame Montes?"

"Crevel will not last more than ten years, such a profligate as he is," replied Lisbeth.

"Montes is young. Crevel will leave you about thirty thousand francs a year. Let Montes wait; he will be happy enough as Benjamin. And so, by the time you are three-and-thirty, if you take care of your looks, you may marry your Brazilian and make a fine show with sixty thousand francs a year of your own—especially under the wing of a Marechale."

"Yes, but Montes is a Brazilian; he will never make his mark," observed Valerie.

"We live in the day of railways," said Lisbeth, "when foreigners rise to high positions in France."

"We shall see," replied Valerie, "when Marneffe is dead. He has not much longer to suffer."

"These attacks that return so often are a sort of physical remorse," said Lisbeth. "Well, I am off to see Hortense."

"Yes—go, my angel!" replied Valerie. "And bring me my artist.—Three years, and I have not gained an inch of ground! It is a disgrace to both of us!—Wenceslas and Henri—these are my two passions—one for love, the other for fancy."

"You are lovely this morning," said Lisbeth, putting her arm round Valerie's waist and kissing her forehead. "I enjoy all your pleasures, your good fortune, your dresses—I never really lived till the day when we became sisters."

"Wait a moment, my tiger-cat!" cried Valerie, laughing; "your shawl is crooked. You cannot put a shawl on yet in spite of my lessons for three years—and you want to be Madame la Marechale Hulot!"

Shod in prunella boots, over gray silk stockings, in a gown of handsome corded silk, her hair in smooth bands under a very pretty black velvet bonnet, lined with yellow satin, Lisbeth made her way to the Rue Saint-Dominique by the Boulevard des Invalides, wondering whether sheer dejection would at last break down Hortense's brave spirit, and whether Sarmatian instability, taken at a moment when, with such a character, everything is possible, would be too much for Steinbock's constancy.

Hortense and Wenceslas had the ground floor of a house situated at the corner of the Rue Saint-Dominique and the Esplanade des Invalides. These rooms, once in harmony with the honeymoon, now had that half-new, half-faded look that may be called the autumnal aspect of furniture. Newly married folks are as lavish and wasteful, without knowing it or intending it, of everything about them as they are of their affection.



Thinking only of themselves, they reckon little of the future, which, at a later time, weighs on the mother of a family.

Lisbeth found Hortense just as she had finished dressing a baby Wenceslas, who had been carried into the garden.

“Good-morning, Betty,” said Hortense, opening the door herself to her cousin. The cook was gone out, and the house-servant, who was also the nurse, was doing some washing.

## Page 137

“Good-morning, dear child,” replied Lisbeth, kissing her. “Is Wenceslas in the studio?” she added in a whisper.

“No; he is in the drawing-room talking to Stidmann and Chanor.”

“Can we be alone?” asked Lisbeth.

“Come into my room.”

In this room, the hangings of pink-flowered chintz with green leaves on a white ground, constantly exposed to the sun, were much faded, as was the carpet. The muslin curtains had not been washed for many a day. The smell of tobacco hung about the room; for Wenceslas, now an artist of repute, and born a fine gentleman, left his cigar-ash on the arms of the chairs and the prettiest pieces of furniture, as a man does to whom love allows everything—a man rich enough to scorn vulgar carefulness.

“Now, then, let us talk over your affairs,” said Lisbeth, seeing her pretty cousin silent in the armchair into which she had dropped. “But what ails you? You look rather pale, my dear.”

“Two articles have just come out in which my poor Wenceslas is pulled to pieces; I have read them, but I have hidden them from him, for they would completely depress him. The marble statue of Marshal Montcornet is pronounced utterly bad. The bas-reliefs are allowed to pass muster, simply to allow of the most perfidious praise of his talent as a decorative artist, and to give the greater emphasis to the statement that serious art is quite out of his reach! Stidmann, whom I besought to tell me the truth, broke my heart by confessing that his own opinion agreed with that of every other artist, of the critics, and the public. He said to me in the garden before breakfast, ‘If Wenceslas cannot exhibit a masterpiece next season, he must give up heroic sculpture and be content to execute idyllic subjects, small figures, pieces of jewelry, and high-class goldsmiths’ work!’ This verdict is dreadful to me, for Wenceslas, I know, will never accept it; he feels he has so many fine ideas.”

“Ideas will not pay the tradesman’s bills,” remarked Lisbeth. “I was always telling him so—nothing but money. Money is only to be had for work done—things that ordinary folks like well enough to buy them. When an artist has to live and keep a family, he had far better have a design for a candlestick on his counter, or for a fender or a table, than for groups or statues. Everybody must have such things, while he may wait months for the admirer of the group—and for his money—”

“You are right, my good Lisbeth. Tell him all that; I have not the courage.—Besides, as he was saying to Stidmann, if he goes back to ornamental work and small sculpture, he must give up all hope of the Institute and grand works of art, and we should not get the three hundred thousand francs’ worth of work promised at Versailles and by the City of



Paris and the Ministers. That is what we are robbed of by those dreadful articles, written by rivals who want to step into our shoes.”

“And that is not what you dreamed of, poor little puss!” said Lisbeth, kissing Hortense on the brow. “You expected to find a gentleman, a leader of Art, the chief of all living sculptors.—But that is poetry, you see, a dream requiring fifty thousand francs a year, and you have only two thousand four hundred—so long as I live. After my death three thousand.”

## Page 138

A few tears rose to Hortense's eyes, and Lisbeth drank them with her eyes as a cat laps milk.

This is the story of their honeymoon—the tale will perhaps not be lost on some artists.

Intellectual work, labor in the upper regions of mental effort, is one of the grandest achievements of man. That which deserves real glory in Art—for by Art we must understand every creation of the mind—is courage above all things—a sort of courage of which the vulgar have no conception, and which has never perhaps been described till now.

Driven by the dreadful stress of poverty, goaded by Lisbeth, and kept by her in blinders, as a horse is, to hinder it from seeing to the right and left of its road, lashed on by that hard woman, the personification of Necessity, a sort of deputy Fate, Wenceslas, a born poet and dreamer, had gone on from conception to execution, and overleaped, without sounding it, the gulf that divides these two hemispheres of Art. To muse, to dream, to conceive of fine works, is a delightful occupation. It is like smoking a magic cigar or leading the life of a courtesan who follows her own fancy. The work then floats in all the grace of infancy, in the mad joy of conception, with the fragrant beauty of a flower, and the aromatic juices of a fruit enjoyed in anticipation.

The man who can sketch his purpose beforehand in words is regarded as a wonder, and every artist and writer possesses that faculty. But gestation, fruition, the laborious rearing of the offspring, putting it to bed every night full fed with milk, embracing it anew every morning with the inexhaustible affection of a mother's heart, licking it clean, dressing it a hundred times in the richest garb only to be instantly destroyed; then never to be cast down at the convulsions of this headlong life till the living masterpiece is perfected which in sculpture speaks to every eye, in literature to every intellect, in painting to every memory, in music to every heart!—This is the task of execution. The hand must be ready at every instant to come forward and obey the brain. But the brain has no more a creative power at command than love has a perennial spring.

The habit of creativeness, the indefatigable love of motherhood which makes a mother—that miracle of nature which Raphael so perfectly understood—the maternity of the brain, in short, which is so difficult to develop, is lost with prodigious ease. Inspiration is the opportunity of genius. She does not indeed dance on the razor's edge, she is in the air and flies away with the suspicious swiftness of a crow; she wears no scarf by which the poet can clutch her; her hair is a flame; she vanishes like the lovely rose and white flamingo, the sportsman's despair. And work, again, is a weariful struggle, alike dreaded and delighted in by these lofty and powerful natures who are often broken by it. A great poet of our day has said in speaking of this overwhelming labor,

## Page 139

"I sit down to it in despair, but I leave it with regret." Be it known to all who are ignorant! If the artist does not throw himself into his work as Curtius sprang into the gulf, as a soldier leads a forlorn hope without a moment's thought, and if when he is in the crater he does not dig on as a miner does when the earth has fallen in on him; if he contemplates the difficulties before him instead of conquering them one by one, like the lovers in fairy tales, who to win their princesses overcome ever new enchantments, the work remains incomplete; it perishes in the studio where creativeness becomes impossible, and the artist looks on at the suicide of his own talent.

Rossini, a brother genius to Raphael, is a striking instance in his poverty-stricken youth, compared with his latter years of opulence. This is the reason why the same prize, the same triumph, the same bays are awarded to great poets and to great generals.

Wenceslas, by nature a dreamer, had expended so much energy in production, in study, and in work under Lisbeth's despotic rule, that love and happiness resulted in reaction. His real character reappeared, the weakness, recklessness, and indolence of the Sarmatian returned to nestle in the comfortable corners of his soul, whence the schoolmaster's rod had routed them.

For the first few months the artist adored his wife. Hortense and Wenceslas abandoned themselves to the happy childishness of a legitimate and unbounded passion. Hortense was the first to release her husband from his labors, proud to triumph over her rival, his Art. And, indeed, a woman's caresses scare away the Muse, and break down the sturdy, brutal resolution of the worker.

Six or seven months slipped by, and the artist's fingers had forgotten the use of the modeling tool. When the need for work began to be felt, when the Prince de Wissembourg, president of the committee of subscribers, asked to see the statue, Wenceslas spoke the inevitable byword of the idler, "I am just going to work on it," and he lulled his dear Hortense with fallacious promises and the magnificent schemes of the artist as he smokes. Hortense loved her poet more than ever; she dreamed of a sublime statue of Marshal Montcornet. Montcornet would be the embodied ideal of bravery, the type of the cavalry officer, of courage *a la Murat*. Yes, yes; at the mere sight of that statue all the Emperor's victories were to seem a foregone conclusion. And then such workmanship! The pencil was accommodating and answered to the word.

By way of a statue the result was a delightful little Wenceslas.

When the progress of affairs required that he should go to the studio at le Gros-Caillou to mould the clay and set up the life-size model, Steinbock found one day that the Prince's clock required his presence in the workshop of Florent and Chanor, where the figures were being finished; or, again, the light was gray and dull; to-day he had

business to do, to-morrow they had a family dinner, to say nothing of indispositions of mind and body, and the days when he stayed at home to toy with his adored wife.

## Page 140

Marshal the Prince de Wissembourg was obliged to be angry to get the clay model finished; he declared that he must put the work into other hands. It was only by dint of endless complaints and much strong language that the committee of subscribers succeeded in seeing the plaster-cast. Day after day Steinbock came home, evidently tired, complaining of this “hodman’s work” and his own physical weakness. During that first year the household felt no pinch; the Countess Steinbock, desperately in love with her husband cursed the War Minister. She went to see him; she told him that great works of art were not to be manufactured like cannon; and that the State—like Louis XIV., Francis I., and Leo X.—ought to be at the beck and call of genius. Poor Hortense, believing she held a Phidias in her embrace, had the sort of motherly cowardice for her Wenceslas that is in every wife who carries her love to the pitch of idolatry.

“Do not be hurried,” said she to her husband, “our whole future life is bound up with that statue. Take your time and produce a masterpiece.”

She would go to the studio, and then the enraptured Steinbock wasted five hours out of seven in describing the statue instead of working at it. He thus spent eighteen months in finishing the design, which to him was all-important.

When the plaster was cast and the model complete, poor Hortense, who had looked on at her husband’s toil, seeing his health really suffer from the exertions which exhaust a sculptor’s frame and arms and hands —Hortense thought the result admirable. Her father, who knew nothing of sculpture, and her mother, no less ignorant, lauded it as a triumph; the War Minister came with them to see it, and, overruled by them, expressed approval of the figure, standing as it did alone, in a favorable light, thrown up against a green baize background.

Alas! at the exhibition of 1841, the disapprobation of the public soon took the form of abuse and mockery in the mouths of those who were indignant with the idol too hastily set up for worship. Stidmann tried to advise his friend, but was accused of jealousy. Every article in a newspaper was to Hortense an outcry of envy. Stidmann, the best of good fellows, got articles written, in which adverse criticism was contravened, and it was pointed out that sculptors altered their works in translating the plaster into marble, and that the marble would be the test.

“In reproducing the plaster sketch in marble,” wrote Claude Vignon, “a masterpiece may be ruined, or a bad design made beautiful. The plaster is the manuscript, the marble is the book.”

So in two years and a half Wenceslas had produced a statue and a son. The child was a picture of beauty; the statue was execrable.

## Page 141

The clock for the Prince and the price of the statue paid off the young couple's debts. Steinbock had acquired fashionable habits; he went to the play, to the opera; he talked admirably about art; and in the eyes of the world he maintained his reputation as a great artist by his powers of conversation and criticism. There are many clever men in Paris who spend their lives in talking themselves out, and are content with a sort of drawing-room celebrity. Steinbock, emulating these emasculated but charming men, grew every day more averse to hard work. As soon as he began a thing, he was conscious of all its difficulties, and the discouragement that came over him enervated his will. Inspiration, the frenzy of intellectual procreation, flew swiftly away at the sight of this effete lover.

Sculpture—like dramatic art—is at once the most difficult and the easiest of all arts. You have but to copy a model, and the task is done; but to give it a soul, to make it typical by creating a man or a woman—this is the sin of Prometheus. Such triumphs in the annals of sculpture may be counted, as we may count the few poets among men. Michael Angelo, Michel Columb, Jean Goujon, Phidias, Praxiteles, Polycletes, Puget, Canova, Albert Durer, are the brothers of Milton, Virgil, Dante, Shakespeare, Tasso, Homer, and Moliere. And such an achievement is so stupendous that a single statue is enough to make a man immortal, as Figaro, Lovelace, and Manon Lescaut have immortalized Beaumarchais, Richardson, and the Abbe Prevost.

Superficial thinkers—and there are many in the artist world—have asserted that sculpture lives only by the nude, that it died with the Greeks, and that modern vesture makes it impossible. But, in the first place, the Ancients have left sublime statues entirely clothed—the *Polyhymnia*, the *Julia*, and others, and we have not found one-tenth of all their works; and then, let any lover of art go to Florence and see Michael Angelo's *Penseroso*, or to the Cathedral of Mainz, and behold the *Virgin* by Albert Durer, who has created a living woman out of ebony, under her threefold drapery, with the most flowing, the softest hair that ever a waiting-maid combed through; let all the ignorant flock thither, and they will acknowledge that genius can give mind to drapery, to armor, to a robe, and fill it with a body, just as a man leaves the stamp of his individuality and habits of life on the clothes he wears.

Sculpture is the perpetual realization of the fact which once, and never again, was, in painting called Raphael!

The solution of this hard problem is to be found only in constant persevering toil; for, merely to overcome the material difficulties to such an extent, the hand must be so practised, so dexterous and obedient, that the sculptor may be free to struggle soul to soul with the elusive moral element that he has to transfigure as he embodies it. If Paganini, who uttered his soul through the strings of his violin, spent three days without practising, he lost what he called the *stops* of his instrument, meaning the sympathy between the wooden frame, the strings, the bow, and himself; if he had lost this alliance, he would have been no more than an ordinary player.

## Page 142

Perpetual work is the law of art, as it is the law of life, for art is idealized creation. Hence great artists and perfect poets wait neither for commission nor for purchasers. They are constantly creating—to-day, to-morrow, always. The result is the habit of work, the unfailing apprehension of the difficulties which keep them in close intercourse with the Muse and her productive forces. Canova lived in his studio, as Voltaire lived in his study; and so must Homer and Phidias have lived.

While Lisbeth kept Wenceslas Steinbock in thralldom in his garret, he was on the thorny road trodden by all these great men, which leads to the Alpine heights of glory. Then happiness, in the person of Hortense, had reduced the poet to idleness—the normal condition of all artists, since to them idleness is fully occupied. Their joy is such as that of the pasha of a seraglio; they revel with ideas, they get drunk at the founts of intellect. Great artists, such as Steinbock, wrapped in reverie, are rightly spoken of as dreamers. They, like opium-eaters, all sink into poverty, whereas if they had been kept up to the mark by the stern demands of life, they might have been great men.

At the same time, these half-artists are delightful; men like them and cram them with praise; they even seem superior to the true artists, who are taxed with conceit, unsociableness, contempt of the laws of society. This is why: Great men are the slaves of their work. Their indifference to outer things, their devotion to their work, make simpletons regard them as egotists, and they are expected to wear the same garb as the dandy who fulfils the trivial evolutions called social duties. These men want the lions of the Atlas to be combed and scented like a lady's poodle.

These artists, who are too rarely matched to meet their fellows, fall into habits of solitary exclusiveness; they are inexplicable to the majority, which, as we know, consists mostly of fools—of the envious, the ignorant, and the superficial.

Now you may imagine what part a wife should play in the life of these glorious and exceptional beings. She ought to be what, for five years, Lisbeth had been, but with the added offering of love, humble and patient love, always ready and always smiling.

Hortense, enlightened by her anxieties as a mother, and driven by dire necessity, had discovered too late the mistakes she had been involuntarily led into by her excessive love. Still, the worthy daughter of her mother, her heart ached at the thought of worrying Wenceslas; she loved her dear poet too much to become his torturer; and she could foresee the hour when beggary awaited her, her child, and her husband.

“Come, come, my child,” said Lisbeth, seeing the tears in her cousin’s lovely eyes, “you must not despair. A glassful of tears will not buy a plate of soup. How much do you want?”

“Well, five or six thousand francs.”

## Page 143

"I have but three thousand at the most," said Lisbeth. "And what is Wenceslas doing now?"

"He has had an offer to work in partnership with Stidmann at a table service for the Duc d'Herouville for six thousand francs. Then Monsieur Chanor will advance four thousand to repay Monsieur de Lora and Bridau—a debt of honor."

"What, you have had the money for the statue and the bas-reliefs for Marshal Montcornet's monument, and you have not paid them yet?"

"For the last three years," said Hortense, "we have spent twelve thousand francs a year, and I have but a hundred louis a year of my own. The Marshal's monument, when all the expenses were paid, brought us no more than sixteen thousand francs. Really and truly, if Wenceslas gets no work, I do not know what is to become of us. Oh, if only I could learn to make statues, I would handle the clay!" she cried, holding up her fine arms.

The woman, it was plain, fulfilled the promise of the girl; there was a flash in her eye; impetuous blood, strong with iron, flowed in her veins; she felt that she was wasting her energy in carrying her infant.

"Ah, my poor little thing! a sensible girl should not marry an artist till his fortune is made—not while it is still to make."

At this moment they heard voices; Stidmann and Wenceslas were seeing Chanor to the door; then Wenceslas and Stidmann came in again.

Stidmann, an artist in vogue in the world of journalists, famous actresses, and courtesans of the better class, was a young man of fashion whom Valerie much wished to see in her rooms; indeed, he had already been introduced to her by Claude Vignon. Stidmann had lately broken off an intimacy with Madame Schontz, who had married some months since and gone to live in the country. Valerie and Lisbeth, hearing of this upheaval from Claude Vignon, thought it well to get Steinbock's friend to visit in the Rue Vanneau.

Stidmann, out of good feeling, went rarely to the Steinbocks'; and as it happened that Lisbeth was not present when he was introduced by Claude Vignon, she now saw him for the first time. As she watched this noted artist, she caught certain glances from his eyes at Hortense, which suggested to her the possibility of offering him to the Countess Steinbock as a consolation if Wenceslas should be false to her. In point of fact, Stidmann was reflecting that if Steinbock were not his friend, Hortense, the young and superbly beautiful countess, would be an adorable mistress; it was this very notion, controlled by honor, that kept him away from the house. Lisbeth was quick to mark the



significant awkwardness that troubles a man in the presence of a woman with whom he will not allow himself to flirt.

“Very good-looking—that young man,” said she in a whisper to Hortense.

“Oh, do you think so?” she replied. “I never noticed him.”

“Stidmann, my good fellow,” said Wenceslas, in an undertone to his friend, “we are on no ceremony, you and I—we have some business to settle with this old girl.”

## Page 144

Stidmann bowed to the ladies and went away.

“It is settled,” said Wenceslas, when he came in from taking leave of Stidmann. “But there are six months’ work to be done, and we must live meanwhile.”

“There are my diamonds,” cried the young Countess, with the impetuous heroism of a loving woman.

A tear rose in Wenceslas’ eye.

“Oh, I am going to work,” said he, sitting down by his wife and drawing her on to his knee. “I will do odd jobs—a wedding chest, bronze groups——”

“But, my children,” said Lisbeth; “for, as you know, you will be my heirs, and I shall leave you a very comfortable sum, believe me, especially if you help me to marry the Marshal; nay, if we succeed in that quickly, I will take you all to board with me—you and Adeline. We should live very happily together.—But for the moment, listen to the voice of my long experience. Do not fly to the Mont-de-Piete; it is the ruin of the borrower. I have always found that when the interest was due, those who had pledged their things had nothing wherewith to pay up, and then all is lost. I can get you a loan at five per cent on your note of hand.”

“Oh, we are saved!” said Hortense.

“Well, then, child, Wenceslas had better come with me to see the lender, who will oblige him at my request. It is Madame Marneffe. If you flatter her a little—for she is as vain as a *parvenue*—she will get you out of the scrape in the most obliging way. Come yourself and see her, my dear Hortense.”

Hortense looked at her husband with the expression a man condemned to death must wear on his way to the scaffold.

“Claude Vignon took Stidmann there,” said Wenceslas. “He says it is a very pleasant house.”

Hortense’s head fell. What she felt can only be expressed in one word; it was not pain; it was illness.

“But, my dear Hortense, you must learn something of life!” exclaimed Lisbeth, understanding the eloquence of her cousin’s looks. “Otherwise, like your mother, you will find yourself abandoned in a deserted room, where you will weep like Calypso on the departure of Ulysses, and at an age when there is no hope of Telemachus—” she added, repeating a jest of Madame Marneffe’s. “We have to regard the people in the world as tools which we can make use of or let alone, according as they can serve our turn. Make use of Madame Marneffe now, my dears, and let her alone by and by. Are



you afraid lest Wenceslas, who worships you, should fall in love with a woman four or five years older than himself, as yellow as a bundle of field peas, and——?”

“I would far rather pawn my diamonds,” said Hortense. “Oh, never go there, Wenceslas!—It is hell!”

“Hortense is right,” said Steinbock, kissing his wife.

“Thank you, my dearest,” said Hortense, delighted. “My husband is an angel, you see, Lisbeth. He does not gamble, he goes nowhere without me; if he only could stick to work—oh, I should be too happy. Why take us on show to my father’s mistress, a woman who is ruining him and is the cause of troubles that are killing my heroic mother?”

## Page 145

"My child, that is not where the cause of your father's ruin lies. It was his singer who ruined him, and then your marriage!" replied her cousin. "Bless me! why, Madame Marneffe is of the greatest use to him. However, I must tell no tales."

"You have a good word for everybody, dear Betty—"

Hortense was called into the garden by hearing the child cry; Lisbeth was left alone with Wenceslas.

"You have an angel for your wife, Wenceslas!" said she. "Love her as you ought; never give her cause for grief."

"Yes, indeed, I love her so well that I do not tell her all," replied Wenceslas; "but to you, Lisbeth, I may confess the truth.—If I took my wife's diamonds to the Monte-de-Piete, we should be no further forward."

"Then borrow of Madame Marneffe," said Lisbeth. "Persuade Hortense, Wenceslas, to let you go there, or else, bless me! go there without telling her."

"That is what I was thinking of," replied Wenceslas, "when I refused for fear of grieving Hortense."

"Listen to me; I care too much for you both not to warn you of your danger. If you go there, hold your heart tight in both hands, for the woman is a witch. All who see her adore her; she is so wicked, so inviting! She fascinates men like a masterpiece. Borrow her money, but do not leave your soul in pledge. I should never be happy again if you were false to Hortense—here she is! not another word! I will settle the matter."

"Kiss Lisbeth, my darling," said Wenceslas to his wife. "She will help us out of our difficulties by lending us her savings."

And he gave Lisbeth a look which she understood.

"Then, I hope you mean to work, my dear treasure," said Hortense.

"Yes, indeed," said the artist. "I will begin to-morrow."

"To-morrow is our ruin!" said his wife, with a smile.

"Now, my dear child! say yourself whether some hindrance has not come in the way every day; some obstacle or business?"

"Yes, very true, my love."

“Here!” cried Steinbock, striking his brow, “here I have swarms of ideas! I mean to astonish all my enemies. I am going to design a service in the German style of the sixteenth century; the romantic style: foliage twined with insects, sleeping children, newly invented monsters, chimeras—real chimeras, such as we dream of!—I see it all! It will be undercut, light, and yet crowded. Chanor was quite amazed. —And I wanted some encouragement, for the last article on Montcornet’s monument had been crushing.”

At a moment in the course of the day when Lisbeth and Wenceslas were left together, the artist agreed to go on the morrow to see Madame Marneffe—he either would win his wife’s consent, or he would go without telling her.

Valerie, informed the same evening of this success, insisted that Hulot should go to invite Stidmann, Claude Vignon, and Steinbock to dinner; for she was beginning to tyrannize over him as women of that type tyrannize over old men, who trot round town, and go to make interest with every one who is necessary to the interests or the vanity of their task-mistress.

## Page 146

Next evening Valerie armed herself for conquest by making such a toilet as a Frenchwoman can devise when she wishes to make the most of herself. She studied her appearance in this great work as a man going out to fight a duel practises his feints and lunges. Not a speck, not a wrinkle was to be seen. Valerie was at her whitest, her softest, her sweetest. And certain little “patches” attracted the eye.

It is commonly supposed that the patch of the eighteenth century is out of date or out of fashion; that is a mistake. In these days women, more ingenious perhaps than of yore, invite a glance through the opera-glass by other audacious devices. One is the first to hit on a rosette in her hair with a diamond in the centre, and she attracts every eye for a whole evening; another revives the hair-net, or sticks a dagger through the twist to suggest a garter; this one wears velvet bands round her wrists, that one appears in lace lippets. These valiant efforts, an Austerlitz of vanity or of love, then set the fashion for lower spheres by the time the inventive creatress has originated something new. This evening, which Valerie meant to be a success for her, she had placed three patches. She had washed her hair with some lye, which changed its hue for a few days from a gold color to a duller shade. Madame Steinbock’s was almost red, and she would be in every point unlike her. This new effect gave her a piquant and strange appearance, which puzzled her followers so much, that Montes asked her:

“What have you done to yourself this evening?”—Then she put on a rather wide black velvet neck-ribbon, which showed off the whiteness of her skin. One patch took the place of the *assassine* of our grandmothers. And Valerie pinned the sweetest rosebud into her bodice, just in the middle above the stay-busk, and in the daintiest little hollow! It was enough to make every man under thirty drop his eyelids.

“I am as sweet as a sugar-plum,” said she to herself, going through her attitudes before the glass, exactly as a dancer practises her curtesies.

Lisbeth had been to market, and the dinner was to be one of those superfine meals which Mathurine had been wont to cook for her Bishop when he entertained the prelate of the adjoining diocese.

Stidmann, Claude Vignon, and Count Steinbock arrived almost together, just at six. An ordinary, or, if you will, a natural woman would have hastened at the announcement of a name so eagerly longed for; but Valerie, though ready since five o’clock, remained in her room, leaving her three guests together, certain that she was the subject of their conversation or of their secret thoughts. She herself had arranged the drawing-room, laying out the pretty trifles produced in Paris and nowhere else, which reveal the woman and announce her presence: albums bound in enamel or embroidered with beads, saucers full of pretty rings, marvels of Sevres or Dresden mounted exquisitely by Florent and Chanor, statues, books, all the frivolities which cost insane sums, and which passion orders of the makers in its first delirium—or to patch up its last quarrel.

## Page 147

Besides, Valerie was in the state of intoxication that comes of triumph. She had promised to marry Crevel if Marneffe should die; and the amorous Crevel had transferred to the name of Valerie Fortin bonds bearing ten thousand francs a year, the sum-total of what he had made in railway speculations during the past three years, the returns on the capital of a hundred thousand crowns which he had at first offered to the Baronne Hulot. So Valerie now had an income of thirty-two thousand francs.

Crevel had just committed himself to a promise of far greater magnitude than this gift of his surplus. In the paroxysm of rapture which *his Duchess* had given him from two to four—he gave this fine title to Madame *de* Marneffe to complete the illusion—for Valerie had surpassed herself in the Rue du Dauphin that afternoon, he had thought well to encourage her in her promised fidelity by giving her the prospect of a certain little mansion, built in the Rue Barbette by an imprudent contractor, who now wanted to sell it. Valerie could already see herself in this delightful residence, with a fore-court and a garden, and keeping a carriage!

“What respectable life can ever procure so much in so short a time, or so easily?” said she to Lisbeth as she finished dressing. Lisbeth was to dine with Valerie that evening, to tell Steinbock those things about the lady which nobody can say about herself.

Madame Marneffe, radiant with satisfaction, came into the drawing-room with modest grace, followed by Lisbeth dressed in black and yellow to set her off.

“Good-evening, Claude,” said she, giving her hand to the famous old critic.

Claude Vignon, like many another, had become a political personage—a word describing an ambitious man at the first stage of his career. The *political personage* of 1840 represents, in some degree, the *Abbe* of the eighteenth century. No drawing-room circle is complete without one.

“My dear, this is my cousin, Count Steinbock,” said Lisbeth, introducing Wenceslas, whom Valerie seemed to have overlooked.

“Oh yes, I recognized Monsieur le Comte,” replied Valerie with a gracious bow to the artist. “I often saw you in the Rue du Doyenne, and I had the pleasure of being present at your wedding.—It would be difficult, my dear,” said she to Lisbeth, “to forget your adopted son after once seeing him.—It is most kind of you, Monsieur Stidmann,” she went on, “to have accepted my invitation at such short notice; but necessity knows no law. I knew you to be the friend of both these gentlemen. Nothing is more dreary, more sulky, than a dinner where all the guests are strangers, so it was for their sake that I hailed you in—but you will come another time for mine, I hope?—Say that you will.”

And for a few minutes she moved about the room with Stidmann, wholly occupied with him.

Crevel and Hulot were announced separately, and then a deputy named Beauvisage.



## Page 148

This individual, a provincial Crevel, one of the men created to make up the crowd in the world, voted under the banner of Giraud, a State Councillor, and Victorin Hulot. These two politicians were trying to form a nucleus of progressives in the loose array of the Conservative Party. Giraud himself occasionally spent the evening at Madame Marneffe's, and she flattered herself that she should also capture Victorin Hulot; but the puritanical lawyer had hitherto found excuses for refusing to accompany his father and father-in-law. It seemed to him criminal to be seen in the house of the woman who cost his mother so many tears. Victorin Hulot was to the puritans of political life what a pious woman is among bigots.

Beauvisage, formerly a stocking manufacturer at Arcis, was anxious to *pick up the Paris style*. This man, one of the outer stones of the Chamber, was forming himself under the auspices of this delicious and fascinating Madame Marneffe. Introduced here by Crevel, he had accepted him, at her instigation, as his model and master. He consulted him on every point, took the address of his tailor, imitated him, and tried to strike the same attitudes. In short, Crevel was his Great Man.

Valerie, surrounded by these bigwigs and the three artists, and supported by Lisbeth, struck Wenceslas as a really superior woman, all the more so because Claude Vignon spoke of her like a man in love.

"She is Madame de Maintenon in Ninon's petticoats!" said the veteran critic. "You may please her in an evening if you have the wit; but as for making her love you—that would be a triumph to crown a man's ambition and fill up his life."

Valerie, while seeming cold and heedless of her former neighbor, piqued his vanity, quite unconsciously indeed, for she knew nothing of the Polish character. There is in the Slav a childish element, as there is in all these primitively wild nations which have overflowed into civilization rather than that they have become civilized. The race has spread like an inundation, and has covered a large portion of the globe. It inhabits deserts whose extent is so vast that it expands at its ease; there is no jostling there, as there is in Europe, and civilization is impossible without the constant friction of minds and interests. The Ukraine, Russia, the plains by the Danube, in short, the Slav nations, are a connecting link between Europe and Asia, between civilization and barbarism. Thus the Pole, the wealthiest member of the Slav family, has in his character all the childishness and inconsistency of a beardless race. He has courage, spirit, and strength; but, cursed with instability, that courage, strength, and energy have neither method nor guidance; for the Pole displays a variability resembling that of the winds which blow across that vast plain broken with swamps; and though he has the impetuosity of the snow squalls that wrench and sweep away buildings, like those aerial avalanches he is lost in the first pool and melts into water. Man always assimilates something from the surroundings in which he lives. Perpetually at strife with the Turk, the Pole has imbibed a taste for Oriental splendor; he often sacrifices what is needful for

the sake of display. The men dress themselves out like women, yet the climate has given them the tough constitution of Arabs.

## Page 149

The Pole, sublime in suffering, has tired his oppressors' arms by sheer endurance of beating; and, in the nineteenth century, has reproduced the spectacle presented by the early Christians. Infuse only ten per cent of English cautiousness into the frank and open Polish nature, and the magnanimous white eagle would at this day be supreme wherever the two-headed eagle has sneaked in. A little Machiavelism would have hindered Poland from helping to save Austria, who has taken a share of it; from borrowing from Prussia, the usurer who had undermined it; and from breaking up as soon as a division was first made.

At the christening of Poland, no doubt, the Fairy Carabosse, overlooked by the genii who endowed that attractive people with the most brilliant gifts, came in to say:

"Keep all the gifts that my sisters have bestowed on you; but you shall never know what you wish for!"

If, in its heroic duel with Russia, Poland had won the day, the Poles would now be fighting among themselves, as they formerly fought in their Diets to hinder each other from being chosen King. When that nation, composed entirely of hot-headed dare-devils, has good sense enough to seek a Louis XI. among her own offspring, to accept his despotism and a dynasty, she will be saved.

What Poland has been politically, almost every Pole is in private life, especially under the stress of disaster. Thus Wenceslas Steinbock, after worshiping his wife for three years and knowing that he was a god to her, was so much nettled at finding himself barely noticed by Madame Marneffe, that he made it a point of honor to attract her attention. He compared Valerie with his wife and gave her the palm. Hortense was beautiful flesh, as Valerie had said to Lisbeth; but Madame Marneffe had spirit in her very shape, and the savor of vice.

Such devotion as Hortense's is a feeling which a husband takes as his due; the sense of the immense preciousness of such perfect love soon wears off, as a debtor, in the course of time, begins to fancy that the borrowed money is his own. This noble loyalty becomes the daily bread of the soul, and an infidelity is as tempting as a dainty. The woman who is scornful, and yet more the woman who is reputed dangerous, excites curiosity, as spices add flavor to good food. Indeed, the disdain so cleverly acted by Valerie was a novelty to Wenceslas, after three years of too easy enjoyment. Hortense was a wife; Valerie a mistress.

Many men desire to have two editions of the same work, though it is in fact a proof of inferiority when a man cannot make his mistress of his wife. Variety in this particular is a sign of weakness. Constancy will always be the real genius of love, the evidence of immense power—the power that makes the poet! A man ought to find every woman in his wife, as the squalid poets of the seventeenth century made their Manons figure as Iris and Chloe.

“Well,” said Lisbeth to the Pole, as she beheld him fascinated, “what do you think of Valerie?”

## Page 150

"She is too charming," replied Wenceslas.

"You would not listen to me," said Betty. "Oh! my little Wenceslas, if you and I had never parted, you would have been that siren's lover; you might have married her when she was a widow, and you would have had her forty thousand francs a year——"

"Really?"

"Certainly," replied Lisbeth. "Now, take care of yourself; I warned you of the danger; do not singe your wings in the candle!—Come, give me your arm, dinner is served."

No language could be so thoroughly demoralizing as this; for if you show a Pole a precipice, he is bound to leap it. As a nation they have the very spirit of cavalry; they fancy they can ride down every obstacle and come out victorious. The spur applied by Lisbeth to Steinbock's vanity was intensified by the appearance of the dining-room, bright with handsome silver plate; the dinner was served with every refinement and extravagance of Parisian luxury.

"I should have done better to take Celimene," thought he to himself.

All through the dinner Hulot was charming; pleased to see his son-in-law at that table, and yet more happy in the prospect of a reconciliation with Valerie, whose fidelity he proposed to secure by the promise of Coquet's head-clerkship. Stidmann responded to the Baron's amiability by shafts of Parisian banter and an artist's high spirits. Steinbock would not allow himself to be eclipsed by his friend; he too was witty, said amusing things, made his mark, and was pleased with himself; Madame Marneffe smiled at him several times to show that she quite understood him.

The good meal and heady wines completed the work; Wenceslas was deep in what must be called the slough of dissipation. Excited by just a glass too much, he stretched himself on a settee after dinner, sunk in physical and mental ecstasy, which Madame Marneffe wrought to the highest pitch by coming to sit down by him—airy, scented, pretty enough to damn an angel. She bent over Wenceslas and almost touched his ear as she whispered to him:

"We cannot talk over business matters this evening, unless you will remain till the last. Between us—you, Lisbeth, and me—we can settle everything to suit you."

"Ah, Madame, you are an angel!" replied Wenceslas, also in a murmur. "I was a pretty fool not to listen to Lisbeth——"

"What did she say?"

"She declared, in the Rue du Doyenne, that you loved me!"

Madame Marneffe looked at him, seemed covered with confusion, and hastily left her seat. A young and pretty woman never rouses the hope of immediate success with impunity. This retreat, the impulse of a virtuous woman who is crushing a passion in the depths of her heart, was a thousand times more effective than the most reckless avowal. Desire was so thoroughly aroused in Wenceslas that he doubled his attentions to Valerie. A woman seen by all is a woman wished for. Hence the terrible power of actresses. Madame Marneffe, knowing that she was watched, behaved like an admired actress. She was quite charming, and her success was immense.

## Page 151

"I no longer wonder at my father-in-law's follies," said Steinbock to Lisbeth.

"If you say such things, Wenceslas, I shall to my dying day repent of having got you the loan of these ten thousand francs. Are you, like all these men," and she indicated the guests, "madly in love with that creature? Remember, you would be your father-in-law's rival. And think of the misery you would bring on Hortense."

"That is true," said Wenceslas. "Hortense is an angel; I should be a wretch."

"And one is enough in the family!" said Lisbeth.

"Artists ought never to marry!" exclaimed Steinbock.

"Ah! that is what I always told you in the Rue du Doyenne. Your groups, your statues, your great works, ought to be your children."

"What are you talking about?" Valerie asked, joining Lisbeth.—"Give us tea, Cousin."

Steinbock, with Polish vainglory, wanted to appear familiar with this drawing-room fairy. After defying Stidmann, Vignon, and Crevel with a look, he took Valerie's hand and forced her to sit down by him on the settee.

"You are rather too lordly, Count Steinbock," said she, resisting a little. But she laughed as she dropped on to the seat, not without arranging the rosebud pinned into her bodice.

"Alas! if I were really lordly," said he, "I should not be here to borrow money."

"Poor boy! I remember how you worked all night in the Rue du Doyenne. You really were rather a spooney; you married as a starving man snatches a loaf. You knew nothing of Paris, and you see where you are landed. But you turned a deaf ear to Lisbeth's devotion, as you did to the love of a woman who knows her Paris by heart."

"Say no more!" cried Steinbock; "I am done for!"

"You shall have your ten thousand francs, my dear Wenceslas; but on one condition," she went on, playing with his handsome curls.

"What is that?"

"I will take no interest——"

"Madame!"



“Oh, you need not be indignant; you shall make it good by giving me a bronze group. You began the story of Samson; finish it.—Do a Delilah cutting off the Jewish Hercules’ hair. And you, who, if you will listen to me, will be a great artist, must enter into the subject. What you have to show is the power of woman. Samson is a secondary consideration. He is the corpse of dead strength. It is Delilah —passion—that ruins everything. How far more beautiful is that *replica*—That is what you call it, I think—” She skilfully interpolated, as Claude Vignon and Stidmann came up to them on hearing her talk of sculpture—“how far more beautiful than the Greek myth is that *replica* of Hercules at Omphale’s feet.—Did Greece copy Judaea, or did Judaea borrow the symbolism from Greece?”

“There, madame, you raise an important question—that of the date of the various writings in the Bible. The great and immortal Spinoza —most foolishly ranked as an atheist, whereas he gave mathematical proof of the existence of God—asserts that the Book of Genesis and all the political history of the Bible are of the time of Moses, and he demonstrates the interpolated passages by philological evidence. And he was thrice stabbed as he went into the synagogue.”



## Page 152

"I had no idea I was so learned," said Valerie, annoyed at this interruption to her *tete-a-tete*.

"Women know everything by instinct," replied Claude Vignon.

"Well, then, you promise me?" she said to Steinbock, taking his hand with the timidity of a girl in love.

"You are indeed a happy man, my dear fellow," cried Stidmann, "if madame asks a favor of you!"

"What is it?" asked Claude Vignon.

"A small bronze group," replied Steinbock, "Delilah cutting off Samson's hair."

"It is difficult," remarked Vignon. "A bed——"

"On the contrary, it is exceedingly easy," replied Valerie, smiling.

"Ah ha! teach us sculpture!" said Stidmann.

"You should take madame for your subject," replied Vignon, with a keen glance at Valerie.

"Well," she went on, "this is my notion of the composition. Samson on waking finds he has no hair, like many a dandy with a false top-knot. The hero is sitting on the bed, so you need only show the foot of it, covered with hangings and drapery. There he is, like Marius among the ruins of Carthage, his arms folded, his head shaven—Napoleon at Saint-Helena—what you will! Delilah is on her knees, a good deal like Canova's Magdalen. When a hussy has ruined her man, she adores him. As I see it, the Jewess was afraid of Samson in his strength and terrors, but she must have loved him when she saw him a child again. So Delilah is bewailing her sin, she would like to give her lover his hair again. She hardly dares to look at him; but she does look, with a smile, for she reads forgiveness in Samson's weakness. Such a group as this, and one of the ferocious Judith, would epitomize woman. Virtue cuts off your head; vice only cuts off your hair. Take care of your wigs, gentlemen!"

And she left the artists quite overpowered, to sing her praises in concert with the critic.

"It is impossible to be more bewitching!" cried Stidmann.

"Oh! she is the most intelligent and desirable woman I have ever met," said Claude Vignon. "Such a combination of beauty and cleverness is so rare."

“And if you who had the honor of being intimate with Camille Maupin can pronounce such a verdict,” replied Stidmann, “what are we to think?”

“If you will make your Delilah a portrait of Valerie, my dear Count,” said Crevel, who had risen for a moment from the card-table, and who had heard what had been said, “I will give you a thousand crowns for an example—yes, by the Powers! I will shell out to the tune of a thousand crowns!”

“Shell out! What does that mean?” asked Beauvisage of Claude Vignon.

“Madame must do me the honor to sit for it then,” said Steinbock to Crevel. “Ask her—”

## Page 153

At this moment Valerie herself brought Steinbock a cup of tea. This was more than a compliment, it was a favor. There is a complete language in the manner in which a woman does this little civility; but women are fully aware of the fact, and it is a curious thing to study their movements, their manner, their look, tone, and accent when they perform this apparently simple act of politeness.—From the question, “Do you take tea?”—“Will you have some tea?”—“A cup of tea?” coldly asked, and followed by instructions to the nymph of the urn to bring it, to the eloquent poem of the odalisque coming from the tea-table, cup in hand, towards the pasha of her heart, presenting it submissively, offering it in an insinuating voice, with a look full of intoxicating promises, a physiologist could deduce the whole scale of feminine emotion, from aversion or indifference to Phaedra’s declaration to Hippolytus. Women can make it, at will, contemptuous to the verge of insult, or humble to the expression of Oriental servility.

And Valerie was more than woman; she was the serpent made woman; she crowned her diabolical work by going up to Steinbock, a cup of tea in her hand.

“I will drink as many cups of tea as you will give me,” said the artist, murmuring in her ear as he rose, and touching her fingers with his, “to have them given to me thus!”

“What were you saying about sitting?” said she, without betraying that this declaration, so frantically desired, had gone straight to her heart.

“Old Crevel promises me a thousand crowns for a copy of your group.”

“He! a thousand crowns for a bronze group?”

“Yes—if you will sit for Delilah,” said Steinbock.

“He will not be there to see, I hope!” replied she. “The group would be worth more than all his fortune, for Delilah’s costume is rather un-dressy.”

Just as Crevel loved to strike an attitude, every woman has a victorious gesture, a studied movement, which she knows must win admiration. You may see in a drawing-room how one spends all her time looking down at her tucker or pulling up the shoulder-piece of her gown, how another makes play with the brightness of her eyes by glancing up at the cornice. Madame Marneffe’s triumph, however, was not face to face like that of other women. She turned sharply round to return to Lisbeth at the tea-table. This ballet-dancer’s pirouette, whisking her skirts, by which she had overthrown Hulot, now fascinated Steinbock.

“Your vengeance is secure,” said Valerie to Lisbeth in a whisper. “Hortense will cry out all her tears, and curse the day when she robbed you of Wenceslas.”

“Till I am Madame la Marechale I shall not think myself successful,” replied the cousin; “but they are all beginning to wish for it.—This morning I went to Victorin’s—I forgot to



tell you.—The young Hulots have bought up their father's notes of hand given to Vauvinet, and to-morrow they will endorse a bill for seventy-two thousand francs at five per cent, payable in three years, and secured by a mortgage on their house. So the young people are in straits for three years; they can raise no more money on that property. Victorin is dreadfully distressed; he understands his father. And Crevel is capable of refusing to see them; he will be so angry at this piece of self-sacrifice."

## Page 154

"The Baron cannot have a sou now," said Valerie, and she smiled at Hulot.

"I don't see where he can get it. But he will draw his salary again in September."

"And he has his policy of insurance; he has renewed it. Come, it is high time he should get Marneffe promoted. I will drive it home this evening."

"My dear cousin," said Lisbeth to Wenceslas, "go home, I beg. You are quite ridiculous. Your eyes are fixed on Valerie in a way that is enough to compromise her, and her husband is insanely jealous. Do not tread in your father-in-law's footsteps. Go home; I am sure Hortense is sitting up for you."

"Madame Marneffe told me to stay till the last to settle my little business with you and her," replied Wenceslas.

"No, no," said Lisbeth; "I will bring you the ten thousand francs, for her husband has his eye on you. It would be rash to remain. To-morrow at eleven o'clock bring your note of hand; at that hour that mandarin Marneffe is at his office, Valerie is free.—Have you really asked her to sit for your group?—Come up to my rooms first.—Ah! I was sure of it," she added, as she caught the look which Steinbock flashed at Valerie, "I knew you were a profligate in the bud! Well, Valerie is lovely—but try not to bring trouble on Hortense."

Nothing annoys a married man so much as finding his wife perpetually interposing between himself and his wishes, however transient.

Wenceslas got home at about one in the morning; Hortense had expected him ever since half-past nine. From half-past nine till ten she had listened to the passing carriages, telling herself that never before had her husband come in so late from dining with Florent and Chanor. She sat sewing by the child's cot, for she had begun to save a needlewoman's pay for the day by doing the mending herself.—From ten till half-past, a suspicion crossed her mind; she sat wondering:

"Is he really gone to dinner, as he told me, with Chanor and Florent? He put on his best cravat and his handsomest pin when he dressed. He took as long over his toilet as a woman when she wants to make the best of herself.—I am crazy! He loves me!—And here he is!"

But instead of stopping, the cab she heard went past.

From eleven till midnight Hortense was a victim to terrible alarms; the quarter where they lived was now deserted.

"If he has set out on foot, some accident may have happened," thought she. "A man may be killed by tumbling over a curbstone or failing to see a gap. Artists are so

heedless! Or if he should have been stopped by robbers!—It is the first time he has ever left me alone here for six hours and a half!—But why should I worry myself? He cares for no one but me.”

## Page 155

Men ought to be faithful to the wives who love them, were it only on account of the perpetual miracles wrought by true love in the sublime regions of the spiritual world. The woman who loves is, in relation to the man she loves, in the position of a somnambulist to whom the magnetizer should give the painful power, when she ceases to be the mirror of the world, of being conscious as a woman of what she has seen as a somnambulist. Passion raises the nervous tension of a woman to the ecstatic pitch at which presentiment is as acute as the insight of a clairvoyant. A wife knows she is betrayed; she will not let herself say so, she doubts still—she loves so much! She gives the lie to the outcry of her own Pythian power. This paroxysm of love deserves a special form of worship.

In noble souls, admiration of this divine phenomenon will always be a safeguard to protect them from infidelity. How should a man not worship a beautiful and intellectual creature whose soul can soar to such manifestations?

By one in the morning Hortense was in a state of such intense anguish, that she flew to the door as she recognized her husband's ring at the bell, and clasped him in her arms like a mother.

"At last—here you are!" cried she, finding her voice again. "My dearest, henceforth where you go I go, for I cannot again endure the torture of such waiting.—I pictured you stumbling over a curbstone, with a fractured skull! Killed by thieves!—No, a second time I know I should go mad.—Have you enjoyed yourself so much?—And without me! —Bad boy!"

"What can I say, my darling? There was Bixiou, who drew fresh caricatures for us; Leon de Lora, as witty as ever; Claude Vignon, to whom I owe the only consolatory article that has come out about the Montcornet statue. There were—"

"Were there no ladies?" Hortense eagerly inquired.

"Worthy Madame Florent—"

"You said the Rocher de Cancale.—Were you at the Florents'?"

"Yes, at their house; I made a mistake."

"You did not take a coach to come home?"

"No."

"And you have walked from the Rue des Tournelles?"

"Stidmann and Bixiou came back with me along the boulevards as far as the Madeleine, talking all the way."

"It is dry then on the boulevards and the Place de la Concorde and the Rue de Bourgogne? You are not muddy at all!" said Hortense, looking at her husband's patent leather boots.

It had been raining, but between the Rue Vanneau and the Rue Saint-Dominique Wenceslas had not got his boots soiled.

"Here—here are five thousand francs Chanor has been so generous as to lend me," said Wenceslas, to cut short this lawyer-like examination.

He had made a division of the ten thousand-franc notes, half for Hortense and half for himself, for he had five thousand francs' worth of debts of which Hortense knew nothing. He owed money to his foreman and his workmen.



## Page 156

"Now your anxieties are relieved," said he, kissing his wife. "I am going to work tomorrow morning. So I am going to bed this minute to get up early, by your leave, my pet."

The suspicion that had dawned in Hortense's mind vanished; she was miles away from the truth. Madame Marneffe! She had never thought of her. Her fear for her Wenceslas was that he should fall in with street prostitutes. The names of Bixiou and Leon de Lora, two artists noted for their wild dissipations, had alarmed her.

Next morning she saw Wenceslas go out at nine o'clock, and was quite reassured.

"Now he is at work again," said she to herself, as she proceeded to dress her boy. "I see he is quite in the vein! Well, well, if we cannot have the glory of Michael Angelo, we may have that of Benvenuto Cellini!"

Lulled by her own hopes, Hortense believed in a happy future; and she was chattering to her son of twenty months in the language of onomatopoeia that amuses babes when, at about eleven o'clock, the cook, who had not seen Wenceslas go out, showed in Stidmann.

"I beg pardon, madame," said he. "Is Wenceslas gone out already?"

"He is at the studio."

"I came to talk over the work with him."

"I will send for him," said Hortense, offering Stidmann a chair.

Thanking Heaven for this piece of luck, Hortense was glad to detain Stidmann to ask some questions about the evening before. Stidmann bowed in acknowledgment of her kindness. The Countess Steinbock rang; the cook appeared, and was desired to go at once and fetch her master from the studio.

"You had an amusing dinner last night?" said Hortense. "Wenceslas did not come in till past one in the morning."

"Amusing? not exactly," replied the artist, who had intended to fascinate Madame Marneffe. "Society is not very amusing unless one is interested in it. That little Madame Marneffe is clever, but a great flirt."

"And what did Wenceslas think of her?" asked poor Hortense, trying to keep calm. "He said nothing about her to me."

"I will only say one thing," said Stidmann, "and that is, that I think her a very dangerous woman."

Hortense turned as pale as a woman after childbirth.

“So—it was at—at Madame Marneffe’s that you dined—and not—not with Chanor?” said she, “yesterday—and Wenceslas—and he——”

Stidmann, without knowing what mischief he had done, saw that he had blundered.

The Countess did not finish her sentence; she simply fainted away. The artist rang, and the maid came in. When Louise tried to get her mistress into her bedroom, a serious nervous attack came on, with violent hysterics. Stidmann, like any man who by an involuntary indiscretion has overthrown the structure built on a husband’s lie to his wife, could not conceive that his words should produce such an effect; he supposed that the Countess was in such delicate health that the slightest contradiction was mischievous.

## Page 157

The cook presently returned to say, unfortunately in loud tones, that her master was not in the studio. In the midst of her anguish, Hortense heard, and the hysterical fit came on again.

“Go and fetch madame’s mother,” said Louise to the cook. “Quick—run!”

“If I knew where to find Steinbock, I would go and fetch him!” exclaimed Stidmann in despair.

“He is with that woman!” cried the unhappy wife. “He was not dressed to go to his work!”

Stidmann hurried off to Madame Marneffe’s, struck by the truth of this conclusion, due to the second-sight of passion.

At that moment Valerie was posed as Delilah. Stidmann, too sharp to ask for Madame Marneffe, walked straight in past the lodge, and ran quickly up to the second floor, arguing thus: “If I ask for Madame Marneffe, she will be out. If I inquire point-blank for Steinbock, I shall be laughed at to my face.—Take the bull by the horns!”

Reine appeared in answer to his ring.

“Tell Monsieur le Comte Steinbock to come at once, his wife is dying—”

Reine, quite a match for Stidmann, looked at him with blank surprise.

“But, sir—I don’t know—did you suppose——”

“I tell you that my friend Monsieur Steinbock is here; his wife is very ill. It is quite serious enough for you to disturb your mistress.” And Stidmann turned on his heel.

“He is there, sure enough!” said he to himself.

And in point of fact, after waiting a few minutes in the Rue Vanneau, he saw Wenceslas come out, and beckoned to him to come quickly. After telling him of the tragedy enacted in the Rue Saint-Dominique, Stidmann scolded Steinbock for not having warned him to keep the secret of yesterday’s dinner.

“I am done for,” said Wenceslas, “but you are forgiven. I had totally forgotten that you were to call this morning, and I blundered in not telling you that we were to have dined with Florent.—What can I say? That Valerie has turned my head; but, my dear fellow, for her glory is well lost, misfortune well won! She really is!—Good Heavens!—But I am in a dreadful fix. Advise me. What can I say? How can I excuse myself?”

"I! advise you! I don't know," replied Stidmann. "But your wife loves you, I imagine? Well, then, she will believe anything. Tell her that you were on your way to me when I was on my way to you; that, at any rate, will set this morning's business right. Good-bye."

Lisbeth, called down by Reine, ran after Wenceslas and caught him up at the corner of the Rue Hillerin-Bertin; she was afraid of his Polish artlessness. Not wishing to be involved in the matter, she said a few words to Wenceslas, who in his joy hugged her then and there. She had no doubt pushed out a plank to enable the artist to cross this awkward place in his conjugal affairs.

At the sight of her mother, who had flown to her aid, Hortense burst into floods of tears. This happily changed the character of the hysterical attack.

## Page 158

“Treachery, dear mamma!” cried she. “Wenceslas, after giving me his word of honor that he would not go near Madame Marneffe, dined with her last night, and did not come in till a quarter-past one in the morning.—If you only knew! The day before we had had a discussion, not a quarrel, and I had appealed to him so touchingly. I told him I was jealous, that I should die if he were unfaithful; that I was easily suspicious, but that he ought to have some consideration for my weaknesses, as they came of my love for him; that I had my father’s blood in my veins as well as yours; that at the first moment of such discovery I should be mad, and capable of mad deeds—of avenging myself—of dishonoring us all, him, his child, and myself; that I might even kill him first and myself after—and so on.

“And yet he went there; he is there!—That woman is bent on breaking all our hearts! Only yesterday my brother and Celestine pledged their all to pay off seventy thousand francs on notes of hand signed for that good-for-nothing creature.—Yes, mamma, my father would have been arrested and put into prison. Cannot that dreadful woman be content with having my father, and with all your tears? Why take my Wenceslas? —I will go to see her and stab her!”

Madame Hulot, struck to the heart by the dreadful secrets Hortense was unwittingly letting out, controlled her grief by one of the heroic efforts which a magnanimous mother can make, and drew her daughter’s head on to her bosom to cover it with kisses.

“Wait for Wenceslas, my child; all will be explained. The evil cannot be so great as you picture it!—I, too, have been deceived, my dear Hortense; you think me handsome, I have lived blameless; and yet I have been utterly forsaken for three-and-twenty years—for a Jenny Cadine, a Josepha, a Madame Marneffe!—Did you know that?”

“You, mamma, you! You have endured this for twenty——”

She broke off, staggered by her own thoughts.

“Do as I have done, my child,” said her mother. “Be gentle and kind, and your conscience will be at peace. On his death-bed a man may say, ‘My wife has never cost me a pang!’ And God, who hears that dying breath, credits it to us. If I had abandoned myself to fury like you, what would have happened? Your father would have been embittered, perhaps he would have left me altogether, and he would not have been withheld by any fear of paining me. Our ruin, utter as it now is, would have been complete ten years sooner, and we should have shown the world the spectacle of a husband and wife living quite apart—a scandal of the most horrible, heart-breaking kind, for it is the destruction of the family. Neither your brother nor you could have married.

“I sacrificed myself, and that so bravely, that, till this last connection of your father’s, the world has believed me happy. My serviceable and indeed courageous falsehood has, till now, screened Hector; he is still respected; but this old man’s passion is taking him



too far, that I see. His own folly, I fear, will break through the veil I have kept between the world and our home. However, I have held that curtain steady for twenty-three years, and have wept behind it —motherless, I, without a friend to trust, with no help but in religion—I have for twenty-three years secured the family honor——”

## Page 159

Hortense listened with a fixed gaze. The calm tone of resignation and of such crowning sorrow soothed the smart of her first wound; the tears rose again and flowed in torrents. In a frenzy of filial affection, overcome by her mother's noble heroism, she fell on her knees before Adeline, took up the hem of her dress and kissed it, as pious Catholics kiss the holy relics of a martyr.

"Nay, get up, Hortense," said the Baroness. "Such homage from my daughter wipes out many sad memories. Come to my heart, and weep for no sorrows but your own. It is the despair of my dear little girl, whose joy was my only joy, that broke the solemn seal which nothing ought to have removed from my lips. Indeed, I meant to have taken my woes to the tomb, as a shroud the more. It was to soothe your anguish that I spoke.—God will forgive me!

"Oh! if my life were to be your life, what would I not do? Men, the world, Fate, Nature, God Himself, I believe, make us pay for love with the most cruel grief. I must pay for ten years of happiness and twenty-four years of despair, of ceaseless sorrow, of bitterness —"

"But you had ten years, dear mamma, and I have had but three!" said the self-absorbed girl.

"Nothing is lost yet," said Adeline. "Only wait till Wenceslas comes."

"Mother," said she, "he lied, he deceived me. He said, 'I will not go,' and he went. And that over his child's cradle."

"For pleasure, my child, men will commit the most cowardly, the most infamous actions—even crimes; it lies in their nature, it would seem. We wives are set apart for sacrifice. I believed my troubles were ended, and they are beginning again, for I never thought to suffer doubly by suffering with my child. Courage—and silence!—My Hortense, swear that you will never discuss your griefs with anybody but me, never let them be suspected by any third person. Oh! be as proud as your mother has been."

Hortense started; she had heard her husband's step.

"So it would seem," said Wenceslas, as he came in, "that Stidmann has been here while I went to see him."

"Indeed!" said Hortense, with the angry irony of an offended woman who uses words to stab.

"Certainly," said Wenceslas, affecting surprise. "We have just met."

"And yesterday?"

“Well, yesterday I deceived you, my darling love; and your mother shall judge between us.”

This candor unlocked his wife’s heart. All really lofty women like the truth better than lies. They cannot bear to see their idol smirched; they want to be proud of the despotism they bow to.

There is a strain of this feeling in the devotion of the Russians to their Czar.



## Page 160

"Now, listen, dear mother," Wenceslas went on. "I so truly love my sweet and kind Hortense, that I concealed from her the extent of our poverty. What could I do? She was still nursing the boy, and such troubles would have done her harm; you know what the risk is for a woman. Her beauty, youth, and health are imperiled. Did I do wrong?—She believes that we owe five thousand francs; but I owe five thousand more. The day before yesterday we were in the depths! No one on earth will lend to us artists. Our talents are not less untrustworthy than our whims. I knocked in vain at every door. Lisbeth, indeed, offered us her savings."

"Poor soul!" said Hortense.

"Poor soul!" said the Baroness.

"But what are Lisbeth's two thousand francs? Everything to her, nothing to us.—Then, as you know, Hortense, she spoke to us of Madame Marneffe, who, as she owes so much to the Baron, out of a sense of honor, will take no interest. Hortense wanted to send her diamonds to the Mont-de-Piete; they would have brought in a few thousand francs, but we needed ten thousand. Those ten thousand francs were to be had free of interest for a year!—I said to myself, 'Hortense will be none the wiser; I will go and get them.'

"Then the woman asked me to dinner through my father-in-law, giving me to understand that Lisbeth had spoken of the matter, and I should have the money. Between Hortense's despair on one hand, and the dinner on the other, I could not hesitate.—That is all.

"What! could Hortense, at four-and-twenty, lovely, pure, and virtuous, and all my pride and glory, imagine that, when I have never left her since we married, I could now prefer—what?—a tawny, painted, ruddled creature?" said he, using the vulgar exaggeration of the studio to convince his wife by the vehemence that women like.

"Oh! if only your father had ever spoken so——!" cried the Baroness.

Hortense threw her arms round her husband's neck.

"Yes, that is what I should have done," said her mother. "Wenceslas, my dear fellow, your wife was near dying of it," she went on very seriously. "You see how well she loves you. And, alas—she is yours!"

She sighed deeply.

"He may make a martyr of her, or a happy woman," thought she to herself, as every mother thinks when she sees her daughter married. —"It seems to me," she said aloud, "that I am miserable enough to hope to see my children happy."



“Be quite easy, dear mamma,” said Wenceslas, only too glad to see this critical moment end happily. “In two months I shall have repaid that dreadful woman. How could I help it,” he went on, repeating this essentially Polish excuse with a Pole’s grace; “there are times when a man would borrow of the Devil.—And, after all, the money belongs to the family. When once she had invited me, should I have got the money at all if I had responded to her civility with a rude refusal?”

## Page 161

"Oh, mamma, what mischief papa is bringing on us!" cried Hortense.

The Baroness laid her finger on her daughter's lips, aggrieved by this complaint, the first blame she had ever uttered of a father so heroically screened by her mother's magnanimous silence.

"Now, good-bye, my children," said Madame Hulot. "The storm is over. But do not quarrel any more."

When Wenceslas and his wife returned to their room after letting out the Baroness, Hortense said to her husband:

"Tell me all about last evening."

And she watched his face all through the narrative, interrupting him by the questions that crowd on a wife's mind in such circumstances. The story made Hortense reflect; she had a glimpse of the infernal dissipation which an artist must find in such vicious company.

"Be honest, my Wenceslas; Stidmann was there, Claude Vignon, Vernisset.—Who else? In short, it was good fun?"

"I, I was thinking of nothing but our ten thousand francs, and I was saying to myself, 'My Hortense will be freed from anxiety.'"

This catechism bored the Livonian excessively; he seized a gayer moment to say:

"And you, my dearest, what would you have done if your artist had proved guilty?"

"I," said she, with an air of prompt decision, "I should have taken up Stidmann—not that I love him, of course!"

"Hortense!" cried Steinbock, starting to his feet with a sudden and theatrical emphasis. "You would not have had the chance—I would have killed you!"

Hortense threw herself into his arms, clasping him closely enough to stifle him, and covered him with kisses, saying:

"Ah, you do love me! I fear nothing!—But no more Marneffe. Never go plunging into such horrible bogs."

"I swear to you, my dear Hortense, that I will go there no more, excepting to redeem my note of hand."

She pouted at this, but only as a loving woman sulks to get something for it. Wenceslas, tired out with such a morning's work, went off to his studio to make a clay sketch of the *Samson and Delilah*, for which he had the drawings in his pocket.

Hortense, penitent for her little temper, and fancying that her husband was annoyed with her, went to the studio just as the sculptor had finished handling the clay with the impetuosity that spurs an artist when the mood is on him. On seeing his wife, Wenceslas hastily threw the wet wrapper over the group, and putting both arms round her, he said:

"We were not really angry, were we, my pretty puss?"

Hortense had caught sight of the group, had seen the linen thrown over it, and had said nothing; but as she was leaving, she took off the rag, looked at the model, and asked:

"What is that?"

"A group for which I had just had an idea."

"And why did you hide it?"

"I did not mean you to see it till it was finished."

## Page 162

"The woman is very pretty," said Hortense.

And a thousand suspicions cropped up in her mind, as, in India, tall, rank plants spring up in a night-time.

By the end of three weeks, Madame Marneffe was intensely irritated by Hortense. Women of that stamp have a pride of their own; they insist that men shall kiss the devil's hoof; they have no forgiveness for the virtue that does not quail before their dominion, or that even holds its own against them. Now, in all that time Wenceslas had not paid one visit in the Rue Vanneau, not even that which politeness required to a woman who had sat for Delilah.

Whenever Lisbeth called on the Steinbocks, there had been nobody at home. Monsieur and madame lived in the studio. Lisbeth, following the turtle doves to their nest at le Gros-Caillou, found Wenceslas hard at work, and was informed by the cook that madame never left monsieur's side. Wenceslas was a slave to the autocracy of love. So now Valerie, on her own account, took part with Lisbeth in her hatred of Hortense.

Women cling to a lover that another woman is fighting for, just as much as men do to women round whom many coxcombs are buzzing. Thus any reflections *a propos* to Madame Marneffe are equally applicable to any lady-killing rake; he is, in fact, a sort of male courtesan. Valerie's last fancy was a madness; above all, she was bent on getting her group; she was even thinking of going one morning to the studio to see Wenceslas, when a serious incident arose of the kind which, to a woman of that class, may be called the spoil of war.

This is how Valerie announced this wholly personal event.

She was breakfasting with Lisbeth and her husband.

"I say, Marneffe, what would you say to being a second time a father?"

"You don't mean it—a baby?—Oh, let me kiss you!"

He rose and went round the table; his wife held up her head so that he could just kiss her hair.

"If that is so," he went on, "I am head-clerk and officer of the Legion of Honor at once. But you must understand, my dear, Stanislas is not to be the sufferer, poor little man."

"Poor little man?" Lisbeth put in. "You have not set your eyes on him these seven months. I am supposed to be his mother at the school; I am the only person in the house who takes any trouble about him."

“A brat that costs us a hundred crowns a quarter!” said Valerie. “And he, at any rate, is your own child, Marneffe. You ought to pay for his schooling out of your salary.—The newcomer, far from reminding us of butcher’s bills, will rescue us from want.”

“Valerie,” replied Marneffe, assuming an attitude like Crevel, “I hope that Monsieur le Baron Hulot will take proper charge of his son, and not lay the burden on a poor clerk. I intend to keep him well up to the mark. So take the necessary steps, madame! Get him to write you letters in which he alludes to his satisfaction, for he is rather backward in coming forward in regard to my appointment.”

## Page 163

And Marneffe went away to the office, where his chief's precious leniency allowed him to come in at about eleven o'clock. And, indeed, he did little enough, for his incapacity was notorious, and he detested work.

No sooner were they alone than Lisbeth and Valerie looked at each other for a moment like Augurs, and both together burst into a loud fit of laughter.

"I say, Valerie—is it the fact?" said Lisbeth, "or merely a farce?"

"It is a physical fact!" replied Valerie. "Now, I am sick and tired of Hortense; and it occurred to me in the night that I might fire this infant, like a bomb, into the Steinbock household."

Valerie went back to her room, followed by Lisbeth, to whom she showed the following letter:—

"WENCESLAS MY DEAR,—I still believe in your love, though it is nearly three weeks since I saw you. Is this scorn? Delilah can scarcely believe that. Does it not rather result from the tyranny of a woman whom, as you told me, you can no longer love? Wenceslas, you are too great an artist to submit to such dominion. Home is the grave of glory.—Consider now, are you the Wenceslas of the Rue du Doyenne? You missed fire with my father's statue; but in you the lover is greater than the artist, and you have had better luck with his daughter. You are a father, my beloved Wenceslas. "If you do not come to me in the state I am in, your friends would think very badly of you. But I love you so madly, that I feel I should never have the strength to curse you. May I sign myself as ever,

"YOUR VALERIE."

"What do you say to my scheme for sending this note to the studio at a time when our dear Hortense is there by herself?" asked Valerie. "Last evening I heard from Stidmann that Wenceslas is to pick him up at eleven this morning to go on business to Chanor's; so that gawk Hortense will be there alone."

"But after such a trick as that," replied Lisbeth, "I cannot continue to be your friend in the eyes of the world; I shall have to break with you, to be supposed never to visit you, or even to speak to you."

"Evidently," said Valerie; "but—"

"Oh! be quite easy," interrupted Lisbeth; "we shall often meet when I am Madame la Marechale. They are all set upon it now. Only the Baron is in ignorance of the plan, but you can talk him over."

“Well,” said Valerie, “but it is quite likely that the Baron and I may be on distant terms before long.”

“Madame Olivier is the only person who can make Hortense demand to see the letter,” said Lisbeth. “And you must send her to the Rue Saint-Dominique before she goes on to the studio.”

“Our beauty will be at home, no doubt,” said Valerie, ringing for Reine to call up Madame Olivier.

Ten minutes after the despatch of this fateful letter, Baron Hulot arrived. Madame Marneffe threw her arms round the old man’s neck with kittenish impetuosity.



## Page 164

“Hector, you are a father!” she said in his ear. “That is what comes of quarreling and making friends again——”

Perceiving a look of surprise, which the Baron did not at once conceal, Valerie assumed a reserve which brought the old man to despair. She made him wring the proofs from her one by one. When conviction, led on by vanity, had at last entered his mind, she enlarged on Monsieur Marneffe’s wrath.

“My dear old veteran,” said she, “you can hardly avoid getting your responsible editor, our representative partner if you like, appointed head-clerk and officer of the Legion of Honor, for you really have done for the poor man, he adores his Stanislas, the little monstrosity who is so like him, that to me he is insufferable. Unless you prefer to settle twelve hundred francs a year on Stanislas—the capital to be his, and the life-interest payable to me, of course——”

“But if I am to settle securities, I would rather it should be on my own son, and not on the monstrosity,” said the Baron.

This rash speech, in which the words “my own son” came out as full as a river in flood, was, by the end of the hour, ratified as a formal promise to settle twelve hundred francs a year on the future boy. And this promise became, on Valerie’s tongue and in her countenance, what a drum is in the hands of a child; for three weeks she played on it incessantly.

At the moment when Baron Hulot was leaving the Rue Vanneau, as happy as a man who after a year of married life still desires an heir, Madame Olivier had yielded to Hortense, and given up the note she was instructed to give only into the Count’s own hands. The young wife paid twenty francs for that letter. The wretch who commits suicide must pay for the opium, the pistol, the charcoal.

Hortense read and re-read the note; she saw nothing but this sheet of white paper streaked with black lines; the universe held for her nothing but that paper; everything was dark around her. The glare of the conflagration that was consuming the edifice of her happiness lighted up the page, for blackest night enfolded her. The shouts of her little Wenceslas at play fell on her ear, as if he had been in the depths of a valley and she on a high mountain. Thus insulted at four-and-twenty, in all the splendor of her beauty, enhanced by pure and devoted love—it was not a stab, it was death. The first shock had been merely on the nerves, the physical frame had struggled in the grip of jealousy; but now certainty had seized her soul, her body was unconscious.

For about ten minutes Hortense sat under the incubus of this oppression. Then a vision of her mother appeared before her, and revulsion ensued; she was calm and cool, and mistress of her reason.

She rang.

“Get Louise to help you, child,” said she to the cook. “As quickly as you can, pack up everything that belongs to me and everything wanted for the little boy. I give you an hour. When all is ready, fetch a hackney coach from the stand, and call me.

## Page 165

“Make no remarks! I am leaving the house, and shall take Louise with me. You must stay here with monsieur; take good care of him——”

She went into her room, and wrote the following letter:—

“MONSIEUR LE COMTE,—

“The letter I enclose will sufficiently account for the determination I have come to.

“When you read this, I shall have left your house and have found refuge with my mother, taking our child with me.

“Do not imagine that I shall retrace my steps. Do not imagine that I am acting with the rash haste of youth, without reflection, with the anger of offended affection; you will be greatly mistaken.

“I have been thinking very deeply during the last fortnight of life, of love, of our marriage, of our duties to each other. I have known the perfect devotion of my mother; she has told me all her sorrows! She has been heroical—every day for twenty-three years. But I have not the strength to imitate her, not because I love you less than she loves my father, but for reasons of spirit and nature. Our home would be a hell; I might lose my head so far as to disgrace you—disgrace myself and our child.

“I refuse to be a Madame Marneffe; once launched on such a course, a woman of my temper might not, perhaps, be able to stop. I am, unfortunately for myself, a Hulot, not a Fischer.

“Alone, and absent from the scene of your dissipations, I am sure of myself, especially with my child to occupy me, and by the side of a strong and noble mother, whose life cannot fail to influence the vehement impetuosity of my feelings. There, I can be a good mother, bring our boy up well, and live. Under your roof the wife would oust the mother; and constant contention would sour my temper.” “I can accept a death-blow, but I will not endure for twenty-five years, like my mother. If, at the end of three years of perfect, unwavering love, you can be unfaithful to me with your father-in-law's mistress, what rivals may I expect to have in later years? Indeed, monsieur, you have begun your career of profligacy much earlier than my father did, the life of dissipation, which is a disgrace to the father of a family, which undermines the respect of his children, and which ends in shame and despair.” “I am not unforgiving. Unrelenting feelings do not beseeem erring creatures living under the eye of God. If you win fame and fortune by sustained work, if you have nothing to do with courtesans and ignoble, defiling ways, you will find me still a wife worthy of you.” “I believe you to be too much a gentleman, Monsieur le Comte, to have recourse to the law. You will respect my wishes, and leave

me under my mother's roof. Above all, never let me see you there. I have left all the money lent to you by that odious woman.— Farewell.

“HORTENSE HULOT.”

## Page 166

This letter was written in anguish. Hortense abandoned herself to the tears, the outcries of murdered love. She laid down her pen and took it up again, to express as simply as possible all that passion commonly proclaims in this sort of testamentary letter. Her heart went forth in exclamations, wailing and weeping; but reason dictated the words.

Informed by Louise that all was ready, the young wife slowly went round the little garden, through the bedroom and drawing-room, looking at everything for the last time. Then she earnestly enjoined the cook to take the greatest care for her master's comfort, promising to reward her handsomely if she would be honest. At last she got into the hackney coach to drive to her mother's house, her heart quite broken, crying so much as to distress the maid, and covering little Wenceslas with kisses, which betrayed her still unfailing love for his father.

The Baroness knew already from Lisbeth that the father-in-law was largely to blame for the son-in-law's fault; nor was she surprised to see her daughter, whose conduct she approved, and she consented to give her shelter. Adeline, perceiving that her own gentleness and patience had never checked Hector, for whom her respect was indeed fast diminishing, thought her daughter very right to adopt another course.

In three weeks the poor mother had suffered two wounds of which the pain was greater than any ill-fortune she had hitherto endured. The Baron had placed Victorin and his wife in great difficulties; and then, by Lisbeth's account, he was the cause of his son-in-law's misconduct, and had corrupted Wenceslas. The dignity of the father of the family, so long upheld by her really foolish self-sacrifice, was now overthrown. Though they did not regret the money the young Hulots were full alike of doubts and uneasiness as regarded the Baron. This sentiment, which was evidence enough, distressed the Baroness; she foresaw a break-up of the family tie.

Hortense was accommodated in the dining-room, arranged as a bedroom with the help of the Marshal's money, and the anteroom became the dining-room, as it is in many apartments.

When Wenceslas returned home and had read the two letters, he felt a kind of gladness mingled with regret. Kept so constantly under his wife's eye, so to speak, he had inwardly rebelled against this fresh thralldom, *a la* Lisbeth. Full fed with love for three years past, he too had been reflecting during the last fortnight; and he found a family heavy on his hands. He had just been congratulated by Stidmann on the passion he had inspired in Valerie; for Stidmann, with an under-thought that was not unnatural, saw that he might flatter the husband's vanity in the hope of consoling the victim. And Wenceslas was glad to be able to return to Madame Marneffe.

Still, he remembered the pure and unsullied happiness he had known, the perfections of his wife, her judgment, her innocent and guileless affection,—and he regretted her acutely. He thought of going at once to his mother-in-law's to crave forgiveness; but, in

fact, like Hulot and Crevel, he went to Madame Marneffe, to whom he carried his wife's letter to show her what a disaster she had caused, and to discount his misfortune, so to speak, by claiming in return the pleasures his mistress could give him.

## Page 167

He found Crevel with Valerie. The mayor, puffed up with pride, marched up and down the room, agitated by a storm of feelings. He put himself into position as if he were about to speak, but he dared not. His countenance was beaming, and he went now and again to the window, where he drummed on the pane with his fingers. He kept looking at Valerie with a glance of tender pathos. Happily for him, Lisbeth presently came in.

"Cousin Betty," he said in her ear, "have you heard the news? I am a father! It seems to me I love my poor Celestine the less.—Oh! what a thing it is to have a child by the woman one idolizes! It is the fatherhood of the heart added to that of the flesh! I say—tell Valerie that I will work for that child—it shall be rich. She tells me she has some reason for believing that it will be a boy! If it is a boy, I shall insist on his being called Crevel. I will consult my notary about it."

"I know how much she loves you," said Lisbeth. "But for her sake in the future, and for your own, control yourself. Do not rub your hands every five minutes."

While Lisbeth was speaking aside on this wise to Crevel, Valerie had asked Wenceslas to give her back her letter, and she was saying things that dispelled all his griefs.

"So now you are free, my dear," said she. "Ought any great artist to marry? You live only by fancy and freedom! There, I shall love you so much, beloved poet, that you shall never regret your wife. At the same time, if, like so many people, you want to keep up appearances, I undertake to bring Hortense back to you in a very short time."

"Oh, if only that were possible!"

"I am certain of it," said Valerie, nettled. "Your poor father-in-law is a man who is in every way utterly done for; who wants to appear as though he could be loved, out of conceit, and to make the world believe that he has a mistress; and he is so excessively vain on this point, that I can do what I please with him. The Baroness is still so devoted to her old Hector—I always feel as if I were talking of the *Iliad*—that these two old folks will contrive to patch up matters between you and Hortense. Only, if you want to avoid storms at home for the future, do not leave me for three weeks without coming to see your mistress—I was dying of it. My dear boy, some consideration is due from a gentleman to a woman he has so deeply compromised, especially when, as in my case, she has to be very careful of her reputation."

"Stay to dinner, my darling—and remember that I must treat you with all the more apparent coldness because you are guilty of this too obvious mishap."

Baron Montes was presently announced; Valerie rose and hurried forward to meet him; she spoke a few sentences in his ear, enjoining on him the same reserve as she had impressed on Wenceslas; the Brazilian assumed a diplomatic reticence suitable to the great news which filled him with delight, for he, at any rate was sure of his paternity.

## Page 168

Thanks to these tactics, based on the vanity of the man in the lover stage of his existence, Valerie sat down to table with four men, all pleased and eager to please, all charmed, and each believing himself adored; called by Marneffe, who included himself, in speaking to Lisbeth, the five Fathers of the Church.

Baron Hulot alone at first showed an anxious countenance, and this was why. Just as he was leaving the office, the head of the staff of clerks had come to his private room—a General with whom he had served for thirty years—and Hulot had spoken to him as to appointing Marneffe to Coquet's place, Coquet having consented to retire.

"My dear fellow," said he, "I would not ask this favor of the Prince without our having agreed on the matter, and knowing that you approved."

"My good friend," replied the other, "you must allow me to observe that, for your own sake, you should not insist on this nomination. I have already told you my opinion. There would be a scandal in the office, where there is a great deal too much talk already about you and Madame Marneffe. This, of course, is between ourselves. I have no wish to touch you on a sensitive spot, or disoblige you in any way, and I will prove it. If you are determined to get Monsieur Coquet's place, and he will really be a loss in the War Office, for he has been here since 1809, I will go into the country for a fortnight, so as to leave the field open between you and the Marshal, who loves you as a son. Then I shall take neither part, and shall have nothing on my conscience as an administrator."

"Thank you very much," said Hulot. "I will reflect on what you have said."

"In allowing myself to say so much, my dear friend, it is because your personal interest is far more deeply implicated than any concern or vanity of mine. In the first place, the matter lies entirely with the Marshal. And then, my good fellow, we are blamed for so many things, that one more or less! We are not at the maiden stage in our experience of fault-finding. Under the Restoration, men were put in simply to give them places, without any regard for the office.—We are old friends——"

"Yes," the Baron put in; "and it is in order not to impair our old and valued friendship that I—"

"Well, well," said the departmental manager, seeing Hulot's face clouded with embarrassment, "I will take myself off, old fellow.—But I warn you! you have enemies—that is to say, men who covet your splendid appointment, and you have but one anchor out. Now if, like me, you were a Deputy, you would have nothing to fear; so mind what you are about."

This speech, in the most friendly spirit, made a deep impression on the Councillor of State.



“But, after all, Roger, what is it that is wrong? Do not make any mysteries with me.”

The individual addressed as Roger looked at Hulot, took his hand, and pressed it.

“We are such old friends, that I am bound to give you warning. If you want to keep your place, you must make a bed for yourself, and instead of asking the Marshal to give Coquet’s place to Marneffe, in your place I would beg him to use his influence to reserve a seat for me on the General Council of State; there you may die in peace, and, like the beaver, abandon all else to the pursuers.”

## Page 169

“What, do you think the Marshal would forget—”

“The Marshal has already taken your part so warmly at a General Meeting of the Ministers, that you will not now be turned out; but it was seriously discussed! So give them no excuse. I can say no more. At this moment you may make your own terms; you may sit on the Council of State and be made a Peer of the Chamber. If you delay too long, if you give any one a hold against you, I can answer for nothing.—Now, am I to go?”

“Wait a little. I will see the Marshal,” replied Hulot, “and I will send my brother to see which way the wind blows at headquarters.”

The humor in which the Baron came back to Madame Marneffe’s may be imagined; he had almost forgotten his fatherhood, for Roger had taken the part of a true and kind friend in explaining the position. At the same time Valerie’s influence was so great that, by the middle of dinner, the Baron was tuned up to the pitch, and was all the more cheerful for having unwonted anxieties to conceal; but the hapless man was not yet aware that in the course of that evening he would find himself in a cleft stick, between his happiness and the danger pointed out by his friend—compelled, in short, to choose between Madame Marneffe and his official position.

At eleven o’clock, when the evening was at its gayest, for the room was full of company, Valerie drew Hector into a corner of her sofa.

“My dear old boy,” said she, “your daughter is so annoyed at knowing that Wenceslas comes here, that she has left him ‘planted.’ Hortense is wrong-headed. Ask Wenceslas to show you the letter the little fool has written to him.

“This division of two lovers, of which I am reputed to be the cause, may do me the greatest harm, for this is how virtuous women undermine each other. It is disgraceful to pose as a victim in order to cast the blame on a woman whose only crime is that she keeps a pleasant house. If you love me, you will clear my character by reconciling the sweet turtle-doves.

“I do not in the least care about your son-in-law’s visits; you brought him here—take him away again! If you have any authority in your family, it seems to me that you may very well insist on your wife’s patching up this squabble. Tell the worthy old lady from me, that if I am unjustly charged with having caused a young couple to quarrel, with upsetting the unity of a family, and annexing both the father and the son-in-law, I will deserve my reputation by annoying them in my own way! Why, here is Lisbeth talking of throwing me over! She prefers to stick to her family, and I cannot blame her for it. She will throw me over, says she, unless the young people make friends again. A pretty state of things! Our expenses here will be trebled!”



“Oh, as for that!” said the Baron, on hearing of his daughter’s strong measures, “I will have no nonsense of that kind.”

“Very well,” said Valerie. “And now for the next thing.—What about Coquet’s place?”

## Page 170

"That," said Hector, looking away, "is more difficult, not to say impossible."

"Impossible, my dear Hector?" said Madame Marneffe in the Baron's ear. "But you do not know to what lengths Marneffe will go. I am completely in his power; he is immoral for his own gratification, like most men, but he is excessively vindictive, like all weak and impotent natures. In the position to which you have reduced me, I am in his power. I am bound to be on terms with him for a few days, and he is quite capable of refusing to leave my room any more."

Hulot started with horror.

"He would leave me alone on condition of being head-clerk. It is abominable—but logical."

"Valerie, do you love me?"

"In the state in which I am, my dear, the question is the meanest insult."

"Well, then—if I were to attempt, merely to attempt, to ask the Prince for a place for Marneffe, I should be done for, and Marneffe would be turned out."

"I thought that you and the Prince were such intimate friends."

"We are, and he has amply proved it; but, my child, there is authority above the Marshal's—for instance, the whole Council of Ministers. With time and a little tacking, we shall get there. But, to succeed, I must wait till the moment when some service is required of me. Then I can say one good turn deserves another—"

"If I tell Marneffe this tale, my poor Hector, he will play us some mean trick. You must tell him yourself that he has to wait. I will not undertake to do so. Oh! I know what my fate would be. He knows how to punish me! He will henceforth share my room——"

"Do not forget to settle the twelve hundred francs a year on the little one!"

Hulot, seeing his pleasures in danger, took Monsieur Marneffe aside, and for the first time derogated from the haughty tone he had always assumed towards him, so greatly was he horrified by the thought of that half-dead creature in his pretty young wife's bedroom.

"Marneffe, my dear fellow," said he, "I have been talking of you to-day. But you cannot be promoted to the first class just yet. We must have time."

"I will be, Monsieur le Baron," said Marneffe shortly.

"But, my dear fellow——"

"I *will* be, Monsieur le Baron," Marneffe coldly repeated, looking alternately at the Baron and at Valerie. "You have placed my wife in a position that necessitates her making up her differences with me, and I mean to keep her; for, *my dear fellow*, she is a charming creature," he added, with crushing irony. "I am master here—more than you are at the War Office."

The Baron felt one of those pangs of fury which have the effect, in the heart, of a fit of raging toothache, and he could hardly conceal the tears in his eyes.

During this little scene, Valerie had been explaining Marneffe's imaginary determination to Montes, and thus had rid herself of him for a time.

## Page 171

Of her four adherents, Crevel alone was exempted from the rule —Crevel, the master of the little “bijou” apartment; and he displayed on his countenance an air of really insolent beatitude, notwithstanding the wordless reproofs administered by Valerie in frowns and meaning grimaces. His triumphant paternity beamed in every feature.

When Valerie was whispering a word of correction in his ear, he snatched her hand, and put in:

“To-morrow, my Duchess, you shall have your own little house! The papers are to be signed to-morrow.”

“And the furniture?” said she, with a smile.

“I have a thousand shares in the Versailles *rive gauche* railway. I bought them at twenty-five, and they will go up to three hundred in consequence of the amalgamation of the two lines, which is a secret told to me. You shall have furniture fit for a queen. But then you will be mine alone henceforth?”

“Yes, burly Maire,” said this middle-class Madame de Merteuil. “But behave yourself; respect the future Madame Crevel.”

“My dear cousin,” Lisbeth was saying to the Baron, “I shall go to see Adeline early to-morrow; for, as you must see, I cannot, with any decency, remain here. I will go and keep house for your brother the Marshal.”

“I am going home this evening,” said Hulot.

“Very well, you will see me at breakfast to-morrow,” said Lisbeth, smiling.

She understood that her presence would be necessary at the family scene that would take place on the morrow. And the very first thing in the morning she went to see Victorin and to tell him that Hortense and Wenceslas had parted.

When the Baron went home at half-past ten, Mariette and Louise, who had had a hard day, were locking up the apartment. Hulot had not to ring.

Very much put out at this compulsory virtue, the husband went straight to his wife’s room, and through the half-open door he saw her kneeling before her Crucifix, absorbed in prayer, in one of those attitudes which make the fortune of the painter or the sculptor who is so happy to invent and then to express them. Adeline, carried away by her enthusiasm, was praying aloud:

“O God, have mercy and enlighten him!”

The Baroness was praying for her Hector.

At this sight, so unlike what he had just left, and on hearing this petition founded on the events of the day, the Baron heaved a sigh of deep emotion. Adeline looked round, her face drowned in tears. She was so convinced that her prayer had been heard, that, with one spring, she threw her arms round Hector with the impetuosity of happy affection. Adeline had given up all a wife's instincts; sorrow had effaced even the memory of them. No feeling survived in her but those of motherhood, of the family honor, and the pure attachment of a Christian wife for a husband who has gone astray—the saintly tenderness which survives all else in a woman's soul.

## Page 172

"Hector!" she said, "are you come back to us? Has God taken pity on our family?"

"Dear Adeline," replied the Baron, coming in and seating his wife by his side on a couch, "you are the saintliest creature I ever knew; I have long known myself to be unworthy of you."

"You would have very little to do, my dear," said she, holding Hulot's hand and trembling so violently that it was as though she had a palsy, "very little to set things in order—"

She dared not proceed; she felt that every word would be a reproof, and she did not wish to mar the happiness with which this meeting was inundating her soul.

"It is Hortense who has brought me here," said Hulot. "That child may do us far more harm by her hasty proceeding than my absurd passion for Valerie has ever done. But we will discuss all this to-morrow morning. Hortense is asleep, Mariette tells me; we will not disturb her."

"Yes," said Madame Hulot, suddenly plunged into the depths of grief.

She understood that the Baron's return was prompted not so much by the wish to see his family as by some ulterior interest.

"Leave her in peace till to-morrow," said the mother. "The poor child is in a deplorable condition; she has been crying all day."

At nine the next morning, the Baron, awaiting his daughter, whom he had sent for, was pacing the large, deserted drawing-room, trying to find arguments by which to conquer the most difficult form of obstinacy there is to deal with—that of a young wife, offended and implacable, as blameless youth ever is, in its ignorance of the disgraceful compromises of the world, of its passions and interests.

"Here I am, papa," said Hortense in a tremulous voice, and looking pale from her miseries.

Hulot, sitting down, took his daughter round the waist, and drew her down to sit on his knee.

"Well, my child," said he, kissing her forehead, "so there are troubles at home, and you have been hasty and headstrong? That is not like a well-bred child. My Hortense ought not to have taken such a decisive step as that of leaving her house and deserting her husband on her own account, and without consulting her parents. If my darling girl had come to see her kind and admirable mother, she would not have given me this cruel pain I feel!—You do not know the world; it is malignantly spiteful. People will perhaps say that your husband sent you back to your parents. Children brought up as you were, on your mother's lap, remain artless; maidenly passion like yours for Wenceslas,



unfortunately, makes no allowances; it acts on every impulse. The little heart is moved, the head follows suit. You would burn down Paris to be revenged, with no thought of the courts of justice!

“When your old father tells you that you have outraged the proprieties, you may take his word for it.—I say nothing of the cruel pain you have given me. It is bitter, I assure you, for you throw all the blame on a woman of whose heart you know nothing, and whose hostility may become disastrous. And you, alas! so full of guileless innocence and purity, can have no suspicions; but you may be vilified and slandered.—Besides, my darling pet, you have taken a foolish jest too seriously. I can assure you, on my honor, that your husband is blameless. Madame Marneffe—”

## Page 173

So far the Baron, artistically diplomatic, had formulated his remonstrances very judiciously. He had, as may be observed, worked up to the mention of this name with superior skill; and yet Hortense, as she heard it, winced as if stung to the quick.

"Listen to me; I have had great experience, and I have seen much," he went on, stopping his daughter's attempt to speak. "That lady is very cold to your husband. Yes, you have been made the victim of a practical joke, and I will prove it to you. Yesterday Wenceslas was dining with her—"

"Dining with her!" cried the young wife, starting to her feet, and looking at her father with horror in every feature. "Yesterday! After having had my letter! Oh, great God!—Why did I not take the veil rather than marry? But now my life is not my own! I have the child!" and she sobbed.

Her weeping went to Madame Hulot's heart. She came out of her room and ran to her daughter, taking her in her arms, and asking her those questions, stupid with grief, which first rose to her lips.

"Now we have tears," said the Baron to himself, "and all was going so well! What is to be done with women who cry?"

"My child," said the Baroness, "listen to your father! He loves us all —come, come—"

"Come, Hortense, my dear little girl, cry no more, you make yourself too ugly!" said the Baron, "Now, be a little reasonable. Go sensibly home, and I promise you that Wenceslas shall never set foot in that woman's house. I ask you to make the sacrifice, if it is a sacrifice to forgive the husband you love so small a fault. I ask you—for the sake of my gray hairs, and of the love you owe your mother. You do not want to blight my later years with bitterness and regret?"

Hortense fell at her father's feet like a crazed thing, with the vehemence of despair; her hair, loosely pinned up, fell about her, and she held out her hands with an expression that painted her misery.

"Father," she said, "ask my life! Take it if you will, but at least take it pure and spotless, and I will yield it up gladly. Do not ask me to die in dishonor and crime. I am not at all like my husband; I cannot swallow an outrage. If I went back under my husband's roof, I should be capable of smothering him in a fit of jealousy—or of doing worse! Do not exact from me a thing that is beyond my powers. Do not have to mourn for me still living, for the least that can befall me is to go mad. I feel madness close upon me!

"Yesterday, yesterday, he could dine with that woman, after having read my letter?—Are other men made so? My life I give you, but do not let my death be ignominious!—His fault?—A small one! When he has a child by that woman!"

“A child!” cried Hulot, starting back a step or two. “Come. This is really some fooling.”

At this juncture Victorin and Lisbeth arrived, and stood dumfounded at the scene. The daughter was prostrate at her father’s feet. The Baroness, speechless between her maternal feelings and her conjugal duty, showed a harassed face bathed in tears.

## Page 174

"Lisbeth," said the Baron, seizing his cousin by the hand and pointing to Hortense, "you can help me here. My poor child's brain is turned; she believes that her Wenceslas is Madame Marneffe's lover, while all that Valerie wanted was to have a group by him."

"*Delilah!*" cried the young wife. "The only thing he has done since our marriage. The man would not work for me or for his son, and he has worked with frenzy for that good-for-nothing creature.—Oh, father, kill me outright, for every word stabs like a knife!"

Lisbeth turned to the Baroness and Victorin, pointing with a pitying shrug to the Baron, who could not see her.

"Listen to me," said she to him. "I had no idea—when you asked me to go to lodge over Madame Marneffe and keep house for her—I had no idea of what she was; but many things may be learned in three years. That creature is a prostitute, and one whose depravity can only be compared with that of her infamous and horrible husband. You are the dupe, my lord pot-boiler, of those people; you will be led further by them than you dream of! I speak plainly, for you are at the bottom of a pit."

The Baroness and her daughter, hearing Lisbeth speak in this style, cast adoring looks at her, such as the devout cast at a Madonna for having saved their life.

"That horrible woman was bent on destroying your son-in-law's home. To what end?—I know not. My brain is not equal to seeing clearly into these dark intrigues—perverse, ignoble, infamous! Your Madame Marneffe does not love your son-in-law, but she will have him at her feet out of revenge. I have just spoken to the wretched woman as she deserves. She is a shameless courtesan; I have told her that I am leaving her house, that I would not have my honor smirched in that muck-heap.—I owe myself to my family before all else.

"I knew that Hortense had left her husband, so here I am. Your Valerie, whom you believe to be a saint, is the cause of this miserable separation; can I remain with such a woman? Our poor little Hortense," said she, touching the Baron's arm, with peculiar meaning, "is perhaps the dupe of a wish of such women as these, who, to possess a toy, would sacrifice a family.

"I do not think Wenceslas guilty; but I think him weak, and I cannot promise that he will not yield to her refinements of temptation.—My mind is made up. The woman is fatal to you; she will bring you all to utter ruin. I will not even seem to be concerned in the destruction of my own family, after living there for three years solely to hinder it.

"You are cheated, Baron; say very positively that you will have nothing to say to the promotion of that dreadful Marneffe, and you will see then! There is a fine rod in pickle for you in that case."

Lisbeth lifted up Hortense and kissed her enthusiastically.

“My dear Hortense, stand firm,” she whispered.

The Baroness embraced Lisbeth with the vehemence of a woman who sees herself avenged. The whole family stood in perfect silence round the father, who had wit enough to know what that silence implied. A storm of fury swept across his brow and face with evident signs; the veins swelled, his eyes were bloodshot, his flesh showed patches of color. Adeline fell on her knees before him and seized his hands.

## Page 175

"My dear, forgive, my dear!"

"You loathe me!" cried the Baron—the cry of his conscience.

For we all know the secret of our own wrong-doing. We almost always ascribe to our victims the hateful feelings which must fill them with the hope of revenge; and in spite of every effort of hypocrisy, our tongue or our face makes confession under the rack of some unexpected anguish, as the criminal of old confessed under the hands of the torturer.

"Our children," he went on, to retract the avowal, "turn at last to be our enemies—"

"Father!" Victorin began.

"You dare to interrupt your father!" said the Baron in a voice of thunder, glaring at his son.

"Father, listen to me," Victorin went on in a clear, firm voice, the voice of a puritanical deputy. "I know the respect I owe you too well ever to fail in it, and you will always find me the most respectful and submissive of sons."

Those who are in the habit of attending the sittings of the Chamber will recognize the tactics of parliamentary warfare in these fine-drawn phrases, used to calm the factions while gaining time.

"We are far from being your enemies," his son went on. "I have quarreled with my father-in-law, Monsieur Crevel, for having rescued your notes of hand for sixty thousand francs from Vauvinet, and that money is, beyond doubt, in Madame Marneffe's pocket. —I am not finding fault with you, father," said he, in reply to an impatient gesture of the Baron's; "I simply wish to add my protest to my cousin Lisbeth's, and to point out to you that though my devotion to you as a father is blind and unlimited, my dear father, our pecuniary resources, unfortunately, are very limited."

"Money!" cried the excitable old man, dropping on to a chair, quite crushed by this argument. "From my son!—You shall be repaid your money, sir," said he, rising, and he went to the door.

"Hector!"

At this cry the Baron turned round, suddenly showing his wife a face bathed in tears; she threw her arms round him with the strength of despair.

"Do not leave us thus—do not go away in anger. I have not said a word —not I!"

At this heart-wrung speech the children fell at their father's feet.

"We all love you," said Hortense.

Lisbeth, as rigid as a statue, watched the group with a superior smile on her lips. Just then Marshal Hulot's voice was heard in the anteroom. The family all felt the importance of secrecy, and the scene suddenly changed. The young people rose, and every one tried to hide all traces of emotion.

A discussion was going on at the door between Mariette and a soldier, who was so persistent that the cook came in.

"Monsieur, a regimental quartermaster, who says he is just come from Algiers, insists on seeing you."

"Tell him to wait."

"Monsieur," said Mariette to her master in an undertone, "he told me to tell you privately that it has to do with your uncle there."

## Page 176

The Baron started; he believed that the funds had been sent at last which he had been asking for these two months, to pay up his bills; he left the family-party, and hurried out to the anteroom.

"You are Monsieur de Paron Hulot?"

"Yes."

"Your own self?"

"My own self."

The man, who had been fumbling meanwhile in the lining of his cap, drew out a letter, of which the Baron hastily broke the seal, and read as follows:—

"DEAR NEPHEW,—Far from being able to send you the hundred thousand francs you ask of me, my present position is not tenable unless you can take some decisive steps to save me. We are saddled with a public prosecutor who talks goody, and rhodomontades nonsense about the management. It is impossible to get the black-chokered pump to hold his tongue. If the War Minister allows civilians to feed out of his hand, I am done for. I can trust the bearer; try to get him promoted; he has done us good service. Do not abandon me to the crows!"

This letter was a thunderbolt; the Baron could read in it the intestine warfare between civil and military authorities, which to this day hampers the Government, and he was required to invent on the spot some palliative for the difficulty that stared him in the face. He desired the soldier to come back next day, dismissing him with splendid promises of promotion, and he returned to the drawing-room. "Good-day and good-bye, brother," said he to the Marshal.—"Good-bye, children.—Good-bye, my dear Adeline.—And what are you going to do, Lisbeth?" he asked.

"I?—I am going to keep house for the Marshal, for I must end my days doing what I can for one or another of you."

"Do not leave Valerie till I have seen you again," said Hulot in his cousin's ear.—"Good-bye, Hortense, refractory little puss; try to be reasonable. I have important business to be attended to at once; we will discuss your reconciliation another time. Now, think it over, my child," said he as he kissed her.

And he went away, so evidently uneasy, that his wife and children felt the gravest apprehensions.

"Lisbeth," said the Baroness, "I must find out what is wrong with Hector; I never saw him in such a state. Stay a day or two longer with that woman; he tells her everything, and



we can then learn what has so suddenly upset him. Be quite easy; we will arrange your marriage to the Marshal, for it is really necessary.”

“I shall never forget the courage you have shown this morning,” said Hortense, embracing Lisbeth.

“You have avenged our poor mother,” said Victorin.

The Marshal looked on with curiosity at all the display of affection lavished on Lisbeth, who went off to report the scene to Valerie.

This sketch will enable guileless souls to understand what various mischief Madame Marneffes may do in a family, and the means by which they reach poor virtuous wives apparently so far out of their ken. And then, if we only transfer, in fancy, such doings to the upper class of society about a throne, and if we consider what kings’ mistresses must have cost them, we may estimate the debt owed by a nation to a sovereign who sets the example of a decent and domestic life.

## Page 177

In Paris each ministry is a little town by itself, whence women are banished; but there is just as much detraction and scandal as though the feminine population were admitted there. At the end of three years, Monsieur Marneffe's position was perfectly clear and open to the day, and in every room one and another asked, "Is Marneffe to be, or not to be, Coquet's successor?" Exactly as the question might have been put to the Chamber, "Will the estimates pass or not pass?" The smallest initiative on the part of the board of Management was commented on; everything in Baron Hulot's department was carefully noted. The astute State Councillor had enlisted on his side the victim of Marneffe's promotion, a hard-working clerk, telling him that if he could fill Marneffe's place, he would certainly succeed to it; he had told him that the man was dying. So this clerk was scheming for Marneffe's advancement.

When Hulot went through his anteroom, full of visitors, he saw Marneffe's colorless face in a corner, and sent for him before any one else.

"What do you want of me, my dear fellow?" said the Baron, disguising his anxiety.

"Monsieur le Directeur, I am the laughing-stock of the office, for it has become known that the chief of the clerks has left this morning for a holiday, on the ground of his health. He is to be away a month. Now, we all know what waiting for a month means. You deliver me over to the mockery of my enemies, and it is bad enough to be drummed upon one side; drumming on both at once, monsieur, is apt to burst the drum."

"My dear Marneffe, it takes long patience to gain an end. You cannot be made head-clerk in less than two months, if ever. Just when I must, as far as possible, secure my own position, is not the time to be applying for your promotion, which would raise a scandal."

"If you are broke, I shall never get it," said Marneffe coolly. "And if you get me the place, it will make no difference in the end."

"Then I am to sacrifice myself for you?" said the Baron.

"If you do not, I shall be much mistaken in you."

"You are too exclusively Marneffe, Monsieur Marneffe," said Hulot, rising and showing the clerk the door.

"I have the honor to wish you good-morning, Monsieur le Baron," said Marneffe humbly.

"What an infamous rascal!" thought the Baron. "This is uncommonly like a summons to pay within twenty-four hours on pain of distraint."

Two hours later, just when the Baron had been instructing Claude Vignon, whom he was sending to the Ministry of Justice to obtain information as to the judicial authorities

under whose jurisdiction Johann Fischer might fall, Reine opened the door of his private room and gave him a note, saying she would wait for the answer.

“Valerie is mad!” said the Baron to himself. “To send Reine! It is enough to compromise us all, and it certainly compromises that dreadful Marneffe’s chances of promotion!”

## Page 178

But he dismissed the minister's private secretary, and read as follows:—

“Oh, my dear friend, what a scene I have had to endure! Though you have made me happy for three years, I have paid dearly for it! He came in from the office in a rage that made me quake. I knew he was ugly; I have seen him a monster! His four real teeth chattered, and he threatened me with his odious presence without respite if I should continue to receive you. My poor, dear old boy, our door is closed against you henceforth. You see my tears; they are dropping on the paper and soaking it; can you read what I write, dear Hector? Oh, to think of never seeing you, of giving you up when I bear in me some of your life, as I flatter myself I have your heart—it is enough to kill me. Think of our little Hector!

“Do not forsake me, but do not disgrace yourself for Marneffe's sake; do not yield to his threats.

“I love you as I have never loved! I remember all the sacrifices you have made for your Valerie; she is not, and never will be, ungrateful; you are, and will ever be, my only husband. Think no more of the twelve hundred francs a year I asked you to settle on the dear little Hector who is to come some months hence; I will not cost you anything more. And besides, my money will always be yours.” Oh, if you only loved me as I love you, my Hector, you would retire on your pension; we should both take leave of our family, our worries, our surroundings, so full of hatred, and we should go to live with Lisbeth in some pretty country place—in Brittany, or wherever you like. There we should see nobody, and we should be happy away from the world. Your pension and the little property I can call my own would be enough for us. You say you are jealous; well, you would then have your Valerie entirely devoted to her Hector, and you would never have to talk in a loud voice, as you did the other day. I shall have but one child—ours—you may be sure, my dearly loved old veteran.” You cannot conceive of my fury, for you cannot know how he treated me, and the foul words he vomited on your Valerie. Such words would disgrace my paper; a woman such as I am—Montcornet's daughter—ought never to have heard one of them in her life. I only wish you had been there, that I might have punished him with the sight of the mad passion I felt for you. My father would have killed the wretch; I can only do as women do—love you devotedly! Indeed, my love, in the state of exasperation in which I am, I cannot possibly give up seeing you. I must positively see you, in secret, every day! That is what we are, we women. Your resentment is mine. If you love me, I implore you, do not let him be promoted; leave him to die a second-class clerk.

“At this moment I have lost my head; I still seem to hear him abusing me. Betty, who had meant to leave me, has pity on me, and will stay for a few days.

## Page 179

"My dear kind love, I do not know yet what is to be done. I see nothing for it but flight. I always delight in the country —Brittany, Languedoc, what you will, so long as I am free to love you. Poor dear, how I pity you! Forced now to go back to your old Adeline, to that lachrymal urn—for, as he no doubt told you, the monster means to watch me night and day; he spoke of a detective! Do not come here, he is capable of anything I know, since he could make use of me for the basest purposes of speculation. I only wish I could return you all the things I have received from your generosity.

"Ah! my kind Hector, I may have flirted, and have seemed to you to be fickle, but you did not know your Valerie; she liked to tease you, but she loves you better than any one in the world.

"He cannot prevent your coming to see your cousin; I will arrange with her that we have speech with each other. My dear old boy, write me just a line, pray, to comfort me in the absence of your dear self. (Oh, I would give one of my hands to have you by me on our sofa!) A letter will work like a charm; write me something full of your noble soul; I will return your note to you, for I must be cautious; I should not know where to hide it, he pokes his nose in everywhere. In short, comfort your Valerie, your little wife, the mother of your child.—To think of my having to write to you, when I used to see you every day. As I say to Lisbeth, 'I did not know how happy I was.' A thousand kisses, dear boy. Be true to your

"VALERIE."

"And tears!" said Hulot to himself as he finished this letter, "tears which have blotted out her name.—How is she?" said he to Reine.

"Madame is in bed; she has dreadful spasms," replied Reine. "She had a fit of hysterics that twisted her like a withy round a faggot. It came on after writing. It comes of crying so much. She heard monsieur's voice on the stairs."

The Baron in his distress wrote the following note on office paper with a printed heading:—

"Be quite easy, my angel, he will die a second-class clerk!—Your idea is admirable; we will go and live far from Paris, where we shall be happy with our little Hector; I will retire on my pension, and I shall be sure to find some good appointment on a railway." "Ah, my sweet friend, I feel so much the younger for your letter! I shall begin life again and make a fortune, you will see, for our dear little one. As I read your letter, a thousand times more ardent than those of the *Nouvelle Heloise*, it worked a miracle! I had not believed it possible that I could love you more. This evening, at Lisbeth's you will see

"YOUR HECTOR, FOR LIFE."

Reine carried off this reply, the first letter the Baron had written to his “sweet friend.” Such emotions to some extent counterbalanced the disasters growling in the distance; but the Baron, at this moment believing he could certainly avert the blows aimed at his uncle, Johann Fischer, thought only of the deficit.

## Page 180

One of the characteristics of the Bonapartist temperament is a firm belief in the power of the sword, and confidence in the superiority of the military over civilians. Hulot laughed to scorn the Public Prosecutor in Algiers, where the War Office is supreme. Man is always what he has once been. How can the officers of the Imperial Guard forget that time was when the mayors of the largest towns in the Empire and the Emperor's prefects, Emperors themselves on a minute scale, would come out to meet the Imperial Guard, to pay their respects on the borders of the Departments through which it passed, and to do it, in short, the homage due to sovereigns?

At half-past four the baron went straight to Madame Marneffe's; his heart beat as high as a young man's as he went upstairs, for he was asking himself this question, "Shall I see her? or shall I not?"

How was he now to remember the scene of the morning when his weeping children had knelt at his feet? Valerie's note, enshrined for ever in a thin pocket-book over his heart, proved to him that she loved him more than the most charming of young men.

Having rung, the unhappy visitor heard within the shuffling slippers and vexatious scraping cough of the detestable master. Marneffe opened the door, but only to put himself into an attitude and point to the stairs, exactly as Hulot had shown him the door of his private room.

"You are too exclusively Hulot, Monsieur Hulot!" said he.

The Baron tried to pass him, Marneffe took a pistol out of his pocket and cocked it.

"Monsieur le Baron," said he, "when a man is as vile as I am—for you think me very vile, don't you?—he would be the meanest galley-slave if he did not get the full benefit of his betrayed honor.—You are for war; it will be hot work and no quarter. Come here no more, and do not attempt to get past me. I have given the police notice of my position with regard to you."

And taking advantage of Hulot's amazement, he pushed him out and shut the door.

"What a low scoundrel!" said Hulot to himself, as he went upstairs to Lisbeth. "I understand her letter now. Valerie and I will go away from Paris. Valerie is wholly mine for the remainder of my days; she will close my eyes."

Lisbeth was out. Madame Olivier told the Baron that she had gone to his wife's house, thinking that she would find him there.

"Poor thing! I should never have expected her to be so sharp as she was this morning," thought Hulot, recalling Lisbeth's behavior as he made his way from the Rue Vanneau to the Rue Plumet.



As he turned the corner of the Rue Vanneau and the Rue de Babylone, he looked back at the Eden whence Hymen had expelled him with the sword of the law. Valerie, at her window, was watching his departure; as he glanced up, she waved her handkerchief, but the rascally Marneffe hit his wife's cap and dragged her violently away from the window. A tear rose to the great official's eye.



## Page 181

“Oh! to be so well loved! To see a woman so ill used, and to be so nearly seventy years old!” thought he.

Lisbeth had come to give the family the good news. Adeline and Hortense had already heard that the Baron, not choosing to compromise himself in the eyes of the whole office by appointing Marneffe to the first class, would be turned from the door by the Hulot-hating husband. Adeline, very happy, had ordered a dinner that her Hector was to like better than any of Valerie’s; and Lisbeth, in her devotion, was helping Mariette to achieve this difficult result. Cousin Betty was the idol of the hour. Mother and daughter kissed her hands, and had told her with touching delight that the Marshal consented to have her as his housekeeper.

“And from that, my dear, there is but one step to becoming his wife!” said Adeline.

“In fact, he did not say no when Victorin mentioned it,” added the Countess.

The Baron was welcomed home with such charming proofs of affection, so pathetically overflowing with love, that he was fain to conceal his troubles.

Marshal Hulot came to dinner. After dinner, Hector did not go out. Victorin and his wife joined them, and they made up a rubber.

“It is a long time, Hector,” said the Marshal gravely, “since you gave us the treat of such an evening.”

This speech from the old soldier, who spoiled his brother though he thus implicitly blamed him, made a deep impression. It showed how wide and deep were the wounds in a heart where all the woes he had divined had found an echo. At eight o’clock the Baron insisted on seeing Lisbeth home, promising to return.

“Do you know, Lisbeth, he ill-treats her!” said he in the street. “Oh, I never loved her so well!”

“I never imagined that Valerie loved you so well,” replied Lisbeth. “She is frivolous and a coquette, she loves to have attentions paid her, and to have the comedy of love-making performed for her, as she says; but you are her only real attachment.”

“What message did she send me?”

“Why, this,” said Lisbeth. “She has, as you know, been on intimate terms with Crevel. You must owe her no grudge, for that, in fact, is what has raised her above utter poverty for the rest of her life; but she detests him, and matters are nearly at an end.—Well, she has kept the key of some rooms—”



“Rue du Dauphin!” cried the thrice-blest Baron. “If it were for that alone, I would overlook Crevel.—I have been there; I know.”

“Here, then, is the key,” said Lisbeth. “Have another made from it in the course of to-morrow—two if you can.”

“And then,” said Hulot eagerly.

“Well, I will dine at your house again to-morrow; you must give me back Valerie’s key, for old Crevel might ask her to return it to him, and you can meet her there the day after; then you can decide what your facts are to be. You will be quite safe, as there are two ways out. If by chance Crevel, who is *Regence* in his habits, as he is fond of saying, should come in by the side street, you could go out through the shop, or *vice versa*.

## Page 182

"You owe all this to me, you old villain; now what will you do for me?"

"Whatever you want."

"Then you will not oppose my marrying your brother?"

"You! the Marechale Hulot, the Comtesse de Frozheim?" cried Hector, startled.

"Well, Adeline is a Baroness!" retorted Betty in a vicious and formidable tone. "Listen to me, you old libertine. You know how matters stand; your family may find itself starving in the gutter—"

"That is what I dread," said Hulot in dismay.

"And if your brother were to die, who would maintain your wife and daughter? The widow of a Marshal gets at least six thousand francs pension, doesn't she? Well, then, I wish to marry to secure bread for your wife and daughter—old dotard!"

"I had not seen it in that light!" said the Baron. "I will talk to my brother—for we are sure of you.—Tell my angel that my life is hers."

And the Baron, having seen Lisbeth go into the house in the Rue Vanneau, went back to his whist and stayed at home. The Baroness was at the height of happiness; her husband seemed to be returning to domestic habits; for about a fortnight he went to his office at nine every morning, he came in to dinner at six, and spent the evening with his family. He twice took Adeline and Hortense to the play. The mother and daughter paid for three thanksgiving masses, and prayed to God to suffer them to keep the husband and father He had restored to them.

One evening Victorin Hulot, seeing his father retire for the night, said to his mother:

"Well, we are at any rate so far happy that my father has come back to us. My wife and I shall never regret our capital if only this lasts—"

"Your father is nearly seventy," said the Baroness. "He still thinks of Madame Marneffe, that I can see; but he will forget her in time. A passion for women is not like gambling, or speculation, or avarice; there is an end to it."

But Adeline, still beautiful in spite of her fifty years and her sorrows, in this was mistaken. Profligates, men whom Nature has gifted with the precious power of loving beyond the limits ordinarily set to love, rarely are as old as their age.

During this relapse into virtue Baron Hulot had been three times to the Rue du Dauphin, and had certainly not been the man of seventy. His rekindled passion made him young again, and he would have sacrificed his honor to Valerie, his family, his all, without a



regret. But Valerie, now completely altered, never mentioned money, not even the twelve hundred francs a year to be settled on their son; on the contrary, she offered him money, she loved Hulot as a woman of six-and-thirty loves a handsome law-student—a poor, poetical, ardent boy. And the hapless wife fancied she had reconquered her dear Hector!

## Page 183

The fourth meeting between this couple had been agreed upon at the end of the third, exactly as formerly in Italian theatres the play was announced for the next night. The hour fixed was nine in the morning. On the next day when the happiness was due for which the amorous old man had resigned himself to domestic rules, at about eight in the morning, Reine came and asked to see the Baron. Hulot, fearing some catastrophe, went out to speak with Reine, who would not come into the anteroom. The faithful waiting-maid gave him the following note:—

“DEAR OLD MAN,—Do not go to the Rue du Dauphin. Our incubus is ill, and I must nurse him; but be there this evening at nine. Crevel is at Corbeil with Monsieur Lebas; so I am sure he will bring no princess to his little palace. I have made arrangements here to be free for the night and get back before Marneffe is awake. Answer me as to all this, for perhaps your long elegy of a wife no longer allows you your liberty as she did. I am told she is still so handsome that you might play me false, you are such a gay dog! Burn this note; I am suspicious of every one.”

Hulot wrote this scrap in reply:

“MY LOVE,—As I have told you, my wife has not for five-and-twenty years interfered with my pleasures. For you I would give up a hundred Adelines.—I will be in the Crevel sanctum at nine this evening awaiting my divinity. Oh that your clerk might soon die! We should part no more. And this is the dearest wish of

“YOUR HECTOR.”

That evening the Baron told his wife that he had business with the Minister at Saint-Cloud, that he would come home at about four or five in the morning; and he went to the Rue du Dauphin. It was towards the end of the month of June.

Few men have in the course of their life known really the dreadful sensation of going to their death; those who have returned from the foot of the scaffold may be easily counted. But some have had a vivid experience of it in dreams; they have gone through it all, to the sensation of the knife at their throat, at the moment when waking and daylight come to release them.—Well, the sensation to which the Councillor of State was a victim at five in the morning in Crevel’s handsome and elegant bed, was immeasurably worse than that of feeling himself bound to the fatal block in the presence of ten thousand spectators looking at you with twenty thousand sparks of fire.

Valerie was asleep in a graceful attitude. She was lovely, as a woman is who is lovely enough to look so even in sleep. It is art invading nature; in short, a living picture.

In his horizontal position the Baron’s eyes were but three feet above the floor. His gaze, wandering idly, as that of a man who is just awake and collecting his ideas, fell on a door painted with flowers by Jan, an artist disdainful of fame. The Baron did not indeed

see twenty thousand flaming eyes, like the man condemned to death; he saw but one, of which the shaft was really more piercing than the thousands on the Public Square.

## Page 184

Now this sensation, far rarer in the midst of enjoyment even than that of a man condemned to death, was one for which many a splenetic Englishman would certainly pay a high price. The Baron lay there, horizontal still, and literally bathed in cold sweat. He tried to doubt the fact; but this murderous eye had a voice. A sound of whispering was heard through the door.

“So long as it is nobody but Crevel playing a trick on me!” said the Baron to himself, only too certain of an intruder in the temple.

The door was opened. The Majesty of the French Law, which in all documents follows next to the King, became visible in the person of a worthy little police-officer supported by a tall Justice of the Peace, both shown in by Monsieur Marneffe. The police functionary, rooted in shoes of which the straps were tied together with flapping bows, ended at top in a yellow skull almost bare of hair, and a face betraying him as a wide-awake, cheerful, and cunning dog, from whom Paris life had no secrets. His eyes, though garnished with spectacles, pierced the glasses with a keen mocking glance. The Justice of the Peace, a retired attorney, and an old admirer of the fair sex, envied the delinquent.

“Pray excuse the strong measures required by our office, Monsieur le Baron!” said the constable; “we are acting for the plaintiff. The Justice of the Peace is here to authorize the visitation of the premises.—I know who you are, and who the lady is who is accused.”

Valerie opened her astonished eyes, gave such a shriek as actresses use to depict madness on the stage, writhed in convulsions on the bed, like a witch of the Middle Ages in her sulphur-colored frock on a bed of faggots.

“Death, and I am ready! my dear Hector—but a police court?—Oh! never.”

With one bound she passed the three spectators and crouched under the little writing-table, hiding her face in her hands.

“Ruin! Death!” she cried.

“Monsieur,” said Marneffe to Hulot, “if Madame Marneffe goes mad, you are worse than a profligate; you will be a murderer.”

What can a man do, what can he say, when he is discovered in a bed which is not his, even on the score of hiring, with a woman who is no more his than the bed is?—Well, this:

“Monsieur the Justice of the Peace, Monsieur the Police Officer,” said the Baron with some dignity, “be good enough to take proper care of that unhappy woman, whose reason seems to me to be in danger.—You can harangue me afterwards. The doors are

locked, no doubt; you need not fear that she will get away, or I either, seeing the costume we wear.”

The two functionaries bowed to the magnate’s injunctions.

“You, come here, miserable cur!” said Hulot in a low voice to Marneffe, taking him by the arm and drawing him closer. “It is not I, but you, who will be the murderer! You want to be head-clerk of your room and officer of the Legion of Honor?”



## Page 185

"That in the first place, Chief!" replied Marneffe, with a bow.

"You shall be all that, only soothe your wife and dismiss these fellows."

"Nay, nay!" said Marneffe knowingly. "These gentlemen must draw up their report as eyewitnesses to the fact; without that, the chief evidence in my case, where should I be? The higher official ranks are chokeful of rascalities. You have done me out of my wife, and you have not promoted me, Monsieur le Baron; I give you only two days to get out of the scrape. Here are some letters—"

"Some letters!" interrupted Hulot.

"Yes; letters which prove that you are the father of the child my wife expects to give birth to.—You understand? And you ought to settle on my son a sum equal to what he will lose through this bastard. But I will be reasonable; this does not distress me, I have no mania for paternity myself. A hundred louis a year will satisfy me. By to-morrow I must be Monsieur Coquet's successor and see my name on the list for promotion in the Legion of Honor at the July fetes, or else—the documentary evidence and my charge against you will be laid before the Bench. I am not so hard to deal with after all, you see."

"Bless me, and such a pretty woman!" said the Justice of the Peace to the police constable. "What a loss to the world if she should go mad!"

"She is not mad," said the constable sententiously. The police is always the incarnation of scepticism.—"Monsieur le Baron Hulot has been caught by a trick," he added, loud enough for Valerie to hear him.

Valerie shot a flash from her eye which would have killed him on the spot if looks could effect the vengeance they express. The police-officer smiled; he had laid a snare, and the woman had fallen into it. Marneffe desired his wife to go into the other room and clothe herself decently, for he and the Baron had come to an agreement on all points, and Hulot fetched his dressing-gown and came out again.

"Gentlemen," said he to the two officials, "I need not impress on you to be secret."

The functionaries bowed.

The police-officer rapped twice on the door; his clerk came in, sat down at the "bonheur-du-jour," and wrote what the constable dictated to him in an undertone. Valerie still wept vehemently. When she was dressed, Hulot went into the other room and put on his clothes. Meanwhile the report was written.

Marneffe then wanted to take his wife home; but Hulot, believing that he saw her for the last time, begged the favor of being allowed to speak with her.



“Monsieur, your wife has cost me dear enough for me to be allowed to say good-bye to her—in the presence of you all, of course.”

Valerie went up to Hulot, and he whispered in her ear:

“There is nothing left for us but to fly, but how can we correspond? We have been betrayed—”

“Through Reine,” she answered. “But my dear friend, after this scandal we can never meet again. I am disgraced. Besides, you will hear dreadful things about me—you will believe them—”

## Page 186

The Baron made a gesture of denial.

“You will believe them, and I can thank God for that, for then perhaps you will not regret me.”

“He will *not* die a second-class clerk!” said Marneffe to Hulot, as he led his wife away, saying roughly, “Come, madame; if I am foolish to you, I do not choose to be a fool to others.”

Valerie left the house, Crevel’s Eden, with a last glance at the Baron, so cunning that he thought she adored him. The Justice of the Peace gave Madame Marneffe his arm to the hackney coach with a flourish of gallantry. The Baron, who was required to witness the report, remained quite bewildered, alone with the police-officer. When the Baron had signed, the officer looked at him keenly, over his glasses.

“You are very sweet on the little lady, Monsieur le Baron?”

“To my sorrow, as you see.”

“Suppose that she does not care for you?” the man went on, “that she is deceiving you?”

“I have long known that, monsieur—here, in this very spot, Monsieur Crevel and I told each other——”

“Oh! Then you knew that you were in Monsieur le Maire’s private snugery?”

“Perfectly.”

The constable lightly touched his hat with a respectful gesture.

“You are very much in love,” said he. “I say no more. I respect an inveterate passion, as a doctor respects an inveterate complaint.—I saw Monsieur de Nucingen, the banker, attacked in the same way—”

“He is a friend of mine,” said the Baron. “Many a time have I supped with his handsome Esther. She was worth the two million francs she cost him.”

“And more,” said the officer. “That caprice of the old Baron’s cost four persons their lives. Oh! such passions as these are like the cholera!”

“What had you to say to me?” asked the Baron, who took this indirect warning very ill.

“Oh! why should I deprive you of your illusions?” replied the officer. “Men rarely have any left at your age!”



“Rid me of them!” cried the Councillor.

“You will curse the physician later,” replied the officer, smiling.

“I beg of you, monsieur.”

“Well, then, that woman was in collusion with her husband.”

“Oh!——”

“Yes, sir, and so it is in two cases out of every ten. Oh! we know it well.”

“What proof have you of such a conspiracy?”

“In the first place, the husband!” said the other, with the calm acumen of a surgeon practised in unbinding wounds. “Mean speculation is stamped in every line of that villainous face. But you, no doubt, set great store by a certain letter written by that woman with regard to the child?”

“So much so, that I always have it about me,” replied Hulot, feeling in his breast-pocket for the little pocketbook which he always kept there.

“Leave your pocketbook where it is,” said the man, as crushing as a thunder-clap.

“Here is the letter.—I now know all I want to know. Madame Marneffe, of course, was aware of what that pocketbook contained?”

## Page 187

"She alone in the world."

"So I supposed.—Now for the proof you asked for of her collusion with her husband."

"Let us hear!" said the Baron, still incredulous.

"When we came in here, Monsieur le Baron, that wretched creature Marneffe led the way, and he took up this letter, which his wife, no doubt, had placed on this writing-table," and he pointed to the *bonheur-du-jour*. "That evidently was the spot agreed upon by the couple, in case she should succeed in stealing the letter while you were asleep; for this letter, as written to you by the lady, is, combined with those you wrote to her, decisive evidence in a police-court."

He showed Hulot the note that Reine had delivered to him in his private room at the office.

"It is one of the documents in the case," said the police-agent; "return it to me, monsieur."

"Well, monsieur," replied Hulot with bitter expression, "that woman is profligacy itself in fixed ratios. I am certain at this moment that she has three lovers."

"That is perfectly evident," said the officer. "Oh, they are not all on the streets! When a woman follows that trade in a carriage and a drawing-room, and her own house, it is not a case for francs and centimes, Monsieur le Baron. Mademoiselle Esther, of whom you spoke, and who poisoned herself, made away with millions.—If you will take my advice, you will get out of it, monsieur. This last little game will have cost you dear. That scoundrel of a husband has the law on his side. And indeed, but for me, that little woman would have caught you again!"

"Thank you, monsieur," said the Baron, trying to maintain his dignity.

"Now we will lock up; the farce is played out, and you can send your key to Monsieur the Mayor."

Hulot went home in a state of dejection bordering on helplessness, and sunk in the gloomiest thoughts. He woke his noble and saintly wife, and poured into her heart the history of the past three years, sobbing like a child deprived of a toy. This confession from an old man young in feeling, this frightful and heart-rending narrative, while it filled Adeline with pity, also gave her the greatest joy; she thanked Heaven for this last catastrophe, for in fancy she saw the husband settled at last in the bosom of his family.

"Lisbeth was right," said Madame Hulot gently and without any useless recrimination, "she told us how it would be."



“Yes. If only I had listened to her, instead of flying into a rage, that day when I wanted poor Hortense to go home rather than compromise the reputation of that—Oh! my dear Adeline, we must save Wenceslas. He is up to his chin in that mire!”

“My poor old man, the respectable middle-classes have turned out no better than the actresses,” said Adeline, with a smile.

The Baroness was alarmed at the change in her Hector; when she saw him so unhappy, ailing, crushed under his weight of woes, she was all heart, all pity, all love; she would have shed her blood to make Hulot happy.

## Page 188

“Stay with us, my dear Hector. Tell me what is it that such women do to attract you so powerfully. I too will try. Why have you not taught me to be what you want? Am I deficient in intelligence? Men still think me handsome enough to court my favor.”

Many a married woman, attached to her duty and to her husband, may here pause to ask herself why strong and affectionate men, so tender-hearted to the Madame Marneffes, do not take their wives for the object of their fancies and passions, especially wives like the Baronne Adeline Hulot.

This is, indeed, one of the most recondite mysteries of human nature. Love, which is debauch of reason, the strong and austere joy of a lofty soul, and pleasure, the vulgar counterfeit sold in the market-place, are two aspects of the same thing. The woman who can satisfy both these devouring appetites is as rare in her sex as a great general, a great writer, a great artist, a great inventor in a nation. A man of superior intellect or an idiot—a Hulot or a Crevel—equally crave for the ideal and for enjoyment; all alike go in search of the mysterious compound, so rare that at last it is usually found to be a work in two volumes. This craving is a depraved impulse due to society.

Marriage, no doubt, must be accepted as a tie; it is life, with its duties and its stern sacrifices on both parts equally. Libertines, who seek for hidden treasure, are as guilty as other evil-doers who are more hardly dealt with than they. These reflections are not a mere veneer of moralizing; they show the reason of many unexplained misfortunes. But, indeed, this drama points its own moral—or morals, for they are of many kinds.

The Baron presently went to call on the Marshal Prince de Wissembourg, whose powerful patronage was now his only chance. Having dwelt under his protection for five-and-thirty years, he was a visitor at all hours, and would be admitted to his rooms as soon as he was up.

“Ah! How are you, my dear Hector?” said the great and worthy leader. “What is the matter? You look anxious. And yet the session is ended. One more over! I speak of that now as I used to speak of a campaign. And indeed I believe the newspapers nowadays speak of the sessions as parliamentary campaigns.”

“We have been in difficulties, I must confess, Marshal; but the times are hard!” said Hulot. “It cannot be helped; the world was made so. Every phase has its own drawbacks. The worst misfortunes in the year 1841 is that neither the King nor the ministers are free to act as Napoleon was.”

The Marshal gave Hulot one of those eagle flashes which in its pride, clearness, and perspicacity showed that, in spite of years, that lofty soul was still upright and vigorous.

“You want me to do something for you?” said he, in a hearty tone.

“I find myself under the necessity of applying to you for the promotion of one of my second clerks to the head of a room—as a personal favor to myself—and his advancement to be officer of the Legion of Honor.”



## Page 189

"What is his name?" said the Marshal, with a look like a lightning flash.

"Marneffe."

"He has a pretty wife; I saw her on the occasion of your daughter's marriage.—If Roger—but Roger is away!—Hector, my boy, this is concerned with your pleasures. What, you still indulge—? Well, you are a credit to the old Guard. That is what comes of having been in the Commissariat; you have reserves!—But have nothing to do with this little job, my dear boy; it is too strong of the petticoat to be good business."

"No, Marshal; it is bad business, for the police courts have a finger in it. Would you like to see me go there?"

"The devil!" said the Prince uneasily. "Go on!"

"Well, I am in the predicament of a trapped fox. You have always been so kind to me, that you will, I am sure, condescend to help me out of the shameful position in which I am placed."

Hulot related his misadventures, as wittily and as lightly as he could.

"And you, Prince, will you allow my brother to die of grief, a man you love so well; or leave one of your staff in the War Office, a Councillor of State, to live in disgrace. This Marneffe is a wretched creature; he can be shelved in two or three years."

"How you talk of two or three years, my dear fellow!" said the Marshal.

"But, Prince, the Imperial Guard is immortal."

"I am the last of the first batch of Marshals," said the Prince. "Listen, Hector. You do not know the extent of my attachment to you; you shall see. On the day when I retire from office, we will go together. But you are not a Deputy, my friend. Many men want your place; but for me, you would be out of it by this time. Yes, I have fought many a pitched battle to keep you in it.—Well, I grant you your two requests; it would be too bad to see you riding the bar at your age and in the position you hold. But you stretch your credit a little too far. If this appointment gives rise to discussion, we shall not be held blameless. I can laugh at such things; but you will find it a thorn under your feet. And the next session will see your dismissal. Your place is held out as a bait to five or six influential men, and you have been enabled to keep it solely by the force of my arguments. I tell you, on the day when you retire, there will be five malcontents to one happy man; whereas, by keeping you hanging on by a thread for two or three years, we shall secure all six votes. There was a great laugh at the Council meeting; the Veteran of the Old Guard, as they say, was becoming desperately wide awake in parliamentary tactics! I am frank with you.—And you are growing gray; you are a happy man to be

able to get into such difficulties as these! How long is it since I—Lieutenant Cottin—had a mistress?”

He rang the bell.

“That police report must be destroyed,” he added.

“Monseigneur, you are as a father to me! I dared not mention my anxiety on that point.”

## Page 190

"I still wish I had Roger here," cried the Prince, as Mitouflet, his groom of the chambers, came in. "I was just going to send for him! —You may go, Mitouflet.—Go you, my dear old fellow, go and have the nomination made out; I will sign it. At the same time, that low schemer will not long enjoy the fruit of his crimes. He will be sharply watched, and drummed out of the regiment for the smallest fault.—You are saved this time, my dear Hector; take care for the future. Do not exhaust your friends' patience. You shall have the nomination this morning, and your man shall get his promotion in the Legion of Honor.—How old are you now?"

"Within three months of seventy."

"What a scapegrace!" said the Prince, laughing. "It is you who deserve a promotion, but, by thunder! we are not under Louis XV.!"

Such is the sense of comradeship that binds the glorious survivors of the Napoleonic phalanx, that they always feel as if they were in camp together, and bound to stand together through thick and thin.

"One more favor such as this," Hulot reflected as he crossed the courtyard, "and I am done for!"

The luckless official went to Baron de Nucingen, to whom he now owed a mere trifle, and succeeded in borrowing forty thousand francs, on his salary pledged for two years more; the banker stipulated that in the event of Hulot's retirement on his pension, the whole of it should be devoted to the repayment of the sum borrowed till the capital and interest were all cleared off.

This new bargain, like the first, was made in the name of Vauvinet, to whom the Baron signed notes of hand to the amount of twelve thousand francs.

On the following day, the fateful police report, the husband's charge, the letters—all the papers—were destroyed. The scandalous promotion of Monsieur Marneffe, hardly heeded in the midst of the July fetes, was not commented on in any newspaper.

Lisbeth, to all appearance at war with Madame Marneffe, had taken up her abode with Marshal Hulot. Ten days after these events, the banns of marriage were published between the old maid and the distinguished old officer, to whom, to win his consent, Adeline had related the financial disaster that had befallen her Hector, begging him never to mention it to the Baron, who was, as she said, much saddened, quite depressed and crushed.

"Alas! he is as old as his years," she added.

So Lisbeth had triumphed. She was achieving the object of her ambition, she would see the success of her scheme, and her hatred gratified. She delighted in the

anticipated joy of reigning supreme over the family who had so long looked down upon her. Yes, she would patronize her patrons, she would be the rescuing angel who would dole out a livelihood to the ruined family; she addressed herself as “Madame la Comtesse” and “Madame la Marechale,” courtesying in front of a glass. Adeline and Hortense should end their days in struggling with poverty, while she, a visitor at the Tuileries, would lord it in the fashionable world.

## Page 191

A terrible disaster overthrew the old maid from the social heights where she so proudly enthroned herself.

On the very day when the banns were first published, the Baron received a second message from Africa. Another Alsatian arrived, handed him a letter, after assuring himself that he spoke to Baron Hulot, and after giving the Baron the address of his lodgings, bowed himself out, leaving the great man stricken by the opening lines of this letter:—

“DEAR NEPHEW,—You will receive this letter, by my calculations, on the 7th of August. Supposing it takes you three days to send us the help we need, and that it is a fortnight on the way here, that brings us to the 1st of September.

“If you can act decisively within that time, you will have saved the honor and the life of yours sincerely, Johann Fischer.

“This is what I am required to demand by the clerk you have made my accomplice; for I am amenable, it would seem, to the law, at the Assizes, or before a council of war. Of course, you understand that Johann Fischer will never be brought to the bar of any tribunal; he will go of his own act to appear at that of God.”Your clerk seems to me a bad lot, quite capable of getting you into hot water; but he is as clever as any rogue. He says the line for you to take is to call out louder than any one, and to send out an inspector, a special commissioner, to discover who is really guilty, rake up abuses, and make a fuss, in short; but if we stir up the struggle, who will stand between us and the law?If your commissioner arrives here by the 1st of September, and you have given him your orders, sending by him two hundred thousand francs to place in our storehouses the supplies we profess to have secured in remote country places, we shall be absolutely solvent and regarded as blameless. You can trust the soldier who is the bearer of this letter with a draft in my name on a house in Algiers. He is a trustworthy fellow, a relation of mine, incapable of trying to find out what he is the bearer of. I have taken measures to guarantee the fellow’s safe return. If you can do nothing, I am ready and willing to die for the man to whom we owe our Adeline’s happiness!”

The anguish and raptures of passion and the catastrophe which had checked his career of profligacy had prevented Baron Hulot’s ever thinking of poor Johann Fischer, though his first letter had given warning of the danger now become so pressing. The Baron went out of the dining-room in such agitation that he literally dropped on to a sofa in the drawing-room. He was stunned, sunk in the dull numbness of a heavy fall. He stared at a flower on the carpet, quite unconscious that he still held in his hand Johann’s fatal letter.

## Page 192

Adeline, in her room, heard her husband throw himself on the sofa, like a lifeless mass; the noise was so peculiar that she fancied he had an apoplectic attack. She looked through the door at the mirror, in such dread as stops the breath and hinders motion, and she saw her Hector in the attitude of a man crushed. The Baroness stole in on tiptoe; Hector heard nothing; she went close up to him, saw the letter, took it, read it, trembling in every limb. She went through one of those violent nervous shocks that leave their traces for ever on the sufferer. Within a few days she became subject to a constant trembling, for after the first instant the need for action gave her such strength as can only be drawn from the very wellspring of the vital powers.

“Hector, come into my room,” said she, in a voice that was no more than a breath. “Do not let your daughter see you in this state! Come, my dear, come!”

“Two hundred thousand francs? Where can I find them? I can get Claude Vignon sent out there as commissioner. He is a clever, intelligent fellow.—That is a matter of a couple of days.—But two hundred thousand francs! My son has not so much; his house is loaded with mortgages for three hundred thousand. My brother has saved thirty thousand francs at most. Nucingen would simply laugh at me!—Vauvinet? —he was not very ready to lend me the ten thousand francs I wanted to make up the sum for that villain Marneffe’s boy. No, it is all up with me; I must throw myself at the Prince’s feet, confess how matters stand, hear myself told that I am a low scoundrel, and take his broadside so as to go decently to the bottom.”

“But, Hector, this is not merely ruin, it is disgrace,” said Adeline. “My poor uncle will kill himself. Only kill us—yourself and me; you have a right to do that, but do not be a murderer! Come, take courage; there must be some way out of it.”

“Not one,” said Hulot. “No one in the Government could find two hundred thousand francs, not if it were to save an Administration! —Oh, Napoleon! where art thou?”

“My uncle! poor man! Hector, he must not be allowed to kill himself in disgrace.”

“There is one more chance,” said he, “but a very remote one.—Yes, Crevel is at daggers drawn with his daughter.—He has plenty of money, he alone could—”

“Listen, Hector it will be better for your wife to perish than to leave our uncle to perish—and your brother—the honor of the family!” cried the Baroness, struck by a flash of light. “Yes, I can save you all.—Good God! what a degrading thought! How could it have occurred to me?”

She clasped her hands, dropped on her knees, and put up a prayer. On rising, she saw such a crazy expression of joy on her husband’s face, that the diabolical suggestion returned, and then Adeline sank into a sort of idiotic melancholy.

## Page 193

"Go, my dear, at once to the War Office," said she, rousing herself from this torpor; "try to send out a commission; it must be done. Get round the Marshal. And on your return, at five o'clock, you will find —perhaps—yes! you shall find two hundred thousand francs. Your family, your honor as a man, as a State official, a Councillor of State, your honesty—your son—all shall be saved;—but your Adeline will be lost, and you will see her no more. Hector, my dear," said she, kneeling before him, clasping and kissing his hand, "give me your blessing! Say farewell."

It was so heart-rending that Hulot put his arms round his wife, raised her and kissed her, saying:

"I do not understand."

"If you did," said she, "I should die of shame, or I should not have the strength to carry out this last sacrifice."

"Breakfast is served," said Mariette.

Hortense came in to wish her parents good-morning. They had to go to breakfast and assume a false face.

"Begin without me; I will join you," said the Baroness.

She sat down to her desk and wrote as follows:

"MY DEAR MONSIEUR CREVEL,—I have to ask a service of you; I shall expect you this morning, and I count on your gallantry, which is well known to me, to save me from having too long to wait for you. —Your faithful servant,

"ADELINE HULOT."

"Louise," said she to her daughter's maid, who waited on her, "take this note down to the porter and desire him to carry it at once to this address and wait for an answer."

The Baron, who was reading the news, held out a Republican paper to his wife, pointing to an article, and saying:

"Is there time?"

This was the paragraph, one of the terrible "notes" with which the papers spice their political bread and butter:—

"A correspondent in Algiers writes that such abuses have been discovered in the commissariate transactions of the province of Oran, that the Law is making inquiries. The peculation is self-evident, and the guilty persons are known. If severe measures

are not taken, we shall continue to lose more men through the extortion that limits their rations than by Arab steel or the fierce heat of the climate. We await further information before enlarging on this deplorable business. We need no longer wonder at the terror caused by the establishment of the Press in Africa, as was contemplated by the Charter of 1830."

"I will dress and go to the Minister," said the Baron, as they rose from table. "Time is precious; a man's life hangs on every minute."

"Oh, mamma, there is no hope for me!" cried Hortense. And unable to check her tears, she handed to her mother a number of the *Revue des Beaux Arts*.

Madame Hulot's eye fell on a print of the group of "Delilah" by Count Steinbock, under which were the words, "The property of Madame Marneffe."



## Page 194

The very first lines of the article, signed V., showed the talent and friendliness of Claude Vignon.

“Poor child!” said the Baroness.

Alarmed by her mother’s tone of indifference, Hortense looked up, saw the expression of a sorrow before which her own paled, and rose to kiss her mother, saying:

“What is the matter, mamma? What is happening? Can we be more wretched than we are already?”

“My child, it seems to me that in what I am going through to-day my past dreadful sorrows are as nothing. When shall I have ceased to suffer?”

“In heaven, mother,” said Hortense solemnly.

“Come, my angel, help me to dress.—No, no; I will not have you help me in this! Send me Louise.”

Adeline, in her room, went to study herself in the glass. She looked at herself closely and sadly, wondering to herself:

“Am I still handsome? Can I still be desirable? Am I not wrinkled?”

She lifted up her fine golden hair, uncovering her temples; they were as fresh as a girl’s. She went further; she uncovered her shoulders, and was satisfied; nay, she had a little feeling of pride. The beauty of really handsome shoulders is one of the last charms a woman loses, especially if she has lived chastely.

Adeline chose her dress carefully, but the pious and blameless woman is decent to the end, in spite of her little coquettish graces. Of what use were brand-new gray silk stockings and high heeled satin shoes when she was absolutely ignorant of the art of displaying a pretty foot at a critical moment, by obtruding it an inch or two beyond a half-lifted skirt, opening horizons to desire? She put on, indeed, her prettiest flowered muslin dress, with a low body and short sleeves; but horrified at so much bareness, she covered her fine arms with clear gauze sleeves and hid her shoulders under an embroidered cape. Her curls, *a l’Anglaise*, struck her as too fly-away; she subdued their airy lightness by putting on a very pretty cap; but, with or without the cap, would she have known how to twist the golden ringlets so as to show off her taper fingers to admiration?

As to rouge—the consciousness of guilt, the preparations for a deliberate fall, threw this saintly woman into a state of high fever, which, for the time, revived the brilliant coloring of youth. Her eyes were bright, her cheeks glowed. Instead of assuming a seductive air, she saw in herself a look of barefaced audacity which shocked her.

Lisbeth, at Adeline's request, had told her all the circumstances of Wenceslas' infidelity; and the Baroness had learned to her utter amazement, that in one evening in one moment, Madame Marneffe had made herself the mistress of the bewitched artist.

"How do these women do it?" the Baroness had asked Lisbeth.

There is no curiosity so great as that of virtuous women on such subjects; they would like to know the arts of vice and remain immaculate.

## Page 195

"Why, they are seductive; it is their business," said Cousin Betty. "Valerie that evening, my dear, was, I declare, enough to bring an angel to perdition."

"But tell me how she set to work."

"There is no principle, only practice in that walk of life," said Lisbeth ironically.

The Baroness, recalling this conversation, would have liked to consult Cousin Betty; but there was no time for that. Poor Adeline, incapable of imagining a patch, of pinning a rosebud in the very middle of her bosom, of devising the tricks of the toilet intended to resuscitate the ardors of exhausted nature, was merely well dressed. A woman is not a courtesan for the wishing!

"Woman is soup for man," as Moliere says by the mouth of the judicious Gros-Rene. This comparison suggests a sort of culinary art in love. Then the virtuous wife would be a Homeric meal, flesh laid on hot cinders. The courtesan, on the contrary, is a dish by Careme, with its condiments, spices, and elegant arrangement. The Baroness could not —did not know how to serve up her fair bosom in a lordly dish of lace, after the manner of Madame Marneffe. She knew nothing of the secrets of certain attitudes. This high-souled woman might have turned round and round a hundred times, and she would have betrayed nothing to the keen glance of a profligate.

To be a good woman and a prude to all the world, and a courtesan to her husband, is the gift of a woman of genius, and they are few. This is the secret of long fidelity, inexplicable to the women who are not blessed with the double and splendid faculty. Imagine Madame Marneffe virtuous, and you have the Marchesa di Pescara. But such lofty and illustrious women, beautiful as Diane de Poitiers, but virtuous, may be easily counted.

So the scene with which this serious and terrible drama of Paris manners opened was about to be repeated, with this singular difference —that the calamities prophesied then by the captain of the municipal Militia had reversed the parts. Madame Hulot was awaiting Crevel with the same intentions as had brought him to her, smiling down at the Paris crowd from his *milord*, three years ago. And, strangest thing of all, the Baroness was true to herself and to her love, while preparing to yield to the grossest infidelity, such as the storm of passion even does not justify in the eyes of some judges.

"What can I do to become a Madame Marneffe?" she asked herself as she heard the door-bell.

She restrained her tears, fever gave brilliancy to her face, and she meant to be quite the courtesan, poor, noble soul.



“What the devil can that worthy Baronne Hulot want of me?” Crevel wondered as he mounted the stairs. “She is going to discuss my quarrel with Celestine and Victorin, no doubt; but I will not give way!”

As he went into the drawing-room, shown in by Louise, he said to himself as he noted the bareness of the place (Crevel’s word):

## Page 196

“Poor woman! She lives here like some fine picture stowed in a loft by a man who knows nothing of painting.”

Crevel, seeing Comte Popinot, the Minister of Commerce, buy pictures and statues, wanted also to figure as a Maecenas of Paris, whose love of Art consists in making good investments.

Adeline smiled graciously at Crevel, pointing to a chair facing her.

“Here I am, fair lady, at your command,” said Crevel.

Monsieur the Mayor, a political personage, now wore black broadcloth. His face, at the top of this solemn suit, shone like a full moon rising above a mass of dark clouds. His shirt, buttoned with three large pearls worth five hundred francs apiece, gave a great idea of his thoracic capacity, and he was apt to say, “In me you see the coming athlete of the tribune!” His enormous vulgar hands were encased in yellow gloves even in the morning; his patent leather boots spoke of the chocolate-colored coupe with one horse in which he drove.

In the course of three years ambition had altered Crevel’s pretensions. Like all great artists, he had come to his second manner. In the great world, when he went to the Prince de Wissembourg’s, to the Prefecture, to Comte Popinot’s, and the like, he held his hat in his hand in an airy manner taught him by Valerie, and he inserted the thumb of the other hand in the armhole of his waistcoat with a knowing air, and a simpering face and expression. This new grace of attitude was due to the satirical inventiveness of Valerie, who, under pretence of rejuvenating her mayor, had given him an added touch of the ridiculous.

“I begged you to come, my dear kind Monsieur Crevel,” said the Baroness in a husky voice, “on a matter of the greatest importance—”

“I can guess what it is, madame,” said Crevel, with a knowing air, “but what you would ask is impossible.—Oh, I am not a brutal father, a man—to use Napoleon’s words—set hard and fast on sheer avarice. Listen to me, fair lady. If my children were ruining themselves for their own benefit, I would help them out of the scrape; but as for backing your husband, madame? It is like trying to fill the vat of the Danaïdes! Their house is mortgaged for three hundred thousand francs for an incorrigible father! Why, they have nothing left, poor wretches! And they have no fun for their money. All they have to live upon is what Victorin may make in Court. He must wag his tongue more, must monsieur your son! And he was to have been a Minister, that learned youth! Our hope and pride. A pretty pilot, who runs aground like a land-lubber; for if he had borrowed to enable him to get on, if he had run into debt for feasting Deputies, winning votes, and increasing his influence, I should be the first to say, ‘Here is my purse—dip your hand



in, my friend!’ But when it comes of paying for papa’s folly—folly I warned you of!—Ah! his father has deprived him of every chance of power.—It is I who shall be Minister!”

## Page 197

"Alas, my dear Crevel, it has nothing to do with the children, poor devoted souls!—If your heart is closed to Victorin and Celestine, I shall love them so much that perhaps I may soften the bitterness of their souls caused by your anger. You are punishing your children for a good action!"

"Yes, for a good action badly done! That is half a crime," said Crevel, much pleased with his epigram.

"Doing good, my dear Crevel, does not mean sparing money out of a purse that is bursting with it; it means enduring privations to be generous, suffering for liberality! It is being prepared for ingratitude! Heaven does not see the charity that costs us nothing —"

"Saints, madame, may if they please go to the workhouse; they know that it is for them the door of heaven. For my part, I am worldly-minded; I fear God, but yet more I fear the hell of poverty. To be destitute is the last depth of misfortune in society as now constituted. I am a man of my time; I respect money."

"And you are right," said Adeline, "from the worldly point of view."

She was a thousand miles from her point, and she felt herself on a gridiron, like Saint Laurence, as she thought of her uncle, for she could see him blowing his brains out.

She looked down; then she raised her eyes to gaze at Crevel with angelic sweetness—not with the inviting suggestiveness which was part of Valerie's wit. Three years ago she could have bewitched Crevel by that beautiful look.

"I have known the time," said she, "when you were more generous—you used to talk of three hundred thousand francs like a grand gentleman—"

Crevel looked at Madame Hulot; he beheld her like a lily in the last of its bloom, vague sensations rose within him, but he felt such respect for this saintly creature that he spurned all suspicions and buried them in the most profligate corner of his heart.

"I, madame, am still the same; but a retired merchant, if he is a grand gentleman, plays, and must play, the part with method and economy; he carries his ideas of order into everything. He opens an account for his little amusements, and devotes certain profits to that head of expenditure; but as to touching his capital! it would be folly. My children will have their fortune intact, mine and my wife's; but I do not suppose that they wish their father to be dull, a monk and a mummy! My life is a very jolly one; I float gaily down the stream. I fulfil all the duties imposed on me by law, by my affections, and by family ties, just as I always used to be punctual in paying my bills when they fell due. If only my children conduct themselves in their domestic life as I do, I shall be satisfied; and for the present, so long as my follies—for I have committed follies—are no loss to



any one but the gulls—excuse me, you do not perhaps understand the slang word—- they will have nothing to blame me for, and will find a tidy little sum still left when I die. Your children cannot say as much of their father, who is ruining his son and my daughter by his pranks—”



## Page 198

The Baroness was getting further from her object as he went on.

"You are very unkind about my husband, my dear Crevel—and yet, if you had found his wife obliging, you would have been his best friend——"

She shot a burning glance at Crevel; but, like Dubois, who gave the Regent three kicks, she affected too much, and the rakish perfumer's thoughts jumped at such profligate suggestions, that he said to himself, "Does she want to turn the tables on Hulot?—Does she think me more attractive as a Mayor than as a National Guardsman? Women are strange creatures!"

And he assumed the position of his second manner, looking at the Baroness with his *Regency* leer.

"I could almost fancy," she went on, "that you want to visit on him your resentment against the virtue that resisted you—in a woman whom you loved well enough—to—to buy her," she added in a low voice.

"In a divine woman," Crevel replied, with a meaning smile at the Baroness, who looked down while tears rose to her eyes. "For you have swallowed not a few bitter pills!—in these three years—hey, my beauty?"

"Do not talk of my troubles, dear Crevel; they are too much for the endurance of a mere human being. Ah! if you still love me, you may drag me out of the pit in which I lie. Yes, I am in hell torment! The regicides who were racked and nipped and torn into quarters by four horses were on roses compared with me, for their bodies only were dismembered, and my heart is torn in quarters——"

Crevel's thumb moved from his armhole, he placed his hand on the work-table, he abandoned his attitude, he smiled! The smile was so vacuous that it misled the Baroness; she took it for an expression of kindness.

"You see a woman, not indeed in despair, but with her honor at the point of death, and prepared for everything, my dear friend, to hinder a crime."

Fearing that Hortense might come in, she bolted the door; then with equal impetuosity she fell at Crevel's feet, took his hand and kissed it.

"Be my deliverer!" she cried.

She thought there was some generous fibre in this mercantile soul, and full of sudden hope that she might get the two hundred thousand francs without degrading herself:

"Buy a soul—you were once ready to buy virtue!" she went on, with a frenzied gaze. "Trust to my honesty as a woman, to my honor, of which you know the worth! Be my



friend! Save a whole family from ruin, shame, despair; keep it from falling into a bog where the quicksands are mingled with blood! Oh! ask for no explanations,” she exclaimed, at a movement on Crevel’s part, who was about to speak. “Above all, do not say to me, ‘I told you so!’ like a friend who is glad at a misfortune. Come now, yield to her whom you used to love, to the woman whose humiliation at your feet is perhaps the crowning moment of her glory; ask nothing of her, expect what you will from her gratitude! —No, no. Give me nothing, but lend—lend to me whom you used to call Adeline——”

## Page 199

At this point her tears flowed so fast, Adeline was sobbing so passionately, that Crevel's gloves were wet. The words, "I need two hundred thousand francs," were scarcely articulate in the torrent of weeping, as stones, however large, are invisible in Alpine cataracts swollen by the melting of the snows.

This is the inexperience of virtue. Vice asks for nothing, as we have seen in Madame Marneffe; it gets everything offered to it. Women of that stamp are never exacting till they have made themselves indispensable, or when a man has to be worked as a quarry is worked where the lime is rather scarce—going to ruin, as the quarry-men say.

On hearing these words, "Two hundred thousand francs," Crevel understood all. He cheerfully raised the Baroness, saying insolently:

"Come, come, bear up, mother," which Adeline, in her distraction, failed to hear. The scene was changing its character. Crevel was becoming "master of the situation," to use his own words. The vastness of the sum startled Crevel so greatly that his emotion at seeing this handsome woman in tears at his feet was forgotten. Besides, however angelical and saintly a woman may be, when she is crying bitterly her beauty disappears. A Madame Marneffe, as has been seen, whimpers now and then, a tear trickles down her cheek; but as to melting into tears and making her eyes and nose red!—never would she commit such a blunder.

"Come, child, compose yourself.—Deuce take it!" Crevel went on, taking Madame Hulot's hands in his own and patting them. "Why do you apply to me for two hundred thousand francs? What do you want with them? Whom are they for?"

"Do not," said she, "insist on any explanations. Give me the money! —You will save three lives and the honor of our children."

"And do you suppose, my good mother, that in all Paris you will find a man who at a word from a half-crazy woman will go off *hic et nunc*, and bring out of some drawer, Heaven knows where, two hundred thousand francs that have been lying simmering there till she is pleased to scoop them up? Is that all you know of life and of business, my beauty? Your folks are in a bad way; you may send them the last sacraments; for no one in Paris but her Divine Highness Madame la Banque, or the great Nucingen, or some miserable miser who is in love with gold as we other folks are with a woman, could produce such a miracle! The civil list, civil as it may be, would beg you to call again tomorrow. Every one invests his money, and turns it over to the best of his powers.

"You are quite mistaken, my angel, if you suppose that King Louis-Philippe rules us; he himself knows better than that. He knows as well as we do that supreme above the Charter reigns the holy, venerated, substantial, delightful, obliging, beautiful, noble, ever-youthful, and all-powerful five-franc piece! But money, my beauty, insists on

interest, and is always engaged in seeking it! 'God of the Jews, thou art supreme!' says Racine. The perennial parable of the golden calf, you see!—In the days of Moses there was stock-jobbing in the desert!

## Page 200

"We have reverted to Biblical traditions; the Golden Calf was the first State ledger," he went on. "You, my Adeline, have not gone beyond the Rue Plumet. The Egyptians had lent enormous sums to the Hebrews, and what they ran after was not God's people, but their capital."

He looked at the Baroness with an expression which said, "How clever I am!"

"You know nothing of the devotion of every city man to his sacred hoard!" he went on, after a pause. "Excuse me. Listen to me. Get this well into your head.—You want two hundred thousand francs? No one can produce the sum without selling some security. Now consider! To have two hundred thousand francs in hard cash it would be needful to sell about seven hundred thousand francs' worth of stock at three per cent. Well; and then you would only get the money on the third day. That is the quickest way. To persuade a man to part with a fortune—for two hundred thousand francs is the whole fortune of many a man—he ought at least to know where it is all going to, and for what purpose—"

"It is going, my dear kind Crevel, to save the lives of two men, one of whom will die of grief and the other will kill himself! And to save me too from going mad! Am I not a little mad already?"

"Not so mad!" said he, taking Madame Hulot round the knees; "old Crevel has his price, since you thought of applying to him, my angel."

"They submit to have a man's arms round their knees, it would seem!" thought the saintly woman, covering her face with her hands.

"Once you offered me a fortune!" said she, turning red.

"Ay, mother! but that was three years ago!" replied Crevel. "Well, you are handsomer now than ever I saw you!" he went on, taking the Baroness' arm and pressing it to his heart. "You have a good memory, my dear, by Jove!—And now you see how wrong you were to be so prudish, for those three hundred thousand francs that you refused so magnanimously are in another woman's pocket. I loved you then, I love you still; but just look back these three years.

"When I said to you, 'You shall be mine,' what object had I in view? I meant to be revenged on that rascal Hulot. But your husband, my beauty, found himself a mistress—a jewel of a woman, a pearl, a cunning hussy then aged three-and-twenty, for she is six-and-twenty now. It struck me as more amusing, more complete, more Louis XV., more Marechal de Richelieu, more first-class altogether, to filch away that charmer, who, in point of fact, never cared for Hulot, and who for these three years has been madly in love with your humble servant."



As he spoke, Crevel, from whose hands the Baroness had released her own, had resumed his favorite attitude; both thumbs were stuck into his armholes, and he was patting his ribs with his fingers, like two flapping wings, fancying that he was thus making himself very attractive and charming. It was as much as to say, "And this is the man you would have nothing to say to!"

## Page 201

"There you are my dear; I had my revenge, and your husband knows it. I proved to him clearly that he was basketed—just where he was before, as we say. Madame Marneffe is my mistress, and when her precious Marneffe kicks the bucket, she will be my wife."

Madame Hulot stared at Crevel with a fixed and almost dazed look.

"Hector knew it?" she said.

"And went back to her," replied Crevel. "And I allowed it, because Valerie wished to be the wife of a head-clerk; but she promised me that she would manage things so that our Baron should be so effectually bowled over that he can never interfere any more. And my little duchess—for that woman is a born duchess, on my soul!—kept her word. She restores you your Hector, madame, virtuous in perpetuity, as she says—she is so witty! He has had a good lesson, I can tell you! The Baron has had some hard knocks; he will help no more actresses or fine ladies; he is radically cured; cleaned out like a beer-glass.

"If you had listened to Crevel in the first instance, instead of scorning him and turning him out of the house, you might have had four hundred thousand francs, for my revenge has cost me all of that.—But I shall get my change back, I hope, when Marneffe dies—I have invested in a wife, you see; that is the secret of my extravagance. I have solved the problem of playing the lord on easy terms."

"Would you give your daughter such a mother-in-law? cried Madame Hulot.

"You do not know Valerie, madame," replied Crevel gravely, striking the attitude of his first manner. "She is a woman with good blood in her veins, a lady, and a woman who enjoys the highest consideration. Why, only yesterday the vicar of the parish was dining with her. She is pious, and we have presented a splendid monstrance to the church.

"Oh! she is clever, she is witty, she is delightful, well informed —she has everything in her favor. For my part, my dear Adeline, I owe everything to that charming woman; she has opened my mind, polished my speech, as you may have noticed; she corrects my impetuosity, and gives me words and ideas. I never say anything now that I ought not. I have greatly improved; you must have noticed it. And then she has encouraged my ambition. I shall be a Deputy; and I shall make no blunders, for I shall consult my Egeria. Every great politician, from Numa to our present Prime Minister, has had his Sibyl of the fountain. A score of deputies visit Valerie; she is acquiring considerable influence; and now that she is about to be established in a charming house, with a carriage, she will be one of the occult rulers of Paris.

"A fine locomotive! That is what such a woman is. Oh, I have blessed you many a time for your stern virtue."

“It is enough to make one doubt the goodness of God!” cried Adeline, whose indignation had dried her tears. “But, no! Divine justice must be hanging over her head.”



## Page 202

"You know nothing of the world, my beauty," said the great politician, deeply offended. "The world, my Adeline, loves success! Say, now, has it come to seek out your sublime virtue, priced at two hundred thousand francs?"

The words made Madame Hulot shudder; the nervous trembling attacked her once more. She saw that the ex-perfumer was taking a mean revenge on her as he had on Hulot; she felt sick with disgust, and a spasm rose to her throat, hindering speech.

"Money!" she said at last. "Always money!"

"You touched me deeply," said Crevel, reminded by these words of the woman's humiliation, "when I beheld you there, weeping at my feet! —You perhaps will not believe me, but if I had my pocket-book about me, it would have been yours.—Come, do you really want such a sum?"

As she heard this question, big with two hundred thousand francs, Adeline forgot the odious insults heaped on her by this cheap-jack fine gentleman, before the tempting picture of success described by Machiavelli-Crevel, who only wanted to find out her secrets and laugh over them with Valerie.

"Oh! I will do anything, everything," cried the unhappy woman. "Monsieur, I will sell myself—I will be a Valerie, if I must."

"You will find that difficult," replied Crevel. "Valerie is a masterpiece in her way. My good mother, twenty-five years of virtue are always repellent, like a badly treated disease. And your virtue has grown very mouldy, my dear child. But you shall see how much I love you. I will manage to get you your two hundred thousand francs."

Adeline, incapable of uttering a word, seized his hand and laid it on her heart; a tear of joy trembled in her eyes.

"Oh! don't be in a hurry; there will be some hard pulling. I am a jolly good fellow, a good soul with no prejudices, and I will put things plainly to you. You want to do as Valerie does—very good. But that is not all; you must have a gull, a stockholder, a Hulot.—Well, I know a retired tradesman—in fact, a hosier. He is heavy, dull, has not an idea, I am licking him into shape, but I don't know when he will do me credit. My man is a deputy, stupid and conceited; the tyranny of a turbaned wife, in the depths of the country, has preserved him in a state of utter virginity as to the luxury and pleasures of Paris life. But Beauvisage—his name is Beauvisage—is a millionaire, and, like me, my dear, three years ago, he will give a hundred thousand crowns to be the lover of a real lady.—Yes, you see," he went on, misunderstanding a gesture on Adeline's part, "he is jealous of me, you understand; jealous of my happiness with Madame Marneffe, and he is a fellow quite capable of selling an estate to purchase a—"



“Enough, Monsieur Crevel!” said Madame Hulot, no longer controlling her disgust, and showing all her shame in her face. “I am punished beyond my deserts. My conscience, so sternly repressed by the iron hand of necessity, tells me, at this final insult, that such sacrifices are impossible.—My pride is gone; I do not say now, as I did the first time, ‘Go!’ after receiving this mortal thrust. I have lost the right to do so. I have flung myself before you like a prostitute.

## Page 203

"Yes," she went on, in reply to a negative on Crevel's part, "I have fouled my life, till now so pure, by a degrading thought; and I am inexcusable!—I know it!—I deserve every insult you can offer me! God's will be done! If, indeed, He desires the death of two creatures worthy to appear before Him, they must die! I shall mourn them, and pray for them! If it is His will that my family should be humbled to the dust, we must bow to His avenging sword, nay, and kiss it, since we are Christians.—I know how to expiate this disgrace, which will be the torment of all my remaining days.

"I who speak to you, monsieur, am not Madame Hulot, but a wretched, humble sinner, a Christian whose heart henceforth will know but one feeling, and that is repentance, all my time given up to prayer and charity. With such a sin on my soul, I am the last of women, the first only of penitents.—You have been the means of bringing me to a right mind; I can hear the Voice of God speaking within me, and I can thank you!"

She was shaking with the nervous trembling which from that hour never left her. Her low, sweet tones were quite unlike the fevered accents of the woman who was ready for dishonor to save her family. The blood faded from her cheeks, her face was colorless, and her eyes were dry.

"And I played my part very badly, did I not?" she went on, looking at Crevel with the sweetness that martyrs must have shown in their eyes as they looked up at the Proconsul. "True love, the sacred love of a devoted woman, gives other pleasures, no doubt, than those that are bought in the open market!—But why so many words?" said she, suddenly bethinking herself, and advancing a step further in the way to perfection. "They sound like irony, but I am not ironical! Forgive me. Besides, monsieur, I did not want to hurt any one but myself—"

The dignity of virtue and its holy flame had expelled the transient impurity of the woman who, splendid in her own peculiar beauty, looked taller in Crevel's eyes. Adeline had, at this moment, the majesty of the figures of Religion clinging to the Cross, as painted by the old Venetians; but she expressed, too, the immensity of her love and the grandeur of the Catholic Church, to which she flew like a wounded dove.

Crevel was dazzled, astounded.

"Madame, I am your slave, without conditions," said he, in an inspiration of generosity. "We will look into this matter—and —whatever you want—the impossible even—I will do. I will pledge my securities at the Bank, and in two hours you shall have the money."

"Good God! a miracle!" said poor Adeline, falling on her knees.

She prayed to Heaven with such fervor as touched Crevel deeply; Madame Hulot saw that he had tears in his eyes when, having ended her prayer, she rose to her feet.



“Be a friend to me, monsieur,” said she. “Your heart is better than your words and conduct. God gave you your soul; your passions and the world have given you your ideas. Oh, I will love you truly,” she exclaimed, with an angelic tenderness in strange contrast with her attempts at coquettish trickery.

## Page 204

"But cease to tremble so," said Crevel.

"Am I trembling?" said the Baroness, unconscious of the infirmity that had so suddenly come upon her.

"Yes; why, look," said Crevel, taking Adeline by the arm and showing her that she was shaking with nervousness. "Come, madame," he added respectfully, "compose yourself; I am going to the Bank at once."

"And come back quickly! Remember," she added, betraying all her secrets, "that the first point is to prevent the suicide of our poor Uncle Fischer involved by my husband—for I trust you now, and I am telling you everything. Oh, if we should not be on time, I know my brother-in-law, the Marshal, and he has such a delicate soul, that he would die of it in a few days."

"I am off, then," said Crevel, kissing the Baroness' hand. "But what has that unhappy Hulot done?"

"He has swindled the Government."

"Good Heavens! I fly, madame; I understand, I admire you!"

Crevel bent one knee, kissed Madame Hulot's skirt, and vanished, saying, "You will see me soon."

Unluckily, on his way from the Rue Plumet to his own house, to fetch the securities, Crevel went along the Rue Vanneau, and he could not resist going in to see his little Duchess. His face still bore an agitated expression.

He went straight into Valerie's room, who was having her hair dressed. She looked at Crevel in her glass, and, like every woman of that sort, was annoyed, before she knew anything about it, to see that he was moved by some strong feeling of which she was not the cause.

"What is the matter, my dear?" said she. "Is that a face to bring in to your little Duchess? I will not be your Duchess any more, monsieur, no more than I will be your 'little duck,' you old monster."

Crevel replied by a melancholy smile and a glance at the maid.

"Reine, child, that will do for to-day; I can finish my hair myself. Give me my Chinese wrapper; my gentleman seems to me out of sorts."

Reine, whose face was pitted like a colander, and who seemed to have been made on purpose to wait on Valerie, smiled meaningly in reply, and brought the dressing-gown.

Valerie took off her combing-wrapper; she was in her shift, and she wriggled into the dressing-gown like a snake into a clump of grass.

“Madame is not at home?”

“What a question!” said Valerie.—“Come, tell me, my big puss, have *Rives Gauches* gone down?”

“No.”

“They have raised the price of the house?”

“No.”

“You fancy that you are not the father of our little Crevel?”

“What nonsense!” replied he, sure of his paternity.

“On my honor, I give it up!” said Madame Marneffe. “If I am expected to extract my friend’s woes as you pull the cork out of a bottle of Bordeaux, I let it alone.—Go away, you bore me.”

“It is nothing,” said Crevel. “I must find two hundred thousand francs in two hours.”

## Page 205

"Oh, you can easily get them.—I have not spent the fifty thousand francs we got out of Hulot for that report, and I can ask Henri for fifty thousand—"

"Henri—it is always Henri!" exclaimed Crevel.

"And do you suppose, you great baby of a Machiavelli, that I will cast off Henri? Would France disarm her fleet?—Henri! why, he is a dagger in a sheath hanging on a nail. That boy serves as a weather-glass to show me if you love me—and you don't love me this morning."

"I don't love you, Valerie?" cried Crevel. "I love you as much as a million."

"That is not nearly enough!" cried she, jumping on to Crevel's knee, and throwing both arms round his neck as if it were a peg to hang on by. "I want to be loved as much as ten millions, as much as all the gold in the world, and more to that. Henri would never wait a minute before telling me all he had on his mind. What is it, my great pet? Have it out. Make a clean breast of it to your own little duck!"

And she swept her hair over Crevel's face, while she jestingly pulled his nose.

"Can a man with a nose like that," she went on, "have any secrets from his *Vava—lele—ririe?*"

And at the *Vava* she tweaked his nose to the right; at *lele* it went to the left; at *ririe* she nipped it straight again.

"Well, I have just seen—" Crevel stopped and looked at Madame Marneffe.

"Valerie, my treasure, promise me on your honor—ours, you know?—not to repeat a single word of what I tell you."

"Of course, Mayor, we know all about that. One hand up—so—and one foot—so!" And she put herself in an attitude which, to use Rabelais' phrase, stripped Crevel bare from his brain to his heels, so quaint and delicious was the nudity revealed through the light film of lawn.

"I have just seen virtue in despair."

"Can despair possess virtue?" said she, nodding gravely and crossing her arms like Napoleon.

"It is poor Madame Hulot. She wants two hundred thousand francs, or else Marshal Hulot and old Johann Fischer will blow their brains out; and as you, my little Duchess, are partly at the bottom of the mischief, I am going to patch matters up. She is a saintly creature, I know her well; she will repay you every penny."



At the name of Hulot, at the words two hundred thousand francs, a gleam from Valerie's eyes flashed from between her long eyelids like the flame of a cannon through the smoke.

"What did the old thing do to move you to compassion? Did she show you —what?— her—her religion?"

"Do not make game of her, sweetheart; she is a very saintly, a very noble and pious woman, worthy of all respect."

"Am I not worthy of respect then, heh?" answered Valerie, with a threatening gaze at Crevel.

"I never said so," replied he, understanding that the praise of virtue might not be gratifying to Madame Marneffe.



## Page 206

"I am pious too," Valerie went on, taking her seat in an armchair; "but I do not make a trade of my religion. I go to church in secret."

She sat in silence, and paid no further heed to Crevel. He, extremely ill at ease, came to stand in front of the chair into which Valerie had thrown herself, and saw her lost in the reflections he had been so foolish as to suggest.

"Valerie, my little Angel!"

Utter silence. A highly problematical tear was furtively dashed away.

"One word, my little duck?"

"Monsieur!"

"What are you thinking of, my darling?"

"Oh, Monsieur Crevel, I was thinking of the day of my first communion! How pretty I was! How pure, how saintly!—immaculate!—Oh! if any one had come to my mother and said, 'Your daughter will be a hussy, and unfaithful to her husband; one day a police-officer will find her in a disreputable house; she will sell herself to a Crevel to cheat a Hulot—two horrible old men—' Poof! horrible—she would have died before the end of the sentence, she was so fond of me, poor dear!—"

"Nay, be calm."

"You cannot think how well a woman must love a man before she can silence the remorse that gnaws at the heart of an adulterous wife. I am quite sorry that Reine is not here; she would have told you that she found me this morning praying with tears in my eyes. I, Monsieur Crevel, for my part, do not make a mockery of religion. Have you ever heard me say a word I ought not on such a subject?"

Crevel shook his head in negation.

"I will never allow it to be mentioned in my presence. I can make fun of anything under the sun: Kings, politics, finance, everything that is sacred in the eyes of the world—judges, matrimony, and love—old men and maidens. But the Church and God!—There I draw the line.—I know I am wicked; I am sacrificing my future life to you. And you have no conception of the immensity of my love."

Crevel clasped his hands.

"No, unless you could see into my heart, and fathom the depth of my conviction so as to know the extent of my sacrifice! I feel in me the making of a Magdalen.—And see how respectfully I treat the priests; think of the gifts I make to the Church! My mother

brought me up in the Catholic Faith, and I know what is meant by God! It is to sinners like us that His voice is most awful.”

Valerie wiped away two tears that trickled down her cheeks. Crevel was in dismay. Madame Marneffe stood up in her excitement.

“Be calm, my darling—you alarm me!”

Madame Marneffe fell on her knees.

“Dear Heaven! I am not bad all through!” she cried, clasping her hands. “Vouchsafe to rescue Thy wandering lamb, strike her, crush her, snatch her from foul and adulterous hands, and how gladly she will nestle on Thy shoulder! How willingly she will return to the fold!”

She got up and looked at Crevel; her colorless eyes frightened him.

## Page 207

“Yes, Crevel, and, do you know? I, too, am frightened sometimes. The justice of God is exerted in this nether world as well as in the next. What mercy can I expect at God’s hands? His vengeance overtakes the guilty in many ways; it assumes every aspect of disaster. That is what my mother told me on her death-bed, speaking of her own old age.—But if I should lose you,” she added, hugging Crevel with a sort of savage frenzy —“oh! I should die!”

Madame Marneffe released Crevel, knelt down again at the armchair, folded her hands—and in what a bewitching attitude!—and with incredible fervor poured out the following prayer:—

“And thou, Saint Valerie, my patron saint, why dost thou so rarely visit the pillow of her who was intrusted to thy care? Oh, come this evening, as thou didst this morning, to inspire me with holy thoughts, and I will quit the path of sin; like the Magdalen, I will give up deluding joys and the false glitter of the world, even the man I love so well—”

“My precious duck!”

“No more of the ‘precious duck,’ monsieur!” said she, turning round like a virtuous wife, her eyes full of tears, but dignified, cold, and indifferent.

“Leave me,” she went on, pushing him from her. “What is my duty? To belong wholly to my husband.—He is a dying man, and what am I doing? Deceiving him on the edge of the grave. He believes your child to be his. I will tell him the truth, and begin by securing his pardon before I ask for God’s.—We must part. Good-bye, Monsieur Crevel,” and she stood up to offer him an icy cold hand. “Good-bye, my friend; we shall meet no more till we meet in a better world.—You have to thank me for some enjoyment, criminal indeed; now I want—oh yes, I shall have your esteem.”

Crevel was weeping bitter tears.

“You great pumpkin!” she exclaimed, with an infernal peal of laughter. “That is how your pious women go about it to drag from you a plum of two hundred thousand francs. And you, who talk of the Marechal de Richelieu, the prototype of Lovelace, you could be taken in by such a stale trick as that! I could get hundreds of thousands of francs out of you any day, if I chose, you old ninny!—Keep your money! If you have more than you know what to do with, it is mine. If you give two sous to that ‘respectable’ woman, who is pious forsooth, because she is fifty-six years of age, we shall never meet again, and you may take her for your mistress! You could come back to me next day bruised all over from her bony caresses and sodden with her tears, and sick of her little barmaid’s caps and her whimpering, which must turn her favors into showers—”

“In point of fact,” said Crevel, “two hundred thousand francs is a round sum of money.”



“They have fine appetites, have the goody sort! By the poker! they sell their sermons dearer than we sell the rarest and realest thing on earth—pleasure.—And they can spin a yarn! There, I know them. I have seen plenty in my mother’s house. They think everything is allowable for the Church and for—Really, my dear love, you ought to be ashamed of yourself—for you are not so open-handed! You have not given me two hundred thousand francs all told!”

## Page 208

"Oh yes," said Crevel, "your little house will cost as much as that."

"Then you have four hundred thousand francs?" said she thoughtfully.

"No."

"Then, sir, you meant to lend that old horror the two hundred thousand francs due for my hotel? What a crime, what high treason!"

"Only listen to me."

"If you were giving the money to some idiotic philanthropic scheme, you would be regarded as a coming man," she went on, with increasing eagerness, "and I should be the first to advise it; for you are too simple to write a big political book that might make you famous; as for style, you have not enough to butter a pamphlet; but you might do as other men do who are in your predicament, and who get a halo of glory about their name by putting it at the top of some social, or moral, or general, or national enterprise. Benevolence is out of date, quite vulgar. Providing for old offenders, and making them more comfortable than the poor devils who are honest, is played out. What I should like to see is some invention of your own with an endowment of two hundred thousand francs—something difficult and really useful. Then you would be talked about as a man of mark, a Montyon, and I should be very proud of you!"

"But as to throwing two hundred thousand francs into a holy-water shell, or lending them to a bigot—cast off by her husband, and who knows why? there is always some reason: does any one cast me off, I ask you?—is a piece of idiocy which in our days could only come into the head of a retired perfumer. It reeks of the counter. You would not dare look at yourself in the glass two days after."

"Go and pay the money in where it will be safe—run, fly; I will not admit you again without the receipt in your hand. Go, as fast and soon as you can!"

She pushed Crevel out of the room by the shoulders, seeing avarice blossoming in his face once more. When she heard the outer door shut, she exclaimed:

"Then Lisbeth is revenged over and over again! What a pity that she is at her old Marshal's now! We would have had a good laugh! So that old woman wants to take the bread out of my mouth. I will startle her a little!"

Marshal Hulot, being obliged to live in a style suited to the highest military rank, had taken a handsome house in the Rue du Mont-Parnasse, where there are three or four princely residences. Though he rented the whole house, he inhabited only the ground floor. When Lisbeth went to keep house for him, she at once wished to let the first floor, which, as she said, would pay the whole rent, so that the Count would live almost rent-free; but the old soldier would not hear of it.

## Page 209

For some months past the Marshal had had many sad thoughts. He had guessed how miserably poor his sister-in-law was, and suspected her griefs without understanding their cause. The old man, so cheerful in his deafness, became taciturn; he could not help thinking that his house would one day be a refuge for the Baroness and her daughter; and it was for them that he kept the first floor. The smallness of his fortune was so well known at headquarters, that the War Minister, the Prince de Wissembourg, begged his old comrade to accept a sum of money for his household expenses. This sum the Marshal spent in furnishing the ground floor, which was in every way suitable; for, as he said, he would not accept the Marshal's baton to walk the streets with.

The house had belonged to a senator under the Empire, and the ground floor drawing-rooms had been very magnificently fitted with carved wood, white-and-gold, still in very good preservation. The Marshal had found some good old furniture in the same style; in the coach-house he had a carriage with two batons in saltire on the panels; and when he was expected to appear in full fig, at the Minister's, at the Tuileries, for some ceremony or high festival, he hired horses for the job.

His servant for more than thirty years was an old soldier of sixty, whose sister was the cook, so he had saved ten thousand francs, adding it by degrees to a little hoard he intended for Hortense. Every day the old man walked along the boulevard, from the Rue du Mont-Parnasse to the Rue Plumet; and every pensioner as he passed stood at attention, without fail, to salute him: then the Marshal rewarded the veteran with a smile.

"Who is the man you always stand at attention to salute?" said a young workman one day to an old captain and pensioner.

"I will tell you, boy," replied the officer.

The "boy" stood resigned, as a man does to listen to an old gossip.

"In 1809," said the captain, "we were covering the flank of the main army, marching on Vienna under the Emperor's command. We came to a bridge defended by three batteries of cannon, one above another, on a sort of cliff; three redoubts like three shelves, and commanding the bridge. We were under Marshal Massena. That man whom you see there was Colonel of the Grenadier Guards, and I was one of them. Our columns held one bank of the river, the batteries were on the other. Three times they tried for the bridge, and three times they were driven back. 'Go and find Hulot!' said the Marshal; 'nobody but he and his men can bolt that morsel.' So we came. The General, who was just retiring from the bridge, stopped Hulot under fire, to tell him how to do it, and he was in the way. 'I don't want advice, but room to pass,' said our General coolly, marching across at the head of his men. And then, rattle, thirty guns raking us at once."

"By Heaven!" cried the workman, "that accounts for some of these crutches!"

## Page 210

"And if you, like me, my boy, had heard those words so quietly spoken, you would bow before that man down to the ground! It is not so famous as Arcole, but perhaps it was finer. We followed Hulot at the double, right up to those batteries. All honor to those we left there!" and the old man lifted his hat. "The Austrians were amazed at the dash of it. —The Emperor made the man you saw a Count; he honored us all by honoring our leader; and the King of to-day was very right to make him a Marshal."

"Hurrah for the Marshal!" cried the workman.

"Oh, you may shout—shout away! The Marshal is as deaf as a post from the roar of cannon."

This anecdote may give some idea of the respect with which the *Invalides* regarded Marshal Hulot, whose Republican proclivities secured him the popular sympathy of the whole quarter of the town.

Sorrow taking hold on a spirit so calm and strict and noble, was a heart-breaking spectacle. The Baroness could only tell lies, with a woman's ingenuity, to conceal the whole dreadful truth from her brother-in-law.

In the course of this miserable morning, the Marshal, who, like all old men, slept but little, had extracted from Lisbeth full particulars as to his brother's situation, promising to marry her as the reward of her revelations. Any one can imagine with what glee the old maid allowed the secrets to be dragged from her which she had been dying to tell ever since she had come into the house; for by this means she made her marriage more certain.

"Your brother is incorrigible!" Lisbeth shouted into the Marshal's best ear.

Her strong, clear tones enabled her to talk to him, but she wore out her lungs, so anxious was she to prove to her future husband that to her he would never be deaf.

"He has had three mistresses," said the old man, "and his wife was an Adeline! Poor Adeline!"

"If you will take my advice," shrieked Lisbeth, "you will use your influence with the Prince de Wissembourg to secure her some suitable appointment. She will need it, for the Baron's pay is pledged for three years."

"I will go to the War Office," said he, "and see the Prince, to find out what he thinks of my brother, and ask for his interest to help my sister. Think of some place that is fit for her."

"The charitable ladies of Paris, in concert with the Archbishop, have formed various beneficent associations; they employ superintendents, very decently paid, whose

business it is to seek out cases of real want. Such an occupation would exactly suit dear Adeline; it would be work after her own heart."

"Send to order the horses," said the Marshal. "I will go and dress. I will drive to Neuilly if necessary."

"How fond he is of her! She will always cross my path wherever I turn!" said Lisbeth to herself.



## Page 211

Lisbeth was already supreme in the house, but not with the Marshal's cognizance. She had struck terror into the three servants—for she had allowed herself a housemaid, and she exerted her old-maidish energy in taking stock of everything, examining everything, and arranging in every respect for the comfort of her dear Marshal. Lisbeth, quite as Republican as he could be, pleased him by her democratic opinions, and she flattered him with amazing dexterity; for the last fortnight the old man, whose house was better kept, and who was cared for as a child by its mother, had begun to regard Lisbeth as a part of what he had dreamed of.

“My dear Marshal,” she shouted, following him out on to the steps, “pull up the windows, do not sit in a draught, to oblige me!”

The Marshal, who had never been so cosseted in his life, went off smiling at Lisbeth, though his heart was aching.

At the same hour Baron Hulot was quitting the War Office to call on his chief, Marshal the Prince de Wissembourg, who had sent for him. Though there was nothing extraordinary in one of the Generals on the Board being sent for, Hulot's conscience was so uneasy that he fancied he saw a cold and sinister expression in Mitouflet's face.

“Mitouflet, how is the Prince?” he asked, locking the door of his private room and following the messenger who led the way.

“He must have a crow to pluck with you, Monsieur le Baron,” replied the man, “for his face is set at stormy.”

Hulot turned pale, and said no more; he crossed the anteroom and reception rooms, and, with a violently beating heart, found himself at the door of the Prince's private study.

The chief, at this time seventy years old, with perfectly white hair, and the tanned complexion of a soldier of that age, commanded attention by a brow so vast that imagination saw in it a field of battle. Under this dome, crowned with snow, sparkled a pair of eyes, of the Napoleon blue, usually sad-looking and full of bitter thoughts and regrets, their fire overshadowed by the penthouse of the strongly projecting brow. This man, Bernadotte's rival, had hoped to find his seat on a throne. But those eyes could flash formidable lightnings when they expressed strong feelings.

Then, his voice, always somewhat hollow, rang with strident tones. When he was angry, the Prince was a soldier once more; he spoke the language of Lieutenant Cottin; he spared nothing—nobody. Hulot d'Ervy found the old lion, his hair shaggy like a mane, standing by the fireplace, his brows knit, his back against the mantel-shelf, and his eyes apparently fixed on vacancy.

“Here! At your orders, Prince!” said Hulot, affecting a graceful ease of manner.

The Marshal looked hard at the Baron, without saying a word, during the time it took him to come from the door to within a few steps of where the chief stood. This leaden stare was like the eye of God; Hulot could not meet it; he looked down in confusion.

## Page 212

"He knows everything!" said he to himself.

"Does your conscience tell you nothing?" asked the Marshal, in his deep, hollow tones.

"It tells me, sir, that I have been wrong, no doubt, in ordering *razzias* in Algeria without referring the matter to you. At my age, and with my tastes, after forty-five years of service, I have no fortune.—You know the principles of the four hundred elect representatives of France. Those gentlemen are envious of every distinction; they have pared down even the Ministers' pay—that says everything! Ask them for money for an old servant!—What can you expect of men who pay a whole class so badly as they pay the Government legal officials?—who give thirty sous a day to the laborers on the works at Toulon, when it is a physical impossibility to live there and keep a family on less than forty sous?—who never think of the atrocity of giving salaries of six hundred francs, up to a thousand or twelve hundred perhaps, to clerks living in Paris; and who want to secure our places for themselves as soon as the pay rises to forty thousand?—who, finally, refuse to restore to the Crown a piece of Crown property confiscated from the Crown in 1830—property acquired, too, by Louis XVI. out of his privy purse!—If you had no private fortune, Prince, you would be left high and dry, like my brother, with your pay and not another sou, and no thought of your having saved the army, and me with it, in the boggy plains of Poland."

"You have robbed the State! You have made yourself liable to be brought before the bench at Assizes," said the Marshal, "like that clerk of the Treasury! And you take this, monsieur, with such levity."

"But there is a great difference, monseigneur!" cried the baron. "Have I dipped my hands into a cash box intrusted to my care?"

"When a man of your rank commits such an infamous crime," said the Marshal, "he is doubly guilty if he does it clumsily. You have compromised the honor of our official administration, which hitherto has been the purest in Europe!—And all for two hundred thousand francs and a hussy!" said the Marshal, in a terrible voice. "You are a Councillor of State—and a private soldier who sells anything belonging to his regiment is punished with death! Here is a story told to me one day by Colonel Pourin of the Second Lancers. At Saverne, one of his men fell in love with a little Alsatian girl who had a fancy for a shawl. The jade teased this poor devil of a lancer so effectually, that though he could show twenty years' service, and was about to be promoted to be quartermaster—the pride of the regiment—to buy this shawl he sold some of his company's kit.—Do you know what this lancer did, Baron d'Ervy? He swallowed some window-glass after pounding it down, and died in eleven hours, of an illness, in hospital.—Try, if you please, to die of apoplexy, that we may not see you dishonored."

Hulot looked with haggard eyes at the old warrior; and the Prince, reading the look which betrayed the coward, felt a flush rise to his cheeks; his eyes flamed.

## Page 213

"Will you, sir, abandon me?" Hulot stammered.

Marshal Hulot, hearing that only his brother was with the Minister, ventured at this juncture to come in, and, like all deaf people, went straight up to the Prince.

"Oh," cried the hero of Poland, "I know what you are here for, my old friend! But we can do nothing."

"Do nothing!" echoed Marshal Hulot, who had heard only the last word.

"Nothing; you have come to intercede for your brother. But do you know what your brother is?"

"My brother?" asked the deaf man.

"Yes, he is a damned infernal blackguard, and unworthy of you."

The Marshal in his rage shot from his eyes those fulminating fires which, like Napoleon's, broke a man's will and judgment.

"You lie, Cottin!" said Marshal Hulot, turning white. "Throw down your baton as I throw mine! I am ready."

The Prince went up to his old comrade, looked him in the face, and shouted in his ear as he grasped his hand:

"Are you a man?"

"You will see that I am."

"Well, then, pull yourself together! You must face the worst misfortune that can befall you."

The Prince turned round, took some papers from the table, and placed them in the Marshal's hands, saying, "Read that."

The Comte de Forzheim read the following letter, which lay uppermost:—

"To his Excellency the President of the Council.

*"Private and Confidential."*

"ALGIERS.

"MY DEAR PRINCE,—We have a very ugly business on our hands, as you will see by the accompanying documents.

“The story, briefly told, is this: Baron Hulot d’Ervy sent out to the province of Oran an uncle of his as a broker in grain and forage, and gave him an accomplice in the person of a storekeeper. This storekeeper, to curry favor, has made a confession, and finally made his escape. The Public Prosecutor took the matter up very thoroughly, seeing, as he supposed, that only two inferior agents were implicated; but Johann Fischer, uncle to your Chief of the Commissariat Department, finding that he was to be brought up at the Assizes, stabbed himself in prison with a nail.” That would have been the end of the matter if this worthy and honest man, deceived, it would seem, by his agent and by his nephew, had not thought proper to write to Baron Hulot. This letter, seized as a document, so greatly surprised the Public Prosecutor, that he came to see me. Now, the arrest and public trial of a Councillor of State would be such a terrible thing—of a man high in office too, who has a good record for loyal service—for after the Beresina, it was he who saved us all by reorganizing the administration—that I desired to have all the papers sent to me.

“Is the matter to take its course? Now that the principal agent is dead, will it not be better to smother up the affair and sentence the storekeeper in default?

## Page 214

"The Public Prosecutor has consented to my forwarding the documents for your perusal; the Baron Hulot d'Ervy, being resident in Paris, the proceedings will lie with your Supreme Court. We have hit on this rather shabby way of ridding ourselves of the difficulty for the moment." "Only, my dear Marshal, decide quickly. This miserable business is too much talked about already, and it will do as much harm to us as to you all if the name of the principal culprit—known at present only to the Public Prosecutor, the examining judge, and myself—should happen to leak out."

At this point the letter fell from Marshal Hulot's hands; he looked at his brother; he saw that there was no need to examine the evidence. But he looked for Johann Fischer's letter, and after reading it at a glance, held it out to Hector:—

"FROM THE PRISON AT ORAN.

"DEAR NEPHEW,—When you read this letter, I shall have ceased to live.

"Be quite easy, no proof can be found to incriminate you. When I am dead and your Jesuit of a Chardin fled, the trial must collapse. The face of our Adeline, made so happy by you, makes death easy to me. Now you need not send the two hundred thousand francs. Good-bye.

"This letter will be delivered by a prisoner for a short term whom I can trust, I believe.

"JOHANN FISCHER."

"I beg your pardon," said Marshal Hulot to the Prince de Wissembourg with pathetic pride.

"Come, come, say *tu*, not the formal *vous*," replied the Minister, clasping his old friend's hand. "The poor lancer killed no one but himself," he added, with a thunderous look at Hulot d'Ervy.

"How much have you had?" said the Comte de Forzheim to his brother.

"Two hundred thousand francs."

"My dear friend," said the Count, addressing the Minister, "you shall have the two hundred thousand francs within forty-eight hours. It shall never be said that a man bearing the name of Hulot has wronged the public treasury of a single sou."

"What nonsense!" said the Prince. "I know where the money is, and I can get it back.—Send in your resignation and ask for your pension!" he went on, sending a double sheet of foolscap flying across to where the Councillor of State had sat down by the table, for

his legs gave way under him. "To bring you to trial would disgrace us all. I have already obtained from the superior Board their sanction to this line of action. Since you can accept life with dishonor—in my opinion the last degradation—you will get the pension you have earned. Only take care to be forgotten."

The Minister rang.

"Is Marneffe, the head-clerk, out there?"

"Yes, monseigneur."

"Show him in!"

"You," said the Minister as Marneffe came in, "you and your wife have wittingly and intentionally ruined the Baron d'Ervy whom you see."

## Page 215

“Monsieur le Ministre, I beg your pardon. We are very poor. I have nothing to live on but my pay, and I have two children, and the one that is coming will have been brought into the family by Monsieur le Baron.”

“What a villain he looks!” said the Prince, pointing to Marneffe and addressing Marshal Hulot.—“No more of Sganarelle speeches,” he went on; “you will disgorge two hundred thousand francs, or be packed off to Algiers.”

“But, Monsieur le Ministre, you do not know my wife. She has spent it all. Monsieur le Baron asked six persons to dinner every evening. —Fifty thousand francs a year are spent in my house.”

“Leave the room!” said the Minister, in the formidable tones that had given the word to charge in battle. “You will have notice of your transfer within two hours. Go!”

“I prefer to send in my resignation,” said Marneffe insolently. “For it is too much to be what I am already, and thrashed into the bargain. That would not satisfy me at all.”

And he left the room.

“What an impudent scoundrel!” said the Prince.

Marshal Hulot, who had stood up throughout this scene, as pale as a corpse, studying his brother out of the corner of his eye, went up to the Prince, and took his hand, repeating:

“In forty-eight hours the pecuniary mischief shall be repaired; but honor!—Good-bye, Marshal. It is the last shot that kills. Yes, I shall die of it!” he said in his ear.

“What the devil brought you here this morning?” said the Prince, much moved.

“I came to see what can be done for his wife,” replied the Count, pointing to his brother. “She is wanting bread—especially now!”

“He has his pension.”

“It is pledged!”

“The Devil must possess such a man,” said the Prince, with a shrug. “What philtre do those baggages give you to rob you of your wits?” he went on to Hulot d’Ervy. “How could you—you, who know the precise details with which in French offices everything is written down at full length, consuming reams of paper to certify to the receipt or outlay of a few centimes—you, who have so often complained that a hundred signatures are needed for a mere trifle, to discharge a soldier, to buy a curry-comb—how could you hope to conceal a theft for any length of time? To say nothing of the newspapers, and



the envious, and the people who would like to steal!—those women must rob you of your common-sense! Do they cover your eyes with walnut-shells? or are you yourself made of different stuff from us?—You ought to have left the office as soon as you found that you were no longer a man, but a temperament. If you have complicated your crime with such gross folly, you will end—I will not say where——”

“Promise me, Cottin, that you will do what you can for her,” said the Marshal, who heard nothing, and was still thinking of his sister-in-law.

“Depend on me!” said the Minister.

## Page 216

"Thank you, and good-bye then!—Come, monsieur," he said to his brother.

The Prince looked with apparent calmness at the two brothers, so different in their demeanor, conduct, and character—the brave man and the coward, the ascetic and the profligate, the honest man and the peculator—and he said to himself:

"That mean creature will not have courage to die! And my poor Hulot, such an honest fellow! has death in his knapsack, I know!"

He sat down again in his big chair and went on reading the despatches from Africa with a look characteristic at once of the coolness of a leader and of the pity roused by the sight of a battle-field! For in reality no one is so humane as a soldier, stern as he may seem in the icy determination acquired by the habit of fighting, and so absolutely essential in the battle-field.

Next morning some of the newspapers contained, under various headings, the following paragraphs:—

"Monsieur le Baron Hulot d'Ervy has applied for his retiring pension. The unsatisfactory state of the Algerian exchequer, which has come out in consequence of the death and disappearance of two employes, has had some share in this distinguished official's decision. On hearing of the delinquencies of the agents whom he had unfortunately trusted, Monsieur le Baron Hulot had a paralytic stroke in the War Minister's private room." "Monsieur Hulot d'Ervy, brother to the Marshal Comte de Forzheim, has been forty-five years in the service. His determination has been vainly opposed, and is greatly regretted by all who know Monsieur Hulot, whose private virtues are as conspicuous as his administrative capacity. No one can have forgotten the devoted conduct of the Commissary General of the Imperial Guard at Warsaw, or the marvelous promptitude with which he organized supplies for the various sections of the army so suddenly required by Napoleon in 1815.

"One more of the heroes of the Empire is retiring from the stage. Monsieur le Baron Hulot has never ceased, since 1830, to be one of the guiding lights of the State Council and of the War Office."

"ALGIERS.—The case known as the forage supply case, to which some of our contemporaries have given absurd prominence, has been closed by the death of the chief culprit. Johann Wisch has committed suicide in his cell; his accomplice, who had absconded, will be sentenced in default.

"Wisch, formerly an army contractor, was an honest man and highly respected, who could not survive the idea of having been the dupe of Chardin, the storekeeper who has disappeared."

And in the *Paris News* the following paragraph appeared:

## Page 217

“Monsieur le Marechal the Minister of War, to prevent the recurrence of such scandals for the future, has arranged for a regular Commissariat office in Africa. A head-clerk in the War Office, Monsieur Marneffe, is spoken of as likely to be appointed to the post of director.” “The office vacated by Baron Hulot is the object of much ambition. The appointment is promised, it is said, to Monsieur le Comte Martial de la Roche-Hugon, Deputy, brother-in-law to Monsieur le Comte de Rastignac. Monsieur Massol, Master of Appeals, will fill his seat on the Council of State, and Monsieur Claude Vignon becomes Master of Appeals.”

Of all kinds of false gossip, the most dangerous for the Opposition newspapers is the official bogus paragraph. However keen journalists may be, they are sometimes the voluntary or involuntary dupes of the cleverness of those who have risen from the ranks of the Press, like Claude Vignon, to the higher realms of power. The newspaper can only be circumvented by the journalist. It may be said, as a parody on a line by Voltaire:

“The Paris news is never what the foolish folk believe.”

Marshal Hulot drove home with his brother, who took the front seat, respectfully leaving the whole of the back of the carriage to his senior. The two men spoke not a word. Hector was helpless. The Marshal was lost in thought, like a man who is collecting all his strength, and bracing himself to bear a crushing weight. On arriving at his own house, still without speaking, but by an imperious gesture, he beckoned his brother into his study. The Count had received from the Emperor Napoleon a splendid pair of pistols from the Versailles factory; he took the box, with its inscription. “*Given by the Emperor Napoleon to General Hulot,*” out of his desk, and placing it on the top, he showed it to his brother, saying, “There is your remedy.”

Lisbeth, peeping through the chink of the door, flew down to the carriage and ordered the coachman to go as fast as he could gallop to the Rue Plumet. Within about twenty minutes she had brought back Adeline, whom she had told of the Marshal’s threat to his brother.

The Marshal, without looking at Hector, rang the bell for his factotum, the old soldier who had served him for thirty years.

“Beau-Pied,” said he, “fetch my notary, and Count Steinbock, and my niece Hortense, and the stockbroker to the Treasury. It is now half-past ten; they must all be here by twelve. Take hackney cabs —and go faster than *that!*” he added, a republican allusion which in past days had been often on his lips. And he put on the scowl that had brought his soldiers to attention when he was beating the broom on the heaths of Brittany in 1799. (See *Les Chouans*.)

“You shall be obeyed, Marechal,” said Beau-Pied, with a military salute.

Still paying no heed to his brother, the old man came back into his study, took a key out of his desk, and opened a little malachite box mounted in steel, the gift of the Emperor Alexander.

## Page 218

By Napoleon's orders he had gone to restore to the Russian Emperor the private property seized at the battle of Dresden, in exchange for which Napoleon hoped to get back Vandamme. The Czar rewarded General Hulot very handsomely, giving him this casket, and saying that he hoped one day to show the same courtesy to the Emperor of the French; but he kept Vandamme. The Imperial arms of Russia were displayed in gold on the lid of the box, which was inlaid with gold.

The Marshal counted the bank-notes it contained; he had a hundred and fifty-two thousand francs. He saw this with satisfaction. At the same moment Madame Hulot came into the room in a state to touch the heart of the sternest judge. She flew into Hector's arms, looking alternately with a crazy eye at the Marshal and at the case of pistols.

"What have you to say against your brother? What has my husband done to you?" said she, in such a voice that the Marshal heard her.

"He has disgraced us all!" replied the Republican veteran, who spoke with a vehemence that reopened one of his old wounds. "He has robbed the Government! He has cast odium on my name, he makes me wish I were dead—he has killed me!—I have only strength enough left to make restitution!"

"I have been abased before the Conde of the Republic, the man I esteem above all others, and to whom I unjustifiably gave the lie—the Prince of Wissembourg!—Is that nothing? That is the score his country has against him!"

He wiped away a tear.

"Now, as to his family," he went on. "He is robbing you of the bread I had saved for you, the fruit of thirty years' economy, of the privations of an old soldier! Here is what was intended for you," and he held up the bank-notes. "He has killed his Uncle Fischer, a noble and worthy son of Alsace who could not—as he can—endure the thought of a stain on his peasant's honor.

"To crown all, God, in His adorable clemency, had allowed him to choose an angel among women; he has had the unspeakable happiness of having an Adeline for his wife! And he has deceived her, he has soaked her in sorrows, he has neglected her for prostitutes, for street-hussies, for ballet-girls, actresses—Cadine, Josepha, Marneffe!—And that is the brother I treated as a son and made my pride!

"Go, wretched man; if you can accept the life of degradation you have made for yourself, leave my house! I have not the heart to curse a brother I have loved so well—I am as foolish about him as you are, Adeline—but never let me see him again. I forbid his attending my funeral or following me to the grave. Let him show the decency of a criminal if he can feel no remorse."

The Marshal, as pale as death, fell back on the settee, exhausted by his solemn speech. And, for the first time in his life perhaps, tears gathered in his eyes and rolled down his cheeks.

“My poor uncle!” cried Lisbeth, putting a handkerchief to her eyes.

## Page 219

“Brother!” said Adeline, kneeling down by the Marshal, “live for my sake. Help me in the task of reconciling Hector to the world and making him redeem the past.”

“He!” cried the Marshal. “If he lives, he is not at the end of his crimes. A man who has misprized an Adeline, who has smothered in his own soul the feelings of a true Republican which I tried to instill into him, the love of his country, of his family, and of the poor—that man is a monster, a swine!—Take him away if you still care for him, for a voice within me cries to me to load my pistols and blow his brains out. By killing him I should save you all, and I should save him too from himself.”

The old man started to his feet with such a terrifying gesture that poor Adeline exclaimed:

“Hector—come!”

She seized her husband’s arm, dragged him away, and out of the house; but the Baron was so broken down, that she was obliged to call a coach to take him to the Rue Plumet, where he went to bed. The man remained there for several days in a sort of half-dissolution, refusing all nourishment without a word. By floods of tears, Adeline persuaded him to swallow a little broth; she nursed him, sitting by his bed, and feeling only, of all the emotions that once had filled her heart, the deepest pity for him.

At half-past twelve, Lisbeth showed into her dear Marshal’s room—for she would not leave him, so much was she alarmed at the evident change in him—Count Steinbock and the notary.

“Monsieur le Comte,” said the Marshal, “I would beg you to be so good as to put your signature to a document authorizing my niece, your wife, to sell a bond for certain funds of which she at present holds only the reversion.—You, Mademoiselle Fischer, will agree to this sale, thus losing your life interest in the securities.”

“Yes, dear Count,” said Lisbeth without hesitation.

“Good, my dear,” said the old soldier. “I hope I may live to reward you. But I did not doubt you; you are a true Republican, a daughter of the people.” He took the old maid’s hand and kissed it.

“Monsieur Hannequin,” he went on, speaking to the notary, “draw up the necessary document in the form of a power of attorney, and let me have it within two hours, so that I may sell the stock on the Bourse to-day. My niece, the Countess, holds the security; she will be here to sign the power of attorney when you bring it, and so will mademoiselle. Monsieur le Comte will be good enough to go with you and sign it at your office.”

The artist, at a nod from Lisbeth, bowed respectfully to the Marshal and went away.



Next morning, at ten o'clock, the Comte de Forzheim sent in to announce himself to the Prince, and was at once admitted.

"Well, my dear Hulot," said the Prince, holding out the newspapers to his old friend, "we have saved appearances, you see.—Read."

Marshal Hulot laid the papers on his comrade's table, and held out to him the two hundred thousand francs.

## Page 220

"Here is the money of which my brother robbed the State," said he.

"What madness!" cried the Minister. "It is impossible," he said into the speaking-trumpet handed to him by the Marshal, "to manage this restitution. We should be obliged to declare your brother's dishonest dealings, and we have done everything to hide them."

"Do what you like with the money; but the family shall not owe one sou of its fortune to a robbery on the funds of the State," said the Count.

"I will take the King's commands in the matter. We will discuss it no further," replied the Prince, perceiving that it would be impossible to conquer the old man's sublime obstinacy on the point.

"Good-bye, Cottin," said the old soldier, taking the Prince's hand. "I feel as if my soul were frozen—"

Then, after going a step towards the door, he turned round, looked at the Prince, and seeing that he was deeply moved, he opened his arms to clasp him in them; the two old soldiers embraced each other.

"I feel as if I were taking leave of the whole of the old army in you," said the Count.

"Good-bye, my good old comrade!" said the Minister.

"Yes, it is good-bye; for I am going where all our brave men are for whom we have mourned—"

Just then Claude Vignon was shown in. The two relics of the Napoleonic phalanx bowed gravely to each other, effacing every trace of emotion.

"You have, I hope, been satisfied by the papers," said the Master of Appeals-elect. "I contrived to let the Opposition papers believe that they were letting out our secrets."

"Unfortunately, it is all in vain," replied the Minister, watching Hulot as he left the room. "I have just gone through a leave-taking that has been a great grief to me. For, indeed, Marshal Hulot has not three days to live; I saw that plainly enough yesterday. That man, one of those honest souls that are above proof, a soldier respected by the bullets in spite of his valor, received his death-blow—there, in that armchair—and dealt by my hand, in a letter!—Ring and order my carriage. I must go to Neuilly," said he, putting the two hundred thousand francs into his official portfolio.

Notwithstanding Lisbeth's nursing, Marshal Hulot three days later was a dead man. Such men are the glory of the party they support. To Republicans, the Marshal was the ideal of patriotism; and they all attended his funeral, which was followed by an immense crowd. The army, the State officials, the Court, and the populace all came to do

homage to this lofty virtue, this spotless honesty, this immaculate glory. Such a last tribute of the people is not a thing to be had for the asking.

## Page 221

This funeral was distinguished by one of those tributes of delicate feeling, of good taste, and sincere respect which from time to time remind us of the virtues and dignity of the old French nobility. Following the Marshal's bier came the old Marquis de Montauran, the brother of him who, in the great rising of the Chouans in 1799, had been the foe, the luckless foe, of Hulot. That Marquis, killed by the balls of the "Blues," had confided the interests of his young brother to the Republican soldier. (See *Les Chouans*.) Hulot had so faithfully acted on the noble Royalist's verbal will, that he succeeded in saving the young man's estates, though he himself was at the time an emigre. And so the homage of the old French nobility was not wanting to the leader who, nine years since, had conquered MADAME.

This death, happening just four days before the banns were cried for the last time, came upon Lisbeth like the thunderbolt that burns the garnered harvest with the barn. The peasant of Lorraine, as often happens, had succeeded too well. The Marshal had died of the blows dealt to the family by herself and Madame Marneffe.

The old maid's vindictiveness, which success seemed to have somewhat mollified, was aggravated by this disappointment of her hopes. Lisbeth went, crying with rage, to Madame Marneffe; for she was homeless, the Marshal having agreed that his lease was at any time to terminate with his life. Crevel, to console Valerie's friend, took charge of her savings, added to them considerably, and invested the capital in five per cents, giving her the life interest, and putting the securities into Celestine's name. Thanks to this stroke of business, Lisbeth had an income of about two thousand francs.

When the Marshal's property was examined and valued, a note was found, addressed to his sister-in-law, to his niece Hortense, and to his nephew Victorin, desiring that they would pay among them an annuity of twelve hundred francs to Mademoiselle Lisbeth Fischer, who was to have been his wife.

Adeline, seeing her husband between life and death, succeeded for some days in hiding from him the fact of his brother's death; but Lisbeth came, in mourning, and the terrible truth was told him eleven days after the funeral.

The crushing blow revived the sick man's energies. He got up, found his family collected in the drawing-room, all in black, and suddenly silent as he came in. In a fortnight, Hulot, as lean as a spectre, looked to his family the mere shadow of himself.

"I must decide on something," said he in a husky voice, as he seated himself in an easy-chair, and looked round at the party, of whom Crevel and Steinbock were absent.

"We cannot stay here, the rent is too high," Hortense was saying just as her father came in.

"As to a home," said Victorin, breaking the painful silence, "I can offer my mother——"

As he heard these words, which excluded him, the Baron raised his head, which was sunk on his breast as though he were studying the pattern of the carpet, though he did not even see it, and he gave the young lawyer an appealing look. The rights of a father are so indefeasibly sacred, even when he is a villain and devoid of honor, that Victorin paused.

## Page 222

"To your mother," the Baron repeated. "You are right, my son."

"The rooms over ours in our wing," said Celestine, finishing her husband's sentence.

"I am in your way, my dears?" said the Baron, with the mildness of a man who has judged himself. "But do not be uneasy as to the future; you will have no further cause for complaint of your father; you will not see him till the time when you need no longer blush for him."

He went up to Hortense and kissed her brow. He opened his arms to his son, who rushed into his embrace, guessing his father's purpose. The Baron signed to Lisbeth, who came to him, and he kissed her forehead. Then he went to his room, whither Adeline followed him in an agony of dread.

"My brother was quite right, Adeline," he said, holding her hand. "I am unworthy of my home life. I dared not bless my children, who have behaved so nobly, but in my heart; tell them that I could only venture to kiss them; for the blessing of a bad man, a father who has been an assassin and the scourge of his family instead of its protector and its glory, might bring evil on them; but assure them that I shall bless them every day.—As to you, God alone, for He is Almighty, can ever reward you according to your merits!—I can only ask your forgiveness!" and he knelt at her feet, taking her hands and wetting them with his tears.

"Hector, Hector! Your sins have been great, but Divine Mercy is infinite, and you may repair all by staying with me.—Rise up in Christian charity, my dear—I am your wife, and not your judge. I am your possession; do what you will with me; take me wherever you go, I feel strong enough comfort you, to make life endurable to you, by the strength of my love, my care, and respect.—Our children are settled in life; they need me no more. Let me try to be an amusement to you, an occupation. Let me share the pain of your banishment and of your poverty, and help to mitigate it. I could always be of some use, if it were only to save the expense of a servant."

"Can you forgive, my dearly-beloved Adeline?"

"Yes, only get up, my dear!"

"Well, with that forgiveness I can live," said he, rising to his feet. "I came back into this room that my children should not see their father's humiliation. Oh! the sight constantly before their eyes of a father so guilty as I am is a terrible thing; it must undermine parental influence and break every family tie. So I cannot remain among you, and I must go to spare you the odious spectacle of a father bereft of dignity. Do not oppose my departure Adeline. It would only be to load with your own hand the pistol to blow my brains out. Above all, do not seek me in my hiding-place; you would deprive me of the only strong motive remaining in me, that of remorse."



Hector's decisiveness silenced his dejected wife. Adeline, lofty in the midst of all this ruin, had derived her courage from her perfect union with her husband; for she had dreamed of having him for her own, of the beautiful task of comforting him, of leading him back to family life, and reconciling him to himself.

## Page 223

"But, Hector, would you leave me to die of despair, anxiety, and alarms!" said she, seeing herself bereft of the mainspring of her strength.

"I will come back to you, dear angel—sent from Heaven expressly for me, I believe. I will come back, if not rich, at least with enough to live in ease.—Listen, my sweet Adeline, I cannot stay here for many reasons. In the first place, my pension of six thousand francs is pledged for four years, so I have nothing. That is not all. I shall be committed to prison within a few days in consequence of the bills held by Vauvinet. So I must keep out of the way until my son, to whom I will give full instructions, shall have bought in the bills. My disappearance will facilitate that. As soon as my pension is my own, and Vauvinet is paid off, I will return to you.—You would be sure to let out the secret of my hiding-place. Be calm; do not cry, Adeline—it is only for a month—"

"Where will you go? What will you do? What will become of you? Who will take care of you now that you are no longer young? Let me go with you—we will go abroad—" said she.

"Well, well, we will see," he replied.

The Baron rang and ordered Mariette to collect all his things and pack them quickly and secretly. Then, after embracing his wife with a warmth of affection to which she was unaccustomed, he begged her to leave him alone for a few minutes while he wrote his instructions for Victorin, promising that he would not leave the house till dark, or without her.

As soon as the Baroness was in the drawing-room, the cunning old man stole out through the dressing-closet to the anteroom, and went away, giving Mariette a slip of paper, on which was written, "Address my trunks to go by railway to Corbeil—to Monsieur Hector, cloak-room, Corbeil."

The Baron jumped into a hackney coach, and was rushing across Paris by the time Mariette came to give the Baroness this note, and say that her master had gone out. Adeline flew back into her room, trembling more violently than ever; her children followed on hearing her give a piercing cry. They found her in a dead faint; and they put her to bed, for she was seized by a nervous fever which held her for a month between life and death.

"Where is he?" was the only thing she would say.

Victorin sought for him in vain.

And this is why. The Baron had driven to the Place du Palais Royal. There this man, who had recovered all his wits to work out a scheme which he had premeditated during the days he had spent crushed with pain and grief, crossed the Palais Royal on foot,





and took a handsome carriage from a livery-stable in the Rue Joquelet. In obedience to his orders, the coachman went to the Rue de la Ville l'Eveque, and into the courtyard of Josepha's mansion, the gates opening at once at the call of the driver of such a splendid vehicle. Josepha came out, prompted by curiosity, for her man-servant had told her that a helpless old gentleman, unable to get out of his carriage, begged her to come to him for a moment.

## Page 224

“Josepha!—it is I——”

The singer recognized her Hulot only by his voice.

“What? you, poor old man?—On my honor, you look like a twenty-franc piece that the Jews have sweated and the money-changers refuse.”

“Alas, yes,” replied Hulot; “I am snatched from the jaws of death! But you are as lovely as ever. Will you be kind?”

“That depends,” said she; “everything is relative.”

“Listen,” said Hulot; “can you put me up for a few days in a servant’s room under the roof? I have nothing—not a farthing, not a hope; no food, no pension, no wife, no children, no roof over my head; without honor, without courage, without a friend; and worse than all that, liable to imprisonment for not meeting a bill.”

“Poor old fellow! you are without most things.—Are you also *sans culotte*?”

“You laugh at me! I am done for,” cried the Baron. “And I counted on you as Gourville did on Ninon.”

“And it was a ‘real lady,’ I am told who brought you to this,” said Josepha. “Those precious sluts know how to pluck a goose even better than we do!—Why, you are like a corpse that the crows have done with—I can see daylight through!”

“Time is short, Josepha!”

“Come in, old boy, I am alone, as it happens, and my people don’t know you. Send away your trap. Is it paid for?”

“Yes,” said the Baron, getting out with the help of Josepha’s arm.

“You may call yourself my father if you like,” said the singer, moved to pity.

She made Hulot sit down in the splendid drawing-room where he had last seen her.

“And is it the fact, old man,” she went on, “that you have killed your brother and your uncle, ruined your family, mortgaged your children’s house over and over again, and robbed the Government till in Africa, all for your princess?”

Hulot sadly bent his head.

“Well, I admire that!” cried Josepha, starting up in her enthusiasm. “It is a general flare-up! It is Sardanapalus! Splendid, thoroughly complete! I may be a hussy, but I have a



soul! I tell you, I like a spendthrift, like you, crazy over a woman, a thousand times better than those torpid, heartless bankers, who are supposed to be so good, and who ruin no end of families with their rails—gold for them, and iron for their gulls! You have only ruined those who belong to you, you have sold no one but yourself; and then you have excuses, physical and moral.”

She struck a tragic attitude, and spouted:

“’Tis Venus whose grasp never parts from her prey.

And there you are!” and she pirouetted on her toe.

Vice, Hulot found, could forgive him; vice smiled on him from the midst of unbridled luxury. Here, as before a jury, the magnitude of a crime was an extenuating circumstance. “And is your lady pretty at any rate?” asked Josepha, trying as a preliminary act of charity, to divert Hulot’s thoughts, for his depression grieved her.



## Page 225

"On my word, almost as pretty as you are," said the Baron artfully.

"And monstrously droll? So I have been told. What does she do, I say? Is she better fun than I am?"

"I don't want to talk about her," said Hulot.

"And I hear she has come round my Crevel, and little Steinbock, and a gorgeous Brazilian?"

"Very likely."

"And that she has got a house as good as this, that Crevel has given her. The baggage! She is my provost-marshal, and finishes off those I have spoiled. I tell you why I am so curious to know what she is like, old boy; I just caught sight of her in the Bois, in an open carriage—but a long way off. She is a most accomplished harpy, Carabine says. She is trying to eat up Crevel, but he only lets her nibble. Crevel is a knowing hand, good-natured but hard-headed, who will always say Yes, and then go his own way. He is vain and passionate; but his cash is cold. You can never get anything out of such fellows beyond a thousand to three thousand francs a month; they jib at any serious outlay, as a donkey does at a running stream.

"Not like you, old boy. You are a man of passions; you would sell your country for a woman. And, look here, I am ready to do anything for you! You are my father; you started me in life; it is a sacred duty. What do you want? Do you want a hundred thousand francs? I will wear myself to a rag to gain them. As to giving you bed and board—that is nothing. A place will be laid for you here every day; you can have a good room on the second floor, and a hundred crowns a month for pocket-money."

The Baron, deeply touched by such a welcome, had a last qualm of honor.

"No, my dear child, no; I did not come here for you to keep me," said he.

"At your age it is something to be proud of," said she.

"This is what I wish, my child. Your Duc d'Herouville has immense estates in Normandy, and I want to be his steward, under the name of Thoul. I have the capacity, and I am honest. A man may borrow of the Government, and yet not steal from a cash-box——"

"H'm, h'm," said Josepha. "Once drunk, drinks again."

"In short, I only want to live out of sight for three years——"

"Well, it is soon done," said Josepha. "This evening, after dinner, I have only to speak. The Duke would marry me if I wished it, but I have his fortune, and I want something

better—his esteem. He is a Duke of the first water. He is high-minded, as noble and great as Louis XIV. and Napoleon rolled into one, though he is a dwarf. Besides, I have done for him what la Schontz did for Rochefide; by taking my advice he has made two millions.

“Now, listen to me, old popgun. I know you; you are always after the women, and you would be dancing attendance on the Normandy girls, who are splendid creatures, and getting your ribs cracked by their lovers and fathers, and the Duke would have to get you out of the scrape. Why, can’t I see by the way you look at me that the *young* man is not dead in you—as Fenelon put it.—No, this stewardship is not the thing for you. A man cannot be off with his Paris and with us, old boy, for the saying! You would die of weariness at Herouville.”

## Page 226

“What is to become of me?” said the Baron, “for I will only stay here till I see my way.”

“Well, shall I find a pigeon-hole for you? Listen, you old pirate. Women are what you want. They are consolation in all circumstances. Attend now.—At the end of the Alley, Rue Saint-Maur-du-Temple, there is a poor family I know of where there is a jewel of a little girl, prettier than I was at sixteen.—Ah! there is a twinkle in your eye already!—The child works sixteen hours a day at embroidering costly pieces for the silk merchants, and earns sixteen sous a day—one sou an hour!—and feeds like the Irish, on potatoes fried in rats’ dripping, with bread five times a week—and drinks canal water out of the town pipes, because the Seine water costs too much; and she cannot set up on her own account for lack of six or seven thousand francs. Your wife and children bore you to death, don’t they?—Besides, one cannot submit to be nobody where one has been a little Almighty. A father who has neither money nor honor can only be stuffed and kept in a glass case.”

The Baron could not help smiling at these abominable jests.

“Well, now, Bijou is to come to-morrow morning to bring me an embroidered wrapper, a gem! It has taken six months to make; no one else will have any stuff like it! Bijou is very fond of me; I give her tidbits and my old gowns. And I send orders for bread and meat and wood to the family, who would break the shin-bones of the first comer if I bid them.—I try to do a little good. Ah! I know what I endured from hunger myself!—Bijou has confided to me all her little sorrows. There is the making of a super at the Ambigu-Comique in that child. Her dream is to wear fine dresses like mine; above all, to ride in a carriage. I shall say to her, ‘Look here, little one, would you like to have a friend of—’ How old are you?” she asked, interrupting herself. “Seventy-two?”

“I have given up counting.”

“‘Would you like an old gentleman of seventy-two?’ I shall say. ‘Very clean and neat, and who does not take snuff, who is as sound as a bell, and as good as a young man? He will marry you (in the Thirteenth Arrondissement) and be very kind to you; he will place seven thousand francs in your account, and furnish you a room all in mahogany, and if you are good, he will sometimes take you to the play. He will give you a hundred francs a month for pocket-money, and fifty francs for housekeeping.’—I know Bijou; she is myself at fourteen. I jumped for joy when that horrible Crevel made me his atrocious offers. Well, and you, old man, will be disposed of for three years. She is a good child, well behaved; for three or four years she will have her illusions—not for longer.”

Hulot did not hesitate; he had made up his mind to refuse; but to seem grateful to the kind-hearted singer, who was benevolent after her lights, he affected to hesitate between vice and virtue.

## Page 227

"Why, you are as cold as a paving-stone in winter!" she exclaimed in amazement. "Come, now. You will make a whole family happy—a grandfather who runs all the errands, a mother who is being worn out with work, and two sisters—one of them very plain—who make thirty-two sous a day while putting their eyes out. It will make up for the misery you have caused at home, and you will expiate your sin while you are having as much fun as a minx at Mabilie."

Hulot, to put an end to this temptation, moved his fingers as if he were counting out money.

"Oh! be quite easy as to ways and means," replied Josepha. "My Duke will lend you ten thousand francs; seven thousand to start an embroidery shop in Bijou's name, and three thousand for furnishing; and every three months you will find a cheque here for six hundred and fifty francs. When you get your pension paid you, you can repay the seventeen thousand francs. Meanwhile you will be as happy as a cow in clover, and hidden in a hole where the police will never find you. You must wear a loose serge coat, and you will look like a comfortable householder. Call yourself Thoul, if that is your fancy. I will tell Bijou that you are an uncle of mine come from Germany, having failed in business, and you will be cosseted like a divinity.—There now, Daddy!—And who knows! you may have no regrets. In case you should be bored, keep one Sunday rig-out, and you can come and ask me for a dinner and spend the evening here."

"I!—and I meant to settle down and behave myself!—Look here, borrow twenty thousand francs for me, and I will set out to make my fortune in America, like my friend d'Aiglemont when Nucingen cleaned him out."

"You!" cried Josepha. "Nay, leave morals to work-a-day folks, to raw recruits, to the *worrthy* citizens who have nothing to boast of but their virtue. You! You were born to be something better than a nincompoop; you are as a man what I am as a woman—a spendthrift of genius."

"We will sleep on it and discuss it all to-morrow morning."

"You will dine with the Duke. My d'Herouville will receive you as civilly as if you were the saviour of the State; and to-morrow you can decide. Come, be jolly, old boy! Life is a garment; when it is dirty, we must brush it; when it is ragged, it must be patched; but we keep it on as long as we can."

This philosophy of life, and her high spirits, postponed Hulot's keenest pangs.

At noon next day, after a capital breakfast, Hulot saw the arrival of one of those living masterpieces which Paris alone of all the cities in the world can produce, by means of the constant concubinage of luxury and poverty, of vice and decent honesty, of

suppressed desire and renewed temptation, which makes the French capital the daughter of Ninevah, of Babylon, and of Imperial Rome.



## Page 228

Mademoiselle Olympe Bijou, a child of sixteen, had the exquisite face which Raphael drew for his Virgins; eyes of pathetic innocence, weary with overwork—black eyes, with long lashes, their moisture parched with the heat of laborious nights, and darkened with fatigue; a complexion like porcelain, almost too delicate; a mouth like a partly opened pomegranate; a heaving bosom, a full figure, pretty hands, the whitest teeth, and a mass of black hair; and the whole meagrely set off by a cotton frock at seventy-five centimes the metre, leather shoes without heels, and the cheapest gloves. The girl, all unconscious of her charms, had put on her best frock to wait on the fine lady.

The Baron, gripped again by the clutch of profligacy, felt all his life concentrated in his eyes. He forgot everything on beholding this delightful creature. He was like a sportsman in sight of the game; if an emperor were present, he must take aim!

“And warranted sound,” said Josepha in his ear. “An honest child, and wanting bread. This is Paris—I have been there!”

“It is a bargain,” replied the old man, getting up and rubbing his hands.

When Olympe Bijou was gone, Josepha looked mischievously at the Baron.

“If you want things to keep straight, Daddy,” said she, “be as firm as the Public Prosecutor on the bench. Keep a tight hand on her, be a Bartholo! Ware Auguste, Hippolyte, Nestor, Victor—or, that is gold, in every form. When once the child is fed and dressed, if she gets the upper hand, she will drive you like a serf.—I will see to settling you comfortably. The Duke does the handsome; he will lend—that is, give—you ten thousand francs; and he deposits eight thousand with his notary, who will pay you six hundred francs every quarter, for I cannot trust you.—Now, am I nice?”

“Adorable.”

Ten days after deserting his family, when they were gathered round Adeline, who seemed to be dying, as she said again and again, in a weak voice, “Where is he?” Hector, under the name of Thoul, was established in the Rue Saint-Maur, at the head of a business as embroiderer, under the name of Thoul and Bijou.

Victorin Hulot, under the overwhelming disasters of his family, had received the finishing touch which makes or mars the man. He was perfection. In the great storms of life we act like the captain of a ship who, under the stress of a hurricane, lightens the ship of its heaviest cargo. The young lawyer lost his self-conscious pride, his too evident assertiveness, his arrogance as an orator and his political pretensions. He was as a man what his wife was as a woman. He made up his mind to make the best of his Celestine—who certainly did not realize his dreams—and was wise enough to estimate life at its true value by contenting himself in all things with the second best. He vowed to fulfil his duties, so much had he been shocked by his father’s example.

## Page 229

These feelings were confirmed as he stood by his mother's bed on the day when she was out of danger. Nor did this happiness come single. Claude Vignon, who called every day from the Prince de Wissembourg to inquire as to Madame Hulot's progress, desired the re-elected deputy to go with him to see the Minister.

"His Excellency," said he, "wants to talk over your family affairs with you."

The Prince had long known Victorin Hulot, and received him with a friendliness that promised well.

"My dear fellow," said the old soldier, "I promised your uncle, in this room, that I would take care of your mother. That saintly woman, I am told, is getting well again; now is the time to pour oil into your wounds. I have for you here two hundred thousand francs; I will give them to you——"

The lawyer's gesture was worthy of his uncle the Marshal.

"Be quite easy," said the Prince, smiling; "it is money in trust. My days are numbered; I shall not always be here; so take this sum, and fill my place towards your family. You may use this money to pay off the mortgage on your house. These two hundred thousand francs are the property of your mother and your sister. If I gave the money to Madame Hulot, I fear that, in her devotion to her husband, she would be tempted to waste it. And the intention of those who restore it to you is, that it should produce bread for Madame Hulot and her daughter, the Countess Steinbock. You are a steady man, the worthy son of your noble mother, the true nephew of my friend the Marshal; you are appreciated here, you see—and elsewhere. So be the guardian angel of your family, and take this as a legacy from your uncle and me."

"Monseigneur," said Hulot, taking the Minister's hand and pressing it, "such men as you know that thanks in words mean nothing; gratitude must be proven."

"Prove yours——" said the old man.

"In what way?"

"By accepting what I have to offer you," said the Minister. "We propose to appoint you to be attorney to the War Office, which just now is involved in litigations in consequence of the plan for fortifying Paris; consulting clerk also to the Prefecture of Police; and a member of the Board of the Civil List. These three appointments will secure you salaries amounting to eighteen thousand francs, and will leave you politically free. You can vote in the Chamber in obedience to your opinions and your conscience. Act in perfect freedom on that score. It would be a bad thing for us if there were no national opposition!"

“Also, a few lines from your uncle, written a day or two before he breathed his last, suggested what I could do for your mother, whom he loved very truly.—Mesdames Popinot, de Rastignac, de Navarreins, d’Espard, de Grandlieu, de Carigliano, de Lenoncourt, and de la Batie have made a place for your mother as a Lady Superintendent of their charities. These ladies, presidents of various branches of benevolent

## Page 230

work, cannot do everything themselves; they need a lady of character who can act for them by going to see the objects of their beneficence, ascertaining that charity is not imposed upon, and whether the help given really reaches those who applied for it, finding out that the poor who are ashamed to beg, and so forth. Your mother will fulfil an angelic function; she will be thrown in with none but priests and these charitable ladies; she will be paid six thousand francs and the cost of her hackney coaches.

"You see, young man, that a pure and nobly virtuous man can still assist his family, even from the grave. Such a name as your uncle's is, and ought to be, a buckler against misfortune in a well-organized scheme of society. Follow in his path; you have started in it, I know; continue in it."

"Such delicate kindness cannot surprise me in my mother's friend," said Victorin. "I will try to come up to all your hopes."

"Go at once, and take comfort to your family.—By the way," added the Prince, as he shook hands with Victorin, "your father has disappeared?"

"Alas! yes."

"So much the better. That unhappy man has shown his wit, in which, indeed, he is not lacking."

"There are bills of his to be met."

"Well, you shall have six months' pay of your three appointments in advance. This prepayment will help you, perhaps, to get the notes out of the hands of the money-lender. And I will see Nucingen, and perhaps may succeed in releasing your father's pension, pledged to him, without its costing you or our office a sou. The peer has not killed the banker in Nucingen; he is insatiable; he wants some concession.—I know not what——"

So on his return to the Rue Plumet, Victorin could carry out his plan of lodging his mother and sister under his roof.

The young lawyer, already famous, had, for his sole fortune, one of the handsomest houses in Paris, purchased in 1834 in preparation for his marriage, situated on the boulevard between the Rue de la Paix and the Rue Louis-le-Grand. A speculator had built two houses between the boulevard and the street; and between these, with the gardens and courtyards to the front and back, there remained still standing a splendid wing, the remains of the magnificent mansion of the VerneUILs. The younger Hulot had purchased this fine property, on the strength of Mademoiselle Crevel's marriage-portion, for one million francs, when it was put up to auction, paying five hundred thousand down. He lived on the ground floor, expecting to pay the remainder out of letting the

rest; but though it is safe to speculate in house-property in Paris, such investments are capricious or hang fire, depending on unforeseen circumstances.

As the Parisian loungeur may have observed, the boulevard between the Rue de la Paix and the Rue Louis-le-Grand prospered but slowly; it took so long to furbish and beautify itself, that trade did not set up its display there till 1840—the gold of the money-changers, the fairy-work of fashion, and the luxurious splendor of shop-fronts.

## Page 231

In spite of two hundred thousand francs given by Crevel to his daughter at the time when his vanity was flattered by this marriage, before the Baron had robbed him of Josepha; in spite of the two hundred thousand francs paid off by Victorin in the course of seven years, the property was still burdened with a debt of five hundred thousand francs, in consequence of Victorin's devotion to his father. Happily, a rise in rents and the advantages of the situation had at this time improved the value of the houses. The speculation was justifying itself after eight years' patience, during which the lawyer had strained every nerve to pay the interest and some trifling amounts of the capital borrowed.

The tradespeople were ready to offer good rents for the shops, on condition of being granted leases for eighteen years. The dwelling apartments rose in value by the shifting of the centre in Paris life —henceforth transferred to the region between the Bourse and the Madeleine, now the seat of the political power and financial authority in Paris. The money paid to him by the Minister, added to a year's rent in advance and the premiums paid by his tenants, would finally reduce the outstanding debt to two hundred thousand francs. The two houses, if entirely let, would bring in a hundred thousand francs a year. Within two years more, during which the Hulots could live on his salaries, added to by the Marshal's investments, Victorin would be in a splendid position.

This was manna from heaven. Victorin could give up the first floor of his own house to his mother, and the second to Hortense, excepting two rooms reserved for Lisbeth. With Cousin Betty as the housekeeper, this compound household could bear all these charges, and yet keep up a good appearance, as be seemed a pleader of note. The great stars of the law-courts were rapidly disappearing; and Victorin Hulot, gifted with a shrewd tongue and strict honesty, was listened to by the Bench and Councillors; he studied his cases thoroughly, and advanced nothing that he could not prove. He would not hold every brief that offered; in fact, he was a credit to the bar.

The Baroness' home in the Rue Plumet had become so odious to her, that she allowed herself to be taken to the Rue Louis-le-Grand. Thus, by her son's care, Adeline occupied a fine apartment; she was spared all the daily worries of life; for Lisbeth consented to begin again, working wonders of domestic economy, such as she had achieved for Madame Marneffe, seeing here a way of exerting her silent vengeance on those three noble lives, the object, each, of her hatred, which was kept growing by the overthrow of all her hopes.

Once a month she went to see Valerie, sent, indeed, by Hortense, who wanted news of Wenceslas, and by Celestine, who was seriously uneasy at the acknowledged and well-known connection between her father and a woman to whom her mother-in-law and sister-in-law owed their ruin and their sorrows. As may be supposed, Lisbeth took advantage of this to see Valerie as often as possible.

## Page 232

Thus, about twenty months passed by, during which the Baroness recovered her health, though her palsied trembling never left her. She made herself familiar with her duties, which afforded her a noble distraction from her sorrow and constant food for the divine goodness of her heart. She also regarded it as an opportunity for finding her husband in the course of one of those expeditions which took her into every part of Paris.

During this time, Vauvinet had been paid, and the pension of six thousand francs was almost redeemed. Victorin could maintain his mother as well as Hortense out of the ten thousand francs interest on the money left by Marshal Hulot in trust for them. Adeline's salary amounted to six thousand francs a year; and this, added to the Baron's pension when it was freed, would presently secure an income of twelve thousand francs a year to the mother and daughter.

Thus, the poor woman would have been almost happy but for her perpetual anxieties as to the Baron's fate; for she longed to have him with her to share the improved fortunes that smiled on the family; and but for the constant sight of her forsaken daughter; and but for the terrible thrusts constantly and *unconsciously* dealt her by Lisbeth, whose diabolical character had free course.

A scene which took place at the beginning of the month of March 1843 will show the results of Lisbeth's latent and persistent hatred, still seconded, as she always was, by Madame Marneffe.

Two great events had occurred in the Marneffe household. In the first place, Valerie had given birth to a still-born child, whose little coffin had cost her two thousand francs a year. And then, as to Marneffe himself, eleven months since, this is the report given by Lisbeth to the Hulot family one day on her return from a visit of discovery at the hotel Marneffe.

"This morning," said she, "that dreadful Valerie sent for Doctor Bianchon to ask whether the medical men who had condemned her husband yesterday had made no mistake. Bianchon pronounced that to-night at the latest that horrible creature will depart to the torments that await him. Old Crevel and Madame Marneffe saw the doctor out; and your father, my dear Celestine, gave him five gold pieces for his good news.

"When he came back into the drawing-room, Crevel cut capers like a dancer; he embraced that woman, exclaiming, 'Then, at last, you will be Madame Crevel!'—And to me, when she had gone back to her husband's bedside, for he was at his last gasp, your noble father said to me, 'With Valerie as my wife, I can become a peer of France! I shall buy an estate I have my eye on—Presles, which Madame de Serizy wants to sell. I shall be Crevel de Presles, member of the Common Council of Seine-et-Oise, and Deputy. I shall have a son! I shall be everything I have ever wished to be.'—'Heh!' said I, 'and what about your daughter?'—'Bah!' says he, 'she is only a woman! And she is

## Page 233

quite too much of a Hulot. Valerie has a horror of them all.—My son-in-law has never chosen to come to this house; why has he given himself such airs as a Mentor, a Spartan, a Puritan, a philanthropist? Besides, I have squared accounts with my daughter; she has had all her mother's fortune, and two hundred thousand francs to that. So I am free to act as I please.—I shall judge of my son-in-law and Celestine by their conduct on my marriage; as they behave, so shall I. If they are nice to their stepmother, I will receive them. I am a man, after all!—In short, all this rhodomontade! And an attitude like Napoleon on the column.”

The ten months' widowhood insisted on by the law had now elapsed some few days since. The estate of Presles was purchased. Victorin and Celestine had that very morning sent Lisbeth to make inquiries as to the marriage of the fascinating widow to the Mayor of Paris, now a member of the Common Council of the Department of Seine-et-Oise.

Celestine and Hortense, in whom the ties of affection had been drawn closer since they had lived under the same roof, were almost inseparable. The Baroness, carried away by a sense of honesty which led her to exaggerate the duties of her place, devoted herself to the work of charity of which she was the agent; she was out almost every day from eleven till five. The sisters-in-law, united in their cares for the children whom they kept together, sat at home and worked. They had arrived at the intimacy which thinks aloud, and were a touching picture of two sisters, one cheerful and the other sad. The less happy of the two, handsome, lively, high-spirited, and clever, seemed by her manner to defy her painful situation; while the melancholy Celestine, sweet and calm, and as equable as reason itself, might have been supposed to have some secret grief. It was this contradiction, perhaps, that added to their warm friendship. Each supplied the other with what she lacked.

Seated in a little summer-house in the garden, which the speculator's trowel had spared by some fancy of the builder's, who believed that he was preserving these hundred feet square of earth for his own pleasure, they were admiring the first green shoots of the lilac-trees, a spring festival which can only be fully appreciated in Paris when the inhabitants have lived for six months oblivious of what vegetation means, among the cliffs of stone where the ocean of humanity tosses to and fro.

“Celestine,” said Hortense to her sister-in-law, who had complained that in such fine weather her husband should be kept at the Chamber, “I think you do not fully appreciate your happiness. Victorin is a perfect angel, and you sometimes torment him.”

“My dear, men like to be tormented! Certain ways of teasing are a proof of affection. If your poor mother had only been—I will not say exacting, but always prepared to be exacting, you would not have had so much to grieve over.”



## Page 234

“Lisbeth is not come back. I shall have to sing the song of *Malbrouck*,” said Hortense. “I do long for some news of Wenceslas! —What does he live on? He has not done a thing these two years.”

“Victorin saw him, he told me, with that horrible woman not long ago; and he fancied that she maintains him in idleness.—If you only would, dear soul, you might bring your husband back to you yet.”

Hortense shook her head.

“Believe me,” Celestine went on, “the position will ere long be intolerable. In the first instance, rage, despair, indignation, gave you strength. The awful disasters that have come upon us since—two deaths, ruin, and the disappearance of Baron Hulot—have occupied your mind and heart; but now you live in peace and silence, you will find it hard to bear the void in your life; and as you cannot, and will never leave the path of virtue, you will have to be reconciled to Wenceslas. Victorin, who loves you so much, is of that opinion. There is something stronger than one’s feelings even, and that is Nature!”

“But such a mean creature!” cried the proud Hortense. “He cares for that woman because she feeds him.—And has she paid his debts, do you suppose?—Good Heaven! I think of that man’s position day and night! He is the father of my child, and he is degrading himself.”

“But look at your mother, my dear,” said Celestine.

Celestine was one of those women who, when you have given them reasons enough to convince a Breton peasant, still go back for the hundredth time to their original argument. The character of her face, somewhat flat, dull, and common, her light-brown hair in stiff, neat bands, her very complexion spoke of a sensible woman, devoid of charm, but also devoid of weakness.

“The Baroness would willingly go to join her husband in his disgrace, to comfort him and hide him in her heart from every eye,” Celestine went on. “Why, she has a room made ready upstairs for Monsieur Hulot, as if she expected to find him and bring him home from one day to the next.”

“Oh yes, my mother is sublime!” replied Hortense. “She has been so every minute of every day for six-and-twenty years; but I am not like her, it is not my nature.—How can I help it? I am angry with myself sometimes; but you do not know, Celestine, what it would be to make terms with infamy.”

“There is my father!” said Celestine placidly. “He has certainly started on the road that ruined yours. He is ten years younger than the Baron, to be sure, and was only a



tradesman; but how can it end? This Madame Marneffe has made a slave of my father; he is her dog; she is mistress of his fortune and his opinions, and nothing can open his eyes. I tremble when I remember that their banns of marriage are already published!—My husband means to make a last attempt; he thinks it a duty to try to avenge society and the family, and bring that woman to account for all her crimes. Alas! my dear Hortense, such lofty souls as Victorin and hearts like ours come too late to a comprehension of the world and its ways!—This is a secret, dear, and I have told you because you are interested in it, but never by a word or a look betray it to Lisbeth, or your mother, or anybody, for—”

## Page 235

"Here is Lisbeth!" said Hortense. "Well, cousin, and how is the Inferno of the Rue Barbet going on?"

"Badly for you, my children.—Your husband, my dear Hortense, is more crazy about that woman than ever, and she, I must own, is madly in love with him.—Your father, dear Celestine, is gloriously blind. That, to be sure, is nothing; I have had occasion to see it once a fortnight; really, I am lucky never to have had anything to do with men, they are besotted creatures.—Five days hence you, dear child, and Victorin will have lost your father's fortune."

"Then the banns are cried?" said Celestine.

"Yes," said Lisbeth, "and I have just been arguing your case. I pointed out to that monster, who is going the way of the other, that if he would only get you out of the difficulties you are in by paying off the mortgage on the house, you would show your gratitude and receive your stepmother—"

Hortense started in horror.

"Victorin will see about that," said Celestine coldly.

"But do you know what Monsieur le Maire's answer was?" said Lisbeth. "I mean to leave them where they are. Horses can only be broken in by lack of food, sleep, and sugar.'—Why, Baron Hulot was not so bad as Monsieur Crevel.

"So, my poor dears, you may say good-bye to the money. And such a fine fortune! Your father paid three million francs for the Presles estate, and he has thirty thousand francs a year in stocks! Oh!—he has no secrets from me. He talks of buying the Hotel de Navarreins, in the Rue du Bac. Madame Marneffe herself has forty thousand francs a year. —Ah!—here is our guardian angel, here comes your mother!" she exclaimed, hearing the rumble of wheels.

And presently the Baroness came down the garden steps and joined the party. At fifty-five, though crushed by so many troubles, and constantly trembling as if shivering with ague, Adeline, whose face was indeed pale and wrinkled, still had a fine figure, a noble outline, and natural dignity. Those who saw her said, "She must have been beautiful!" Worn with the grief of not knowing her husband's fate, of being unable to share with him this oasis in the heart of Paris, this peace and seclusion and the better fortune that was dawning on the family, her beauty was the beauty of a ruin. As each gleam of hope died out, each day of search proved vain, Adeline sank into fits of deep melancholy that drove her children to despair.

The Baroness had gone out that morning with fresh hopes, and was anxiously expected. An official, who was under obligations to Hulot, to whom he owed his position



and advancement, declared that he had seen the Baron in a box at the Ambigu-Comique theatre with a woman of extraordinary beauty. So Adeline had gone to call on the Baron Verneuil. This important personage, while asserting that he had positively seen his old patron, and that his behaviour to the woman indicated an illicit establishment, told Madame Hulot that to avoid meeting him the Baron had left long before the end of the play.

## Page 236

“He looked like a man at home with the damsel, but his dress betrayed some lack of means,” said he in conclusion.

“Well?” said the three women as the Baroness came towards them.

“Well, Monsieur Hulot is in Paris; and to me,” said Adeline, “it is a gleam of happiness only to know that he is within reach of us.”

“But he does not seem to have mended his ways,” Lisbeth remarked when Adeline had finished her report of her visit to Baron Verneuil. “He has taken up some little work-girl. But where can he get the money from? I could bet that he begs of his former mistresses—Mademoiselle Jenny Cadine or Josepha.”

The Baroness trembled more severely than ever; every nerve quivered; she wiped away the tears that rose to her eyes and looked mournfully up to heaven.

“I cannot think that a Grand Commander of the Legion of Honor will have fallen so low,” said she.

“For his pleasure what would he not do?” said Lisbeth. “He robbed the State, he will rob private persons, commit murder—who knows?”

“Oh, Lisbeth!” cried the Baroness, “keep such thoughts to yourself.”

At this moment Louise came up to the family group, now increased by the arrival of the two Hulot children and little Wenceslas to see if their grandmother’s pockets did not contain some sweetmeats.

“What is it, Louise?” asked one and another.

“A man who wants to see Mademoiselle Fischer.”

“Who is the man?” asked Lisbeth.

“He is in rags, mademoiselle, and covered with flue like a mattress-picker; his nose is red, and he smells of brandy.—He is one of those men who work half of the week at most.”

This uninviting picture had the effect of making Lisbeth hurry into the courtyard of the house in the Rue Louis-le-Grand, where she found a man smoking a pipe colored in a style that showed him an artist in tobacco.

“Why have you come here, Pere Chardin?” she asked. “It is understood that you go, on the first Saturday in every month, to the gate of the Hotel Marneffe, Rue Barbet-de-Jouy. I have just come back after waiting there for five hours, and you did not come.”



"I did go there, good and charitable lady!" replied the mattress-picker. "But there was a game at pool going on at the Cafe des Savants, Rue du Cerf-Volant, and every man has his fancy. Now, mine is billiards. If it wasn't for billiards, I might be eating off silver plate. For, I tell you this," and he fumbled for a scrap of paper in his ragged trousers pocket, "it is billiards that leads on to a dram and plum-brandy.—It is ruinous, like all fine things, in the things it leads to. I know your orders, but the old 'un is in such a quandary that I came on to forbidden grounds.—If the hair was all hair, we might sleep sound on it; but it is mixed. God is not for all, as the saying goes. He has His favorites—well, He has the right. Now, here is the writing of your estimable relative and my very good friend—his political opinion."



## Page 237

Chardin attempted to trace some zigzag lines in the air with the forefinger of his right hand.

Lisbeth, not listening to him, read these few words:

“DEAR COUSIN,—Be my Providence; give me three hundred francs this day.

“HECTOR.”

“What does he want so much money for?”

“The lan’lord!” said Chardin, still trying to sketch arabesques. “And then my son, you see, has come back from Algiers through Spain and Bayonee, and, and—he has *found* nothing—against his rule, for a sharp cove is my son, saving your presence. How can he help it, he is in want of food; but he will repay all we lend him, for he is going to get up a company. He has ideas, he has, that will carry him—”

“To the police court,” Lisbeth put in. “He murdered my uncle; I shall not forget that.”

“He—why, he could not bleed a chicken, honorable lady.”

“Here are the three hundred francs,” said Lisbeth, taking fifteen gold pieces out of her purse. “Now, go, and never come here again.”

She saw the father of the Oran storekeeper off the premises, and pointed out the drunken old creature to the porter.

“At any time when that man comes here, if by chance he should come again, do not let him in. If he should ask whether Monsieur Hulot junior or Madame la Baronne Hulot lives here, tell him you know of no such persons.”

“Very good, mademoiselle.”

“Your place depends on it if you make any mistake, even without intending it,” said Lisbeth, in the woman’s ear.—“Cousin,” she went on to Victorin, who just now came in, “a great misfortune is hanging over your head.”

“What is that?” said Victorin.

“Within a few days Madame Marneffe will be your wife’s stepmother.”

“That remains to be seen,” replied Victorin.

For six months past Lisbeth had very regularly paid a little allowance to Baron Hulot, her former protector, whom she now protected; she knew the secret of his dwelling-place, and relished Adeline's tears, saying to her, as we have seen, when she saw her cheerful and hopeful, "You may expect to find my poor cousin's name in the papers some day under the heading 'Police Report.'"

But in this, as on a former occasion, she let her vengeance carry her too far. She had aroused the prudent suspicions of Victorin. He had resolved to be rid of this Damocles' sword so constantly flourished over them by Lisbeth, and of the female demon to whom his mother and the family owed so many woes. The Prince de Wissembourg, knowing all about Madame Marneffe's conduct, approved of the young lawyer's secret project; he had promised him, as a President of the Council can promise, the secret assistance of the police, to enlighten Crevel and rescue a fine fortune from the clutches of the diabolical courtesan, whom he could not forgive either for causing the death of Marshal Hulot or for the Baron's utter ruin.



## Page 238

The words spoken by Lisbeth, "He begs of his former mistresses," haunted the Baroness all night. Like sick men given over by the physicians, who have recourse to quacks, like men who have fallen into the lowest Dantesque circle of despair, or drowning creatures who mistake a floating stick for a hawser, she ended by believing in the baseness of which the mere idea had horrified her; and it occurred to her that she might apply for help to one of those terrible women.

Next morning, without consulting her children or saying a word to anybody, she went to see Mademoiselle Josepha Mirah, prima donna of the Royal Academy of Music, to find or to lose the hope that had gleamed before her like a will-o'-the-wisp. At midday, the great singer's waiting-maid brought her in the card of the Baronne Hulot, saying that this person was waiting at the door, having asked whether Mademoiselle could receive her.

"Are the rooms done?"

"Yes, mademoiselle."

"And the flowers fresh?"

"Yes, mademoiselle."

"Just tell Jean to look round and see that everything is as it should be before showing the lady in, and treat her with the greatest respect. Go, and come back to dress me—I must look my very best."

She went to study herself in the long glass.

"Now, to put our best foot foremost!" said she to herself. "Vice under arms to meet virtue!—Poor woman, what can she want of me? I cannot bear to see.

"The noble victim of outrageous fortune!"

And she sang through the famous aria as the maid came in again.

"Madame," said the girl, "the lady has a nervous trembling—"

"Offer her some orange-water, some rum, some broth—"

"I did, mademoiselle; but she declines everything, and says it is an infirmity, a nervous complaint—"

"Where is she?"

"In the big drawing-room."



“Well, make haste, child. Give me my smartest slippers, the dressing-gown embroidered by Bijou, and no end of lace frills. Do my hair in a way to astonish a woman.—This woman plays a part against mine; and tell the lady—for she is a real, great lady, my girl, nay, more, she is what you will never be, a woman whose prayers can rescue souls from your purgatory—tell her I was in bed, as I was playing last night, and that I am just getting up.”

The Baroness, shown into Josepha’s handsome drawing-room, did not note how long she was kept waiting there, though it was a long half hour. This room, entirely redecorated even since Josepha had had the house, was hung with silk in purple and gold color. The luxury which fine gentlemen were wont to lavish on their *petites maisons*, the scenes of their profligacy, of which the remains still bear witness to the follies from which they were so aptly named, was displayed to perfection, thanks to modern inventiveness, in the four rooms opening into each other, where the warm temperature was maintained by a system of hot-air pipes with invisible openings.

## Page 239

The Baroness, quite bewildered, examined each work of art with the greatest amazement. Here she found fortunes accounted for that melt in the crucible under which pleasure and vanity feed the devouring flames. This woman, who for twenty-six years had lived among the dead relics of imperial magnificence, whose eyes were accustomed to carpets patterned with faded flowers, rubbed gilding, silks as forlorn as her heart, half understood the powerful fascinations of vice as she studied its results. It was impossible not to wish to possess these beautiful things, these admirable works of art, the creation of the unknown talent which abounds in Paris in our day and produces treasures for all Europe. Each thing had the novel charm of unique perfection. The models being destroyed, every vase, every figure, every piece of sculpture was the original. This is the crowning grace of modern luxury. To own the thing which is not vulgarized by the two thousand wealthy citizens whose notion of luxury is the lavish display of the splendors that shops can supply, is the stamp of true luxury —the luxury of the fine gentlemen of the day, the shooting stars of the Paris firmament.

As she examined the flower-stands, filled with the choicest exotic plants, mounted in chased brass and inlaid in the style of Boulle, the Baroness was scared by the idea of the wealth in this apartment. And this impression naturally shed a glamour over the person round whom all this profusion was heaped. Adeline imagined that Josepha Mirah —whose portrait by Joseph Bridau was the glory of the adjoining boudoir—must be a singer of genius, a Malibran, and she expected to see a real star. She was sorry she had come. But she had been prompted by a strong and so natural a feeling, by such purely disinterested devotion, that she collected all her courage for the interview. Besides, she was about to satisfy her urgent curiosity, to see for herself what was the charm of this kind of women, that they could extract so much gold from the miserly ore of Paris mud.

The Baroness looked at herself to see if she were not a blot on all this splendor; but she was well dressed in her velvet gown, with a little cape trimmed with beautiful lace, and her velvet bonnet of the same shade was becoming. Seeing herself still as imposing as any queen, always a queen even in her fall, she reflected that the dignity of sorrow was a match for the dignity of talent.

At last, after much opening and shutting of doors, she saw Josepha. The singer bore a strong resemblance to Allori's *Judith*, which dwells in the memory of all who have ever seen it in the Pitti palace, near the door of one of the great rooms. She had the same haughty mien, the same fine features, black hair simply knotted, and a yellow wrapper with little embroidered flowers, exactly like the brocade worn by the immortal homicide conceived of by Bronzino's nephew.

"Madame la Baronne, I am quite overwhelmed by the honor you do me in coming here," said the singer, resolved to play her part as a great lady with a grace.

## Page 240

She pushed forward an easy-chair for the Baroness and seated herself on a stool. She discerned the faded beauty of the woman before her, and was filled with pity as she saw her shaken by the nervous palsy that, on the least excitement, became convulsive. She could read at a glance the saintly life described to her of old by Hulot and Crevel; and she not only ceased to think of a contest with her, she humiliated herself before a superiority she appreciated. The great artist could admire what the courtesan laughed to scorn.

“Mademoiselle, despair brought me here. It reduces us to any means—”

A look in Josepha’s face made the Baroness feel that she had wounded the woman from whom she hoped for so much, and she looked at her. Her beseeching eyes extinguished the flash in Josepha’s; the singer smiled. It was a wordless dialogue of pathetic eloquence.

“It is now two years and a half since Monsieur Hulot left his family, and I do not know where to find him, though I know that he lives in Paris,” said the Baroness with emotion. “A dream suggested to me the idea—an absurd one perhaps—that you may have interested yourself in Monsieur Hulot. If you could enable me to see him—oh! mademoiselle, I would pray Heaven for you every day as long as I live in this world—”

Two large tears in the singer’s eyes told what her reply would be.

“Madame,” said she, “I have done you an injury without knowing you; but, now that I have the happiness of seeing in you the most perfect virtue on earth, believe me I am sensible of the extent of my fault; I repent sincerely, and believe me, I will do all in my power to remedy it!”

She took Madame Hulot’s hand and before the lady could do anything to hinder her, she kissed it respectfully, even humbling herself to bend one knee. Then she rose, as proud as when she stood on the stage in the part of *Mathilde*, and rang the bell.

“Go on horseback,” said she to the man-servant, “and kill the horse if you must, to find little Bijou, Rue Saint-Maur-du-Temple, and bring her here. Put her into a coach and pay the coachman to come at a gallop. Do not lose a moment—or you lose your place.

“Madame,” she went on, coming back to the Baroness, and speaking to her in respectful tones, “you must forgive me. As soon as the Duc d’Herouville became my protector, I dismissed the Baron, having heard that he was ruining his family for me. What more could I do? In an actress’ career a protector is indispensable from the first day of her appearance on the boards. Our salaries do not pay half our expenses; we must have a temporary husband. I did not value Monsieur Hulot, who took me away from a rich man, a conceited idiot. Old Crevel would undoubtedly have married me—”



“So he told me,” said the Baroness, interrupting her.

“Well, then, you see, madame, I might at this day have been an honest woman, with only one legitimate husband!”

## Page 241

"You have many excuses, mademoiselle," said Adeline, "and God will take them into account. But, for my part, far from reproaching you, I came, on the contrary, to make myself your debtor in gratitude—"

"Madame, for nearly three years I have provided for Monsieur le Baron's necessities—"

"You?" interrupted the Baroness, with tears in her eyes. "Oh, what can I do for you? I can only pray—"

"I and Monsieur le Duc d'Herouville," the singer said, "a noble soul, a true gentleman—" and Josepha related the settling and *marriage* of Monsieur Thoul.

"And so, thanks to you, mademoiselle, the Baron has wanted nothing?"

"We have done our best to that end, madame."

"And where is he now?"

"About six months ago, Monsieur le Duc told me that the Baron, known to the notary by the name of Thoul, had drawn all the eight thousand francs that were to have been paid to him in fixed sums once a quarter," replied Josepha. "We have heard no more of the Baron, neither I nor Monsieur d'Herouville. Our lives are so full, we artists are so busy, that I really have not time to run after old Thoul. As it happens, for the last six months, Bijou, who works for me—his—what shall I say—?"

"His mistress," said Madame Hulot.

"His mistress," repeated Josepha, "has not been here. Mademoiselle Olympe Bijou is perhaps divorced. Divorce is common in the thirteenth arrondissement."

Josepha rose, and foraging among the rare plants in her stands, made a charming bouquet for Madame Hulot, whose expectations, it may be said, were by no means fulfilled. Like those worthy fold, who take men of genius to be a sort of monsters, eating, drinking, walking, and speaking unlike other people, the Baroness had hoped to see Josepha the opera singer, the witch, the amorous and amusing courtesan; she saw a calm and well-mannered woman, with the dignity of talent, the simplicity of an actress who knows herself to be at night a queen, and also, better than all, a woman of the town whose eyes, attitude, and demeanor paid full and ungrudging homage to the virtuous wife, the *Mater dolorosa* of the sacred hymn, and who was crowning her sorrows with flowers, as the Madonna is crowned in Italy.

"Madame," said the man-servant, reappearing at the end of half an hour, "Madame Bijou is on her way, but you are not to expect little Olympe. Your needle-woman, madame, is settled in life; she is married—"

“More or less?” said Josepha.

“No, madame, really married. She is at the head of a very fine business; she has married the owner of a large and fashionable shop, on which they have spent millions of francs, on the Boulevard des Italiens; and she has left the embroidery business to her sister and mother. She is Madame Grenouville. The fat tradesman—”

“A Crevel?”

“Yes, madame,” said the man. “Well, he has settled thirty thousand francs a year on Mademoiselle Bijou by the marriage articles. And her elder sister, they say, is going to be married to a rich butcher.”

## Page 242

"Your business looks rather hopeless, I am afraid," said Josepha to the Baroness. "Monsieur le Baron is no longer where I lodged him."

Ten minutes later Madame Bijou was announced. Josepha very prudently placed the Baroness in the boudoir, and drew the curtain over the door.

"You would scare her," said she to Madame Hulot. "She would let nothing out if she suspected that you were interested in the information. Leave me to catechise her. Hide there, and you will hear everything. It is a scene that is played quite as often in real life as on the stage—"

"Well, Mother Bijou," she said to an old woman dressed in tartan stuff, and who looked like a porter's wife in her Sunday best, "so you are all very happy? Your daughter is in luck."

"Oh, happy? As for that!—My daughter gives us a hundred francs a month, while she rides in a carriage and eats off silver plate—she is a millionaire, is my daughter! Olympe might have lifted me above labor. To have to work at my age? Is that being good to me?"

"She ought not to be ungrateful, for she owes her beauty to you," replied Josepha; "but why did she not come to see me? It was I who placed her in ease by settling her with my uncle."

"Yes, madame, with old Monsieur Thoul, but he is very old and broken—"

"But what have you done with him? Is he with you? She was very foolish to leave him; he is worth millions now."

"Heaven above us!" cried the mother. "What did I tell her when she behaved so badly to him, and he as mild as milk, poor old fellow? Oh! didn't she just give it him hot?—Olympe was perverted, madame?"

"But how?"

"She got to know a *claqueur*, madame, saving your presence, a man paid to clap, you know, the grand nephew of an old mattress-picker of the Faubourg Saint-Marceau. This good-for-naught, as all your good-looking fellows are, paid to make a piece go, is the cock of the walk out on the Boulevard du Temple, where he works up the new plays, and takes care that the actresses get a reception, as he calls it. First, he has a good breakfast in the morning; then, before the play, he dines, to be 'up to the mark,' as he says; in short, he is a born lover of billiards and drams. 'But that is not following a trade,' as I said to Olympe."

"It is a trade men follow, unfortunately," said Josepha.





“Well, the rascal turned Olympe’s head, and he, madame, did not keep good company —when I tell you he was very near being nabbed by the police in a tavern where thieves meet. ’Wever, Monsieur Braulard, the leader of the clique, got him out of that. He wears gold earrings, and he lives by doing nothing, hanging on to women, who are fools about these good-looking scamps. He spent all the money Monsieur Thoul used to give the child.

“Then the business was going to grief; what embroidery brought in went out across the billiard table. ’Wever, the young fellow had a pretty sister, madame, who, like her brother, lived by hook and by crook, and no better than she should be neither, over in the students’ quarter.”

## Page 243

"One of the sluts at the Chaumiere," said Josepha.

"So, madame," said the old woman. "So Idamore, his name is Idamore, leastways that is what he calls himself, for his real name is Chardin —Idamore fancied that your uncle had a deal more money than he owned to, and he managed to send his sister Elodie—and that was a stage name he gave her—to send her to be a workwoman at our place, without my daughter's knowing who she was; and, gracious goodness! but that girl turned the whole place topsy-turvy; she got all those poor girls into mischief—impossible to whitewash them, saving your presence——"

"And she was so sharp, she won over poor old Thoul, and took him away, and we don't know where, and left us in a pretty fix, with a lot of bills coming in. To this day as ever is we have not been able to settle up; but my daughter, who knows all about such things, keeps an eye on them as they fall due.—Then, when Idamore saw he had got hold of the old man, through his sister, you understand, he threw over my daughter, and now he has got hold of a little actress at the *Funambules*.—And that was how my daughter came to get married, as you will see—"

"But you must know where the mattress-picker lives?" said Josepha.

"What! old Chardin? As if he lived anywhere at all!—He is drunk by six in the morning; he makes a mattress once a month; he hangs about the wineshops all day; he plays at pools—"

"He plays at pools?" said Josepha.

"You do not understand, madame, pools of billiards, I mean, and he wins three or four a day, and then he drinks."

"Water out of the pools, I suppose?" said Josepha. "But if Idamore haunts the Boulevard, by inquiring through my friend Vraulard, we could find him."

"I don't know, madame; all this was six months ago. Idamore was one of the sort who are bound to find their way into the police courts, and from that to Melun—and the—who knows—?"

"To the prison yard!" said Josepha.

"Well, madame, you know everything," said the old woman, smiling. "Well, if my girl had never known that scamp, she would now be—Still, she was in luck, all the same, you will say, for Monsieur Grenouville fell so much in love with her that he married her—"

"And what brought that about?"

“Olympe was desperate, madame. When she found herself left in the lurch for that little actress—and she took a rod out of pickle for her, I can tell you; my word, but she gave her a dressing!—and when she had lost poor old Thoul, who worshiped her, she would have nothing more to say to the men. ‘Wever, Monsieur Grenouville, who had been dealing largely with us—to the tune of two hundred embroidered China-crape shawls every quarter—he wanted to console her; but whether or no, she would not listen to anything without the mayor and the priest. ‘I mean to be respectable,’ said she, ‘or perish!’ and she stuck to it. Monsieur Grenouville consented to marry her, on condition of her giving us all up, and we agreed—”

## Page 244

“For a handsome consideration?” said Josepha, with her usual perspicacity.

“Yes, madame, ten thousand francs, and an allowance to my father, who is past work.”

“I begged your daughter to make old Thoul happy, and she has thrown me over. That is not fair. I will take no interest in any one for the future! That is what comes of trying to do good! Benevolence certainly does not answer as a speculation!—Olympe ought, at least, to have given me notice of this jobbing. Now, if you find the old man Thoul within a fortnight, I will give you a thousand francs.”

“It will be a hard task, my good lady; still, there are a good many five-franc pieces in a thousand francs, and I will try to earn your money.”

“Good-morning, then, Madame Bijou.”

On going into the boudoir, the singer found that Madame Hulot had fainted; but in spite of having lost consciousness, her nervous trembling kept her still perpetually shaking, as the pieces of a snake that has been cut up still wriggle and move. Strong salts, cold water, and all the ordinary remedies were applied to recall the Baroness to her senses, or rather, to the apprehension of her sorrows.

“Ah! mademoiselle, how far has he fallen!” cried she, recognizing Josepha, and finding that she was alone with her.

“Take heart, madame,” replied the actress, who had seated herself on a cushion at Adeline’s feet, and was kissing her hands. “We shall find him; and if he is in the mire, well, he must wash himself. Believe me, with people of good breeding it is a matter of clothes.—Allow me to make up for you the harm I have done you, for I see how much you are attached to your husband, in spite of his misconduct—or you should not have come here.—Well, you see, the poor man is so fond of women. If you had had a little of our dash, you would have kept him from running about the world; for you would have been what we can never be—all the women man wants.

“The State ought to subsidize a school of manners for honest women! But governments are so prudish! Still, they are guided by men, whom we privately guide. My word, I pity nations!

“But the matter in question is how you can be helped, and not to laugh at the world.—Well, madame, be easy, go home again, and do not worry. I will bring your Hector back to you as he was as a man of thirty.”

“Ah, mademoiselle, let us go to see that Madame Grenouville,” said the Baroness. “She surely knows something! Perhaps I may see the Baron this very day, and be able to snatch him at once from poverty and disgrace.”



“Madame, I will show you the deep gratitude I feel towards you by not displaying the stage-singer Josepha, the Duc d’Herouville’s mistress, in the company of the noblest, saintliest image of virtue. I respect you too much to be seen by your side. This is not acted humility; it is sincere homage. You make me sorry, madame, that I cannot tread in your footsteps, in spite of the thorns that tear your feet and hands. —But it cannot be helped! I am one with art, as you are one with virtue.”

## Page 245

"Poor child!" said the Baroness, moved amid her own sorrows by a strange sense of compassionate sympathy; "I will pray to God for you; for you are the victim of society, which must have theatres. When you are old, repent—you will be heard if God vouchsafes to hear the prayers of a—"

"Of a martyr, madame," Josepha put in, and she respectfully kissed the Baroness' skirt.

But Adeline took the actress' hand, and drawing her towards her, kissed her on the forehead. Coloring with pleasure Josepha saw the Baroness into the hackney coach with the humblest politeness.

"It must be some visiting Lady of Charity," said the man-servant to the maid, "for she does not do so much for any one, not even for her dear friend Madame Jenny Cadine."

"Wait a few days," said she, "and you will see him, madame, or I renounce the God of my fathers—and that from a Jewess, you know, is a promise of success."

At the very time when Madame Hulot was calling on Josepha, Victorin, in his study, was receiving an old woman of about seventy-five, who, to gain admission to the lawyer, had used the terrible name of the head of the detective force. The man in waiting announced:

"Madame de Saint-Esteve."

"I have assumed one of my business names," said she, taking a seat.

Victorin felt a sort of internal chill at the sight of this dreadful old woman. Though handsomely dressed, she was terrible to look upon, for her flat, colorless, strongly-marked face, furrowed with wrinkles, expressed a sort of cold malignity. Marat, as a woman of that age, might have been like this creature, a living embodiment of the Reign of Terror.

This sinister old woman's small, pale eyes twinkled with a tiger's bloodthirsty greed. Her broad, flat nose, with nostrils expanded into oval cavities, breathed the fires of hell, and resembled the beak of some evil bird of prey. The spirit of intrigue lurked behind her low, cruel brow. Long hairs had grown from her wrinkled chin, betraying the masculine character of her schemes. Any one seeing that woman's face would have said that artists had failed in their conceptions of Mephistopheles.

"My dear sir," she began, with a patronizing air, "I have long since given up active business of any kind. What I have come to you to do, I have undertaken, for the sake of my dear nephew, whom I love more than I could love a son of my own.—Now, the Head of the Police—to whom the President of the Council said a few words in his ear as regards yourself, in talking to Monsieur Chapuzot—thinks as the police ought not to appear in a matter of this description, you understand. They gave my nephew a free



hand, but my nephew will have nothing to say to it, except as before the Council; he will not be seen in it."

"Then your nephew is—"

"You have hit it, and I am rather proud of him," said she, interrupting the lawyer, "for he is my pupil, and he soon could teach his teacher.—We have considered this case, and have come to our own conclusions. Will you hand over thirty thousand francs to have the whole thing taken off your hands? I will make a clean sweep of all, and you need not pay till the job is done."

## Page 246

"Do you know the persons concerned?"

"No, my dear sir; I look for information from you. What we are told is, that a certain old idiot has fallen into the clutches of a widow. This widow, of nine-and-twenty, has played her cards so well, that she has forty thousand francs a year, of which she has robbed two fathers of families. She is now about to swallow down eighty thousand francs a year by marrying an old boy of sixty-one. She will thus ruin a respectable family, and hand over this vast fortune to the child of some lover by getting rid at once of the old husband.—That is the case as stated."

"Quite correct," said Victorin. "My father-in-law, Monsieur Crevel—"

"Formerly a perfumer, a mayor—yes, I live in his district under the name of Ma'ame Nourrisson," said the woman.

"The other person is Madame Marneffe."

"I do not know," said Madame de Saint-Esteve. "But within three days I will be in a position to count her shifts."

"Can you hinder the marriage?" asked Victorin.

"How far have they got?"

"To the second time of asking."

"We must carry off the woman.—To-day is Sunday—there are but three days, for they will be married on Wednesday, no doubt; it is impossible.—But she may be killed—"

Victorin Hulot started with an honest man's horror at hearing these five words uttered in cold blood.

"Murder?" said he. "And how could you do it?"

"For forty years, now, monsieur, we have played the part of fate," replied she, with terrible pride, "and do just what we will in Paris. More than one family—even in the Faubourg Saint-Germain—has told me all its secrets, I can tell you. I have made and spoiled many a match, I have destroyed many a will and saved many a man's honor. I have in there," and she tapped her forehead, "a store of secrets which are worth thirty-six thousand francs a year to me; and you—you will be one of my lambs, hoh! Could such a woman as I am be what I am if she revealed her ways and means? I act."

"Whatever I may do, sir, will be the result of an accident; you need feel no remorse. You will be like a man cured by a clairvoyant; by the end of a month, it seems all the work of Nature."



Victorin broke out in a cold sweat. The sight of an executioner would have shocked him less than this prolix and pretentious Sister of the Hulks. As he looked at her purple-red gown, she seemed to him dyed in blood.

“Madame, I do not accept the help of your experience and skill if success is to cost anybody’s life, or the least criminal act is to come of it.”

“You are a great baby, monsieur,” replied the woman; “you wish to remain blameless in your own eyes, while you want your enemy to be overthrown.”

Victorin shook his head in denial.

## Page 247

“Yes,” she went on, “you want this Madame Marneffe to drop the prey she has between her teeth. But how do you expect to make a tiger drop his piece of beef? Can you do it by patting his back and saying, ‘Poor Puss’? You are illogical. You want a battle fought, but you object to blows.—Well, I grant you the innocence you are so careful over. I have always found that there was material for hypocrisy in honesty! One day, three months hence, a poor priest will come to beg of you forty thousand francs for a pious work—a convent to be rebuilt in the Levant—in the desert.—If you are satisfied with your lot, give the good man the money. You will pay more than that into the treasury. It will be a mere trifle in comparison with what you will get, I can tell you.”

She rose, standing on the broad feet that seemed to overflow her satin shoes; she smiled, bowed, and vanished.

“The Devil has a sister,” said Victorin, rising.

He saw the hideous stranger to the door, a creature called up from the dens of the police, as on the stage a monster comes up from the third cellar at the touch of a fairy’s wand in a ballet-extravaganza.

After finishing what he had to do at the Courts, Victorin went to call on Monsieur Chapuzot, the head of one of the most important branches of the Central Police, to make some inquiries about the stranger. Finding Monsieur Chapuzot alone in his office, Victorin thanked him for his help.

“You sent me an old woman who might stand for the incarnation of the criminal side of Paris.”

Monsieur Chapuzot laid his spectacles on his papers and looked at the lawyer with astonishment.

“I should not have taken the liberty of sending anybody to see you without giving you notice beforehand, or a line of introduction,” said he.

“Then it was Monsieur le Prefet—?”

“I think not,” said Chapuzot. “The last time that the Prince de Wissembourg dined with the Minister of the Interior, he spoke to the Prefet of the position in which you find yourself—a deplorable position—and asked him if you could be helped in any friendly way. The Prefet, who was interested by the regrets his Excellency expressed as to this family affair, did me the honor to consult me about it.

“Ever since the present Prefet has held the reins of this department —so useful and so vilified—he has made it a rule that family matters are never to be interfered in. He is right in principle and in morality; but in practice he is wrong. In the forty-five years that I have served in the police, it did, from 1799 till 1815, great services in family concerns.

Since 1820 a constitutional government and the press have completely altered the conditions of existence. So my advice, indeed, was not to intervene in such a case, and the Prefet did me the honor to agree with my remarks. The Head of the detective branch has orders, in my presence, to take no steps; so if you have had any

## Page 248

one sent to you by him, he will be reprimanded. It might cost him his place. 'The Police will do this or that,' is easily said; the Police, the Police! But, my dear sir, the Marshal and the Ministerial Council do not know what the Police is. The Police alone knows the Police; but as for ours, only Fouche, Monsieur Lenoir, and Monsieur de Sartines have had any notion of it.—Everything is changed now; we are reduced and disarmed! I have seen many private disasters develop, which I could have checked with five grains of despotic power.—We shall be regretted by the very men who have crippled us when they, like you, stand face to face with some moral monstrosities, which ought to be swept away as we sweep away mud! In public affairs the Police is expected to foresee everything, or when the safety of the public is involved—but the family?—It is sacred! I would do my utmost to discover and hinder a plot against the King's life, I would see through the walls of a house; but as to laying a finger on a household, or peeping into private interests—never, so long as I sit in this office. I should be afraid."

"Of what?"

"Of the Press, Monsieur le Depute, of the left centre."

"What, then, can I do?" said Hulot, after a pause.

"Well, you are the Family," said the official. "That settles it; you can do what you please. But as to helping you, as to using the Police as an instrument of private feelings, and interests, how is it possible? There lies, you see, the secret of the persecution, necessary, but pronounced illegal, by the Bench, which was brought to bear against the predecessor of our present chief detective. Bibi-Lupin undertook investigations for the benefit of private persons. This might have led to great social dangers. With the means at his command, the man would have been formidable, an underlying fate—"

"But in my place?" said Hulot.

"Why, you ask my advice? You who sell it!" replied Monsieur Chapuzot. "Come, come, my dear sir, you are making fun of me."

Hulot bowed to the functionary, and went away without seeing that gentleman's almost imperceptible shrug as he rose to open the door.

"And he wants to be a statesman!" said Chapuzot to himself as he returned to his reports.

Victorin went home, still full of perplexities which he could confide to no one.

At dinner the Baroness joyfully announced to her children that within a month their father might be sharing their comforts, and end his days in peace among his family.

“Oh, I would gladly give my three thousand six hundred francs a year to see the Baron here!” cried Lisbeth. “But, my dear Adeline, do not dream beforehand of such happiness, I entreat you!”

“Lisbeth is right,” said Celestine. “My dear mother, wait till the end.”

The Baroness, all feeling and all hope, related her visit to Josepha, expressed her sense of the misery of such women in the midst of good fortune, and mentioned Chardin the mattress-picker, the father of the Oran storekeeper, thus showing that her hopes were not groundless.

## Page 249

By seven next morning Lisbeth had driven in a hackney coach to the Quai de la Tournelle, and stopped the vehicle at the corner of the Rue de Poissy.

“Go to the Rue des Bernardins,” said she to the driver, “No. 7, a house with an entry and no porter. Go up to the fourth floor, ring at the door to the left, on which you will see ‘Mademoiselle Chardin —Lace and shawls mended.’ She will answer the door. Ask for the Chevalier. She will say he is out. Say in reply, ‘Yes, I know, but find him, for his *bonne* is out on the quay in a coach, and wants to see him.’”

Twenty minutes later, an old man, who looked about eighty, with perfectly white hair, and a nose reddened by the cold, and a pale, wrinkled face like an old woman’s, came shuffling slowly along in list slippers, a shiny alpaca overcoat hanging on his stooping shoulders, no ribbon at his buttonhole, the sleeves of an under-vest showing below his coat-cuffs, and his shirt-front unpleasantly dingy. He approached timidly, looked at the coach, recognized Lisbeth, and came to the window.

“Why, my dear cousin, what a state you are in!”

“Elodie keeps everything for herself,” said Baron Hulot. “Those Chardins are a blackguard crew.”

“Will you come home to us?”

“Oh, no, no!” cried the old man. “I would rather go to America.”

“Adeline is on the scent.”

“Oh, if only some one would pay my debts!” said the Baron, with a suspicious look, “for Samanon is after me.”

“We have not paid up the arrears yet; your son still owes a hundred thousand francs.”

“Poor boy!”

“And your pension will not be free before seven or eight months.—If you will wait a minute, I have two thousand francs here.”

The Baron held out his hand with fearful avidity.

“Give it me, Lisbeth, and may God reward you! Give it me; I know where to go.”

“But you will tell me, old wretch?”

“Yes, yes. Then I can wait eight months, for I have discovered a little angel, a good child, an innocent thing not old enough to be depraved.”

“Do not forget the police-court,” said Lisbeth, who flattered herself that she would some day see Hulot there.

“No.—It is in the Rue de Charonne,” said the Baron, “a part of the town where no fuss is made about anything. No one will ever find me there. I am called Pere Thorec, Lisbeth, and I shall be taken for a retired cabinet-maker; the girl is fond of me, and I will not allow my back to be shorn any more.”

“No, that has been done,” said Lisbeth, looking at his coat. “Supposing I take you there.”

Baron Hulot got into the coach, deserting Mademoiselle Elodie without taking leave of her, as he might have tossed aside a novel he had finished.

In half an hour, during which Baron Hulot talked to Lisbeth of nothing but little Atala Judici—for he had fallen by degrees to those base passions that ruin old men—she set him down with two thousand francs in his pocket, in the Rue de Charonne, Faubourg Saint-Antoine, at the door of a doubtful and sinister-looking house.

## Page 250

“Good-day, cousin; so now you are to be called Thorec, I suppose? Send none but commissionaires if you need me, and always take them from different parts.”

“Trust me! Oh, I am really very lucky!” said the Baron, his face beaming with the prospect of new and future happiness.

“No one can find him there,” said Lisbeth; and she paid the coach at the Boulevard Beaumarchais, and returned to the Rue Louis-le-Grand in the omnibus.

On the following day Crevel was announced at the hour when all the family were together in the drawing-room, just after breakfast. Celestine flew to throw her arms round her father’s neck, and behaved as if she had seen him only the day before, though in fact he had not called there for more than two years.

“Good-morning, father,” said Victorin, offering his hand.

“Good-morning, children,” said the pompous Crevel. “Madame la Baronne, I throw myself at your feet! Good Heavens, how the children grow! they are pushing us off the perch—‘Grand-pa,’ they say, ‘we want our turn in the sunshine.’—Madame la Comtesse, you are as lovely as ever,” he went on, addressing Hortense.—“Ah, ha! and here is the best of good money: Cousin Betty, the Wise Virgin.”

“Why, you are really very comfortable here,” said he, after scattering these greetings with a cackle of loud laughter that hardly moved the rubicund muscles of his broad face.

He looked at his daughter with some contempt.

“My dear Celestine, I will make you a present of all my furniture out of the Rue des Saussayes; it will just do here. Your drawing-room wants furnishing up.—Ha! there is that little rogue Wenceslas. Well, and are we very good children, I wonder? You must have pretty manners, you know.”

“To make up for those who have none,” said Lisbeth.

“That sarcasm, my dear Lisbeth, has lost its sting. I am going, my dear children, to put an end to the false position in which I have so long been placed; I have come, like a good father, to announce my approaching marriage without any circumlocution.”

“You have a perfect right to marry,” said Victorin. “And for my part, I give you back the promise you made me when you gave me the hand of my dear Celestine—”

“What promise?” said Crevel.



“Not to marry,” replied the lawyer. “You will do me the justice to allow that I did not ask you to pledge yourself, that you gave your word quite voluntarily and in spite of my desire, for I pointed out to you at the time that you were unwise to bind yourself.”

“Yes, I do remember, my dear fellow,” said Crevel, ashamed of himself. “But, on my honor, if you will but live with Madame Crevel, my children, you will find no reason to repent.—Your good feeling touches me, Victorin, and you will find that generosity to me is not unrewarded.—Come, by the Poker! welcome your stepmother and come to the wedding.”

“But you have not told us the lady’s name, papa,” said Celestine.

## Page 251

"Why, it is an open secret," replied Crevel. "Do not let us play at guess who can! Lisbeth must have told you."

"My dear Monsieur Crevel," replied Lisbeth, "there are certain names we never utter here—"

"Well, then, it is Madame Marneffe."

"Monsieur Crevel," said the lawyer very sternly, "neither my wife nor I can be present at that marriage; not out of interest, for I spoke in all sincerity just now. Yes, I am most happy to think that you may find happiness in this union; but I act on considerations of honor and good feeling which you must understand, and which I cannot speak of here, as they reopen wounds still ready to bleed——"

The Baroness telegraphed a signal to Hortense, who tucked her little one under her arm, saying, "Come Wenceslas, and have your bath! —Good-bye, Monsieur Crevel."

The Baroness also bowed to Crevel without a word; and Crevel could not help smiling at the child's astonishment when threatened with this impromptu tubbing.

"You, monsieur," said Victorin, when he found himself alone with Lisbeth, his wife, and his father-in-law, "are about to marry a woman loaded with the spoils of my father; it was she who, in cold blood, brought him down to such depths; a woman who is the son-in-law's mistress after ruining the father-in-law; who is the cause of constant grief to my sister!—And you fancy that I shall seem to sanction your madness by my presence? I deeply pity you, dear Monsieur Crevel; you have no family feeling; you do not understand the unity of the honor which binds the members of it together. There is no arguing with passion—as I have too much reason to know. The slaves of their passions are as deaf as they are blind. Your daughter Celestine has too strong a sense of her duty to proffer a word of reproach."

"That would, indeed, be a pretty thing!" cried Crevel, trying to cut short this harangue.

"Celestine would not be my wife if she made the slightest remonstrance," the lawyer went on. "But I, at least, may try to stop you before you step over the precipice, especially after giving you ample proof of my disinterestedness. It is not your fortune, it is you that I care about. Nay, to make it quite plain to you, I may add, if it were only to set your mind at ease with regard to your marriage contract, that I am now in a position which leaves me with nothing to wish for—"

"Thanks to me!" exclaimed Crevel, whose face was purple.

"Thanks to Celestine's fortune," replied Victorin. "And if you regret having given to your daughter as a present from yourself, a sum which is not half what her mother left her, I can only say that we are prepared to give it back."

“And do you not know, my respected son-in-law,” said Crevel, striking an attitude, “that under the shelter of my name Madame Marneffe is not called upon to answer for her conduct excepting as my wife—as Madame Crevel?”

## Page 252

"That is, no doubt, quite the correct thing," said the lawyer; "very generous so far as the affections are concerned and the vagaries of passion; but I know of no name, nor law, nor title that can shelter the theft of three hundred thousand francs so meanly wrung from my father!—I tell you plainly, my dear father-in-law, your future wife is unworthy of you, she is false to you, and is madly in love with my brother-in-law, Steinbock, whose debts she had paid."

"It is I who paid them!"

"Very good," said Hulot; "I am glad for Count Steinbock's sake; he may some day repay the money. But he is loved, much loved, and often—"

"Loved!" cried Crevel, whose face showed his utter bewilderment. "It is cowardly, and dirty, and mean, and cheap, to calumniate a woman! —When a man says such things, monsieur, he must bring proof."

"I will bring proof."

"I shall expect it."

"By the day after to-morrow, my dear Monsieur Crevel, I shall be able to tell you the day, the hour, the very minute when I can expose the horrible depravity of your future wife."

"Very well; I shall be delighted," said Crevel, who had recovered himself.

"Good-bye, my children, for the present; good-bye, Lisbeth."

"See him out, Lisbeth," said Celestine in an undertone.

"And is this the way you take yourself off?" cried Lisbeth to Crevel.

"Ah, ha!" said Crevel, "my son-in-law is too clever by half; he is getting on. The Courts and the Chamber, judicial trickery and political dodges, are making a man of him with a vengeance!—So he knows I am to be married on Wednesday, and on a Sunday my gentleman proposes to fix the hour, within three days, when he can prove that my wife is unworthy of me. That is a good story!—Well, I am going back to sign the contract. Come with me, Lisbeth—yes, come. They will never know. I meant to have left Celestine forty thousand francs a year; but Hulot has just behaved in a way to alienate my affection for ever."

"Give me ten minutes, Pere Crevel; wait for me in your carriage at the gate. I will make some excuse for going out."

"Very well—all right."



“My dears,” said Lisbeth, who found all the family reassembled in the drawing-room, “I am going with Crevel: the marriage contract is to be signed this afternoon, and I shall hear what he has settled. It will probably be my last visit to that woman. Your father is furious; he will disinherit you—”

“His vanity will prevent that,” said the son-in-law. “He was bent on owning the estate of Presles, and he will keep it; I know him. Even if he were to have children, Celestine would still have half of what he might leave; the law forbids his giving away all his fortune.—Still, these questions are nothing to me; I am only thinking of our honor. —Go then, cousin,” and he pressed Lisbeth’s hand, “and listen carefully to the contract.”

## Page 253

Twenty minutes after, Lisbeth and Crevel reached the house in the Rue Barbet, where Madame Marneffe was awaiting, in mild impatience, the result of a step taken by her commands. Valerie had in the end fallen a prey to the absorbing love which, once in her life, masters a woman's heart. Wenceslas was its object, and, a failure as an artist, he became in Madame Marneffe's hands a lover so perfect that he was to her what she had been to Baron Hulot.

Valerie was holding a slipper in one hand, and Steinbock clasped the other, while her head rested on his shoulder. The rambling conversation in which they had been engaged ever since Crevel went out may be ticketed, like certain lengthy literary efforts of our day, "*All rights reserved*," for it cannot be reproduced. This masterpiece of personal poetry naturally brought a regret to the artist's lips, and he said, not without some bitterness:

"What a pity it is that I married; for if I had but waited, as Lisbeth told me, I might now have married you."

"Who but a Pole would wish to make a wife of a devoted mistress?" cried Valerie. "To change love into duty, and pleasure into a bore."

"I know you to be so fickle," replied Steinbock. "Did I not hear you talking to Lisbeth of that Brazilian, Baron Montes?"

"Do you want to rid me of him?"

"It would be the only way to hinder his seeing you," said the ex-sculptor.

"Let me tell you, my darling—for I tell you everything," said Valerie—"I was saving him up for a husband.—The promises I have made to that man!—Oh, long before I knew you," said she, in reply to a movement from Wenceslas. "And those promises, of which he avails himself to plague me, oblige me to get married almost secretly; for if he should hear that I am marrying Crevel, he is the sort of man that—that would kill me."

"Oh, as to that!" said Steinbock, with a scornful expression, which conveyed that such a danger was small indeed for a woman beloved by a Pole.

And in the matter of valor there is no brag or bravado in a Pole, so thoroughly and seriously brave are they all.

"And that idiot Crevel," she went on, "who wants to make a great display and indulge his taste for inexpensive magnificence in honor of the wedding, places me in difficulties from which I see no escape."

Could Valerie confess to this man, whom she adored, that since the discomfiture of Baron Hulot, this Baron Henri Montes had inherited the privilege of calling on her at all



hours of the day or night; and that, notwithstanding her cleverness, she was still puzzled to find a cause of quarrel in which the Brazilian might seem to be solely in the wrong? She knew the Baron's almost savage temper—not unlike Lisbeth's —too well not to quake as she thought of this Othello of Rio de Janeiro.

As the carriage drove up, Steinbock released Valerie, for his arm was round her waist, and took up a newspaper, in which he was found absorbed. Valerie was stitching with elaborate care at the slippers she was working for Crevel.

## Page 254

"How they slander her!" whispered Lisbeth to Crevel, pointing to this picture as they opened the door. "Look at her hair—not in the least tumbled. To hear Victorin, you might have expected to find two turtle-doves in a nest."

"My dear Lisbeth," cried Crevel, in his favorite position, "you see that to turn Lucretia into Aspasia, you have only to inspire a passion!"

"And have I not always told you," said Lisbeth, "that women like a burly profligate like you?"

"And she would be most ungrateful, too," said Crevel; "for as to the money I have spent here, Grindot and I alone can tell!"

And he waved a hand at the staircase.

In decorating this house, which Crevel regarded as his own, Grindot had tried to compete with Cleretti, in whose hands the Duc d'Herouville had placed Josepha's villa. But Crevel, incapable of understanding art, had, like all sordid souls, wanted to spend a certain sum fixed beforehand. Grindot, fettered by a contract, had found it impossible to embody his architectural dream.

The difference between Josepha's house and that in the Rue Barbet was just that between the individual stamp on things and commonness. The objects you admired at Crevel's were to be bought in any shop. These two types of luxury are divided by the river Million. A mirror, if unique, is worth six thousand francs; a mirror designed by a manufacturer who turns them out by the dozen costs five hundred. A genuine lustre by Boulle will sell at a public auction for three thousand francs; the same thing reproduced by casting may be made for a thousand or twelve hundred; one is archaeologically what a picture by Raphael is in painting, the other is a copy. At what would you value a copy of a Raphael? Thus Crevel's mansion was a splendid example of the luxury of idiots, while Josepha's was a perfect model of an artist's home.

"War is declared," said Crevel, going up to Madame Marneffe.

She rang the bell.

"Go and find Monsieur Berthier," said she to the man-servant, "and do not return without him. If you had succeeded," said she, embracing Crevel, "we would have postponed our happiness, my dear Daddy, and have given a really splendid entertainment; but when a whole family is set against a match, my dear, decency requires that the wedding shall be a quiet one, especially when the lady is a widow."

"On the contrary, I intend to make a display of magnificence *a la* Louis XIV.," said Crevel, who of late had held the eighteenth century rather cheap. "I have ordered new carriages; there is one for monsieur and one for madame, two neat coupes; and a



chaise, a handsome traveling carriage with a splendid hammercloth, on springs that tremble like Madame Hulot.”

“Oh, ho! *You intend?*—Then you have ceased to be my lamb?—No, no, my friend, you will do what *I* intend. We will sign the contract quietly—just ourselves—this afternoon. Then, on Wednesday, we will be regularly married, really married, in mufti, as my poor mother would have said. We will walk to church, plainly dressed, and have only a low mass. Our witnesses are Stidmann, Steinbock, Vignon, and Massol, all wide-awake men, who will be at the mairie by chance, and who will so far sacrifice themselves as to attend mass.

## Page 255

"Your colleague will perform the civil marriage, for once in a way, as early as half-past nine. Mass is at ten; we shall be at home to breakfast by half-past eleven.

"I have promised our guests that we will sit at table till the evening. There will be Bixiou, your old official chum du Tillet, Lousteau, Vernisset, Leon de Lora, Vernou, all the wittiest men in Paris, who will not know that we are married. We will play them a little trick, we will get just a little tipsy, and Lisbeth must join us. I want her to study matrimony; Bixiou shall make love to her, and —and enlighten her darkness."

For two hours Madame Marneffe went on talking nonsense, and Crevel made this judicious reflection:

"How can so light-hearted a creature be utterly depraved? Feather-brained, yes! but wicked? Nonsense!"

"Well, and what did the young people say about me?" said Valerie to Crevel at a moment when he sat down by her on the sofa. "All sorts of horrors?"

"They will have it that you have a criminal passion for Wenceslas —you, who are virtue itself."

"I love him!—I should think so, my little Wenceslas!" cried Valerie, calling the artist to her, taking his face in her hands, and kissing his forehead. "A poor boy with no fortune, and no one to depend on! Cast off by a carrotty giraffe! What do you expect, Crevel? Wenceslas is my poet, and I love him as if he were my own child, and make no secret of it. Bah! your virtuous women see evil everywhere and in everything. Bless me, could they not sit by a man without doing wrong? I am a spoilt child who has had all it ever wanted, and bonbons no longer excite me.—Poor things! I am sorry for them!"

"And who slandered me so?"

"Victorin," said Crevel.

"Then why did you not stop his mouth, the odious legal macaw! with the story of the two hundred thousand francs and his mamma?"

"Oh, the Baroness had fled," said Lisbeth.

"They had better take care, Lisbeth," said Madame Marneffe, with a frown. "Either they will receive me and do it handsomely, and come to their stepmother's house—all the party!—or I will see them in lower depths than the Baron has reached, and you may tell them I said so! —At last I shall turn nasty. On my honor, I believe that evil is the scythe with which to cut down the good."

At three o'clock Monsieur Berthier, Cardot's successor, read the marriage-contract, after a short conference with Crevel, for some of the articles were made conditional on the action taken by Monsieur and Madame Victorin Hulot.

Crevel settled on his wife a fortune consisting, in the first place, of forty thousand francs in dividends on specified securities; secondly, of the house and all its contents; and thirdly, of three million francs not invested. He also assigned to his wife every benefit allowed by law; he left all the property free of duty; and in the event of their dying without issue, each devised to the survivor the whole of their property and real estate.



## Page 256

By this arrangement the fortune left to Celestine and her husband was reduced to two millions of francs in capital. If Crevel and his second wife should have children, Celestine's share was limited to five hundred thousand francs, as the life-interest in the rest was to accrue to Valerie. This would be about the ninth part of his whole real and personal estate.

Lisbeth returned to dine in the Rue Louis-le-Grand, despair written on her face. She explained and bewailed the terms of the marriage-contract, but found Celestine and her husband insensible to the disastrous news.

"You have provoked your father, my children. Madame Marneffe swears that you shall receive Monsieur Crevel's wife and go to her house," said she.

"Never!" said Victorin.

"Never!" said Celestine.

"Never!" said Hortense.

Lisbeth was possessed by the wish to crush the haughty attitude assumed by all the Hulots.

"She seems to have arms that she can turn against you," she replied. "I do not know all about it, but I shall find out. She spoke vaguely of some history of two hundred thousand francs in which Adeline is implicated."

The Baroness fell gently backward on the sofa she was sitting on in a fit of hysterical sobbing.

"Go there, go, my children!" she cried. "Receive the woman! Monsieur Crevel is an infamous wretch. He deserves the worst punishment imaginable.—Do as the woman desires you! She is a monster—she knows all!"

After gasping out these words with tears and sobs, Madame Hulot collected her strength to go to her room, leaning on her daughter and Celestine.

"What is the meaning of all this?" cried Lisbeth, left alone with Victorin.

The lawyer stood rigid, in very natural dismay, and did not hear her.

"What is the matter, my dear Victorin?"

"I am horrified!" said he, and his face scowled darkly. "Woe to anybody who hurts my mother! I have no scruples then. I would crush that woman like a viper if I could!—What, does she attack my mother's life, my mother's honor?"

“She said, but do not repeat it, my dear Victorin—she said you should all fall lower even than your father. And she scolded Crevel roundly for not having shut your mouths with this secret that seems to be such a terror to Adeline.”

A doctor was sent for, for the Baroness was evidently worse. He gave her a draught containing a large dose of opium, and Adeline, having swallowed it, fell into a deep sleep; but the whole family were greatly alarmed.

Early next morning Victorin went out, and on his way to the Courts called at the Prefecture of the Police, where he begged Vautrin, the head of the detective department, to send him Madame de Saint-Esteve.

“We are forbidden, monsieur, to meddle in your affairs; but Madame de Saint-Esteve is in business, and will attend to your orders,” replied this famous police officer.

## Page 257

On his return home, the unhappy lawyer was told that his mother's reason was in danger. Doctor Bianchon, Doctor Larabit, and Professor Angard had met in consultation, and were prepared to apply heroic remedies to hinder the rush of blood to the head. At the moment when Victorin was listening to Doctor Bianchon, who was giving him, at some length, his reasons for hoping that the crisis might be got over, the man-servant announced that a client, Madame de Saint-Esteve, was waiting to see him. Victorin left Bianchon in the middle of a sentence and flew downstairs like a madman.

"Is there any hereditary lunacy in the family?" said Bianchon, addressing Larabit.

The doctors departed, leaving a hospital attendant, instructed by them, to watch Madame Hulot.

"A whole life of virtue!——" was the only sentence the sufferer had spoken since the attack.

Lisbeth never left Adeline's bedside; she sat up all night, and was much admired by the two younger women.

"Well, my dear Madame de Saint-Esteve," said Victorin, showing the dreadful old woman into his study and carefully shutting the doors, "how are we getting on?"

"Ah, ha! my dear friend," said she, looking at Victorin with cold irony. "So you have thought things over?"

"Have you done anything?"

"Will you pay fifty thousand francs?"

"Yes," replied Victorin, "for we must get on. Do you know that by one single phrase that woman has endangered my mother's life and reason? So, I say, get on."

"We have got on!" replied the old woman.

"Well?" cried Victorin, with a gulp.

"Well, you do not cry off the expenses?"

"On the contrary."

"They run up to twenty-three thousand francs already."

Victorin looked helplessly at the woman.



“Well, could we hoodwink you, you, one of the shining lights of the law?” said she. “For that sum we have secured a maid’s conscience and a picture by Raphael.—It is not dear.”

Hulot, still bewildered, sat with wide open eyes.

“Well, then,” his visitor went on, “we have purchased the honesty of Mademoiselle Reine Tousard, a damsel from whom Madame Marneffe has no secrets—”

“I understand!”

“But if you shy, say so.”

“I will play blindfold,” he replied. “My mother has told me that that couple deserve the worst torments—”

“The rack is out of date,” said the old woman.

“You answer for the result?”

“Leave it all to me,” said the woman; “your vengeance is simmering.”

She looked at the clock; it was six.

“Your avenger is dressing; the fires are lighted at the *Rocher de Cancale*; the horses are pawing the ground; my irons are getting hot. —Oh, I know your Madame Marneffe by heart!—Everything is ready. And there are some boluses in the rat-trap; I will tell you to-morrow morning if the mouse is poisoned. I believe she will be; good evening, my son.”

## Page 258

"Good-bye, madame."

"Do you know English?"

"Yes."

"Well, my son, thou shalt be King. That is to say, you shall come into your inheritance," said the dreadful old witch, foreseen by Shakespeare, and who seemed to know her Shakespeare.

She left Hulot amazed at the door of his study.

"The consultation is for to-morrow!" said she, with the gracious air of a regular client.

She saw two persons coming, and wished to pass in their eyes a pinchbeck countess.

"What impudence!" thought Hulot, bowing to his pretended client.

Baron Montes de Montejanos was a *lion*, but a lion not accounted for. Fashionable Paris, Paris of the turf and of the town, admired the ineffable waistcoats of this foreign gentleman, his spotless patent-leather boots, his incomparable sticks, his much-coveted horses, and the negro servants who rode the horses and who were entirely slaves and most consumedly thrashed.

His fortune was well known; he had a credit account up to seven hundred thousand francs in the great banking house of du Tillet; but he was always seen alone. When he went to "first nights," he was in a stall. He frequented no drawing-rooms. He had never given his arm to a girl on the streets. His name would not be coupled with that of any pretty woman of the world. To pass his time he played whist at the Jockey-Club. The world was reduced to calumny, or, which it thought funnier, to laughing at his peculiarities; he went by the name of Combabus.

Bixiou, Leon de Lora, Lousteau, Florine, Mademoiselle Heloise Brisetout, and Nathan, supping one evening with the notorious Carabine, with a large party of *lions* and *lionesses*, had invented this name with an excessively burlesque explanation. Massol, as being on the Council of State, and Claude Vignon, erewhile Professor of Greek, had related to the ignorant damsels the famous anecdote, preserved in Rollin's *Ancient History*, concerning Combabus, that voluntary Abelard who was placed in charge of the wife of a King of Assyria, Persia, Bactria, Mesopotamia, and other geographical divisions peculiar to old Professor du Bocage, who continued the work of d'Anville, the creator of the East of antiquity. This nickname, which gave Carabine's guests laughter for a quarter of an hour, gave rise to a series of over-free jests, to which the Academy could not award the Montyon prize; but among which the name was taken up, to rest thenceforth on the curly mane of the handsome Baron, called by Josepha the splendid Brazilian—as one might say a splendid *Catoxantha*.



Carabine, the loveliest of her tribe, whose delicate beauty and amusing wit had snatched the sceptre of the Thirteenth Arrondissement from the hands of Mademoiselle Turquet, better known by the name of Malaga—Mademoiselle Seraphine Sinet (this was her real name) was to du Tillet the banker what Josepha Mirah was to the Duc d'Herouville.

## Page 259

Now, on the morning of the very day when Madame de Saint-Esteve had prophesied success to Victorin, Carabine had said to du Tillet at about seven o'clock:

"If you want to be very nice, you will give me a dinner at the *Rocher de Cancale* and bring Combabus. We want to know, once for all, whether he has a mistress.—I bet that he has, and I should like to win."

"He is still at the Hotel des Princes; I will call," replied du Tillet. "We will have some fun. Ask all the youngsters—the youngster Bixiou, the youngster Lora, in short, all the clan."

At half-past seven that evening, in the handsomest room of the restaurant where all Europe has dined, a splendid silver service was spread, made on purpose for entertainments where vanity pays the bill in bank-notes. A flood of light fell in ripples on the chased rims; waiters, whom a provincial might have taken for diplomatists but for their age, stood solemnly, as knowing themselves to be overpaid.

Five guests had arrived, and were waiting for nine more. These were first and foremost Bixiou, still flourishing in 1843, the salt of every intellectual dish, always supplied with fresh wit—a phenomenon as rare in Paris as virtue is; Leon de Lora, the greatest living painter of landscape and the sea who has this great advantage over all his rivals, that he has never fallen below his first successes. The courtesans could never dispense with these two kings of ready wit. No supper, no dinner, was possible without them.

Seraphine Sinet, *dite* Carabine, as the mistress *en titre* of the *Amphitryon*, was one of the first to arrive; and the brilliant lighting showed off her shoulders, unrivaled in Paris, her throat, as round as if turned in a lathe, without a crease, her saucy face, and dress of satin brocade in two shades of blue, trimmed with Honiton lace enough to have fed a whole village for a month.

Pretty Jenny Cadine, not acting that evening, came in a dress of incredible splendor; her portrait is too well known to need any description. A party is always a Longchamps of evening dress for these ladies, each anxious to win the prize for her millionaire by thus announcing to her rivals:

"This is the price I am worth!"

A third woman, evidently at the initial stage of her career, gazed, almost shamefaced, at the luxury of her two established and wealthy companions. Simply dressed in white cashmere trimmed with blue, her head had been dressed with real flowers by a coiffeur of the old-fashioned school, whose awkward hands had unconsciously given the charm of ineptitude to her fair hair. Still unaccustomed to any finery, she showed the timidity—to use a hackneyed phrase—inseparable from a first appearance. She had come from Valognes to find in Paris some use for her distracting youthfulness, her innocence that might have stirred the senses of a dying man, and her beauty, worthy to hold its

own with any that Normandy has ever supplied to the theatres of the capital. The lines of that unblemished face were the ideal of angelic purity. Her milk-white skin reflected the light like a mirror. The delicate pink in her cheeks might have been laid on with a brush. She was called Cydalise, and, as will be seen, she was an important pawn in the game played by Ma'ame Nourrisson to defeat Madame Marneffe.

## Page 260

"Your arm is not a match for your name, my child," said Jenny Cadine, to whom Carabine had introduced this masterpiece of sixteen, having brought her with her.

And, in fact, Cydalise displayed to public admiration a fine pair of arms, smooth and satiny, but red with healthy young blood.

"What do you want for her?" said Jenny Cadine, in an undertone to Carabine.

"A fortune."

"What are you going to do with her?"

"Well—Madame Combabus!"

"And what are you to get for such a job?"

"Guess."

"A service of plate?"

"I have three."

"Diamonds?"

"I am selling them."

"A green monkey?"

"No. A picture by Raphael."

"What maggot is that in your brain?"

"Josepha makes me sick with her pictures," said Carabine. "I want some better than hers."

Du Tillet came with the Brazilian, the hero of the feast; the Duc d'Herouville followed with Josepha. The singer wore a plain velvet gown, but she had on a necklace worth a hundred and twenty thousand francs, pearls hardly distinguishable from her skin like white camellia petals. She had stuck one scarlet camellia in her black hair—a patch—the effect was dazzling, and she had amused herself by putting eleven rows of pearls on each arm. As she shook hands with Jenny Cadine, the actress said, "Lend me your mittens!"

Josepha unclasped them one by one and handed them to her friend on a plate.

“There’s style!” said Carabine. “Quite the Duchess! You have robbed the ocean to dress the nymph, Monsieur le Duc,” she added turning to the little Duc d’Herouville.

The actress took two of the bracelets; she clasped the other twenty on the singer’s beautiful arms, which she kissed.

Lousteau, the literary cadger, la Palferine and Malaga, Massol, Vauvinet, and Theodore Gaillard, a proprietor of one of the most important political newspapers, completed the party. The Duc d’Herouville, polite to everybody, as a fine gentleman knows how to be, greeted the Comte de la Palferine with the particular nod which, while it does not imply either esteem or intimacy, conveys to all the world, “We are of the same race, the same blood—equals!”—And this greeting, the shibboleth of the aristocracy, was invented to be the despair of the upper citizen class.

Carabine placed Combabus on her left, and the Duc d’Herouville on her right. Cydalise was next to the Brazilian, and beyond her was Bixiou. Malaga sat by the Duke.

Oysters appeared at seven o’clock; at eight they were drinking iced punch. Every one is familiar with the bill of fare of such a banquet. By nine o’clock they were talking as people talk after forty-two bottles of various wines, drunk by fourteen persons. Dessert was on the table, the odious dessert of the month of April. Of all the party, the only one affected by the heady atmosphere was Cydalise,

## Page 261

who was humming a tune. None of the party, with the exception of the poor country girl, had lost their reason; the drinkers and the women were the experienced *elite* of the society that sups. Their wits were bright, their eyes glistened, but with no loss of intelligence, though the talk drifted into satire, anecdote, and gossip. Conversation, hitherto confined to the inevitable circle of racing, horses, hammerings on the Bourse, the different occupations of the *lions* themselves, and the scandals of the town, showed a tendency to break up into intimate *tete-a-tete*, the dialogues of two hearts.

And at this stage, at a signal from Carabine to Leon de Lora, Bixiou, la Palferine, and du Tillet, love came under discussion.

"A doctor in good society never talks of medicine, true nobles never speak of their ancestors, men of genius do not discuss their works," said Josepha; "why should we talk business? If I got the opera put off in order to dine here, it was assuredly not to work.—So let us change the subject, dear children."

"But we are speaking of real love, my beauty," said Malaga, "of the love that makes a man fling all to the dogs—father, mother, wife, children—and retire to Clichy."

"Talk away, then, 'don't know yer,'" said the singer.

The slang words, borrowed from the Street Arab, and spoken by these women, may be a poem on their lips, helped by the expression of the eyes and face.

"What, do not I love you, Josepha?" said the Duke in a low voice.

"You, perhaps, may love me truly," said she in his ear, and she smiled. "But I do not love you in the way they describe, with such love as makes the world dark in the absence of the man beloved. You are delightful to me, useful—but not indispensable; and if you were to throw me over to-morrow, I could have three dukes for one."

"Is true love to be found in Paris?" asked Leon de Lora. "Men have not even time to make a fortune; how can they give themselves over to true love, which swamps a man as water melts sugar? A man must be enormously rich to indulge in it, for love annihilates him—for instance, like our Brazilian friend over there. As I said long ago, 'Extremes defeat—themselves.' A true lover is like an eunuch; women have ceased to exist for him. He is mystical; he is like the true Christian, an anchorite of the desert!—See our noble Brazilian."

Every one at table looked at Henri Montes de Montejanos, who was shy at finding every eye centred on him.



“He has been feeding there for an hour without discovering, any more than an ox at pasture, that he is sitting next to—I will not say, in such company, the loveliest—but the freshest woman in all Paris.”

“Everything is fresh here, even the fish; it is what the house is famous for,” said Carabine.

Baron Montes looked good-naturedly at the painter, and said:

“Very good! I drink to your very good health,” and bowing to Leon de Lora, he lifted his glass of port wine and drank it with much dignity.

## Page 262

"Are you then truly in love?" asked Malaga of her neighbor, thus interpreting his toast.

The Brazilian refilled his glass, bowed to Carabine, and drank again.

"To the lady's health then!" said the courtesan, in such a droll tone that Lora, du Tillet, and Bixiou burst out laughing.

The Brazilian sat like a bronze statue. This impassibility provoked Carabine. She knew perfectly well that Montes was devoted to Madame Marneffe, but she had not expected this dogged fidelity, this obstinate silence of conviction.

A woman is as often gauged by the attitude of her lover as a man is judged from the tone of his mistress. The Baron was proud of his attachment to Valerie, and of hers to him; his smile had, to these experienced connoisseurs, a touch of irony; he was really grand to look upon; wine had not flushed him; and his eyes, with their peculiar lustre as of tarnished gold, kept the secrets of his soul. Even Carabine said to herself:

"What a woman she must be! How she has sealed up that heart!"

"He is a rock!" said Bixiou in an undertone, imagining that the whole thing was a practical joke, and never suspecting the importance to Carabine of reducing this fortress.

While this conversation, apparently so frivolous, was going on at Carabine's right, the discussion of love was continued on her left between the Duc d'Herouville, Lousteau, Josepha, Jenny Cadine, and Massol. They were wondering whether such rare phenomena were the result of passion, obstinacy, or affection. Josepha, bored to death by it all, tried to change the subject.

"You are talking of what you know nothing about. Is there a man among you who ever loved a woman—a woman beneath him—enough to squander his fortune and his children's, to sacrifice his future and blight his past, to risk going to the hulks for robbing the Government, to kill an uncle and a brother, to let his eye be so effectually blinded that he did not even perceive that it was done to hinder his seeing the abyss into which, as a crowning jest, he was being driven? Du Tillet has a cash-box under his left breast; Leon de Lora has his wit; Bixiou would laugh at himself for a fool if he loved any one but himself; Massol has a minister's portfolio in the place of a heart; Lousteau can have nothing but viscera, since he could endure to be thrown over by Madame de Baudraye; Monsieur le Duc is too rich to prove his love by his ruin; Vauvinet is not in it—I do not regard a bill-broker as one of the human race; and you have never loved, nor I, nor Jenny Cadine, nor Malaga. For my part, I never but once even saw the phenomenon I have described. It was," and she turned to Jenny Cadine, "that poor Baron Hulot, whom I am going to advertise for like a lost dog, for I want to find him."



“Oh, ho!” said Carabine to herself, and looking keenly at Josepha, “then Madame Nourrisson has two pictures by Raphael, since Josepha is playing my hand!”

## Page 263

"Poor fellow," said Vauvinet, "he was a great man! Magnificent! And what a figure, what a style, the air of Francis I.! What a volcano! and how full of ingenious ways of getting money! He must be looking for it now, wherever he is, and I make no doubt he extracts it even from the walls built of bones that you may see in the suburbs of Paris near the city gates—"

"And all that," said Bixiou, "for that little Madame Marneffe! There is a precious hussy for you!"

"She is just going to marry my friend Crevel," said du Tillet.

"And she is madly in love with my friend Steinbock," Leon de Lora put in.

These three phrases were like so many pistol-shots fired point-blank at Montes. He turned white, and the shock was so painful that he rose with difficulty.

"You are a set of blackguards!" cried he. "You have no right to speak the name of an honest woman in the same breath with those fallen creatures—above all, not to make it a mark for your slander!"

He was interrupted by unanimous bravos and applause. Bixiou, Leon de Lora, Vauvinet, du Tillet, and Massol set the example, and there was a chorus.

"Hurrah for the Emperor!" said Bixiou.

"Crown him! crown him!" cried Vauvinet.

"Three groans for such a good dog! Hurrah for Brazil!" cried Lousteau.

"So, my copper-colored Baron, it is our Valerie that you love; and you are not disgusted?" said Leon de Lora.

"His remark is not parliamentary, but it is grand!" observed Massol.

"But, my most delightful customer," said du Tillet, "you were recommended to me; I am your banker; your innocence reflects on my credit."

"Yes, tell me, you are a reasonable creature——" said the Brazilian to the banker.

"Thanks on behalf of the company," said Bixiou with a bow.

"Tell me the real facts," Montes went on, heedless of Bixiou's interjection.

"Well, then," replied du Tillet, "I have the honor to tell you that I am asked to the Crevel wedding."

“Ah, ha! Combabus holds a brief for Madame Marneffe!” said Josepha, rising solemnly.

She went round to Montes with a tragic look, patted him kindly on the head, looked at him for a moment with comical admiration, and nodded sagely.

“Hulot was the first instance of love through fire and water,” said she; “this is the second. But it ought not to count, as it comes from the Tropics.”

Montes had dropped into his chair again, when Josepha gently touched his forehead, and looked at du Tillet as he said:

“If I am the victim of a Paris jest, if you only wanted to get at my secret——” and he sent a flashing look round the table, embracing all the guests in a flaming glance that blazed with the sun of Brazil,—“I beg of you as a favor to tell me so,” he went on, in a tone of almost childlike entreaty; “but do not vilify the woman I love.”

## Page 264

"Nay, indeed," said Carabine in a low voice; "but if, on the contrary, you are shamefully betrayed, cheated, tricked by Valerie, if I should give you the proof in an hour, in my own house, what then?"

"I cannot tell you before all these lagos," said the Brazilian.

Carabine understood him to say *magots* (baboons).

"Well, well, say no more!" she replied, smiling. "Do not make yourself a laughing-stock for all the wittiest men in Paris; come to my house, we will talk it over."

Montes was crushed. "Proofs," he stammered, "consider—"

"Only too many," replied Carabine; "and if the mere suspicion hits you so hard, I fear for your reason."

"Is this creature obstinate, I ask you? He is worse than the late lamented King of Holland!—I say, Lousteau, Bixiou, Massol, all the crew of you, are you not invited to breakfast with Madame Marneffe the day after to-morrow?" said Leon de Lora.

"Ya," said du Tillet; "I have the honor of assuring you, Baron, that if you had by any chance thought of marrying Madame Marneffe, you are thrown out like a bill in Parliament, beaten by a blackball called Crevel. My friend, my old comrade Crevel, has eighty thousand francs a year; and you, I suppose, did not show such a good hand, for if you had, you, I imagine, would have been preferred."

Montes listened with a half-absent, half-smiling expression, which struck them all with terror.

At this moment the head-waiter came to whisper to Carabine that a lady, a relation of hers, was in the drawing-room and wished to speak to her.

Carabine rose and went out to find Madame Nourrisson, decently veiled with black lace.

"Well, child, am I to go to your house? Has he taken the hook?"

"Yes, mother; and the pistol is so fully loaded, that my only fear is that it will burst," said Carabine.

About an hour later, Montes, Cydalise, and Carabine, returning from the *Rocher de Cancale*, entered Carabine's little sitting-room in the Rue Saint-Georges. Madame Nourrisson was sitting in an armchair by the fire.

"Here is my worthy old aunt," said Carabine.



“Yes, child, I came in person to fetch my little allowance. You would have forgotten me, though you are kind-hearted, and I have some bills to pay to-morrow. Buying and selling clothes, I am always short of cash. Who is this at your heels? The gentleman looks very much put out about something.”

The dreadful Madame Nourrisson, at this moment so completely disguised as to look like a respectable old body, rose to embrace Carabine, one of the hundred and odd courtesans she had launched on their horrible career of vice.

“He is an Othello who is not to be taken in, whom I have the honor of introducing to you—Monsieur le Baron Montes de Montejanos.”

“Oh! I have heard him talked about, and know his name.—You are nicknamed Combabus, because you love but one woman, and in Paris, that is the same as loving no one at all. And is it by chance the object of your affections who is fretting you? Madame Marneffe, Crevel’s woman? I tell you what, my dear sir, you may bless your stars instead of cursing them. She is a good-for-nothing baggage, is that little woman. I know her tricks!”

## Page 265

“Get along,” said Carabine, into whose hand Madame Nourrisson had slipped a note while embracing her, “you do not know your Brazilians. They are wrong-headed creatures that insist on being impaled through the heart. The more jealous they are, the more jealous they want to be. Monsieur talks of dealing death all round, but he will kill nobody because he is in love.—However, I have brought him here to give him the proofs of his discomfiture, which I have got from that little Steinbock.”

Montes was drunk; he listened as if the women were talking about somebody else.

Carabine went to take off her velvet wrap, and read a facsimile of a note, as follows:—

“DEAR PUSS.—He dines with Popinot this evening, and will come to fetch me from the Opera at eleven. I shall go out at about half-past five and count on finding you at our paradise. Order dinner to be sent in from the *Maison d’or*. Dress, so as to be able to take me to the Opera. We shall have four hours to ourselves. Return this note to me; not that your Valerie doubts you—I would give you my life, my fortune, and my honor, but I am afraid of the tricks of chance.”

“Here, Baron, this is the note sent to Count Steinbock this morning; read the address. The original document is burnt.”

Montes turned the note over and over, recognized the writing, and was struck by a rational idea, which is sufficient evidence of the disorder of his brain.

“And, pray,” said he, looking at Carabine, “what object have you in torturing my heart, for you must have paid very dear for the privilege of having the note in your possession long enough to get it lithographed?”

“Foolish man!” said Carabine, at a nod from Madame Nourrisson, “don’t you see that poor child Cydalise—a girl of sixteen, who has been pining for you these three months, till she has lost her appetite for food or drink, and who is heart-broken because you have never even glanced at her?”

Cydalise put her handkerchief to her eyes with an appearance of emotion—“She is furious,” Carabine went on, “though she looks as if butter would not melt in her mouth, furious to see the man she adores duped by a villainous hussy; she would kill Valerie—”

“Oh, as for that,” said the Brazilian, “that is my business!”

“What, killing?” said old Nourrisson. “No, my son, we don’t do that here nowadays.”

“Oh!” said Montes, “I am not a native of this country. I live in a parish where I can laugh at your laws; and if you give me proof—”

“Well, that note. Is that nothing?”

“No,” said the Brazilian. “I do not believe in the writing. I must see for myself.”

“See!” cried Carabine, taking the hint at once from a gesture of her supposed aunt.

“You shall see, my dear Tiger, all you wish to see—on one condition.”

“And that is?”

“Look at Cydalise.”

At a wink from Madame Nourrisson, Cydalise cast a tender look at the Baron.

## Page 266

"Will you be good to her? Will you make her a home?" asked Carabine. "A girl of such beauty is well worth a house and a carriage! It would be a monstrous shame to leave her to walk the streets. And besides —she is in debt.—How much do you owe?" asked Carabine, nipping Cydalise's arm.

"She is worth all she can get," said the old woman. "The point is that she can find a buyer."

"Listen!" cried Montes, fully aware at last of this masterpiece of womankind "you will show me Valerie—"

"And Count Steinbock.—Certainly!" said Madame Nourrisson.

For the past ten minutes the old woman had been watching the Brazilian; she saw that he was an instrument tuned up to the murderous pitch she needed; and, above all, so effectually blinded, that he would never heed who had led him on to it, and she spoke: —

"Cydalise, my Brazilian jewel, is my niece, so her concerns are partly mine. All this catastrophe will be the work of a few minutes, for a friend of mine lets the furnished room to Count Steinbock where Valerie is at this moment taking coffee—a queer sort of coffee, but she calls it her coffee. So let us understand each other, Brazil!—I like Brazil, it is a hot country.—What is to become of my niece?"

"You old ostrich," said Montes, the plumes in the woman's bonnet catching his eye, "you interrupted me.—If you show me—if I see Valerie and that artist together—"

"As you would wish to be—" said Carabine; "that is understood."

"Then I will take this girl and carry her away—"

"Where?" asked Carabine.

"To Brazil," replied the Baron. "I will make her my wife. My uncle left me ten leagues square of entailed estate; that is how I still have that house and home. I have a hundred negroes—nothing but negroes and negresses and negro brats, all bought by my uncle—"

"Nephew to a nigger-driver," said Carabine, with a grimace. "That needs some consideration.—Cydalise, child, are you fond of the blacks?"

"Pooh! Carabine, no nonsense," said the old woman. "The deuce is in it! Monsieur and I are doing business."





"If I take up another Frenchwoman, I mean to have her to myself," the Brazilian went on. "I warn you, mademoiselle, I am king there, and not a constitutional king. I am Czar; my subjects are mine by purchase, and no one can escape from my kingdom, which is a hundred leagues from any human settlement, hemmed in by savages on the interior, and divided from the sea by a wilderness as wide as France."

"I should prefer a garret here."

"So thought I," said Montes, "since I sold all my land and possessions at Rio to come back to Madame Marneffe."

"A man does not make such a voyage for nothing," remarked Madame Nourrisson. "You have a right to look for love for your own sake, particularly being so good-looking.—Oh, he is very handsome!" said she to Carabine.

## Page 267

"Very handsome, handsomer than the *Postillon de Longjumeau*," replied the courtesan.

Cydalise took the Brazilian's hand, but he released it as politely as he could.

"I came back for Madame Marneffe," the man went on where he had left off, "but you do not know why I was three years thinking about it."

"No, savage!" said Carabine.

"Well, she had so repeatedly told me that she longed to live with me alone in a desert—"

"Oh, ho! he is not a savage after all," cried Carabine, with a shout of laughter. "He is of the highly-civilized tribe of Flats!"

"She had told me this so often," Montes went on, regardless of the courtesan's mockery, "that I had a lovely house fitted up in the heart of that vast estate. I came back to France to fetch Valerie, and the first evening I saw her—"

"Saw her is very proper!" said Carabine. "I will remember it."

"She told me to wait till that wretched Marneffe was dead; and I agreed, and forgave her for having admitted the attentions of Hulot. Whether the devil had her in hand I don't know, but from that instant that woman has humored my every whim, complied with all my demands —never for one moment has she given me cause to suspect her!—"

"That is supremely clever!" said Carabine to Madame Nourrisson, who nodded in sign of assent.

"My faith in that woman," said Montes, and he shed a tear, "was a match for my love. Just now, I was ready to fight everybody at table—"

"So I saw," said Carabine.

"And if I am cheated, if she is going to be married, if she is at this moment in Steinbock's arms, she deserves a thousand deaths! I will kill her as I would smash a fly —"

"And how about the gendarmes, my son?" said Madame Nourrisson, with a smile that made your flesh creep.

"And the police agents, and the judges, and the assizes, and all the set-out?" added Carabine.

"You are bragging, my dear fellow," said the old woman, who wanted to know all the Brazilian's schemes of vengeance.



"I will kill her," he calmly repeated. "You called me a savage.—Do you imagine that I am fool enough to go, like a Frenchman, and buy poison at the chemist's shop?—During the time while we were driving her, I thought out my means of revenge, if you should prove to be right as concerns Valerie. One of my negroes has the most deadly of animal poisons, and incurable anywhere but in Brazil. I will administer it to Cydalise, who will give it to me; then by the time when death is a certainty to Crevel and his wife, I shall be beyond the Azores with your cousin, who will be cured, and I will marry her. We have our own little tricks, we savages!—Cydalise," said he, looking at the country girl, "is the animal I need.—How much does she owe?"

"A hundred thousand francs," said Cydalise.

"She says little—but to the purpose," said Carabine, in a low tone to Madame Nourrisson.

## Page 268

"I am going mad!" cried the Brazilian, in a husky voice, dropping on to a sofa. "I shall die of this! But I must see, for it is impossible! —A lithographed note! What is to assure me that it is not a forgery? —Baron Hulot was in love with Valerie?" said he, recalling Josepha's harangue. "Nay; the proof that he did not love is that she is still alive—I will not leave her living for anybody else, if she is not wholly mine."

Montes was terrible to behold. He bellowed, he stormed; he broke everything he touched; rosewood was as brittle as glass.

"How he destroys things!" said Carabine, looking at the old woman. "My good boy," said she, giving the Brazilian a little slap, "Roland the Furious is very fine in a poem; but in a drawing-room he is prosaic and expensive."

"My son," said old Nourrisson, rising to stand in front of the crestfallen Baron, "I am of your way of thinking. When you love in that way, and are joined 'till death does you part,' life must answer for love. The one who first goes, carries everything away; it is a general wreck. You command my esteem, my admiration, my consent, especially for your inoculation, which will make me a Friend of the Negro.—But you love her! You will hark back?"

"I?—If she is so infamous, I—"

"Well, come now, you are talking too much, it strikes me. A man who means to be avenged, and who says he has the ways and means of a savage, doesn't do that.—If you want to see your 'object' in her paradise, you must take Cydalise and walk straight in with her on your arm, as if the servant had made a mistake. But no scandal! If you mean to be revenged, you must eat the leek, seem to be in despair, and allow her to bully you.—Do you see?" said Madame Nourrisson, finding the Brazilian quite amazed by so subtle a scheme.

"All right, old ostrich," he replied. "Come along: I understand."

"Good-bye, little one!" said the old woman to Carabine.

She signed to Cydalise to go on with Montes, and remained a minute with Carabine.

"Now, child, I have but one fear, and that is that he will strangle her! I should be in a very tight place; we must do everything gently. I believe you have won your picture by Raphael; but they tell me it is only a Mignard. Never mind, it is much prettier; all the Raphaels are gone black, I am told, whereas this one is as bright as a Girodet."

"All I want is to crow over Josepha; and it is all the same to me whether I have a Mignard or a Raphael!—That thief had on such pearls this evening!—you would sell your soul for them."

Cydalise, Montes, and Madame Nourrisson got into a hackney coach that was waiting at the door. Madame Nourrisson whispered to the driver the address of a house in the same block as the Italian Opera House, which they could have reached in five or six minutes from the Rue Saint-Georges; but Madame Nourrisson desired the man to drive along the Rue le Peletier, and to go very slowly, so as to be able to examine the carriages in waiting.

## Page 269

“Brazilian,” said the old woman, “look out for your angel's carriage and servants.”

The Baron pointed out Valerie's carriage as they passed it.

“She has told them to come for her at ten o'clock, and she is gone in a cab to the house where she visits Count Steinbock. She has dined there, and will come to the Opera in half an hour.—It is well contrived!” said Madame Nourrisson. “Thus you see how she has kept you so long in the dark.”

The Brazilian made no reply. He had become the tiger, and had recovered the imperturbable cool ferocity that had been so striking at dinner. He was as calm as a bankrupt the day after he has stopped payment.

At the door of the house stood a hackney coach with two horses, of the kind known as a *Compagnie Generale*, from the Company that runs them.

“Stay here in the box,” said the old woman to Montes. “This is not an open house like a tavern. I will send for you.”

The paradise of Madame Marneffe and Wenceslas was not at all like that of Crevel—who, finding it useless now, had just sold his to the Comte Maxime de Trailles. This paradise, the paradise of all comers, consisted of a room on the fourth floor opening to the landing, in a house close to the Italian Opera. On each floor of this house there was a room which had originally served as the kitchen to the apartments on that floor. But the house having become a sort of inn, let out for clandestine love affairs at an exorbitant price, the owner, the real Madame Nourrisson, an old-clothes buyer in the Rue Nueve Saint-Marc, had wisely appreciated the great value of these kitchens, and had turned them into a sort of dining-rooms. Each of these rooms, built between thick party-walls and with windows to the street, was entirely shut in by very thick double doors on the landing. Thus the most important secrets could be discussed over a dinner, with no risk of being overheard. For greater security, the windows had shutters inside and out. These rooms, in consequence of this peculiarity, were let for twelve hundred francs a month. The whole house, full of such paradises and mysteries was rented by Madame Nourrisson the First for twenty-eight thousand francs of clear profit, after paying her housekeeper, Madame Nourrisson the Second, for she did not manage it herself.

The paradise let to Count Steinbock had been hung with chintz; the cold, hard floor, of common tiles reddened with encaustic, was not felt through a soft thick carpet. The furniture consisted of two pretty chairs and a bed in an alcove, just now half hidden by a table loaded with the remains of an elegant dinner, while two bottles with long necks and an empty champagne-bottle in ice strewed the field of bacchus cultivated by Venus.

There were also—the property, no doubt, of Valerie—a low easy-chair and a man’s smoking-chair, and a pretty toilet chest of drawers in rosewood, the mirror handsomely framed *a la* Pompadour. A lamp hanging from the ceiling gave a subdued light, increased by wax candles on the table and on the chimney-shelf.

## Page 270

This sketch will suffice to give an idea, *urbi et orbi*, of clandestine passion in the squalid style stamped on it in Paris in 1840. How far, alas! from the adulterous love, symbolized by Vulcan's nets, three thousand years ago.

When Montes and Cydalise came upstairs, Valerie, standing before the fire, where a log was blazing, was allowing Wenceslas to lace her stays.

This is a moment when a woman who is neither too fat nor too thin, but like Valerie, elegant and slender, displays divine beauty. The rosy skin, mostly soft, invites the sleepest eye. The lines of her figure, so little hidden, are so charmingly outlined by the white pleats of the shift and the support of the stays, that she is irresistible—like everything that must be parted from.

With a happy face smiling at the glass, a foot impatiently marking time, a hand put up to restore order among the tumbled curls, and eyes expressive of gratitude; with the glow of satisfaction which, like a sunset, warms the least details of the countenance—everything makes such a moment a mine of memories.

Any man who dares look back on the early errors of his life may, perhaps, recall some such reminiscences, and understand, though not excuse, the follies of Hulot and Crevel. Women are so well aware of their power at such a moment, that they find in it what may be called the aftermath of the meeting.

"Come, come; after two years' practice, you do not yet know how to lace a woman's stays! You are too much a Pole!—There, it is ten o'clock, my Wenceslas!" said Valerie, laughing at him.

At this very moment, a mischievous waiting-woman, by inserting a knife, pushed up the hook of the double doors that formed the whole security of Adam and Eve. She hastily pulled the door open—for the servants of these dens have little time to waste—and discovered one of the bewitching *tableaux de genre* which Gavarni has so often shown at the Salon.

"In here, madame," said the girl; and Cydalise went in, followed by Montes.

"But there is some one here.—Excuse me, madame," said the country girl, in alarm.

"What?—Why! it is Valerie!" cried Montes, violently slamming the door.

Madame Marneffe, too genuinely agitated to dissemble her feelings, dropped on to the chair by the fireplace. Two tears rose to her eyes, and at once dried away. She looked at Montes, saw the girl, and burst into a cackle of forced laughter. The dignity of the insulted woman redeemed the scantiness of her attire; she walked close up to the Brazilian, and looked at him so defiantly that her eyes glittered like knives.





“So that,” said she, standing face to face with the Baron, and pointing to Cydalise—“that is the other side of your fidelity? You, who have made me promises that might convert a disbeliever in love! You, for whom I have done so much—have even committed crimes! —You are right, monsieur, I am not to compare with a child of her age and of such beauty!

## Page 271

"I know what you are going to say," she went on, looking at Wenceslas, whose undress was proof too clear to be denied. "This is my concern. If I could love you after such gross treachery—for you have spied upon me, you have paid for every step up these stairs, paid the mistress of the house, and the servant, perhaps even Reine—a noble deed!—If I had any remnant of affection for such a mean wretch, I could give him reasons that would renew his passion!—But I leave you, monsieur, to your doubts, which will become remorse.—Wenceslas, my gown!"

She took her dress and put it on, looked at herself in the glass, and finished dressing without heeding the Baron, as calmly as if she had been alone in the room.

"Wenceslas, are you ready?—Go first."

She had been watching Montes in the glass and out of the corner of her eye, and fancied she could see in his pallor an indication of the weakness which delivers a strong man over to a woman's fascinations; she now took his hand, going so close to him that he could not help inhaling the terrible perfumes which men love, and by which they intoxicate themselves; then, feeling his pulses beat high, she looked at him reproachfully.

"You have my full permission to go and tell your history to Monsieur Crevel; he will never believe you. I have a perfect right to marry him, and he becomes my husband the day after to-morrow.—I shall make him very happy.—Good-bye; try to forget me."

"Oh! Valerie," cried Henri Montes, clasping her in his arms, "that is impossible!—Come to Brazil!"

Valerie looked in his face, and saw him her slave.

"Well, if you still love me, Henri, two years hence I will be your wife; but your expression at this moment strikes me as very suspicious."

"I swear to you that they made me drink, that false friends threw this girl on my hands, and that the whole thing is the outcome of chance!" said Montes.

"Then I am to forgive you?" she asked, with a smile.

"But you will marry, all the same?" asked the Baron, in an agony of jealousy.

"Eighty thousand francs a year!" said she, with almost comical enthusiasm. "And Crevel loves me so much that he will die of it!"

"Ah! I understand," said Montes.

"Well, then, in a few days we will come to an understanding," said she.

And she departed triumphant.

“I have no scruples,” thought the Baron, standing transfixed for a few minutes. “What! That woman believes she can make use of his passion to be quit of that dolt, as she counted on Marneffe’s decease!—I shall be the instrument of divine wrath.”

Two days later those of du Tillet’s guests who had demolished Madame Marneffe tooth and nail, were seated round her table an hour after she has shed her skin and changed her name for the illustrious name of a Paris mayor. This verbal treason is one of the commonest forms of Parisian levity.

## Page 272

Valerie had had the satisfaction of seeing the Brazilian in the church; for Crevel, now so entirely the husband, had invited him out of bravado. And the Baron's presence at the breakfast astonished no one. All these men of wit and of the world were familiar with the meanness of passion, the compromises of pleasure.

Steinbock's deep melancholy—for he was beginning to despise the woman whom he had adored as an angel—was considered to be in excellent taste. The Pole thus seemed to convey that all was at an end between Valerie and himself. Lisbeth came to embrace her dear Madame Crevel, and to excuse herself for not staying to the breakfast on the score of Adeline's sad state of health.

"Be quite easy," said she to Valerie, "they will call on you, and you will call on them. Simply hearing the words *two hundred thousand francs* has brought the Baroness to death's door. Oh, you have them all hard and fast by that tale!—But you must tell it to me."

Within a month of her marriage, Valerie was at her tenth quarrel with Steinbock; he insisted on explanations as to Henri Montes, reminding her of the words spoken in their paradise; and, not content with speaking to her in terms of scorn, he watched her so closely that she never had a moment of liberty, so much was she fettered by his jealousy on one side and Crevel's devotion on the other.

Bereft now of Lisbeth, whose advice had always been so valuable she flew into such a rage as to reproach Wenceslas for the money she had lent him. This so effectually roused Steinbock's pride, that he came no more to the Crevels' house. So Valerie had gained her point, which was to be rid of him for a time, and enjoy some freedom. She waited till Crevel should make a little journey into the country to see Comte Popinot, with a view to arranging for her introduction to the Countess, and was then able to make an appointment to meet the Baron, whom she wanted to have at her command for a whole day to give him those "reasons" which were to make him love her more than ever.

On the morning of that day, Reine, who estimated the magnitude of her crime by that of the bribe she received, tried to warn her mistress, in whom she naturally took more interest than in strangers. Still, as she had been threatened with madness, and ending her days in the Salpetriere in case of indiscretion, she was cautious.

"Madame, you are so well off now," said she. "Why take on again with that Brazilian?—I do not trust him at all."

"You are very right, Reine, and I mean to be rid of him."

"Oh, madame, I am glad to hear it; he frightens me, does that big Moor! I believe him to be capable of anything."

“Silly child! you have more reason to be afraid for him when he is with me.”

At this moment Lisbeth came in.

“My dear little pet Nanny, what an age since we met!” cried Valerie. “I am so unhappy! Crevel bores me to death; and Wenceslas is gone—we quarreled.”

## Page 273

"I know," said Lisbeth, "and that is what brings me here. Victorin met him at about five in the afternoon going into an eating-house at five-and-twenty sous, and he brought him home, hungry, by working on his feelings, to the Rue Louis-le-Grand.—Hortense, seeing Wenceslas lean and ill and badly dressed, held out her hand. This is how you throw me over—"

"Monsieur Henri, madame," the man-servant announced in a low voice to Valerie.

"Leave me now, Lisbeth; I will explain it all to-morrow." But, as will be seen, Valerie was ere long not in a state to explain anything to anybody.

Towards the end of May, Baron Hulot's pension was released by Victorin's regular payment to Baron Nucingen. As everybody knows, pensions are paid half-yearly, and only on the presentation of a certificate that the recipient is alive: and as Hulot's residence was unknown, the arrears unpaid on Vauvinet's demand remained to his credit in the Treasury. Vauvinet now signed his renunciation of any further claims, and it was still indispensable to find the pensioner before the arrears could be drawn.

Thanks to Bianchon's care, the Baroness had recovered her health; and to this Josepha's good heart had contributed by a letter, of which the orthography betrayed the collaboration of the Duc d'Herouville. This was what the singer wrote to the Baroness, after twenty days of anxious search:—

"MADAME LA BARONNE,—Monsieur Hulot was living, two months since, in the Rue des Bernardins, with Elodie Chardin, a lace-mender, for whom he had left Mademoiselle Bijou; but he went away without a word, leaving everything behind him, and no one knows where he went. I am not without hope, however, and I have put a man on this track who believes he has already seen him in the Boulevard Bourdon." "The poor Jewess means to keep the promise she made to the Christian. Will the angel pray for the devil? That must sometimes happen in heaven.—I remain, with the deepest respect, always your humble servant,

"JOSEPHA MIRAH."

The lawyer, Maitre Hulot d'Ervy, hearing no more of the dreadful Madame Nourrisson, seeing his father-in-law married, having brought back his brother-in-law to the family fold, suffering from no importunity on the part of his new stepmother, and seeing his mother's health improve daily, gave himself up to his political and judicial duties, swept along by the tide of Paris life, in which the hours count for days.

One night, towards the end of the session, having occasion to write up a report to the Chamber of Deputies, he was obliged to sit at work till late at night. He had gone into his study at nine o'clock, and, while waiting till the man-servant should bring in the candles with green shades, his thoughts turned to his father. He was blaming himself

for leaving the inquiry so much to the singer, and had resolved to see Monsieur Chapuzot himself on the morrow, when he saw in the twilight, outside the window, a handsome old head, bald and yellow, with a fringe of white hair.

## Page 274

"Would you please to give orders, sir, that a poor hermit is to be admitted, just come from the Desert, and who is instructed to beg for contributions towards rebuilding a holy house."

This apparition, which suddenly reminded the lawyer of a prophecy uttered by the terrible Nourrisson, gave him a shock.

"Let in that old man," said he to the servant.

"He will poison the place, sir," replied the man. "He has on a brown gown which he has never changed since he left Syria, and he has no shirt—"

"Show him in," repeated the master.

The old man came in. Victorin's keen eye examined this so-called pilgrim hermit, and he saw a fine specimen of the Neapolitan friars, whose frocks are akin to the rags of the *lazzaroni*, whose sandals are tatters of leather, as the friars are tatters of humanity. The get-up was so perfect that the lawyer, though still on his guard, was vexed with himself for having believed it to be one of Madame Nourrisson's tricks.

"How much to you want of me?"

"Whatever you feel that you ought to give me."

Victorin took a five-franc piece from a little pile on his table, and handed it to the stranger.

"That is not much on account of fifty thousand francs," said the pilgrim of the desert.

This speech removed all Victorin's doubts.

"And has Heaven kept its word?" he said, with a frown.

"The question is an offence, my son," said the hermit. "If you do not choose to pay till after the funeral, you are in your rights. I will return in a week's time."

"The funeral!" cried the lawyer, starting up.

"The world moves on," said the old man, as he withdrew, "and the dead move quickly in Paris!"

When Hulot, who stood looking down, was about to reply, the stalwart old man had vanished.



“I don’t understand one word of all this,” said Victorin to himself. “But at the end of the week I will ask him again about my father, if we have not yet found him. Where does Madame Nourrisson—yes, that was her name—pick up such actors?”

On the following day, Doctor Bianchon allowed the Baroness to go down into the garden, after examining Lisbeth, who had been obliged to keep to her room for a month by a slight bronchial attack. The learned doctor, who dared not pronounce a definite opinion on Lisbeth’s case till he had seen some decisive symptoms, went into the garden with Adeline to observe the effect of the fresh air on her nervous trembling after two months of seclusion. He was interested and allured by the hope of curing this nervous complaint. On seeing the great physician sitting with them and sparing them a few minutes, the Baroness and her family conversed with him on general subjects.

“Your life is a very full and a very sad one,” said Madame Hulot. “I know what it is to spend one’s days in seeing poverty and physical suffering.”

## Page 275

"I know, madame," replied the doctor, "all the scenes of which charity compels you to be a spectator; but you will get used to it in time, as we all do. It is the law of existence. The confessor, the magistrate, the lawyer would find life unendurable if the spirit of the State did not assert itself above the feelings of the individual. Could we live at all but for that? Is not the soldier in time of war brought face to face with spectacles even more dreadful than those we see? And every soldier that has been under fire is kind-hearted. We medical men have the pleasure now and again of a successful cure, as you have that of saving a family from the horrors of hunger, depravity, or misery, and of restoring it to social respectability. But what comfort can the magistrate find, the police agent, or the attorney, who spend their lives in investigating the basest schemes of self-interest, the social monster whose only regret is when it fails, but on whom repentance never dawns?"

"One-half of society spends its life in watching the other half. A very old friend of mine is an attorney, now retired, who told me that for fifteen years past notaries and lawyers have distrusted their clients quite as much as their adversaries. Your son is a pleader; has he never found himself compromised by the client for whom he held a brief?"

"Very often," said Victorin, with a smile.

"And what is the cause of this deep-seated evil?" asked the Baroness.

"The decay of religion," said Bianchon, "and the pre-eminence of finance, which is simply solidified selfishness. Money used not to be everything; there were some kinds of superiority that ranked above it—nobility, genius, service done to the State. But nowadays the law takes wealth as the universal standard, and regards it as the measure of public capacity. Certain magistrates are ineligible to the Chamber; Jean-Jacques Rousseau would be ineligible! The perpetual subdivision of estate compels every man to take care of himself from the age of twenty.

"Well, then, between the necessity for making a fortune and the depravity of speculation there is no check or hindrance; for the religious sense is wholly lacking in France, in spite of the laudable endeavors of those who are working for a Catholic revival. And this is the opinion of every man who, like me, studies society at the core."

"And you have few pleasures?" said Hortense.

"The true physician, madame, is in love with his science," replied the doctor. "He is sustained by that passion as much as by the sense of his usefulness to society.

"At this very time you see in me a sort of scientific rapture, and many superficial judges would regard me as a man devoid of feeling. I have to announce a discovery to-morrow to the College of Medicine, for I am studying a disease that had disappeared—a mortal disease for which no cure is known in temperate climates, though it is curable in the



West Indies—a malady known here in the Middle Ages. A noble fight is that of the physician against such a disease. For the last ten days I have thought of nothing but these cases—for there are two, a husband and wife.—Are they not connections of yours? For you, madame, are surely Monsieur Crevel's daughter?" said he, addressing Celestine.

## Page 276

"What, is my father your patient?" asked Celestine. "Living in the Rue Barbet-de-Jouy?"

"Precisely so," said Bianchon.

"And the disease is inevitably fatal?" said Victorin in dismay.

"I will go to see him," said Celestine, rising.

"I positively forbid it, madame," Bianchon quietly said. "The disease is contagious."

"But you go there, monsieur," replied the young woman. "Do you think that a daughter's duty is less binding than a doctor's?"

"Madame, a physician knows how to protect himself against infection, and the rashness of your devotion proves to me that you would probably be less prudent than I."

Celestine, however, got up and went to her room, where she dressed to go out.

"Monsieur," said Victorin to Bianchon, "have you any hope of saving Monsieur and Madame Crevel?"

"I hope, but I do not believe that I may," said Bianchon. "The case is to me quite inexplicable. The disease is peculiar to negroes and the American tribes, whose skin is differently constituted to that of the white races. Now I can trace no connection with the copper-colored tribes, with negroes or half-castes, in Monsieur or Madame Crevel."

"And though it is a very interesting disease to us, it is a terrible thing for the sufferers. The poor woman, who is said to have been very pretty, is punished for her sins, for she is now squalidly hideous if she is still anything at all. She is losing her hair and teeth, her skin is like a leper's, she is a horror to herself; her hands are horrible, covered with greenish pustules, her nails are loose, and the flesh is eaten away by the poisoned humors."

"And the cause of such a disease?" asked the lawyer.

"Oh!" said the doctor, "the cause lies in a form of rapid blood-poisoning; it degenerates with terrific rapidity. I hope to act on the blood; I am having it analyzed; and I am now going home to ascertain the result of the labors of my friend Professor Duval, the famous chemist, with a view to trying one of those desperate measures by which we sometimes attempt to defeat death."

"The hand of God is there!" said Adeline, in a voice husky with emotion. "Though that woman has brought sorrows on me which have led me in moments of madness to invoke the vengeance of Heaven, I hope—God knows I hope—you may succeed, doctor."

Victorin felt dizzy. He looked at his mother, his sister, and the physician by turns, quaking lest they should read his thoughts. He felt himself a murderer.

Hortense, for her part, thought God was just.

Celestine came back to beg her husband to accompany her.

“If you insist on going, madame, and you too, monsieur, keep at least a foot between you and the bed of the sufferer, that is the chief precaution. Neither you nor your wife must dream of kissing the dying man. And, indeed, you ought to go with your wife, Monsieur Hulot, to hinder her from disobeying my injunctions.”

## Page 277

Adeline and Hortense, when they were left alone, went to sit with Lisbeth. Hortense had such a virulent hatred of Valerie that she could not contain the expression of it.

“Cousin Lisbeth,” she exclaimed, “my mother and I are avenged! that venomous snake is herself bitten—she is rotting in her bed!”

“Hortense, at this moment you are not a Christian. You ought to pray to God to vouchsafe repentance to this wretched woman.”

“What are you talking about?” said Betty, rising from her couch. “Are you speaking of Valerie?”

“Yes,” replied Adeline; “she is past hope—dying of some horrible disease of which the mere description makes one shudder——”

Lisbeth’s teeth chattered, a cold sweat broke out all over her; the violence of the shock showed how passionate her attachment to Valerie had been.

“I must go there,” said she.

“But the doctor forbids your going out.”

“I do not care—I must go!—Poor Crevel! what a state he must be in; for he loves that woman.”

“He is dying too,” replied Countess Steinbock. “Ah! all our enemies are in the devil’s clutches——”

“In God’s hands, my child——”

Lisbeth dressed in the famous yellow Indian shawl and her black velvet bonnet, and put on her boots; in spite of her relations’ remonstrances, she set out as if driven by some irresistible power.

She arrived in the Rue Barbet a few minutes after Monsieur and Madame Hulot, and found seven physicians there, brought by Bianchon to study this unique case; he had just joined them. The physicians, assembled in the drawing-room, were discussing the disease; now one and now another went into Valerie’s room or Crevel’s to take a note, and returned with an opinion based on this rapid study.

These princes of science were divided in their opinions. One, who stood alone in his views, considered it a case of poisoning, of private revenge, and denied its identity with the disease known in the Middle Ages. Three others regarded it as a specific deterioration of the blood and the humors. The rest, agreeing with Bianchon, maintained that the blood was poisoned by some hitherto unknown morbid infection.

Bianchon produced Professor Duval's analysis of the blood. The remedies to be applied, though absolutely empirical and without hope, depended on the verdict in this medical dilemma.

Lisbeth stood as if petrified three yards away from the bed where Valerie lay dying, as she saw a priest from Saint-Thomas d'Aquin standing by her friend's pillow, and a sister of charity in attendance. Religion could find a soul to save in a mass of rottenness which, of the five senses of man, had now only that of sight. The sister of charity who alone had been found to nurse Valerie stood apart. Thus the Catholic religion, that divine institution, always actuated by the spirit of self-sacrifice, under its twofold aspect of the Spirit and the Flesh, was tending this horrible and atrocious creature, soothing her death-bed by its infinite benevolence and inexhaustible stores of mercy.

## Page 278

The servants, in horror, refused to go into the room of either their master or mistress; they thought only of themselves, and judged their betters as righteously stricken. The smell was so foul that in spite of open windows and strong perfumes, no one could remain long in Valerie's room. Religion alone kept guard there.

How could a woman so clever as Valerie fail to ask herself to what end these two representatives of the Church remained with her? The dying woman had listened to the words of the priest. Repentance had risen on her darkened soul as the devouring malady had consumed her beauty. The fragile Valerie had been less able to resist the inroads of the disease than Crevel; she would be the first to succumb, and, indeed, had been the first attacked.

"If I had not been ill myself, I would have come to nurse you," said Lisbeth at last, after a glance at her friend's sunken eyes. "I have kept my room this fortnight or three weeks; but when I heard of your state from the doctor, I came at once."

"Poor Lisbeth, you at least love me still, I see!" said Valerie. "Listen. I have only a day or two left to think, for I cannot say to live. You see, there is nothing left of me—I am a heap of mud! They will not let me see myself in a glass.—Well, it is no more than I deserve. Oh, if I might only win mercy, I would gladly undo all the mischief I have done."

"Oh!" said Lisbeth, "if you can talk like that, you are indeed a dead woman."

"Do not hinder this woman's repentance, leave her in her Christian mind," said the priest.

"There is nothing left!" said Lisbeth in consternation. "I cannot recognize her eyes or her mouth! Not a feature of her is there! And her wit has deserted her! Oh, it is awful!"

"You don't know," said Valerie, "what death is; what it is to be obliged to think of the morrow of your last day on earth, and of what is to be found in the grave.—Worms for the body—and for the soul, what?—Lisbeth, I know there is another life! And I am given over to terrors which prevent my feeling the pangs of my decomposing body.—I, who could laugh at a saint, and say to Crevel that the vengeance of God took every form of disaster.—Well, I was a true prophet.—Do not trifle with sacred things, Lisbeth; if you love me, repent as I do."

"I!" said Lisbeth. "I see vengeance wherever I turn in nature; insects even die to satisfy the craving for revenge when they are attacked. And do not these gentlemen tell us"—and she looked at the priest—"that God is revenged, and that His vengeance lasts through all eternity?"

The priest looked mildly at Lisbeth and said:



"You, madame, are an atheist!"

"But look what I have come to," said Valerie.

"And where did you get this gangrene?" asked the old maid, unmoved from her peasant incredulity.

"I had a letter from Henri which leaves me in no doubt as to my fate. He has murdered me. And—just when I meant to live honestly—to die an object of disgust!"

## Page 279

"Lisbeth, give up all notions of revenge. Be kind to that family to whom I have left by my will everything I can dispose of. Go, child, though you are the only creature who, at this hour, does not avoid me with horror—go, I beseech you, and leave me.—I have only time to make my peace with God!"

"She is wandering in her wits," said Lisbeth to herself, as she left the room.

The strongest affection known, that of a woman for a woman, had not such heroic constancy as the Church. Lisbeth, stifled by the miasma, went away. She found the physicians still in consultation. But Bianchon's opinion carried the day, and the only question now was how to try the remedies.

"At any rate, we shall have a splendid *post-mortem*," said one of his opponents, "and there will be two cases to enable us to make comparisons."

Lisbeth went in again with Bianchon, who went up to the sick woman without seeming aware of the malodorous atmosphere.

"Madame," said he, "we intend to try a powerful remedy which may save you—"

"And if you save my life," said she, "shall I be as good-looking as ever?"

"Possibly," said the judicious physician.

"I know your *possibly*," said Valerie. "I shall look like a woman who has fallen into the fire! No, leave me to the Church. I can please no one now but God. I will try to be reconciled to Him, and that will be my last flirtation; yes, I must try to come round God!"

"That is my poor Valerie's last jest; that is all herself!" said Lisbeth in tears.

Lisbeth thought it her duty to go into Crevel's room, where she found Victorin and his wife sitting about a yard away from the stricken man's bed.

"Lisbeth," said he, "they will not tell me what state my wife is in; you have just seen her—how is she?"

"She is better; she says she is saved," replied Lisbeth, allowing herself this play on the word to soothe Crevel's mind.

"That is well," said the Mayor. "I feared lest I had been the cause of her illness. A man is not a traveler in perfumery for nothing; I had blamed myself.—If I should lose her, what would become of me? On my honor, my children, I worship that woman."

He sat up in bed and tried to assume his favorite position.

“Oh, Papa!” cried Celestine, “if only you could be well again, I would make friends with my stepmother—I make a vow!”

“Poor little Celestine!” said Crevel, “come and kiss me.”

Victorin held back his wife, who was rushing forward.

“You do not know, perhaps,” said the lawyer gently, “that your disease is contagious, monsieur.”

“To be sure,” replied Crevel. “And the doctors are quite proud of having rediscovered in me some long lost plague of the Middle Ages, which the Faculty has had cried like lost property—it is very funny!”

“Papa,” said Celestine, “be brave, and you will get the better of this disease.”

## Page 280

“Be quite easy, my children; Death thinks twice of it before carrying off a Mayor of Paris,” said he, with monstrous composure. “And if, after all, my district is so unfortunate as to lose a man it has twice honored with its suffrages—you see, what a flow of words I have! —Well, I shall know how to pack up and go. I have been a commercial traveler; I am experienced in such matters. Ah! my children, I am a man of strong mind.”

“Papa, promise me to admit the Church—”

“Never,” replied Crevel. “What is to be said? I drank the milk of Revolution; I have not Baron Holbach’s wit, but I have his strength of mind. I am more *Regence* than ever, more Musketeer, Abbe Dubois, and Marechal de Richelieu! By the Holy Poker!—My wife, who is wandering in her head, has just sent me a man in a gown—to me! the admirer of Beranger, the friend of Lisette, the son of Voltaire and Rousseau. —The doctor, to feel my pulse, as it were, and see if sickness had subdued me—’You saw Monsieur l’Abbe?’ said he.—Well, I imitated the great Montesquieu. Yes, I looked at the doctor—see, like this,” and he turned to show three-quarters face, like his portrait, and extended his hand authoritatively—“and I said:

“The slave was here,  
He showed his order, but he nothing gained.

“*His order* is a pretty jest, showing that even in death Monsieur le President de Montesquieu preserved his elegant wit, for they had sent him a Jesuit. I admire that passage—I cannot say of his life, but of his death—the passage—another joke!—The passage from life to death —the Passage Montesquieu!”

Victorin gazed sadly at his father-in-law, wondering whether folly and vanity were not forces on a par with true greatness of soul. The causes that act on the springs of the soul seem to be quite independent of the results. Can it be that the fortitude which upholds a great criminal is the same as that which a Champcenetz so proudly walks to the scaffold?

By the end of the week Madame Crevel was buried, after dreadful sufferings; and Crevel followed her within two days. Thus the marriage-contract was annulled. Crevel was heir to Valerie.

On the very day after the funeral, the friar called again on the lawyer, who received him in perfect silence. The monk held out his hand without a word, and without a word Victorin Hulot gave him eighty thousand-franc notes, taken from a sum of money found in Crevel’s desk.

Young Madame Hulot inherited the estate of Presles and thirty thousand francs a year.



Madame Crevel had bequeathed a sum of three hundred thousand francs to Baron Hulot. Her scrofulous boy Stanislas was to inherit, at his majority, the Hotel Crevel and eighty thousand francs a year.

## Page 281

Among the many noble associations founded in Paris by Catholic charity, there is one, originated by Madame de la Chanterie, for promoting civil and religious marriages between persons who have formed a voluntary but illicit union. Legislators, who draw large revenues from the registration fees, and the Bourgeois dynasty, which benefits by the notary's profits, affect to overlook the fact that three-fourths of the poorer class cannot afford fifteen francs for the marriage-contract. The pleaders, a sufficiently vilified body, gratuitously defend the cases of the indigent, while the notaries have not as yet agreed to charge nothing for the marriage-contract of the poor. As to the revenue collectors, the whole machinery of Government would have to be dislocated to induce the authorities to relax their demands. The registrar's office is deaf and dumb.

Then the Church, too, receives a duty on marriages. In France the Church depends largely on such revenues; even in the House of God it traffics in chairs and kneeling stools in a way that offends foreigners; though it cannot have forgotten the anger of the Saviour who drove the money-changers out of the Temple. If the Church is so loath to relinquish its dues, it must be supposed that these dues, known as Vestry dues, are one of its sources of maintenance, and then the fault of the Church is the fault of the State.

The co-operation of these conditions, at a time when charity is too greatly concerned with the negroes and the petty offenders discharged from prison to trouble itself about honest folks in difficulties, results in the existence of a number of decent couples who have never been legally married for lack of thirty francs, the lowest figure for which the Notary, the Registrar, the Mayor and the Church will unite two citizens of Paris. Madame de la Chanterie's fund, founded to restore poor households to their religious and legal status, hunts up such couples, and with all the more success because it helps them in their poverty before attacking their unlawful union.

As soon as Madame Hulot had recovered, she returned to her occupations. And then it was that the admirable Madame de la Chanterie came to beg that Adeline would add the legalization of these voluntary unions to the other good works of which she was the instrument.

One of the Baroness' first efforts in this cause was made in the ominous-looking district, formerly known as la Petite Pologne—Little Poland—bounded by the Rue du Rocher, Rue de la Pepiniere, and Rue de Miromenil. There exists there a sort of offshoot of the Faubourg Saint-Marceau. To give an idea of this part of the town, it is enough to say that the landlords of some of the houses tenanted by working men without work, by dangerous characters, and by the very poor employed in unhealthy toil, dare not demand their rents, and can find no bailiffs bold enough to evict insolvent lodgers. At the present time speculating builders, who are fast changing the aspect

## Page 282

of this corner of Paris, and covering the waste ground lying between the Rue d'Amsterdam and the Rue Faubourg-du-Roule, will no doubt alter the character of the inhabitants; for the trowel is a more civilizing agent than is generally supposed. By erecting substantial and handsome houses, with porters at the doors, by bordering the streets with footwalks and shops, speculation, while raising the rents, disperses the squalid class, families bereft of furniture, and lodgers that cannot pay. And so these districts are cleared of such objectionable residents, and the dens vanish into which the police never venture but under the sanction of the law.

In June 1844, the purlieus of the Place de Laborde were still far from inviting. The genteel pedestrian, who by chance should turn out of the Rue de la Pepiniere into one of those dreadful side-streets, would have been dismayed to see how vile a bohemia dwelt cheek by jowl with the aristocracy. In such places as these, haunted by ignorant poverty and misery driven to bay, flourish the last public letter-writers who are to be found in Paris. Wherever you see the two words "Ecrivain Public" written in a fine copy hand on a sheet of letter-paper stuck to the window pane of some low entresol or mud-splashed ground-floor room, you may safely conclude that the neighborhood is the lurking place of many unlettered folks, and of much vice and crime, the outcome of misery; for ignorance is the mother of all sorts of crime. A crime is, in the first instance, a defect of reasoning powers.

While the Baroness had been ill, this quarter, to which she was a minor Providence, had seen the advent of a public writer who settled in the Passage du Soleil—Sun Alley—a spot of which the name is one of the antitheses dear to the Parisian, for the passage is especially dark. This writer, supposed to be a German, was named Vyder, and he lived on matrimonial terms with a young creature of whom he was so jealous that he never allowed her to go anywhere excepting to some honest stove and flue-fitters, in the Rue Saint-Lazare, Italians, as such fitters always are, but long since established in Paris. These people had been saved from a bankruptcy, which would have reduced them to misery, by the Baroness, acting in behalf of Madame de la Chanterie. In a few months comfort had taken the place of poverty, and Religion had found a home in hearts which once had cursed Heaven with the energy peculiar to Italian stove-fitters. So one of Madame Hulot's first visits was to this family.

She was pleased at the scene that presented itself to her eyes at the back of the house where these worthy folks lived in the Rue Saint-Lazare, not far from the Rue du Rocher. High above the stores and workshops, now well filled, where toiled a swarm of apprentices and workmen—all Italians from the valley of Domo d'Ossola—the master's family occupied a set of rooms, which hard work had blessed with abundance. The Baroness was hailed like the Virgin Mary in person.

## Page 283

After a quarter of an hour's questioning, Adeline, having to wait for the father to inquire how his business was prospering, pursued her saintly calling as a spy by asking whether they knew of any families needing help.

"Ah, dear lady, you who could save the damned from hell!" said the Italian wife, "there is a girl quite near here to be saved from perdition."

"A girl well known to you?" asked the Baroness.

"She is the granddaughter of a master my husband formerly worked for, who came to France in 1798, after the Revolution, by name Judici. Old Judici, in Napoleon's time, was one of the principal stove-fitters in Paris; he died in 1819, leaving his son a fine fortune. But the younger Judici wasted all his money on bad women; till, at last, he married one who was sharper than the rest, and she had this poor little girl, who is just turned fifteen."

"And what is wrong with her?" asked Adeline, struck by the resemblance between this Judici and her husband.

"Well, madame, this child, named Atala, ran away from her father, and came to live close by here with an old German of eighty at least, named Vyder, who does odd jobs for people who cannot read and write. Now, if this old sinner, who bought the child of her mother, they say for fifteen hundred francs, would but marry her, as he certainly has not long to live, and as he is said to have some few thousand of francs a year—well, the poor thing, who is a sweet little angel, would be out of mischief, and above want, which must be the ruin of her."

"Thank you very much for the information. I may do some good, but I must act with caution.—Who is the old man?"

"Oh! madame, he is a good old fellow; he makes the child very happy, and he has some sense too, for he left the part of town where the Judicis live, as I believe, to snatch the child from her mother's clutches. The mother was jealous of her, and I dare say she thought she could make money out of her beauty and make a *mademoiselle* of the girl.

"Atala remembered us, and advised her gentleman to settle near us; and as the good man sees how decent we are, he allows her to come here. But get them married, madame, and you will do an action worthy of you. Once married, the child will be independent and free from her mother, who keeps an eye on her, and who, if she could make money by her, would like to see her on the stage, or successful in the wicked life she meant her to lead."

"Why doesn't the old man marry her?"





“There was no necessity for it, you see,” said the Italian. “And though old Vyder is not a bad old fellow, I fancy he is sharp enough to wish to remain the master, while if he once got married—why, the poor man is afraid of the stone that hangs round every old man’s neck.”

“Could you send for the girl to come here?” said Madame Hulot. “I should see her quietly, and find out what could be done—”

## Page 284

The stove-fitter's wife signed to her eldest girl, who ran off. Ten minutes later she returned, leading by the hand a child of fifteen and a half, a beauty of the Italian type. Mademoiselle Judici inherited from her father that ivory skin which, rather yellow by day, is by artificial light of lily-whiteness; eyes of Oriental beauty, form, and brilliancy, close curling lashes like black feathers, hair of ebony hue, and that native dignity of the Lombard race which makes the foreigner, as he walks through Milan on a Sunday, fancy that every porter's daughter is a princess.

Atala, told by the stove-fitter's daughter that she was to meet the great lady of whom she had heard so much, had hastily dressed in a black silk gown, a smart little cape, and neat boots. A cap with a cherry-colored bow added to the brilliant effect of her coloring. The child stood in an attitude of artless curiosity, studying the Baroness out of the corner of her eye, for her palsied trembling puzzled her greatly.

Adeline sighed deeply as she saw this jewel of womanhood in the mire of prostitution, and determined to rescue her to virtue.

"What is your name, my dear?"

"Atala, madame."

"And can you read and write?"

"No, madame; but that does not matter, as monsieur can."

"Did your parents ever take you to church? Have you been to your first Communion? Do you know your Catechism?"

"Madame, papa wanted to make me do something of the kind you speak of, but mamma would not have it—"

"Your mother?" exclaimed the Baroness. "Is she bad to you, then?"

"She was always beating me. I don't know why, but I was always being quarreled over by my father and mother—"

"Did you ever hear of God?" cried the Baroness.

The girl looked up wide-eyed.

"Oh, yes, papa and mamma often said 'Good God,' and 'In God's name,' and 'God's thunder,'" said she, with perfect simplicity.

"Then you never saw a church? Did you never think of going into one?"

“A church?—Notre-Dame, the Pantheon?—I have seen them from a distance, when papa took me into town; but that was not very often. There are no churches like those in the Faubourg.”

“Which Faubourg did you live in?”

“In the Faubourg.”

“Yes, but which?”

“In the Rue de Charonne, madame.”

The inhabitants of the Faubourg Saint-Antoine never call that notorious district other than *the* Faubourg. To them it is the one and only Faubourg; and manufacturers generally understand the words as meaning the Faubourg Saint-Antoine.

“Did no one ever tell you what was right or wrong?”

“Mamma used to beat me when I did not do what pleased her.”

“But did you not know that it was very wicked to run away from your father and mother to go to live with an old man?”

Atala Judici gazed at the Baroness with a haughty stare, but made no reply.

## Page 285

"She is a perfect little savage," murmured Adeline.

"There are a great many like her in the Faubourg, madame," said the stove-fitter's wife.

"But she knows nothing—not even what is wrong. Good Heavens!—Why do you not answer me?" said Madame Hulot, putting out her hand to take Atala's.

Atala indignantly withdrew a step.

"You are an old fool!" said she. "Why, my father and mother had had nothing to eat for a week. My mother wanted me to do much worse than that, I think, for my father thrashed her and called her a thief! However, Monsieur Vyder paid all their debts, and gave them some money—oh, a bagful! And he brought me away, and poor papa was crying. But we had to part!—Was it wicked?" she asked.

"And are you very fond of Monsieur Vyder?"

"Fond of him?" said she. "I should think so! He tells me beautiful stories, madame, every evening; and he has given me nice gowns, and linen, and a shawl. Why, I am figged out like a princess, and I never wear sabots now. And then, I have not known what it is to be hungry these two months past. And I don't live on potatoes now. He brings me bonbons and burnt almonds, and chocolate almonds.—Aren't they good? —I do anything he pleases for a bag of chocolate.—Then my old Daddy is very kind; he takes such care of me, and is so nice; I know now what my mother ought to have been. —He is going to get an old woman to help me, for he doesn't like me to dirty my hands with cooking. For the past month, too, he has been making a little money, and he gives me three francs every evening that I put into a money-box. Only he will never let me out except to come here—and he calls me his little kitten! Mamma never called me anything but bad names—and thief, and vermin!"

"Well, then, my child, why should not Daddy Vyder be your husband?"

"But he is, madame," said the girl, looking at Adeline with calm pride, without a blush, her brow smooth, her eyes steady. "He told me that I was his little wife; but it is a horrid bore to be a man's wife—if it were not for the burnt almonds!"

"Good Heaven!" said the Baroness to herself, "what monster can have had the heart to betray such perfect, such holy innocence? To restore this child to the ways of virtue would surely atone for many sins.—I knew what I was doing," thought she, remembering the scene with Crevel. "But she—she knows nothing."

"Do you know Monsieur Samanon?" asked Atala, with an insinuating look.

"No, my child; but why do you ask?"

“Really and truly?” said the artless girl.

“You have nothing to fear from this lady,” said the Italian woman. “She is an angel.”

“It is because my good old boy is afraid of being caught by Samanon. He is hiding, and I wish he could be free—”

“Why?”

“On! then he would take me to Bobino, perhaps to the Ambigu.”

“What a delightful creature!” said the Baroness, kissing the girl.

## Page 286

"Are you rich?" asked Atala, who was fingering the Baroness' lace ruffles.

"Yes, and No," replied Madame Hulot. "I am rich for dear little girls like you when they are willing to be taught their duties as Christians by a priest, and to walk in the right way."

"What way is that?" said Atala; "I walk on my two feet."

"The way of virtue."

Atala looked at the Baroness with a crafty smile.

"Look at madame," said the Baroness, pointing to the stove-fitter's wife, "she has been quite happy because she was received into the bosom of the Church. You married like the beasts that perish."

"I?" said Atala. "Why, if you will give me as much as Daddy Vyder gives me, I shall be quite happy unmarried again. It is a grind.—Do you know what it is to—?"

"But when once you are united to a man as you are," the Baroness put in, "virtue requires you to remain faithful to him."

"Till he dies," said Atala, with a knowing flash. "I shall not have to wait long. If you only knew how Daddy Vyder coughs and blows.—Poof, poof," and she imitated the old man.

"Virtue and morality require that the Church, representing God, and the Mayor, representing the law, should consecrate your marriage," Madame Hulot went on. "Look at madame; she is legally married—"

"Will it make it more amusing?" asked the girl.

"You will be happier," said the Baroness, "for no one could then blame you. You would satisfy God! Ask her if she was married without the sacrament of marriage!"

Atala looked at the Italian.

"How is she any better than I am?" she asked. "I am prettier than she is."

"Yes, but I am an honest woman," said the wife, "and you may be called by a bad name."

"How can you expect God to protect you if you trample every law, human and divine, under foot?" said the Baroness. "Don't you know that God has Paradise in store for those who obey the injunctions of His Church?"

“What is there in Paradise? Are there playhouses?”

“Paradise!” said Adeline, “is every joy you can conceive of. It is full of angels with white wings. You see God in all His glory, you share His power, you are happy for every minute of eternity!”

Atala listened to the lady as she might have listened to music; but Adeline, seeing that she was incapable of understanding her, thought she had better take another line of action and speak to the old man.

“Go home, then, my child, and I will go to see Monsieur Vyder. Is he a Frenchman?”

“He is an Alsatian, madame. But he will be quite rich soon. If you would pay what he owes to that vile Samanon, he would give you back your money, for in a few months he will be getting six thousand francs a year, he says, and we are to go to live in the country a long way off, in the Vosges.”

At the word *Vosges* the Baroness sat lost in reverie. It called up the vision of her native village. She was roused from her melancholy meditation by the entrance of the stove-fitter, who came to assure her of his prosperity.

## Page 287

"In a year's time, madame, I can repay the money you lent us, for it is God's money, the money of the poor and wretched. If ever I make a fortune, come to me for what you want, and I will render through you the help to others which you first brought us."

"Just now," said Madame Hulot, "I do not need your money, but I ask your assistance in a good work. I have just seen that little Judici, who is living with an old man, and I mean to see them regularly and legally married."

"Ah! old Vyder; he is a very worthy old fellow, with plenty of good sense. The poor old man has already made friends in the neighborhood, though he has been here but two months. He keeps my accounts for me. He is, I believe, a brave Colonel who served the Emperor well. And how he adores Napoleon!—He has some orders, but he never wears them. He is waiting till he is straight again, for he is in debt, poor old boy! In fact, I believe he is hiding, threatened by the law—"

"Tell him that I will pay his debts if he will marry the child."

"Oh, that will soon be settled.—Suppose you were to see him, madame; it is not two steps away, in the Passage du Soleil."

So the lady and the stove-fitter went out.

"This way, madame," said the man, turning down the Rue de la Pepiniere.

The alley runs, in fact, from the bottom of this street through to the Rue du Rocher. Halfway down this passage, recently opened through, where the shops let at a very low rent, the Baroness saw on a window, screened up to a height with a green, gauze curtain, which excluded the prying eyes of the passer-by, the words:

"ECRIVAIN PUBLIC"; and on the door the announcement:

BUSINESS TRANSACTED.

*Petitions Drawn Up, Accounts Audited, Etc.*

*With Secrecy and Dispatch.*

The shop was like one of those little offices where travelers by omnibus wait the vehicles to take them on to their destination. A private staircase led up, no doubt, to the living-rooms on the entresol which were let with the shop. Madame Hulot saw a dirty writing-table of some light wood, some letter-boxes, and a wretched second-hand chair. A cap with a peak and a greasy green shade for the eyes suggested either precautions for disguise, or weak eyes, which was not unlikely in an old man.

"He is upstairs," said the stove-fitter. "I will go up and tell him to come down."



Adeline lowered her veil and took a seat. A heavy step made the narrow stairs creak, and Adeline could not restrain a piercing cry when she saw her husband, Baron Hulot, in a gray knitted jersey, old gray flannel trousers, and slippers.

“What is your business, madame?” said Hulot, with a flourish.

She rose, seized Hulot by the arm, and said in a voice hoarse with emotion:

“At last—I have found you!”

“Adeline!” exclaimed the Baron in bewilderment, and he locked the shop door. “Joseph, go out the back way,” he added to the stove-fitter.

## Page 288

"My dear!" she said, forgetting everything in her excessive joy, "you can come home to us all; we are rich. Your son draws a hundred and sixty thousand francs a year! Your pension is released; there are fifteen thousand francs of arrears you can get on showing that you are alive. Valerie is dead, and left you three hundred thousand francs.

"Your name is quite forgotten by this time; you may reappear in the world, and you will find a fortune awaiting you at your son's house. Come; our happiness will be complete. For nearly three years I have been seeking you, and I felt so sure of finding you that a room is ready waiting for you. Oh! come away from this, come away from the dreadful state I see you in!"

"I am very willing," said the bewildered Baron, "but can I take the girl?"

"Hector, give her up! Do that much for your Adeline, who has never before asked you to make the smallest sacrifice. I promise you I will give the child a marriage portion; I will see that she marries well, and has some education. Let it be said of one of the women who have given you happiness that she too is happy; and do not relapse into vice, into the mire."

"So it was you," said the Baron, with a smile, "who wanted to see me married?—Wait a few minutes," he added; "I will go upstairs and dress; I have some decent clothes in a trunk."

Adeline, left alone, and looking round the squalid shop, melted into tears.

"He has been living here, and we rolling in wealth!" said she to herself. "Poor man, he has indeed been punished—he who was elegance itself."

The stove-fitter returned to make his bow to his benefactress, and she desired him to fetch a coach. When he came back, she begged him to give little Atala Judici a home, and to take her away at once.

"And tell her that if she will place herself under the guidance of Monsieur the Cure of the Madeleine, on the day when she attends her first Communion I will give her thirty thousand francs and find her a good husband, some worthy young man."

"My eldest son, then madame! He is two-and-twenty, and he worships the child."

The Baron now came down; there were tears in his eyes.

"You are forcing me to desert the only creature who had ever begun to love me at all as you do!" said he in a whisper to his wife. "She is crying bitterly, and I cannot abandon her so—"



“Be quite easy, Hector. She will find a home with honest people, and I will answer for her conduct.”

“Well, then, I can go with you,” said the Baron, escorting his wife to the cab.

Hector, the Baron d’Ervy once more, had put on a blue coat and trousers, a white waistcoat, a black stock, and gloves. When the Baroness had taken her seat in the vehicle, Atala slipped in like an eel.

“Oh, madame,” she said, “let me go with you. I will be so good, so obedient; I will do whatever you wish; but do not part me from my Daddy Vyder, my kind Daddy who gives me such nice things. I shall be beaten—”

## Page 289

"Come, come, Atala," said the Baron, "this lady is my wife—we must part—"

"She! As old as that! and shaking like a leaf!" said the child. "Look at her head!" and she laughingly mimicked the Baroness' palsy.

The stove-fitter, who had run after the girl, came to the carriage door.

"Take her away!" said Adeline. The man put his arms round Atala and fairly carried her off.

"Thanks for such a sacrifice, my dearest," said Adeline, taking the Baron's hand and clutching it with delirious joy. "How much you are altered! you must have suffered so much! What a surprise for Hortense and for your son!"

Adeline talked as lovers talk who meet after a long absence, of a hundred things at once.

In ten minutes the Baron and his wife reached the Rue Louis-le-Grand, and there Adeline found this note awaiting her:—

"MADAME LA BARONNE,—

"Monsieur le Baron Hulot d'Ervy lived for one month in the Rue de Charonne under the name of Thorec, an anagram of Hector. He is now in the Passage du Soleil by the name of Vyder. He says he is an Alsatian, and does writing, and he lives with a girl named Atala Judici. Be very cautious, madame, for search is on foot; the Baron is wanted, on what score I know not.

"The actress has kept her word, and remains, as ever,

"Madame la Baronne, your humble servant,  
"J. M."

The Baron's return was hailed with such joy as reconciled him to domestic life. He forgot little Atala Judici, for excesses of profligacy had reduced him to the volatility of feeling that is characteristic of childhood. But the happiness of the family was dashed by the change that had come over him. He had been still hale when he had gone away from his home; he had come back almost a hundred, broken, bent, and his expression even debased.

A splendid dinner, improvised by Celestine, reminded the old man of the singer's banquets; he was dazzled by the splendor of his home.

"A feast in honor of the return of the prodigal father?" said he in a murmur to Adeline.

“Hush!” said she, “all is forgotten.”

“And Lisbeth?” he asked, not seeing the old maid.

“I am sorry to say that she is in bed,” replied Hortense. “She can never get up, and we shall have the grief of losing her ere long. She hopes to see you after dinner.”

At daybreak next morning Victorin Hulot was informed by the porter’s wife that soldiers of the municipal guard were posted all round the premises; the police demanded Baron Hulot. The bailiff, who had followed the woman, laid a summons in due form before the lawyer, and asked him whether he meant to pay his father’s debts. The claim was for ten thousand francs at the suit of an usurer named Samanon, who had probably lent the Baron two or three thousand at most. Victorin desired the bailiff to dismiss his men, and paid.

## Page 290

"But is it the last?" he anxiously wondered.

Lisbeth, miserable already at seeing the family so prosperous, could not survive this happy event. She grew so rapidly worse that Bianchon gave her but a week to live, conquered at last in the long struggle in which she had scored so many victories.

She kept the secret of her hatred even through a painful death from pulmonary consumption. And, indeed, she had the supreme satisfaction of seeing Adeline, Hortense, Hulot, Victorin, Steinbock, Celestine, and their children standing in tears round her bed and mourning for her as the angel of the family.

Baron Hulot, enjoying a course of solid food such as he had not known for nearly three years, recovered flesh and strength, and was almost himself again. This improvement was such a joy to Adeline that her nervous trembling perceptibly diminished.

"She will be happy after all," said Lisbeth to herself on the day before she died, as she saw the veneration with which the Baron regarded his wife, of whose sufferings he had heard from Hortense and Victorin.

And vindictiveness hastened Cousin Betty's end. The family followed her, weeping, to the grave.

The Baron and Baroness, having reached the age which looks for perfect rest, gave up the handsome rooms on the first floor to the Count and Countess Steinbock, and took those above. The Baron by his son's exertions found an official position in the management of a railroad, in 1845, with a salary of six thousand francs, which, added to the six thousand of his pension and the money left to him by Madame Crevel, secured him an income of twenty-four thousand francs. Hortense having enjoyed her independent income during the three years of separation from Wenceslas, Victorin now invested the two hundred thousand francs he had in trust, in his sister's name and he allowed her twelve thousand francs.

Wenceslas, as the husband of a rich woman, was not unfaithful, but he was an idler; he could not make up his mind to begin any work, however trifling. Once more he became the artist *in partibus*; he was popular in society, and consulted by amateurs; in short, he became a critic, like all the feeble folk who fall below their promise.

Thus each household, though living as one family, had its own fortune. The Baroness, taught by bitter experience, left the management of matters to her son, and the Baron was thus reduced to his salary, in hope that the smallness of his income would prevent his relapsing into mischief. And by some singular good fortune, on which neither the mother nor the son had reckoned, Hulot seemed to have foresworn the fair sex. His subdued behaviour, ascribed to the course of nature, so completely reassured the family, that they enjoyed to the full his recovered amiability and delightful qualities. He

was unfailingly attentive to his wife and children, escorted them to the play, reappeared in society, and did the honors to his son's house with exquisite grace. In short, this reclaimed prodigal was the joy of his family.

## Page 291

He was a most agreeable old man, a ruin, but full of wit, having retained no more of his vice than made it an added social grace.

Of course, everybody was quite satisfied and easy. The young people and the Baroness lauded the model father to the skies, forgetting the death of the two uncles. Life cannot go on without much forgetting!

Madame Victorin, who managed this enormous household with great skill, due, no doubt, to Lisbeth's training, had found it necessary to have a man-cook. This again necessitated a kitchen-maid. Kitchen-maids are in these days ambitious creatures, eager to detect the *chef's* secrets, and to become cooks as soon as they have learnt to stir a sauce. Consequently, the kitchen-maid is liable to frequent change.

At the beginning of 1845 Celestine engaged as kitchen-maid a sturdy Normandy peasant come from Isigny—short-waisted, with strong red arms, a common face, as dull as an “occasional piece” at the play, and hardly to be persuaded out of wearing the classical linen cap peculiar to the women of Lower Normandy. This girl, as buxom as a wet-nurse, looked as if she would burst the blue cotton check in which she clothed her person. Her florid face might have been hewn out of stone, so hard were its tawny outlines.

Of course no attention was paid to the advent in the house of this girl, whose name was Agathe—an ordinary, wide-awake specimen, such as is daily imported from the provinces. Agathe had no attractions for the cook, her tongue was too rough, for she had served in a suburban inn, waiting on carters; and instead of making a conquest of her chief and winning from him the secrets of the high art of the kitchen, she was the object of his great contempt. The *chef's* attentions were, in fact, devoted to Louise, the Countess Steinbock's maid. The country girl, thinking herself ill-used, complained bitterly that she was always sent out of the way on some pretext when the *chef* was finishing a dish or putting the crowning touch to a sauce.

“I am out of luck,” said she, “and I shall go to another place.”

And yet she stayed though she had twice given notice to quit.

One night, Adeline, roused by some unusual noise, did not see Hector in the bed he occupied near hers; for they slept side by side in two beds, as beseemed an old couple. She lay awake an hour, but he did not return. Seized with a panic, fancying some tragic end had overtaken him—an apoplectic attack, perhaps—she went upstairs to the floor occupied by the servants, and then was attracted to the room where Agathe slept, partly by seeing a light below the door, and partly by the murmur of voices. She stood still in dismay on recognizing the voice of her husband, who, a victim to Agathe's charms, to vanquish this strapping wench's not disinterested resistance, went to the length of saying:



“My wife has not long to live, and if you like you may be a Baroness.”

## Page 292

Adeline gave a cry, dropped her candlestick, and fled.

Three days later the Baroness, who had received the last sacraments, was dying, surrounded by her weeping family.

Just before she died, she took her husband's hand and pressed it, murmuring in his ear:

"My dear, I had nothing left to give up to you but my life. In a minute or two you will be free, and can make another Baronne Hulot."

And, rare sight, tears oozed from her dead eyes.

This desperateness of vice had vanquished the patience of the angel, who, on the brink of eternity, gave utterance to the only reproach she had ever spoken in her life.

The Baron left Paris three days after his wife's funeral. Eleven months after Victorin heard indirectly of his father's marriage to Mademoiselle Agathe Piquetard, solemnized at Isigny, on the 1st February 1846.

"Parents may hinder their children's marriage, but children cannot interfere with the insane acts of their parents in their second childhood," said Maitre Hulot to Maitre Popinot, the second son of the Minister of Commerce, who was discussing this marriage.

## ADDENDUM

The following personages appear in other stories of the Human Comedy.

Beauvisage, Phileas  
The Member for Arcis

Berthier (Parisian notary)  
Cousin Pons

Bianchon, Horace  
Father Goriot  
The Atheist's Mass  
Cesar Birotteau  
The Commission in Lunacy  
Lost Illusions  
A Distinguished Provincial at Paris  
A Bachelor's Establishment  
The Secrets of a Princess



The Government Clerks  
Pierrette  
A Study of Woman  
Scenes from a Courtesan's Life  
Honorine  
The Seamy Side of History  
The Magic Skin  
A Second Home  
A Prince of Bohemia  
Letters of Two Brides  
The Muse of the Department  
The Imaginary Mistress  
The Middle Classes  
The Country Parson

In addition, M. Bianchon narrated the following:

Another Study of Woman  
La Grande Breteche

Bixiou, Jean-Jacques

The Purse  
A Bachelor's Establishment  
The Government Clerks  
Modeste Mignon  
Scenes from a Courtesan's Life  
The Firm of Nucingen  
The Muse of the Department  
The Member for Arcis  
Beatrix  
A Man of Business  
Gaudissart II.  
The Unconscious Humorists  
Cousin Pons

Braulard

A Distinguished Provincial at Paris  
Cousin Pons

Bridau, Joseph

The Purse  
A Bachelor's Establishment  
A Distinguished Provincial at Paris  
A Start in Life  
Modeste Mignon  
Another Study of Woman  
Pierre Grassou  
Letters of Two Brides  
The Member for Arcis

Brisetout, Heloise  
Cousin Pons  
The Middle Classes

Cadine, Jenny  
Beatrix  
The Unconscious Humorists  
The Member for Arcis



## Page 293

Chanor

Cousin Pons

Chocardelle, Mademoiselle

Beatrix

A Prince of Bohemia

A Man of Business

The Member for Arcis

Colleville, Flavie Minoret, Madame

The Government Clerks

The Middle Classes

Collin, Jacqueline

Scenes from a Courtesan's Life

The Unconscious Humorists

Crevel, Celestin

Cesar Birotteau

Cousin Pons

Esgrignon, Victurnien, Comte (then Marquis d')

Jealousies of a Country Town

Letters of Two Brides

A Man of Business

The Secrets of a Princess

Falcon, Jean

The Chouans

The Muse of the Department

Graff, Wolfgang

Cousin Pons

Grassou, Pierre

Pierre Grassou

A Bachelor's Establishment

The Middle Classes

Cousin Pons

Grindot

Cesar Birotteau

Lost Illusions

A Distinguished Provincial at Paris



A Start in Life  
Scenes from a Courtesan's Life  
Beatrix  
The Middle Classes

Hannequin, Leopold  
Albert Savarus  
Beatrix  
Cousin Pons

Herouville, Duc d'  
The Hated Son  
Jealousies of a Country Town  
Modeste Mignon

Hulot (Marshal)  
The Chouans  
The Muse of the Department

Hulot, Victorin  
The Member for Arcis

La Bastie la Briere, Madame Ernest de  
Modeste Mignon  
The Member for Arcis

La Baudraye, Madame Polydore Milaud de  
The Muse of the Department  
A Prince of Bohemia

La Chanterie, Baronne Henri le Chantre de  
The Seamy Side of History

Laginski, Comte Adam Mitgislas  
Another Study of Woman  
The Imaginary Mistress

La Palferine, Comte de  
A Prince of Bohemia  
A Man of Business  
Beatrix  
The Imaginary Mistress

La Roche-Hugon, Martial de  
Domestic Peace  
The Peasantry  
A Daughter of Eve



The Member for Arcis  
The Middle Classes

Lebas, Joseph  
At the Sign of the Cat and Racket  
Cesar Birotteau

Lebas, Madame Joseph (Virginie)  
At the Sign of the Cat and Racket  
Cesar Birotteau

Lebas  
The Muse of the Department

Lefebvre, Robert  
The Gondreville Mystery

Lenoncourt-Givry, Duc de  
Letters of Two Brides  
The Member for Arcis

Lora, Leon de  
The Unconscious Humorists  
A Bachelor's Establishment  
A Start in Life  
Pierre Grassou  
Honorine  
Beatrix

Lousteau, Etienne  
A Distinguished Provincial at Paris  
A Bachelor's Establishment  
Scenes from a Courtesan's Life  
A Daughter of Eve  
Beatrix  
The Muse of the Department  
A Prince of Bohemia  
A Man of Business  
The Middle Classes  
The Unconscious Humorists

Massol  
Scenes from a Courtesan's Life  
The Magic Skin  
A Daughter of Eve  
The Unconscious Humorists



## Page 294

Montauran, Marquis de (younger brother of Alphonse de)

The Chouans

The Seamy Side of History

Montcornet, Marechal, Comte de

Domestic Peace

Lost Illusions

A Distinguished Provincial at Paris

Scenes from a Courtesan's Life

The Peasantry

A Man of Business

Navarreins, Duc de

A Bachelor's Establishment

Colonel Chabert

The Muse of the Department

The Thirteen

Jealousies of a Country Town

The Peasantry

Scenes from a Courtesan's Life

The Country Parson

The Magic Skin

The Gondreville Mystery

The Secrets of a Princess

Nourrisson, Madame

Scenes from a Courtesan's Life

The Unconscious Humorists

Nucingen, Baron Frederic de

The Firm of Nucingen

Father Goriot

Pierrette

Cesar Birotteau

Lost Illusions

A Distinguished Provincial at Paris

Scenes from a Courtesan's Life

Another Study of Woman

The Secrets of a Princess

A Man of Business

The Muse of the Department

The Unconscious Humorists





Paz, Thaddee  
The Imaginary Mistress

Popinot, Anselme  
Cesar Birotteau  
Gaudissart the Great  
Cousin Pons

Popinot, Madame Anselme  
Cesar Birotteau  
A Prince of Bohemia  
Cousin Pons

Popinot, Vicomte  
Cousin Pons

Rastignac, Eugene de  
Father Goriot  
A Distinguished Provincial at Paris  
Scenes from a Courtesan's Life  
The Ball at Sceaux  
The Commission in Lunacy  
A Study of Woman  
Another Study of Woman  
The Magic Skin  
The Secrets of a Princess  
A Daughter of Eve  
The Gondreville Mystery  
The Firm of Nucingen  
The Member for Arcis  
The Unconscious Humorists

Rivet, Achille  
Cousin Pons

Rochefide, Marquis Arthur de  
Beatrix

Ronceret, Madame Fabien du  
Beatrix  
The Muse of the Department  
The Unconscious Humorists

Samanon  
A Distinguished Provincial at Paris  
The Government Clerks  
A Man of Business



Sinet, Seraphine  
The Unconscious Humorists

Steinbock, Count Wenceslas  
The Imaginary Mistress

Stidmann  
Modeste Mignon  
Beatrix  
The Member for Arcis  
Cousin Pons  
The Unconscious Humorists

Tillet, Ferdinand du  
Cesar Birotteau  
The Firm of Nucingen  
The Middle Classes  
A Bachelor's Establishment  
Pierrette  
Melmoth Reconciled  
A Distinguished Provincial at Paris  
The Secrets of a Princess  
A Daughter of Eve  
The Member for Arcis  
The Unconscious Humorists

Trailles, Comte Maxime de  
Cesar Birotteau  
Father Goriot  
Gobseck  
Ursule Mirouet  
A Man of Business  
The Member for Arcis  
The Secrets of a Princess  
The Member for Arcis  
Beatrix  
The Unconscious Humorists



## Page 295

Turquet, Marguerite  
The Imaginary Mistress  
The Muse of the Department  
A Man of Business

Vauvinet  
The Unconscious Humorists

Vernisset, Victor de  
The Seamy Side of History  
Beatrix

Vernou, Felicien  
A Bachelor's Establishment  
Lost Illusions  
A Distinguished Provincial at Paris  
Scenes from a Courtesan's Life  
A Daughter of Eve

Vignon, Claude  
A Distinguished Provincial at Paris  
A Daughter of Eve  
Honorine  
Beatrix  
The Unconscious Humorists

II

COUSIN PONS

BY

## HONORE DE BALZAC

Translated by

Ellen Marriage

COUSIN PONS

Towards three o'clock in the afternoon of one October day in the year 1844, a man of sixty or thereabouts, whom anybody might have credited with more than his actual age, was walking along the Boulevard des Italiens with his head bent down, as if he were tracking some one. There was a smug expression about the mouth—he looked like a

merchant who has just done a good stroke of business, or a bachelor emerging from a boudoir in the best of humors with himself; and in Paris this is the highest degree of self-satisfaction ever registered by a human countenance.

As soon as the elderly person appeared in the distance, a smile broke out over the faces of the frequenters of the boulevard, who daily, from their chairs, watch the passers-by, and indulge in the agreeable pastime of analyzing them. That smile is peculiar to Parisians; it says so many things—ironical, quizzical, pitying; but nothing save the rarest of human curiosities can summon that look of interest to the faces of Parisians, sated as they are with every possible sight.

A saying recorded of Hyacinthe, an actor celebrated for his repartees, will explain the archaeological value of the old gentleman, and the smile repeated like an echo by all eyes. Somebody once asked Hyacinthe where the hats were made that set the house in a roar as soon as he appeared. “I don’t have them made,” he said; “I keep them!” So also among the million actors who make up the great troupe of Paris, there are unconscious Hyacinthes who “keep” all the absurd freaks of vanished fashions upon their backs; and the apparition of some bygone decade will startle you into laughter as you walk the streets in bitterness of soul over the treason of one who was your friend in the past.

In some respects the passer-by adhered so faithfully to the fashions of the year 1806, that he was not so much a burlesque caricature as a reproduction of the Empire period. To an observer, accuracy of detail in a revival of this sort is extremely valuable, but accuracy of detail, to be properly appreciated, demands the critical attention of an expert *flaneur*; while the man in the street who raises a laugh as soon as he comes in sight is bound to be one of those outrageous exhibitions which stare you in the face, as the saying goes, and produce the kind of effect which an actor tries to secure for the success of his entry. The elderly person, a thin, spare man, wore a nut-brown spencer over a coat of uncertain green, with white metal buttons. A man in a spencer in the year 1844! it was as if Napoleon himself had vouchsafed to come to life again for a couple of hours.

## Page 296

The spencer, as its name indicates, was the invention of an English lord, vain, doubtless, of his handsome shape. Some time before the Peace of Amiens, this nobleman solved the problem of covering the bust without destroying the outlines of the figure and encumbering the person with the hideous boxcoat, now finishing its career on the backs of aged hackney cabmen; but, elegant figures being in the minority, the success of the spencer was short-lived in France, English though it was.

At the sight of the spencer, men of forty or fifty mentally invested the wearer with top-boots, pistachio-colored kerseymere small clothes adorned with a knot of ribbon; and beheld themselves in the costumes of their youth. Elderly ladies thought of former conquests; but the younger men were asking each other why the aged Alcibiades had cut off the skirts of his overcoat. The rest of the costume was so much in keeping with the spencer, that you would not have hesitated to call the wearer "an Empire man," just as you call a certain kind of furniture "Empire furniture;" yet the newcomer only symbolized the Empire for those who had known that great and magnificent epoch at any rate *de visu*, for a certain accuracy of memory was needed for the full appreciation of the costume, and even now the Empire is so far away that not every one of us can picture it in its Gallo-Grecian reality.

The stranger's hat, for instance, tipped to the back of his head so as to leave almost the whole forehead bare, recalled a certain jaunty air, with which civilians and officials attempted to swagger it with military men; but the hat itself was a shocking specimen of the fifteen-franc variety. Constant friction with a pair of enormous ears had left their marks which no brush could efface from the underside of the brim; the silk tissue (as usual) fitted badly over the cardboard foundation, and hung in wrinkles here and there; and some skin-disease (apparently) had attacked the nap in spite of the hand which rubbed it down of a morning.

Beneath the hat, which seemed ready to drop off at any moment, lay an expanse of countenance grotesque and droll, as the faces which the Chinese alone of all people can imagine for their quaint curiosities. The broad visage was as full of holes as a colander, honeycombed with the shadows of the dints, hollowed out like a Roman mask. It set all the laws of anatomy at defiance. Close inspection failed to detect the substructure. Where you expected to find a bone, you discovered a layer of cartilaginous tissue, and the hollows of an ordinary human face were here filled out with flabby bosses. A pair of gray eyes, red-rimmed and lashless, looked forlornly out of a countenance which was flattened something after the fashion of a pumpkin, and surmounted by a Don Quixote nose that rose out of it like a monolith above a plain. It was the kind of nose, as Cervantes must surely have explained somewhere, which denotes an inborn enthusiasm for all things great, a tendency which is apt to degenerate into credulity.

## Page 297

And yet, though the man's ugliness was something almost ludicrous, it aroused not the slightest inclination to laugh. The exceeding melancholy which found an outlet in the poor man's faded eyes reached the mocker himself and froze the gibes on his lips; for all at once the thought arose that this was a human creature to whom Nature had forbidden any expression of love or tenderness, since such expression could only be painful or ridiculous to the woman he loved. In the presence of such misfortune a Frenchman is silent; to him it seems the most cruel of all afflictions—to be unable to please!

The man so ill-favored was dressed after the fashion of shabby gentility, a fashion which the rich not seldom try to copy. He wore low shoes beneath gaiters of the pattern worn by the Imperial Guard, doubtless for the sake of economy, because they kept the socks clean. The rusty tinge of his black breeches, like the cut and the white or shiny line of the creases, assigned the date of the purchase some three years back. The roomy garments failed to disguise the lean proportions of the wearer, due apparently rather to constitution than to a Pythagorean regimen, for the worthy man was endowed with thick lips and a sensual mouth; and when he smiled, displayed a set of white teeth which would have done credit to a shark.

A shawl-waistcoat, likewise of black cloth, was supplemented by a white under-waistcoat, and yet again beneath this gleamed the edge of a red knitted under-jacket, to put you in mind of Garat's five waistcoats. A huge white muslin stock with a conspicuous bow, invented by some exquisite to charm "the charming sex" in 1809, projected so far above the wearer's chin that the lower part of his face was lost, as it were, in a muslin abyss. A silk watch-guard, plaited to resemble the keepsakes made of hair, meandered down the shirt front and secured his watch from the improbable theft. The greenish coat, though older by some three years than the breeches, was remarkably neat; the black velvet collar and shining metal buttons, recently renewed, told of carefulness which descended even to trifles.

The particular manner of fixing the hat on the occiput, the triple waistcoat, the vast cravat engulfing the chin, the gaiters, the metal buttons on the greenish coat,—all these reminiscences of Imperial fashions were blended with a sort of afterwaft and lingering perfume of the coquetry of the Incroyable—with an indescribable finical something in the folds of the garments, a certain air of stiffness and correctness in the demeanor that smacked of the school of David, that recalled Jacob's spindle-legged furniture.

## Page 298

At first sight, moreover, you set him down either for the gentleman by birth fallen a victim to some degrading habit, or for the man of small independent means whose expenses are calculated to such a nicety that the breakage of a windowpane, a rent in a coat, or a visit from the philanthropic pest who asks you for subscriptions to a charity, absorbs the whole of a month's little surplus of pocket-money. If you had seen him that afternoon, you would have wondered how that grotesque face came to be lighted up with a smile; usually, surely, it must have worn the dispirited, passive look of the obscure toiler condemned to labor without ceasing for the barest necessities of life. Yet when you noticed that the odd-looking old man was carrying some object (evidently precious) in his right hand with a mother's care; concealing it under the skirts of his coat to keep it from collisions in the crowd, and still more, when you remarked that important air always assumed by an idler when intrusted with a commission, you would have suspected him of recovering some piece of lost property, some modern equivalent of the marquise's poodle; you would have recognized the assiduous gallantry of the "man of the Empire" returning in triumph from his mission to some charming woman of sixty, reluctant as yet to dispense with the daily visit of her elderly *attentif*.

In Paris only among great cities will you see such spectacles as this; for of her boulevards Paris makes a stage where a never-ending drama is played gratuitously by the French nation in the interests of Art.

In spite of the rashly assumed spencer, you would scarcely have thought, after a glance at the contours of the man's bony frame, that this was an artist—that conventional type which is privileged, in something of the same way as a Paris gamin, to represent riotous living to the bourgeois and philistine mind, the most *mirific* joviality, in short (to use the old Rabelaisian word newly taken into use). Yet this elderly person had once taken the medal and the traveling scholarship; he had composed the first cantata crowned by the Institut at the time of the re-establishment of the Academie de Rome; he was M. Sylvain Pons, in fact—M. Sylvain Pons, whose name appears on the covers of well-known sentimental songs trilled by our mothers, to say nothing of a couple of operas, played in 1815 and 1816, and divers unpublished scores. The worthy soul was now ending his days as the conductor of an orchestra in a boulevard theatre, and a music master in several young ladies' boarding-schools, a post for which his face particularly recommended him. He was entirely dependent upon his earnings. Running about to give private lessons at his age! —Think of it. How many a mystery lies in that unromantic situation!

## Page 299

But the last man to wear the spencer carried something about him besides his Empire Associations; a warning and a lesson was written large over that triple waistcoat. Wherever he went, he exhibited, without fee or charge, one of the many victims of the fatal system of competition which still prevails in France in spite of a century of trial without result; for Poisson de Marigny, brother of the Pompadour and Director of Fine Arts, somewhere about 1746 invented this method of applying pressure to the brain. That was a hundred years ago. Try if you can count upon your fingers the men of genius among the prizemen of those hundred years.

In the first place, no deliberate effort of schoolmaster or administrator can replace the miracles of chance which produce great men: of all the mysteries of generation, this most defies the ambitious modern scientific investigator. In the second—the ancient Egyptians (we are told) invented incubator-stoves for hatching eggs; what would be thought of Egyptians who should neglect to fill the beaks of the callow fledglings? Yet this is precisely what France is doing. She does her utmost to produce artists by the artificial heat of competitive examination; but, the sculptor, painter, engraver, or musician once turned out by this mechanical process, she no more troubles herself about them and their fate than the dandy cares for yesterday's flower in his buttonhole. And so it happens that the really great man is a Greuze, a Watteau, a Felicien David, a Pagnesi, a Gericault, a Decamps, an Auber, a David d'Angers, an Eugene Delacroix, or a Meissonier—artists who take but little heed of *grande prix*, and spring up in the open field under the rays of that invisible sun called Vocation.

To resume. The Government sent Sylvain Pons to Rome to make a great musician of himself; and in Rome Sylvain Pons acquired a taste for the antique and works of art. He became an admirable judge of those masterpieces of the brain and hand which are summed up by the useful neologism "bric-a-brac;" and when the child of Euterpe returned to Paris somewhere about the year 1810, it was in the character of a rabid collector, loaded with pictures, statuettes, frames, wood-carving, ivories, enamels, porcelains, and the like. He had sunk the greater part of his patrimony, not so much in the purchases themselves as on the expenses of transit; and every penny inherited from his mother had been spent in the course of a three-years' travel in Italy after the residence in Rome came to an end. He had seen Venice, Milan, Florence, Bologna, and Naples leisurely, as he wished to see them, as a dreamer of dreams, and a philosopher; careless of the future, for an artist looks to his talent for support as the *fille de joie* counts upon her beauty.



## Page 300

All through those splendid years of travel Pons was as happy as was possible to a man with a great soul, a sensitive nature, and a face so ugly that any “success with the fair” (to use the stereotyped formula of 1809) was out of the question; the realities of life always fell short of the ideals which Pons created for himself; the world without was not in tune with the soul within, but Pons had made up his mind to the dissonance. Doubtless the sense of beauty that he had kept pure and living in his inmost soul was the spring from which the delicate, graceful, and ingenious music flowed and won him reputation between 1810 and 1814.

Every reputation founded upon the fashion or the fancy of the hour, or upon the short-lived follies of Paris, produces its Pons. No place in the world is so inexorable in great things; no city of the globe so disdainfully indulgent in small. Pons’ notes were drowned before long in floods of German harmony and the music of Rossini; and if in 1824 he was known as an agreeable musician, a composer of various drawing-room melodies, judge if he was likely to be famous in 1831! In 1844, the year in which the single drama of this obscure life began, Sylvain Pons was of no more value than an antediluvian semiquaver; dealers in music had never heard of his name, though he was still composing, on scanty pay, for his own orchestra or for neighboring theatres.

And yet, the worthy man did justice to the great masters of our day; a masterpiece finely rendered brought tears to his eyes; but his religion never bordered on mania, as in the case of Hoffmann’s Kreislers; he kept his enthusiasm to himself; his delight, like the paradise reached by opium or hashish, lay within his own soul.

The gift of admiration, of comprehension, the single faculty by which the ordinary man becomes the brother of the poet, is rare in the city of Paris, that inn whither all ideas, like travelers, come to stay for awhile; so rare is it, that Pons surely deserves our respectful esteem. His personal failure may seem anomalous, but he frankly admitted that he was weak in harmony. He had neglected the study of counterpoint; there was a time when he might have begun his studies afresh and held his own among modern composers, when he might have been, not certainly a Rossini, but a Herold. But he was alarmed by the intricacies of modern orchestration; and at length, in the pleasures of collecting, he found such ever-renewed compensation for his failure, that if he had been made to choose between his curiosities and the fame of Rossini—will it be believed?—Pons would have pronounced for his beloved collection.

## Page 301

Pons was of the opinion of Chenavard, the print-collector, who laid it down as an axiom—that you only fully enjoy the pleasure of looking at your Ruysdael, Hobbema, Holbein, Raphael, Murillo, Greuze, Sebastian del Piombo, Giorgione, Albrecht Durer, or what not, when you have paid less than sixty francs for your picture. Pons never gave more than a hundred francs for any purchase. If he laid out as much as fifty francs, he was careful to assure himself beforehand that the object was worth three thousand. The most beautiful thing in the world, if it cost three hundred francs, did not exist for Pons. Rare had been his bargains; but he possessed the three qualifications for success—a stag's legs, an idler's disregard of time, and the patience of a Jew.

This system, carried out for forty years, in Rome or Paris alike, had borne its fruits. Since Pons returned from Italy, he had regularly spent about two thousand francs a year upon a collection of masterpieces of every sort and description, a collection hidden away from all eyes but his own; and now his catalogue had reached the incredible number of 1907. Wandering about Paris between 1811 and 1816, he had picked up many a treasure for ten francs, which would fetch a thousand or twelve hundred to-day. Some forty-five thousand canvases change hands annually in Paris picture sales, and these Pons had sifted through year by year. Pons had Sevres porcelain, *pate tendre*, bought of Auvergnats, those satellites of the Black Band who sacked chateaux and carried off the marvels of Pompadour France in their tumbril carts; he had, in fact, collected the drifted wreck of the seventeenth and eighteenth centuries; he recognized the genius of the French school, and discerned the merit of the Lepautres and Lavallee-Poussins and the rest of the great obscure creators of the Genre Louis Quinze and the Genre Louis Seize. Our modern craftsmen now draw without acknowledgment from them, pore incessantly over the treasures of the Cabinet des Estampes, borrow adroitly, and give out their *pastiches* for new inventions. Pons had obtained many a piece by exchange, and therein lies the ineffable joy of the collector. The joy of buying bric-a-brac is a secondary delight; in the give-and-take of barter lies the joy of joys. Pons had begun by collecting snuff-boxes and miniatures; his name was unknown in bric-a-bracology, for he seldom showed himself in salesrooms or in the shops of well-known dealers; Pons was not aware that his treasures had any commercial value.

The late lamented Dusommerard tried his best to gain Pons' confidence, but the prince of bric-a-brac died before he could gain an entrance to the Pons museum, the one private collection which could compare with the famous Sauvageot museum. Pons and M. Sauvageot indeed resembled each other in more ways than one. M. Sauvageot, like Pons, was a musician; he was likewise a comparatively poor man, and he had collected his bric-a-brac in much the same way, with

## Page 302

the same love of art, the same hatred of rich capitalists with well-known names who collect for the sake of running up prices as cleverly as possible. There was yet another point of resemblance between the pair; Pons, like his rival competitor and antagonist, felt in his heart an insatiable craving after specimens of the craftsman's skill and miracles of workmanship; he loved them as a man might love a fair mistress; an auction in the salerooms in the Rue des Jeuneurs, with its accompaniments of hammer strokes and brokers' men, was a crime of *lese-bric-a-brac* in Pons' eyes. Pons' museum was for his own delight at every hour; for the soul created to know and feel all the beauty of a masterpiece has this in common with the lover—to-day's joy is as great as the joy of yesterday; possession never palls; and a masterpiece, happily, never grows old. So the object that he held in his hand with such fatherly care could only be a "find," carried off with what affection amateurs alone know!

After the first outlines of this biographical sketch, every one will cry at once, "Why! this is the happiest man on earth, in spite of his ugliness!" And, in truth, no spleen, no dullness can resist the counter-irritant supplied by a "craze," the intellectual moxa of a hobby. You who can no longer drink of "the cup of pleasure," as it has been called through all ages, try to collect something, no matter what (people have been known to collect placards), so shall you receive the small change for the gold ingot of happiness. Have you a hobby? You have transferred pleasure to the plane of ideas. And yet, you need not envy the worthy Pons; such envy, like all kindred sentiments, would be founded upon a misapprehension.

With a nature so sensitive, with a soul that lived by tireless admiration of the magnificent achievements of art, of the high rivalry between human toil and the work of Nature—Pons was a slave to that one of the Seven Deadly Sins with which God surely will deal least hardly; Pons was a glutton. A narrow income, combined with a passion for bric-a-brac, condemned him to a regimen so abhorrent to a discriminating palate, that, bachelor as he was, he had cut the knot of the problem by dining out every day.

Now, in the time of the Empire, celebrities were more sought after than at present, perhaps because there were so few of them, perhaps because they made little or no political pretension. In those days, besides, you could set up for a poet, a musician, or a painter, with so little expense. Pons, being regarded as the probable rival of Nicolo, Paer, and Berton, used to receive so many invitations, that he was forced to keep a list of engagements, much as barristers note down the cases for which they are retained. And Pons behaved like an artist. He presented his amphitryons with copies of his songs, he "obliged" at the pianoforte, he brought them orders for boxes at the Feydeau, his own theatre, he organized concerts,

## Page 303

he was not above taking the fiddle himself sometimes in a relation's house, and getting up a little impromptu dance. In those days, all the handsome men in France were away at the wars exchanging sabre-cuts with the handsome men of the Coalition. Pons was said to be, not ugly, but "peculiar-looking," after the grand rule laid down by Moliere in Eliante's famous couplets; but if he sometimes heard himself described as a "charming man" (after he had done some fair lady a service), his good fortune went no further than words.

It was between the years 1810 and 1816 that Pons contracted the unlucky habit of dining out; he grew accustomed to see his hosts taking pains over the dinner, procuring the first and best of everything, bringing out their choicest vintages, seeing carefully to the dessert, the coffee, the liqueurs, giving him of their best, in short; the best, moreover, of those times of the Empire when Paris was glutted with kings and queens and princes, and many a private house emulated royal splendours.

People used to play at Royalty then as they play nowadays at parliament, creating a whole host of societies with presidents, vice-presidents, secretaries and what not—agricultural societies, industrial societies, societies for the promotion of sericulture, viticulture, the growth of flax, and so forth. Some have even gone so far as to look about them for social evils in order to start a society to cure them.

But to return to Pons. A stomach thus educated is sure to react upon the owner's moral fibre; the demoralization of the man varies directly with his progress in culinary sapience. Voluptuousness, lurking in every secret recess of the heart, lays down the law therein. Honor and resolution are battered in breach. The tyranny of the palate has never been described; as a necessity of life it escapes the criticism of literature; yet no one imagines how many have been ruined by the table. The luxury of the table is indeed, in this sense, the courtesan's one competitor in Paris, besides representing in a manner the credit side in another account, where she figures as the expenditure.

With Pons' decline and fall as an artist came his simultaneous transformation from invited guest to parasite and hanger-on; he could not bring himself to quit dinners so excellently served for the Spartan broth of a two-franc ordinary. Alas! alas! a shudder ran through him at the mere thought of the great sacrifices which independence required him to make. He felt that he was capable of sinking to even lower depths for the sake of good living, if there were no other way of enjoying the first and best of everything, of guzzling (vulgar but expressive word) nice little dishes carefully prepared. Pons lived like a bird, pilfering his meal, flying away when he had taken his fill, singing a few notes by way of return; he took a certain pleasure in the thought that he lived at the expense of society, which asked of him—what but the trifling toll of grimaces? Like all confirmed bachelors, who hold their lodgings in horror, and live as much as possible in other people's houses, Pons was accustomed to the formulas and facial contortions

which do duty for feeling in the world; he used compliments as small change; and as far as others were concerned, he was satisfied with the labels they bore, and never plunged a too-curious hand into the sack.

## Page 304

This not intolerable phase lasted for another ten years. Such years! Pons' life was closing with a rainy autumn. All through those years he contrived to dine without expense by making himself necessary in the houses which he frequented. He took the first step in the downward path by undertaking a host of small commissions; many and many a time Pons ran on errands instead of the porter or the servant; many a purchase he made for his entertainers. He became a kind of harmless, well-meaning spy, sent by one family into another; but he gained no credit with those for whom he trudged about, and so often sacrificed self-respect.

"Pons is a bachelor," said they; "he is at a loss to know what to do with his time; he is only too glad to trot about for us.—What else would he do?"

Very soon the cold which old age spreads about itself began to set in; the communicable cold which sensibly lowers the social temperature, especially if the old man is ugly and poor. Old and ugly and poor—is not this to be thrice old? Pons' winter had begun, the winter which brings the reddened nose, and frost-nipped cheeks, and the numbed fingers, numb in how many ways!

Invitations very seldom came for Pons now. So far from seeking the society of the parasite, every family accepted him much as they accepted the taxes; they valued nothing that Pons could do for them; real services from Pons counted for nought. The family circles in which the worthy artist revolved had no respect for art or letters; they went down on their knees to practical results; they valued nothing but the fortune or social position acquired since the year 1830. The bourgeoisie is afraid of intellect and genius, but Pons' spirit and manner were not haughty enough to overawe his relations, and naturally he had come at last to be accounted less than nothing with them, though he was not altogether despised.

He had suffered acutely among them, but, like all timid creatures, he kept silence as to his pain; and so by degrees schooled himself to hide his feelings, and learned to take sanctuary in his inmost self. Many superficial persons interpret this conduct by the short word "selfishness;" and, indeed, the resemblance between the egoist and the solitary human creature is strong enough to seem to justify the harsher verdict; and this is especially true in Paris, where nobody observes others closely, where all things pass swift as waves, and last as little as a Ministry.

So Cousin Pons was accused of selfishness (behind his back); and if the world accuses any one, it usually finds him guilty and condemns him into the bargain. Pons bowed to the decision. Do any of us know how such a timid creature is cast down by an unjust judgment? Who will ever paint all that the timid suffer? This state of things, now growing daily worse, explains the sad expression on the poor old musician's face; he lived by capitulations of which he was ashamed. Every time we sin against

## Page 305

self-respect at the bidding of the ruling passion, we rivet its hold upon us; the more that passion requires of us, the stronger it grows, every sacrifice increasing, as it were, the value of a satisfaction for which so much has been given up, till the negative sum-total of renouncements looms very large in a man's imagination. Pons, for instance, after enduring the insolently patronizing looks of some bourgeois, incased in buckram of stupidity, sipped his glass of port or finished his quail with breadcrumbs, and relished something of the savor of revenge, besides. "It is not too dear at the price!" he said to himself.

After all, in the eyes of the moralist, there were extenuating circumstances in Pons' case. Man only lives, in fact, by some personal satisfaction. The passionless, perfectly righteous man is not human; he is a monster, an angel wanting wings. The angel of Christian mythology has nothing but a head. On earth, the righteous person is the sufficiently tiresome Grandison, for whom the very Venus of the Crosswords is sexless.

Setting aside one or two commonplace adventures in Italy, in which probably the climate accounted for his success, no woman had ever smiled upon Pons. Plenty of men are doomed to this fate. Pons was an abnormal birth; the child of parents well stricken in years, he bore the stigma of his untimely genesis; his cadaverous complexion might have been contracted in the flask of spirit-of-wine in which science preserves some extraordinary foetus. Artist though he was, with his tender, dreamy, sensitive soul, he was forced to accept the character which belonged to his face; it was hopeless to think of love, and he remained a bachelor, not so much of choice as of necessity. Then Gluttony, the sin of the continent monk, beckoned to Pons; he rushed upon temptation, as he had thrown his whole soul into the adoration of art and the cult of music. Good cheer and bric-a-brac gave him the small change for the love which could spend itself in no other way. As for music, it was his profession, and where will you find the man who is in love with his means of earning a livelihood? For it is with a profession as with marriage: in the long length you are sensible of nothing but the drawbacks.

Brillat-Savarin has deliberately set himself to justify the gastronome, but perhaps even he has not dwelt sufficiently on the reality of the pleasures of the table. The demands of digestion upon the human economy produce an internal wrestling-bout of human forces which rivals the highest degree of amorous pleasure. The gastronome is conscious of an expenditure of vital power, an expenditure so vast that the brain is atrophied (as it were), that a second brain, located in the diaphragm, may come into play, and the suspension of all the faculties is in itself a kind of intoxication. A boa constrictor gorged with an ox is so stupid with excess that the creature is easily killed. What man, on the wrong side of forty, is rash enough to



## Page 306

work after dinner? And remark in the same connection, that all great men have been moderate eaters. The exhilarating effect of the wing of a chicken upon invalids recovering from serious illness, and long confined to a stinted and carefully chosen diet, has been frequently remarked. The sober Pons, whose whole enjoyment was concentrated in the exercise of his digestive organs, was in the position of chronic convalescence; he looked to his dinner to give him the utmost degree of pleasurable sensation, and hitherto he had procured such sensations daily. Who dares to bid farewell to old habit? Many a man on the brink of suicide has been plucked back on the threshold of death by the thought of the cafe where he plays his nightly game of dominoes.

In the year 1835, chance avenged Pons for the indifference of womankind by finding him a prop for his declining years, as the saying goes; and he, who had been old from his cradle, found a support in friendship. Pons took to himself the only life-partner permitted to him among his kind—an old man and a fellow-musician.

But for La Fontaine's fable, *Les Deux Amis*, this sketch should have borne the title of *The Two Friends*; but to take the name of this divine story would surely be a deed of violence, a profanation from which every true man of letters would shrink. The title ought to be borne alone and for ever by the fabulist's masterpiece, the revelation of his soul, and the record of his dreams; those three words were set once and for ever by the poet at the head of a page which is his by a sacred right of ownership; for it is a shrine before which all generations, all over the world, will kneel so long as the art of printing shall endure.

Pons' friend gave lessons on the pianoforte. They met and struck up an acquaintance in 1834, one prize day at a boarding-school; and so congenial were their ways of thinking and living, that Pons used to say that he had found his friend too late for his happiness. Never, perhaps, did two souls, so much alike, find each other in the great ocean of humanity which flowed forth, in disobedience to the will of God, from its source in the Garden of Eden. Before very long the two musicians could not live without each other. Confidences were exchanged, and in a week's time they were like brothers. Schmucke (for that was his name) had not believed that such a man as Pons existed, nor had Pons imagined that a Schmucke was possible. Here already you have a sufficient description of the good couple; but it is not every mind that takes kindly to the concise synthetic method, and a certain amount of demonstration is necessary if the credulous are to accept the conclusion.



## Page 307

This pianist, like all other pianists, was a German. A German, like the eminent Liszt and the great Mendelssohn, and Steibelt, and Dussek, and Meyer, and Mozart, and Doelher, and Thalberg, and Dreschok, and Hiller, and Leopold Hertz, Woertz, Karr, Wolff, Pixis, and Clara Wieck—and all Germans, generally speaking. Schmucke was a great musical composer doomed to remain a music master, so utterly did his character lack the audacity which a musical genius needs if he is to push his way to the front. A German's naivete does not invariably last him through his life; in some cases it fails after a certain age; and even as a cultivator of the soil brings water from afar by means of irrigation channels, so, from the springs of his youth, does the Teuton draw the simplicity which disarms suspicion—the perennial supplies with which he fertilizes his labors in every field of science, art, or commerce. A crafty Frenchman here and there will turn a Parisian tradesman's stupidity to good account in the same way. But Schmucke had kept his child's simplicity much as Pons continued to wear his relics of the Empire—all unsuspectingly. The true and noble-hearted German was at once the theatre and the audience, making music within himself for himself alone. In this city of Paris he lived as a nightingale lives among the thickets; and for twenty years he sang on, mateless, till he met with a second self in Pons. [See *Une Fille d'Eve*.]

Both Pons and Schmucke were abundantly given, both by heart and disposition, to the peculiarly German sentimentality which shows itself alike in childlike ways—in a passion for flowers, in that form of nature-worship which prompts a German to plant his garden-beds with big glass globes for the sake of seeing miniature pictures of the view which he can behold about him of a natural size; in the inquiring turn of mind that sets a learned Teuton trudging three hundred miles in his gaiters in search of a fact which smiles up in his face from a wayside spring, or lurks laughing under the jessamine leaves in the back-yard; or (to take a final instance) in the German craving to endow every least detail in creation with a spiritual significance, a craving which produces sometimes Hoffmann's tipsiness in type, sometimes the folios with which Germany hedges the simplest questions round about, lest haply any fool should fall into her intellectual excavations; and, indeed, if you fathom these abysses, you find nothing but a German at the bottom.

Both friends were Catholics. They went to Mass and performed the duties of religion together; and, like children, found nothing to tell their confessors. It was their firm belief that music is to feeling and thought as thought and feeling are to speech; and of their converse on this system there was no end. Each made response to the other in orgies of sound, demonstrating their convictions, each for each, like lovers.

## Page 308

Schmucke was as absent-minded as Pons was wide-awake. Pons was a collector, Schmucke a dreamer of dreams; Schmucke was a student of beauty seen by the soul, Pons a preserver of material beauty. Pons would catch sight of a china cup and buy it in the time that Schmucke took to blow his nose, wondering the while within himself whether the musical phrase that was ringing in his brain—the *motif* from Rossini or Bellini or Beethoven or Mozart—had its origin or its counterpart in the world of human thought and emotion. Schmucke's economies were controlled by an absent mind, Pons was a spendthrift through passion, and for both the result was the same—they had not a penny on Saint Sylvester's day.

Perhaps Pons would have given way under his troubles if it had not been for this friendship; but life became bearable when he found some one to whom he could pour out his heart. The first time that he breathed a word of his difficulties, the good German had advised him to live as he himself did, and eat bread and cheese at home sooner than dine abroad at such a cost. Alas! Pons did not dare to confess that heart and stomach were at war within him, that he could digest affronts which pained his heart, and, cost what it might, a good dinner that satisfied his palate was a necessity to him, even as your gay Lothario must have a mistress to tease.

In time Schmucke understood; not just at once, for he was too much of a Teuton to possess that gift of swift perception in which the French rejoice; Schmucke understood and loved poor Pons the better. Nothing so fortifies a friendship as a belief on the part of one friend that he is superior to the other. An angel could not have found a word to say to Schmucke rubbing his hands over the discovery of the hold that gluttony had gained over Pons. Indeed, the good German adorned their breakfast-table next morning with delicacies of which he went in search himself; and every day he was careful to provide something new for his friend, for they always breakfasted together at home.

If any one imagines that the pair could not escape ridicule in Paris, where nothing is respected, he cannot know that city. When Schmucke and Pons united their riches and poverty, they hit upon the economical expedient of lodging together, each paying half the rent of the very unequally divided second-floor of a house in the Rue de Normandie in the Marais. And as it often happened that they left home together and walked side by side along their beat of boulevard, the idlers of the quarter dubbed them "the pair of nutcrackers," a nickname which makes any portrait of Schmucke quite superfluous, for he was to Pons as the famous statue of the Nurse of Niobe in the Vatican is to the Tribune Venus.

*Mme.* Cibot, portress of the house in the Rue de Normandie, was the pivot on which the domestic life of the nutcrackers turned; but *Mme.* Cibot plays so large a part in the drama which grew out of their double existence, that it will be more appropriate to give her portrait on her first appearance in this Scene of Parisian Life.

## Page 309

One thing remains to be said of the characters of the pair of friends; but this one thing is precisely the hardest to make clear to ninety-nine readers out of a hundred in this forty-seventh year of the nineteenth century, perhaps by reason of the prodigious financial development brought about by the railway system. It is a little thing, and yet it is so much. It is a question, in fact, of giving an idea of the extreme sensitiveness of their natures. Let us borrow an illustration from the railways, if only by way of retaliation, as it were, for the loans which they levy upon us. The railway train of to-day, tearing over the metals, grinds away fine particles of dust, grains so minute that a traveler cannot detect them with the eye; but let a single one of those invisible motes find its way into the kidneys, it will bring about that most excruciating, and sometimes fatal, disease known as gravel. And our society, rushing like a locomotive along its metaled track, is heedless of the all but imperceptible dust made by the grinding of the wheels; but it was otherwise with the two musicians; the invisible grains of sand sank perpetually into the very fibres of their being, causing them intolerable anguish of heart. Tender exceedingly to the pain of others, they wept for their own powerlessness to help; and their own susceptibilities were almost morbidly acute. Neither age nor the continual spectacle of the drama of Paris life had hardened two souls still young and childlike and pure; the longer they lived, indeed, the more keenly they felt their inward suffering; for so it is, alas! with natures unsullied by the world, with the quiet thinker, and with such poets among the poets as have never fallen into any excess.

Since the old men began housekeeping together, the day's routine was very nearly the same for them both. They worked together in harness in the fraternal fashion of the Paris cab-horse; rising every morning, summer and winter, at seven o'clock, and setting out after breakfast to give music lessons in the boarding-schools, in which, upon occasion, they would take lessons for each other. Towards noon Pons repaired to his theatre, if there was a rehearsal on hand; but all his spare moments were spent in sauntering on the boulevards. Night found both of them in the orchestra at the theatre, for Pons had found a place for Schmucke, and upon this wise.

At the time of their first meeting, Pons had just received that marshal's baton of the unknown musical composer—an appointment as conductor of an orchestra. It had come to him unasked, by a favor of Count Popinot, a bourgeois hero of July, at that time a member of the Government. Count Popinot had the license of a theatre in his gift, and Count Popinot had also an old acquaintance of the kind that the successful man blushes to meet. As he rolls through the streets of Paris in his carriage, it is not pleasant to see his boyhood's chum down at heel, with a coat of many improbable colors

## Page 310

and trousers innocent of straps, and a head full of soaring speculations on too grand a scale to tempt shy, easily scared capital. Moreover, this friend of his youth, Gaudissart by name, had done not a little in the past towards founding the fortunes of the great house of Popinot. Popinot, now a Count and a peer of France, after twice holding a portfolio had no wish to shake off "the Illustrious Gaudissart." Quite otherwise. The pomps and vanities of the Court of the Citizen-King had not spoiled the sometime druggist's kind heart; he wished to put his ex-commercial traveler in the way of renewing his wardrobe and replenishing his purse. So when Gaudissart, always an enthusiastic admirer of the fair sex, applied for the license of a bankrupt theatre, Popinot granted it on condition that Pons (a parasite of the Hotel Popinot) should be engaged as conductor of the orchestra; and at the same time, the Count was careful to send certain elderly amateurs of beauty to the theatre, so that the new manager might be strongly supported financially by wealthy admirers of feminine charms revealed by the costume of the ballet.

Gaudissart and Company, who, be it said, made their fortune, hit upon the grand idea of operas for the people, and carried it out in a boulevard theatre in 1834. A tolerable conductor, who could adapt or even compose a little music upon occasion, was a necessity for ballets and pantomimes; but the last management had so long been bankrupt, that they could not afford to keep a transposer and copyist. Pons therefore introduced Schmucke to the company as copier of music, a humble calling which requires no small musical knowledge; and Schmucke, acting on Pons' advice, came to an understanding with the *chef-de-service* at the Opera-Comique, so saving himself the clerical drudgery.

The partnership between Pons and Schmucke produced one brilliant result. Schmucke being a German, harmony was his strong point; he looked over the instrumentation of Pons' compositions, and Pons provided the airs. Here and there an amateur among the audience admired the new pieces of music which served as accompaniment to two or three great successes, but they attributed the improvement vaguely to "progress." No one cared to know the composer's name; like occupants of the *baignoires*, lost to view of the house, to gain a view of the stage, Pons and Schmucke eclipsed themselves by their success. In Paris (especially since the Revolution of July) no one can hope to succeed unless he will push his way *quibuscumque viis* and with all his might through a formidable host of competitors; but for this feat a man needs thews and sinews, and our two friends, be it remembered, had that affection of the heart which cripples all ambitious effort.

## Page 311

Pons, as a rule, only went to his theatre towards eight o'clock, when the piece in favor came on, and overtures and accompaniments needed the strict ruling of the baton; most minor theatres are lax in such matters, and Pons felt the more at ease because he himself had been by no means grasping in all his dealings with the management; and Schmucke, if need be, could take his place. Time went by, and Schmucke became an institution in the orchestra; the Illustrious Gaudissart said nothing, but he was well aware of the value of Pons' collaborator. He was obliged to include a pianoforte in the orchestra (following the example of the leading theatres); the instrument was placed beside the conductor's chair, and Schmucke played without increase of salary—a volunteer supernumerary. As Schmucke's character, his utter lack of ambition or pretence became known, the orchestra recognized him as one of themselves; and as time went on, he was intrusted with the often needed miscellaneous musical instruments which form no part of the regular band of a boulevard theatre. For a very small addition to his stipend, Schmucke played the viola d'amore, hautboy, violoncello, and harp, as well as the piano, the castanets for the *cachucha*, the bells, saxhorn, and the like. If the Germans cannot draw harmony from the mighty instruments of Liberty, yet to play all instruments of music comes to them by nature.

The two old artists were exceedingly popular at the theatre, and took its ways philosophically. They had put, as it were, scales over their eyes, lest they should see the offences that needs must come when a *corps de ballet* is blended with actors and actresses, one of the most trying combinations ever created by the laws of supply and demand for the torment of managers, authors, and composers alike.

Every one esteemed Pons with his kindness and his modesty, his great self-respect and respect for others; for a pure and limpid life wins something like admiration from the worst nature in every social sphere, and in Paris a fair virtue meets with something of the success of a large diamond, so great a rarity it is. No actor, no dancer however brazen, would have indulged in the mildest practical joke at the expense of either Pons or Schmucke.

Pons very occasionally put in an appearance in the *foyer*; but all that Schmucke knew of the theatre was the underground passage from the street door to the orchestra. Sometimes, however, during an interval, the good German would venture to make a survey of the house and ask a few questions of the first flute, a young fellow from Strasbourg, who came of a German family at Kehl. Gradually under the flute's tuition Schmucke's childlike imagination acquired a certain amount of knowledge of the world; he could believe in the existence of that fabulous creature the *lorette*, the possibility of "marriages at the Thirteenth Arrondissement," the vagaries of the leading lady, and the contraband traffic carried on by box-openers. In his eyes the more harmless forms of vice were the lowest depths of Babylonish iniquity; he did not believe the stories, he smiled at them for grotesque inventions. The ingenious reader can see that Pons and Schmucke were exploited, to use a word much in fashion; but what they lost in money they gained in consideration and kindly treatment.

## Page 312

It was after the success of the ballet with which a run of success began for the Gaudissart Company that the management presented Pons with a piece of plate—a group of figures attributed to Benvenuto Cellini. The alarming costliness of the gift caused talk in the green-room. It was a matter of twelve hundred francs! Pons, poor honest soul, was for returning the present, and Gaudissart had a world of trouble to persuade him to keep it.

“Ah!” said the manager afterwards, when he told his partner of the interview, “if we could only find actors up to that sample.”

In their joint life, outwardly so quiet, there was the one disturbing element—the weakness to which Pons sacrificed, the insatiable craving to dine out. Whenever Schmucke happened to be at home while Pons was dressing for the evening, the good German would bewail this deplorable habit.

“Gif only he vas ony fatter vor it!” he many a time cried.

And Schmucke would dream of curing his friend of his degrading vice, for a true friend's instinct in all that belongs to the inner life is unerring as a dog's sense of smell; a friend knows by intuition the trouble in his friend's soul, and guesses at the cause and ponders it in his heart.

Pons, who always wore a diamond ring on the little finger of his right hand, an ornament permitted in the time of the Empire, but ridiculous to-day—Pons, who belonged to the “troubadour time,” the sentimental periods of the first Empire, was too much a child of his age, too much of a Frenchman to wear the expression of divine serenity which softened Schmucke's hideous ugliness. From Pons' melancholy looks Schmucke knew that the profession of parasite was growing daily more difficult and painful. And, in fact, in that month of October 1844, the number of houses at which Pons dined was naturally much restricted; reduced to move round and round the family circle, he had used the word family in far too wide a sense, as will shortly be seen.

M. Camusot, the rich silk mercer of the Rue des Bourdonnais, had married Pons' first cousin, *Mlle.* Pons, only child and heiress of one of the well-known firm of Pons Brothers, court embroiderers. Pons' own father and mother retired from a firm founded before the Revolution of 1789, leaving their capital in the business until *Mlle.* Pons' father sold it in 1815 to M. Rivet. M. Camusot had since lost his wife and married again, and retired from business some ten years, and now in 1844 he was a member of the Board of Trade, a deputy, and what not. But the Camusot clan were friendly; and Pons, good man, still considered that he was some kind of cousin to the children of the second marriage, who were not relations, or even connected with him in any way.



## Page 313

The second *Mme.* Camusot being a *Mlle.* Cardot, Pons introduced himself as a relative into the tolerably numerous Cardot family, a second bourgeois tribe which, taken with its connections, formed quite as strong a clan as the Camusots; for Cardot the notary (brother of the second *Mme.* Camusot) had married a *Mlle.* Chiffreville; and the well-known family of Chiffreville, the leading firm of manufacturing chemists, was closely connected with the whole drug trade, of which M. Anselme Popinot was for many years the undisputed head, until the Revolution of July plunged him into the very centre of the dynastic movement, as everybody knows. So Pons, in the wake of the Camusots and Cardots, reached the Chiffrevilles, and thence the Popinots, always in the character of a cousin's cousin.

The above concise statement of Pons' relations with his entertainers explains how it came to pass that an old musician was received in 1844 as one of the family in the houses of four distinguished persons—to wit, M. le Comte Popinot, peer of France, and twice in office; M. Cardot, retired notary, mayor and deputy of an arrondissement in Paris; M. Camusot senior, a member of the Board of Trade and the Municipal Chamber and a peerage; and lastly, M. Camusot de Marville, Camusot's son by his first marriage, and Pons' one genuine relation, albeit even he was a first cousin once removed.

This Camusot, President of a Chamber of the Court of Appeal in Paris, had taken the name of his estate at Marville to distinguish himself from his father and a younger half brother.

Cardot the retired notary had married his daughter to his successor, whose name was Berthier; and Pons, transferred as part of the connection, acquired a right to dine with the Berthiers "in the presence of a notary," as he put it.

This was the bourgeois empyrean which Pons called his "family," that upper world in which he so painfully reserved his right to a knife and fork.

Of all these houses, some ten in all, the one in which Pons ought to have met with the kindest reception should by rights have been his own cousin's; and, indeed, he paid most attention to President Camusot's family. But, alas! *Mme.* Camusot de Marville, daughter of the *Sieur* Thirion, usher of the cabinet to Louis XVIII. and Charles X., had never taken very kindly to her husband's first cousin, once removed. Pons had tried to soften this formidable relative; he wasted his time; for in spite of the pianoforte lessons which he gave gratuitously to *Mlle.* Camusot, a young woman with hair somewhat inclined to red, it was impossible to make a musician of her.

And now, at this very moment, as he walked with that precious object in his hand, Pons was bound for the President's house, where he always felt as if he were at the Tuileries itself, so heavily did the solemn green curtains, the carmelite-brown hangings, thick piled carpets, heavy furniture, and general atmosphere of magisterial severity oppress his soul. Strange as it may seem, he felt more at home in the Hotel Popinot, Rue



Basse-du-Rempart, probably because it was full of works of art; for the master of the house, since he entered public life, had acquired a mania for collecting beautiful things, by way of contrast no doubt, for a politician is obliged to pay for secret services of the ugliest kind.



## Page 314

President de Marville lived in the Rue de Hanovre, in a house which his wife had bought ten years previously, on the death of her parents, for the Sieur and Dame Thirion left their daughter about a hundred and fifty thousand francs, the savings of a lifetime. With its north aspect, the house looks gloomy enough seen from the street, but the back looks towards the south over the courtyard, with a rather pretty garden beyond it. As the President occupied the whole of the first floor, once the abode of a great financier of the time of Louis XIV., and the second was let to a wealthy old lady, the house wore a look of dignified repose befitting a magistrate's residence. President Camusot had invested all that he inherited from his mother, together with the savings of twenty years, in the purchase of the splendid Marville estate; a chateau (as fine a relic of the past as you will find to-day in Normandy) standing in a hundred acres of park land, and a fine dependent farm, nominally bringing in twelve thousand francs per annum, though, as it cost the President at least a thousand crowns to keep up a state almost princely in our days, his yearly revenue, "all told," as the saying is, was a bare nine thousand francs. With this and his salary, the President's income amounted to about twenty thousand francs; but though to all appearance a wealthy man, especially as one-half of his father's property would one day revert to him as the only child of the first marriage, he was obliged to live in Paris as befitted his official position, and M. and *Mme.* de Marville spent almost the whole of their incomes. Indeed, before the year 1834 they felt pinched.

This family schedule sufficiently explains why *Mlle.* de Marville, aged three-and-twenty, was still unwed, in spite of a hundred thousand francs of dowry and tempting prospects, frequently, skilfully, but so far vainly, held out. For the past five years Pons had listened to *Mme.* la Presidente's lamentations as she beheld one young lawyer after another led to the altar, while all the newly appointed judges at the Tribunal were fathers of families already; and she, all this time, had displayed *Mlle.* de Marville's brilliant expectations before the undazzled eyes of young Vicomte Popinot, eldest son of the great man of the drug trade, he of whom it was said by the envious tongues of the neighborhood of the Rue des Lombards, that the Revolution of July had been brought about at least as much for his particular benefit as for the sake of the Orleans branch.

Arrived at the corner of the Rue de Choiseul and the Rue de Hanovre, Pons suffered from the inexplicable emotions which torment clear consciences; for a panic terror such as the worst of scoundrels might feel at sight of a policeman, an agony caused solely by a doubt as to *Mme.* de Marville's probable reception of him. That grain of sand, grating continually on the fibres of his heart, so far from losing its angles, grew more and more jagged, and the family in the Rue de Hanovre always sharpened the edges. Indeed, their unceremonious treatment and Pons' depreciation in value among them had affected the servants; and while they did not exactly fail in respect, they looked on the poor relation as a kind of beggar.

## Page 315

Pons' arch-enemy in the house was the ladies'-maid, a thin and wizened spinster, Madeleine Vivet by name. This Madeleine, in spite of, nay, perhaps on the strength of, a pimpled complexion and a viper-like length of spine, had made up her mind that some day she would be *Mme.* Pons. But in vain she dangled twenty thousand francs of savings before the old bachelor's eyes; Pons had declined happiness accompanied by so many pimples. From that time forth the Dido of the ante-chamber, who fain had called her master and mistress "cousin," wreaked her spite in petty ways upon the poor musician. She heard him on the stairs, and cried audibly, "Oh! here comes the sponger!" She stinted him of wine when she waited at dinner in the footman's absence; she filled the water-glass to the brim, to give him the difficult task of lifting it without spilling a drop; or she would pass the old man over altogether, till the mistress of the house would remind her (and in what a tone!—it brought the color to the poor cousin's face); or she would spill the gravy over his clothes. In short, she waged petty war after the manner of a petty nature, knowing that she could annoy an unfortunate superior with impunity.

Madeleine Vivet was *Mme.* de Marville's maid and housekeeper. She had lived with M. and *Mme.* Camusot de Marville since their marriage; she had shared the early struggles in the provinces when M. Camusot was a judge at Alençon; she had helped them to exist when M. Camusot, President of the Tribunal of Mantes, came to Paris, in 1828, to be an examining magistrate. She was, therefore, too much one of the family not to wish, for reasons of her own, to revenge herself upon them. Beneath her desire to pay a trick upon her haughty and ambitious mistress, and to call her master her cousin, there surely lurked a long-stifled hatred, built up like an avalanche, upon the pebble of some past grievance.

"Here comes your M. Pons, madame, still wearing that spencer of his!" Madeleine came to tell the Presidente. "He really might tell me how he manages to make it look the same for five-and-twenty years together."

*Mme.* Camusot de Marville, hearing a man's footstep in the little drawing-room between the large drawing-room and her bedroom, looked at her daughter and shrugged her shoulders.

"You always make these announcements so cleverly that you leave me no time to think, Madeleine."

"Jean is out, madame, I was all alone; M. Pons rang the bell, I opened the door; and as he is almost one of the family, I could not prevent him from coming after me. There he is, taking off his spencer."

"Poor little puss!" said the Presidente, addressing her daughter, "we are caught. We shall have to dine at home now.—Let us see," she added, seeing that the "dear puss" wore a piteous face; "must we get rid of him for good?"

“Oh! poor man!” cried *Mlle.* Camusot, “deprive him of one of his dinners?”

## Page 316

Somebody coughed significantly in the next room by way of warning that he could hear.

“Very well, let him come in!” said *Mme.* Camusot, looking at Madeleine with another shrug.

“You are here so early, cousin, that you have come in upon us just as mother was about to dress,” said Cecile Camusot in a coaxing tone. But Cousin Pons had caught sight of the Presidente’s shrug, and felt so cruelly hurt that he could not find a compliment, and contented himself with the profound remark, “You are always charming, my little cousin.”

Then, turning to the mother, he continued with a bow:

“You will not take it amiss, I think, if I have come a little earlier than usual, dear cousin; I have brought something for you; you once did me the pleasure of asking me for it.”

Poor Pons! Every time he addressed the President, the President’s wife, or Cecile as “cousin,” he gave them excruciating annoyance. As he spoke, he drew a long, narrow cherry-wood box, marvelously carved, from his coat-pocket.

“Oh, did I?—I had forgotten,” the lady answered drily.

It was a heartless speech, was it not? Did not those few words deny all merit to the pains taken for her by the cousin whose one offence lay in the fact that he was a poor relation?

“But it is very kind of you, cousin,” she added. “How much do I owe you for this little trifle?”

Pons quivered inwardly at the question. He had meant the trinket as a return for his dinners.

“I thought that you would permit me to offer it you——” he faltered out.

“What?” said *Mme.* Camusot. “Oh! but there need be no ceremony between us; we know each other well enough to wash our linen among ourselves. I know very well that you are not rich enough to give more than you get. And to go no further, it is quite enough that you should have spent a good deal of time in running among the dealers——”

“If you were asked to pay the full price of the fan, my dear cousin, you would not care to have it,” answered poor Pons, hurt and insulted; “it is one of Watteau’s masterpieces, painted on both sides; but you may be quite easy, cousin, I did not give one-hundredth part of its value as a work of art.”

To tell a rich man that he is poor! you might as well tell the Archbishop of Granada that his homilies show signs of senility. *Mme.* la Presidente, proud of her husband’s

position, of the estate of Marville, and her invitations to court balls, was keenly susceptible on this point; and what was worse, the remark came from a poverty-stricken musician to whom she had been charitable.

"Then the people of whom you buy things of this kind are very stupid, are they?" she asked quickly.

"Stupid dealers are unknown in Paris," Pons answered almost drily.

"Then you must be very clever," put in Cecile by way of calming the dispute.

"Clever enough to know a Lancret, a Watteau, a Pater, or Greuze when I see it, little cousin; but anxious, most of all, to please your dear mamma."

## Page 317

*Mme. de Marville*, ignorant and vain, was unwilling to appear to receive the slightest trifle from the parasite; and here her ignorance served her admirably, she did not even know the name of Watteau. And, on the other hand, if anything can measure the extent of the collector's passion, which, in truth, is one of the most deeply seated of all passions, rivaling the very vanity of the author—if anything can give an idea of the lengths to which a collector will go, it is the audacity which Pons displayed on this occasion, as he held his own against his lady cousin for the first time in twenty years. He was amazed at his own boldness. He made Cecile see the beauties of the delicate carving on the sticks of this wonder, and as he talked to her his face grew serene and gentle again. But without some sketch of the Presidente, it is impossible fully to understand the perturbation of heart from which Pons suffered.

*Mme. de Marville* had been short and fair, plump and fresh; at forty-six she was as short as ever, but she looked dried up. An arched forehead and thin lips, that had been softly colored once, lent a soured look to a face naturally disdainful, and now grown hard and unpleasant with a long course of absolute domestic rule. Time had deepened her fair hair to a harsh chestnut hue; the pride of office, intensified by suppressed envy, looked out of eyes that had lost none of their brightness nor their satirical expression. As a matter of fact, *Mme. Camusot de Marville* felt almost poor in the society of self-made wealthy bourgeois with whom Pons dined. She could not forgive the rich retail druggist, ex-president of the Commercial Court, for his successive elevations as deputy, member of the Government, count and peer of France. She could not forgive her father-in-law for putting himself forward instead of his eldest son as deputy of his arrondissement after Popinot's promotion to the peerage. After eighteen years of services in Paris, she was still waiting for the post of Councillor of the Court of Cassation for her husband. It was Camusot's own incompetence, well known at the Law Courts, which excluded him from the Council. The Home Secretary of 1844 even regretted Camusot's nomination to the presidency of the Court of Indictments in 1834, though, thanks to his past experience as an examining magistrate, he made himself useful in drafting decrees.

These disappointments had told upon *Mme. de Marville*, who, moreover, had formed a tolerably correct estimate of her husband. A temper naturally shrewish was soured till she grew positively terrible. She was not old, but she had aged; she deliberately set herself to extort by fear all that the world was inclined to refuse her, and was harsh and rasping as a file. Caustic to excess she had few friends among women; she surrounded herself with prim, elderly matrons of her own stamp, who lent each other mutual support, and people stood in awe of her. As for poor Pons, his relations with this fiend in petticoats were very much those of a schoolboy with the master whose one idea of communication is the ferule.

## Page 318

The Presidente had no idea of the value of the gift. She was puzzled by her cousin's sudden access of audacity.

"Then, where did you find this?" inquired Cecile, as she looked closely at the trinket.

"In the Rue de Lappe. A dealer in second-hand furniture there had just brought it back with him from a chateau that is being pulled down near Dreux, Aulnay. *Mme. de Pompadour* used to spend part of her time there before she built Menars. Some of the most splendid wood-carving ever known has been saved from destruction; Lienard (our most famous living wood-carver) had kept a couple of oval frames for models, as the *ne plus ultra* of the art, so fine it is.—There were treasures in that place. My man found the fan in the drawer of an inlaid what-not, which I should certainly have bought if I were collecting things of the kind, but it is quite out of the question—a single piece of Riesener's furniture is worth three or four thousand francs! People here in Paris are just beginning to find out that the famous French and German marquetry workers of the sixteenth, seventeenth, and eighteenth centuries composed perfect pictures in wood. It is a collector's business to be ahead of the fashion. Why, in five years' time, the Frankenthal ware, which I have been collecting these twenty years, will fetch twice the price of Sevres *pata tendre*."

"What is Frankenthal ware?" asked Cecile.

"That is the name of the porcelain made by the Elector of the Palatinate; it dates further back than our manufactory at Sevres; just as the famous gardens at Heidelberg, laid waste by Turenne, had the bad luck to exist before the garden of Versailles. Sevres copied Frankenthal to a large extent.—In justice to the Germans, it must be said that they have done admirable work in Saxony and in the Palatinate."

Mother and daughter looked at one another as if Pons were speaking Chinese. No one can imagine how ignorant and exclusive Parisians are; they only learn what they are taught, and that only when they choose.

"And how do you know the Frankenthal ware when you see it?"

"Eh! by the mark!" cried Pons with enthusiasm. "There is a mark on every one of those exquisite masterpieces. Frankenthal ware is marked with a C and T (for Charles Theodore) interlaced and crowned. On old Dresden china there are two crossed swords and the number of the order in gilt figures. Vincennes bears a hunting-horn; Vienna, a V closed and barred. You can tell Berlin by the two bars, Mayence by the wheel, and Sevres by the two crossed L's. The queen's porcelain is marked A for Antoinette, with a royal crown above it. In the eighteenth century, all the crowned heads of Europe had rival porcelain factories, and workmen were kidnaped. Watteau designed services for the Dresden factory; they fetch frantic prices at the present day. One has to

know what one is about with them too, for they are turning out imitations now at Dresden. Wonderful things they used to make; they will never make the like again—”



## Page 319

“Oh! pshaw!”

“No, cousin. Some inlaid work and some kinds of porcelain will never be made again, just as there will never be another Raphael, nor Titian, nor Rembrandt, nor Van Eyck, nor Cranach. . . . Well, now! there are the Chinese; they are very ingenious, very clever; they make modern copies of their ‘grand mandarin’ porcelain, as it is called. But a pair of vases of genuine ‘grand mandarin’ vases of the largest size, are worth, six, eight, and ten thousand francs, while you can buy the modern replicas for a couple of hundred!”

“You are joking.”

“You are astonished at the prices, but that is nothing, cousin. A dinner service of Sevres *pate tendre* (and *pate tendre* is not porcelain)—a complete dinner service of Sevres *pate tendre* for twelve persons is not merely worth a hundred thousand francs, but that is the price charged on the invoice. Such a dinner-service cost fifteen thousand francs at Sevres in 1750; I have seen the original invoices.”

“But let us go back to this fan,” said Cecile. Evidently in her opinion the trinket was an old-fashioned thing.

“You can understand that as soon as your dear mamma did me the honor of asking for a fan, I went round of all the curiosity shops in Paris, but I found nothing fine enough. I wanted nothing less than a masterpiece for the dear Presidente, and thought of giving her one that once belonged to Marie Antoinette, the most beautiful of all celebrated fans. But yesterday I was dazzled by this divine *chef-d’oeuvre*, which certainly must have been ordered by Louis XV. himself. Do you ask how I came to look for fans in the Rue de Lappe, among an Auvergnat’s stock of brass and iron and ormolu furniture? Well, I myself believe that there is an intelligence in works of art; they know art-lovers, they call to them—’Cht-tt!’”

Mme. de Marville shrugged her shoulders and looked at her daughter; Pons did not notice the rapid pantomime.

“I know all those sharpers,” continued Pons, “so I asked him, ‘Anything fresh to-day, Daddy Monistrol?’—(for he always lets me look over his lots before the big buyers come)—and at that he began to tell me how Lienard, that did such beautiful work for the Government in the Chapelle de Dreux, had been at the Aulnay sale and rescued the carved panels out of the clutches of the Paris dealers, while their heads were running on china and inlaid furniture.—‘I did not do much myself,’ he went on, ‘but I may make my traveling expenses out of *this*,’ and he showed me a what-not; a marvel! Boucher’s designs executed in marquetry, and with such art!—One could have gone down on one’s knees before it.—‘Look, sir,’ he said, ‘I have just found this fan in a little drawer; it was locked, I had to force it open. You might tell me where I can sell it’—and with that



he brings out this little carved cherry-wood box.—'See,' says he, 'it is the kind of Pompadour that looks like decorated

## Page 320

Gothic.’—‘Yes,’ I told him, ‘the box is pretty; the box might suit me; but as for the fan, Monistrol, I have no *Mme. Pons* to give the old trinket to, and they make very pretty new ones nowadays; you can buy miracles of painting on vellum cheaply enough. There are two thousand painters in Paris, you know.’ —And I opened out the fan carelessly, keeping down my admiration, looked indifferently at those two exquisite little pictures, touched off with an ease fit to send you into raptures. I held *Mme. de Pompadour’s* fan in my hand! Watteau had done his utmost for this. —‘What do you want for the what-not?’—‘Oh! a thousand francs; I have had a bid already.’—I offered him a price for the fan corresponding with the probable expenses of the journey. We looked each other in the eyes, and I saw that I had my man. I put the fan back into the box lest my Auvergnat should begin to look at it, and went into ecstasies over the box; indeed, it is a jewel.—‘If I take it,’ said I, ‘it is for the sake of the box; the box tempts me. As for the what-not, you will get more than a thousand francs for that. Just see how the brass is wrought; it is a model. There is business in it. . . . It has never been copied; it is a unique specimen, made solely for *Mme. de Pompadour*’—and so on, till my man, all on fire for his what-not, forgets the fan, and lets me have it for a mere trifle, because I have pointed out the beauties of his piece of Riesener’s furniture. So here it is; but it needs a great deal of experience to make such a bargain as that. It is a duel, eye to eye; and who has such eyes as a Jew or an Auvergnat?”

The old artist’s wonderful pantomime, his vivid, eager way of telling the story of the triumph of his shrewdness over the dealer’s ignorance, would have made a subject for a Dutch painter; but it was all thrown away upon the audience. Mother and daughter exchanged cold, contemptuous glances.—“What an oddity!” they seemed to say.

“So it amuses you?” remarked *Mme. de Marville*. The question sent a cold chill through Pons; he felt a strong desire to slap the *Presidente*.

“Why, my dear cousin, that is the way to hunt down a work of art. You are face to face with antagonists that dispute the game with you. It is craft against craft! A work of art in the hands of a Norman, an Auvergnat, or a Jew, is like a princess guarded by magicians in a fairy tale.”

“And how can you tell that this is by Wat—what do you call him?”

“Watteau, cousin. One of the greatest eighteenth century painters in France. Look! do you not see that it is his work?” (pointing to a pastoral scene, court-shepherd swains and shepherdesses dancing in a ring). “The movement! the life in it! the coloring! There it is—see! —painted with a stroke of the brush, as a writing-master makes a flourish with a pen. Not a trace of effort here! And, turn it over, look!—a ball in a drawing-room. Summer and Winter! And what ornaments! and how well preserved it is! The hinge-pin is gold, you see, and on cleaning it, I found a tiny ruby at either side.”

## Page 321

"If it is so, cousin, I could not think of accepting such a valuable present from you. It would be better to lay up the money for yourself," said *Mme. de Marville*; but all the same, she asked no better than to keep the splendid fan.

"It is time that it should pass from the service of Vice into the hands of Virtue," said the good soul, recovering his assurance. "It has taken a century to work the miracle. No princess at Court, you may be sure, will have anything to compare with it; for, unfortunately, men will do more for a Pompadour than for a virtuous queen, such is human nature."

"Very well," *Mme. de Marville* said, laughing, "I will accept your present.—*Cecile*, my angel, go to *Madeleine* and see that dinner is worthy of your cousin."

*Mme. de Marville* wished to make matters even. Her request, made aloud, in defiance of all rules of good taste, sounded so much like an attempt to repay at once the balance due to the poor cousin, that *Pons* flushed red, like a girl found out in fault. The grain of sand was a little too large; for some moments he could only let it work in his heart. *Cecile*, a red-haired young woman, with a touch of pedantic affectation, combined her father's ponderous manner with a trace of her mother's hardness. She went and left poor *Pons* face to face with the terrible *Presidente*.

"How nice she is, my little *Lili*!" said the mother. She still called her *Cecile* by this baby name.

"Charming!" said *Pons*, twirling his thumbs.

"I *cannot* understand these times in which we live," broke out the *Presidente*. "What is the good of having a President of the Court of Appeal in Paris and a Commander of the Legion of Honor for your father, and for a grandfather the richest wholesale silk merchant in Paris, a deputy, and a millionaire that will be a peer of France some of these days?"

The President's zeal for the new Government had, in fact, recently been rewarded with a commander's ribbon—thanks to his friendship with *Popinot*, said the envious. *Popinot* himself, modest though he was, had, as has been seen, accepted the title of count, "for his son's sake," he told his numerous friends.

"Men look for nothing but money nowadays," said Cousin *Pons*. "No one thinks anything of you unless you are rich, and—"

"What would it have been if Heaven had spared my poor little *Charles*!—" cried the lady.

"Oh, with two children you would be poor," returned the cousin. "It practically means the division of the property. But you need not trouble yourself, cousin; *Cecile* is sure to marry sooner or later. She is the most accomplished girl I know."



To such depths had Pons fallen by adapting himself to the company of his entertainers! In their houses he echoed their ideas, and said the obvious thing, after the manner of a chorus in a Greek play. He did not dare to give free play to the artist's originality, which had overflowed in bright repartee when he was young; he had effaced himself, till he had almost lost his individuality; and if the real Pons appeared, as he had done a moment ago, he was immediately repressed.

## Page 322

“But I myself was married with only twenty thousand francs for my portion—”

“In 1819, cousin. And it was *you*, a woman with a head on your shoulders, and the royal protection of Louis XVIII.”

“Be still, my child is a perfect angel. She is clever, she has a warm heart, she will have a hundred thousand francs on her wedding day, to say nothing of the most brilliant expectations; and yet she stays on our hands,” and so on and so on. For twenty minutes, *Mme. de Marville* talked on about herself and her *Cecile*, pitying herself after the manner of mothers in bondage to marriageable daughters.

Pons had dined at the house every week for twenty years, and *Camusot de Marville* was the only cousin he had in the world; but he had yet to hear the first word spoken as to his own affairs—nobody cared to know how he lived. Here and elsewhere the poor cousin was a kind of sink down which his relatives poured domestic confidences. His discretion was well known; indeed, was he not bound over to silence when a single imprudent word would have shut the door of ten houses upon him? And he must combine his role of listener with a second part; he must applaud continually, smile on every one, accuse nobody, defend nobody; from his point of view, every one must be in the right. And so, in the house of his kinsman, Pons no longer counted as a man; he was a digestive apparatus.

In the course of a long tirade, *Mme. Camusot de Marville* avowed with due circumspection that she was prepared to take almost any son-in-law with her eyes shut. She was even disposed to think that at eight-and-forty or so a man with twenty thousand francs a year was a good match.

“*Cecile* is in her twenty-third year. If it should fall out so unfortunately that she is not married before she is five or six-and-twenty, it will be extremely hard to marry her at all. When a girl reaches that age, people want to know why she has been so long on hand. We are a good deal talked about in our set. We have come to the end of all the ordinary excuses—‘She is so young.—She is so fond of her father and mother that she doesn’t like to leave them.—She is so happy at home.—She is hard to please, she would like a good name—’ We are beginning to look silly; I feel that distinctly. And besides, *Cecile* is tired of waiting, poor child, she suffers—”

“In what way?” Pons was noodle enough to ask.

“Why, because it is humiliating to her to see all her girl friends married before her,” replied the mother, with a duenna’s air.

“But, cousin, has anything happened since the last time that I had the pleasure of dining here? Why do you think of men of eight-and-forty?” Pons inquired humbly.

## Page 323

"This has happened," returned the Presidente. "We were to have had an interview with a Court Councillor; his son is thirty years old and very well-to-do, and M. de Marville would have obtained a post in the audit-office for him and paid the money. The young man is a supernumerary there at present. And now they tell us that he has taken it into his head to rush off to Italy in the train of a duchess from the Bal Mabille. . . . It is nothing but a refusal in disguise. The fact is, the young man's mother is dead; he has an income of thirty thousand francs, and more to come at his father's death, and they don't care about the match for him. You have just come in in the middle of all this, dear cousin, so you must excuse our bad temper."

While Pons was casting about for the complimentary answer which invariably occurred to him too late when he was afraid of his host, Madeleine came in, handed a folded note to the Presidente, and waited for an answer. The note ran as follows:

"DEAR MAMMA,—If we pretend that this note comes to you from papa at the Palais, and that he wants us both to dine with his friend because proposals have been renewed—then the cousin will go, and we can carry out our plan of going to the Popinots."

"Who brought the master's note?" the Presidente asked quickly.

"A lad from the Salle du Palais," the withered waiting woman unblushingly answered, and her mistress knew at once that Madeleine had woven the plot with Cecile, now at the end of her patience.

"Tell him that we will both be there at half-past five."

Madeleine had no sooner left the room than the Presidente turned to Cousin Pons with that insincere friendliness which is about as grateful to a sensitive soul as a mixture of milk and vinegar to the palate of an epicure.

"Dinner is ordered, dear cousin; you must dine without us; my husband has just sent word from the court that the question of the marriage has been reopened, and we are to dine with the Councillor. We need not stand on ceremony at all. Do just as if you were at home. I have no secrets from you; I am perfectly open with you, as you see. I am sure you would not wish to break off the little darling's marriage."

"I, cousin? On the contrary, I should like to find some one for her; but in my circle—"

"Oh, that is not at all likely," said the Presidente, cutting him short insolently. "Then you will stay, will you not? Cecile will keep you company while I dress."

"Oh! I can dine somewhere else, cousin."

Cruelly hurt though he was by her way of casting up his poverty to him, the prospect of being left alone with the servants was even more alarming.

“But why should you? Dinner is ready; you may just as well have it; if you do not, the servants will eat it.”



## Page 324

At that atrocious speech Pons started up as if he had received a shock from a galvanic battery, bowed stiffly to the lady, and went to find his spencer. Now, it so happened that the door of Cecile's bedroom, beyond the little drawing-room, stood open, and looking into the mirror, he caught sight of the girl shaking with laughter as she gesticulated and made signs to her mother. The old artist understood beyond a doubt that he had been the victim of some cowardly hoax. Pons went slowly down the stairs; he could not keep back the tears. He understood that he had been turned out of the house, but why and wherefore he did not know.

"I am growing too old," he told himself. "The world has a horror of old age and poverty—two ugly things. After this I will not go anywhere unless I am asked."

Heroic resolve!

Downstairs the great gate was shut, as it usually is in houses occupied by the proprietor; the kitchen stood exactly opposite the porter's lodge, and the door was open. Pons was obliged to listen while Madeleine told the servants the whole story amid the laughter of the servants. She had not expected him to leave so soon. The footman loudly applauded a joke at the expense of a visitor who was always coming to the house and never gave you more than three francs at the year's end.

"Yes," put in the cook; "but if he cuts up rough and does not come back, there will be three francs the less for some of us on New Year's day."

"Eh! How is he to know?" retorted the footman.

"Pooh!" said Madeleine, "a little sooner or a little later—what difference does it make? The people at the other houses where he dines are so tired of him that they are going to turn him out."

"The gate, if you please!"

Madeleine had scarcely uttered the words when they heard the old musician's call to the porter. It sounded like a cry of pain. There was a sudden silence in the kitchen.

"He heard!" the footman said.

"Well, and if he did, so much the worser, or rather so much the better," retorted Madeleine. "He is an arrant skinflint."

Poor Pons had lost none of the talk in the kitchen; he heard it all, even to the last word. He made his way home along the boulevards, in the same state, physical and mental, as an old woman after a desperate struggle with burglars. As he went he talked to himself in quick spasmodic jerks; his honor had been wounded, and the pain of it drove him on as a gust of wind whirls away a straw. He found himself at last in the Boulevard

du Temple; how he had come thither he could not tell. It was five o'clock, and, strange to say, he had completely lost his appetite.

But if the reader is to understand the revolution which Pons' unexpected return at that hour was to work in the Rue de Normandie, the promised biography of *Mme. Cibot* must be given in this place.

## Page 325

Any one passing along the Rue de Normandie might be pardoned for thinking that he was in some small provincial town. Grass runs to seed in the street, everybody knows everybody else, and the sight of a stranger is an event. The houses date back to the reign of Henry IV., when there was a scheme afoot for a quarter in which every street was to be named after a French province, and all should converge in a handsome square to which La France should stand godmother. The Quartier de l'Europe was a revival of the same idea; history repeats itself everywhere in the world, and even in the world of speculation.

The house in which the two musicians used to live is an old mansion with a courtyard in front and a garden at the back; but the front part of the house which gives upon the street is comparatively modern, built during the eighteenth century when the Marais was a fashionable quarter. The friends lived at the back, on the second floor of the old part of the house. The whole building belongs to M. Pillerault, an old man of eighty, who left matters very much in the hands of M. and *Mme.* Cibot, his porters for the past twenty-six years.

Now, as a porter cannot live by his lodge alone, the aforesaid Cibot had other means of gaining a livelihood; and supplemented his five per cent on the rental and his faggot from every cartload of wood by his own earnings as a tailor. In time Cibot ceased to work for the master tailors; he made a connection among the little trades-people of the quarter, and enjoyed a monopoly of the repairs, renovations, and fine drawing of all the coats and trousers in three adjacent streets. The lodge was spacious and wholesome, and boasted a second room; wherefore the Cibot couple were looked upon as among the luckiest porters in the arrondissement.

Cibot, small and stunted, with a complexion almost olive-colored by reason of sitting day in day out in Turk-fashion on a table level with the barred window, made about twelve or fourteen francs a week. He worked still, though he was fifty-eight years old, but fifty-eight is the porter's golden age; he is used to his lodge, he and his room fit each other like the shell and the oyster, and "he is known in the neighborhood."

*Mme.* Cibot, sometime opener of oysters at the *Cadran Bleu*, after all the adventures which come unsought to the belle of an oyster-bar, left her post for love of Cibot at the age of twenty-eight. The beauty of a woman of the people is short-lived, especially if she is planted espalier fashion at a restaurant door. Her features are hardened by puffs of hot air from the kitchen; the color of the heeltaps of customers' bottles, finished in the company of the waiters, gradually filters into her complexion—no beauty is full blown so soon as the beauty of an oyster-opener. Luckily for *Mme.* Cibot, lawful wedlock and a portress' life were offered to her just in time; while she still preserved a comeliness of a masculine order slandered

## Page 326

by rivals of the Rue de Normandie, who called her “a great blowsy thing,” *Mme. Cibot* might have sat as a model to Rubens. Those flesh tints reminded you of the appetizing sheen on a pat of Isigny butter; but plump as she was, no woman went about her work with more agility. *Mme. Cibot* had attained the time of life when women of her stamp are obliged to shave—which is as much as to say that she had reached the age of forty-eight. A porter’s wife with a moustache is one of the best possible guarantees of respectability and security that a landlord can have. If Delacroix could have seen *Mme. Cibot* leaning proudly on her broom handle, he would assuredly have painted her as Bellona.

Strange as it may seem, the circumstances of the Cibots, man and wife (in the style of an indictment), were one day to affect the lives of the two friends; wherefore the chronicler, as in duty bound, must give some particulars as to the Cibots’ lodge.

The house brought in about eight thousand francs for there were three complete sets of apartments—back and front, on the side nearest the Rue de Normandie, as well as the three floors in the older mansion between the courtyard and the garden, and a shop kept by a marine store-dealer named Remonencq, which fronted on the street. During the past few months this Remonencq had begun to deal in old curiosities, and knew the value of Pons’ collection so well that he took off his hat whenever the musician came in or went out.

A sou in the livre on eight thousand francs therefore brought in about four hundred francs to the Cibots. They had no rent to pay and no expenses for firing; Cibot’s earnings amounted on an average to seven or eight hundred francs, add tips at New Year, and the pair had altogether in income of sixteen hundred francs, every penny of which they spent, for the Cibots lived and fared better than working people usually do. “One can only live once,” La Cibot used to say. She was born during the Revolution, you see, and had never learned her Catechism.

The husband of this portress with the unblenching tawny eyes was an object of envy to the whole fraternity, for La Cibot had not forgotten the knowledge of cookery picked up at the *Cadran Bleu*. So it had come to pass that the Cibots had passed the prime of life, and saw themselves on the threshold of old age without a hundred francs put by for the future. Well clad and well fed, they enjoyed among the neighbors, it is true, the respect due to twenty-six years of strict honesty; for if they had nothing of their own, they “hadn’t nothing belonging to nobody else,” according to La Cibot, who was a prodigal of negatives. “There wasn’t never such a love of a man,” she would say to her husband. Do you ask why? You might as well ask the reason of her indifference in matters of religion.

## Page 327

Both of them were proud of a life lived in open day, of the esteem in which they were held for six or seven streets round about, and of the autocratic rule permitted to them by the proprietor ("perprietor," they called him); but in private they groaned because they had no money lying at interest. Cibot complained of pains in his hands and legs, and his wife would lament that her poor, dear Cibot should be forced to work at his age; and, indeed, the day is not far distant when a porter after thirty years of such a life will cry shame upon the injustice of the Government and clamor for the ribbon of the Legion of Honor. Every time that the gossip of the quarter brought news of such and such a servant-maid, left an annuity of three or four hundred francs after eight or ten years of service, the porters' lodges would resound with complaints, which may give some idea of the consuming jealousies in the lowest walks of life in Paris.

"Oh, indeed! It will never happen to the like of us to have our names mentioned in a will! We have no luck, but we do more than servants, for all that. We fill a place of trust; we give receipts, we are on the lookout for squalls, and yet we are treated like dogs, neither more nor less, and that's the truth!"

"Some find fortune and some miss fortune," said Cibot, coming in with a coat.

"If I had left Cibot here in his lodge and taken a place as cook, we should have our thirty thousand francs out at interest," cried *Mme.* Cibot, standing chatting with a neighbor, her hands on her prominent hips. "But I didn't understand how to get on in life; housed inside of a snug lodge and firing found and want for nothing, but that is all."

In 1836, when the friends took up their abode on the second floor, they brought about a sort of revolution in the Cibot household. It befell on this wise. Schmucke, like his friend Pons, usually arranged that the porter or the porter's wife should undertake the cares of housekeeping; and being both of one mind on this point when they came to live in the Rue de Normandie, *Mme.* Cibot became their housekeeper at the rate of twenty-five francs per month—twelve francs fifty centimes for each of them. Before the year was out, the emeritus portress reigned in the establishment of the two old bachelors, as she reigned everywhere in the house belonging to M. Pillerault, great uncle of *Mme.* le Comtesse Popinot. Their business was her business; she called them "my gentlemen." And at last, finding the pair of nutcrackers as mild as lambs, easy to live with, and by no means suspicious—perfect children, in fact—her heart, the heart of a woman of the people, prompted her to protect, adore, and serve them with such thorough devotion, that she read them a lecture now and again, and saved them from the impositions which swell the cost of living in Paris. For twenty-five francs a month, the two old bachelors inadvertently acquired a mother.

## Page 328

As they became aware of *Mme. Cibot's* full value, they gave her outspoken praises, and thanks, and little presents which strengthened the bonds of the domestic alliance.

*Mme. Cibot* a thousand times preferred appreciation to money payments; it is a well-known fact that the sense that one is appreciated makes up for a deficiency in wages. And *Cibot* did all that he could for his wife's two gentlemen, and ran errands and did repairs at half-price for them.

The second year brought a new element into the friendship between the lodge and the second floor, and *Schmucke* concluded a bargain which satisfied his indolence and desire for a life without cares. For thirty sous per day, or forty-five francs per month, *Mme. Cibot* undertook to provide *Schmucke* with breakfast and dinner; and *Pons*, finding his friend's breakfast very much to his mind, concluded a separate treaty for that meal only at the rate of eighteen francs. This arrangement, which added nearly ninety francs every month to the takings of the porter and his wife, made two inviolable beings of the lodgers; they became angels, cherubs, divinities. It is very doubtful whether the King of the French, who is supposed to understand economy, is as well served as the pair of nutcrackers used to be in those days.

For them the milk issued pure from the can; they enjoyed a free perusal of all the morning papers taken by other lodgers, later risers, who were told, if need be, that the newspapers had not come yet. *Mme. Cibot*, moreover, kept their clothes, their rooms, and the landing as clean as a Flemish interior. As for *Schmucke*, he enjoyed unhopedor happiness; *Mme. Cibot* had made life easy for him; he paid her about six francs a month, and she took charge of his linen, washing, and mending. Altogether, his expenses amounted to sixty-six francs per month (for he spent fifteen francs on tobacco), and sixty-six francs multiplied by twelve produces the sum total of seven hundred and ninety-two francs. Add two hundred and twenty francs for rent, rates, and taxes, and you have a thousand and twelve francs. *Cibot* was *Schmucke's* tailor; his clothes cost him on average a hundred and fifty francs, which further swells the total to the sum of twelve hundred. On twelve hundred francs per annum this profound philosopher lived. How many people in Europe, whose one thought it is to come to Paris and live there, will be agreeably surprised to learn that you may exist in comfort upon an income of twelve hundred francs in the Rue de Normandie in the Marais, under the wing of a *Mme. Cibot*.

*Mme. Cibot*, to resume the story, was amazed beyond expression to see *Pons*, good man, return at five o'clock in the evening. Such a thing had never happened before; and not only so, but "her gentleman" had given her no greeting—had not so much as seen her!

"Well, well, *Cibot*," said she to her spouse, "M. *Pons* has come in for a million, or gone out of his mind!"

## Page 329

"That is how it looks to me," said Cibot, dropping the coat-sleeve in which he was making a "dart," in tailor's language.

The savory odor of a stew pervaded the whole courtyard, as Pons returned mechanically home. *Mme.* Cibot was dishing up Schmucke's dinner, which consisted of scraps of boiled beef from a little cook-shop not above doing a little trade of this kind. These morsels were fricasseed in brown butter, with thin slices of onion, until the meat and vegetables had absorbed the gravy and this true porter's dish was browned to the right degree. With that fricassee, prepared with loving care for Cibot and Schmucke, and accompanied by a bottle of beer and a piece of cheese, the old German music-master was quite content. Not King Solomon in all his glory, be sure, could dine better than Schmucke. A dish of boiled beef fricasseed with onions, scraps of *saute* chicken, or beef and parsley, or venison, or fish served with a sauce of La Cibot's own invention (a sauce with which a mother might unsuspectingly eat her child),—such was Schmucke's ordinary, varying with the quantity and quality of the remnants of food supplied by boulevard restaurants to the cook-shop in the Rue Boucherat. Schmucke took everything that "goot Montame Zipod" gave him, and was content, and so from day to day "goot Montame Zipod" cut down the cost of his dinner, until it could be served for twenty sous.

"It won't be long afore I find out what is the matter with him, poor dear," said *Mme.* Cibot to her husband, "for here is M. Schmucke's dinner all ready for him."

As she spoke she covered the deep earthenware dish with a plate; and, notwithstanding her age, she climbed the stair and reached the door before Schmucke opened it to Pons.

"Vat is de matter mit you, mein goot friend?" asked the German, scared by the expression of Pons' face.

"I will tell you all about it; but I have come home to have dinner with you—"

"Tinner! tinner!" cried Schmucke in ecstasy; "but it is impossible!" the old German added, as he thought of his friend's gastronomical tastes; and at that very moment he caught sight of *Mme.* Cibot listening to the conversation, as she had a right to do as his lawful housewife. Struck with one of those happy inspirations which only enlighten a friend's heart, he marched up to the portress and drew her out to the stairhead.

"Montame Zipod," he said, "der goot Pons is fond of goot dings; shoost go rount to der *Catran Pleu* und order a dainty liddle tinner, mit anjovies und maggaroni. Ein tinner for Lugullus, in vact."

"What is that?" inquired La Cibot.

“Oh! ah!” returned Schmucke, “it is veal *a la pourcheoise*” (*bourgeoise*, he meant), “a nice fisch, ein pottle off Porteaux, und nice dings, der fery best dey haf, like groquettes of rice und shmoked pacon! Bay for it, und say nodings; I vill gif you back de monny to-morrow morning.”



## Page 330

Back went Schmucke, radiant and rubbing his hands; but his expression slowly changed to a look of bewildered astonishment as he heard Pons' story of the troubles that had but just now overwhelmed him in a moment. He tried to comfort Pons by giving him a sketch of the world from his own point of view. Paris, in his opinion, was a perpetual hurly-burly, the men and women in it were whirled away by a tempestuous waltz; it was no use expecting anything of the world, which only looked at the outsides of things, "und not at der inderior." For the hundredth time he related how that the only three pupils for whom he had really cared, for whom he was ready to die, the three who had been fond of him, and even allowed him a little pension of nine hundred francs, each contributing three hundred to the amount —his favorite pupils had quite forgotten to come to see him; and so swift was the current of Parisian life which swept them away, that if he called at their houses, he had not succeeded in seeing them once in three years—(it is a fact, however, that Schmucke had always thought fit to call on these great ladies at ten o'clock in the morning!) —still, his pension was paid quarterly through the medium of solicitors.

"Und yet, dey are hearts of gold," he concluded. "Dey are my liddle Saint Cecilians, sharming vimmen, Montame de Bordentuere, Montame de Fantenesse, und Montame du Dilet. Gif I see dem at all, it is at die Jambs Elusees, und dey do not see me . . . yet dey are ver' fond of me, und I might go to dine mit dem, und dey vould be ver' bleased to see me; und I might go to deir country-houses, but I vould much rader be mit mine friend Bons, because I kann see him venefer I like, und efery tay."

Pons took Schmucke's hand and grasped it between his own. All that was passing in his inmost soul was communicated in that tight pressure. And so for awhile the friends sat like two lovers, meeting at last after a long absence.

"Tine here, efery tay!" broke out Schmucke, inwardly blessing *Mme. de Marville* for her hardness of heart. "Look here! Ve shall go a prick-a-pracking togeders, und der teufel shall nefer show his tail here."

"Ve shall go prick-a-pracking togeders!" for the full comprehension of those truly heroic words, it must be confessed that Schmucke's ignorance of bric-a-brac was something of the densest. It required all the strength of his friendship to keep him from doing heedless damage in the sitting-room and study which did duty as a museum for Pons. Schmucke, wholly absorbed in music, a composer for love of his art, took about as much interest in his friend's little trifles as a fish might take in a flower-show at the Luxembourg, supposing that it had received a ticket of admission. A certain awe which he certainly felt for the marvels was simply a reflection of the respect which Pons showed his treasures when he dusted them. To Pons' exclamations of admiration, he was wont to reply with

## Page 331

a “Yes, it is ver’ bretty,” as a mother answers baby-gestures with meaningless baby-talk. Seven times since the friends had lived together, Pons had exchanged a good clock for a better one, till at last he possessed a timepiece in Boule’s first and best manner, for Boule had two manners, as Raphael had three. In the first he combined ebony and copper; in the second —contrary to his convictions—he sacrificed to tortoise-shell inlaid work. In spite of Pons’ learned dissertations, Schmucke never could see the slightest difference between the magnificent clock in Boule’s first manner and its six predecessors; but, for Pons’ sake, Schmucke was even more careful among the “chimcracks” than Pons himself. So it should not be surprising that Schmucke’s sublime words comforted Pons in his despair; for “Ve shall go prick-a-pracking togeders,” meant, being interpreted, “I will put money into bric-a-brac, if you will only dine here.”

“Dinner is ready,” *Mme. Cibot* announced, with astonishing self-possession.

It is not difficult to imagine Pons’ surprise when he saw and relished the dinner due to Schmucke’s friendship. Sensations of this kind, that came so rarely in a lifetime, are never the outcome of the constant, close relationship by which friend daily says to friend, “You are a second self to me”; for this, too, becomes a matter of use and wont. It is only by contact with the barbarism of the world without that the happiness of that intimate life is revealed to us as a sudden glad surprise. It is the outer world which renews the bond between friend and friend, lover and lover, all their lives long, wherever two great souls are knit together by friendship or by love.

Pons brushed away two big tears, Schmucke himself wiped his eyes; and though nothing was said, the two were closer friends than before. Little friendly nods and glances exchanged across the table were like balm to Pons, soothing the pain caused by the sand dropped in his heart by the President’s wife. As for Schmucke, he rubbed his hands till they were sore; for a new idea had occurred to him, one of those great discoveries which cause a German no surprise, unless they sprout up suddenly in a Teuton brain frost-bound by the awe and reverence due to sovereign princes.

“Mine goot Bons?” began Schmucke.

“I can guess what you mean; you would like us both to dine together here, every day—”

“Gif only I vas rich enof to lif like dis efery tay—” began the good German in a melancholy voice. But here *Mme. Cibot* appeared upon the scene. Pons had given her an order for the theatre from time to time, and stood in consequence almost as high in her esteem and affection as her boarder Schmucke.



"Lord love you," said she, "for three francs and wine extra I can give you both such a dinner every day that you will be ready to lick the plates as clean as if they were washed."

"It is a fact," Schmucke remarked, "dat die dinners dat Montame Zipod cooks for me are better as de messes dey eat at der royal dable!" In his eagerness, Schmucke, usually so full of respect for the powers that be, so far forgot himself as to imitate the irreverent newspapers which scoffed at the "fixed-price" dinners of Royalty.

## Page 332

"Really?" said Pons. "Very well, I will try to-morrow."

And at that promise Schmucke sprang from one end of the table to the other, sweeping off tablecloth, bottles, and dishes as he went, and hugged Pons to his heart. So might gas rush to combine with gas.

"Vat happiness!" cried he.

*Mme.* Cibot was quite touched. "Monsieur is going to dine here every day!" she cried proudly.

That excellent woman departed downstairs again in ignorance of the event which had brought about this result, entered her room like Josepha in *William Tell*, set down the plates and dishes on the table with a bang, and called aloud to her husband:

"Cibot! run to the *Cafe Turc* for two small cups of coffee, and tell the man at the stove that it is for me."

Then she sat down and rested her hands on her massive knees, and gazed out of the window at the opposite wall.

"I will go to-night and see what Ma'am Fontaine says," she thought. (Madame Fontaine told fortunes on the cards for all the servants in the quarter of the Marais.) "Since these two gentlemen came here, we have put two thousand francs in the savings bank. Two thousand francs in eight years! What luck! Would it be better to make no profit out of M. Pons' dinner and keep him here at home? Ma'am Fontaine's hen will tell me that."

Three years ago *Mme.* Cibot had begun to cherish a hope that her name might be mentioned in "her gentlemen's" wills; she had redoubled her zeal since that covetous thought tardily sprouted up in the midst of that so honest moustache. Pons hitherto had dined abroad, eluding her desire to have both of "her gentlemen" entirely under her management; his "troubadour" collector's life had scared away certain vague ideas which hovered in La Cibot's brain; but now her shadowy projects assumed the formidable shape of a definite plan, dating from that memorable dinner. Fifteen minutes later she reappeared in the dining-room with two cups of excellent coffee, flanked by a couple of tiny glasses of *kirschwasser*.

"Long lif Montame Zipod!" cried Schmucke; "she haf guessed right!"

The diner-out bemoaned himself a little, while Schmucke met his lamentations with coaxing fondness, like a home pigeon welcoming back a wandering bird. Then the pair set out for the theatre.

Schmucke could not leave his friend in the condition to which he had been brought by the Camusots—mistresses and servants. He knew Pons so well; he feared lest some

cruel, sad thought should seize on him at his conductor's desk, and undo all the good done by his welcome home to the nest.

And Schmucke brought his friend back on his arm through the streets at midnight. A lover could not be more careful of his lady. He pointed out the edges of the curbstones, he was on the lookout whenever they stepped on or off the pavement, ready with a warning if there was a gutter to cross. Schmucke could have wished that the streets were paved with cotton-down; he would have had a blue sky overhead, and Pons should hear the music which all the angels in heaven were making for him. He had won the lost province in his friend's heart!

## Page 333

For nearly three months Pons and Schmucke dined together every day. Pons was obliged to retrench at once; for dinner at forty-five francs a month and wine at thirty-five meant precisely eighty francs less to spend on bric-a-brac. And very soon, in spite of all that Schmucke could do, in spite of his little German jokes, Pons fell to regretting the delicate dishes, the liqueurs, the good coffee, the table talk, the insincere politeness, the guests, and the gossip, and the houses where he used to dine. On the wrong side of sixty a man cannot break himself of a habit of thirty-six years' growth. Wine at a hundred and thirty francs per hogshead is scarcely a generous liquid in a *gourmet's* glass; every time that Pons raised it to his lips he thought, with infinite regret, of the exquisite wines in his entertainers' cellars.

In short, at the end of three months, the cruel pangs which had gone near to break Pons' sensitive heart had died away; he forgot everything but the charms of society; and languished for them like some elderly slave of a petticoat compelled to leave the mistress who too repeatedly deceives him. In vain he tried to hide his profound and consuming melancholy; it was too plain that he was suffering from one of the mysterious complaints which the mind brings upon the body.

A single symptom will throw light upon this case of nostalgia (as it were) produced by breaking away from an old habit; in itself it is trifling, one of the myriad nothings which are as rings in a coat of chain-mail enveloping the soul in a network of iron. One of the keenest pleasures of Pons' old life, one of the joys of the dinner-table parasite at all times, was the "surprise," the thrill produced by the extra dainty dish added triumphantly to the bill of fare by the mistress of a bourgeois house, to give a festal air to the dinner. Pons' stomach hankered after that gastronomical satisfaction. *Mme. Cibot*, in the pride of her heart, enumerated every dish beforehand; a salt and savor once periodically recurrent, had vanished utterly from daily life. Dinner proceeded without *le plat couvert*, as our grandsires called it. This lay beyond the bounds of Schmucke's powers of comprehension.

Pons had too much delicacy to grumble; but if the case of unappreciated genius is hard, it goes harder still with the stomach whose claims are ignored. Slighted affection, a subject of which too much has been made, is founded upon an illusory longing; for if the creature fails, love can turn to the Creator who has treasures to bestow. But the stomach! . . . Nothing can be compared to its sufferings; for, in the first place, one must live.

## Page 334

Pons thought wistfully of certain creams—surely the poetry of cookery!—of certain white sauces, masterpieces of the art; of truffled chickens, fit to melt your heart; and above these, and more than all these, of the famous Rhine carp, only known at Paris, served with what condiments! There were days when Pons, thinking upon Count Popinot's cook, would sigh aloud, "Ah, Sophie!" Any passer-by hearing the exclamation might have thought that the old man referred to a lost mistress; but his fancy dwelt upon something rarer, on a fat Rhine carp with a sauce, thin in the sauce-boat, creamy upon the palate, a sauce that deserved the Montyon prize! The conductor of the orchestra, living on memories of past dinners, grew visibly leaner; he was pining away, a victim to gastric nostalgia.

By the beginning of the fourth month (towards the end of January, 1845), Pons' condition attracted attention at the theatre. The flute, a young man named Wilhelm, like almost all Germans; and Schwab, to distinguish him from all other Wilhelms, if not from all other Schwabs, judged it expedient to open Schmucke's eyes to his friend's state of health. It was a first performance of a piece in which Schmucke's instruments were all required.

"The old gentleman is failing," said the flute; "there is something wrong somewhere; his eyes are heavy, and he doesn't beat time as he used to do," added Wilhelm Schwab, indicating Pons as he gloomily took his place.

"Dat is always de vay, gif a man is sixty years old," answered Schmucke.

The Highland widow, in *The Chronicles of the Canongate*, sent her son to his death to have him beside her for twenty-four hours; and Schmucke could have sacrificed Pons for the sake of seeing his face every day across the dinner-table.

"Everybody in the theatre is anxious about him," continued the flute; "and, as the *premiere danseuse*, Mlle. Brisetout, says, 'he makes hardly any noise now when he blows his nose.'"

And, indeed, a peal like a blast of a horn used to resound through the old musician's bandana handkerchief whenever he raised it to that lengthy and cavernous feature. The President's wife had more frequently found fault with him on that score than on any other.

"I would gif a goot teal to amuse him," said Schmucke, "he gets so dull."

"M. Pons always seems so much above the like of us poor devils, that, upon my word, I didn't dare to ask him to my wedding," said Wilhelm Schwab. "I am going to be married —"

"How?" demanded Schmucke.

“Oh! quite properly,” returned Wilhelm Schwab, taking Schmucke’s quaint inquiry for a gibe, of which that perfect Christian was quite incapable.

“Come, gentlemen, take your places!” called Pons, looking round at his little army, as the stage manager’s bell rang for the overture.

The piece was a dramatized fairy tale, a pantomime called *The Devil’s Betrothed*, which ran for two hundred nights. In the interval, after the first act, Wilhelm Schwab and Schmucke were left alone in the orchestra, with a house at a temperature of thirty-two degrees Reaumur.



## Page 335

"Tell me your hishdory," said Schmucke.

"Look there! Do you see that young man in the box yonder? . . . Do you recognize him?"

"Nefer a pit—"

"Ah! That is because he is wearing yellow gloves and shines with all the radiance of riches, but that is my friend Fritz Brunner out of Frankfort-on-the-Main."

"Dat used to komm to see du blav und sit peside you in der orghestra?"

"The same. You would not believe he could look so different, would you?"

The hero of the promised story was a German of that particular type in which the sombre irony of Goethe's Mephistopheles is blended with a homely cheerfulness found in the romances of August Lafontaine of pacific memory; but the predominating element in the compound of artlessness and guile, of shopkeeper's shrewdness, and the studied carelessness of a member of the Jockey Club, was that form of disgust which set a pistol in the hands of a young Werther, bored to death less by Charlotte than by German princes. It was a thoroughly German face, full of cunning, full of simplicity, stupidity, and courage; the knowledge which brings weariness, the worldly wisdom which the veriest child's trick leaves at fault, the abuse of beer and tobacco,—all these were there to be seen in it, and to heighten the contrast of opposed qualities, there was a wild diabolical gleam in the fine blue eyes with the jaded expression.

Dressed with all the elegance of a city man, Fritz Brunner sat in full view of the house displaying a bald crown of the tint beloved by Titian, and a few stray fiery red hairs on either side of it; a remnant spared by debauchery and want, that the prodigal might have a right to spend money with the hairdresser when he should come into his fortune. A face, once fair and fresh as the traditional portrait of Jesus Christ, had grown harder since the advent of a red moustache; a tawny beard lent it an almost sinister look. The bright blue eyes had lost something of their clearness in the struggle with distress. The countless courses by which a man sells himself and his honor in Paris had left their traces upon his eyelids and carved lines about the eyes, into which a mother once looked with a mother's rapture to find a copy of her own fashioned by God's hand.

This precocious philosopher, this wizened youth was the work of a stepmother.

Herewith begins the curious history of a prodigal son of Frankfort-on-the-Main—the most extraordinary and astounding portent ever beheld by that well-conducted, if central, city.

Gideon Brunner, father of the aforesaid Fritz, was one of the famous innkeepers of Frankfort, a tribe who make law-authorized incisions in travelers' purses with the

connivance of the local bankers. An innkeeper and an honest Calvinist to boot, he had married a converted Jewess and laid the foundations of his prosperity with the money she brought him.

## Page 336

When the Jewess died, leaving a son Fritz, twelve years of age, under the joint guardianship of his father and maternal uncle, a furrier at Leipsic, head of the firm of Virlaz and Company, Brunner senior was compelled by his brother-in-law (who was by no means as soft as his peltry) to invest little Fritz's money, a goodly quantity of current coin of the realm, with the house of Al-Sartchild. Not a penny of it was he allowed to touch. So, by way of revenge for the Israelite's pertinacity, Brunner senior married again. It was impossible, he said, to keep his huge hotel single-handed; it needed a woman's eye and hand. Gideon Brunner's second wife was an innkeeper's daughter, a very pearl, as he thought; but he had had no experience of only daughters spoiled by father and mother.

The second *Mme.* Brunner behaved as German girls may be expected to behave when they are frivolous and wayward. She squandered her fortune, she avenged the first *Mme.* Brunner by making her husband as miserable a man as you could find in the compass of the free city of Frankfort-on-the-Main, where the millionaires, it is said, are about to pass a law compelling womankind to cherish and obey them alone. She was partial to all the varieties of vinegar commonly called Rhine wine in Germany; she was fond of *articles Paris*, of horses and dress; indeed, the one expensive taste which she had not was a liking for women. She took a dislike to little Fritz, and would perhaps have driven him mad if that young offspring of Calvinism and Judaism had not had Frankfort for his cradle and the firm of Virlaz at Leipsic for his guardian. Uncle Virlaz, however, deep in his furs, confined his guardianship to the safe-keeping of Fritz's silver marks, and left the boy to the tender mercies of this stepmother.

That hyena in woman's form was the more exasperated against the pretty child, the lovely Jewess' son, because she herself could have no children in spite of efforts worthy of a locomotive engine. A diabolical impulse prompted her to plunge her young stepson, at twenty-one years of age, into dissipations contrary to all German habits. The wicked German hoped that English horses, Rhine vinegar, and Goethe's *Marguerites* would ruin the Jewess' child and shorten his days; for when Fritz came of age, Uncle Virlaz had handed over a very pretty fortune to his nephew. But while roulette at Baden and elsewhere, and boon companions (Wilhelm Schwab among them) devoured the substance accumulated by Uncle Virlaz, the prodigal son himself remained by the will of Providence to point a moral to younger brothers in the free city of Frankfort; parents held him up as a warning and an awful example to their offspring to scare them into steady attendance in their cast-iron counting houses, lined with silver marks.

## Page 337

But so far from perishing in the flower of his age, Fritz Brunner had the pleasure of laying his stepmother in one of those charming little German cemeteries, in which the Teuton indulges his unbridled passion for horticulture under the specious pretext of honoring his dead. And as the second *Mme.* Brunner expired while the authors of her being were yet alive, Brunner senior was obliged to bear the loss of the sums of which his wife had drained his coffers, to say nothing of other ills, which had told upon a Herculean constitution, till at the age of sixty-seven the innkeeper had wizened and shrunk as if the famous Borgia's poison had undermined his system. For ten whole years he had supported his wife, and now he inherited nothing! The innkeeper was a second ruin of Heidelberg, repaired continually, it is true, by travelers' hotel bills, much as the remains of the castle of Heidelberg itself are repaired to sustain the enthusiasm of the tourists who flock to see so fine and well-preserved a relic of antiquity.

At Frankfort the disappointment caused as much talk as a failure. People pointed out Brunner, saying, "See what a man may come to with a bad wife that leaves him nothing and a son brought up in the French fashion."

In Italy and Germany the French nation is the root of all evil, the target for all bullets. "But the god pursuing his way——" (For the rest, see Lefranc de Pompignan's Ode.)

The wrath of the proprietor of the Grand Hotel de Hollande fell on others besides the travelers, whose bills were swelled with his resentment. When his son was utterly ruined, Gideon, regarding him as the indirect cause of all his misfortunes, refused him bread and salt, fire, lodging, and tobacco—the force of the paternal malediction in a German and an innkeeper could no farther go. Whereupon the local authorities, making no allowance for the father's misdeeds, regarded him as one of the most ill-used persons in Frankfort-on-the-Main, came to his assistance, fastened a quarrel on Fritz (*une querelle d'Allemand*), and expelled him from the territory of the free city. Justice in Frankfort is no whit wiser nor more humane than elsewhere, albeit the city is the seat of the German Diet. It is not often that a magistrate traces back the stream of wrongdoing and misfortune to the holder of the urn from which the first beginnings trickled forth. If Brunner forgot his son, his son's friends speedily followed the old innkeeper's example.

Ah! if the journalists, the dandies, and some few fair Parisians among the audience wondered how that German with the tragical countenance had cropped up on a first night to occupy a side box all to himself when fashionable Paris filled the house,—if these could have seen the history played out upon the stage before the prompter's box, they would have found it far more interesting than the transformation scenes of *The Devil's Betrothed*, though indeed it was the two hundred thousandth representation of a sublime allegory performed aforetime in Mesopotamia three thousand years before Christ was born.

## Page 338

Fritz betook himself on foot to Strasbourg, and there found what the prodigal son of the Bible failed to find—to wit, a friend. And herein is revealed the superiority of Alsace, where so many generous hearts beat to show Germany the beauty of a combination of Gallic wit and Teutonic solidity. Wilhelm Schwab, but lately left in possession of a hundred thousand francs by the death of both parents, opened his arms, his heart, his house, his purse to Fritz. As for describing Fritz's feelings, when dusty, down on his luck, and almost like a leper, he crossed the Rhine and found a real twenty-franc piece held out by the hand of a real friend,—that moment transcends the powers of the prose writer; Pindar alone could give it forth to humanity in Greek that should rekindle the dying warmth of friendship in the world.

Put the names of Fritz and Wilhelm beside those of Damon and Pythias, Castor and Pollux, Orestes and Pylades, Dubreuil and Pmejah, Schmucke and Pons, and all the names that we imagine for the two friends of Monomotapa, for La Fontaine (man of genius though he was) has made of them two disembodied spirits—they lack reality. The two new names may join the illustrious company, and with so much the more reason, since that Wilhelm who had helped to drink Fritz's inheritance now proceeded, with Fritz's assistance, to devour his own substance; smoking, needless to say, every known variety of tobacco.

The pair, strange to relate, squandered the property in the dullest, stupidest, most commonplace fashion, in Strasbourg *brasseries*, in the company of ballet-girls of the Strasbourg theatres, and little Alsaciennes who had not a rag of a tattered reputation left.

Every morning they would say, "We really must stop this, and make up our minds and do something or other with the money that is left."

"Pooh!" Fritz would retort, "just one more day, and to-morrow" . . . ah! to-morrow.

In the lives of Prodigal Sons, *To-day* is a prodigious coxcomb, but *To-morrow* is a very poltroon, taking fright at the big words of his predecessor. *To-day* is the truculent captain of old world comedy, *To-morrow* the clown of modern pantomime.

When the two friends had reached their last thousand-franc note, they took places in the mail-coach, styled Royal, and departed for Paris, where they installed themselves in the attics of the Hotel du Rhin, in the Rue du Mail, the property of one Graff, formerly Gideon Brunner's head-waiter. Fritz found a situation as clerk in the Kellers' bank (on Graff's recommendation), with a salary of six hundred francs. And a place as book-keeper was likewise found for Wilhelm, in the business of Graff the fashionable tailor, brother of Graff of the Hotel du Rhin, who found the scantily-paid employment for the pair of prodigals, for the sake of old times, and his apprenticeship at the Hotel de Hollande. These two incidents—the recognition of a ruined man by a well-to-do friend, and a German innkeeper interesting himself in two penniless fellow-countrymen—give,

no doubt, an air of improbability to the story, but truth is so much the more like fiction, since modern writers of fiction have been at such untold pains to imitate truth.

## Page 339

It was not long before Fritz, a clerk with six hundred francs, and Wilhelm, a book-keeper with precisely the same salary, discovered the difficulties of existence in a city so full of temptations. In 1837, the second year of their abode, Wilhelm, who possessed a pretty talent for the flute, entered Pons' orchestra, to earn a little occasional butter to put on his dry bread. As to Fritz, his only way to an increase of income lay through the display of the capacity for business inherited by a descendant of the Virlaz family. Yet, in spite of his assiduity, in spite of abilities which possibly may have stood in his way, his salary only reached the sum of two thousand francs in 1843. Penury, that divine stepmother, did for the two men all that their mothers had not been able to do for them; Poverty taught them thrift and worldly wisdom; Poverty gave them her grand rough education, the lessons which she drives with hard knocks into the heads of great men, who seldom know a happy childhood. Fritz and Wilhelm, being but ordinary men, learned as little as they possibly could in her school; they dodged the blows, shrank from her hard breast and bony arms, and never discovered the good fairy lurking within, ready to yield to the caresses of genius. One thing, however, they learned thoroughly—they discovered the value of money, and vowed to clip the wings of riches if ever a second fortune should come to their door.

This was the history which Wilhelm Schwab related in German, at much greater length, to his friend the pianist, ending with;

"Well, Papa Schmucke, the rest is soon explained. Old Brunner is dead. He left four millions! He made an immense amount of money out of Baden railways, though neither his son nor M. Graff, with whom we lodge, had any idea that the old man was one of the original shareholders. I am playing the flute here for the last time this evening; I would have left some days ago, but this was a first performance, and I did not want to spoil my part."

"Goot, mine friend," said Schmucke. "But who is die prite?"

"She is *Mlle.* Graff, the daughter of our host, the landlord of the Hotel du Rhin. I have loved *Mlle.* Emilie these seven years; she has read so many immoral novels, that she refused all offers for me, without knowing what might come of it. She will be a very wealthy young lady; her uncles, the tailors in the Rue de Richelieu, will leave her all their money. Fritz is giving me the money we squandered at Strasbourg five times over! He is putting a million francs in a banking house, M. Graff the tailor is adding another five hundred thousand francs, and *Mlle.* Emilie's father not only allows me to incorporate her portion—two hundred and fifty thousand francs—with the capital, but he himself will be a shareholder with as much again. So the firm of Brunner, Schwab and Company will start with two millions five hundred thousand francs. Fritz has just bought fifteen hundred thousand francs' worth of shares in the Bank of France to guarantee our account with them. That is not all Fritz's fortune. He has his father's house property, supposed to be worth another million, and he has let the Grand Hotel de Hollande already to a cousin of the Graffs."

## Page 340

"You look sad ven you look at your friend," remarked Schmucke, who had listened with great interest. "Kann you pe chealous of him?"

"I am jealous for Fritz's happiness," said Wilhelm. "Does that face look as if it belonged to a happy man? I am afraid of Paris; I should like to see him do as I am doing. The old tempter may awake again. Of our two heads, his carries the less ballast. His dress, and the opera-glass and the rest of it make me anxious. He keeps looking at the lorettes in the house. Oh! if you only knew how hard it is to marry Fritz. He has a horror of 'going a-courting,' as you say; you would have to give him a drop into a family, just as in England they give a man a drop into the next world."

During the uproar that usually marks the end of a first night, the flute delivered his invitation to the conductor. Pons accepted gleefully; and, for the first time in three months, Schmucke saw a smile on his friend's face. They went back to the Rue de Normandie in perfect silence; that sudden flash of joy had thrown a light on the extent of the disease which was consuming Pons. Oh, that a man so truly noble, so disinterested, so great in feeling, should have such a weakness! . . . This was the thought that struck the stoic Schmucke dumb with amazement. He grew woefully sad, for he began to see that there was no help for it; he must even renounce the pleasure of seeing "his goot Bons" opposite him at the dinner-table, for the sake of Pons' welfare; and he did not know whether he could give him up; the mere thought of it drove him distracted.

Meantime, Pons' proud silence and withdrawal to the Mons Aventinus of the Rue de Normandie had, as might be expected, impressed the Presidente, not that she troubled herself much about her parasite, now that she was freed from him. She thought, with her charming daughter, that Cousin Pons had seen through her little "Lili's" joke. But it was otherwise with her husband the President.

Camusot de Marville, a short and stout man, grown solemn since his promotion at the Court, admired Cicero, preferred the Opera-Comique to the Italiens, compared the actors one with another, and followed the multitude step by step. He used to recite all the articles in the Ministerialist journals, as if he were saying something original, and in giving his opinion at the Council Board he paraphrased the remarks of the previous speaker. His leading characteristics were sufficiently well known; his position compelled him to take everything seriously; and he was particularly tenacious of family ties.

Like most men who are ruled by their wives, the President asserted his independence in trifles, in which his wife was very careful not to thwart him. For a month he was satisfied with the Presidente's commonplace explanations of Pons' disappearance; but at last it struck him as singular that the old musician, a friend of forty years' standing, should first make them so valuable a present as a fan



## Page 341

that belonged to *Mme. de Pompadour*, and then immediately discontinue his visits. Count Popinot had pronounced the trinket a masterpiece; when its owner went to Court, the fan had been passed from hand to hand, and her vanity was not a little gratified by the compliments it received; others had dwelt on the beauties of the ten ivory sticks, each one covered with delicate carving, the like of which had never been seen. A Russian lady (Russian ladies are apt to forget that they are not in Russia) had offered her six thousand francs for the marvel one day at Count Popinot's house, and smiled to see it in such hands. Truth to tell, it was a fan for a Duchess.

"It cannot be denied that poor Cousin Pons understands rubbish of that sort—" said Cecile, the day after the bid.

"Rubbish!" cried her parent. "Why, Government is just about to buy the late M. le Conseiller Dusommerard's collection for three hundred thousand francs; and the State and the Municipality of Paris between them are spending nearly a million francs over the purchase and repair of the Hotel de Cluny to house the 'rubbish,' as you call it.—Such 'rubbish,' dear child," he resumed, "is frequently all that remains of vanished civilizations. An Etruscan jar, and a necklace, which sometimes fetch forty and fifty thousand francs, is 'rubbish' which reveals the perfection of art at the time of the siege of Troy, proving that the Etruscans were Trojan refugees in Italy."

This was the President's cumbrous way of joking; the short, fat man was heavily ironical with his wife and daughter.

"The combination of various kinds of knowledge required to understand such 'rubbish,' Cecile," he resumed, "is a science in itself, called archaeology. Archaeology comprehends architecture, sculpture, painting, goldsmiths' work, ceramics, cabinetmaking (a purely modern art), lace, tapestry—in short, human handiwork of every sort and description."

"Then Cousin Pons is learned?" said Cecile.

"Ah! by the by, why is he never to be seen nowadays?" asked the President. He spoke with the air of a man in whom thousands of forgotten and dormant impressions have suddenly begun to stir, and shaping themselves into one idea, reach consciousness with a ricochet, as sportsmen say.

"He must have taken offence at nothing at all," answered his wife. "I dare say I was not as fully sensible as I might have been of the value of the fan that he gave me. I am ignorant enough, as you know, of—"

"*You!* One of Servin's best pupils, and you don't know Watteau?" cried the President.

“I know Gerard and David and Gros and Griodet, and M. de Forbin and M. Turpin de Crisse—”

“You ought—”

“Ought what, sir?” demanded the lady, gazing at her husband with the air of a Queen of Sheba.

“To know a Watteau when you see it, my dear. Watteau is very much in fashion,” answered the President with meekness, that told plainly how much he owed to his wife.

## Page 342

This conversation took place a few days before that night of first performance of *The Devil's Betrothed*, when the whole orchestra noticed how ill Pons was looking. But by that time all the circle of dinner-givers who were used to seeing Pons' face at their tables, and to send him on errands, had begun to ask each other for news of him, and uneasiness increased when it was reported by some who had seen him that he was always in his place at the theatre. Pons had been very careful to avoid his old acquaintances whenever he met them in the streets; but one day it so fell out that he met Count Popinot, the ex-cabinet minister, face to face in the bric-a-brac dealer's shop in the new Boulevard Beaumarchais. The dealer was none other than that Monistrol of whom Pons had spoken to the Presidente, one of the famous and audacious vendors whose cunning enthusiasm leads them to set more and more value daily on their wares; for curiosities, they tell you, are growing so scarce that they are hardly to be found at all nowadays.

"Ah, my dear Pons, how comes it that we never see you now? We miss you very much, and *Mme. Popinot* does not know what to think of your desertion."

"*M. le Comte*," said the good man, "I was made to feel in the house of a relative that at my age one is not wanted in the world. I have never had much consideration shown me, but at any rate I had not been insulted. I have never asked anything of any man," he broke out with an artist's pride. "I have often made myself useful in return for hospitality. But I have made a mistake, it seems; I am indefinitely beholden to those who honor me by allowing me to sit at table with them; my friends, and my relatives. . . . Well and good; I have sent in my resignation as *smellfeast*. At home I find daily something which no other house has offered me—a real friend."

The old artist's power had not failed him; with tone and gesture he put such bitterness into the words, that the peer of France was struck by them. He drew Pons aside.

"Come, now, my old friend, what is it? What has hurt you? Could you not tell me in confidence? You will permit me to say that at my house surely you have always met with consideration—"

"You are the one exception," said the artist. "And besides, you are a great lord and a statesman, you have so many things to think about. That would excuse anything, if there were need for it."

The diplomatic skill that Popinot had acquired in the management of men and affairs was brought to bear upon Pons, till at length the story of his misfortunes in the Presidente's house was drawn from him.

Popinot took up the victim's cause so warmly that he told the story to *Mme. Popinot* as soon as he went home, and that excellent and noble-natured woman spoke to the Presidente on the subject at the first opportunity. As Popinot himself likewise said a

word or two to the President, there was a general explanation in the family of Camusot de Marville.

## Page 343

Camusot was not exactly master in his own house; but this time his remonstrance was so well founded in law and in fact, that his wife and daughter were forced to acknowledge the truth. They both humbled themselves and threw the blame on the servants. The servants, first bidden, and then chidden, only obtained pardon by a full confession, which made it clear to the President's mind that Pons had done rightly to stop away. The President displayed himself before the servants in all his masculine and magisterial dignity, after the manner of men who are ruled by their wives. He informed his household that they should be dismissed forthwith, and forfeit any advantages which their long term of service in his house might have brought them, unless from that time forward his cousin and all those who did him the honor of coming to his house were treated as he himself was. At which speech Madeleine was moved to smile.

"You have only one chance of salvation as it is," continued the President. "Go to my cousin, make your excuses to him, and tell him that you will lose your situations unless he forgives you, for I shall turn you all away if he does not."

Next morning the President went out fairly early to pay a call on his cousin before going down to the court. The apparition of M. le President de Marville, announced by *Mme. Cibot*, was an event in the house. Pons, thus honored for the first time in his life saw reparation ahead.

"At last, my dear cousin," said the President after the ordinary greetings; "at last I have discovered the cause of your retreat. Your behavior increases, if that were possible, my esteem for you. I have but one word to say in that connection. My servants have all been dismissed. My wife and daughter are in despair; they want to see you to have an explanation. In all this, my cousin, there is one innocent person, and he is an old judge; you will not punish me, will you, for the escapade of a thoughtless child who wished to dine with the Popinots? especially when I come to beg for peace, admitting that all the wrong has been on our side? . . . An old friendship of thirty-six years, even suppose that there had been a misunderstanding, has still some claims. Come, sign a treaty of peace by dining with us to-night—"

Pons involved himself in a diffuse reply, and ended by informing his cousin that he was to sign a marriage contract that evening; how that one of the orchestra was not only going to be married, but also about to fling his flute to the winds to become a banker.

"Very well. To-morrow."

"*Mme. la Comtesse Popinot* has done me the honor of asking me, cousin. She was so kind as to write—"

"The day after to-morrow then."

“M. Brunner, a German, my first flute's future partner, returns the compliment paid him to-day by the young couple—”

“You are such pleasant company that it is not surprising that people dispute for the honor of seeing you. Very well, next Sunday? Within a week, as we say at the courts?”

## Page 344

"On Sunday we are to dine with M. Graff, the flute's father-in-law."

"Very well, on Saturday. Between now and then you will have time to reassure a little girl who has shed tears already over her fault. God asks no more than repentance; you will not be more severe than the Eternal father with poor little Cecile?—"

Pons, thus reached on his weak side, again plunged into formulas more than polite, and went as far as the stairhead with the President.

An hour later the President's servants arrived in a troop on poor Pons' second floor. They behaved after the manner of their kind; they cringed and fawned; they wept. Madeleine took M. Pons aside and flung herself resolutely at his feet.

"It is all my fault; and monsieur knows quite well that I love him," here she burst into tears. "It was vengeance boiling in my veins; monsieur ought to throw all the blame of the unhappy affair on that. We are all to lose our pensions. . . . Monsieur, I was mad, and I would not have the rest suffer for my fault. . . . I can see now well enough that fate did not make me for monsieur. I have come to my senses, I aimed too high, but I love you still, monsieur. These ten years I have thought of nothing but the happiness of making you happy and looking after things here. What a lot! . . . Oh! if monsieur but knew how much I love him! But monsieur must have seen it through all my mischief-making. If I were to die to-morrow, what would they find? —A will in your favor, monsieur. . . . Yes, monsieur, in my trunk under my best things."

Madeleine had set a responsive chord vibrating; the passion inspired in another may be unwelcome, but it will always be gratifying to self-love; this was the case with the old bachelor. After generously pardoning Madeleine, he extended his forgiveness to the other servants, promising to use his influence with his cousin the Presidente on their behalf.

It was unspeakably pleasant to Pons to find all his old enjoyments restored to him without any loss of self-respect. The world had come to Pons, he had risen in the esteem of his circle; but Schmucke looked so downcast and dubious when he heard the story of the triumph, that Pons felt hurt. When, however, the kind-hearted German saw the sudden change wrought in Pons' face, he ended by rejoicing with his friend, and made a sacrifice of the happiness that he had known during those four months that he had had Pons all to himself. Mental suffering has this immense advantage over physical ills—when the cause is removed it ceases at once. Pons was not like the same man that morning. The old man, depressed and visibly failing, had given place to the serenely contented Pons, who entered the Presidente's house that October afternoon with the Marquise de Pompadour's fan in his pocket. Schmucke, on the other hand, pondered deeply over this phenomenon, and could not understand it; your true stoic never can understand the courtier that dwells in a Frenchman. Pons was a born

Frenchman of the Empire; a mixture of eighteenth century gallantry and that devotion to womankind so often celebrated in songs of the type of *Partant pour la Syrie*.



## Page 345

So Schmucke was fain to bury his chagrin beneath the flowers of his German philosophy; but a week later he grew so yellow that *Mme. Cibot* exerted her ingenuity to call in the parish doctor. The leech had fears of icterus, and left *Mme. Cibot* frightened half out of her wits by the Latin word for an attack of the jaundice.

Meantime the two friends went out to dinner together, perhaps for the first time in their lives. For Schmucke it was a return to the Fatherland; for Johann Graff of the Hotel du Rhin and his daughter Emilie, Wolfgang Graff the tailor and his wife, Fritz Brunner and Wilhelm Schwab, were Germans, and Pons and the notary were the only Frenchmen present at the banquet. The Graffs of the tailor's business owned a splendid house in the Rue de Richelieu, between the Rue Neuve-des-Petits-Champs and the Rue Villedo; they had brought up their niece, for Emilie's father, not without reason, had feared contact with the very mixed society of an inn for his daughter. The good tailor Graffs, who loved Emilie as if she had been their own daughter, were giving up the ground floor of their great house to the young couple, and here the bank of Brunner, Schwab and Company was to be established. The arrangements for the marriage had been made about a month ago; some time must elapse before Fritz Brunner, author of all this felicity, could settle his deceased father's affairs, and the famous firm of tailors had taken advantage of the delay to redecorate the first floor and to furnish it very handsomely for the bride and bridegroom. The offices of the bank had been fitted into the wing which united a handsome business house with the hotel at the back, between courtyard and garden.

On the way from the Rue de Normandie to the Rue de Richelieu, Pons drew from the abstracted Schmucke the details of the story of the modern prodigal son, for whom Death had killed the fatted innkeeper. Pons, but newly reconciled with his nearest relatives, was immediately smitten with a desire to make a match between Fritz Brunner and Cecile de Marville. Chance ordained that the notary was none other than Berthier, old Cardot's son-in-law and successor, the sometime second clerk with whom Pons had been wont to dine.

"Ah! M. Berthier, you here!" he said, holding out a hand to his host of former days.

"We have not had the pleasure of seeing you at dinner lately; how is it?" returned the notary. "My wife has been anxious about you. We saw you at the first performance of *The Devil's Betrothed*, and our anxiety became curiosity?"

"Old folk are sensitive," replied the worthy musician; "they make the mistake of being a century behind the times, but how can it be helped? It is quite enough to represent one century—they cannot entirely belong to the century which sees them die."

"Ah!" said the notary, with a shrewd look, "one cannot run two centuries at once."

“By the by,” continued Pons, drawing the young lawyer into a corner, “why do you not find some one for my cousin Cecile de Marville—”

## Page 346

“Ah! why—?” answered Berthier. “In this century, when luxury has filtered down to our very porters’ lodges, a young fellow hesitates before uniting his lot with the daughter of a President of the Court of Appeal in Paris if she brings him only a hundred thousand francs. In the rank of life in which *Mlle.* de Marville’s husband would take, the wife was never yet known that did not cost her husband three thousand francs a year; the interest on a hundred thousand francs would scarcely find her in pin-money. A bachelor with an income of fifteen or twenty thousand francs can live on an *entre-sol*; he is not expected to cut any figure; he need not keep more than one servant, and all his surplus income he can spend on his amusements; he puts himself in the hands of a good tailor, and need not trouble any further about keeping up appearances. Far-sighted mothers make much of him; he is one of the kings of fashion in Paris.

“But a wife changes everything. A wife means a properly furnished house,” continued the lawyer; “she wants the carriage for herself; if she goes to the play, she wants a box, while the bachelor has only a stall to pay for; in short, a wife represents the whole of the income which the bachelor used to spend on himself. Suppose that husband and wife have thirty thousand francs a year between them—practically, the sometime bachelor is a poor devil who thinks twice before he drives out to Chantilly. Bring children on the scene—he is pinched for money at once.

“Now, as M. and *Mme.* de Marville are scarcely turned fifty, Cecile’s expectations are bills that will not fall due for fifteen or twenty years to come; and no young fellow cares to keep them so long in his portfolio. The young featherheads who are dancing the polka with lorettes at the Jardin Mabille, are so cankered with self-interest, that they don’t stand in need of us to explain both sides of the problem to them. Between ourselves, I may say that *Mlle.* de Marville scarcely sets hearts throbbing so fast but that their owners can perfectly keep their heads, and they are full of these anti-matrimonial reflections. If any eligible young man, in full possession of his senses and an income of twenty thousand francs, happens to be sketching out a programme of marriage that will satisfy his ambitions, *Mlle.* de Marville does not altogether answer the description—”

“And why not?” asked the bewildered musician.

“Oh!—” said the notary, “well—a young man nowadays may be as ugly as you and I, my dear Pons, but he is almost sure to have the impertinence to want six hundred thousand francs, a girl of good family, with wit and good looks and good breeding—flawless perfection in short.”

“Then it will not be easy to marry her?”

“She will not be married so long as M. and *Mme.* de Marville cannot make up their minds to settle Marville on her when she marries; if they had chosen, she might have been the Vicomtesse Popinot by now. But here comes M. Brunner.—We are about to read the deed of partnership and the marriage contract.”

## Page 347

Greetings and introductions over, the relations made Pons promise to sign the contract. He listened to the reading of the documents, and towards half-past five the party went into the dining-room. The dinner was magnificent, as a city merchant's dinner can be, when he allows himself a respite from money-making. Graff of the Hotel du Rhin was acquainted with the first provision dealers in Paris; never had Pons nor Schmucke fared so sumptuously. The dishes were a rapture to think of! Italian paste, delicate of flavor, unknown to the public; smelts fried as never smelts were fried before; fish from Lake Lemman, with a real Genevese sauce, and a cream for plum-pudding which would have astonished the London doctor who is said to have invented it. It was nearly ten o'clock before they rose from table. The amount of wine, German and French, consumed at that dinner would amaze the contemporary dandy; nobody knows the amount of liquor that a German can imbibe and yet keep calm and quiet; to have even an idea of the quantity, you must dine in Germany and watch bottle succeed to bottle, like wave rippling after wave along the sunny shores of the Mediterranean, and disappear as if the Teuton possessed the absorbing power of sponges or sea sand. Perfect harmony prevails meanwhile; there is none of the racket that there would be over the liquor in France; the talk is as sober as a money-lender's extempore speech; countenances flush, like the faces of the brides in frescoes by Cornelius or Schnorr (imperceptibly, that is to say), and reminiscences are poured out slowly while the smoke puffs from the pipes.

About half-past ten that evening Pons and Schmucke found themselves sitting on a bench out in the garden, with the ex-flute between them; they were explaining their characters, opinions, and misfortunes, with no very clear idea as to why or how they had come to this point. In the thick of a potpourri of confidences, Wilhelm spoke of his strong desire to see Fritz married, expressing himself with vehement and vinous eloquence.

"What do you say to this programme for your friend Brunner?" cried Pons in confidential tones. "A charming and sensible young lady of twenty-four, belonging to a family of the highest distinction. The father holds a very high position as a judge; there will be a hundred thousand francs paid down and a million to come."

"Wait!" answered Schwab; "I will speak to Fritz this instant."

The pair watched Brunner and his friend as they walked round and round the garden; again and again they passed the bench, sometimes one spoke, sometimes the other.

Pons was not exactly intoxicated; his head was a little heavy, but his thoughts, on the contrary, seemed all the lighter; he watched Fritz Brunner's face through the rainbow mist of fumes of wine, and tried to read auguries favorable to his family. Before very long Schwab introduced his friend and partner to M. Pons; Fritz Brunner expressed his thanks for the trouble which Pons had been so good as to take.

## Page 348

In the conversation which followed, the two old bachelors Schmucke and Pons extolled the estate of matrimony, going so far as to say, without any malicious intent, “that marriage was the end of man.” Tea and ices, punches and cakes, were served in the future home of the betrothed couple. The wine had begun to tell upon the honest merchants, and the general hilarity reached its height when it was announced that Schwab’s partner thought of following his example.

At two o’clock that morning, Schmucke and Pons walked home along the boulevards, philosophizing a *perte de raison* as they went on the harmony pervading the arrangements of this our world below.

On the morrow of the banquet, Cousin Pons betook himself to his fair cousin the Presidente, overjoyed—poor dear noble soul!—to return good for evil. Surely he had attained to a sublime height, as every one will allow, for we live in an age when the Montyon prize is given to those who do their duty by carrying out the precepts of the Gospel.

“Ah!” said Pons to himself, as he turned the corner of the Rue de Choiseul, “they will lie under immense obligations to their parasite.”

Any man less absorbed in his contentment, any man of the world, any distrustful nature would have watched the President’s wife and daughter very narrowly on this first return to the house. But the poor musician was a child, he had all the simplicity of an artist, believing in goodness as he believed in beauty; so he was delighted when Cecile and her mother made much of him. After all the vaudevilles, tragedies, and comedies which had been played under the worthy man’s eyes for twelve long years, he could not detect the insincerity and grimaces of social comedy, no doubt because he had seen too much of it. Any one who goes into society in Paris, and knows the type of woman, dried up, body and soul, by a burning thirst for social position, and a fierce desire to be thought virtuous, any one familiar with the sham piety and the domineering character of a woman whose word is law in her own house, may imagine the lurking hatred she bore this husband’s cousin whom she had wronged.

All the demonstrative friendliness of mother and daughter was lined with a formidable longing for revenge, evidently postponed. For the first time in Amelie de Marville’s life she had been put in the wrong, and that in the sight of the husband over whom she tyrannized; and not only so—she was obliged to be amiable to the author of her defeat! You can scarcely find a match for this position save in the hypocritical dramas which are sometimes kept up for years in the sacred college of cardinals, or in chapters of certain religious orders.

At three o’clock, when the President came back from the law-courts, Pons had scarcely made an end of the marvelous history of his acquaintance, M. Frederic Brunner. Cecile had gone straight to the point. She wanted to know how Frederic Brunner was dressed,

how he looked, his height and figure, the color of his hair and eyes; and when she had conjectured a distinguished air for Frederic, she admired his generosity of character.

## Page 349

"Think of his giving five hundred thousand francs to his companion in misfortune! Oh! mamma, I shall have a carriage and a box at the Italiens——" Cecile grew almost pretty as she thought that all her mother's ambitions for her were about to be realized, that the hopes which had almost left her were to come to something after all.

As for the Presidente, all that she said was, "My dear little girl, you may perhaps be married within the fortnight."

All mothers with daughters of three-and-twenty address them as "little girl."

"Still," added the President, "in any case, we must have time to make inquiries; never will I give my daughter to just anybody——"

"As to inquiries," said Pons, "Berthier is drawing up the deeds. As to the young man himself, my dear cousin, you remember what you told me? Well, he is quite forty years old; he is bald. He wishes to find in family life a haven after a storm; I did not dissuade him; every man has his tastes——"

"One reason the more for a personal interview," returned the President. "I am not going to give my daughter to a valetudinarian."

"Very good, cousin, you shall see my suitor in five days if you like; for, with your views, a single interview would be enough"—(Cecile and her mother signified their rapture)—"Frederic is decidedly a distinguished amateur; he begged me to allow him to see my little collection at his leisure. You have never seen my pictures and curiosities; come and see them," he continued, looking at his relatives. "You can come simply as two ladies, brought by my friend Schmucke, and make M. Brunner's acquaintance without betraying yourselves. Frederic need not in the least know who you are."

"Admirable!" cried the President.

The attention they paid to the once scorned parasite may be left to the imagination! Poor Pons that day became the Presidente's cousin. The happy mother drowned her dislike in floods of joy; her looks, her smiles, her words sent the old man into ecstasies over the good that he had done, over the future that he saw by glimpses. Was he not sure to find dinners such as yesterday's banquet over the signing of the contract, multiplied indefinitely by three, in the houses of Brunner, Schwab, and Graff? He saw before him a land of plenty—a *vie de cocagne*, a miraculous succession of *plats couverts*, of delicate surprise dishes, of exquisite wines.

"If Cousin Pons brings this through," said the President, addressing his wife after Pons had departed, "we ought to settle an income upon him equal to his salary at the theatre."



“Certainly,” said the lady; and Cecile was informed that if the proposed suitor found favor in her eyes, she must undertake to induce the old musician to accept a munificence in such bad taste.



## Page 350

Next day the President went to Berthier. He was anxious to make sure of M. Frederic Brunner's financial position. Berthier, forewarned by *Mme. de Marville*, had asked his new client Schwab to come. Schwab the banker was dazzled by the prospect of such a match for his friend (everybody knows how deeply a German venerates social distinctions, so much so, that in Germany a wife takes her husband's (official) title, and is the *Frau General*, the *Frau Rath*, and so forth)—Schwab therefore was as accommodating as a collector who imagines that he is cheating a dealer.

"In the first place," said Cecile's father, "as I shall make over my estate of Marville to my daughter, I should wish the contract to be drawn up on the dotal system. In that case, M. Brunner would invest a million francs in land to increase the estate, and by settling the land on his wife he would secure her and his children from any share in the liabilities of the bank."

Berthier stroked his chin. "He is coming on well, is M. le President," thought he.

When the dotal system had been explained to Schwab, he seemed much inclined that way for his friend. He had heard Fritz say that he wished to find some way of insuring himself against another lapse into poverty.

"There is a farm and pasture land worth twelve hundred thousand francs in the market at this moment," remarked the President.

"If we take up shares in the Bank of France to the amount of a million francs, that will be quite enough to guarantee our account," said Schwab. "Fritz does not want to invest more than two million francs in business; he will do as you wish, I am sure, M. le President."

The President's wife and daughter were almost wild with joy when he brought home this news. Never, surely, did so rich a capture swim so complacently into the nets of matrimony.

"You will be *Mme. Brunner de Marville*," said the parent, addressing his child; "I will obtain permission for your husband to add the name to his, and afterwards he can take out letters of naturalization. If I should be a peer of France some day, he will succeed me!"

The five days were spent by *Mme. de Marville* in preparations. On the great day she dressed Cecile herself, taking as much pains as the admiral of the British fleet takes over the dressing of the pleasure yacht for Her Majesty of England when she takes a trip to Germany.

Pons and Schmucke, on their side, cleaned, swept, and dusted Pons' museum rooms and furniture with the agility of sailors cleaning down a man-of-war. There was not a

speck of dust on the carved wood; not an inch of brass but it glistened. The glasses over the pastels obscured nothing of the work of Latour, Greuze, and Liotard (illustrious painter of *The Chocolate Girl*), miracles of an art, alas! so fugitive. The inimitable lustre of Florentine bronze took all the varying hues of the light; the painted glass glowed with color. Every line shone out brilliantly, every object threw in its phrase in a harmony of masterpieces arranged by two musicians—both of whom alike had attained to be poets.

## Page 351

With a tact which avoided the difficulties of a late appearance on the scene of action, the women were the first to arrive; they wished to be on their own ground. Pons introduced his friend Schmucke, who seemed to his fair visitors to be an idiot; their heads were so full of the eligible gentleman with the four millions of francs, that they paid but little attention to the worthy Pons' dissertations upon matters of which they were completely ignorant.

They looked with indifferent eyes at Petitot's enamels, spaced over crimson velvet, set in three frames of marvelous workmanship. Flowers by Van Huysum, David, and Heim; butterflies painted by Abraham Mignon; Van Eycks, undoubted Cranachs and Albrecht Durers; the Giorgione, the Sebastian del Piombo; Backhuijzen, Hobbema, Gericault, the rarities of painting—none of these things so much as aroused their curiosity; they were waiting for the sun to arise and shine upon these treasures. Still, they were surprised by the beauty of some of the Etruscan trinkets and the solid value of the snuff-boxes, and out of politeness they went into ecstasies over some Florentine bronzes which they held in their hands when *Mme. Cibot* announced *M. Brunner*! They did not turn; they took advantage of a superb Venetian mirror framed in huge masses of carved ebony to scan this phoenix of eligible young men.

Frederic, forewarned by Wilhelm, had made the most of the little hair that remained to him. He wore a neat pair of trousers, a soft shade of some dark color, a silk waistcoat of superlative elegance and the very newest cut, a shirt with open-work, its linen hand-woven by a Friesland woman, and a blue-and-white cravat. His watch chain, like the head of his cane, came from Messrs. Florent and Chanor; and the coat, cut by old Graff himself, was of the very finest cloth. The Suede gloves proclaimed the man who had run through his mother's fortune. You could have seen the banker's neat little brougham and pair of horses mirrored in the surface of his speckless varnished boots, even if two pairs of sharp ears had not already caught the sound of wheels outside in the Rue de Normandie.

When the prodigal of twenty years is a kind of chrysalis from which a banker emerges at the age of forty, the said banker is usually an observer of human nature; and so much the more shrewd if, as in Brunner's case, he understands how to turn his German simplicity to good account. He had assumed for the occasion the abstracted air of a man who is hesitating between family life and the dissipations of bachelorhood. This expression in a Frenchified German seemed to Cecile to be in the highest degree romantic; the descendant of the Virlaz was a second Werther in her eyes—where is the girl who will not allow herself to weave a little novel about her marriage? Cecile thought herself the happiest of women when Brunner, looking round at the magnificent works of art so patiently collected during forty years, waxed enthusiastic, and Pons, to his no small satisfaction, found an appreciative admirer of his treasures for the first time in his life.

## Page 352

"He is poetical," the young lady said to herself; "he sees millions in the things. A poet is a man that cannot count and leaves his wife to look after his money—an easy man to manage and amuse with trifles."

Every pane in the two windows was a square of Swiss painted glass; the least of them was worth a thousand francs; and Pons possessed sixteen of these unrivaled works of art for which amateurs seek so eagerly nowadays. In 1815 the panes could be bought for six or ten francs apiece. The value of the glorious collection of pictures, flawless great works, authentic, untouched since they left the master's hands, could only be proved in the fiery furnace of a saleroom. Not a picture but was set in a costly frame; there were frames of every kind —Venetians, carved with heavy ornaments, like English plate of the present day; Romans, distinguishable among the others for a certain dash that artists call *flafla*; Spanish wreaths in bold relief; Flemings and Germans with quaint figures, tortoise-shell frames inlaid with copper and brass and mother-of-pearl and ivory; frames of ebony and boxwood in the styles of Louis Treize, Louis Quatorze, Louis Quinze, and Louis Seize—in short, it was a unique collection of the finest models. Pons, luckier than the art museums of Dresden and Vienna, possessed a frame by the famous Brustoloni—the Michael Angelo of wood-carvers.

*Mlle.* de Marville naturally asked for explanations of each new curiosity, and was initiated into the mysteries of art by Brunner. Her exclamations were so childish, she seemed so pleased to have the value and beauty of the paintings, carvings, or bronzes pointed out to her, that the German gradually thawed and looked quite young again, and both were led on further than they intended at this (purely accidental) first meeting.

The private view lasted for three hours. Brunner offered his arm when Cecile went downstairs. As they descended slowly and discreetly, Cecile, still talking fine art, wondered that M. Brunner should admire her cousin's gimcracks so much.

"Do you really think that these things that we have just seen are worth a great deal of money?"

"Mademoiselle, if your cousin would sell his collection, I would give eight hundred thousand francs for it this evening, and I should not make a bad bargain. The pictures alone would fetch more than that at a public sale."

"Since you say so, I believe it," returned she; "the things took up so much of your attention that it must be so."

"On! mademoiselle!" protested Brunner. "For all answer to your reproach, I will ask your mother's permission to call, so that I may have the pleasure of seeing you again."

"How clever she is, that 'little girl' of mine!" thought the Presidente, following closely upon her daughter's heels. Aloud she said, "With the greatest pleasure, monsieur. I

hope that you will come at dinner-time with our Cousin Pons. The President will be delighted to make your acquaintance.—Thank you, cousin.”

## Page 353

The lady squeezed Pons' arm with deep meaning; she could not have said more if she had used the consecrated formula, "Let us swear an eternal friendship." The glance which accompanied that "Thank you, cousin," was a caress.

When the young lady had been put into the carriage, and the jobbed brougham had disappeared down the Rue Charlot, Brunner talked bric-a-brac to Pons, and Pons talked marriage.

"Then you see no obstacle?" said Pons.

"Oh!" said Brunner, "she is an insignificant little thing, and the mother is a trifle prim.—We shall see."

"A handsome fortune one of these days. . . . More than a million—"

"Good-bye till Monday!" interrupted the millionaire. "If you should care to sell your collection of pictures, I would give you five or six hundred thousand francs—"

"Ah!" said Pons; he had no idea that he was so rich. "But they are my great pleasure in life, and I could not bring myself to part with them. I could only sell my collection to be delivered after my death."

"Very well. We shall see."

"Here we have two affairs afoot!" said Pons; he was thinking only of the marriage.

Brunner shook hands and drove away in his splendid carriage. Pons watched it out of sight. He did not notice that Remonencq was smoking his pipe in the doorway.

That evening *Mme.* de Marville went to ask advice of her father-in-law, and found the whole Popinot family at the Camusots' house. It was only natural that a mother who had failed to capture an eldest son should be tempted to take her little revenge; so *Mme.* de Marville threw out hints of the splendid marriage that her Cecile was about to make. —"Whom can Cecile be going to marry?" was the question upon all lips. And Cecile's mother, without suspecting that she was betraying her secret, let fall words and whispered confidences, afterwards supplemented by *Mme.* Berthier, till gossip circulating in the bourgeois empyrean where Pons accomplished his gastronomical evolutions took something like the following form:

"Cecile de Marville is engaged to be married to a young German, a banker from philanthropic motives, for he has four millions; he is like a hero in a novel, a perfect Werther, charming and kind-hearted. He has sown his wild oats, and he is distractedly in love with Cecile; it is a case of love at first sight; and so much the more certain, since Cecile had all Pons' paintings of Madonnas for rivals," and so forth and so forth.

Two or three of the set came to call on the Presidente, ostensibly to congratulate, but really to find out whether or not the marvelous tale were true. For their benefit *Mme. de Marville* executed the following admirable variations on the theme of son-in-law which mothers may consult, as people used to refer to the *Complete Letter Writer*.

“A marriage is not an accomplished fact,” she told *Mme. Chiffreville*, “until you have been in the mayor’s office and the church. We have only come as far as a personal interview; so I count upon your friendship to say nothing of our hopes.”

## Page 354

"You are very fortunate, madame; marriages are so difficult to arrange in these days."

"What can one do? It was chance; but marriages are often made in that way."

"Ah! well. So you are going to marry Cecile?" said *Mme. Cardot*.

"Yes," said Cecile's mother, fully understanding the meaning of the "so." "We were very particular, or Cecile would have been established before this. But now we have found everything we wish: money, good temper, good character, and good looks; and my sweet little girl certainly deserves nothing less. M. Brunner is a charming young man, most distinguished; he is fond of luxury, he knows life; he is wild about Cecile, he loves her sincerely; and in spite of his three or four millions, Cecile is going to accept him.—We had not looked so high for her; still, store is no sore."

"It was not so much the fortune as the affection inspired by my daughter which decided us," the *Presidente* told *Mme. Lebas*. "M. Brunner is in such a hurry that he wants the marriage to take place with the least possible delay."

"Is he a foreigner?"

"Yes, madame; but I am very fortunate, I confess. No, I shall not have a son-in-law, but a son. M. Brunner's delicacy has quite won our hearts. No one would imagine how anxious he was to marry under the dotal system. It is a great security for families. He is going to invest twelve hundred thousand francs in grazing land, which will be added to Marville some day."

More variations followed on the morrow. For instance—M. Brunner was a great lord, doing everything in lordly fashion; he did not haggle. If M. de Marville could obtain letters of naturalization, qualifying M. Brunner for an office under Government (and the Home Secretary surely could strain a point for M. de Marville), his son-in-law would be a peer of France. Nobody knew how much money M. Brunner possessed; "he had the finest horses and the smartest carriages in Paris!" and so on and so on.

From the pleasure with which the Camusots published their hopes, it was pretty clear that this triumph was unexpected.

Immediately after the interview in Pons' museum, M. de Marville, at his wife's instance, begged the Home Secretary, his chief, and the attorney for the crown to dine with him on the occasion of the introduction of this phoenix of a son-in-law.

The three great personages accepted the invitation, albeit it was given on short notice; they all saw the part that they were to play in the family politics, and readily came to the father's support. In France we are usually pretty ready to assist the mother of marriageable daughters to hook an eligible son-in-law. The Count and Countess



Popinot likewise lent their presence to complete the splendor of the occasion, although they thought the invitation in questionable taste.

There were eleven in all. Cecile's grandfather, old Camusot, came, of course, with his wife to a family reunion purposely arranged to elicit a proposal from M. Brunner.

## Page 355

The Camusot de Marvilles had given out that the guest of the evening was one of the richest capitalists in Germany, a man of taste (he was in love with “the little girl”), a future rival of the Nucingens, Kellers, du Tilleys, and their like.

“It is our day,” said the Presidente with elaborate simplicity, when she had named her guests one by one for the German whom she already regarded as her son-in-law. “We have only a few intimate friends —first, my husband’s father, who, as you know, is sure to be raised to the peerage; M. le Comte and *Mme.* la Comtesse Popinot, whose son was not thought rich enough for Cecile; the Home Secretary; our First President; our attorney for the crown; our personal friends, in short. —We shall be obliged to dine rather late to-night, because the Chamber is sitting, and people cannot get away before six.”

Brunner looked significantly at Pons, and Pons rubbed his hands as if to say, “Our friends, you see! *My* friends!”

*Mme.* de Marville, as a clever tactician, had something very particular to say to her cousin, that Cecile and her Werther might be left together for a moment. Cecile chattered away volubly, and contrived that Frederic should catch sight of a German dictionary, a German grammar, and a volume of Goethe hidden away in a place where he was likely to find them.

“Ah! are you learning German?” asked Brunner, flushing red.

(For laying traps of this kind the Frenchwoman has not her match!)

“Oh! how naughty you are!” she cried; “it is too bad of you, monsieur, to explore my hiding-places like this. I want to read Goethe in the original,” she added; “I have been learning German for two years.”

“Then the grammar must be very difficult to learn, for scarcely ten pages have been cut —” Brunner remarked with much candor.

Cecile, abashed, turned away to hide her blushes. A German cannot resist a display of this kind; Brunner caught Cecile’s hand, made her turn, and watched her confusion under his gaze, after the manner of the heroes of the novels of Auguste Lafontaine of chaste memory.

“You are adorable,” said he.

Cecile’s petulant gesture replied, “So are you—who could help liking you?”

“It is all right, mamma,” she whispered to her parent, who came up at that moment with Pons.

The sight of a family party on these occasions is not to be described. Everybody was well satisfied to see a mother put her hand on an eligible son-in-law. Compliments, double-barreled and double-charged, were paid to Brunner (who pretended to understand nothing); to Cecile, on whom nothing was lost; and to the Presidente, who fished for them. Pons heard the blood singing in his ears, the light of all the blazing gas-jets of the theatre footlights seemed to be dazzling his eyes, when Cecile, in a low voice and with the most ingenious circumspection, spoke of her father's plan of the annuity of twelve hundred francs. The old artist positively declined the offer, bringing forward the value of his fortune in furniture, only now made known to him by Brunner.

## Page 356

The Home Secretary, the First President, the attorney for the crown, the Popinots, and those who had other engagements, all went; and before long no one was left except M. Camusot senior, and Cardot the old notary, and his assistant and son-in-law Berthier. Pons, worthy soul, looking round and seeing no one but the family, blundered out a speech of thanks to the President and his wife for the proposal which Cecile had just made to him. So it is with those who are guided by their feelings; they act upon impulse. Brunner, hearing of an annuity offered in this way, thought that it had very much the look of a commission paid to Pons; he made an Israelite's return upon himself, his attitude told of more than cool calculation.

Meanwhile Pons was saying to his astonished relations, "My collection or its value will, in any case, go to your family, whether I come to terms with our friend Brunner or keep it." The Camusots were amazed to hear that Pons was so rich.

Brunner, watching, saw how all these ignorant people looked favorably upon a man once believed to be poor so soon as they knew that he had great possessions. He had seen, too, already that Cecile was spoiled by her father and mother; he amused himself, therefore, by astonishing the good bourgeois.

"I was telling mademoiselle," said he, "that M. Pons' pictures were worth that sum to *me*; but the prices of works of art have risen so much of late, that no one can tell how much the collection might sell for at public auction. The sixty pictures might fetch a million francs; several that I saw the other day were worth fifty thousand apiece."

"It is a fine thing to be your heir!" remarked old Cardot, looking at Pons.

"My heir is my Cousin Cecile here," answered Pons, insisting on the relationship. There was a flutter of admiration at this.

"She will be a very rich heiress," laughed old Cardot, as he took his departure.

Camusot senior, the President and his wife, Cecile, Brunner, Berthier, and Pons were now left together; for it was assumed that the formal demand for Cecile's hand was about to be made. No sooner was Cardot gone, indeed, than Brunner began with an inquiry which augured well.

"I think I understood," he said, turning to *Mme. de Marville*, "that mademoiselle is your only daughter."

"Certainly," the lady said proudly.

"Nobody will make any difficulties," Pons, good soul, put in by way of encouraging Brunner to bring out his proposal.



But Brunner grew thoughtful, and an ominous silence brought on a coolness of the strangest kind. The Presidente might have admitted that her “little girl” was subject to epileptic fits. The President, thinking that Cecile ought not to be present, signed to her to go. She went. Still Brunner said nothing. They all began to look at one another. The situation was growing awkward.

Camusot senior, a man of experience, took the German to *Mme.* de Marville’s room, ostensibly to show him Pons’ fan. He saw that some difficulty had arisen, and signed to the rest to leave him alone with Cecile’s suitor-designate.

## Page 357

"Here is the masterpiece," said Camusot, opening out the fan.

Brunner took it in his hand and looked at it. "It is worth five thousand francs," he said after a moment.

"Did you not come here, sir, to ask for my granddaughter?" inquired the future peer of France.

"Yes, sir," said Brunner; "and I beg you to believe that no possible marriage could be more flattering to my vanity. I shall never find any one more charming nor more amiable, nor a young lady who answers to my ideas like *Mlle. Cecile*; but—"

"Oh, no *buts*!" old Camusot broke in; "or let us have the translation of your '*buts*' at once, my dear sir."

"I am very glad, sir, that the matter has gone no further on either side," Brunner answered gravely. "I had no idea that *Mlle. Cecile* was an only daughter. Anybody else would consider this an advantage; but to me, believe me, it is an insurmountable obstacle to—"

"What, sir!" cried Camusot, amazed beyond measure. "Do you find a positive drawback in an immense advantage? Your conduct is really extraordinary; I should very much like to hear the explanation of it."

"I came here this evening, sir," returned the German phlegmatically, "intending to ask *M. le President* for his daughter's hand. It was my desire to give *Mlle. Cecile* a brilliant future by offering her so much of my fortune as she would consent to accept. But an only daughter is a child whose will is law to indulgent parents, who has never been contradicted. I have had the opportunity of observing this in many families, where parents worship divinities of this kind. And your granddaughter is not only the idol of the house, but *Mme. la Presidente* . . . you know what I mean. I have seen my father's house turned into a hell, sir, from this very cause. My stepmother, the source of all my misfortunes, an only daughter, idolized by her parents, the most charming betrothed imaginable, after marriage became a fiend incarnate. I do not doubt that *Mlle. Cecile* is an exception to the rule; but I am not a young man, I am forty years old, and the difference between our ages entails difficulties which would put it out of my power to make the young lady happy, when *Mme. la Presidente* always carried out her daughter's every wish and listened to her as if *Mademoiselle* was an oracle. What right have I to expect *Mlle. Cecile* to change her habits and ideas? Instead of a father and mother who indulge her every whim, she would find an egotistic man of forty; if she should resist, the man of forty would have the worst of it. So, as an honest man—I withdraw. If there should be any need to explain my visit here, I desire to be entirely sacrificed—"



"If these are your motives, sir," said the future peer of France, "however singular they may be, they are plausible—"

"Do not call my sincerity in question, sir," Brunner interrupted quickly. "If you know of a penniless girl, one of a large family, well brought up but without fortune, as happens very often in France; and if her character offers me security, I will marry her."

## Page 358

A pause followed; Frederic Brunner left Cecile's grandfather and politely took leave of his host and hostess. When he was gone, Cecile appeared, a living commentary upon her Werther's leave-taking; she was ghastly pale. She had hidden in her mother's wardrobe and overheard the whole conversation.

"Refused! . . ." she said in a low voice for her mother's ear.

"And why?" asked the Presidente, fixing her eyes upon her embarrassed father-in-law.

"Upon the fine pretext that an only daughter is a spoilt child," replied that gentleman. "And he is not altogether wrong there," he added, seizing an opportunity of putting the blame on the daughter-in-law, who had worried him not a little for twenty years.

"It will kill my child!" cried the Presidente, "and it is your doing!" she exclaimed, addressing Pons, as she supported her fainting daughter, for Cecile thought well to make good her mother's words by sinking into her arms. The President and his wife carried Cecile to an easy-chair, where she swooned outright. The grandfather rang for the servants.

"It is a plot of his weaving; I see it all now," said the infuriated mother.

Pons sprang up as if the trump of doom were sounding in his ears.

"Yes!" said the lady, her eyes like two springs of green bile, "this gentleman wished to repay a harmless joke by an insult. Who will believe that that German was right in his mind? He is either an accomplice in a wicked scheme of revenge, or he is crazy. I hope, M. Pons, that in future you will spare us the annoyance of seeing you in the house where you have tried to bring shame and dishonor."

Pons stood like a statue, with his eyes fixed on the pattern of the carpet.

"Well! Are you still here, monster of ingratitude?" cried she, turning round on Pons, who was twirling his thumbs.—"Your master and I are never at home, remember, if this gentleman calls," she continued, turning to the servants.—"Jean, go for the doctor; and bring hartshorn, Madeleine."

In the Presidente's eyes, the reason given by Brunner was simply an excuse, there was something else behind; but, at the same time, the fact that the marriage was broken off was only the more certain. A woman's mind works swiftly in great crises, and *Mme. de Marville* had hit at once upon the one method of repairing the check. She chose to look upon it as a scheme of revenge. This notion of ascribing a fiendish scheme to Pons satisfied family honor. Faithful to her dislike of the cousin, she treated a feminine suspicion as a fact. Women, generally speaking, hold a creed peculiar to themselves, a code of their own; to them anything which serves their interests or their passions is true. The Presidente went a good deal further. In the course of the evening she talked



the President into her belief, and next morning found the magistrate convinced of his cousin's culpability.

## Page 359

Every one, no doubt, will condemn the lady's horrible conduct; but what mother in *Mme. Camusot's* position will not do the same? Put the choice between her own daughter and an alien, she will prefer to sacrifice the honor of the latter. There are many ways of doing this, but the end in view is the same.

The old musician fled down the staircase in haste; but he went slowly along the boulevards to his theatre, he turned in mechanically at the door, and mechanically he took his place and conducted the orchestra. In the interval he gave such random answers to Schmucke's questions, that his old friend dissembled his fear that Pons' mind had given way. To so childlike a nature, the recent scene took the proportions of a catastrophe. He had meant to make every one happy, and he had aroused a terrible slumbering feeling of hate; everything had been turned topsy-turvy. He had at last seen mortal hate in the Presidente's eyes, tones, and gesture.

On the morrow, *Mme. Camusot de Marville* made a great resolution; the President likewise sanctioned the step now forced upon them by circumstances. It was determined that the estate of Marville should be settled upon Cecile at the time of her marriage, as well as the house in the Rue de Hanovre and a hundred thousand francs. In the course of the morning, the Presidente went to call upon the Comtesse Popinot; for she saw plainly that nothing but a settled marriage could enable them to recover after such a check. To the Comtesse Popinot she told the shocking story of Pons' revenge, Pons' hideous hoax. It all seemed probable enough when it came out that the marriage had been broken off simply on the pretext that Cecile was an only daughter. The Presidente next dwelt artfully upon the advantage of adding "de Marville" to the name of Popinot; and the immense dowry. At the present price fetched by land in Normandy, at two per cent, the property represented nine hundred thousand francs, and the house in the Rue de Hanovre about two hundred and fifty thousand. No reasonable family could refuse such an alliance. The Comte and Comtesse Popinot accepted; and as they were now touched by the honor of the family which they were about to enter, they promised to help explain away yesterday evening's mishap.

And now in the house of the elder Camusot, before the very persons who had heard *Mme. de Marville* singing Frederic Brunner's praises but a few days ago, that lady, to whom nobody ventured to speak on the topic, plunged courageously into explanations.

"Really, nowadays" (she said), "one could not be too careful if a marriage was in question, especially if one had to do with foreigners."

"And why, madame?"

"What has happened to you?" asked *Mme. Chiffreville*.

“Do you not know about our adventure with that Brunner, who had the audacity to aspire to marry Cecile? His father was a German that kept a wine-shop, and his uncle is a dealer in rabbit-skins!”

## Page 360

"Is it possible? So clear-sighted as you are! . . ." murmured a lady.

"These adventurers are so cunning. But we found out everything through Berthier. His friend is a beggar that plays the flute. He is friendly with a person who lets furnished lodgings in the Rue du Mail and some tailor or other. . . . We found out that he had led a most disreputable life, and no amount of fortune would be enough for a scamp that has run through his mother's property."

"Why, *Mlle. de Marville* would have been wretched!" said *Mme. Berthier*.

"How did he come to your house?" asked old *Mme. Lebas*.

"It was M. Pons. Out of revenge, he introduced this fine gentleman to us, to make us ridiculous. . . . This Brunner (it is the same name as Fontaine in French)—this Brunner, that was made out to be such a grandee, has poor enough health, he is bald, and his teeth are bad. The first sight of him was enough for me; I distrusted him from the first."

"But how about the great fortune that you spoke of?" a young married woman asked shyly.

"The fortune was not nearly so large as they said. These tailors and the landlord and he all scraped the money together among them, and put all their savings into this bank that they are starting. What is a bank for those that begin in these days? Simply a license to ruin themselves. A banker's wife may lie down at night a millionaire and wake up in the morning with nothing but her settlement. At first word, at the very first sight of him, we made up our minds about this gentleman—he is not one of us. You can tell by his gloves, by his waistcoat, that he is a working man, the son of a man that kept a pot-house somewhere in Germany; he has not the instincts of a gentleman; he drinks beer, and he smokes—smokes? ah! madame, *twenty-five pipes a day!* . . . What would have become of poor Lili? . . . It makes me shudder even now to think of it. God has indeed preserved us! And besides, Cecile never liked him. . . . Who would have expected such a trick from a relative, an old friend of the house that had dined with us twice a week for twenty years? We have loaded him with benefits, and he played his game so well, that he said Cecile was his heir before the Keeper of the Seals and the Attorney General and the Home Secretary! . . . That Brunner and M. Pons had their story ready, and each of them said that the other was worth millions! . . . No, I do assure you, all of you would have been taken in by an artist's hoax like that."

In a few weeks' time, the united forces of the Camusot and Popinot families gained an easy victory in the world, for nobody undertook to defend the unfortunate Pons, that parasite, that curmudgeon, that skinflint, that smooth-faced humbug, on whom everybody heaped scorn; he was a viper cherished in the bosom of the family, he had not his match for spite, he was a dangerous mountebank whom nobody ought to mention.

## Page 361

About a month after the perfidious Werther's withdrawal, poor Pons left his bed for the first time after an attack of nervous fever, and walked along the sunny side of the street leaning on Schmucke's arm. Nobody in the Boulevard du Temple laughed at the "pair of nutcrackers," for one of the old men looked so shattered, and the other so touchingly careful of his invalid friend. By the time that they reached the Boulevard Poissonniere, a little color came back to Pons' face; he was breathing the air of the boulevards, he felt the vitalizing power of the atmosphere of the crowded street, the life-giving property of the air that is noticeable in quarters where human life abounds; in the filthy Roman Ghetto, for instance, with its swarming Jewish population, where malaria is unknown. Perhaps, too, the sight of the streets, the great spectacle of Paris, the daily pleasure of his life, did the invalid good. They walked on side by side, though Pons now and again left his friend to look at the shop windows. Opposite the Theatre des Varietes he saw Count Popinot, and went up to him very respectfully, for of all men Pons esteemed and venerated the ex-Minister.

The peer of France answered him severely:

"I am at a loss to understand, sir, how you can have no more tact than to speak to a near connection of a family whom you tried to brand with shame and ridicule by a trick which no one but an artist could devise. Understand this, sir, that from to-day we must be complete strangers to each other. *Mme. la Comtesse Popinot*, like every one else, feels indignant at your behavior to the Marvilles."

And Count Popinot passed on, leaving Pons thunderstruck. Passion, justice, policy, and great social forces never take into account the condition of the human creature whom they strike down. The statesman, driven by family considerations to crush Pons, did not so much as see the physical weakness of his redoubtable enemy.

"Vat is it, mine boor friend?" exclaimed Schmucke, seeing how white Pons had grown.

"It is a fresh stab in the heart," Pons replied, leaning heavily on Schmucke's arm. "I think that no one, save God in heaven, can have any right to do good, and that is why all those who meddle in His work are so cruelly punished."

The old artist's sarcasm was uttered with a supreme effort; he was trying, excellent creature, to quiet the dismay visible in Schmucke's face.

"So I dink," Schmucke replied simply.

Pons could not understand it. Neither the Camusots nor the Popinots had sent him notice of Cecile's wedding.

On the Boulevard des Italiens Pons saw M. Cardot coming towards them. Warned by Count Popinot's allocution, Pons was very careful not to accost the old acquaintance

with whom he had dined once a fortnight for the last year; he lifted his hat, but the other, mayor and deputy of Paris, threw him an indignant glance and went by. Pons turned to Schmucke.

## Page 362

"Do go and ask him what it is that they all have against me," he said to the friend who knew all the details of the catastrophe that Pons could tell him.

"Mennseir," Schmucke began diplomatically, "mine friend Bons is chust recofering from an illness; you haf no doubt fail to rekognize him?"

"Not in the least."

"But mit vat kann you rebroach him?"

"You have a monster of ingratitude for a friend, sir; if he is still alive, it is because nothing kills ill weeds. People do well to mistrust artists; they are as mischievous and spiteful as monkeys. This friend of yours tried to dishonor his own family, and to blight a young girl's character, in revenge for a harmless joke. I wish to have nothing to do with him; I shall do my best to forget that I have known him, or that such a man exists. All the members of his family and my own share the wish, sir, so do all the persons who once did the said Pons the honor of receiving him."

"Boot, mennseir, you are a reasonaple mann; gif you vill bermit me, I shall exblain die affair—"

"You are quite at liberty to remain his friend, sir, if you are minded that way," returned Cardot, "but you need go no further; for I must give you warning that in my opinion those who try to excuse or defend his conduct are just as much to blame."

"To chustify it?"

"Yes, for his conduct can neither be justified nor qualified." And with that word, the deputy for the Seine went his way; he would not hear another syllable.

"I have two powers in the State against me," smiled poor Pons, when Schmucke had repeated these savage speeches.

"Eferpody is against us," Schmucke answered dolorously. "Let us go away pefore we shall meed oder fools."

Never before in the course of a truly ovine life had Schmucke uttered such words as these. Never before had his almost divine meekness been ruffled. He had smiled childlike on all the mischances that befell him, but he could not look and see his sublime Pons maltreated; his Pons, his unknown Aristides, the genius resigned to his lot, the nature that knew no bitterness, the treasury of kindness, the heart of gold! . . . Alceste's indignation filled Schmucke's soul—he was moved to call Pons' amphitryons "fools." For his pacific nature that impulse equaled the wrath of Roland.

With wise foresight, Schmucke turned to go home by the way of the Boulevard du Temple, Pons passively submitting like a fallen fighter, heedless of blows; but chance ordered that he should know that all his world was against him. The House of Peers, the Chamber of Deputies, strangers and the family, the strong, the weak, and the innocent, all combined to send down the avalanche.



## Page 363

In the Boulevard Poissonniere, Pons caught sight of that very M. Cardot's daughter, who, young as she was, had learned to be charitable to others through trouble of her own. Her husband knew a secret by which he kept her in bondage. She was the only one among Pons' hostesses whom he called by her Christian name; he addressed *Mme. Berthier* as "Felicie," and he thought that she understood him. The gentle creature seemed to be distressed by the sight of Cousin Pons, as he was called (though he was in no way related to the family of the second wife of a cousin by marriage). There was no help for it, however; Felicie Berthier stopped to speak to the invalid.

"I did not think you were cruel, cousin," she said; "but if even a quarter of all that I hear of you is true, you are very false. . . . Oh! do not justify yourself," she added quickly, seeing Pons' significant gesture, "it is useless, for two reasons. In the first place, I have no right to accuse or judge or condemn anybody, for I myself know so well how much may be said for those who seem to be most guilty; secondly, your explanation would do no good. M. Berthier drew up the marriage contract for *Mlle. de Marville* and the Vicomte Popinot; he is so exasperated, that if he knew that I had so much as spoken one word to you, one word for the last time, he would scold me. Everybody is against you."

"So it seems indeed, madame," Pons said, his voice shaking as he lifted his hat respectfully.

Painfully he made his way back to the Rue de Normandie. The old German knew from the heavy weight on his arm that his friend was struggling bravely against failing physical strength. That third encounter was like the verdict of the Lamb at the foot of the throne of God; and the anger of the Angel of the Poor, the symbol of the Peoples, is the last word of Heaven. They reached home without another word.

There are moments in our lives when the sense that our friend is near is all that we can bear. Our wounds smart under the consoling words that only reveal the depths of pain. The old pianist, you see, possessed a genius for friendship, the tact of those who, having suffered much, knew the customs of suffering.

Pons was never to take a walk again. From one illness he fell into another. He was of a sanguine-bilious temperament, the bile passed into his blood, and a violent liver attack was the result. He had never known a day's illness in his life till a month ago; he had never consulted a doctor; so La Cibot, with almost motherly care and intentions at first of the very best, called in "the doctor of the quarter."

## Page 364

In every quarter of Paris there is a doctor whose name and address are only known to the working classes, to the little tradespeople and the porters, and in consequence he is called "the doctor of the quarter." He undertakes confinement cases, he lets blood, he is in the medical profession pretty much what the "general servant" of the advertising column is in the scale of domestic service. He must perforce be kind to the poor, and tolerably expert by reason of much practice, and he is generally popular. Dr. Poulain, called in by *Mme. Cibot*, gave an inattentive ear to the old musician's complainings. Pons groaned out that his skin itched; he had scratched himself all night long, till he could scarcely feel. The look of his eyes, with the yellow circles about them, corroborated the symptoms.

"Had you some violent shock a couple of days ago?" the doctor asked the patient.

"Yes, alas!"

"You have the same complaint that this gentleman was threatened with," said Dr. Poulain, looking at Schmucke as he spoke; "it is an attack of jaundice, but you will soon get over it," he added, as he wrote a prescription.

But in spite of that comfortable phrase, the doctor's eyes had told another tale as he looked professionally at the patient; and the death-sentence, though hidden under stereotyped compassion, can always be read by those who wish to know the truth. *Mme. Cibot* gave a spy's glance at the doctor, and read his thought; his bedside manner did not deceive her; she followed him out of the room.

"Do you think he will get over it?" asked *Mme. Cibot*, at the stairhead.

"My dear *Mme. Cibot*, your lodger is a dead man; not because of the bile in the system, but because his vitality is low. Still, with great care, your patient may pull through. Somebody ought to take him away for a change—"

"How is he to go?" asked *Mme. Cibot*. "He has nothing to live upon but his salary; his friend has just a little money from some great ladies, very charitable ladies, in return for his services, it seems. They are two children. I have looked after them for nine years."

"I spend my life watching people die, not of their disease, but of another bad and incurable complaint—the want of money," said the doctor. "How often it happens that so far from taking a fee, I am obliged to leave a five-franc piece on the mantel-shelf when I go—"

"Poor, dear M. Poulain!" cried *Mme. Cibot*. "Ah, if you hadn't only the hundred thousand livres a year, what some stingy folks has in the quarter (regular devils from hell they are), you would be like Providence on earth."



Dr. Poulain had made the little practice, by which he made a bare subsistence, chiefly by winning the esteem of the porters' lodges in his district. So he raised his eyes to heaven and thanked *Mme.* Cibot with a solemn face worthy of Tartuffe.

"Then you think that with careful nursing our dear patient will get better, my dear M. Poulain?"

## Page 365

"Yes, if this shock has not been too much for him."

"Poor man! who can have vexed him? There isn't nobody like him on earth except his friend M. Schmucke. I will find out what is the matter, and I will undertake to give them that upset my gentleman a hauling over the coals—"

"Look here, my dear *Mme. Cibot*," said the doctor as they stood in the gateway, "one of the principal symptoms of his complaint is great irritability; and as it is hardly to be supposed that he can afford a nurse, the task of nursing him will fall to you. So—"

"Are you talking of Mouchieu Ponsh?" asked the marine store-dealer. He was sitting smoking on the curb-post in the gateway, and now he rose to join in the conversation.

"Yes, Daddy Remonencq."

"All right," said Remonencq, "ash to moneysh, he ish better off than Mouchieu Monishtrol and the big men in the curiosity line. I know enough in the art line to tell you thish—the dear man has treasursh!" he spoke with a broad Auvergne dialect.

"Look here, I thought you were laughing at me the other day when my gentlemen were out and I showed you the old rubbish upstairs," said *Mme. Cibot*.

In Paris, where walls have ears, where doors have tongues, and window bars have eyes, there are few things more dangerous than the practice of standing to chat in a gateway. Partings are like postscripts to a letter—indiscreet utterances that do as much mischief to the speaker as to those who overhear them. A single instance will be sufficient as a parallel to an event in this history.

In the time of the Empire, when men paid considerable attention to their hair, one of the first coiffeurs of the day came out of a house where he had just been dressing a pretty woman's head. This artist in question enjoyed the custom of all the lower floor inmates of the house; and among these, there flourished an elderly bachelor guarded by a housekeeper who detested her master's next-of-kin. The *ci-devant* young man, falling seriously ill, the most famous of doctors of the day (they were not as yet styled the "princes of science") had been called in to consult upon his case; and it so chanced that the learned gentlemen were taking leave of one another in the gateway just as the hairdresser came out. They were talking as doctors usually talk among themselves when the farce of a consultation is over. "He is a dead man," quoth Dr. Haudry.—"He had not a month to live," added Desplein, "unless a miracle takes place."—These were the words overheard by the hairdresser.

Like all hairdressers, he kept up a good understanding with his customers' servants. Prodigious greed sent the man upstairs again; he mounted to the *ci-devant* young man's apartment, and promised the servant-mistress a tolerably handsome commission

to persuade her master to sink a large portion of his money in an annuity. The dying bachelor, fifty-six by count of years, and twice as old as his

## Page 366

age by reason of amorous campaigns, owned, among other property, a splendid house in the Rue de Richelieu, worth at that time about two hundred and fifty thousand francs. It was this house that the hairdresser coveted; and on agreement to pay an annuity of thirty thousand francs so long as the bachelor lived, it passed into his hands. This happened in 1806. And in this year 1846 the hairdresser is still paying that annuity. He has retired from business, he is seventy years old; the *ci-devant* young man is in his dotage; and as he has married his *Mme.* Evrard, he may last for a long while yet. As the hairdresser gave the woman thirty thousand francs, his bit of real estate has cost him, first and last, more than a million, and the house at this day is worth eight or nine hundred thousand francs.

Like the hairdresser, Remonencq the Auvergnat had overheard Brunner's parting remark in the gateway on the day of Cecile's first interview with that phoenix of eligible men. Remonencq at once longed to gain a sight of Pons' museum; and as he lived on good terms with his neighbors the Cibots, it was not very long before the opportunity came one day when the friends were out. The sight of such treasures dazzled him; he saw a "good haul," in dealers' phrase, which being interpreted means a chance to steal a fortune. He had been meditating this for five or six days.

"I am sho far from joking," he said, in reply to *Mme.* Cibot's remark, "that we will talk the thing over; and if the good shentleman will take an annuity, of fifty thousand francsh, I will shtand a hamper of wine, if—"

"Fifty thousand francs!" interrupted the doctor; "what are you thinking about? Why, if the good man is so well off as that, with me in attendance, and *Mme.* Cibot to nurse him, he may get better—for liver complaint is a disease that attacks strong constitutions."

"Fifty, did I shay? Why, a shentleman here, on your very doorshtep, offered him sheven hundred thoushand francsh, shimply for the pictursh, *fouchtra!*"

While Remonencq made this announcement, *Mme.* Cibot was looking at Dr. Poulain. There was a strange expression in her eyes; the devil might have kindled that sinister glitter in their tawny depths.

"Oh, come! we must not pay any attention to such idle tales," said the doctor, well pleased, however, to find that his patient could afford to pay for his visits.

"If my dear *Mme.* Cibot, here, would let me come and bring an ekshpert (shinsh the shentleman upshtairs ish in bed), I will shertainly find the money in a couple of hoursh, even if sheven hundred thousand francsh ish in queshtion—"



“All right, my friend,” said the doctor. “Now, *Mme.* Cibot, be careful never to contradict the invalid. You must be prepared to be very patient with him, for he will find everything irritating and wearisome, even your services; nothing will please him; you must expect grumbling—”

## Page 367

"He will be uncommonly hard to please," said La Cibot.

"Look here, mind what I tell you," the doctor said in a tone of authority, "M. Pons' life is in the hands of those that nurse him; I shall come perhaps twice a day. I shall take him first on my round."

The doctor's profound indifference to the fate of a poor patient had suddenly given place to a most tender solicitude when he saw that the speculator was serious, and that there was a possible fortune in question.

"He will be nursed like a king," said Madame Cibot, forcing up enthusiasm. She waited till the doctor turned the corner into the Rue Charlot; then she fell to talking again with the dealer in old iron. Remonencq had finished smoking his pipe, and stood in the doorway of his shop, leaning against the frame; he had purposely taken this position; he meant the portress to come to him.

The shop had once been a cafe. Nothing had been changed there since the Auvergnat discovered it and took over the lease; you could still read "Cafe de Normandie" on the strip left above the windows in all modern shops. Remonencq had found somebody, probably a housepainter's apprentice, who did the work for nothing, to paint another inscription in the remaining space below—"REMONENCQ," it ran, "DEALER IN MARINE STORES, FURNITURE BOUGHT"—painted in small black letters. All the mirrors, tables, seats, shelves, and fittings of the Cafe de Normandie had been sold, as might have been expected, before Remonencq took possession of the shop as it stood, paying a yearly rent of six hundred francs for the place, with a back shop, a kitchen, and a single room above, where the head-waiter used to sleep, for the house belonging to the Cafe de Normandie was let separately. Of the former splendor of the cafe, nothing now remained save the plain light green paper on the walls, and the strong iron bolts and bars of the shop-front.

When Remonencq came hither in 1831, after the Revolution of July, he began by displaying a selection of broken doorbells, cracked plates, old iron, and the obsolete scales and weights abolished by a Government which alone fails to carry out its own regulations, for pence and half pence of the time of Louis XVI. are still in circulation. After a time this Auvergnat, a match for five ordinary Auvergnats, bought up old saucepans and kettles, old picture-frames, old copper, and chipped china. Gradually, as the shop was emptied and filled, the quality of the stock-in-trade improved, like Nicolet's farces. Remonencq persisted in an unfailing and prodigiously profitable martingale, a "system" which any philosophical idler may study as he watches the increasing value of the stock kept by this intelligent class of trader. Picture-frames and copper succeed to tin-ware, argand lamps, and damaged crockery; china marks the next transition; and after no long tarriance in the "omnium gatherum" stage, the shop becomes a museum. Some day or other the dusty windows are cleaned, the



## Page 368

interior is restored, the Auvergnat relinquishes velveteen and jackets for a great-coat, and there he sits like a dragon guarding his treasure, surrounded by masterpieces! He is a cunning connoisseur by this time; he has increased his capital tenfold; he is not to be cheated; he knows the tricks of the trade. The monster among his treasures looks like some old hag among a score of young girls that she offers to the public. Beauty and miracles of art are alike indifferent to him; subtle and dense as he is, he has a keen eye to profits, he talks roughly to those who know less than he does; he has learned to act a part, he pretends to love his pictures, or again he lets you know the price he himself gave for the things, he offers to let you see the memoranda of the sale. He is a Proteus; in one hour he can be Jocrisse, Janot, *Queue-rouge*, Mondor, Hapagon, or Nicodeme.

The third year found armor, and old pictures, and some tolerably fine clocks in Remonencq's shop. He sent for his sister, and La Remonencq came on foot all the way from Auvergne to take charge of the shop while her brother was away. A big and very ugly woman, dressed like a Japanese idol, a half-idiotic creature with a vague, staring gaze she would not bate a centime of the prices fixed by her brother. In the intervals of business she did the work of the house, and solved the apparently insoluble problem—how to live on “the mists of the Seine.” The Remonencqs' diet consisted of bread and herrings, with the outside leaves of lettuce or vegetable refuse selected from the heaps deposited in the kennel before the doors of eating-houses. The two between them did not spend more than fivepence a day on food (bread included), and La Remonencq earned the money by sewing or spinning.

Remonencq came to Paris in the first instance to work as an errand-boy. Between the years 1825 and 1831 he ran errands for dealers in curiosities in the Boulevard Beaumarchais or coppersmiths in the Rue de Lappe. It is the usual start in life in his line of business. Jews, Normans, Auvergnats, and Savoyards, those four different races of men all have the same instincts, and make their fortunes in the same way; they spend nothing, make small profits, and let them accumulate at compound interest. Such is their trading charter, and *that* charter is no delusion.

Remonencq at this moment had made it up with his old master Monistrol; he did business with wholesale dealers, he was a *chineur* (the technical word), plying his trade in the *banlieue*, which, as everybody knows, extends for some forty leagues round Paris.

After fourteen years of business, he had sixty thousand francs in hand and a well-stocked shop. He lived in the Rue de Normandie because the rent was low, but casual customers were scarce, most of his goods were sold to other dealers, and he was content with moderate gains. All his business transactions were carried on in the Auvergne dialect or *charabia*, as people call it.

## Page 369

Remonencq cherished a dream! He wished to establish himself on a boulevard, to be a rich dealer in curiosities, and do a direct trade with amateurs some day. And, indeed, within him there was a formidable man of business. His countenance was the more inscrutable because it was glazed over by a deposit of dust and particles of metal glued together by the sweat of his brow; for he did everything himself, and the use and wont of bodily labor had given him something of the stoical impassibility of the old soldiers of 1799.

In personal appearance Remonencq was short and thin; his little eyes were set in his head in porcine fashion; a Jew's slyness and concentrated greed looked out of those dull blue circles, though in his case the false humility that masks the Hebrew's unfathomed contempt for the Gentile was lacking.

The relations between the Cibots and the Remonencqs were those of benefactors and recipients. *Mme. Cibot*, convinced that the Auvergnats were wretchedly poor, used to let them have the remainder of "her gentlemen's" dinners at ridiculous prices. The Remonencqs would buy a pound of broken bread, crusts and crumbs, for a farthing, a porringer-full of cold potatoes for something less, and other scraps in proportion. Remonencq shrewdly allowed them to believe that he was not in business on his own account, he worked for *Monistrol*, the rich shopkeepers preyed upon him, he said, and the Cibots felt sincerely sorry for Remonencq. The velveteen jacket, waistcoat, and trousers, particularly affected by Auvergnats, were covered with patches of Cibot's making, and not a penny had the little tailor charged for repairs which kept the three garments together after eleven years of wear.

Thus we see that all Jews are not in Israel.

"You are not laughing at me, Remonencq, are you?" asked the portress. "Is it possible that *M. Pons* has such a fortune, living as he does? There is not a hundred francs in the place—"

"Amateursh are all like that," Remonencq remarked sententiously.

"Then do you think that my gentleman has worth of seven hundred thousand francs, eh?—"

"In pictures alone," continued Remonencq (it is needless, for the sake of clearness in the story, to give any further specimens of his frightful dialect). "If he would take fifty thousand francs for one up there that I know of, I would find the money if I had to hang myself. Do you remember those little frames full of enameled copper on crimson velvet, hanging among the portraits? . . . Well, those are *Petitot's* enamels; and there is a cabinet minister as used to be a druggist that will give three thousand francs apiece for them."

La Cibot's eyes opened wide. "There are thirty of them in the pair of frames!" she said.

"Very well, you can judge for yourself how much he is worth."

## Page 370

Mme. Cibot's head was swimming; she wheeled round. In a moment came the thought that she would have a legacy, *she* would sleep sound on old Pons' will, like the other servant-mistresses whose annuities had aroused such envy in the Marais. Her thoughts flew to some commune in the neighborhood of Paris; she saw herself strutting proudly about her house in the country, looking after her garden and poultry yard, ending her days, served like a queen, along with her poor dear Cibot, who deserved such good fortune, like all angelic creatures whom nobody knows nor appreciates.

Her abrupt, unthinking movement told Remonencq that success was sure. In the *chineur's* way of business—the *chineur*, be it explained, goes about the country picking up bargains at the expense of the ignorant—in the *chineur's* way of business, the one real difficulty is the problem of gaining an entrance to a house. No one can imagine the Scapin's roguery, the tricks of a Sganarelle, the wiles of a Dorine by which the *chineur* contrives to make a footing for himself. These comedies are as good as a play, and founded indeed on the old stock theme of the dishonesty of servants. For thirty francs in money or goods, servants, and especially country servants, will sometimes conclude a bargain on which the *chineur* makes a profit of a thousand or two thousand francs. If we could but know the history of such and such a service of Sevres porcelain, *pate tendre*, we should find that all the intellect, all the diplomatic subtlety displayed at Munster, Nimeguen, Utrecht, Ryswick, and Vienna was surpassed by the *chineur*. His is the more frank comedy; his methods of action fathom depths of personal interest quite as profound as any that plenipotentiaries can explore in their difficult search for any means of breaking up the best cemented alliances.

"I have set La Cibot nicely on fire," Remonencq told his sister, when she came to take up her position again on the ramshackle chair. "And now," he continued, "I shall go to consult the only man that knows, our Jew, a good sort of Jew that did not ask more than fifteen per cent of us for his money."

Remonencq had read La Cibot's heart. To will is to act with women of her stamp. Let them see the end in view; they will stick at nothing to gain it, and pass from scrupulous honesty to the last degree of scoundrelism in the twinkling of an eye. Honesty, like most dispositions of mind, is divided into two classes—negative and positive. La Cibot's honesty was of the negative order; she and her like are honest until they see their way clear to gain money belonging to somebody else. Positive honesty, the honesty of the bank collector, can wade knee-deep through temptations.

## Page 371

A torrent of evil thoughts invaded La Cibot's heart and brain so soon as Remonencq's diabolical suggestion opened the flood-gates of self-interest. La Cibot climbed, or, to be more accurate, fled up the stairs, opened the door on the landing, and showed a face disguised in false solicitude in the doorway of the room where Pons and Schmucke were bemoaning themselves. As soon as she came in, Schmucke made her a warning sign; for, true friend and sublime German that he was, he too had read the doctor's eyes, and he was afraid that *Mme. Cibot* might repeat the verdict. *Mme. Cibot* answered by a shake of the head indicative of deep woe.

"Well, my dear monsieur," asked she, "how are you feeling?" She sat down on the foot of the bed, hands on hips, and fixed her eyes lovingly upon the patient; but what a glitter of metal there was in them, a terrible, tiger-like gleam if any one had watched her.

"I feel very ill," answered poor Pons. "I have not the slightest appetite left.—Oh! the world, the world!" he groaned, squeezing Schmucke's hand. Schmucke was sitting by his bedside, and doubtless the sick man was talking of the causes of his illness.—"I should have done far better to follow your advice, my good Schmucke, and dined here every day, and given up going into this society, that has fallen on me with all its weight, like a tumbril cart crushing an egg! And why?"

"Come, come, don't complain, M. Pons," said La Cibot; "the doctor told me just how it is —"

Schmucke tugged at her gown.—"And you will pull through," she continued, "only we must take great care of you. Be easy, you have a good friend beside you, and without boasting, a woman as will nurse you like a mother nurses her first child. I nursed Cibot round once when Dr. Poulain had given him over; he had the shroud up to his eyes, as the saying is, and they gave him up for dead. Well, well, you have not come to that yet, God be thanked, ill though you may be. Count on me; I would pull you through all by myself, I would! Keep still, don't you fidget like that."

She pulled the coverlet over the patient's hands as she spoke.

"There, sonny! M. Schmucke and I will sit up with you of nights. A prince won't be no better nursed . . . and besides, you needn't refuse yourself nothing that's necessary, you can afford it.—I have just been talking things over with Cibot, for what would he do without me, poor dear?—Well, and I talked him round; we are both so fond of you, that he will let me stop up with you of a night. And that is a good deal to ask of a man like him, for he is as fond of me as ever he was the day we were married. I don't know how it is. It is the lodge, you see; we are always there together! Don't you throw off the things like that!" she cried, making a dash for the bedhead to draw the coverlet over Pons' chest. "If you are not good, and don't do just as Dr. Poulain says—and Dr. Poulain is the image of Providence on earth—I will have no more to do with you. You must do as I tell you—"

## Page 372

"Yes, Montame Zipod, he vill do vat you dell him," put in Schmucke; "he vants to lif for his boor friend Schmucke's sake, I'll pe pound."

"And of all things, don't fidget yourself," continued La Cibot, "for your illness makes you quite bad enough without your making it worse for want of patience. God sends us our troubles, my dear good gentlemen; He punishes us for our sins. Haven't you nothing to reproach yourself with? some poor little bit of a fault or other?"

The invalid shook his head.

"Oh! go on! You were young once, you had your fling, there is some love-child of yours somewhere—cold, and starving, and homeless. . . . What monsters men are! Their love doesn't last only for a day, and then in a jiffy they forget, they don't so much as think of the child at the breast for months. . . . Poor women!"

"But no one has ever loved me except Schmucke and my mother," poor Pons broke in sadly.

"Oh! come, you aren't no saint! You were young in your time, and a fine-looking young fellow you must have been at twenty. I should have fallen in love with you myself, so nice as you are—"

"I always was as ugly as a toad," Pons put in desperately.

"You say that because you are modest; nobody can't say that you aren't modest."

"My dear *Mme. Cibot*, *no*, I tell you. I always was ugly, and I never was loved in my life."

"You, indeed!" cried the portress. "You want to make me believe at this time of day that you are as innocent as a young maid at your time of life. Tell that to your granny! A musician at a theatre too! Why, if a woman told me that, I wouldn't believe her."

"Montame Zipod, you irritate him!" cried Schmucke, seeing that Pons was writhing under the bedclothes.

"You hold your tongue too! You are a pair of old libertines. If you were ugly, it don't make no difference; there was never so ugly a saucepan-lid but it found a pot to match, as the saying is. There is Cibot, he got one of the handsomest oyster-women in Paris to fall in love with him, and you are infinitely better looking than him! You are a nice pair, you are! Come, now, you have sown your wild oats, and God will punish you for deserting your children, like Abraham—"

Exhausted though he was, the invalid gathered up all his strength to make a vehement gesture of denial.

“Do lie quiet; if you have, it won’t prevent you from living as long as Methuselah.”

“Then, pray let me be quiet!” groaned Pons. “I have never known what it is to be loved. I have had no child; I am alone in the world.”

“Really, eh?” returned the portress. “You are so kind, and that is what women like, you see—it draws them—and it looked to me impossible that when you were in your prime —”

“Take her away,” Pons whispered to Schmucke; “she sets my nerves on edge.”

“Then there’s M. Schmucke, he has children. You old bachelors are not all like that—”

## Page 373

“/!” cried Schmucke, springing to his feet, “vy!—”

“Come, then, you have none to come after you either, eh? You both sprung up out of the earth like mushrooms—”

“Look here, komm mit me,” said Schmucke. The good German manfully took *Mme.* Cibot by the waist and carried her off into the next room, in spite of her exclamations.

“At your age, you would not take advantage of a defenceless woman!” cried La Cibot, struggling in his arms.

“Don’t make a noise!”

“You too, the better one of the two!” returned La Cibot. “Ah! it is my fault for talking about love to two old men who have never had nothing to do with women. I have roused your passions,” cried she, as Schmucke’s eyes glittered with wrath. “Help! help! police!”

“You are a stoopid!” said the German. “Look here, vat tid de toctor say?”

“You are a ruffian to treat me so,” wept La Cibot, now released,—“me that would go through fire and water for you both! Ah! well, well, they say that that is the way with men—and true it is! There is my poor Cibot, *he* would not be rough with me like this. . . . And I treated you like my children, for I have none of my own; and yesterday, yes, only yesterday I said to Cibot, ‘God knew well what He was doing, dear,’ I said, ‘when He refused us children, for I have two children there upstairs.’ By the holy crucifix and the soul of my mother, that was what I said to him—”

“Eh! but vat did der doctor say?” Schmucke demanded furiously, stamping on the floor for the first time in his life.

“Well,” said *Mme.* Cibot, drawing Schmucke into the dining-room, “he just said this—that our dear, darling love lying ill there would die if he wasn’t carefully nursed; but I am here, in spite of all your brutality, for brutal you were, you that I thought so gentle. And you are one of that sort! Ah! now, you would not abuse a woman at your age, great blackguard—”

“Placard? I? Vill you not oonderstand that I lof nopody but Bons?”

“Well and good, you will let me alone, won’t you?” said she, smiling at Schmucke. “You had better; for if Cibot knew that anybody had attempted his honor, he would break every bone in his skin.”

“Take crate care of him, dear Montame Zipod,” answered Schmucke, and he tried to take the portress’ hand.



“Oh! look here now, *again*.”

“Chust listen to me. You shall haf all dot I haf, gif ve safe him.”

“Very well; I will go round to the chemist’s to get the things that are wanted; this illness is going to cost a lot, you see, sir, and what will you do?”

“I shall vork; Bons shall be nursed like ein brince.”

“So he shall, M. Schmucke; and look here, don’t you trouble about nothing. Cibot and I, between us, have saved a couple of thousand francs; they are yours; I have been spending money on you this long time, I have.”



## Page 374

"Goot voman!" cried Schmucke, brushing the tears from his eyes. "Vat ein heart!"

"Wipe your tears; they do me honor; this is my reward," said La Cibot, melodramatically. "There isn't no more disinterested creature on earth than me; but don't you go into the room with tears in your eyes, or M. Pons will be thinking himself worse than he is."

Schmucke was touched by this delicate feeling. He took La Cibot's hand and gave it a final squeeze.

"Spare me!" cried the ex-oysterseller, leering at Schmucke.

"Bons," the good German said when he returned "Montame Zipod is an anchel; 'tis an anchel dat brattles, but an anchel all der same."

"Do you think so? I have grown suspicious in the past month," said the invalid, shaking his head. "After all I have been through, one comes to believe in nothing but God and my friend—"

"Get bedder, and ve vill lif like kings, all tree of us," exclaimed Schmucke.

"Cibot!" panted the portress as she entered the lodge. "Oh, my dear, our fortune is made. My two gentlemen haven't nobody to come after them, no natural children, no nothing, in short! Oh, I shall go round to Ma'am Fontaine's and get her to tell my fortune on the cards, then we shall know how much we are going to have—"

"Wife," said the little tailor, "it's ill counting on dead men's shoes."

"Oh, I say, are *you* going to worry me?" asked she, giving her spouse a playful tap. "I know what I know! Dr. Poulain has given up M. Pons. And we are going to be rich! My name will be down in the will. . . . I'll see to that. Draw your needle in and out, and look after the lodge; you will not do it for long now. We will retire, and go into the country, out at Batignolles. A nice house and a fine garden; you will amuse yourself with gardening, and I shall keep a servant!"

"Well, neighbor, and how are things going on upstairs?" The words were spoken with the thick Auvergnat accent, and Remonencq put his head in at the door. "Do you know what the collection is worth?"

"No, no, not yet. One can't go at that rate, my good man. I have begun, myself, by finding out more important things—"

"More important!" exclaimed Remonencq; "why, what things can be more important?"

"Come, let me do the steering, ragamuffin," said La Cibot authoritatively.



"But thirty per cent on seven hundred thousand francs," persisted the dealer in old iron; "you could be your own mistress for the rest of your days on that."

"Be easy, Daddy Remonencq; when we want to know the value of the things that the old man has got together, then we will see."

La Cibot went for the medicine ordered by Dr. Poulain, and put off her consultation with *Mme. Fontaine* until the morrow; the oracle's faculties would be fresher and clearer in the morning, she thought; and she would go early, before everybody else came, for there was often a crowd at *Mme. Fontaine's*.

## Page 375

*Mme.* Fontaine was at this time the oracle of the Marais; she had survived the rival of forty years, the celebrated *Mlle.* Lenormand. No one imagines the part that fortune-tellers play among Parisians of the lower classes, nor the immense influence which they exert over the uneducated; general servants, portresses, kept women, workmen, all the many in Paris who live on hope, consult the privileged beings who possess the mysterious power of reading the future.

The belief of the occult science is far more widely spread than scholars, lawyers, doctors, magistrates, and philosophers imagine. The instincts of the people are ineradicable. One among those instincts, so foolishly styled “superstition,” runs in the blood of the populace, and tinges no less the intellects of better educated folk. More than one French statesman has been known to consult the fortune-teller’s cards. For sceptical minds, astrology, in French, so oddly termed *astrologie judiciaire*, is nothing more than a cunning device for making a profit out of one of the strongest of all the instincts of human nature—to wit, curiosity. The sceptical mind consequently denies that there is any connection between human destiny and the prognostications obtained by the seven or eight principal methods known to astrology; and the occult sciences, like many natural phenomena, are passed over by the freethinker or the materialist philosopher, *id est*, by those who believe in nothing but visible and tangible facts, in the results given by the chemist’s retort and the scales of modern physical science. The occult sciences still exist; they are at work, but they make no progress, for the greatest intellects of two centuries have abandoned the field.

If you only look at the practical side of divination, it seems absurd to imagine that events in a man’s past life and secrets known only to himself can be represented on the spur of the moment by a pack of cards which he shuffles and cuts for the fortune-teller to lay out in piles according to certain mysterious rules; but then the steam-engine was condemned as absurd, aerial navigation is still said to be absurd, so in their time were the inventions of gunpowder, printing, spectacles, engraving, and that latest discovery of all—the daguerreotype. If any man had come to Napoleon to tell him that a building or a figure is at all times and in all places represented by an image in the atmosphere, that every existing object has a spectral intangible double which may become visible, the Emperor would have sent his informant to Charenton for a lunatic, just as Richelieu before his day sent that Norman martyr, Salomon de Caux, to the Bicetre for announcing his immense triumph, the idea of navigation by steam. Yet Daguerre’s discovery amounts to nothing more nor less than this.

And if for some clairvoyant eyes God has written each man’s destiny over his whole outward and visible form, if a man’s body is the record of his fate, why should not the hand in a manner epitomize the body? —since the hand represents the deed of man, and by his deeds he is known.

## Page 376

Herein lies the theory of palmistry. Does not Society imitate God? At the sight of a soldier we can predict that he will fight; of a lawyer, that he will talk; of a shoemaker, that he shall make shoes or boots; of a worker of the soil, that he shall dig the ground and dung it; and is it a more wonderful thing that such an one with the “seer’s” gift should foretell the events of a man’s life from his hand?

To take a striking example. Genius is so visible in a man that a great artist cannot walk about the streets of Paris but the most ignorant people are conscious of his passing. He is a sun, as it were, in the mental world, shedding light that colors everything in its path. And who does not know an idiot at once by an impression the exact opposite of the sensation of the presence of genius? Most observers of human nature in general, and Parisian nature in particular, can guess the profession or calling of the man in the street.

The mysteries of the witches’ Sabbath, so wonderfully painted in the sixteenth century, are no mysteries for us. The Egyptian ancestors of that mysterious people of Indian origin, the gypsies of the present day, simply used to drug their clients with hashish, a practice that fully accounts for broomstick rides and flights up the chimney, the real-seeming visions, so to speak, of old crones transformed into young damsels, the frantic dances, the exquisite music, and all the fantastic tales of devil-worship.

So many proven facts have been first discovered by occult science, that some day we shall have professors of occult science, as we already have professors of chemistry and astronomy. It is even singular that here in Paris, where we are founding chairs of Mantchu and Slave and literatures so little professable (to coin a word) as the literatures of the North (which, so far from providing lessons, stand very badly in need of them); when the curriculum is full of the everlasting lectures on Shakespeare and the sixteenth century,—it is strange that some one has not restored the teaching of the occult philosophies, once the glory of the University of Paris, under the title of anthropology. Germany, so childlike and so great, has outstripped France in this particular; in Germany they have professors of a science of far more use than a knowledge of the heterogeneous philosophies, which all come to the same thing at bottom.

Once admit that certain beings have the power of discerning the future in its germ-form of the Cause, as the great inventor sees a glimpse of the industry latent in his invention, or a science in something that happens every day unnoticed by ordinary eyes—once allow this, and there is nothing to cause an outcry in such phenomena, no violent exception to nature’s laws, but the operation of a recognized faculty; possibly a kind of mental somnambulism, as it were. If, therefore, the hypothesis upon which the various ways of divining the future are based seem absurd, the facts remain. Remark that it is not really more wonderful that the seer should foretell the chief events of the future than that he should read the past. Past and future, on the sceptic’s system, equally lie beyond the limits of knowledge. If the past has left traces behind it, it is not improbable that future events have, as it were, their roots in the present.

## Page 377

If a fortune-teller gives you minute details of past facts known only to yourself, why should he not foresee the events to be produced by existing causes? The world of ideas is cut out, so to speak, on the pattern of the physical world; the same phenomena should be discernible in both, allowing for the difference of the medium. As, for instance, a corporeal body actually projects an image upon the atmosphere—a spectral double detected and recorded by the daguerreotype; so also ideas, having a real and effective existence, leave an impression, as it were, upon the atmosphere of the spiritual world; they likewise produce effects, and exist spectrally (to coin a word to express phenomena for which no words exist), and certain human beings are endowed with the faculty of discerning these “forms” or traces of ideas.

As for the material means employed to assist the seer—the objects arranged by the hands of the consultant that the accidents of his life may be revealed to him,—this is the least inexplicable part of the process. Everything in the material world is part of a series of causes and effects. Nothing happens without a cause, every cause is a part of a whole, and consequently the whole leaves its impression on the slightest accident. Rabelais, the greatest mind among moderns, resuming Pythagoras, Hippocrates, Aristophanes, and Dante, pronounced three centuries ago that “man is a microcosm”—a little world. Three hundred years later, the great seer Swedenborg declared that “the world was a man.” The prophet and the precursor of incredulity meet thus in the greatest of all formulas.

Everything in human life is predestined, so it is also with the existence of the planet. The least event, the most futile phenomena, are all subordinate parts of a scheme. Great things, therefore, great designs, and great thoughts are of necessity reflected in the smallest actions, and that so faithfully, that should a conspirator shuffle and cut a pack of playing-cards, he will write the history of his plot for the eyes of the seer styled gypsy, fortune-teller, charlatan, or what not. If you once admit fate, which is to say, the chain of links of cause and effect, astrology has a *locus standi*, and becomes what it was of yore, a boundless science, requiring the same faculty of deduction by which Cuvier became so great, a faculty to be exercised spontaneously, however, and not merely in nights of study in the closet.

For seven centuries astrology and divination have exercised an influence not only (as at present) over the uneducated, but over the greatest minds, over kings and queens and wealthy people. Animal magnetism, one of the great sciences of antiquity, had its origin in occult philosophy; chemistry is the outcome of alchemy; phrenology and neurology are no less the fruit of similar studies. The first illustrious workers in these, to all appearance, untouched fields, made one mistake, the mistake of all inventors; that

## Page 378

is to say, they erected an absolute system on a basis of isolated facts for which modern analysis as yet cannot account. The Catholic Church, the law of the land, and modern philosophy, in agreement for once, combined to prescribe, persecute, and ridicule the mysteries of the Cabala as well as the adepts; the result is a lamentable interregnum of a century in occult philosophy. But the uneducated classes, and not a few cultivated people (women especially), continue to pay a tribute to the mysterious power of those who can raise the veil of the future; they go to buy hope, strength, and courage of the fortune-teller; in other words, to ask of him all that religion alone can give. So the art is still practised in spite of a certain amount of risk. The eighteenth century encyclopaedists procured tolerance for the sorcerer; he is no longer amenable to a court of law, unless, indeed, he lends himself to fraudulent practices, and frightens his "clients" to extort money from them, in which case he may be prosecuted on a charge of obtaining money under false pretences. Unluckily, the exercise of the sublime art is only too often used as a method of obtaining money under false pretences, and for the following reasons.

The seer's wonderful gifts are usually bestowed upon those who are described by the epithets rough and uneducated. The rough and uneducated are the chosen vessels into which God pours the elixirs at which we marvel. From among the rough and uneducated, prophets arise—an Apostle Peter, or St. Peter the Hermit. Wherever mental power is imprisoned, and remains intact and entire for want of an outlet in conversation, in politics, in literature, in the imaginings of the scholar, in the efforts of the statesman, in the conceptions of the inventor, or the soldier's toils of war; the fire within is apt to flash out in gleams of marvelously vivid light, like the sparks hidden in an unpolished diamond. Let the occasion come, and the spirit within kindles and glows, finds wings to traverse space, and the god-like power of beholding all things. The coal of yesterday under the play of some mysterious influence becomes a radiant diamond. Better educated people, many-sided and highly polished, continually giving out all that is in them, can never exhibit this supreme power, save by one of the miracles which God sometimes vouchsafes to work. For this reason the soothsayer is almost always a beggar, whose mind is virgin soil, a creature coarse to all appearance, a pebble borne along the torrent of misery and left in the ruts of life, where it spends nothing of itself save in mere physical suffering.

The prophet, the seer, in short, is some *Martin le Laboureur* making a Louis XVIII. tremble by telling him a secret known only to the king himself; or it is a *Mlle. Lenormand*, or a domestic servant like *Mme. Fontaine*, or again, perhaps it is some half-idiotic negress, some herdsman living among his cattle, who receives the gift of vision; some Hindoo fakir, seated by a pagoda, mortifying the flesh till the spirit gains the mysterious power of the somnambulist.

## Page 379

Asia, indeed, through all time, has been the home of the heroes of occult science. Persons of this kind, recovering their normal state, are usually just as they were before. They fulfil, in some sort, the chemical and physical functions of bodies which conduct electricity; at times inert metal, at other times a channel filled with a mysterious current. In their normal condition they are given to practices which bring them before the magistrate, yea, verily, like the notorious Balthazar, even unto the criminal court, and so to the hulks. You could hardly find a better proof of the immense influence of fortune-telling upon the working classes than the fact that poor Pons' life and death hung upon the prediction that *Mme. Fontaine* was to make from the cards.

Although a certain amount of repetition is inevitable in a canvas so considerable and so full of detail as a complete picture of French society in the nineteenth century, it is needless to repeat the description of *Mme. Fontaine's* den, already given in *Les Comediens sans le savoir*; suffice it to say that *Mme. Cibot* used to go to *Mme. Fontaine's* house in the Rue Vieille-du-Temple as regularly as frequenters of the Cafe Anglais drop in at that restaurant for lunch. *Mme. Cibot*, being a very old customer, often introduced young persons and old gossips consumed with curiosity to the wise woman.

The old servant who acted as provost marshal flung open the door of the sanctuary with no further ceremony than the remark, "It's *Mme. Cibot*.—Come in, there's nobody here."

"Well, child, what can bring you here so early of a morning?" asked the sorceress, as *Mme. Fontaine* might well be called, for she was seventy-eight years old, and looked like one of the Parcae.

"Something has given me a turn," said *La Cibot*; "I want the *grand jeu*; it is a question of my fortune." Therewith she explained her position, and wished to know if her sordid hopes were likely to be realized.

"Do you know what the *grand jeu* means?" asked *Mme. Fontaine*, with much solemnity.

"No, I haven't never seen the trick, I am not rich enough.—A hundred francs! It's not as if it cost so much! Where was the money to come from? But now I can't help myself, I must have it."

"I don't do it often, child," returned *Mme. Fontaine*; "I only do it for rich people on great occasions, and they pay me twenty-five louis for doing it; it tires me, you see, it wears me out. The 'Spirit' rives my inside, here. It is like going to the 'Sabbath,' as they used to say."

"But when I tell you that it means my whole future, my dear good Ma'am Fontaine—"



“Well, as it is you that have come to consult me so often, I will submit myself to the Spirit!” replied *Mme. Fontaine*, with a look of genuine terror on her face.

She rose from her filthy old chair by the fireside, and went to a table covered with a green cloth so worn that you could count the threads. A huge toad sat dozing there beside a cage inhabited by a black disheveled-looking fowl.

## Page 380

"Astaroth! here, my son!" she said, and the creature looked up intelligently at her as she rapped him on the back with a long knitting-needle.—"And you, Mademoiselle Cleopatre!—attention!" she continued, tapping the ancient fowl on the beak.

Then *Mme. Fontaine* began to think; for several seconds she did not move; she looked like a corpse, her eyes rolled in their sockets and grew white; then she rose stiff and erect, and a cavernous voice cried:

"Here I am!"

Automatically she scattered millet for Cleopatre, took up the pack of cards, shuffled them convulsively, and held them out to *Mme. Cibot* to cut, sighing heavily all the time. At the sight of that image of Death in the filthy turban and uncanny-looking bed-jacket, watching the black fowl as it pecked at the millet-grains, calling to the toad Astaroth to walk over the cards that lay out on the table, a cold thrill ran through *Mme. Cibot*; she shuddered. Nothing but strong belief can give strong emotions. An assured income, to be or not to be, that was the question.

The sorceress opened a magical work and muttered some unintelligible words in a sepulchral voice, looked at the remaining millet-seeds, and watched the way in which the toad retired. Then after seven or eight minutes, she turned her white eyes on the cards and expounded them.

"You will succeed, although nothing in the affair will fall out as you expect. You will have many steps to take, but you will reap the fruits of your labors. You will behave very badly; it will be with you as it is with all those who sit by a sick-bed and covet part of the inheritance. Great people will help you in this work of wrongdoing. Afterwards in the death agony you will repent. Two escaped convicts, a short man with red hair and an old man with a bald head, will murder you for the sake of the money you will be supposed to have in the village whither you will retire with your second husband. Now, my daughter, it is still open to you to choose your course."

The excitement which seemed to glow within, lighting up the bony hollows about the eyes, was suddenly extinguished. As soon as the horoscope was pronounced, *Mme. Fontaine's* face wore a dazed expression; she looked exactly like a sleep-walker aroused from sleep, gazed about her with an astonished air, recognized *Mme. Cibot*, and seemed surprised by her terrified face.

"Well, child," she said, in a totally different voice, "are you satisfied?"

*Mme. Cibot* stared stupidly at the sorceress, and could not answer.

"Ah! you would have the *grand jeu*; I have treated you as an old acquaintance. I only want a hundred francs—"



“Cibot,—going to die?” gasped the portress.

“So I have been telling you very dreadful things, have I?” asked *Mme. Fontaine*, with an extremely ingenuous air.

“Why, yes!” said La Cibot, taking a hundred francs from her pocket and laying them down on the edge of the table. “Going to be murdered, think of it—”

## Page 381

"Ah! there it is! You would have the *grand jeu*; but don't take on so, all the folk that are murdered on the cards don't die."

"But is it possible, Ma'am Fontaine?"

"Oh, I know nothing about it, my pretty dear! You would rap at the door of the future; I pull the cord, and it came."

"It, what?" asked Mme. Cibot.

"Well, then, the Spirit!" cried the sorceress impatiently.

"Good-bye, Ma'am Fontaine," exclaimed the portress. "I did not know what the *grand jeu* was like. You have given me a good fright, that you have."

"The mistress will not put herself in that state twice in a month," said the servant, as she went with La Cibot to the landing. "She would do herself to death if she did, it tires her so. She will eat cutlets now and sleep for three hours afterwards."

Out in the street La Cibot took counsel of herself as she went along, and, after the manner of all who ask for advice of any sort or description, she took the favorable part of the prediction and rejected the rest. The next day found her confirmed in her resolutions —she would set all in train to become rich by securing a part of Pons' collection. Nor for some time had she any other thought than the combination of various plans to this end. The faculty of self-concentration seen in rough, uneducated persons, explained on a previous page, the reserve power accumulated in those whose mental energies are unworn by the daily wear and tear of social life, and brought into action so soon as that terrible weapon the "fixed idea" is brought into play,—all this was pre-eminently manifested in La Cibot. Even as the "fixed idea" works miracles of evasion, and brings forth prodigies of sentiment, so greed transformed the portress till she became as formidable as a Nucingen at bay, as subtle beneath her seeming stupidity as the irresistible La Palferine.

About seven o'clock one morning, a few days afterwards, she saw Remonencq taking down his shutters. She went across to him.

"How could one find out how much the things yonder in my gentlemen's rooms are worth?" she asked in a wheedling tone.

"Oh! that is quite easy," replied the owner of the old curiosity shop. "If you will play fair and above board with me, I will tell you of somebody, a very honest man, who will know the value of the pictures to a farthing—"

"Who?"

“M. Magus, a Jew. He only does business to amuse himself now.”

Elie Magus has appeared so often in the *Comedie Humaine*, that it is needless to say more of him here. Suffice it to add that he had retired from business, and as a dealer was following the example set by Pons the amateur. Well-known valuers like Henry, Messrs. Pigeot and Moret, Theret, Georges, and Roehn, the experts of the Musee, in fact, were but children compared with Elie Magus. He could see a masterpiece beneath the accumulated grime of a century; he knew all schools, and the handwriting of all painters.

## Page 382

He had come to Paris from Bordeaux, and so long ago as 1835 he had retired from business without making any change for the better in his dress, so faithful is the race to old tradition. The persecutions of the Middle Ages compelled them to wear rags, to snuffle and whine and groan over their poverty in self-defence, till the habits induced by the necessities of other times have come to be, as usual, instinctive, a racial defect.

Elie Magus had amassed a vast fortune by buying and selling diamonds, pictures, lace, enamels, delicate carvings, old jewelry, and rarities of all kinds, a kind of commerce which has developed enormously of late, so much so indeed that the number of dealers has increased tenfold during the last twenty years in this city of Paris, whither all the curiosities in the world come to rub against one another. And for pictures there are but three marts in the world—Rome, London, and Paris.

Elie Magus lived in the Chaussee des Minimes, a short, broad street leading to the Place Royale. He had bought the house, an old-fashioned mansion, for a song, as the saying is, in 1831. Yet there were sumptuous apartments within it, decorated in the time of Louis XV.; for it had once been the Hotel Maulaincourt, built by the great President of the Cour des Aides, and its remote position had saved it at the time of the Revolution.

You may be quite sure that the old Jew had sound reasons for buying house property, contrary to the Hebrew law and custom. He had ended, as most of us end, with a hobby that bordered on a craze. He was as miserly as his friend, the late lamented Gobseck; but he had been caught by the snare of the eyes, by the beauty of the pictures in which he dealt. As his taste grew more and more fastidious, it became one of the passions which princes alone can indulge when they are wealthy and art-lovers. As the second King of Prussia found nothing that so kindled enthusiasm as the spectacle of a grenadier over six feet high, and gave extravagant sums for a new specimen to add to his living museum of a regiment, so the retired picture-dealer was roused to passion-pitch only by some canvas in perfect preservation, untouched since the master laid down the brush; and what was more, it must be a picture of the painter's best time. No great sales, therefore, took place but Elie Magus was there; every mart knew him; he traveled all over Europe. The ice-cold, money-worshipping soul in him kindled at the sight of a perfect work of art, precisely as a libertine, weary of fair women, is roused from apathy by the sight of a beautiful girl, and sets out afresh upon the quest of flawless loveliness. A Don Juan among fair works of art, a worshiper of the Ideal, Elie Magus had discovered joys that transcend the pleasure of a miser gloating over his gold—he lived in a seraglio of great paintings.

His masterpieces were housed as became the children of princes; the whole first floor of the great old mansion was given up to them. The rooms had been restored under Elie Magus' orders, and with what magnificence!

## Page 383

The windows were hung with the richest Venetian brocade; the most splendid carpets from the Savonnerie covered the parquet flooring. The frames of the pictures, nearly a hundred in number, were magnificent specimens, regilded cunningly by Servais, the one gilder in Paris whom Elie Magus thought sufficiently painstaking; the old Jew himself had taught him to use the English leaf, which is infinitely superior to that produced by French gold-beaters. Servais is among gilders as Thouvenin among bookbinders—an artist among craftsmen, making his work a labor of love. Every window in that gallery was protected by iron-barred shutters. Elie Magus himself lived in a couple of attics on the floor above; the furniture was wretched, the rooms were full of rags, and the whole place smacked of the Ghetto; Elie Magus was finishing his days without any change in his life.

The whole of the ground floor was given up to the picture trade (for the Jew still dealt in works of art). Here he stored his canvases, here also packing-cases were stowed on their arrival from other countries; and still there was room for a vast studio, where Moret, most skilful of restorers of pictures, a craftsman whom the Musee ought to employ, was almost always at work for Magus. The rest of the rooms on the ground floor were given up to Magus' daughter, the child of his old age, a Jewess as beautiful as a Jewess can be when the Semitic type reappears in its purity and nobility in a daughter of Israel. Noemi was guarded by two servants, fanatical Jewesses, to say nothing of an advanced-guard, a Polish Jew, Abramko by name, once involved in a fabulous manner in political troubles, from which Elie Magus saved him as a business speculation. Abramko, porter of the silent, grim, deserted mansion, divided his office and his lodge with three remarkably ferocious animals—an English bull-dog, a Newfoundland dog, and another of the Pyrenean breed.

Behold the profound observations of human nature upon which Elie Magus based his feeling of security, for secure he felt; he left home without misgivings, slept with both ears shut, and feared no attempt upon his daughter (his chief treasure), his pictures, or his money. In the first place, Abramko's salary was increased every year by two hundred francs so long as his master should live; and Magus, moreover, was training Abramko as a money-lender in a small way. Abramko never admitted anybody until he had surveyed them through a formidable grated opening. He was a Hercules for strength, he worshiped Elie Magus, as Sancho Panza worshiped Don Quixote. All day long the dogs were shut up without food; at nightfall Abramko let them loose; and by a cunning device the old Jew kept each animal at his post in the courtyard or the garden by hanging a piece of meat just out of reach on the top of a pole. The animals guarded the house, and sheer hunger guarded the dogs. No odor that reached their nostrils could tempt them from the neighborhood of that piece of meat; they would

## Page 384

not have left their places at the foot of the poles for the most engaging female of the canine species. If a stranger by any chance intruded, the dogs suspected him of ulterior designs upon their rations, which were only taken down in the morning by Abramko himself when he awoke. The advantages of this fiendish scheme are patent. The animals never barked, Magus' ingenuity had made savages of them; they were treacherous as Mohicans. And now for the result.

One night burglars, emboldened by the silence, decided too hastily that it would be easy enough to "clean out" the old Jew's strong box. One of their number told off to advance to the assault scrambled up the garden wall and prepared to descend. This the bull-dog allowed him to do. The animal, knowing perfectly well what was coming, waited for the burglar to reach the ground; but when that gentleman directed a kick at him, the bull-dog flew at the visitor's shins, and, making but one bite of it, snapped the ankle-bone clean in two. The thief had the courage to tear him away, and returned, walking upon the bare bone of the mutilated stump till he reached the rest of the gang, when he fell fainting, and they carried him off. The *Police News*, of course, did not fail to report this delightful night incident, but no one believed in it.

Magus at this time was seventy-five years old, and there was no reason why he should not live to a hundred. Rich man though he was, he lived like the Remonencqs. His necessary expenses, including the money he lavished on his daughter, did not exceed three thousand francs. No life could be more regular; the old man rose as soon as it was light, breakfasted on bread rubbed with a clove of garlic, and ate no more food until dinner-time. Dinner, a meal frugal enough for a convent, he took at home. All the forenoons he spent among his treasures, walking up and down the gallery where they hung in their glory. He would dust everything himself, furniture and pictures; he never wearied of admiring. Then he would go downstairs to his daughter, drink deep of a father's happiness, and start out upon his walks through Paris, to attend sales or visit exhibitions and the like.

If Elie Magus found a great work of art under the right conditions, the discovery put new life into the man; here was a bit of sharp practice, a bargain to make, a battle of Marengo to win. He would pile ruse on ruse to buy the new sultana as cheaply as possible. Magus had a map of Europe on which all great pictures were marked; his co-religionists in every city spied out business for him, and received a commission on the purchase. And then, what rewards for all his pains! The two lost Raphaels so earnestly sought after by Raphael lovers are both in his collection. Elie Magus owns the original portrait of *Giorgione's Mistress*, the woman for whom the painter died; the so-called originals are merely copies of the famous picture, which is worth five hundred thousand francs,



## Page 385

according to its owner's estimation. This Jew possesses Titian's masterpiece, an *Entombment* painted for Charles V., sent by the great man to the great Emperor with a holograph letter, now fastened down upon the lower part of the canvas. And Magus has yet another Titian, the original sketch from which all the portraits of Philip II. were painted. His remaining ninety-seven pictures are all of the same rank and distinction. Wherefore Magus laughs at our national collection, raked by the sunlight which destroys the fairest paintings, pouring in through panes of glass that act as lenses. Picture galleries can only be lighted from above; Magus opens and closes his shutters himself; he is as careful of his pictures as of his daughter, his second idol. And well the old picture-fancier knows the laws of the lives of pictures. To hear him talk, a great picture has a life of its own; it is changeable, it takes its beauty from the color of the light. Magus talks of his paintings as Dutch fanciers used to talk of their tulips; he will come home on purpose to see some one picture in the hour of its glory, when the light is bright and clean.

And Magus himself was a living picture among the motionless figures on the wall—a little old man, dressed in a shabby overcoat, a silk waistcoat, renewed twice in a score of years, and a very dirty pair of trousers, with a bald head, a face full of deep hollows, a wrinkled, callous skin, a beard that had a trick of twitching its long white bristles, a menacing pointed chin, a toothless mouth, eyes bright as the eyes of his dogs in the yard, and a nose like an obelisk—there he stood in his gallery smiling at the beauty called into being by genius. A Jew surrounded by his millions will always be one of the finest spectacles which humanity can give. Robert Medal, our great actor, cannot rise to this height of poetry, sublime though he is.

Paris of all the cities of the world holds most of such men as Magus, strange beings with a strange religion in their heart of hearts. The London "eccentric" always finds that worship, like life, brings weariness and satiety in the end; the Parisian monomaniac lives cheerfully in concubinage with his crotchet to the last.

Often shall you meet in Paris some Pons, some Elie Magus, dressed badly enough, with his face turned from the rising sun (like the countenance of the perpetual secretary of the Academie), apparently heeding nothing, conscious of nothing, paying no attention to shop-windows nor to fair passers-by, walking at random, so to speak, with nothing in his pockets, and to all appearance an equally empty head. Do you ask to what Parisian tribe this manner of man belongs? He is a collector, a millionaire, one of the most impassioned souls upon earth; he and his like are capable of treading the miry ways that lead to the police-court if so they may gain possession of a cup, a picture, or some such rare unpublished piece as Elie Magus once picked up one memorable day in Germany.

## Page 386

This was the expert to whom Remonencq with much mystery conducted La Cibot. Remonencq always asked advice of Elie Magus when he met him in the streets; and more than once Magus had lent him money through Abramko, knowing Remonencq's honesty. The Chaussee des Minimes is close to the Rue de Normandie, and the two fellow-conspirators reached the house in ten minutes.

"You will see the richest dealer in curiosities, the greatest connoisseur in Paris," Remonencq had said. And *Mme. Cibot*, therefore, was struck dumb with amazement to be confronted with a little old man in a great-coat too shabby for Cibot to mend, standing watching a painter at work upon an old picture in the chilly room on the vast ground floor. The old man's eyes, full of cold feline malignance, were turned upon her, and La Cibot shivered.

"What do you want, Remonencq?" asked this person.

"It is a question of valuing some pictures; there is nobody but you in Paris who can tell a poor tinker-fellow like me how much he may give when he has not thousands to spend, like you."

"Where is it?"

"Here is the portress of the house where the gentleman lives; she does for him, and I have arranged with her—"

"Who is the owner?"

"M. Pons!" put in La Cibot.

"Don't know the name," said Magus, with an innocent air, bringing down his foot very gently upon his artist's toes.

Moret the painter, knowing the value of Pons' collection, had looked up suddenly at the name. It was a move too hazardous to try with any one but Remonencq and La Cibot, but the Jew had taken the woman's measure at sight, and his eye was as accurate as a jeweler's scales. It was impossible that either of the couple should know how often Magus and old Pons had matched their claws. And, in truth, both rabid amateurs were jealous of each other. The old Jew had never hoped for a sight of a seraglio so carefully guarded; it seemed to him that his head was swimming. Pons' collection was the one private collection in Paris which could vie with his own. Pons' idea had occurred to Magus twenty years later; but as a dealer-amateur the door of Pons' museum had been closed to him, as for Dusommerard. Pons and Magus had at heart the same jealousy. Neither of them cared about the kind of celebrity dear to the ordinary collector. And now for Elie Magus came his chance to see the poor musician's treasures! An amateur of

beauty hiding in a boudoir or a stolen glance at a mistress concealed from him by his friend might feel as Elie Magus felt at that moment.

La Cibot was impressed by Remonencq's respect for this singular person; real power, moreover, even when it cannot be explained, is always felt; the portress was supple and obedient, she dropped the autocratic tone which she was wont to use in her lodge and with the tenants, accepted Magus' conditions, and agreed to admit him into Pons' museum that very day.

## Page 387

So the enemy was to be brought into the citadel, and a stab dealt to Pons' very heart. For ten years Pons had carried his keys about with him; he had forbidden La Cibot to allow any one, no matter whom, to cross his threshold; and La Cibot had so far shared Schmucke's opinions of *bric-a-brac*, that she had obeyed him. The good Schmucke, by speaking of the splendors as "chimcracks," and deploring his friend's mania, had taught La Cibot to despise the old rubbish, and so secured Pons' museum from invasion for many a long year.

When Pons took to his bed, Schmucke filled his place at the theatre and gave lessons for him at his boarding-schools. He did his utmost to do the work of two; but Pons' sorrows weighing heavily upon his mind, the task took all his strength. He only saw his friend in the morning, and again at dinnertime. His pupils and the people at the theatre, seeing the poor German look so unhappy, used to ask for news of Pons; and so great was his grief, that the indifferent would make the grimaces of sensibility which Parisians are wont to reserve for the greatest calamities. The very springs of life had been attacked, the good German was suffering from Pons' pain as well as from his own. When he gave a music lesson, he spent half the time in talking of Pons, interrupting himself to wonder whether his friend felt better to-day, and the little school-girls listening heard lengthy explanations of Pons' symptoms. He would rush over to the Rue de Normandie in the interval between two lessons for the sake of a quarter of an hour with Pons.

When at last he saw that their common stock was almost exhausted, when *Mme. Cibot* (who had done her best to swell the expenses of the illness) came to him and frightened him; then the old music-master felt that he had courage of which he never thought himself capable —courage that rose above his anguish. For the first time in his life he set himself to earn money; money was needed at home. One of the school-girl pupils, really touched by their troubles, asked Schmucke how he could leave his friend alone. "Montemoiselle," he answered, with the sublime smile of those who think no evil, "ve haf Montame Zipod, ein dreasure, montemoiselle, ein bear! Bons is nursed like ein brince."

So while Schmucke trotted about the streets, La Cibot was mistress of the house and ruled the invalid. How should Pons superintend his self-appointed guardian angel, when he had taken no solid food for a fortnight, and lay there so weak and helpless that La Cibot was obliged to lift him up and carry him to the sofa while she made the bed?



## Page 388

La Cibot's visit to Elie Magus was paid (as might be expected) while Schmucke breakfasted. She came in again just as the German was bidding his friend good-bye; for since she learned that Pons possessed a fortune, she never left the old bachelor; she brooded over him and his treasures like a hen. From the depths of a comfortable easy-chair at the foot of the bed she poured forth for Pons' delectation the gossip in which women of her class excel. With Machiavelian skill, she had contrived to make Pons think that she was indispensable to him; she coaxed and she wheedled, always uneasy, always on the alert. *Mme.* Fontaine's prophecy had frightened La Cibot; she vowed to herself that she would gain her ends by kindness. She would sleep secure on M. Pons' legacy, but her rascality should keep within the limits of the law. For ten years she had not suspected the value of Pons' collection; she had a clear record behind her of ten years of devotion, honesty, and disinterestedness; it was a magnificent investment, and now she proposed to realize. In one day, Remonencq's hint of money had hatched the serpent's egg, the craving for riches that had lain dormant within her for twenty years. Since she had cherished that craving, it had grown in force with the ferment of all the evil that lurks in the corners of the heart. How she acted upon the counsels whispered by the serpent will presently be seen.

"Well?" she asked of Schmucke, "has this cherub of ours had plenty to drink? Is he better?"

"He is not doing fery vell, tear Montame Zipod, not fery vell," said poor Schmucke, brushing away the tears from his eyes.

"Pooh! you make too much of it, my dear M. Schmucke; we must take things as we find them; Cibot might be at death's door, and I should not take it to heart as you do. Come! the cherub has a good constitution. And he has been steady, it seems, you see; you have no idea what an age sober people live. He is very ill, it is true, but with all the care I take of him, I shall bring him round. Be easy, look after your affairs, I will keep him company and see that he drinks his pints of barley water."

"Gif you vere not here, I should die of anxiety—" said Schmucke, squeezing his kind housekeeper's hand in both his own to express his confidence in her.

La Cibot wiped her eyes as she went back to the invalid's room.

"What is the matter, *Mme.* Cibot?" asked Pons.

"It is M. Schmucke that has upset me; he is crying as if you were dead," said she. "If you are not well, you are not so bad yet that nobody need cry over you; but it has given me such a turn! Oh dear! oh dear! how silly it is of me to get so fond of people, and to think more of you than of Cibot! For, after all, you aren't nothing to me, you are only my brother by Adam's side; and yet, whenever you are in the question, it puts me in such a taking, upon my word it does! I would cut off my hand—my left hand, of

## Page 389

course—to see you coming and going, eating your meals, and screwing bargains out of dealers as usual. If I had had a child of my own, I think I should have loved it as I love you, eh! There, take a drink, dearie; come now, empty the glass. Drink it off, monsieur, I tell you! The first thing Dr. Poulain said was, 'If M. Pons has no mind to go to Pere Lachaise, he ought to drink as many buckets full of water in a day as an Auvergnat will sell.' So, come now, drink—"

"But I do drink, Cibot, my good woman; I drink and drink till I am deluged—"

"That is right," said the portress, as she took away the empty glass. "That is the way to get better. Dr. Poulain had another patient ill of your complaint; but he had nobody to look after him, his children left him to himself, and he died because he didn't drink enough—so you must drink, honey, you see—he died and they buried him two months ago. And if you were to die, you know, you would drag down old M. Schmucke with you, sir. He is like a child. Ah! he loves you, he does, the dear lamb of a man; no woman never loved a man like that! He doesn't care for meat nor drink; he has grown as thin as you are in the last fortnight, and you are nothing but skin and bones.—It makes me jealous to see it, for I am very fond of you; but not to that degree; I haven't lost my appetite, quite the other way; always going up and down stairs, till my legs are so tired that I drop down of an evening like a lump of lead. Here am I neglecting my poor Cibot for you; *Mlle. Remonencq* cooks his victuals for him, and he goes on about it and says that nothing is right! At that I tell him that one ought to put up with something for the sake of other people, and that you are so ill that I cannot leave you. In the first place, you can't afford a nurse. And before I would have a nurse here!—I have done for you these ten years; they want wine and sugar, and foot-warmers, and all sorts of comforts. And they rob their patients unless the patients leave them something in their wills. Have a nurse in here to-day, and to-morrow we should find a picture or something or other gone—"

"Oh! *Mme. Cibot!*" cried Pons, quite beside himself, "do not leave me! No one must touch anything—"

"I am here," said La Cibot; "so long as I have the strength I shall be here.—Be easy. There was Dr. Poulain wanting to get a nurse for you; perhaps he has his eye on your treasures. I just snubbed him, I did. 'The gentleman won't have any one but me,' I told him. 'He is used to me, and I am used to him.' So he said no more. A nurse, indeed! They are all thieves; I hate that sort of woman, I do. Here is a tale that will show you how sly they are. There was once an old gentleman—it was Dr. Poulain himself, mind you, who told me this—well, a *Mme. Sabatier*, a woman of thirty-six that used to sell slippers at the Palais Royal—you remember the Galerie at the Palais that they pulled down?"

## Page 390

Pons nodded.

“Well, at that time she had not done very well; her husband used to drink, and died of spontaneous imbuition; but she had been a fine woman in her time, truth to tell, not that it did her any good, though she had friends among the lawyers. So, being hard up, she became a monthly nurse, and lived in the Rue Barre-du-Bec. Well, she went out to nurse an old gentleman that had a disease of the lurinary guts (saving your presence); they used to tap him like an artesian well, and he needed such care that she used to sleep on a truckle-bed in the same room with him. You would hardly believe such a thing!—‘Men respect nothing,’ you’ll tell me, ‘so selfish as they are.’ Well, she used to talk with him, you understand; she never left him, she amused him, she told him stories, she drew him on to talk (just as we are chatting away together now, you and I, eh?), and she found out that his nephews—the old gentleman had nephews—that his nephews were wretches; they had worried him, and final end of it, they had brought on this illness. Well, my dear sir, she saved his life, he married her, and they have a fine child; Ma’am Bordevin, the butcher’s wife in the Rue Charlot, a relative of hers, stood godmother. There is luck for you!

“As for me, I am married; and if I have no children, I don’t mind saying that it is Cibot’s fault; he is too fond of me, but if I cared —never mind. What would have become of me and my Cibot if we had had a family, when we have not a penny to bless ourselves with after thirty years’ of faithful service? I have not a farthing belonging to nobody else, that is what comforts me. I have never wronged nobody. —Look here, suppose now (there is no harm in supposing when you will be out and about again in six weeks’ time, and sauntering along the boulevard); well, suppose that you had put me down in your will; very good, I shouldn’t never rest till I had found your heirs and given the money back. Such is my horror of anything that is not earned by the sweat of my brow.

“You will say to me, ‘Why, *Mme.* Cibot, why should you worry yourself like that? You have fairly earned the money; you looked after your two gentlemen as if they had been your children; you saved them a thousand francs a year—’ (for there are plenty, sir, you know, that would have had their ten thousand francs put out to interest by now if they had been in my place)—‘so if the worthy gentleman leaves you a trifle of an annuity, it is only right.’—Suppose they told me that. Well, now; I am not thinking of myself.—I cannot think how some women can do a kindness thinking of themselves all the time. It is not doing good, sir, is it? I do not go to church myself, I haven’t the time; but my conscience tells me what is right. . . . Don’t you fidget like that, my lamb!—Don’t scratch yourself! . . . Dear me, how yellow you grow! So yellow you are—quite brown. How funny it is that one can come to look like a lemon in three weeks! . . . Honesty is all that poor folk have, and one must surely have something! Suppose that you were just at death’s door, I should be the first to tell you that you ought to leave all that you have to M. Schmucke. It is your duty, for he is all the family you have. He loves you, he does, as a dog loves his master.”



## Page 391

"Ah! yes," said Pons; "nobody else has ever loved me all my life long—"

"Ah! that is not kind of you, sir," said *Mme. Cibot*; "then I do not love you, I suppose?"

"I do not say so, my dear *Mme. Cibot*."

"Good. You take me for a servant, do you, a common servant, as if I hadn't no heart! Goodness me! for eleven years you do for two old bachelors, you think of nothing but their comfort. I have turned half a score of greengrocers' shops upside down for you, I have talked people round to get you good Brie cheese; I have gone down as far as the market for fresh butter for you; I have taken such care of things that nothing of yours hasn't been chipped nor broken in all these ten years; I have just treated you like my own children; and then to hear a 'My dear *Mme. Cibot*,' that shows that there is not a bit of feeling for you in the heart of an old gentleman that you have cared for like a king's son! for the little King of Rome was not so well looked after. He died in his prime; there is proof for you. . . . Come, sir, you are unjust! You are ungrateful! It is because I am only a poor portress. Goodness me! are *you* one of those that think we are dogs?—"

"But, my dear *Mme. Cibot*—"

"Indeed, you that know so much, tell me why we porters are treated like this, and are supposed to have no feelings; people look down on us in these days when they talk of Equality!—As for me, am I not as good as another woman, I that was one of the finest women in Paris, and was called *La belle Ecaillere*, and received declarations seven or eight times a day? And even now if I liked—Look here, sir, you know that little scrubby marine store-dealer downstairs? Very well, he would marry me any day, if I were a widow that is, with his eyes shut; he has had them looking wide open in my direction so often; he is always saying, 'Oh! what fine arms you have, Ma'am *Cibot*!—I dreamed last night that it was bread and I was butter, and I was spread on the top.' Look, sir, there is an arm!"

She rolled up her sleeve and displayed the shapeliest arm imaginable, as white and fresh as her hand was red and rough; a plump, round, dimpled arm, drawn from its merino sheath like a blade from the scabbard to dazzle Pons, who looked away.

"For every oyster the knife opened, the arm has opened a heart! Well, it belongs to *Cibot*, and I did wrong when I neglected him, poor dear, HE would throw himself over a precipice at a word from me; while you, sir, that call me 'My dear *Mme. Cibot*' when I do impossible things for you—"

"Do just listen to me," broke in the patient; "I cannot call you my mother, nor my wife—"

"No, never in all my born days will I take again to anybody—"

"Do let me speak!" continued Pons. "Let me see; I put M. Schmucke first—"



## Page 392

"M. Schmucke! there is a heart for you," cried La Cibot. "Ah! he loves me, but then he is poor. It is money that deadens the heart; and you are rich! Oh, well, take a nurse, you will see what a life she will lead you; she will torment you, you will be like a cockchafer on a string. The doctor will say that you must have plenty to drink, and she will do nothing but feed you. She will bring you to your grave and rob you. You do not deserve to have a *Mme. Cibot!*—there! When Dr. Poulain comes, ask him for a nurse."

"Oh fiddlestickend!" the patient cried angrily. "*Will* you listen to me? When I spoke of my friend Schmucke, I was not thinking of women. I know quite well that no one cares for me so sincerely as you do, you and Schmucke—"

"Have the goodness not to irritate yourself in this way!" exclaimed La Cibot, plunging down upon Pons and covering him by force with the bedclothes.

"How should I not love you?" said poor Pons.

"You love me, really? . . . There, there, forgive me, sir!" she said, crying and wiping her eyes. "Ah, yes, of course, you love me, as you love a servant, that is the way!—a servant to whom you throw an annuity of six hundred francs like a crust you fling into a dog's kennel—"

"Oh! *Mme. Cibot,*" cried Pons, "for what do you take me? You do not know me."

"Ah! you will care even more than that for me," she said, meeting Pons' eyes. "You will love your kind old Cibot like a mother, will you not? A mother, that is it! I am your mother; you are both of you my children. . . . Ah, if I only knew them that caused you this sorrow, I would do that which would bring me into the police-courts, and even to prison; I would tear their eyes out! Such people deserve to die at the Barriere Saint-Jacques, and that is too good for such scoundrels. . . . So kind, so good as you are (for you have a heart of gold), you were sent into the world to make some woman happy! . . . Yes, you would have her happy, as anybody can see; you were cut out for that. In the very beginning, when I saw how you were with M. Schmucke, I said to myself, 'M. Pons has missed the life he was meant for; he was made to be a good husband.' Come, now, you like women."

"Ah, yes," said Pons, "and no woman has been mine."

"Really?" exclaimed La Cibot, with a provocative air as she came nearer and took Pons' hand in hers. "Do you not know what it is to love a woman that will do anything for her lover? Is it possible? If I were in your place, I should not wish to leave this world for another until I had known the greatest happiness on earth! . . . Poor dear! If I was now what I was once, I would leave Cibot for you! upon my word, I would! Why, with a nose shaped like that—for you have a fine nose—how did you manage it, poor cherub? . . .

You will tell me that 'not every woman knows a man when she sees him'; and a pity it is that they marry so at random as they do, it

## Page 393

makes you sorry to see it.—Now, for my own part, I should have thought that you had had mistresses by the dozen—dancers, actresses, and duchesses, for you went out so much. . . . When you went out, I used to say to Cibot, 'Look! there is M. Pons going a-gallivanting,' on my word, I did, I was so sure that women ran after you. Heaven made you for love. . . . Why, my dear sir, I found that out the first day that you dined at home, and you were so touched with M. Schmucke's pleasure. And next day M. Schmucke kept saying to me, 'Montame Zipod, he haf tined hier,' with the tears in his eyes, till I cried along with him like a fool, as I am. And how sad he looked when you took to gadding abroad again and dining out! Poor man, you never saw any one so disconsolate! Ah! you are quite right to leave everything to him. Dear worthy man, why he is as good as a family to you, he is! Do not forget him; for if you do, God will not receive you into his Paradise, for those that have been ungrateful to their friends and left them no *rentes* will not go to heaven."

In vain Pons tried to put in a word; La Cibot talked as the wind blows. Means of arresting steam-engines have been invented, but it would tax a mechanic's genius to discover any plan for stopping a portress' tongue.

"I know what you mean," continued she. "But it does not kill you, my dear gentleman, to make a will when you are out of health; and in your place I might not leave that poor dear alone, for fear that something might happen; he is like God Almighty's lamb, he knows nothing about nothing, and I should not like him to be at the mercy of those sharks of lawyers and a wretched pack of relations. Let us see now, has one of them come here to see you in twenty years? And would you leave your property to *them*? Do you know, they say that all these things here are worth something."

"Why, yes," said Pons.

"Remonencq, who deals in pictures, and knows that you are an amateur, says that he would be quite ready to pay you an annuity of thirty thousand francs so long as you live, to have the pictures afterwards. . . . There is a change! If I were you, I should take it. Why, I thought he said it for a joke when he told me that. You ought to let M. Schmucke know the value of all those things, for he is a man that could be cheated like a child. He has not the slightest idea of the value of these fine things that you have! He so little suspects it, that he would give them away for a morsel of bread if he did not keep them all his life for love of you, always supposing that he lives after you, for he will die of your death. But *I* am here; I will take his part against anybody and everybody! . . . I and Cibot will defend him."

"Dear *Mme. Cibot!*" said Pons, "what would have become of me if it had not been for you and Schmucke?" He felt touched by this horrible prattle; the feeling in it seemed to be ingenuous, as it usually is in the speech of the people.

## Page 394

“Ah! we really are your only friends on earth, that is very true, that is. But two good hearts are worth all the families in the world. —Don’t talk of families to me! A family, as the old actor said of the tongue, is the best and the worst of all things. . . . Where are those relations of yours now? Have you any? I have never seen them—”

“They have brought me to lie here,” said Pons, with intense bitterness.

“So you have relations! . . .” cried La Cibot, springing up as if her easy-chair had been heated red-hot. “Oh, well, they are a nice lot, are your relations! What! these three weeks—for this is the twentieth day, to-day, that you have been ill and like to die—in these three weeks they have not come once to ask for news of you? That’s a trifle too strong, that is! . . . Why, in your place, I would leave all I had to the Foundling Hospital sooner than give them one farthing!”

“Well, my dear *Mme.* Cibot, I meant to leave all that I had to a cousin once removed, the daughter of my first cousin, President Camusot, you know, who came here one morning nearly two months ago.”

“Oh! a little stout man who sent his servants to beg your pardon—for his wife’s blunder? —The housemaid came asking me questions about you, an affected old creature she is, my fingers itched to give her velvet tippet a dusting with my broom handle! A servant wearing a velvet tippet! did anybody ever see the like? No, upon my word, the world is turned upside down; what is the use of making a Revolution? Dine twice a day if you can afford it, you scamps of rich folk! But laws are no good, I tell you, and nothing will be safe if Louis-Philippe does not keep people in their places; for, after all, if we are all equal, eh, sir? a housemaid didn’t ought to have a velvet tippet, while I, *Mme.* Cibot, haven’t one, after thirty years of honest work.—There is a pretty thing for you! People ought to be able to tell who you are. A housemaid is a housemaid, just as I myself am a portress. Why do they have silk epaulettes in the army? Let everybody keep their place. Look here, do you want me to tell you what all this comes to? Very well, France is going to the dogs. . . . If the Emperor had been here, things would have been very different, wouldn’t they, sir? . . . So I said to Cibot, I said, ‘See here, Cibot, a house where the servants wear velvet tippets belongs to people that have no heart in them—’”

“No heart in them, that is just it,” repeated Pons. And with that he began to tell *Mme.* Cibot about his troubles and mortifications, she pouring out abuse of the relations the while and showing exceeding tenderness on every fresh sentence in the sad history. She fairly wept at last.

## Page 395

To understand the sudden intimacy between the old musician and *Mme. Cibot*, you have only to imagine the position of an old bachelor lying on his bed of pain, seriously ill for the first time in his life. Pons felt that he was alone in the world; the days that he spent by himself were all the longer because he was struggling with the indefinable nausea of a liver complaint which blackens the brightest life. Cut off from all his many interests, the sufferer falls a victim to a kind of nostalgia; he regrets the many sights to be seen for nothing in Paris. The isolation, the darkened days, the suffering that affects the mind and spirits even more than the body, the emptiness of the life,—all these things tend to induce him to cling to the human being who waits on him as a drowned man clings to a plank; and this especially if the bachelor patient's character is as weak as his nature is sensitive and incredulous.

Pons was charmed to hear La Cibot's tittle-tattle. Schmucke, *Mme. Cibot*, and Dr. Poulain meant all humanity to him now, when his sickroom became the universe. If invalid's thoughts, as a rule, never travel beyond in the little space over which his eyes can wander; if their selfishness, in its narrow sphere, subordinates all creatures and all things to itself, you can imagine the lengths to which an old bachelor may go. Before three weeks were out he had even gone so far as to regret, once and again, that he had not married Madeleine Vivet! *Mme. Cibot*, too, had made immense progress in his esteem in those three weeks; without her he felt that he should have been utterly lost; for as for Schmucke, the poor invalid looked upon him as a second Pons. La Cibot's prodigious art consisted in expressing Pons' own ideas, and this she did quite unconsciously.

"Ah! here comes the doctor!" she exclaimed, as the bell rang, and away she went, knowing very well that Remonencq had come with the Jew.

"Make no noise, gentlemen," said she, "he must not know anything. He is all on the fidget when his precious treasures are concerned."

"A walk round will be enough," said the Hebrew, armed with a magnifying-glass and a lorgnette.

The greater part of Pons' collection was installed in a great old-fashioned salon such as French architects used to build for the old *noblesse*; a room twenty-five feet broad, some thirty feet in length, and thirteen in height. Pons' pictures to the number of sixty-seven hung upon the white-and-gold paneled walls; time, however, had reddened the gold and softened the white to an ivory tint, so that the whole was toned down, and the general effect subordinated to the effect of the pictures. Fourteen statues stood on pedestals set in the corners of the room, or among the pictures, or on brackets inlaid by Boule; sideboards of carved ebony, royally rich, surrounded the walls to elbow height, all the shelves filled with curiosities; in the middle of the room stood a row of carved credence-tables, covered with rare miracles of handicraft—with ivories and bronzes, wood-carvings and enamels, jewelry and porcelain.

## Page 396

As soon as Elie Magus entered the sanctuary, he went straight to the four masterpieces; he saw at a glance that these were the gems of Pons' collection, and masters lacking in his own. For Elie Magus these were the naturalist's *desiderata* for which men undertake long voyages from east to west, through deserts and tropical countries, across southern savannahs, through virgin forests.

The first was a painting by Sebastian del Piombo, the second a Fra Bartolommeo della Porta, the third a Hobbema landscape, and the fourth and last a Durer—a portrait of a woman. Four diamonds indeed! In the history of art, Sebastian del Piombo is like a shining point in which three schools meet, each bringing its pre-eminent qualities. A Venetian painter, he came to Rome to learn the manner of Raphael under the direction of Michael Angelo, who would fain oppose Raphael on his own ground by pitting one of his own lieutenants against the reigning king of art. And so it came to pass that in Del Piombo's indolent genius Venetian color was blended with Florentine composition and a something of Raphael's manner in the few pictures which he deigned to paint, and the sketches were made for him, it is said, by Michael Angelo himself.

If you would see the perfection to which the painter attained (armed as he was with triple power), go to the Louvre and look at the Baccio Bandinelli portrait; you might place it beside Titian's *Man with a Glove*, or by that other *Portrait of an Old Man* in which Raphael's consummate skill blends with Correggio's art; or, again, compare it with Leonardo da Vinci's *Charles VIII.*, and the picture would scarcely lose. The four pearls are equal; there is the same lustre and sheen, the same rounded completeness, the same brilliancy. Art can go no further than this. Art has risen above Nature, since Nature only gives her creatures a few brief years of life.

Pons possessed one example of this immortal great genius and incurably indolent painter; it was a *Knight of Malta*, a Templar kneeling in prayer. The picture was painted on slate, and in its unfaded color and its finish was immeasurably finer than the *Baccio Bandinelli*.

Fra Bartolommeo was represented by a *Holy Family*, which many connoisseurs might have taken for a Raphael. The Hobbema would have fetched sixty thousand francs at a public sale; and as for the Durer, it was equal to the famous *Holzschuer* portrait at Nuremberg for which the kings of Bavaria, Holland, and Prussia have vainly offered two hundred thousand francs again and again. Was it the portrait of the wife or the daughter of Holzschuer, Albrecht Durer's personal friend?—The hypothesis seems to be a certainty, for the attitude of the figure in Pons' picture suggests that it is meant for a pendant, the position of the coat-of-arms is the same as in the Nuremberg portrait; and, finally, the *oetatis suae XLI.* accords perfectly with the age inscribed on the picture religiously kept by the Holzschuers of Nuremberg, and but recently engraved.

## Page 397

The tears stood in Elie Magus' eyes as he looked from one masterpiece to another. He turned round to La Cibot, "I will give you a commission of two thousand francs on each of the pictures if you can arrange that I shall have them for forty thousand francs," he said. La Cibot was amazed at this good fortune dropped from the sky. Admiration, or, to be more accurate, delirious joy, had wrought such havoc in the Jew's brain, that it had actually unsettled his habitual greed, and he fell headlong into enthusiasm, as you see.

"And I?—" put in Remonencq, who knew nothing about pictures.

"Everything here is equally good," the Jew said cunningly, lowering his voice for Remonencq's ears; "take ten pictures just as they come and on the same conditions. Your fortune will be made."

Again the three thieves looked each other in the face, each one of them overcome with the keenest of all joys—sated greed. All of a sudden the sick man's voice rang through the room; the tones vibrated like the strokes of a bell:

"Who is there?" called Pons.

"Monsieur! just go back to bed!" exclaimed La Cibot, springing upon Pons and dragging him by main force. "What next! Have you a mind to kill yourself?—Very well, then, it is not Dr. Poulain, it is Remonencq, good soul, so anxious that he has come to ask after you! —Everybody is so fond of you that the whole house is in a flutter. So what is there to fear?"

"It seems to me that there are several of you," said Pons.

"Several? that is good! What next! Are you dreaming!—You will go off your head before you have done, upon my word!—Here, look!"—and La Cibot flung open the door, signed to Magus to go, and beckoned to Remonencq.

"Well, my dear sir," said the Auvergnat, now supplied with something to say, "I just came to ask after you, for the whole house is alarmed about you.—Nobody likes Death to set foot in a house!—And lastly, Daddy Monistrol, whom you know very well, told me to tell you that if you wanted money he was at your service——"

"He sent you here to take a look round at my knick-knacks!" returned the old collector from his bed; and the sour tones of his voice were full of suspicion.

A sufferer from liver complaint nearly always takes momentary and special dislikes to some person or thing, and concentrates all his ill-humor upon the object. Pons imagined that some one had designs upon his precious collection; the thought of guarding it became a fixed idea with him; Schmucke was continually sent to see if any one had stolen into the sanctuary.



“Your collection is fine enough to attract the attention of *chineurs*,” Remonencq answered astutely. “I am not much in the art line myself; but you are supposed to be such a great connoisseur, sir, that with my eyes shut—supposing, for instance, that you should need money some time or other, for nothing costs so much as these confounded illnesses; there was my sister now, when she would have got better again just as well without. Doctors are rascals that take advantage of your condition to—”



## Page 398

"Thank you, good-day, good-day," broke in Pons, eying the marine store-dealer uneasily.

"I will go to the door with him, for fear he should touch something," La Cibot whispered to her patient.

"Yes, yes," answered the invalid, thanking her by a glance.

La Cibot shut the bedroom door behind her, and Pons' suspicions awoke again at once.

She found Magus standing motionless before the four pictures. His immobility, his admiration, can only be understood by other souls open to ideal beauty, to the ineffable joy of beholding art made perfect; such as these can stand for whole hours before the *Antiope* —Correggio's masterpiece—before Leonardo's *Gioconda*, Titian's *Mistress*, Andrea del Sarto's *Holy Family*, Domenichino's *Children Among the Flowers*, Raphael's little cameo, or his *Portrait of an Old Man*—Art's greatest masterpieces.

"Be quick and go, and make no noise," said La Cibot.

The Jew walked slowly backwards, giving the pictures such a farewell gaze as a lover gives his love. Outside on the landing, La Cibot tapped his bony arm. His rapt contemplations had put an idea into her head.

"Make it *four* thousand francs for each picture," said she, "or I do nothing."

"I am so poor! . . ." began Magus. "I want the pictures simply for their own sake, simply and solely for the love of art, my dear lady."

"I can understand that love, sonny, you are so dried up. But if you do not promise me sixteen thousand francs now, before Remonencq here, I shall want twenty to-morrow."

"Sixteen; I promise," returned the Jew, frightened by the woman's rapacity.

La Cibot turned to Remonencq.

"What oath can a Jew swear?" she inquired.

"You may trust him," replied the marine store-dealer. "He is as honest as I am."

"Very well; and you?" asked she, "if I get him to sell them to you, what will you give me?"

"Half-share of profits," Remonencq answered briskly.

"I would rather have a lump sum," returned La Cibot; "I am not in business myself."

"You understand business uncommonly well!" put in Elie Magus, smiling; "a famous saleswoman you would make!"

"I want her to take me into partnership, me and my goods," said the Auvergnat, as he took La Cibot's plump arm and gave it playful taps like hammer-strokes. "I don't ask her to bring anything into the firm but her good looks! You are making a mistake when you stick to your Turk of a Cibot and his needle. Is a little bit of a porter the man to make a woman rich—a fine woman like you? Ah, what a figure you would make in a shop on the boulevard, all among the curiosities, gossiping with amateurs and twisting them round your fingers! Just you leave your lodge as soon as you have lined your purse here, and you shall see what will become of us both."

"Lined my purse!" cried Cibot. "I am incapable of taking the worth of a single pin; you mind that, Remonencq! I am known in the neighborhood for an honest woman, I am."

## Page 399

La Cibot's eyes flashed fire.

"There, never mind," said Elie Magus; "this Auvergnat seems to be too fond of you to mean to insult you."

"How she would draw on the customers!" cried the Auvergnat.

*Mme. Cibot* softened at this.

"Be fair, sonnies," quoth she, "and judge for yourselves how I am placed. These ten years past I have been wearing my life out for these two old bachelors yonder, and neither or them has given me anything but words. Remonencq will tell you that I feed them by contract, and lose twenty or thirty sous a day; all my savings have gone that way, by the soul of my mother (the only author of my days that I ever knew), this is as true as that I live, and that this is the light of day, and may my coffee poison me if I lie about a farthing. Well, there is one up there that will die soon, eh? and he the richer of the two that I have treated like my own children. Would you believe it, my dear sir, I have told him over and over again for days past that he is at death's door (for Dr. Poulain has given him up), he could not say less about putting my name down in his will. We shall only get our due by taking it, upon my word, as an honest woman, for as for trusting to the next-of-kin!—No fear! There! look you here, words don't stink; it is a bad world!"

"That is true," Elie Magus answered cunningly, "that is true; and it is just the like of us that are among the best," he added, looking at Remonencq.

"Just let me be," returned La Cibot; "I am not speaking of you. 'Pressing company is always accepted,' as the old actor said. I swear to you that the two gentlemen already owe me nearly three thousand francs; the little I have is gone by now in medicine and things on their account; and now suppose they refuse to recognize my advances? I am so stupidly honest that I did not dare to say nothing to them about it. Now, you that are in business, my dear sir, do you advise me to got to a lawyer?"

"A lawyer?" cried Remonencq; "you know more about it than all the lawyers put together —"

Just at that moment a sound echoed in the great staircase, a sound as if some heavy body had fallen in the dining-room.

"Oh, goodness me!" exclaimed La Cibot; "it seems to me that monsieur has just taken a ticket for the ground floor."

She pushed her fellow-conspirators out at the door, and while the pair descended the stairs with remarkable agility, she ran to the dining-room, and there beheld Pons, in his shirt, stretched out upon the tiles. He had fainted. She lifted him as if he had been a

feather, carried him back to his room, laid him in bed, burned feathers under his nose, bathed his temples with eau-de-cologne, and at last brought him to consciousness. When she saw his eyes unclosed and life return, she stood over him, hands on hips.

## Page 400

"No slippers! In your shirt! That is the way to kill yourself! Why do you suspect me?—If this is to be the way of it, I wish you good-day, sir. Here have I served you these ten years, I have spent money on you till my savings are all gone, to spare trouble to that poor M. Schmucke, crying like a child on the stairs—and *this* is my reward! You have been spying on me. God has punished you! It serves you right! Here I am straining myself to carry you, running the risk of doing myself a mischief that I shall feel all my days. Oh dear, oh dear! and the door left open too—"

"You were talking with some one. Who was it?"

"Here are notions!" cried La Cibot. "What next! Am I your bond-slave? Am I to give account of myself to you? Do you know that if you bother me like this, I shall clear out! You shall take a nurse."

Frightened by this threat, Pons unwittingly allowed La Cibot to see the extent of the power of her sword of Damocles.

"It is my illness!" he pleaded piteously.

"It is as you please," La Cibot answered roughly.

She went. Pons, confused, remorseful, admiring his nurse's scalding devotion, reproached himself for his behavior. The fall on the paved floor of the dining-room had shaken and bruised him, and aggravated his illness, but Pons was scarcely conscious of his physical sufferings.

La Cibot met Schmucke on the staircase.

"Come here, sir," she said. "There is bad news, that there is! M. Pons is going off his head! Just think of it! he got up with nothing on, he came after me—and down he came full-length. Ask him why—he knows nothing about it. He is in a bad way. I did nothing to provoke such violence, unless, perhaps, I waked up ideas by talking to him of his early amours. Who knows men? Old libertines that they are. I ought not to have shown him my arms when his eyes were glittering like *carbuckles*."

Schmucke listened. *Mme.* Cibot might have been talking Hebrew for anything that he understood.

"I have given myself a wrench that I shall feel all my days," added she, making as though she were in great pain. (Her arms did, as a matter of fact, ache a little, and the muscular fatigue suggested an idea, which she proceeded to turn to profit.) "So stupid I am. When I saw him lying there on the floor, I just took him up in my arms as if he had been a child, and carried him back to bed, I did. And I strained myself, I can feel it now. Ah! how it hurts!—I am going downstairs. Look after our patient. I will send Cibot for Dr. Poulain. I had rather die outright than be crippled."

La Cibot crawled downstairs, clinging to the banisters, and writhing and groaning so piteously that the tenants, in alarm, came out upon their landings. Schmucke supported the suffering creature, and told the story of La Cibot's devotion, the tears running down his cheeks as he spoke. Before very long the whole house, the whole neighborhood indeed, had heard of *Mme. Cibot's* heroism; she had given herself a dangerous strain, it was said, with lifting one of the "nutcrackers."

## Page 401

Schmucke meanwhile went to Pons' bedside with the tale. Their factotum was in a frightful state. "What shall we do without her?" they said, as they looked at each other; but Pons was so plainly the worse for his escapade, that Schmucke did not dare to scold him.

"Gonfounded pric-a-prac! I would sooner purn dem dan loose mein friend!" he cried, when Pons told him of the cause of the accident. "To suspect Montame Zipod, dot lend us her safings! It is not goot; but it is der illness—"

"Ah! what an illness! I am not the same man, I can feel it," said Pons. "My dear Schmucke, if only you did not suffer through me!"

"Scold me," Schmucke answered, "und leaf Montame Zipod in beace."

As for *Mme. Cibot*, she soon recovered in Dr. Poulain's hands; and her restoration, bordering on the miraculous, shed additional lustre on her name and fame in the Marais. Pons attributed the success to the excellent constitution of the patient, who resumed her ministrations seven days later to the great satisfaction of her two gentlemen. Her influence in their household and her tyranny was increased a hundred-fold by the accident. In the course of a week, the two nutcrackers ran into debt; *Mme. Cibot* paid the outstanding amounts, and took the opportunity to obtain from Schmucke (how easily!) a receipt for two thousand francs, which she had lent, she said, to the friends.

"Oh, what a doctor M. Poulain is!" cried La Cibot, for Pons' benefit. "He will bring you through, my dear sir, for he pulled me out of my coffin! Cibot, poor man, thought I was dead. . . . Well, Dr. Poulain will have told you that while I was in bed I thought of nothing but you. 'God above,' said I, 'take me, and let my dear Mr. Pons live—'"

"Poor dear *Mme. Cibot*, you all but crippled yourself for me."

"Ah! but for Dr. Poulain I should have been put to bed with a shovel by now, as we shall all be one day. Well, what must be, must, as the old actor said. One must take things philosophically. How did you get on without me?"

"Schmucke nursed me," said the invalid; "but our poor money-box and our lessons have suffered. I do not know how he managed."

"Calm yourself, Bons," exclaimed Schmucke; "ve haf in Zipod ein panker—"

"Do not speak of it, my lamb. You are our children, both of you," cried La Cibot. "Our savings will be well invested; you are safer than the Bank. So long as we have a morsel of bread, half of it is yours. It is not worth mentioning—"

"Boor Montame Zipod!" said Schmucke, and he went.

Pons said nothing.

“Would you believe it, my cherub?” said La Cibot, as the sick man tossed uneasily, “in my agony—for it was a near squeak for me—the thing that worried me most was the thought that I must leave you alone, with no one to look after you, and my poor Cibot without a farthing. . . . My savings are such a trifle, that I only mention them in connection with my death and Cibot, an angel that he is! No. He nursed me as if I had been a queen, he did, and cried like a calf over me! . . . But I counted on you, upon my word. I said to him, ‘There, Cibot! my gentlemen will not let you starve—’”



## Page 402

Pons made no reply to this thrust *ad testamentum*; but as the portress waited for him to say something—"I shall recommend you to M. Schmucke," he said at last.

"Ah!" cried La Cibot, "whatever you do will be right; I trust in you and your heart. Let us never talk of this again; you make me feel ashamed, my cherub. Think of getting better, you will outlive us all yet."

Profound uneasiness filled *Mme.* Cibot's mind. She cast about for some way of making the sick man understand that she expected a legacy. That evening, when Schmucke was eating his dinner as usual by Pons' bedside, she went out, hoping to find Dr. Poulain at home.

Dr. Poulain lived in the Rue d'Orleans in a small ground floor establishment, consisting of a lobby, a sitting-room, and two bedrooms. A closet, opening into the lobby and the bedroom, had been turned into a study for the doctor. The kitchen, the servant's bedroom, and a small cellar were situated in a wing of the house, a huge pile built in the time of the Empire, on the site of an old mansion of which the garden still remained, though it had been divided among the three ground floor tenants.

Nothing had been changed in the doctor's house since it was built. Paint and paper and ceilings were all redolent of the Empire. The grimy deposits of forty years lay thick on walls and ceilings, on paper and paint and mirrors and gilding. And yet, this little establishment, in the depths of the Marais, paid a rent of a thousand francs.

*Mme.* Poulain, the doctor's mother, aged sixty-seven, was ending her days in the second bedroom. She worked for a breeches-maker, stitching men's leggings, breeches, belts, and braces, anything, in fact, that is made in a way of business which has somewhat fallen off of late years. Her whole time was spent in keeping her son's house and superintending the one servant; she never went abroad, and took the air in the little garden entered through the glass door of the sitting-room. Twenty years previously, when her husband died, she sold his business to his best workman, who gave his master's widow work enough to earn a daily wage of thirty sous. She had made every sacrifice to educate her son. At all costs, he should occupy a higher station than his father before him; and now she was proud of her Aesculapius, she believed in him, and sacrificed everything to him as before. She was happy to take care of him, to work and put by a little money, and dream of nothing but his welfare, and love him with an intelligent love of which every mother is not capable. For instance, *Mme.* Poulain remembered that she had been a working girl. She would not injure her son's prospects; he should not be ashamed by his mother (for the good woman's grammar was something of the same kind as *Mme.* Cibot's); and for this reason she kept in the background, and went to her room of her own accord if any distinguished patient came to consult the doctor, or if some old schoolfellow or fellow-student chanced to call. Dr. Poulain had never had occasion to blush for the mother whom he revered; and this sublime love of hers more than atoned for a defective education.

## Page 403

The breeches-maker's business sold for about twenty thousand francs, and the widow invested the money in the Funds in 1820. The income of eleven hundred francs per annum derived from this source was, at one time, her whole fortune. For many a year the neighbors used to see the doctor's linen hanging out to dry upon a clothes-line in the garden, and the servant and *Mme. Poulain* thriftily washed everything at home; a piece of domestic economy which did not a little to injure the doctor's practice, for it was thought that if he was so poor, it must be through his own fault. Her eleven hundred francs scarcely did more than pay the rent. During those early days, *Mme. Poulain*, good, stout, little old woman, was the breadwinner, and the poor household lived upon her earnings. After twelve years of perseverance upon a rough and stony road, Dr. Poulain at last was making an income of three thousand francs, and *Mme. Poulain* had an income of about five thousand francs at her disposal. Five thousand francs for those who know Paris means a bare subsistence.

The sitting-room, where patients waited for an interview, was shabbily furnished. There was the inevitable mahogany sofa covered with yellow-flowered Utrecht velvet, four easy-chairs, a tea-table, a console, and half-a-dozen chairs, all the property of the deceased breeches-maker, and chosen by him. A lyre-shaped clock between two Egyptian candlesticks still preserved its glass shade intact. You asked yourself how the yellow chintz window-curtains, covered with red flowers, had contrived to hang together for so long; for evidently they had come from the Jouy factory, and Oberkampf received the Emperor's congratulations upon similar hideous productions of the cotton industry in 1809.

The doctor's consulting-room was fitted up in the same style, with household stuff from the paternal chamber. It looked stiff, poverty-stricken, and bare. What patient could put faith in the skill of any unknown doctor who could not even furnish his house? And this in a time when advertising is all-powerful; when we gild the gas-lamps in the Place de la Concorde to console the poor man for his poverty by reminding him that he is rich as a citizen.

The ante-chamber did duty as a dining-room. The servant sat at her sewing there whenever she was not busy in the kitchen or keeping the doctor's mother company. From the dingy short curtains in the windows you would have guessed at the shabby thrift behind them without setting foot in the dreary place. What could those wall-cupboards contain but stale scraps of food, chipped earthenware, corks used over and over again indefinitely, soiled table-linen, odds and ends that could descend but one step lower into the dust-heap, and all the squalid necessities of a pinched household in Paris?

## Page 404

In these days, when the five-franc piece is always lurking in our thoughts and intruding itself into our speech, Dr. Poulain, aged thirty-three, was still a bachelor. Heaven had bestowed on him a mother with no connections. In ten years he had not met with the faintest pretext for a romance in his professional career; his practice lay among clerks and small manufacturers, people in his own sphere of life, with homes very much like his own. His richer patients were butchers, bakers, and the more substantial tradespeople of the neighborhood. These, for the most part, attributed their recovery to Nature, as an excuse for paying for the services of a medical man, who came on foot, at the rate of two francs per visit. In his profession, a carriage is more necessary than medical skill.

A humdrum monotonous life tells in the end upon the most adventurous spirit. A man fashions himself to his lot, he accepts a commonplace existence; and Dr. Poulain, after ten years of his practice, continued his labors of Sisyphus without the despair that made early days so bitter. And yet—like every soul in Paris—he cherished a dream. Remonencq was happy in his dream; La Cibot had a dream of her own; and Dr. Poulain, too, dreamed. Some day he would be called in to attend a rich and influential patient, would effect a positive cure, and the patient would procure a post for him; he would be head surgeon to a hospital, medical officer of a prison or police-court, or doctor to the boulevard theatres. He had come by his present appointment as doctor to the Mairie in this very way. La Cibot had called him in when the landlord of the house in the Rue de Normandie fell ill; he had treated the case with complete success; M. Pillerrault, the patient, took an interest in the young doctor, called to thank him, and saw his carefully-hidden poverty. Count Popinot, the cabinet minister, had married M. Pillerrault's grand-niece, and greatly respected her uncle; of him, therefore, M. Pillerrault had asked for the post, which Poulain had now held for two years. That appointment and its meagre salary came just in time to prevent a desperate step; Poulain was thinking of emigration; and for a Frenchman, it is a kind of death to leave France.

Dr. Poulain went, you may be sure, to thank Count Popinot; but as Count Popinot's family physician was the celebrated Horace Bianchon, it was pretty clear that his chances of gaining a footing in that house were something of the slenderest. The poor doctor had fondly hoped for the patronage of a powerful cabinet minister, one of the twelve or fifteen cards which a cunning hand has been shuffling for sixteen years on the green baize of the council table, and now he dropped back again into his Marais, his old groping life among the poor and the small tradespeople, with the privilege of issuing certificates of death for a yearly stipend of twelve hundred francs.

## Page 405

Dr. Poulain had distinguished himself to some extent as a house-student; he was a prudent practitioner, and not without experience. His deaths caused no scandal; he had plenty of opportunities of studying all kinds of complaints *in anima vili*. Judge, therefore, of the spleen that he nourished! The expression of his countenance, lengthy and not too cheerful to begin with, at times was positively appalling. Set a Tartuffe's all-devouring eyes, and the sour humor of an Alceste in a sallow-parchment visage, and try to imagine for yourself the gait, bearing, and expression of a man who thought himself as good a doctor as the illustrious Bianchon, and felt that he was held down in his narrow lot by an iron hand. He could not help comparing his receipts (ten francs a day if he was fortunate) with Bianchon's five or six hundred.

Are the hatreds and jealousies of democracy incomprehensible after this? Ambitious and continually thwarted, he could not reproach himself. He had once already tried his fortune by inventing a purgative pill, something like Morrison's, and intrusted the business operations to an old hospital chum, a house-student who afterwards took a retail drug business; but, unluckily, the druggist, smitten with the charms of a ballet-dancer of the Ambigu-Comique, found himself at length in the bankruptcy court; and as the patent had been taken out in his name, his partner was literally without a remedy, and the important discovery enriched the purchaser of the business. The sometime house-student set sail for Mexico, that land of gold, taking poor Poulain's little savings with him; and, to add insult to injury, the opera-dancer treated him as an extortioner when he applied to her for his money.

Not a single rich patient had come to him since he had the luck to cure old M. Pillerault. Poulain made his rounds on foot, scouring the Marais like a lean cat, and obtained from two to forty sous out of a score of visits. The paying patient was a phenomenon about as rare as that anomalous fowl known as a "white blackbird" in all sublunary regions.

The briefless barrister, the doctor without a patient, are pre-eminently the two types of a decorous despair peculiar to this city of Paris; it is mute, dull despair in human form, dressed in a black coat and trousers with shining seams that recall the zinc on an attic roof, a glistening satin waistcoat, a hat preserved like a relic, a pair of old gloves, and a cotton shirt. The man is the incarnation of a melancholy poem, sombre as the secrets of the Conciergerie. Other kinds of poverty, the poverty of the artist—actor, painter, musician, or poet—are relieved and lightened by the artist's joviality, the reckless gaiety of the Bohemian border country—the first stage of the journey to the Thebaid of genius. But these two black-coated professions that go afoot through the street are brought continually in contact with disease and dishonor; they see nothing of human

## Page 406

nature but its sores; in the forlorn first stages and beginnings of their career they eye competitors suspiciously and defiantly; concentrated dislike and ambition flashes out in glances like the breaking forth of hidden flames. Let two schoolfellows meet after twenty years, the rich man will avoid the poor; he does not recognize him, he is afraid even to glance into the gulf which Fate has set between him and the friend of other years. The one has been borne through life on the mettlesome steed called Fortune, or wafted on the golden clouds of success; the other has been making his way in underground Paris through the sewers, and bears the marks of his career upon him. How many a chum of old days turned aside at the sight of the doctor's greatcoat and waistcoat!

With this explanation, it should be easy to understand how Dr. Poulain came to lend himself so readily to the farce of La Cibot's illness and recovery. Greed of every kind, ambition of every nature, is not easy to hide. The doctor examined his patient, found that every organ was sound and healthy, admired the regularity of her pulse and the perfect ease of her movements; and as she continued to moan aloud, he saw that for some reason she found it convenient to lie at Death's door. The speedy cure of a serious imaginary disease was sure to cause a sensation in the neighborhood; the doctor would be talked about. He made up his mind at once. He talked of rupture, and of taking it in time, and thought even worse of the case than La Cibot herself. The portress was plied with various remedies, and finally underwent a sham operation, crowned with complete success. Poulain repaired to the Arsenal Library, looked out a grotesque case in some of Desplein's records of extraordinary cures, and fitted the details to *Mme. Cibot*, modestly attributing the success of the treatment to the great surgeon, in whose steps (he said) he walked. Such is the impudence of beginners in Paris. Everything is made to serve as a ladder by which to climb upon the scene; and as everything, even the rungs of a ladder, will wear out in time, the new members of every profession are at a loss to find the right sort of wood of which to make steps for themselves.

There are moments when the Parisian is not propitious. He grows tired of raising pedestals, pouts like a spoiled child, and will have no more idols; or, to state it more accurately, Paris cannot always find a proper object for infatuation. Now and then the vein of genius gives out, and at such times the Parisian may turn supercilious; he is not always willing to bow down and gild mediocrity.

*Mme. Cibot*, entering in her usual unceremonious fashion, found the doctor and his mother at table, before a bowl of lamb's lettuce, the cheapest of all salad-stuffs. The dessert consisted of a thin wedge of Brie cheese flanked by a plate of specked foreign apples and a dish of mixed dry fruits, known as *quatre-mendiants*, in which the raisin stalks were abundantly conspicuous.

## Page 407

"You can stay, mother," said the doctor, laying a hand on *Mme. Poulain's* arm; "this is *Mme. Cibot*, of whom I have told you."

"My respects to you, madame, and my duty to you, sir," said *La Cibot*, taking the chair which the doctor offered. "Ah! is this your mother, sir? She is very happy to have a son who has such talent; he saved my life, madame, brought me back from the depths."

The widow, hearing *Mme. Cibot* praise her son in this way, thought her a delightful woman.

"I have just come to tell you, that, between ourselves, poor *M. Pons* is doing very badly, sir, and I have something to say to you about him—"

"Let us go into the sitting-room," interrupted the doctor, and with a significant gesture he indicated the servant.

In the sitting-room *La Cibot* explained her position with regard to the pair of nutcrackers at very considerable length. She repeated the history of her loan with added embellishments, and gave a full account of the immense services rendered during the past ten years to *MM. Pons and Schmucke*. The two old men, to all appearance, could not exist without her motherly care. She posed as an angel; she told so many lies, one after another, watering them with her tears, that old *Mme. Poulain* was quite touched.

"You understand, my dear sir," she concluded, "that I really ought to know how far I can depend on *M. Pons'* intentions, supposing that he should not die; not that I want him to die, for looking after those two innocents is my life, madame, you see; still, when one of them is gone I shall look after the other. For my own part, I was built by Nature to rival mothers. Without nobody to care for, nobody to take for a child, I don't know what I should do. . . . So if *M. Poulain* only would, he might do me a service for which I should be very grateful; and that is, to say a word to *M. Pons* for me. Goodness me! an annuity of a thousand francs, is that too much, I ask you? . . . To *M. Schmucke* it would be so much gained.—Our dear patient said that he should recommend me to the German, poor man; it is his idea, no doubt, that *M. Schmucke* should be his heir. But what is a man that cannot put two ideas together in French? And besides, he would be quite capable of going back to Germany, he will be in such despair over his friend's death—"

The doctor grew grave. "My dear *Mme. Cibot*," he said, "this sort of thing does not in the least concern a doctor. I should not be allowed to exercise my profession if it was known that I interfered in the matter of my patients' testamentary dispositions. The law forbids a doctor to receive a legacy from a patient—"

"A stupid law! What is to hinder me from dividing my legacy with you?" *La Cibot* said immediately.



“I will go further,” said the doctor; “my professional conscience will not permit me to speak to M. Pons of his death. In the first place, he is not so dangerously ill that there is any need to speak of it, and in the second, such talk coming from me might give a shock to the system that would do him real harm, and then his illness might terminate fatally—”



## Page 408

"I don't put on gloves to tell him to get his affairs in order," cried *Mme. Cibot*, "and he is none the worse for that. He is used to it. There is nothing to fear."

"Not a word more about it, my dear *Mme. Cibot*! These things are not within a doctor's province; it is a notary's business—"

"But, my dear M. Poulain, suppose that M. Pons of his own accord should ask you how he is, and whether he had better make his arrangements; then, would you refuse to tell him that if you want to get better it is an excellent plan to set everything in order? Then you might just slip in a little word for me—"

"Oh, if *he* talks of making his will, I certainly shall not dissuade him," said the doctor.

"Very well, that is settled. I came to thank you for your care of me," she added, as she slipped a folded paper containing three gold coins into the doctor's hands. "It is all I can do at the moment. Ah! my dear M. Poulain, if I were rich, you should be rich, you that are the image of Providence on earth.—Madame, you have an angel for a son."

*La Cibot* rose to her feet, *Mme. Poulain* bowed amiably, and the doctor went to the door with the visitor. Just then a sudden, lurid gleam of light flashed across the mind of this Lady Macbeth of the streets. She saw clearly that the doctor was her accomplice—he had taken the fee for the sham illness.

"M. Poulain," she began, "how can you refuse to say a word or two to save me from want, when you helped me in the affair of my accident?"

The doctor felt that the devil had him by the hair, as the saying is; he felt, too, that the hair was being twisted round the pitiless red claw. Startled and afraid lest he should sell his honesty for such a trifle, he answered the diabolical suggestion by another no less diabolical.

"Listen, my dear *Mme. Cibot*," he said, as he drew her into his consulting-room. "I will now pay a debt of gratitude that I owe you for my appointment to the *mairie*—"

"We go shares?" she asked briskly.

"In what?"

"In the legacy."

"You do not know me," said Dr. Poulain, drawing himself up like Valerius Publicola. "Let us have no more of that. I have a friend, an old schoolfellow of mine, a very intelligent young fellow; and we are so much the more intimate, because, our lives have fallen out very much in the same way. He was studying law while I was a house-student, he was engrossing deeds in *Maitre Couture's* office. His father was a shoemaker, and mine





was a breeches-maker; he has not found anyone to take much interest in his career, nor has he any capital; for, after all, capital is only to be had from sympathizers. He could only afford to buy a provincial connection—at Mantes—and so little do provincials understand the Parisian intellect, that they set all sorts of intrigues on foot against him.”

“The wretches!” cried La Cibot.

## Page 409

"Yes," said the doctor. "They combined against him to such purpose, that they forced him to sell his connection by misrepresenting something that he had done; the attorney for the crown interfered, he belonged to the place, and sided with his fellow-townsmen. My friend's name is Fraisier. He is lodged as I am, and he is even leaner and more threadbare. He took refuge in our arrondissement, and is reduced to appear for clients in the police-court or before the magistrate. He lives in the Rue de la Perle close by. Go to No. 9, third floor, and you will see his name on the door on the landing, painted in gilt letters on a small square of red leather. Fraisier makes a special point of disputes among the porters, workmen, and poor folk in the arrondissement, and his charges are low. He is an honest man; for I need not tell you that if he had been a scamp, he would be keeping his carriage by now. I will call and see my friend Fraisier this evening. Go to him early to-morrow; he knows M. Louchard, the bailiff; M. Tabareau, the clerk of the court; and the justice of the peace, M. Vitel; and M. Trognon, the notary. He is even now looked upon as one of the best men of business in the Quarter. If he takes charge of your interests, if you can secure him as M. Pons' adviser, you will have a second self in him, you see. But do not make dishonorable proposals to him, as you did just now to me; he has a head on his shoulders, you will understand each other. And as for acknowledging his services, I will be your intermediary—"

*Mme.* Cibot looked askance at the doctor.

"Is that the lawyer who helped *Mme.* Florimond the haberdasher in the Rue Vieille-du-Temple out of a fix in that matter of her friend's legacy?"

"The very same."

"Wasn't it a shame that she did not marry him after he had gained two thousand francs a year for her?" exclaimed La Cibot. "And she thought to clear off scores by making him a present of a dozen shirts and a couple of dozen pocket-handkerchiefs; an outfit, in short."

"My dear *Mme.* Cibot, that outfit cost a thousand francs, and Fraisier was just setting up for himself in the Quarter, and wanted the things very badly. And what was more, she paid the bill without asking any questions. That affair brought him clients, and now he is very busy; but in my line a practice brings—"

"It is only the righteous that suffer here below," said La Cibot. "Well, M. Poulain, good-day and thank you."

And herewith begins the tragedy, or, if you like to have it so, a terrible comedy—the death of an old bachelor delivered over by circumstances too strong for him to the rapacity and greed that gathered about his bed. And other forces came to the support of rapacity and greed; there was the picture collector's mania, that most intense of all passions; there was the cupidity of the *Sieur* Fraisier, whom you shall presently behold

in his den, a sight to make you shudder; and lastly, there was the Auvergnat thirsting for money, ready for anything—even for a crime—that should bring him the capital he wanted. The first part of the story serves in some sort as a prelude to this comedy in which all the actors who have hitherto occupied the stage will reappear.

## Page 410

The degradation of a word is one of those curious freaks of manners upon which whole volumes of explanation might be written. Write to an attorney and address him as “Lawyer So-and-so,” and you insult him as surely as you would insult a wholesale colonial produce merchant by addressing your letter to “Mr. So-and-so, Grocer.” There are plenty of men of the world who ought to be aware, since the knowledge of such subtle distinctions is their province, that you cannot insult a French writer more cruelly than by calling him *un homme de lettres*—a literary man. The word *monsieur* is a capital example of the life and death of words. Abbreviated from *monseigneur*, once so considerable a title, and even now, in the form of *sire*, reserved for emperors and kings, it is bestowed indifferently upon all and sundry; while the twin-word *messire*, which is nothing but its double and equivalent, if by any chance it slips into a certificate of burial, produces an outcry in the Republican papers.

Magistrates, councillors, jurisconsults, judges, barristers, officers for the crown, bailiffs, attorneys, clerks of the court, procurators, solicitors, and agents of various kinds, represent or misrepresent Justice. The “lawyer” and the bailiff’s men (commonly called “the brokers”) are the two lowest rungs of the ladder. Now, the bailiff’s man is an outsider, an adventitious minister of justice, appearing to see that judgment is executed; he is, in fact, a kind of inferior executioner employed by the county court. But the word “lawyer” (*homme de loi*) is a depreciatory term applied to the legal profession. Consuming professional jealousy finds similar disparaging epithets for fellow-travelers in every walk of life, and every calling has its special insult. The scorn flung into the words *homme de loi*, *homme de lettres*, is wanting in the plural form, which may be used without offence; but in Paris every profession, learned or unlearned, has its *omega*, the individual who brings it down to the level of the lowest class; and the written law has its connecting link with the custom right of the streets. There are districts where the pettifogging man of business, known as Lawyer So-and-So, is still to be found. M. Fraasier was to the member of the Incorporated Law Society as the money-lender of the Halles, offering small loans for a short period at an exorbitant interest, is to the great capitalist.

Working people, strange to say are as shy of officials as of fashionable restaurants, they take advice from irregular sources as they turn into a little wineshop to drink. Each rank in life finds its own level, and there abides. None but a chosen few care to climb the heights, few can feel at ease in the presence of their betters, or take their place among them, like a Beaumarchais letting fall the watch of the great lord who tried to humiliate him. And if there are few who can even rise to a higher social level, those among them who can throw off their swaddling-clothes are rare and great exceptions.



## Page 411

At six o'clock the next morning *Mme. Cibot* stood in the Rue de la Perle; she was making a survey of the abode of her future adviser, Lawyer Fraasier. The house was one of the old-fashioned kind formerly inhabited by small tradespeople and citizens with small means. A cabinetmaker's shop occupied almost the whole of the ground floor, as well as the little yard behind, which was covered with his workshops and warehouses; the small remaining space being taken up by the porter's lodge and the passage entry in the middle. The staircase walls were half rotten with damp and covered with saltpetre to such a degree that the house seemed to be stricken with leprosy.

*Mme. Cibot* went straight to the porter's lodge, and there encountered one of the fraternity, a shoemaker, his wife, and two small children, all housed in a room ten feet square, lighted from the yard at the back. La Cibot mentioned her profession, named herself, and spoke of her house in the Rue de Normandie, and the two women were on cordial terms at once. After a quarter of an hour spent in gossip while the shoemaker's wife made breakfast ready for her husband and the children, *Mme. Cibot* turned the conversation to the subject of the lodgers, and spoke of the lawyer.

"I have come to see him on business," she said. "One of his friends, Dr. Poulain, recommended me to him. Do you know Dr. Poulain?"

"I should think I do," said the lady of the Rue de la Perle. "He saved my little girl's life when she had the croup."

"He saved my life, too, madame. What sort of a man is this M. Fraasier?"

"He is the sort of man, my dear lady, out of whom it is very difficult to get the postage-money at the end of the month."

To a person of La Cibot's intelligence this was enough.

"One may be poor and honest," observed she.

"I am sure I hope so," returned Fraasier's portress. "We are not rolling in coppers, let alone gold or silver; but we have not a farthing belonging to anybody else."

This sort of talk sounded familiar to La Cibot.

"In short, one can trust him, child, eh?"

"Lord! when M. Fraasier means well by any one, there is not his like, so I have heard *Mme. Florimond* say."

"And why didn't she marry him when she owed her fortune to him?" La Cibot asked quickly. "It is something for a little haberdasher, kept by an old man, to be a barrister's wife—"



“Why?—” asked the portress, bringing *Mme. Cibot* out into the passage. “Why?—You are going to see him, are you not, madame?—Very well, when you are in his office you will know why.”

From the state of the staircase, lighted by sash-windows on the side of the yard, it was pretty evident that the inmates of the house, with the exception of the landlord and M. Fraasier himself, were all workmen. There were traces of various crafts in the deposit of mud upon the steps—brass-filings, broken buttons, scraps of gauze, and esparto grass lay scattered about. The walls of the upper stories were covered with apprentices’ ribald scrawls and caricatures. The portress’ last remark had roused La Cibot’s curiosity; she decided, not unnaturally, that she would consult Dr. Poulain’s friend; but as for employing him, that must depend upon her impressions.

## Page 412

"I sometimes wonder how *Mme. Sauvage* can stop in his service," said the portress, by way of comment; she was following in *Mme. Cibot's* wake. "I will come up with you, madame" she added; "I am taking the milk and the newspaper up to my landlord."

Arrived on the second floor above the entresol, La Cibot beheld a door of the most villainous description. The doubtful red paint was coated for seven or eight inches round the keyhole with a filthy glaze, a grimy deposit from which the modern house-decorator endeavors to protect the doors of more elegant apartments by glass "finger-plates." A grating, almost stopped up with some compound similar to the deposit with which a restaurant-keeper gives an air of cellar-bound antiquity to a merely middle-aged bottle, only served to heighten the general resemblance to a prison door; a resemblance further heightened by the trefoil-shaped iron-work, the formidable hinges, the clumsy nail-heads. A miser, or a pamphleteer at strife with the world at large, must surely have invented these fortifications. A leaden sink, which received the waste water of the household, contributed its quota to the fetid atmosphere of the staircase, and the ceiling was covered with fantastic arabesques traced by candle-smoke—such arabesques! On pulling a greasy acorn tassel attached to the bell-rope, a little bell jangled feebly somewhere within, complaining of the fissure in its metal sides.

Every detail was in keeping with the general dismal effect. La Cibot heard a heavy footstep, and the asthmatic wheezing of a virago within, and *Mme. Sauvage* presently showed herself. Adrien Brauwer might have painted just such a hag for his picture of *Witches starting for the Sabbath*; a stout, unwholesome slattern, five feet six inches in height, with a grenadier countenance and a beard which far surpassed La Cibot's own; she wore a cheap, hideously ugly cotton gown, a bandana handkerchief knotted over hair which she still continued to put in curl papers (using for that purpose the printed circulars which her master received), and a huge pair of gold earrings like cart-wheels in her ears. This female Cerberus carried a battered skillet in one hand, and opening the door, set free an imprisoned odor of scorched milk—a nauseous and penetrating smell, that lost itself at once, however, among the fumes outside.

"What can I do for you, missus?" demanded *Mme. Sauvage*, and with a truculent air she looked La Cibot over; evidently she was of the opinion that the visitor was too well dressed, and her eyes looked the more murderous because they were naturally bloodshot.

"I have come to see M. Fraasier; his friend, Dr. Poulain, sent me."

"Oh! come in, missus," said La Sauvage, grown very amiable of a sudden, which proves that she was prepared for this morning visit.

With a sweeping courtesy, the stalwart woman flung open the door of a private office, which looked upon the street, and discovered the ex-attorney of Mantes.

## Page 413

The room was a complete picture of a third-rate solicitor's office; with the stained wooden cases, the letter-files so old that they had grown beards (in ecclesiastical language), the red tape dangling limp and dejected, the pasteboard boxes covered with traces of the gambols of mice, the dirty floor, the ceiling tawny with smoke. A frugal allowance of wood was smouldering on a couple of fire-dogs on the hearth. And on the chimney-piece above stood a foggy mirror and a modern clock with an inlaid wooden case; Fraasier had picked it up at an execution sale, together with the tawdry imitation rococo candlesticks, with the zinc beneath showing through the lacquer in several places.

M. Fraasier was small, thin, and unwholesome looking; his red face, covered with an eruption, told of tainted blood; and he had, moreover, a trick of continually scratching his right arm. A wig pushed to the back of his head displayed a brick-colored cranium of ominous conformation. This person rose from a cane-seated armchair, in which he sat on a green leather cushion, assumed an agreeable expression, and brought forward a chair.

"Mme. Cibot, I believe?" queried he, in dulcet tones.

"Yes, sir," answered the portress. She had lost her habitual assurance.

Something in the tones of a voice which strongly resembled the sounds of the little doorbell, something in a glance even sharper than the sharp green eyes of her future legal adviser, scared *Mme. Cibot*. Fraasier's presence so pervaded the room, that any one might have thought there was pestilence in the air; and in a flash *Mme. Cibot* understood why *Mme. Florimond* had not become *Mme. Fraasier*.

"Poulain told me about you, my dear madame," said the lawyer, in the unnatural fashion commonly described by the words "mincing tones"; tones sharp, thin, and grating as verjuice, in spite of all his efforts.

Arrived at this point, he tried to draw the skirts of his dressing-gown over a pair of angular knees encased in threadbare felt. The robe was an ancient printed cotton garment, lined with wadding which took the liberty of protruding itself through various slits in it here and there; the weight of this lining had pulled the skirts aside, disclosing a dingy-hued flannel waistcoat beneath. With something of a coxcomb's manner, Fraasier fastened this refractory article of dress, tightening the girdle to define his reedy figure; then with a blow of the tongs, he effected a reconciliation between two burning brands that had long avoided one another, like brothers after a family quarrel. A sudden bright idea struck him, and he rose from his chair.

"Mme. Sauvage!" called he.

"Well?"



“I am not at home to anybody!”

“Eh! bless your life, there’s no need to say that!”

“She is my old nurse,” the lawyer said in some confusion.

“And she has not recovered her figure yet,” remarked the heroine of the Halles.

## Page 414

Fraisier laughed, and drew the bolt lest his housekeeper should interrupt *Mme. Cibot's* confidences.

"Well, madame, explain your business," said he, making another effort to drape himself in the dressing-gown. "Any one recommended to me by the only friend I have in the world may count upon me—I may say —absolutely."

For half an hour *Mme. Cibot* talked, and the man of law made no interruption of any sort; his face wore the expression of curious interest with which a young soldier listens to a pensioner of "The Old Guard." Fraisier's silence and acquiescence, the rapt attention with which he appeared to listen to a torrent of gossip similar to the samples previously given, dispelled some of the prejudices inspired in *La Cibot's* mind by his squalid surroundings. The little lawyer with the black-speckled green eyes was in reality making a study of his client. When at length she came to a stand and looked to him to speak, he was seized with a fit of the complaint known as a "churchyard cough," and had recourse to an earthenware basin half full of herb tea, which he drained.

"But for Poulain, my dear madame, I should have been dead before this," said Fraisier, by way of answer to the portress' look of motherly compassion; "but he will bring me round, he says—"

As all the client's confidences appeared to have slipped from the memory of her legal adviser, she began to cast about for a way of taking leave of a man so apparently near death.

"In an affair of this kind, madame," continued the attorney from Mantes, suddenly returning to business, "there are two things which it is most important to know. In the first place, whether the property is sufficient to be worth troubling about; and in the second, who the next-of-kin may be; for if the property is the booty, the next-of-kin is the enemy."

*La Cibot* immediately began to talk of *Remonencq* and *Elie Magus*, and said that the shrewd couple valued the pictures at six hundred thousand francs.

"Would they take them themselves at that price?" inquired the lawyer. "You see, madame, that men of business are shy of pictures. A picture may mean a piece of canvas worth a couple of francs or a painting worth two hundred thousand. Now, paintings worth two hundred thousand francs are usually well known; and what errors in judgment people make in estimating even the most famous pictures of all! There was once a great capitalist whose collection was admired, visited, and engraved —actually engraved! He was supposed to have spent millions of francs on it. He died, as men must, and—well, his *genuine* pictures did not fetch more than two hundred thousand francs! You must let me see these gentlemen.—Now for the next-of-kin," and Fraisier again relapsed into his attitude of listener.

When President Camusot's name came up, he nodded with a grimace which riveted *Mme.* Cibot's attention. She tried to read the forehead and the villainous face, and found what is called in business a "wooden head."

## Page 415

"Yes, my dear sir," repeated La Cibot. "Yes, my M. Pons is own cousin to President Camusot de Marville; he tells me that ten times a day. M. Camusot the silk mercer was married twice—"

"He that has just been nominated for a peer of France?—"

"And his first wife was a *Mlle.* Pons, M. Pons' first cousin."

"Then they are first cousins once removed—"

"They are 'not cousins.' They have quarreled."

It may be remembered that before M. Camusot de Marville came to Paris, he was President of the Tribunal of Mantes for five years; and not only was his name still remembered there, but he had kept up a correspondence with Mantes. Camusot's immediate successor, the judge with whom he had been most intimate during his term of office, was still President of the Tribunal, and consequently knew all about Fraasier.

"Do you know, madame," Fraasier said, when at last the red sluices of La Cibot's torrent tongue were closed, "do you know that your principal enemy will be a man who can send you to the scaffold?"

The portress started on her chair, making a sudden spring like a jack-in-the-box.

"Calm yourself, dear madame," continued Fraasier. "You may not have known the name of the President of the Chamber of Indictments at the Court of Appeal in Paris; but you ought to have known that M. Pons must have an heir-at-law. M. le President de Marville is your invalid's sole heir; but as he is a collateral in the third degree, M. Pons is entitled by law to leave his fortune as he pleases. You are not aware either that, six weeks ago at least, M. le President's daughter married the eldest son of M. le Comte Popinot, peer of France, once Minister of Agriculture, and President of the Board of Trade, one of the most influential politicians of the day. President de Marville is even more formidable through this marriage than in his own quality of head of the Court of Assize."

At that word La Cibot shuddered.

"Yes, and it is he who sends you there," continued Fraasier. "Ah! my dear madame, you little know what a red robe means! It is bad enough to have a plain black gown against you! You see me here, ruined, bald, broken in health—all because, unwittingly, I crossed a mere attorney for the crown in the provinces. I was forced to sell my connection at a loss, and very lucky I was to come off with the loss of my money. If I had tried to stand out, my professional position would have gone as well."

"One thing more you do not know," he continued, "and this it is. If you had only to do with President Camusot himself, it would be nothing; but he has a wife, mind you!—and



if you ever find yourself face to face with that wife, you will shake in your shoes as if you were on the first step of the scaffold, your hair will stand on end. The Presidente is so vindictive that she would spend ten years over setting a trap to kill you. She sets that husband of hers spinning like a top. Through her a charming young fellow committed suicide at the Conciergerie. A count was accused of forgery—she made his character as white as snow. She all but drove a person of the highest quality from the Court of Charles X. Finally, she displaced the Attorney-General, M. de Granville—”

## Page 416

"That lived in the Rue Vieille-du-Temple, at the corner of the Rue Saint-Francois?"

"The very same. They say that she means to make her husband Home Secretary, and I do not know that she will not gain her end.—If she were to take it into her head to send us both to the Criminal Court first and the hulks afterwards—I should apply for a passport and set sail for America, though I am as innocent as a new-born babe. So well I know what justice means. Now, see here, my dear *Mme. Cibot*; to marry her only daughter to young Vicomte Popinot (heir to M. Pillerault, your landlord, it is said)—to make that match, she stripped herself of her whole fortune, so much so that the President and his wife have nothing at this moment except his official salary. Can you suppose, my dear madame, that under the circumstances *Mme. la Presidente* will let M. Pons' property go out of the family without a word?—Why, I would sooner face guns loaded with grape-shot than have such a woman for my enemy—"

"But they have quarreled," put in La Cibot.

"What has that got to do with it?" asked Fraasier. "It is one reason the more for fearing her. To kill a relative of whom you are tired, is something; but to inherit his property afterwards—that is a real pleasure!"

"But the old gentleman has a horror of his relatives. He says over and over again that these people—M. Cardot, M. Berthier, and the rest of them (I can't remember their names)—have crushed him as a tumbril cart crushes an egg—"

"Have you a mind to be crushed too?"

"Oh dear! oh dear!" cried La Cibot. "Ah! Ma'am Fontaine was right when she said that I should meet with difficulties: still, she said that I should succeed—"

"Listen, my dear *Mme. Cibot*.—As for making some thirty thousand francs out of this business—that is possible; but for the whole of the property, it is useless to think of it. We talked over your case yesterday evening, Dr. Poulain and I—"

La Cibot started again.

"Well, what is the matter?"

"But if you knew about the affair, why did you let me chatter away like a magpie?"

"*Mme. Cibot*, I knew all about your business, but I knew nothing of *Mme. Cibot*. So many clients, so many characters—"

*Mme. Cibot* gave her legal adviser a queer look at this; all her suspicions gleamed in her eyes. Fraasier saw this.



"I resume," he continued. "So, our friend Poulain was once called in by you to attend old M. Pillerrault, the Countess Popinot's great-uncle; that is one of your claims to my devotion. Poulain goes to see your landlord (mark this!) once a fortnight; he learned all these particulars from him. M. Pillerrault was present at his grand-nephew's wedding—for he is an uncle with money to leave; he has an income of fifteen thousand francs, though he has lived like a hermit for the last five-and-twenty years, and scarcely spends a thousand crowns—well, *he* told Poulain all about this marriage. It seems that your old musician was precisely the cause of the row; he tried to disgrace his own family by way of revenge.—If you only hear one bell, you only hear one sound.—Your invalid says that he meant no harm, but everybody thinks him a monster of—"

## Page 417

"And it would not astonish me if he was!" cried La Cibot. "Just imagine it!—For these ten years past I have been money out of pocket for him, spending my savings on him, and he knows it, and yet he will not let me lie down to sleep on a legacy!—No, sir! he will *not*. He is obstinate, a regular mule he is.—I have talked to him these ten days, and the cross-grained cur won't stir no more than a sign-post. He shuts his teeth and looks at me like—The most that he would say was that he would recommend me to M. Schmucke."

"Then he means to make his will in favor of this Schmucke?"

"Everything will go to him—"

"Listen, my dear *Mme.* Cibot, if I am to arrive at any definite conclusions and think of a plan, I must know M. Schmucke. I must see the property and have some talk with this Jew of whom you speak; and then, let me direct you—"

"We shall see, M. Fraasier."

"What is this? 'We shall see?'" repeated Fraasier, speaking in the voice natural to him, as he gave La Cibot a viperous glance. "Am I your legal adviser or am I not, I say? Let us know exactly where we stand."

La Cibot felt that he read her thoughts. A cold chill ran down her back.

"I have told you all I know," she said. She saw that she was at the tiger's mercy.

"We attorneys are accustomed to treachery. Just think carefully over your position; it is superb.—If you follow my advice point by point, you will have thirty or forty thousand francs. But there is a reverse side to this beautiful medal. How if the Presidente comes to hear that M. Pons' property is worth a million of francs, and that you mean to have a bit out of it?—for there is always somebody ready to take that kind of errand—" he added parenthetically.

This remark, and the little pause that came before and after it, sent another shudder through La Cibot. She thought at once that Fraasier himself would probably undertake that office.

"And then, my dear client, in ten minutes old Pillerault is asked to dismiss you, and then on a couple of hours' notice—"

"What does that matter to me?" said La Cibot, rising to her feet like a Bellona; "I shall stay with the gentlemen as their housekeeper."

"And then, a trap will be set for you, and some fine morning you and your husband will wake up in a prison cell, to be tried for your lives—"



“/?” cried La Cibot, “I that have not a farthing that doesn’t belong to me? . . . !! . . . !!”

For five minutes she held forth, and Fraasier watched the great artist before him as she executed a concerto of self-praise. He was quite untouched, and even amused by the performance. His keen glances pricked La Cibot like stilettos; he chuckled inwardly, till his shrunken wig was shaking with laughter. He was a Robespierre at an age when the Sylla of France was make couplets.

“And how? and why? And on what pretext?” demanded she, when she had come to an end.

## Page 418

"You wish to know how you may come to the guillotine?"

La Cibot turned pale as death at the words; the words fell like a knife upon her neck. She stared wildly at Fraasier.

"Listen to me, my dear child," began Fraasier, suppressing his inward satisfaction at his client's discomfiture.

"I would sooner leave things as they are—" murmured La Cibot, and she rose to go.

"Stay," Fraasier said imperiously. "You ought to know the risks that you are running; I am bound to give you the benefit of my lights.—You are dismissed by M. Pillerault, we will say; there is no doubt about that, is there? You enter the service of these two gentlemen. Very good! That is a declaration of war against the Presidente. You mean to do everything you can to gain possession of the property, and to get a slice of it at any rate—"

"Oh, I am not blaming you," Fraasier continued, in answer to a gesture from his client. "It is not my place to do so. This is a battle, and you will be led on further than you think for. One grows full of one's ideas, one hits hard—"

Another gesture of denial. This time La Cibot tossed her head.

"There, there, old lady," said Fraasier, with odious familiarity, "you will go a very long way!—"

"You take me for a thief, I suppose?"

"Come, now, mamma, you hold a receipt in M. Schmucke's hand which did not cost you much.—Ah! you are in the confessional, my lady! Don't deceive your confessor, especially when the confessor has the power of reading your thoughts."

La Cibot was dismayed by the man's perspicacity; now she knew why he had listened to her so intently.

"Very good," continued he, "you can admit at once that the Presidente will not allow you to pass her in the race for the property.—You will be watched and spied upon.—You get your name into M. Pons' will; nothing could be better. But some fine day the law steps in, arsenic is found in a glass, and you and your husband are arrested, tried, and condemned for attempting the life of the Sieur Pons, so as to come by your legacy. I once defended a poor woman at Versailles; she was in reality as innocent as you would be in such a case. Things were as I have told you, and all that I could do was to save her life. The unhappy creature was sentenced to twenty years' penal servitude. She is working out her time now at St. Lazare."

*Mme.* Cibot's terror grew to the highest pitch. She grew paler and paler, staring at the little, thin man with the green eyes, as some wretched Moor, accused of adhering to her own religion, might gaze at the inquisitor who doomed her to the stake.

"Then, do you tell me, that if I leave you to act, and put my interests in your hands, I shall get something without fear?"

"I guarantee you thirty thousand francs," said Fraasier, speaking like a man sure of the fact.

"After all, you know how fond I am of dear Dr. Poulain," she began again in her most coaxing tones; "he told me to come to you, worthy man, and he did not send me here to be told that I shall be guillotined for poisoning some one."

## Page 419

The thought of the guillotine so moved her that she burst into tears, her nerves were shaken, terror clutched at her heart, she lost her head. Fraasier gloated over his triumph. When he saw his client hesitate, he thought that he had lost his chance; he had set himself to frighten and quell La Cibot till she was completely in his power, bound hand and foot. She had walked into his study as a fly walks into a spider's web; there she was doomed to remain, entangled in the toils of the little lawyer who meant to feed upon her. Out of this bit of business, indeed, Fraasier meant to gain the living of old days; comfort, competence, and consideration. He and his friend Dr. Poulain had spent the whole previous evening in a microscopic examination of the case; they had made mature deliberations. The doctor described Schmucke for his friend's benefit, and the alert pair had plumbed all hypotheses and scrutinized all risks and resources, till Fraasier, exultant, cried aloud, "Both our fortunes lie in this!" He had gone so far as to promise Poulain a hospital, and as for himself, he meant to be justice of the peace of an arrondissement.

To be a justice of the peace! For this man with his abundant capacity, for this doctor of law without a pair of socks to his name, the dream was a hippogriff so restive, that he thought of it as a deputy-advocate thinks of the silk gown, as an Italian priest thinks of the tiara. It was indeed a wild dream!

M. Vitel, the justice of the peace before whom Fraasier pleaded, was a man of sixty-nine, in failing health; he talked of retiring on a pension; and Fraasier used to talk with Poulain of succeeding him, much as Poulain talked of saving the life of some rich heiress and marrying her afterwards. No one knows how greedily every post in the gift of authority is sought after in Paris. Every one wants to live in Paris. If a stamp or tobacco license falls in, a hundred women rise up as one and stir all their friends to obtain it. Any vacancy in the ranks of the twenty-four collectors of taxes sends a flood of ambitious folk surging in upon the Chamber of Deputies. Decisions are made in committee, all appointments are made by the Government. Now the salary of a justice of the peace, the lowest stipendiary magistrate in Paris, is about six thousand francs. The post of registrar to the court is worth a hundred thousand francs. Few places are more coveted in the administration. Fraasier, as a justice of the peace, with the head physician of a hospital for his friend, would make a rich marriage himself and a good match for Dr. Poulain. Each would lend a hand to each.

Night set its leaden seal upon the plans made by the sometime attorney of Mantes, and a formidable scheme sprouted up, a flourishing scheme, fertile in harvests of gain and intrigue. La Cibot was the hinge upon which the whole matter turned; and for this reason, any rebellion on the part of the instrument must be at once put down; such action on her part was quite unexpected; but Fraasier had put forth all the strength of his rancorous nature, and the audacious portress lay trampled under his feet.

## Page 420

"Come, reassure yourself, my dear madame," he remarked, holding out his hand. The touch of the cold, serpent-like skin made a terrible impression upon the portress. It brought about something like a physical reaction, which checked her emotion; *Mme. Fontaine's* toad, Astaroth, seemed to her to be less deadly than this poison-sac that wore a sandy wig and spoke in tones like the creaking of a hinge.

"Do not imagine that I am frightening you to no purpose," Fraasier continued. (La Cibot's feeling of repulsion had not escaped him.) "The affairs which made *Mme. la Presidente's* dreadful reputation are so well known at the law-courts, that you can make inquiries there if you like. The great person who was all but sent into a lunatic asylum was the Marquis d'Espard. The Marquis d'Esgrignon was saved from the hulks. The handsome young man with wealth and a great future before him, who was to have married a daughter of one of the first families of France, and hanged himself in a cell of the Conciergerie, was the celebrated Lucien de Rubempre; the affair made a great deal of noise in Paris at the time. That was a question of a will. His mistress, the notorious Esther, died and left him several millions, and they accused the young fellow of poisoning her. He was not even in Paris at the time of her death, nor did he so much as know the woman had left the money to him!—One cannot well be more innocent than that! Well, after M. Camusot examined him, he hanged himself in his cell. Law, like medicine, has its victims. In the first case, one man suffers for the many, and in the second, he dies for science," he added, and an ugly smile stole over his lips. "Well, I know the risks myself, you see; poor and obscure little attorney as I am, the law has been the ruin of me. My experience was dearly bought—it is all at your service."

"Thank you, no," said La Cibot; "I will have nothing to do with it, upon my word! . . . I shall have nourished ingratitude, that is all! I want nothing but my due; I have thirty years of honesty behind me, sir. M. Pons says that he will recommend me to his friend Schmucke; well and good, I shall end my days in peace with the German, good man."

Fraasier had overshot his mark. He had discouraged La Cibot. Now he was obliged to remove these unpleasant impressions.

"Do not let us give up," he said; "just go away quietly home. Come, now, we will steer the affair to a good end."

"But what about my *rentes*, what am I to do to get them, and—"

"And feel no remorse?" he interrupted quickly. "Eh! it is precisely for that that men of business were invented; unless you keep within the law, you get nothing. You know nothing of law; I know a good deal. I will see that you keep on the right side of it, and you can hold your own in all men's sight. As for your conscience, that is your own affair."

"Very well, tell me how to do it," returned La Cibot, curious and delighted.

## Page 421

"I do not know how yet. I have not looked at the strong points of the case yet; I have been busy with the obstacles. But the first thing to be done is to urge him to make a will; you cannot go wrong over that; and find out, first of all, how Pons means to leave his fortune; for if you were his heir—"

"No, no; he does not like me. Ah! if I had but known the value of his gimcracks, and if I had known what I know now about his amours, I should be easy in my mind this day—"

"Keep on, in fact," broke in Fraasier. "Dying folk have queer fancies, my dear madame; they disappoint hopes many a time. Let him make his will, and then we shall see. And of all things, the property must be valued. So I must see this Remonencq and the Jew; they will be very useful to us. Put entire confidence in me, I am at your disposal. When a client is a friend to me, I am his friend through thick and thin. Friend or enemy, that is my character."

"Very well," said La Cibot, "I am yours entirely; and as for fees, M. Poulain—"

"Let us say nothing about that," said Fraasier. "Think how you can keep Poulain at the bedside; he is one of the most upright and conscientious men I know; and, you see, we want some one there whom we can trust. Poulain would do better than I; I have lost my character."

"You look as if you had," said La Cibot; "but, for my own part, I should trust you."

"And you would do well. Come to see me whenever anything happens, and —there!— you are an intelligent woman; all will go well."

"Good-day, M. Fraasier. I hope you will recover your health. Your servant, sir."

Fraasier went to the door with his client. But this time it was he, and not La Cibot, who was struck with an idea on the threshold.

"If you could persuade M. Pons to call me in, it would be a great step."

"I will try," said La Cibot.

Fraasier drew her back into his sanctum. "Look here, old lady, I know M. Trognon, the notary of the quarter, very well. If M. Pons has not a notary, mention M. Trognon to him. Make him take M. Trognon—"

"Right," returned La Cibot.

And as she came out again she heard the rustle of a dress and the sound of a stealthy, heavy footstep.



Out in the street and by herself, *Mme. Cibot* to some extent recovered her liberty of mind as she walked. Though the influence of the conversation was still upon her, and she had always stood in dread of scaffolds, justice, and judges, she took a very natural resolution which was to bring about a conflict of strategy between her and her formidable legal adviser.

"What do I want with other folk?" said she to herself. "Let us make a round sum, and afterwards I will take all that they offer me to push their interests;" and this thought, as will shortly be seen, hastened the poor old musician's end.

"Well, dear M. Schmucke, and how is our dear, adored patient?" asked *La Cibot*, as she came into the room.

## Page 422

"Fery pad; Bons haf peen vandering all der night."

"Then, what did he say?"

"Chust nonsense. He would dot I haf all his fortune, on kondition dot I sell nodings.—Den he cried! Boor mann! It made me ver' sad."

"Never mind, honey," returned the portress. "I have kept you waiting for your breakfast; it is nine o'clock and past; but don't scold me. I have business on hand, you see, business of yours. Here are we without any money, and I have been out to get some."

"Vere?" asked Schmucke.

"Of my uncle."

"Onkel?"

"Up the spout."

"Shpout?"

"Oh! the dear man! how simple he is? No, you are a saint, a love, an archbishop of innocence, a man that ought to be stuffed, as the old actor said. What! you have lived in Paris for twenty-nine years; you saw the Revolution of July, you did, and you have never so much as heard tell of a pawnbroker—a man that lends you money on your things? —I have been pawning our silver spoons and forks, eight of them, thread pattern. Pooh, Cibot can eat his victuals with German silver; it is quite the fashion now, they say. It is not worth while to say anything to our angel there; it would upset him and make him yellower than before, and he is quite cross enough as it is. Let us get him round again first, and afterwards we shall see. What must be must; and we must take things as we find them, eh?"

"Goot voman! nople heart!" cried poor Schmucke, with a great tenderness in his face. He took La Cibot's hand and clasped it to his breast. When he looked up, there were tears in his eyes.

"There, that will do, Papa Schmucke; how funny you are! This is too bad. I am an old daughter of the people—my heart is in my hand. I have something *here*, you see, like you have, hearts of gold that you are," she added, slapping her chest.

"Baba Schmucke!" continued the musician. "No. To know de tepths of sorrow, to cry mit tears of blood, to mount up in der hefn—dat is mein lot! I shall not lif after Bons—"

"Gracious! I am sure you won't, you are killing yourself.—Listen, pet!"





“Bet?”

“Very well, my sonny—”

“Zonny?”

“My lamb, then, if you like it better.”

“It is not more clear.”

“Oh, well, let *me* take care of you and tell you what to do; for if you go on like this, I shall have both of you laid up on my hands, you see. To my little way of thinking, we must do the work between us. You cannot go about Paris to give lessons for it tires you, and then you are not fit to do anything afterwards, and somebody must sit up of a night with M. Pons, now that he is getting worse and worse. I will run round to-day to all your pupils and tell them that you are ill; is it not so? And then you can spend the nights with our lamb, and sleep of a morning from five o'clock till, let us say, two in the afternoon. I myself will take the day, the most tiring part, for there is your breakfast and dinner to get ready, and the bed to make, and the things to change, and the doses of medicine to give. I could not hold out for another ten days at this rate. What would become of you if I were to fall ill? And you yourself, it makes one shudder to see you; just look at yourself, after sitting up with him last night!”

## Page 423

She drew Schmucke to the glass, and Schmucke thought that there was a great change.

“So, if you are of my mind, I’ll have your breakfast ready in a jiffy. Then you will look after our poor dear again till two o’clock. Let me have a list of your people, and I will soon arrange it. You will be free for a fortnight. You can go to bed when I come in, and sleep till night.”

So prudent did the proposition seem, that Schmucke then and there agreed to it.

“Not a word to M. Pons; he would think it was all over with him, you know, if we were to tell him in this way that his engagement at the theatre and his lessons are put off. He would be thinking that he should not find his pupils again, poor gentleman—stuff and nonsense! M. Poulain says that we shall save our Benjamin if we keep him as quiet as possible.”

“Ach! fery goot! Pring up der preakfast; I shall make der bett, and gif you die attresses! —You are right; it would be too much for me.”

An hour later La Cibot, in her Sunday clothes, departed in great state, to the no small astonishment of the Remonencqs; she promised herself that she would support the character of confidential servant of the pair of nutcrackers, in the boarding-schools and private families in which they gave music-lessons.

It is needless to repeat all the gossip in which La Cibot indulged on her round. The members of every family, the head-mistress of every boarding-school, were treated to a variation upon the theme of Pons’ illness. A single scene, which took place in the Illustrious Gaudissart’s private room, will give a sufficient idea of the rest. La Cibot met with unheard-of difficulties, but she succeeded in penetrating at last to the presence. Kings and cabinet ministers are less difficult of access than the manager of a theatre in Paris; nor is it hard to understand why such prodigious barriers are raised between them and ordinary mortals: a king has only to defend himself from ambition; the manager of a theatre has reason to dread the wounded vanity of actors and authors.

La Cibot, however, struck up an acquaintance with the portress, and traversed all distances in a brief space. There is a sort of freemasonry among the porter tribe, and, indeed, among the members of every profession; for each calling has its shibboleth, as well as its insulting epithet and the mark with which it brands its followers.

“Ah! madame, you are the portress here,” began La Cibot. “I myself am a portress, in a small way, in a house in the Rue de Normandie. M. Pons, your conductor, lodges with us. Oh, how glad I should be to have your place, and see the actors and dancers and authors go past. It is the marshal’s baton in our profession, as the old actor said.”



“And how is M. Pons going on, good man?” inquired the portress.

“He is not going on at all; he has not left his bed these two months. He will only leave the house feet foremost, that is certain.”

## Page 424

"He will be missed."

"Yes. I have come with a message to the manager from him. Just try to get me a word with him, dear."

"A lady from M. Pons to see you, sir!" After this fashion did the youth attached to the service of the manager's office announce La Cibot, whom the portress below had particularly recommended to his care.

Gaudissart had just come in for a rehearsal. Chance so ordered it that no one wished to speak with him; actors and authors were alike late. Delighted to have news of his conductor, he made a Napoleonic gesture, and La Cibot was admitted.

The sometime commercial traveler, now the head of a popular theatre, regarded his sleeping partners in the light of a legitimate wife; they were not informed of all his doings. The flourishing state of his finances had reacted upon his person. Grown big and stout and high-colored with good cheer and prosperity, Gaudissart made no disguise of his transformation into a Mondor.

"We are turning into a city-father," he once said, trying to be the first to laugh.

"You are only in the Turcaret stage yet, though," retorted Bixiou, who often replaced Gaudissart in the company of the leading lady of the ballet, the celebrated Heloise Brisetout.

The former Illustrious Gaudissart, in fact, was exploiting the theatre simply and solely for his own particular benefit, and with brutal disregard of other interests. He first insinuated himself as a collaborator in various ballets, plays, and vaudevilles; then he waited till the author wanted money and bought up the other half of the copyright. These after-pieces and vaudevilles, always added to successful plays, brought him in a daily harvest of gold coins. He trafficked by proxy in tickets, allotting a certain number to himself, as the manager's share, till he took in this way a tithe of the receipts. And Gaudissart had other methods of making money besides these official contributions. He sold boxes, he took presents from indifferent actresses burning to go upon the stage to fill small speaking parts, or simply to appear as queens, or pages, and the like; he swelled his nominal third share of the profits to such purpose that the sleeping partners scarcely received one-tenth instead of the remaining two-thirds of the net receipts. Even so, however, the tenth paid them a dividend of fifteen per cent on their capital. On the strength of that fifteen per cent Gaudissart talked of his intelligence, honesty, and zeal, and the good fortune of his partners. When Count Popinot, showing an interest in the concern, asked Matifat, or General Gouraud (Matifat's son-in-law), or Crevel, whether they were satisfied with Gaudissart, Gouraud, now a peer of France, answered, "They say he robs us; but he is such a clever, good-natured fellow, that we are quite satisfied."

“This is like La Fontaine’s fable,” smiled the ex-cabinet minister.

Gaudissart found investments for his capital in other ventures. He thought well of Schwab, Brunner, and the Graffs; that firm was promoting railways, he became a shareholder in the lines. His shrewdness was carefully hidden beneath the frank carelessness of a man of pleasure; he seemed to be interested in nothing but amusements and dress, yet he thought everything over, and his wide experience of business gained as a commercial traveler stood him in good stead.

## Page 425

A self-made man, he did not take himself seriously. He gave suppers and banquets to celebrities in rooms sumptuously furnished by the house decorator. Showy by nature, with a taste for doing things handsomely, he affected an easy-going air, and seemed so much the less formidable because he had kept the slang of "the road" (to use his own expression), with a few green-room phrases superadded. Now, artists in the theatrical profession are wont to express themselves with some vigor; Gaudissart borrowed sufficient racy green-room talk to blend with his commercial traveler's lively jocularity, and passed for a wit. He was thinking at that moment of selling his license and "going into another line," as he said. He thought of being chairman of a railway company, of becoming a responsible person and an administrator, and finally of marrying *Mlle.* Minard, daughter of the richest mayor in Paris. He might hope to get into the Chamber through "his line," and, with Popinot's influence, to take office under the Government.

"Whom have I the honor of addressing?" inquired Gaudissart, looking magisterially at La Cibot.

"I am M. Pons' confidential servant, sir."

"Well, and how is the dear fellow?"

"Ill, sir—very ill."

"The devil he is! I am sorry to hear it—I must come and see him; he is such a man as you don't often find."

"Ah yes! sir, he is a cherub, he is. I have always wondered how he came to be in a theatre."

"Why, madame, the theatre is a house of correction for morals," said Gaudissart. "Poor Pons!—Upon my word, one ought to cultivate the species to keep up the stock. 'Tis a pattern man, and has talent too. When will he be able to take his orchestra again, do you think? A theatre, unfortunately, is like a stage coach: empty or full, it starts at the same time. Here at six o'clock every evening, up goes the curtain; and if we are never sorry for ourselves, it won't make good music. Let us see now—how is he?"

La Cibot pulled out her pocket-handkerchief and held it to her eyes.

"It is a terrible thing to say, my dear sir," said she; "but I am afraid we shall lose him, though we are as careful of him as of the apple of our eyes. And, at the same time, I came to say that you must not count on M. Schmucke, worthy man, for he is going to sit up with him at night. One cannot help doing as if there was hope still left, and trying one's best to snatch the dear, good soul from death. But the doctor has given him up  
——"

"What is the matter with him?"

“He is dying of grief, jaundice, and liver complaint, with a lot of family affairs to complicate matters.”

“And a doctor as well,” said Gaudissart. “He ought to have had Lebrun, our doctor; it would have cost him nothing.”

“M. Pons’ doctor is a Providence on earth. But what can a doctor do, no matter how clever he is, with such complications?”

## Page 426

"I wanted the good pair of nutcrackers badly for the accompaniment of my new fairy piece."

"Is there anything that I can do for them?" asked La Cibot, and her expression would have done credit to a Jocrisse.

Gaudissart burst out laughing.

"I am their housekeeper, sir, and do many things for my gentlemen—" She did not finish her speech, for in the middle of Gaudissart's roar of laughter a woman's voice exclaimed, "If you are laughing, old man, one may come in," and the leading lady of the ballet rushed into the room and flung herself upon the only sofa. The newcomer was Heloise Brisetout, with a splendid *algerienne*, such as scarves used to be called, about her shoulders.

"Who is amusing you? Is it this lady? What post does she want?" asked this nymph, giving the manager such a glance as artist gives artist, a glance that would make a subject for a picture.

Heloise, a young woman of exceedingly literary tastes, was on intimate terms with great and famous artists in Bohemia. Elegant, accomplished, and graceful, she was more intelligent than dancers usually are. As she put her question, she sniffed at a scent-bottle full of some aromatic perfume.

"One fine woman is as good as another, madame; and if I don't sniff the pestilence out of a scent-bottle, nor daub brickdust on my cheeks—"

"That would be a sinful waste, child, when Nature put it on for you to begin with," said Heloise, with a side glance at her manager.

"I am an honest woman—"

"So much the worse for you. It is not every one by a long chalk that can find some one to keep them, and kept I am, and in slap-up style, madame."

"So much the worse! What do you mean? Oh, you may toss your head and go about in scarves, you will never have as many declarations as I have had, missus. You will never match the *Belle Ecaillere of the Cadran Bleu*."

Heloise Brisetout rose at once to her feet, stood at attention, and made a military salute, like a soldier who meets his general.

"What?" asked Gaudissart, "are you really *La Belle Ecaillere* of whom my father used to talk?"



“In that case the cachucha and the polka were after your time; and madame has passed her fiftieth year,” remarked Heloise, and striking an attitude, she declaimed, ““Cinna, let us be friends.””

“Come, Heloise, the lady is not up to this; let her alone.”

“Madame is perhaps the New Heloise,” suggested La Cibot, with sly innocence.

“Not bad, old lady!” cried Gaudissart.

“It is a venerable joke,” said the dancer, “a grizzled pun; find us another old lady—or take a cigarette.”

“I beg your pardon, madame, I feel too unhappy to answer you; my two gentlemen are very ill; and to buy nourishment for them and to spare them trouble, I have pawned everything down to my husband’s clothes that I pledged this morning. Here is the ticket!”

## Page 427

"Oh! here, the affair is becoming tragic," cried the fair Heloise. "What is it all about?"

"Madame drops down upon us like—"

"Like a dancer," said Heloise; "let me prompt you,—missus!"

"Come, I am busy," said Gaudissart. "The joke has gone far enough. Heloise, this is M. Pons' confidential servant; she had come to tell me that I must not count upon him; our poor conductor is not expected to live. I don't know what to do."

"Oh! poor man; why, he must have a benefit."

"It would ruin him," said Gaudissart. "He might find next day that he owed five hundred francs to charitable institutions, and they refuse to admit that there are any sufferers in Paris except their own. No, look here, my good woman, since you are going in for the Montyon prize——"

He broke off, rang the bell, and the youth before mentioned suddenly appeared.

"Tell the cashier to send me up a thousand-franc note.—Sit down, madame."

"Ah! poor woman, look, she is crying!" exclaimed Heloise. "How stupid! There, there, mother, we will go to see him; don't cry.—I say, now," she continued, taking the manager into a corner, "you want to make me take the leading part in the ballet in *Ariane*, you Turk. You are going to be married, and you know how I can make you miserable—"

"Heloise, my heart is copper-bottomed like a man-of-war."

"I shall bring your children on the scene! I will borrow some somewhere."

"I have owned up about the attachment."

"Do be nice, and give Pons' post to Garangeot; he has talent, poor fellow, and he has not a penny; and I promise peace."

"But wait till Pons is dead, in case the good man may come back again."

"Oh, as to that, no, sir," said La Cibot. "He began to wander in his mind last night, and now he is delirious. It will soon be over, unfortunately."

"At any rate, take Garangeot as a stop-gap!" pleaded Heloise. "He has the whole press on his side—"

Just at that moment the cashier came in with a note for a thousand francs in his hand.

“Give it to madame here,” said Gaudissart. “Good-day, my good woman; take good care of the dear man, and tell him that I am coming to see him to-morrow, or sometime—as soon as I can, in short.”

“A drowning man,” said Heloise.

“Ah, sir, hearts like yours are only found in a theatre. May God bless you!”

“To what account shall I post this item?” asked the cashier.

“I will countersign the order. Post it to the bonus account.”

Before La Cibot went out, she made *Mlle.* Brisetout a fine courtesy, and heard Gaudissart remark to his mistress:

“Can Garangeot do the dance-music for the *Mohicans* in twelve days? If he helps me out of my predicament, he shall have Pons’ place.”

## Page 428

La Cibot had cut off the incomes of the two friends, she had left them without means of subsistence if Pons should chance to recover, and was better rewarded for all this mischief than for any good that she had done. In a few days' time her treacherous trick would bring about the desired result—Elie Magus would have his coveted pictures. But if this first spoliation was to be effected, La Cibot must throw dust in Fraasier's eyes, and lull the suspicions of that terrible fellow-conspirator of her own seeking; and Elie Magus and Remonencq must be bound over to secrecy.

As for Remonencq, he had gradually come to feel such a passion as uneducated people can conceive when they come to Paris from the depths of the country, bringing with them all the fixed ideas bred of the solitary country life; all the ignorance of a primitive nature, all the brute appetites that become so many fixed ideas. *Mme.* Cibot's masculine beauty, her vivacity, her market-woman's wit, had all been remarked by the marine store-dealer. He thought at first of taking La Cibot from her husband, bigamy among the lower classes in Paris being much more common than is generally supposed; but greed was like a slip-knot drawn more and more tightly about his heart, till reason at length was stifled. When Remonencq computed that the commission paid by himself and Elie Magus amounted to about forty thousand francs, he determined to have La Cibot for his legitimate spouse, and his thoughts turned from a misdemeanor to a crime. A romantic purely speculative dream, persistently followed through a tobacco-smoker's long musings as he lounged in the doorway, had brought him to the point of wishing that the little tailor were dead. At a stroke he beheld his capital trebled; and then he thought of La Cibot. What a good saleswoman she would be! What a handsome figure she would make in a magnificent shop on the boulevards! The twofold covetousness turned Remonencq's head. In fancy he took a shop that he knew of on the Boulevard de la Madeleine, he stocked it with Pons' treasures, and then—after dreaming his dream in sheets of gold, after seeing millions in the blue spiral wreaths that rose from his pipe, he awoke to find himself face to face with the little tailor. Cibot was sweeping the yard, the doorstep, and the pavement just as his neighbor was taking down the shutters and displaying his wares; for since Pons fell ill, La Cibot's work had fallen to her husband.

The Auvergnat began to look upon the little, swarthy, stunted, copper-colored tailor as the one obstacle in his way, and pondered how to be rid of him. Meanwhile this growing passion made La Cibot very proud, for she had reached an age when a woman begins to understand that she may grow old.

So early one morning, she meditatively watched Remonencq as he arranged his odds and ends for sale. She wondered how far his love could go. He came across to her.

"Well," he said, "are things going as you wish?"

## Page 429

"It is you who makes me uneasy," said La Cibot. "I shall be talked about; the neighbors will see you making sheep's eyes at me."

She left the doorway and dived into the Auvergnat's back shop.

"What a notion!" said Remonencq.

"Come here, I have something to say to you," said La Cibot. "M. Pons' heirs are about to make a stir; they are capable of giving us a lot of trouble. God knows what might come of it if they send the lawyers here to poke their noses into the affair like hunting-dogs. I cannot get M. Schmucke to sell a few pictures unless you like me well enough to keep the secret—such a secret!—With your head on the block, you must not say where the pictures come from, nor who it was that sold them. When M. Pons is once dead and buried, you understand, nobody will know how many pictures there ought to be; if there are fifty-three pictures instead of sixty-seven, nobody will be any the wiser. Besides, if M. Pons sold them himself while he was alive, nobody can find fault."

"No," agreed Remonencq, "it is all one to me, but M. Elie Magus will want receipts in due form."

"And you shall have your receipt too, bless your life! Do you suppose that I should write them?—No, M. Schmucke will do that. But tell your Jew that he must keep the secret as closely as you do," she continued.

"We will be as mute as fishes. That is our business. I myself can read, but I cannot write, and that is why I want a capable wife that has had education like you. I have thought of nothing but earning my bread all my days, and now I wish I had some little Remonencqs. Do leave that Cibot of yours."

"Why, here comes your Jew," said the portress; "we can arrange the whole business."

Elie Magus came every third day very early in the morning to know when he could buy his pictures. "Well, my dear lady," said he, "how are we getting on?"

"Has nobody been to speak to you about M. Pons and his gimcracks?" asked La Cibot.

"I received a letter from a lawyer," said Elie Magus, "a rascal that seems to me to be trying to work for himself; I don't like people of that sort, so I took no notice of his letter. Three days afterwards he came to see me, and left his card. I told my porter that I am never at home when he calls."

"You are a love of a Jew," said La Cibot. Little did she know Elie Magus' prudence. "Well, sonnies, in a few days' time I will bring M. Schmucke to the point of selling you seven or eight pictures, ten at most. But on two conditions.—Absolute secrecy in the first place. M. Schmucke will send for you, sir, is not that so? And M. Remonencq

suggested that you might be a purchaser, eh?—And, come what may, I will not meddle in it for nothing. You are giving forty-six thousand francs for four pictures, are you not?”

“So be it,” groaned the Jew.

## Page 430

"Very good. This is the second condition. You will give me *forty-three* thousand francs, and pay three thousand only to M. Schmucke; Remonencq will buy four for two thousand francs, and hand over the surplus to me.—But at the same time, you see my dear M. Magus, I am going to help you and Remonencq to a splendid bit of business—on condition that the profits are shared among the three of us. I will introduce you to that lawyer, as he, no doubt, will come here. You shall make a valuation of M. Pons' things at the prices which you can give for them, so that M. Fraasier may know how much the property is worth. But—not until after our sale, you understand!"

"I understand," said the Jew, "but it takes time to look at the things and value them."

"You shall have half a day. But, there, that is my affair. Talk it over between yourselves, my boys, and for that matter the business will be settled by the day after to-morrow. I will go round to speak to this Fraasier; for Dr. Poulain tells him everything that goes on in the house, and it is a great bother to keep that scarecrow quiet."

La Cibot met Fraasier halfway between the Rue de la Perle and the Rue de Normandie; so impatient was he to know the "elements of the case" (to use his own expression), that he was coming to see her.

"I say! I was going to you," said she.

Fraasier grumbled because Elie Magus had refused to see him. But La Cibot extinguished the spark of distrust that gleamed in the lawyer's eyes by informing him that Elie Magus had returned from a journey, and that she would arrange for an interview in Pons' rooms and for the valuation of the property; for the day after to-morrow at latest.

"Deal frankly with me," returned Fraasier. "It is more than probable that I shall act for M. Pons' next-of-kin. In that case, I shall be even better able to serve you."

The words were spoken so drily that La Cibot quaked. This starving limb of the law was sure to manoeuvre on his side as she herself was doing. She resolved forthwith to hurry on the sale of the pictures.

La Cibot was right. The doctor and lawyer had clubbed together to buy a new suit of clothes in which Fraasier could decently present himself before *Mme. la Presidente Camusot de Marville*. Indeed, if the clothes had been ready, the interview would have taken place sooner, for the fate of the couple hung upon its issues. Fraasier left *Mme. Cibot*, and went to try on his new clothes. He found them waiting for him, went home, adjusted his new wig, and towards ten o'clock that morning set out in a carriage from a livery stable for the Rue de Hanovre, hoping for an audience. In his white tie, yellow gloves, and new wig, redolent of *eau de Portugal*, he looked something like a poisonous

essence kept in a cut-glass bottle, seeming but the more deadly because everything about it is daintily neat, from the stopper covered with white kid to the



## Page 431

label and the thread. His peremptory manner, the eruption on his blotched countenance, the green eyes, and a malignant something about him,—all these things struck the beholder with the same sense of surprise as storm-clouds in a blue sky. If in his private office, as he showed himself to La Cibot, he was the common knife that a murderer catches up for his crime,—now, at the Presidente's door, he was the daintily-wrought dagger which a woman sets among the ornaments on her what-not.

A great change had taken place in the Rue de Hanovre. The Count and Countess Popinot and the young people would not allow the President and his wife to leave the house that they had settled upon their daughter to pay rent elsewhere. M. and *Mme.* la Presidente, therefore, were installed on the second floor, now left at liberty, for the elderly lady had made up her mind to end her days in the country.

*Mme.* Camusot took Madeleine Vivet, with her cook and her man-servant, to the second floor, and would have been as much pinched for money as in the early days, if the house had not been rent free, and the President's salary increased to ten thousand francs. This *aurea mediocritas* was but little satisfactory to *Mme.* de Marville. Even now she wished for means more in accordance with her ambitions; for when she handed over their fortune to their daughter, she spoiled her husband's prospects. Now Amelie had set her heart upon seeing her husband in the Chamber of Deputies; she was not one of those women who find it easy to give up their way; and she by no means despaired of returning her husband for the arrondissement in which Marville is situated. So for the past two months she had teased her father-in-law, M. le Baron Camusot (for the new peer of France had been advanced to that rank), and done her utmost to extort an advance of a hundred thousand francs of the inheritance which one day would be theirs. She wanted, she said, to buy a small estate worth about two thousand francs per annum set like a wedge within the Marville lands. There she and her husband would be near their children and in their own house, while the addition would round out the Marville property. With that the Presidente laid stress upon the recent sacrifices which she and her husband had been compelled to make in order to marry Cecile to Viscount Popinot, and asked the old man how he could bar his eldest son's way to the highest honors of the magistracy, when such honors were only to be had by those who made themselves a strong position in parliament. Her husband would know how to take up such a position, he would make himself feared by those in office, and so on and so on.

"They do nothing for you unless you tighten a halter round their necks to loosen their tongues," said she. "They are ungrateful. What do they not owe to Camusot! Camusot brought the House of Orleans to the throne by enforcing the ordinances of July."



M. Camusot senior answered that he had gone out of his depth in railway speculations. He quite admitted that it was necessary to come to the rescue, but put off the day until shares should rise, as they were expected to do.

## Page 432

This half-promise, extracted some few days before Fraasier's visit, had plunged the Presidente into depths of affliction. It was doubtful whether the ex-proprietor of Marville was eligible for re-election without the land qualification.

Fraasier found no difficulty in obtaining speech of Madeleine Vivet; such viper natures own their kinship at once.

"I should like to see *Mme. la Presidente* for a few moments, mademoiselle," Fraasier said in bland accents; "I have come on a matter of business which touches her fortune; it is a question of a legacy, be sure to mention that. I have not the honor of being known to *Mme. la Presidente*, so my name is of no consequence. I am not in the habit of leaving my chambers, but I know the respect that is due to a President's wife, and I took the trouble of coming myself to save all possible delay."

The matter thus broached, when repeated and amplified by the waiting-maid, naturally brought a favorable answer. It was a decisive moment for the double ambition hidden in Fraasier's mind. Bold as a petty provincial attorney, sharp, rough-spoken, and curt as he was, he felt as captains feel before the decisive battle of a campaign. As he went into the little drawing-room where Amelie was waiting for him, he felt a slight perspiration breaking out upon his forehead and down his back. Every sudorific hitherto employed had failed to produce this result upon a skin which horrible diseases had left impervious. "Even if I fail to make my fortune," said he to himself, "I shall recover. Poulain said that if I could only perspire I should recover."

The Presidente came forward in her morning gown.

"Madame—" said Fraasier, stopping short to bow with the humility by which officials recognize the superior rank of the person whom they address.

"Take a seat, monsieur," said the Presidente. She saw at a glance that this was a man of law.

"*Mme. la Presidente*, if I take the liberty of calling your attention to a matter which concerns M. le President, it is because I am sure that M. de Marville, occupying, as he does, a high position, would leave matters to take their natural course, and so lose seven or eight hundred thousand francs, a sum which ladies (who, in my opinion, have a far better understanding of private business than the best of magistrates)—a sum which ladies, I repeat, would by no means despise—"

"You spoke of a legacy," interrupted the lady, dazzled by the wealth, and anxious to hide her surprise. Amelie de Marville, like an impatient novel-reader, wanted the end of the story.



“Yes, madame, a legacy that you are like to lose; yes, to lose altogether; but I can, that is, I *could*, recover it for you, if—”

“Speak out, monsieur.” *Mme.* de Marville spoke frigidly, scanning Fraasier as she spoke with a sagacious eye.

“Madame, your eminent capacity is known to me; I was once at Mantes. M. Leboeuf, President of the Tribunal, is acquainted with M. de Marville, and can answer inquiries about me—”

## Page 433

The Presidente's shrug was so ruthlessly significant, that Fraiser was compelled to make short work of his parenthetic discourse.

"So distinguished a woman will at once understand why I speak of myself in the first place. It is the shortest way to the property."

To this acute observation the lady replied by a gesture. Fraiser took the sign for a permission to continue.

"I was an attorney, madame, at Mantes. My connection was all the fortune that I was likely to have. I took over M. Levroux's practice. You knew him, no doubt?"

The Presidente inclined her head.

"With borrowed capital and some ten thousand francs of my own, I went to Mantes. I had been with Desroches, one of the cleverest attorneys in Paris, I had been his head-clerk for six years. I was so unlucky as to make an enemy of the attorney for the crown at Mantes, Monsieur—"

"Olivier Vinet."

"Son of the Attorney-General, yes, madame. He was paying his court to a little person —"

"Whom?"

"Mme. Vatinelle."

"Oh! Mme. Vatinelle. She was very pretty and very—er—when I was there—"

"She was not unkind to me: *inde iroe*," Fraiser continued. "I was industrious; I wanted to repay my friends and to marry; I wanted work; I went in search of it; and before long I had more on my hands than anybody else. Bah! I had every soul in Mantes against me—attorneys, notaries, and even the bailiffs. They tried to fasten a quarrel on me. In our ruthless profession, as you know, madame, if you wish to ruin a man, it is soon done. I was concerned for both parties in a case, and they found it out. It was a trifle irregular; but it is sometimes done in Paris, attorneys in certain cases hand the rhubarb and take the senna. They do things differently at Mantes. I had done M. Bouyonnet this little service before; but, egged on by his colleagues and the attorney for the crown, he betrayed me.—I am keeping back nothing, you see.—There was a great hue and cry about it. I was a scoundrel; they made me out blacker than Marat; forced me to sell out; ruined me. And I am in Paris now. I have tried to get together a practice; but my health is so bad, that I have only two quiet hours out of the twenty-four.



“At this moment I have but one ambition, and a very small one. Some day,” he continued, “you will be the wife of the Keeper of the Seals, or of the Home Secretary, it may be; but I, poor and sickly as I am, desire nothing but a post in which I can live in peace for the rest of my life, a place without any opening in which to vegetate. I should like to be a justice of the peace in Paris. It would be a mere trifle for you and M. le President to gain the appointment for me; for the present Keeper of the Seals must be anxious to keep on good terms with you . . .

## Page 434

"And that is not all, madame," added Fraasier. Seeing that *Mme. de Marville* was about to speak, he cut her short with a gesture. "I have a friend, the doctor in attendance on the old man who ought to leave his property to M. le President. (We are coming to the point, you see.) The doctor's co-operation is indispensable, and the doctor is precisely in my position: he has abilities, he is unlucky. I learned through him how far your interests were imperiled; for even as I speak, all may be over, and the will disinheriting M. le President may have been made. This doctor wishes to be head-surgeon of a hospital or of a Government school. He must have a position in Paris equal to mine. . . . Pardon me if I have enlarged on a matter so delicate; but we must have no misunderstandings in this business. The doctor is, besides, much respected and learned; he saved the life of the Comtesse Popinot's great-uncle, M. Pillerault.

"Now, if you are so good as to promise these two posts—the appointment of justice of the peace and the sinecure for my friend—I will undertake to bring you the property, *almost* intact.—Almost intact, I say, for the co-operation of the legatee and several other persons is absolutely indispensable, and some obligations will be incurred. You will not redeem your promises until I have fulfilled mine."

The Presidente had folded her arms, and for the last minute or two sat like a person compelled to listen to a sermon. Now she unfolded her arms, and looked at Fraasier as she said, "Monsieur, all that you say concerning your interests has the merit of clearness; but my own interests in the matter are by no means so clear—"

"A word or two will explain everything, madame. M. le President is M. Pons' first cousin once removed, and his sole heir. M. Pons is very ill; he is about to make his will, if it is not already made, in favor of a German, a friend of his named Schmucke; and he has more than seven hundred thousand francs to leave. I hope to have an accurate valuation made in two or three days—"

"If this is so," said the Presidente, "I made a great mistake in quarreling with him and throwing the blame——" she thought aloud, amazed by the possibility of such a sum.

"No, madame. If there had been no rupture, he would be as blithe as a lark at this moment, and might outlive you and M. le President and me. . . . The ways of Providence are mysterious, let us not seek to fathom them," he added to palliate to some extent the hideous idea. "It cannot be helped. We men of business look at the practical aspects of things. Now you see clearly, madame, that M. de Marville in his public position would do nothing, and could do nothing, as things are. He has broken off all relations with his cousin. You see nothing now of Pons; you have forbidden him the house; you had excellent reasons, no doubt, for doing as you did, but the old man is ill, and he is leaving his property to the only friend left to him.

## Page 435

A President of the Court of Appeal in Paris could say nothing under such circumstances if the will was made out in due form. But between ourselves, madame, when one has a right to expect seven or eight hundred thousand francs—or a million, it may be (how should I know?)—it is very unpleasant to have it slip through one's fingers, especially if one happens to be the heir-at-law. . . . But, on the other hand, to prevent this, one is obliged to stoop to dirty work; work so difficult, so ticklish, bringing you cheek by jowl with such low people, servants and subordinates; and into such close contact with them too, that no barrister, no attorney in Paris could take up such a case.

"What you want is a briefless barrister like me," said he, "a man who should have real and solid ability, who has learned to be devoted, and yet, being in a precarious position, is brought temporarily to a level with such people. In my arrondissement I undertake business for small tradespeople and working folk. Yes, madame, you see the straits to which I have been brought by the enmity of an attorney for the crown, now a deputy-public prosecutor in Paris, who could not forgive me my superiority.—I know you, madame, I know that your influence means a solid certainty; and in such a service rendered to you, I saw the end of my troubles and success for my friend Dr. Poulain."

The lady sat pensive during a moment of unspeakable torture for Fraasier. Vinet, an orator of the Centre, attorney-general (*procureur-general*) for the past sixteen years, nominated half-a-score of times for the chancellorship, the father, moreover, of the attorney for the crown at Mantes who had been appointed to a post in Paris within the last year—Vinet was an enemy and a rival for the malignant Presidente. The haughty attorney-general did not hide his contempt for President Camusot. This fact Fraasier did not know, and could not know.

"Have you nothing on your conscience but the fact that you were concerned for both parties?" asked she, looking steadily at Fraasier.

"Mme. la Presidente can see M. Leboeuf; M. Leboeuf was favorable to me."

"Do you feel sure that M. Leboeuf will give M. de Marville and M. le Comte Popinot a good account of you?"

"I will answer for it, especially now that M. Olivier Vinet has left Mantes; for between ourselves, good M. Leboeuf was afraid of that crabbed little official. If you will permit me, Madame La Presidente, I will go to Mantes and see M. Leboeuf. No time will be lost, for I cannot be certain of the precise value of the property for two or three days. I do not wish that you should know all the ins and outs of this affair; you ought not to know them, *Mme. la Presidente*, but is not the reward that I expect for my complete devotion a pledge of my success?"





“Very well. If M. Leboeuf will speak in your favor, and if the property is worth as much as you think (I doubt it myself), you shall have both appointments, *if* you succeed, mind you—”

## Page 436

"I will answer for it, madame. Only, you must be so good as to have your notary and your attorney here when I shall need them; you must give me a power of attorney to act for M. le President, and tell those gentlemen to follow my instructions, and to do nothing on their own responsibility."

"The responsibility rests with you," the Presidente answered solemnly, "so you ought to have full powers.—But is M. Pons very ill?" she asked, smiling.

"Upon my word, madame, he might pull through, especially with so conscientious a doctor as Poulain in attendance; for this friend of mine, madame, is simply an unconscious spy directed by me in your interests. Left to himself, he would save the old man's life; but there is some one else by the sickbed, a portress, who would push him into the grave for thirty thousand francs. Not that she would kill him outright; she will not give him arsenic, she is not so merciful; she will do worse, she will kill him by inches; she will worry him to death day by day. If the poor old man were kept quiet and left in peace; if he were taken into the country and cared for and made much of by friends, he would get well again; but he is harassed by a sort of *Mme. Evrard*. When the woman was young she was one of thirty *Belles Ecailleres*, famous in Paris, she is a rough, greedy, gossiping woman; she torments him to make a will and to leave her something handsome, and the end of it will be induration of the liver, calculi are possibly forming at this moment, and he has not enough strength to bear an operation. The doctor, noble soul, is in a horrible predicament. He really ought to send the woman away—"

"Why, then, this vixen is a monster!" cried the lady in thin flute-like tones.

Fraisier smiled inwardly at the likeness between himself and the terrible Presidente; he knew all about those suave modulations of a naturally sharp voice. He thought of another president, the hero of an anecdote related by Louis XI., stamped by that monarch's final praise. Blessed with a wife after the pattern of Socrates' spouse, and ungifted with the sage's philosophy, he mingled salt with the corn in the mangers and forbade the grooms to give water to the horses. As his wife rode along the Seine towards their country-house, the animals bolted into the river with the lady, and the magistrate returned thanks to Providence for ridding him of his wife "in so natural a manner." At this present moment *Mme. de Marville* thanked Heaven for placing at Pons' bedside a woman so likely to get him "decently" out of the way.

Aloud she said, "I would not take a million at the price of a single scruple.—Your friend ought to speak to M. Pons and have the woman sent away."

"In the first place, madame, Messrs. Schmucke and Pons think the woman an angel; they would send my friend away. And secondly, the doctor lies under an obligation to this horrid oyster-woman; she called him in to attend M. Pillerault. When he tells her to be as gentle as possible with the patient, he simply shows the creature how to make matters worse."

## Page 437

"What does your friend think of *my* cousin's condition?"

This man's clear, business-like way of putting the facts of the case frightened *Mme. de Marville*; she felt that his keen gaze read the thoughts of a heart as greedy as *La Cibot's* own.

"In six weeks the property will change hands."

The Presidente dropped her eyes.

"Poor man!" she sighed, vainly striving after a dolorous expression.

"Have you any message, madame, for *M. Leboeuf*? I am taking the train to *Mantes*."

"Yes. Wait a moment, and I will write to ask him to dine with us to-morrow. I want to see him, so that he may act in concert to repair the injustice to which you have fallen a victim."

The Presidente left the room. *Fraisier* saw himself a justice of the peace. He felt transformed at the thought; he grew stouter; his lungs were filled with the breath of success, the breeze of prosperity. He dipped into the mysterious reservoirs of volition for fresh and strong doses of the divine essence. To reach success, he felt, as *Remonencq* half felt, that he was ready for anything, for crime itself, provided that no proofs of it remained. He had faced the Presidente boldly; he had transmuted conjecture into reality; he had made assertions right and left, all to the end that she might authorize him to protect her interests and win her influence. As he stood there, he represented the infinite misery of two lives, and the no less boundless desires of two men. He spurned the squalid horrors of the *Rue de la Perle*. He saw the glitter of a thousand crowns in fees from *La Cibot*, and five thousand francs from the Presidente. This meant an abode such as befitted his future prospects. Finally, he was repaying *Dr. Poulain*.

There are hard, ill-natured beings, goaded by distress or disease into active malignity, that yet entertain diametrically opposed sentiments with a like degree of vehemence. If *Richelieu* was a good hater, he was no less a good friend. *Fraisier*, in his gratitude, would have let himself be cut in two for *Poulain*.

So absorbed was he in these visions of a comfortable and prosperous life, that he did not see the Presidente come in with the letter in her hand, and she, looking at him, thought him less ugly now than at first. He was about to be useful to her, and as soon as a tool belongs to us we look upon it with other eyes.

"*M. Fraisier*," said she, "you have convinced me of your intelligence, and I think that you can speak frankly."

Fraiser replied by an eloquent gesture.

“Very well,” continued the lady, “I must ask you to give a candid reply to this question: Are we, either of us, M. de Marville or I, likely to be compromised, directly or indirectly, by your action in this matter?”

## Page 438

"I would not have come to you, madame, if I thought that some day I should have to reproach myself for bringing so much as a splash of mud upon you, for in your position a speck the size of a pin's head is seen by all the world. You forget, madame, that I must satisfy you if I am to be a justice of the peace in Paris. I have received one lesson at the outset of my life; it was so sharp that I do not care to lay myself open to a second thrashing. To sum it up in a last word, madame, I will not take a step in which you are indirectly involved without previously consulting you—"

"Very good. Here is the letter. And now I shall expect to be informed of the exact value of the estate."

"There is the whole matter," said Fraasier shrewdly, making his bow to the Presidente with as much graciousness as his countenance could exhibit.

"What a providence!" thought *Mme.* Camusot de Marville. "So I am to be rich! Camusot will be sure of his election if we let loose this Fraasier upon the Bolbec constituency. What a tool!"

"What a providence!" Fraasier said to himself as he descended the staircase; "and what a sharp woman *Mme.* Camusot is! I should want a woman in these circumstances. Now to work!"

And he departed for Mantes to gain the good graces of a man he scarcely knew; but he counted upon *Mme.* Vatinelle, to whom, unfortunately, he owed all his troubles—and some troubles are of a kind that resemble a protested bill while the defaulter is yet solvent, in that they bear interest.

Three days afterwards, while Schmucke slept (for in accordance with the compact he now sat up at night with the patient), La Cibot had a "tiff," as she was pleased to call it, with Pons. It will not be out of place to call attention to one particularly distressing symptom of liver complaint. The sufferer is always more or less inclined to impatience and fits of anger; an outburst of this kind seems to give relief at the time, much as a patient while the fever fit is upon him feels that he has boundless strength; but collapse sets in so soon as the excitement passes off, and the full extent of mischief sustained by the system is discernible. This is especially the case when the disease has been induced by some great shock; and the prostration is so much the more dangerous because the patient is kept upon a restricted diet. It is a kind of fever affecting neither the blood nor the brain, but the humoristic mechanism, fretting the whole system, producing melancholy, in which the patient hates himself; in such a crisis anything may cause dangerous irritation.

In spite of all that the doctor could say, La Cibot had no belief in this wear and tear of the nervous system by the humoristic. She was a woman of the people, without experience or education; Dr. Poulain's explanations for her were simply "doctor's

notions.” Like most of her class, she thought that sick people must be fed, and nothing short of Dr. Poulain’s direct order prevented her from administering ham, a nice omelette, or vanilla chocolate upon the sly.



## Page 439

The infatuation of the working classes on this point is very strong. The reason of their reluctance to enter a hospital is the idea that they will be starved there. The mortality caused by the food smuggled in by the wives of patients on visiting-days was at one time so great that the doctors were obliged to institute a very strict search for contraband provisions.

If La Cibot was to realize her profits at once, a momentary quarrel must be worked up in some way. She began by telling Pons about her visit to the theatre, not omitting her passage at arms with *Mlle.* Heloise the dancer.

"But why did you go?" the invalid asked for the third time. La Cibot once launched on a stream of words, he was powerless to stop her.

"So, then, when I had given her a piece of my mind, Mademoiselle Heloise saw who I was and knuckled under, and we were the best of friends.—And now do you ask me why I went?" she added, repeating Pons' question.

There are certain babblers, babblers of genius are they, who sweep up interruptions, objections, and observations in this way as they go along, by way of provision to swell the matter of their conversation, as if that source were ever in any danger of running dry.

"Why I went?" repeated she. "I went to get your M. Gaudissart out of a fix. He wants some music for a ballet, and you are hardly fit to scribble on sheets of paper and do your work, dearie.—So I understood, things being so, that a M. Garangeot was to be asked to set the *Mohicans* to music—"

"Garangeot!" roared Pons in fury. "*Garangeot!* a man with no talent; I would not have him for first violin! He is very clever, he is very good at musical criticism, but as to composing—I doubt it! And what the devil put the notion of going to the theatre into your head?"

"How confoundedly contrary the man is! Look here, dearie, we mustn't boil over like milk on the fire! How are you to write music in the state that you are in? Why, you can't have looked at yourself in the glass! Will you have the glass and see? You are nothing but skin and bone—you are as weak as a sparrow, and do you think that you are fit to make your notes! why, you would not so much as make out mine. . . . And that reminds me that I ought to go up to the third floor lodger's that owes us seventeen francs, for when the chemist has been paid we shall not have twenty left.—So I had to tell M. Gaudissart (I like that name), a good sort he seems to be,—a regular Roger Bontemps that would just suit me.—*He* will never have liver complaint!—Well, so I had to tell him how you were.—Lord! you are not well, and he has put some one else in your place for a bit—"



"Some one else in my place!" cried Pons in a terrible voice, as he sat right up in bed. Sick people, generally speaking, and those most particularly who lie within the sweep of the scythe of Death, cling to their places with the same passionate energy that the beginner displays to gain a start in life. To hear that someone had taken his place was like a foretaste of death to the dying man.



## Page 440

"Why, the doctor told me that I was going on as well as possible," continued he; "he said that I should soon be about again as usual. You have killed me, ruined me, murdered me!"

"Tut, tut, tut!" cried La Cibot, "there you go! I am killing you, am I? Mercy on us! these are the pretty things that you are always telling M. Schmucke when my back is turned. I hear all that you say, that I do! You are a monster of ingratitude."

"But you do not know that if I am only away for another fortnight, they will tell me that I have had my day, that I am old-fashioned, out of date, Empire, rococo, when I go back. Garangeot will have made friends all over the theatre, high and low. He will lower the pitch to suit some actress that cannot sing, he will lick M. Gaudissart's boots!" cried the sick man, who clung to life. "He has friends that will praise him in all the newspapers; and when things are like that in such a shop, *Mme. Cibot*, they can find holes in anybody's coat. . . . What fiend drove you to do it?"

"Why! plague take it, M. Schmucke talked it over with me for a week. What would you have? You see nothing but yourself! You are so selfish that other people may die if you can only get better.—Why poor M. Schmucke has been tired out this month past! he is tied by the leg, he can go nowhere, he cannot give lessons nor take his place at the theatre. Do you really see nothing? He sits up with you at night, and I take the nursing in the day. If I were to sit up at night with you, as I tried to do at first when I thought you were so poor, I should have to sleep all day. And who would see to the house and look out for squalls! Illness is illness, it cannot be helped, and here are you—"

"This was not Schmucke's idea, it is quite impossible—"

"That means that it was *I* who took it into my head to do it, does it? Do you think that we are made of iron? Why, if M. Schmucke had given seven or eight lessons every day and conducted the orchestra every evening at the theatre from six o'clock till half-past eleven at night, he would have died in ten days' time. Poor man, he would give his life for you, and do you want to be the death of him? By the authors of my days, I have never seen a sick man to match you! Where are your senses? have you put them in pawn? We are all slaving our lives out for you; we do all for the best, and you are not satisfied! Do you want to drive us raging mad? I myself, to begin with, am tired out as it is——"

La Cibot rattled on at her ease; Pons was too angry to say a word. He writhed on his bed, painfully uttering inarticulate sounds; the blow was killing him. And at this point, as usual, the scolding turned suddenly to tenderness. The nurse dashed at her patient, grasped him by the head, made him lie down by main force, and dragged the blankets over him.

## Page 441

"How any one can get into such a state!" exclaimed she. "After all, it is your illness, dearie. That is what good M. Poulain says. See now, keep quiet and be good, my dear little sonny. Everybody that comes near you worships you, and the doctor himself comes to see you twice a day. What would he say if he found you in such a way? You put me out of all patience; you ought not to behave like this. If you have Ma'am Cibot to nurse you, you should treat her better. You shout and you talk!—you ought not to do it, you know that. Talking irritates you. And why do you fly into a passion? The wrong is all on your side; you are always bothering me. Look here, let us have it out! If M. Schmucke and I, who love you like our life, thought that we were doing right—well, my cherub, it was right, you may be sure."

"Schmucke never could have told you to go to the theatre without speaking to me about it—"

"And must I wake him, poor dear, when he is sleeping like one of the blest, and call him in as a witness?"

"No, no!" cried Pons. "If my kind and loving Schmucke made the resolution, perhaps I am worse than I thought." His eyes wandered round the room, dwelling on the beautiful things in it with a melancholy look painful to see.

"So I must say good-bye to my dear pictures, to all the things that have come to be like so many friends to me . . . and to my divine friend Schmucke? . . . Oh! can it be true?"

La Cibot, acting her heartless comedy, held her handkerchief to her eyes; and at that mute response the sufferer fell to dark musing—so sorely stricken was he by the double stab dealt to health and his interests by the loss of his post and the near prospect of death, that he had no strength left for anger. He lay, ghastly and wan, like a consumptive patient after a wrestling bout with the Destroyer.

"In M. Schmucke's interests, you see, you would do well to send for M. Trognon; he is the notary of the quarter and a very good man," said La Cibot, seeing that her victim was completely exhausted.

"You are always talking about this Trognon—"

"Oh! he or another, it is all one to me, for anything you will leave me."

She tossed her head to signify that she despised riches. There was silence in the room.

A moment later Schmucke came in. He had slept for six hours, hunger awakened him, and now he stood at Pons' bedside watching his friend without saying a word, for *Mme*. Cibot had laid a finger on her lips.

“Hush!” she whispered. Then she rose and went up to add under her breath, “He is going off to sleep at last, thank Heaven! He is as cross as a red donkey!—What can you expect, he is struggling with his illness——”

“No, on the contrary, I am very patient,” said the victim in a weary voice that told of a dreadful exhaustion; “but, oh! Schmucke, my dear friend, she has been to the theatre to turn me out of my place.”

## Page 442

There was a pause. Pons was too weak to say more. La Cibot took the opportunity and tapped her head significantly. "Do not contradict him," she said to Schmucke; "it would kill him."

Pons gazed into Schmucke's honest face. "And she says that you sent her—" he continued.

"Yes," Schmucke affirmed heroically. "It had to be. Hush!—let us save your life. It is absurd to work and train your strength if you have a treasure. Get better; we will sell some prick-a-prack and end our days quietly in a corner somewhere, with kind Montame Zipod."

"She has perverted you," moaned Pons.

*Mme.* Cibot had taken up her station behind the bed to make signals unobserved. Pons thought that she had left the room. "She is murdering me," he added.

"What is that? I am murdering you, am I?" cried La Cibot, suddenly appearing, hand on hips and eyes aflame. "I am as faithful as a dog, and this is all I get! God Almighty!"

She burst into tears and dropped down into the great chair, a tragical movement which wrought a most disastrous revulsion in Pons.

"Very good," she said, rising to her feet. The woman's malignant eyes looked poison and bullets at the two friends. "Very good. Nothing that I can do is right here, and I am tired of slaving my life out. You shall take a nurse."

Pons and Schmucke exchanged glances in dismay.

"Oh! you may look at each other like actors. I mean it. I shall ask Dr. Poulain to find a nurse for you. And now we will settle accounts. You shall pay me back the money that I have spent on you, and that I would never have asked you for, I that have gone to M. Pillerault to borrow another five hundred francs of him—"

"It ees his illness!" cried Schmucke—he sprang to *Mme.* Cibot and put an arm round her waist—"have patience."

"As for you, you are an angel, I could kiss the ground you tread upon," said she. "But M. Pons never liked me, he always hated me. Besides, he thinks perhaps that I want to be mentioned in his will—"

"Hush! you will kill him!" cried Schmucke.

"Good-bye, sir," said La Cibot, with a withering look at Pons. "You may keep well for all the harm I wish you. When you can speak to me pleasantly, when you can believe that



what I do is done for the best, I will come back again. Till then I shall stay in my own room. You were like my own child to me; did anybody ever see a child revolt against its mother? . . . No, no, M. Schmucke, I do not want to hear more. I will bring you *your* dinner and wait upon *you*, but you must take a nurse. Ask M. Poulain about it."

And she went out, slamming the door after her so violently that the precious, fragile objects in the room trembled. To Pons in his torture, the rattle of china was like the final blow dealt by the executioner to a victim broken on the wheel.

An hour later La Cibot called to Schmucke through the door, telling him that his dinner was waiting for him in the dining-room. She would not cross the threshold. Poor Schmucke went out to her with a haggard, tear-stained face.

## Page 443

"Mein boor Bons in vandering," said he; "he says dat you are ein pad voman. It ees his illness," he added hastily, to soften La Cibot and excuse his friend.

"Oh, I have had enough of his illness! Look here, he is neither father, nor husband, nor brother, nor child of mine. He has taken a dislike to me; well and good, that is enough! As for you, you see, I would follow *you* to the end of the world; but when a woman gives her life, her heart, and all her savings, and neglects her husband (for here has Cibot fallen ill), and then hears that she is a bad woman—it is coming it rather too strong, it is."

"Too shtrong?"

"Too strong, yes. Never mind idle words. Let us come to the facts. As to that, you owe me for three months at a hundred and ninety francs—that is five hundred seventy francs; then there is the rent that I have paid twice (here are the receipts), six hundred more, including rates and the sou in the franc for the porter—something under twelve hundred francs altogether, and with the two thousand francs besides—without interest, mind you—the total amounts to three thousand one hundred and ninety-two francs. And remember that you will want at least two thousand francs before long for the doctor, and the nurse, and the medicine, and the nurse's board. That was why I borrowed a thousand francs of M. Pillerault," and with that she held up Gaudissart's bank-note.

It may readily be conceived that Schmucke listened to this reckoning with amazement, for he knew about as much of business as a cat knows of music.

"Montame Zipod," he expostulated, "Bons haf lost his head. Bardon him, and nurse him as before, und pe our profidence; I peg it of you on mine knees," and he knelt before La Cibot and kissed the tormentor's hands.

La Cibot raised Schmucke and kissed him on the forehead. "Listen, my lamb," said she, "here is Cibot ill in bed; I have just sent for Dr. Poulain. So I ought to set my affairs in order. And what is more, Cibot saw me crying, and flew into such a passion that he will not have me set foot in here again. It is *he* who wants the money; it is his, you see. We women can do nothing when it comes to that. But if you let him have his money back again—the three thousand two hundred francs—he will be quiet perhaps. Poor man, it is his all, earned by the sweat of his brow, the savings of twenty-six years of life together. He must have his money to-morrow; there is no getting round him.—You do not know Cibot; when he is angry he would kill a man. Well, I might perhaps get leave of him to look after you both as before. Be easy. I will just let him say anything that comes into his head. I will bear it all for love of you, an angel as you are."

"No, I am ein boor man, dot lof his friend and would gif his life to save him—"



"But the money?" broke in La Cibot. "My good M. Schmucke, let us suppose that you pay me nothing; you will want three thousand francs, and where are they to come from? Upon my word, do you know what I should do in your place? I should not think twice, I should just sell seven or eight good-for-nothing pictures and put up some of those instead that are standing in your closet with their faces to the wall for want of room. One picture or another, what difference does it make?"

## Page 444

“Und vy?”

“He is so cunning. It is his illness, for he is a lamb when he is well. He is capable of getting up and prying about; and if by any chance he went into the salon, he is so weak that he could not go beyond the door; he would see that they are all still there.”

“Drue!”

“And when he is quite well, we will tell him about the sale. And if you wish to confess, throw it all upon me, say that you were obliged to pay me. Come! I have a broad back —”

“I cannot tispose of dings dot are not mine,” the good German answered simply.

“Very well. I will summons you, you and M. Pons.”

“It vould kill him—”

“Take your choice! Dear me, sell the pictures and tell him about it afterwards . . . you can show him the summons—”

“Ver’ goot. Summons us. Dot shall pe mine egscuse. I shall show him der chudgment.”

*Mme. Cibot* went down to the court, and that very day at seven o’clock she called to *Schmucke*. *Schmucke* found himself confronted with *M. Tabareau* the bailiff, who called upon him to pay. *Schmucke* made answer, trembling from head to foot, and was forthwith summoned together with *Pons*, to appear in the county court to hear judgment against him. The sight of the bailiff and a bit of stamped paper covered with scrawls produced such an effect upon *Schmucke*, that he held out no longer.

“Sell die bictures,” he said, with tears in his eyes.

Next morning, at six o’clock, *Elie Magus* and *Remonencq* took down the paintings of their choice. Two receipts for two thousand five hundred francs were made out in correct form:—

“I, the undersigned, representing *M. Pons*, acknowledge the receipt of two thousand five hundred francs from *M. Elie Magus* for the four pictures sold to him, the said sum being appropriated to the use of *M. Pons*. The first picture, attributed to *Durer*, is a portrait of a woman; the second, likewise a portrait, is of the Italian School; the third, a Dutch landscape by *Breughel*; and the fourth, a *Holy Family* by an unknown master of the Florentine School.”



Remonencq's receipt was worded in precisely the same way; a Greuze, a Claude Lorraine, a Rubens, and a Van Dyck being disguised as pictures of the French and Flemish schools.

"Der monny makes me beleef dot the chimcracks haf som value," said Schmucke when the five thousand francs were paid over.

"They are worth something," said Remonencq. "I would willingly give you a hundred thousand francs for the lot."

Remonencq, asked to do a trifling service, hung eight pictures of the proper size in the same frames, taking them from among the less valuable pictures in Schmucke's bedroom.

## Page 445

No sooner was Elie Magus in possession of the four great pictures than he went, taking La Cibot with him, under pretence of settling accounts. But he pleaded poverty, he found fault with the pictures, they needed rebacking, he offered La Cibot thirty thousand francs by way of commission, and finally dazzled her with the sheets of paper on which the Bank of France engraves the words "One thousand francs" in capital letters. Magus thereupon condemned Remonencq to pay the like sum to La Cibot, by lending him the money on the security of his four pictures, which he took with him as a guarantee. So glorious were they, that Magus could not bring himself to part with them, and next day he bought them of Remonencq for six thousand francs over and above the original price, and an invoice was duly made out for the four. *Mme. Cibot*, the richer by sixty-eight thousand francs, once more swore her two accomplices to absolute secrecy. Then she asked the Jew's advice. She wanted to invest the money in such a way that no one should know of it.

"Buy shares in the Orleans Railway," said he; "they are thirty francs below par, you will double your capital in three years. They will give you scraps of paper, which you keep safe in a portfolio."

"Stay here, M. Magus. I will go and fetch the man of business who acts for M. Pons' family. He wants to know how much you will give him for the whole bag of tricks upstairs. I will go for him now."

"If only she were a widow!" said Remonencq when she was gone. "She would just suit me; she will have plenty of money now—"

"Especially if she puts her money into the Orleans Railway; she will double her capital in two years' time. I have put all my poor little savings into it," added the Jew, "for my daughter's portion.—Come, let us take a turn on the boulevard until this lawyer arrives."

"Cibot is very bad as it is," continued Remonencq; "if it should please God to take him to Himself, I should have a famous wife to keep a shop; I could set up on a large scale—"

"Good-day, M. Fraasier," La Cibot began in an ingratiating tone as she entered her legal adviser's office. "Why, what is this that your porter has been telling me? are you going to move?"

"Yes, my dear *Mme. Cibot*. I am taking the first floor above Dr. Poulain, and trying to borrow two or three thousand francs so as to furnish the place properly; it is very nice, upon my word, the landlord has just papered and painted it. I am acting, as I told you, in President de Marville's interests and yours. . . . I am not a solicitor now; I mean to have my name entered on the roll of barristers, and I must be well lodged. A barrister in Paris cannot have his name on the rolls unless he has decent furniture and books and the like. I am a doctor of law, I have kept my terms, and have powerful interest already. . . . Well, how are we getting on?"



“Perhaps you would accept my savings,” said La Cibot. “I have put them in a savings bank. I have not much, only three thousand francs, the fruits of twenty-five years of stinting and scraping. You might give me a bill of exchange, as Remonencq says; for I am ignorant myself, I only know what they tell me.”

## Page 446

"No. It is against the rules of the guild for a barrister (*avocat*) to put his name to a bill. I will give you a receipt, bearing interest at five per cent per annum, on the understanding that if I make an income of twelve hundred francs for you out of old Pons' estate you will cancel it."

La Cibot, caught in the trap, uttered not a word.

"Silence gives consent," Fraasier continued. "Let me have it to-morrow morning."

"Oh! I am quite willing to pay fees in advance," said La Cibot; "it is one way of making sure of my money."

Fraasier nodded. "How are you getting on?" he repeated. "I saw Poulain yesterday; you are hurrying your invalid along, it seems. . . . One more scene such as yesterday's, and gall-stones will form. Be gentle with him, my dear *Mme.* Cibot, do not lay up remorse for yourself. Life is not too long."

"Just let me alone with your remorse! Are you going to talk about the guillotine again? M. Pons is a contrary old thing. You don't know him. It is he that bothers me. There is not a more cross-grained man alive; his relations are in the right of it, he is sly, revengeful, and contrary. . . . M. Magus has come, as I told you, and is waiting to see you."

"Right! I will be there as soon as you. Your income depends upon the price the collection will fetch. If it brings in eight hundred thousand francs, you shall have fifteen hundred francs a year. It is a fortune."

"Very well. I will tell them to value the things on their consciences."

An hour later, Pons was fast asleep. The doctor had ordered a soothing draught, which Schmucke administered, all unconscious that La Cibot had doubled the dose. Fraasier, Remonencq, and Magus, three gallows-birds, were examining the seventeen hundred different objects which formed the old musician's collection one by one.

Schmucke had gone to bed. The three kites, drawn by the scent of a corpse, were masters of the field.

"Make no noise," said La Cibot whenever Magus went into ecstasies or explained the value of some work of art to Remonencq. The dying man slept on in the neighboring room, while greed in four different forms appraised the treasures that he must leave behind, and waited impatiently for him to die—a sight to wring the heart.

Three hours went by before they had finished the salon.

"On an average," said the grimy old Jew, "everything here is worth a thousand francs."

“Seventeen hundred thousand francs!” exclaimed Fraasier in bewilderment.

“Not to me,” Magus answered promptly, and his eyes grew dull. “I would not give more than a hundred thousand francs myself for the collection. You cannot tell how long you may keep a thing on hand. . . . There are masterpieces that wait ten years for a buyer, and meanwhile the purchase money is doubled by compound interest. Still, I should pay cash.”

## Page 447

"There is stained glass in the other room, as well as enamels and miniatures and gold and silver snuff-boxes," put in Remonencq.

"Can they be seen?" inquired Fraasier.

"I'll see if he is sound asleep," replied La Cibot. She made a sign, and the three birds of prey came in.

"There are masterpieces yonder!" said Magus, indicating the salon, every bristle of his white beard twitching as he spoke. "But the riches are here! And what riches! Kings have nothing more glorious in royal treasuries."

Remonencq's eyes lighted up till they glowed like carbuncles, at the sight of the gold snuff-boxes. Fraasier, cool and calm as a serpent, or some snake-creature with the power of rising erect, stood with his viper head stretched out, in such an attitude as a painter would choose for Mephistopheles. The three covetous beings, thirsting for gold as devils thirst for the dew of heaven, looked simultaneously, as it chanced, at the owner of all this wealth. Some nightmare troubled Pons; he stirred, and suddenly, under the influence of those diabolical glances, he opened his eyes with a shrill cry.

"Thieves! . . . There they are! . . . Help! Murder! Help!"

The nightmare was evidently still upon him, for he sat up in bed, staring before him with blank, wide-open eyes, and had not the power to move.

Elie Magus and Remonencq made for the door, but a word glued them to the spot.

"*Magus* here! . . . I am betrayed!"

Instinctively the sick man had known that his beloved pictures were in danger, a thought that touched him at least as closely as any dread for himself, and he awoke. Fraasier meanwhile did not stir.

"Mme. Cibot! who is that gentleman?" cried Pons, shivering at the sight.

"Goodness me! how could I put him out of the door?" she inquired, with a wink and gesture for Fraasier's benefit. "This gentleman came just a minute ago, from your family."

Fraasier could not conceal his admiration for La Cibot.

"Yes, sir," he said, "I have come on behalf of *Mme. la Presidente de Marville*, her husband, and her daughter, to express their regret. They learned quite by accident that you are ill, and they would like to nurse you themselves. They want you to go to Marville and get well there. *Mme. la Vicomtesse Popinot*, the little Cecile that you love

so much, will be your nurse. She took your part with her mother. She convinced *Mme. de Marville* that she had made a mistake.”

“So my next-of-kin have sent you to me, have they?” Pons exclaimed indignantly, “and sent the best judge and expert in all Paris with you to show you the way? Oh! a nice commission!” he cried, bursting into wild laughter. “You have come to value my pictures and curiosities, my snuff-boxes and miniatures! . . . Make your valuation. You have a man there who understands everything, and more—he can buy everything, for he is a millionaire ten times over. . . . My dear relatives will not have long to wait,” he added, with bitter irony, “they have choked the last breath out of me. . . . Ah! *Mme. Cibot*, you said you were a mother to me, and you bring dealers into the house, and my competitor and the Camusots, while I am asleep! . . . Get out, all of you!—”

## Page 448

The unhappy man was beside himself with anger and fear; he rose from the bed and stood upright, a gaunt, wasted figure.

"Take my arm, sir," said La Cibot, rushing to the rescue, lest Pons should fall. "Pray calm yourself, the gentlemen are gone."

"I want to see the salon. . . ." said the death-stricken man. La Cibot made a sign to the three ravens to take flight. Then she caught up Pons as if he had been a feather, and put him in bed again, in spite of his cries. When she saw that he was quite helpless and exhausted, she went to shut the door on the staircase. The three who had done Pons to death were still on the landing; La Cibot told them to wait. She heard Fraasier say to Magus:

"Let me have it in writing, and sign it, both of you. Undertake to pay nine hundred thousand francs in cash for M. Pons' collection, and we will see about putting you in the way of making a handsome profit."

With that he said something to La Cibot in a voice so low that the others could not catch it, and went down after the two dealers to the porter's room.

"Have they gone, *Mme.* Cibot?" asked the unhappy Pons, when she came back again.

"Gone? . . . who?" asked she.

"Those men."

"What men? There, now, you have seen men," said she. "You have just had a raving fit; if it hadn't been for me you would have gone out the window, and now you are still talking of men in the room. Is it always to be like this?"

"What! was there not a gentleman here just now, saying that my relatives had sent him?"

"Will you still stand me out?" said she. "Upon my word, do you know where you ought to be sent?—To the asylum at Charenton. You see men—"

"Elie Magus, Remonencq, and—"

"Oh! as for Remonencq, you may have seen *him*, for he came up to tell me that my poor Cibot is so bad that I must clear out of this and come down. My Cibot comes first, you see. When my husband is ill, I can think of nobody else. Try to keep quiet and sleep for a couple of hours; I have sent for Dr. Poulain, and I will come up with him. . . . Take a drink and be good—"

"Then was there no one in the room just now, when I waked? . . ."



"No one," said she. "You must have seen M. Remonencq in one of your looking-glasses."

"You are right, *Mme. Cibot*," said Pons, meek as a lamb.

"Well, now you are sensible again. . . . Good-bye, my cherub; keep quiet, I shall be back again in a minute."

When Pons heard the outer door close upon her, he summoned up all his remaining strength to rise.

"They are cheating me," he muttered to himself, "they are robbing me! Schmucke is a child that would let them tie him up in a sack."

## Page 449

The terrible scene had seemed so real, it could not be a dream, he thought; a desire to throw light upon the puzzle excited him; he managed to reach the door, opened it after many efforts, and stood on the threshold of his salon. There they were—his dear pictures, his statues, his Florentine bronzes, his porcelain; the sight of them revived him. The old collector walked in his dressing-gown along the narrow spaces between the credence-tables and the sideboards that lined the wall; his feet bare, his head on fire. His first glance of ownership told him that everything was there; he turned to go back to bed again, when he noticed that a Greuze portrait looked out of the frame that had held Sebastian del Piombo's *Templar*. Suspicion flashed across his brain, making his dark thoughts apparent to him, as a flash of lightning marks the outlines of the cloud-bars on a stormy sky. He looked round for the eight capital pictures of the collection; each one of them was replaced by another. A dark film suddenly overspread his eyes; his strength failed him; he fell fainting upon the polished floor.

So heavy was the swoon, that for two hours he lay as he fell, till Schmucke awoke and went to see his friend, and found him lying unconscious in the salon. With endless pains Schmucke raised the half-dead body and laid it on the bed; but when he came to question the death-stricken man, and saw the look in the dull eyes and heard the vague, inarticulate words, the good German, so far from losing his head, rose to the very heroism of friendship. Man and child as he was, with the pressure of despair came the inspiration of a mother's tenderness, a woman's love. He warmed towels (he found towels!), he wrapped them about Pons' hands, he laid them over the pit of the stomach; he took the cold, moist forehead in his hands, he summoned back life with a might of will worthy of Apollonius of Tyana, laying kisses on his friend's eyelids like some Mary bending over the dead Christ, in a *pieta* carved in bas-relief by some great Italian sculptor. The divine effort, the outpouring of one life into another, the work of mother and of lover, was crowned with success. In half an hour the warmth revived Pons; he became himself again, the hues of life returned to his eyes, suspended faculties gradually resumed their play under the influence of artificial heat; Schmucke gave him balm-water with a little wine in it; the spirit of life spread through the body; intelligence lighted up the forehead so short a while ago insensible as a stone; and Pons knew that he had been brought back to life, by what sacred devotion, what might of friendship!

"But for you, I should die," he said, and as he spoke he felt the good German's tears falling on his face. Schmucke was laughing and crying at once.

Poor Schmucke! he had waited for those words with a frenzy of hope as costly as the frenzy of despair; and now his strength utterly failed him, he collapsed like a rent balloon. It was his turn to fall; he sank into the easy-chair, clasped his hands, and thanked God in fervent prayer. For him a miracle had just been wrought. He put no belief in the efficacy of the prayer of his deeds; the miracle had been wrought by God in direct answer to his cry. And yet that miracle was a natural effect, such as medical science often records.

## Page 450

A sick man, surrounded by those who love him, nursed by those who wish earnestly that he should live, will recover (other things being equal), when another patient tended by hirelings will die. Doctors decline to see unconscious magnetism in this phenomenon; for them it is the result of intelligent nursing, of exact obedience to their orders; but many a mother knows the virtue of such ardent projection of strong, unceasing prayer.

“My good Schmucke—”

“Say nodings; I shall hear you mit mein heart . . . rest, rest!” said Schmucke, smiling at him.

“Poor friend, noble creature, child of God, living in God! . . . The one being that has loved me. . . .” The words came out with pauses between them; there was a new note, a something never heard before, in Pons’ voice. All the soul, so soon to take flight, found utterance in the words that filled Schmucke with happiness almost like a lover’s rapture.

“Yes, yes. I shall be shtrong as a lion. I shall vork for two!”

“Listen, my good, my faithful, adorable friend. Let me speak, I have not much time left. I am a dead man. I cannot recover from these repeated shocks.”

Schmucke was crying like a child.

“Just listen,” continued Pons, “and cry afterwards. As a Christian, you must submit. I have been robbed. It is La Cibot’s doing. . . . I ought to open your eyes before I go; you know nothing of life. . . . Somebody has taken away eight of the pictures, and they were worth a great deal of money.”

“Vorgif me—I sold dem.”

“*You* sold them?”

“Yes, I,” said poor Schmucke. “Dey summoned us to der court—”

“*Summoned?* . . . Who summoned us?”

“Wait,” said Schmucke. He went for the bit of stamped-paper left by the bailiff, and gave it to Pons. Pons read the scrawl through with close attention, then he let the paper drop and lay quite silent for a while. A close observer of the work of men’s hands, unheedful so far of the workings of the brain, Pons finally counted out the threads of the plot woven about him by La Cibot. The artist’s fire, the intellect that won the Roman scholarship—all his youth came back to him for a little.



“My good Schmucke,” he said at last, “you must do as I tell you, and obey like a soldier. Listen! go downstairs into the lodge and tell that abominable woman that I should like to see the person sent to me by my cousin the President; and that unless he comes, I shall leave my collection to the Musee. Say that a will is in question.”

Schmucke went on his errand; but at the first word, La Cibot answered by a smile.

“My good M. Schmucke, our dear invalid has had a delirious fit; he thought that there were men in the room. On my word, as an honest woman, no one has come from the family.”

Schmucke went back with his answer, which he repeated word for word.

## Page 451

"She is cleverer, more astute and cunning and wily, than I thought," said Pons with a smile. "She lies even in her room. Imagine it! This morning she brought a Jew here, Elie Magus by name, and Remonencq, and a third whom I do not know, more terrific than the other two put together. She meant to make a valuation while I was asleep; I happened to wake, and saw them all three, estimating the worth of my snuff-boxes. The stranger said, indeed, that the Camusots had sent him here; I spoke to him. . . . That shameless woman stood me out that I was dreaming! . . . My good Schmucke, it was not a dream. I heard the man perfectly plainly; he spoke to me. . . . The two dealers took fright and made for the door. . . . I thought that La Cibot would contradict herself—the experiment failed. . . . I will lay another snare, and trap the wretched woman. . . . Poor Schmucke, you think that La Cibot is an angel; and for this month past she has been killing me by inches to gain her covetous ends. I would not believe that a woman who served us faithfully for years could be so wicked. That doubt has been my ruin. . . . How much did the eight pictures fetch?"

"Vife tausend vrancs."

"Good heavens! they were worth twenty times as much!" cried Pons; "the gems of the collection! I have not time now to institute proceedings; and if I did, you would figure in court as the dupe of those rascals. . . . A lawsuit would be the death of you. You do not know what justice means—a court of justice is a sink of iniquity. . . . At the sight of such horrors, a soul like yours would give way. And besides, you will have enough. The pictures cost me forty thousand francs. I have had them for thirty-six years. . . . Oh, we have been robbed with surprising dexterity. I am on the brink of the grave, I care for nothing now but thee—for thee, the best soul under the sun. . . .

"I will not have you plundered; all that I have is yours. So you must trust nobody, Schmucke, you that have never suspected any one in your life. I know God watches over you, but He may forget for one moment, and you will be seized like a vessel among pirates. . . . La Cibot is a monster! She is killing me; and you think her an angel! You shall see what she is. Go and ask her to give you the name of a notary, and I will show you her with her hand in the bag."

Schmucke listened as if Pons proclaimed an apocalypse. Could so depraved a creature as La Cibot exist? If Pons was right, it seemed to imply that there was no God in the world. He went right down again to *Mme. Cibot*.

"Mein boor vriend Bons feel so ill," he said, "dat he vish to make his vill. Go und pring ein nodary."

This was said in the hearing of several persons, for Cibot's life was despaired of. Remonencq and his sister, two women from neighboring porters' lodges, two or three servants, and the lodger from the first floor on the side next the street, were all standing outside in the gateway.

## Page 452

"Oh! you can just fetch a notary yourself, and have your will made as you please," cried La Cibot, with tears in her eyes. "My poor Cibot is dying, and it is no time to leave him. I would give all the Ponses in the world to save Cibot, that has never given me an ounce of unhappiness in these thirty years since we were married."

And in she went, leaving Schmucke in confusion.

"Is M. Pons really seriously ill, sir?" asked the first-floor lodger, one Jolivard, a clerk in the registrar's office at the Palais de Justice.

"He nearly died chust now," said Schmucke, with deep sorrow in his voice.

"M. Trognon lives near by in the Rue Saint-Louis," said M. Jolivard, "he is the notary of the quarter."

"Would you like me to go for him?" asked Remonencq.

"I should pe fery glad," said Schmucke; "for gif Montame Zipod cannot pe mit mine vriend, I shall not vish to leaf him in der shtate he is in—"

"Mme. Cibot told us that he was going out of his mind," resumed Jolivard.

"Bons! out off his mind!" cried Schmucke, terror-stricken by the idea. "Nefer vas he so clear in der head . . . dat is chust der reason vy I am anxious for him."

The little group of persons listened to the conversation with a very natural curiosity, which stamped the scene upon their memories. Schmucke did not know Fraasier, and could not note his satanic countenance and glittering eyes. But two words whispered by Fraasier in La Cibot's ear had prompted a daring piece of acting, somewhat beyond La Cibot's range, it may be, though she played her part throughout in a masterly style. To make others believe that the dying man was out of his mind—it was the very cornerstone of the edifice reared by the petty lawyer. The morning's incident had done Fraasier good service; but for him, La Cibot in her trouble might have fallen into the snare innocently spread by Schmucke, when he asked her to send back the person sent by the family.

Remonencq saw Dr. Poulain coming towards them, and asked no better than to vanish. The fact was that for the last ten days the Auvergnat had been playing Providence in a manner singularly displeasing to Justice, which claims the monopoly of that part. He had made up his mind to rid himself at all costs of the one obstacle in his way to happiness, and happiness for him meant capital trebled and marriage with the irresistibly charming portress. He had watched the little tailor drinking his herb-tea, and a thought struck him. He would convert the ailment into mortal sickness; his stock of old metals supplied him with the means.

One morning as he leaned against the door-post, smoking his pipe and dreaming of that fine shop on the Boulevard de la Madeleine where *Mme. Cibot*, gorgeously arrayed, should some day sit enthroned, his eyes fell upon a copper disc, about the size of a five-franc piece, covered thickly with verdigris. The economical idea of using Cibot's medicine to clean the disc immediately occurred to him. He fastened the thing in a bit of twine, and came over every morning to inquire for tidings of his friend the tailor, timing his visit during La Cibot's visit to her gentlemen upstairs. He dropped the disc into the tumbler, allowed it to steep there while he talked, and drew it out again by the string when he went away.

## Page 453

The trace of tarnished copper, commonly called verdigris, poisoned the wholesome draught; a minute dose administered by stealth did incalculable mischief. Behold the results of this criminal homoeopathy! On the third day poor Cibot's hair came out, his teeth were loosened in their sockets, his whole system was deranged by a scarcely perceptible trace of poison. Dr. Poulain racked his brains. He was enough of a man of science to see that some destructive agent was at work. He privately carried off the decoction, analyzed it himself, but found nothing. It so chanced that Remonencq had taken fright and omitted to dip the disc in the tumbler that day.

Then Dr. Poulain fell back on himself and science and got out of the difficulty with a theory. A sedentary life in a damp room; a cramped position before the barred window—these conditions had vitiated the blood in the absence of proper exercise, especially as the patient continually breathed an atmosphere saturated with the fetid exhalations of the gutter. The Rue de Normandie is one of the old-fashioned streets that slope towards the middle; the municipal authorities of Paris as yet have laid on no water supply to flush the central kennel which drains the houses on either side, and as a result a stream of filthy ooze meanders among the cobblestones, filters into the soil, and produces the mud peculiar to the city. La Cibot came and went; but her husband, a hard-working man, sat day in day out like a fakir on the table in the window, till his knee-joints were stiffened, the blood stagnated in his body, and his legs grew so thin and crooked that he almost lost the use of them. The deep copper tint of the man's complexion naturally suggested that he had been out of health for a very long time. The wife's good health and the husband's illness seemed to the doctor to be satisfactorily accounted for by this theory.

"Then what is the matter with my poor Cibot?" asked the portress.

"My dear *Mme.* Cibot, he is dying of the porter's disease," said the doctor. "Incurable vitiation of the blood is evident from the general anaemic condition."

No one had anything to gain by a crime so objectless. Dr. Poulain's first suspicions were effaced by this thought. Who could have any possible interest in Cibot's death? His wife?—the doctor saw her taste the herb-tea as she sweetened it. Crimes which escape social vengeance are many enough, and as a rule they are of this order—to wit, murders committed without any startling sign of violence, without bloodshed, bruises, marks of strangling, without any bungling of the business, in short; if there seems to be no motive for the crime, it most likely goes unpunished, especially if the death occurs among the poorer classes. Murder is almost always denounced by its advanced guards, by hatred or greed well known to those under whose eyes the whole matter has passed. But in the case of the Cibots, no one save the doctor had any interest in discovering



## Page 454

the actual cause of death. The little copper-faced tailor's wife adored her husband; he had no money and no enemies; La Cibot's fortune and the marine-store dealer's motives were alike hidden in the shade. Poulain knew the portress and her way of thinking perfectly well; he thought her capable of tormenting Pons, but he saw that she had neither motive enough nor wit enough for murder; and besides—every time the doctor came and she gave her husband a draught, she took a spoonful herself. Poulain himself, the only person who might have thrown light on the matter, inclined to believe that this was one of the unaccountable freaks of disease, one of the astonishing exceptions which make medicine so perilous a profession. And in truth, the little tailor's unwholesome life and unsanitary surroundings had unfortunately brought him to such a pass that the trace of copper-poisoning was like the last straw. Gossips and neighbors took it upon themselves to explain the sudden death, and no suspicion of blame lighted upon Remonencq.

"Oh! this long time past I have said that M. Cibot was not well," cried one.

"He worked too hard, he did," said another; "he heated his blood."

"He would not listen to me," put in a neighbor; "I advised him to walk out of a Sunday and keep Saint Monday; two days in the week is not too much for amusement."

In short, the gossip of the quarter, the tell-tale voice to which Justice, in the person of the commissary of police, the king of the poorer classes, lends an attentive ear—gossip explained the little tailor's demise in a perfectly satisfactory manner. Yet M. Poulain's pensive air and uneasy eyes embarrassed Remonencq not a little, and at sight of the doctor he offered eagerly to go in search of M. Trognon, Fraisier's acquaintance. Fraisier turned to La Cibot to say in a low voice, "I shall come back again as soon as the will is made. In spite of your sorrow, you must look for squalls." Then he slipped away like a shadow and met his friend the doctor.

"Ah, Poulain!" he exclaimed, "it is all right. We are safe! I will tell you about it to-night. Look out a post that will suit you, you shall have it! For my own part, I am a justice of the peace. Tabareau will not refuse me now for a son-in-law. And as for you, I will undertake that you shall marry *Mlle. Vitel*, granddaughter of our justice of the peace."

Fraisier left Poulain reduced to dumb bewilderment by these wild words; bounced like a ball into the boulevard, hailed an omnibus, and was set down ten minutes later by the modern coach at the corner of the Rue de Choiseul. By this time it was nearly four o'clock. Fraisier felt quite sure of a word in private with the Presidente, for officials seldom leave the Palais de Justice before five o'clock.

## Page 455

*Mme.* de Marville's reception of him assured Fraasier that M. Leboeuf had kept his promise made to *Mme.* Vatinelle and spoken favorably of the sometime attorney at Mantes. Amelie's manner was almost caressing. So might the Duchesse de Montpensier have treated Jacques Clement. The petty attorney was a knife to her hand. But when Fraasier produced the joint-letter signed by Elie Magus and Remonencq offering the sum of nine hundred thousand francs in cash for Pons' collection, then the Presidente looked at her man of business and the gleam of the money flashed from her eyes. That ripple of greed reached the attorney.

"M. le President left a message with me," she said; "he hopes that you will dine with us to-morrow. It will be a family party. M. Godeschal, Desroches' successor and my attorney, will come to meet you, and Berthier, our notary, and my daughter and son-in-law. After dinner, you and I and the notary and attorney will have the little consultation for which you ask, and I will give you full powers. The two gentlemen will do as you require and act upon your inspiration; and see that *everything* goes well. You shall have a power of attorney from M. de Marville as soon as you want it."

"I shall want it on the day of the decease."

"It shall be in readiness."

"*Mme.* la Presidente, if I ask for a power of attorney, and would prefer that your attorney's name should not appear I wish it less in my own interest than in yours. . . . When I give myself, it is without reserve. And in return, madame, I ask the same fidelity; I ask my patrons (I do not venture to call you my clients) to put the same confidence in me. You may think that in acting thus I am trying to fasten upon this affair—no, no, madame; there may be reprehensible things done; with an inheritance in view one is dragged on . . . especially with nine hundred thousand francs in the balance. Well, now, you could not disavow a man like Maitre Godeschal, honesty itself, but you can throw all the blame on the back of a miserable pettifogging lawyer—"

*Mme.* Camusot de Marville looked admiringly at Fraasier.

"You ought to go very high," said she, "or sink very low. In your place, instead of asking to hide myself away as a justice of the peace, I would aim at the crown attorney's appointment—at, say, Mantes!—and make a great career for myself."

"Let me have my way, madame. The post of justice of the peace is an ambling pad for M. Vitel; for me it shall be a war-horse."

And in this way the Presidente proceeded to a final confidence.

## Page 456

"You seem to be so completely devoted to our interests," she began, "that I will tell you about the difficulties of our position and our hopes. The President's great desire, ever since a match was projected between his daughter and an adventurer who recently started a bank, —the President's wish, I say, has been to round out the Marville estate with some grazing land, at that time in the market. We dispossessed ourselves of fine property, as you know, to settle it upon our daughter; but I wish very much, my daughter being an only child, to buy all that remains of the grass land. Part has been sold already. The estate belongs to an Englishman who is returning to England after a twenty years' residence in France. He built the most charming cottage in a delightful situation, between Marville Park and the meadows which once were part of the Marville lands; he bought up covers, copse, and gardens at fancy prices to make the grounds about the cottage. The house and its surroundings make a feature of the landscape, and it lies close to my daughter's park palings. The whole, land and house, should be bought for seven hundred thousand francs, for the net revenue is about twenty thousand francs. . . . But if Mr. Wadman finds out that we think of buying it, he is sure to add another two or three hundred thousand francs to the price; for he will lose money if the house counts for nothing, as it usually does when you buy land in the country—"

"Why, madame," Fraasier broke in, "in my opinion you can be so sure that the inheritance is yours that I will offer to act the part of purchaser for you. I will undertake that you shall have the land at the best possible price, and have a written engagement made out under private seal, like a contract to deliver goods. . . . I will go to the Englishman in the character of buyer. I understand that sort of thing; it was my specialty at Mantes. Vatinelle doubled the value of his practice, while I worked in his name."

"Hence your connection with little Madame Vatinelle. He must be very well off—"

"But *Mme.* Vatinelle has expensive tastes. . . . So be easy, madame—I will serve you up the Englishman done to a turn—"

"If you can manage that you will have eternal claims to my gratitude. Good-day, my dear M. Fraasier. Till to-morrow—"

Fraasier went. His parting bow was a degree less cringing than on the first occasion.

"I am to dine to-morrow with President de Marville!" he said to himself. "Come now, I have these folk in my power. Only, to be absolute master, I ought to be the German's legal adviser in the person of Tabareau, the justice's clerk. Tabareau will not have me now for his daughter, his only daughter, but he will give her to me when I am a justice of the peace. I shall be eligible. *Mlle.* Tabareau, that tall, consumptive girl with the red hair, has a house in the Place Royale in right of her mother. At her father's death she is sure to come in for six thousand francs, you must not look too hard at the plank."

## Page 457

As he went back to the Rue de Normandie by way of the boulevards, he dreamed out his golden dream, he gave himself up to the happiness of the thought that he should never know want again. He would marry his friend Poulain to *Mlle*. Vitel, the daughter of the justice of the peace; together, he and his friend the doctor would reign like kings in the quarter; he would carry all the elections—municipal, military, or political. The boulevards seem short if, while you pace afoot, you mount your ambition on the steed of fancy in this way.

Schmucke meanwhile went back to his friend Pons with the news that Cibot was dying, and Remonencq gone in search of M. Trognon, the notary. Pons was struck by the name. It had come up again and again in La Cibot's interminable talk, and La Cibot always recommended him as honesty incarnate. And with that a luminous idea occurred to Pons, in whom mistrust had grown paramount since the morning, an idea which completed his plan for outwitting La Cibot and unmasking her completely for the too-credulous Schmucke.

So many unexpected things had happened that day that poor Schmucke was quite bewildered. Pons took his friend's hand.

"There must be a good deal of confusion in the house, Schmucke; if the porter is at death's door, we are almost free for a minute or two; that is to say, there will be no spies—for we are watched, you may be sure of that. Go out, take a cab, go to the theatre, and tell *Mlle*. Heloise Brisetout that I should like to see her before I die. Ask her to come here to-night when she leaves the theatre. Then go to your friends Brunner and Schwab and beg them to come to-morrow morning at nine o'clock to inquire after me; let them come up as if they were just passing by and called in to see me."

The old artist felt that he was dying, and this was the scheme that he forged. He meant Schmucke to be his universal legatee. To protect Schmucke from any possible legal quibbles, he proposed to dictate his will to a notary in the presence of witnesses, lest his sanity should be called in question and the Camusots should attempt upon that pretext to dispute the will. At the name of Trognon he caught a glimpse of machinations of some kind; perhaps a flaw purposely inserted, or premeditated treachery on La Cibot's part. He would prevent this. Trognon should dictate a holograph will which should be signed and deposited in a sealed envelope in a drawer. Then Schmucke, hidden in one of the cabinets in his alcove, should see La Cibot search for the will, find it, open the envelope, read it through, and seal it again. Next morning, at nine o'clock, he would cancel the will and make a new one in the presence of two notaries, everything in due form and order. La Cibot had treated him as a madman and a visionary; he saw what this meant—he saw the Presidente's hate and greed, her revenge in La Cibot's behavior. In the sleepless hours and lonely days of the last two months, the poor man had sifted the events of his past life.

## Page 458

It has been the wont of sculptors, ancient and modern, to set a tutelary genius with a lighted torch upon either side of a tomb. Those torches that light up the paths of death throw light for dying eyes upon the spectacle of a life's mistakes and sins; the carved stone figures express great ideas, they are symbols of a fact in human experience. The agony of death has its own wisdom. Not seldom a simple girl, scarcely more than a child, will grow wise with the experience of a hundred years, will gain prophetic vision, judge her family, and see clearly through all pretences, at the near approach of Death. Herein lies Death's poetry. But, strange and worthy of remark it is, there are two manners of death.

The poetry of prophecy, the gift of seeing clearly into the future or the past, only belongs to those whose bodies are stricken, to those who die by the destruction of the organs of physical life. Consumptive patients, for instance, or those who die of gangrene like Louis XIV., of fever like Pons, of a stomach complaint like *Mme. de Mortsau*, or of wounds received in the full tide of life like soldiers on the battlefield—all these may possess this supreme lucidity to the full; their deaths fill us with surprise and wonder. But many, on the other hand, die of *intelligential* diseases, as they may be called; of maladies seated in the brain or in that nervous system which acts as a kind of purveyor of thought fuel—and these die wholly, body and spirit are darkened together. The former are spirits deserted by the body, realizing for us our ideas of the spirits of Scripture; the latter are bodies untenanted by a spirit.

Too late the virgin nature, the epicure-Cato, the righteous man almost without sin, was discovering the Presidente's real character—the sac of gall that did duty for her heart. He knew the world now that he was about to leave it, and for the past few hours he had risen gaily to his part, like a joyous artist finding a pretext for caricature and laughter in everything. The last links that bound him to life, the chains of admiration, the strong ties that bind the art lover to Art's masterpieces, had been snapped that morning. When Pons knew that La Cibot had robbed him, he bade farewell, like a Christian, to the pomps and vanities of Art, to his collection, to all his old friendships with the makers of so many fair things. Our forefathers counted the day of death as a Christian festival, and in something of the same spirit Pons' thoughts turned to the coming end. In his tender love he tried to protect Schmucke when he should be low in the grave. It was this father's thought that led him to fix his choice upon the leading lady of the ballet. *Mlle. Brisetout* should help him to baffle surrounding treachery, and those who in all probability would never forgive his innocent universal legatee.

Heloise Brisetout was one of the few natures that remain true in a false position. She was an opera-girl of the school of Josepha and Jenny Cadine, capable of playing any trick on a paying adorer; yet she was a good comrade, dreading no power on earth, accustomed as she was to see the weak side of the strong and to hold her own with the police at the scarcely idyllic Bal de Mabille and the carnival.

## Page 459

"If she asked for my place for Garangeot, she will think that she owes me a good turn by so much the more," said Pons to himself.

Thanks to the prevailing confusion in the porter's lodge, Schmucke succeeded in getting out of the house. He returned with the utmost speed, fearing to leave Pons too long alone. M. Trognon reached the house just as Schmucke came in. Albeit Cibot was dying, his wife came upstairs with the notary, brought him into the bedroom, and withdrew, leaving Schmucke and Pons with M. Trognon; but she left the door ajar, and went no further than the next room. Providing herself with a little hand-glass of curious workmanship, she took up her station in the doorway, so that she could not only hear but see all that passed at the supreme moment.

"Sir," said Pons, "I am in the full possession of my faculties, unfortunately for me, for I feel that I am about to die; and doubtless, by the will of God, I shall be spared nothing of the agony of death. This is M. Schmucke"—(the notary bowed to M. Schmucke)—"my one friend on earth," continued Pons. "I wish to make him my universal legatee. Now, tell me how to word the will, so that my friend, who is a German and knows nothing of French law, may succeed to my possessions without any dispute."

"Anything is liable to be disputed, sir," said the notary; "that is the drawback of human justice. But in the matter of wills, there are wills so drafted that they cannot be upset—"

"In what way?" queried Pons.

"If a will is made in the presence of a notary, and before witnesses who can swear that the testator was in the full possession of his faculties; and if the testator has neither wife nor children, nor father nor mother—"

"I have none of these; all my affection is centred upon my dear friend Schmucke here."

The tears overflowed Schmucke's eyes.

"Then, if you have none but distant relatives, the law leaves you free to dispose of both personalty and real estate as you please, so long as you bequeath them for no unlawful purpose; for you must have come across cases of wills disputed on account of the testator's eccentricities. A will made in the presence of a notary is considered to be authentic; for the person's identity is established, the notary certifies that the testator was sane at the time, and there can be no possible dispute over the signature.—Still, a holograph will, properly and clearly worded, is quite as safe."

"I have decided, for reasons of my own, to make a holograph will at your dictation, and to deposit it with my friend here. Is this possible?"

"Quite possible," said the notary. "Will you write? I will begin to dictate—"

“Schmucke, bring me my little Boule writing-desk.—Speak low, sir,” he added; “we may be overheard.”

“Just tell me, first of all, what you intend,” demanded the notary.

Ten minutes later La Cibot saw the notary look over the will, while Schmucke lighted a taper (Pons watching her reflection all the while in a mirror). She saw the envelope sealed, saw Pons give it to Schmucke, and heard him say that it must be put away in a secret drawer in his bureau. Then the testator asked for the key, tied it to the corner of his handkerchief, and slipped it under his pillow.



## Page 460

The notary himself, by courtesy, was appointed executor. To him Pons left a picture of price, such a thing as the law permits a notary to receive. Trognon went out and came upon *Mme.* Cibot in the salon.

"Well, sir, did M. Pons remember me?"

"You do not expect a notary to betray secrets confided to him, my dear," returned M. Trognon. "I can only tell you this—there will be many disappointments, and some that are anxious after the money will be foiled. M. Pons has made a good and very sensible will, a patriotic will, which I highly approve."

La Cibot's curiosity, kindled by such words, reached an unimaginable pitch. She went downstairs and spent the night at Cibot's bedside, inwardly resolving that *Mlle.* Remonencq should take her place towards two or three in the morning, when she would go up and have a look at the document.

*Mlle.* Brisetout's visit towards half-past ten that night seemed natural enough to La Cibot; but in her terror lest the ballet-girl should mention Gaudissart's gift of a thousand francs, she went upstairs with her, lavishing polite speeches and flattery as if *Mlle.* Heloise had been a queen.

"Ah! my dear, you are much nicer here on your own ground than at the theatre," Heloise remarked. "I advise you to keep to your employment."

Heloise was splendidly dressed. Bixiou, her lover, had brought her in his carriage on the way to an evening party at Mariette's. It so fell out that the first-floor lodger, M. Chapoulot, a retired braid manufacturer from the Rue Saint-Denis, returning from the Ambigu-Comique with his wife and daughter, was dazzled by a vision of such a costume and such a charming woman upon their staircase.

"Who is that, *Mme.* Cibot?" asked *Mme.* Chapoulot.

"A no-better-than-she-should-be, a light-skirts that you may see half-naked any evening for a couple of francs," La Cibot answered in an undertone for *Mme.* Chapoulot's ear.

"Victorine!" called the braid manufacturer's wife, "let the lady pass, child."

The matron's alarm signal was not lost upon Heloise.

"Your daughter must be more inflammable than tinder, madame, if you are afraid that she will catch fire by touching me," she said.

M. Chapoulot waited on the landing. "She is uncommonly handsome off the stage," he remarked. Whereupon *Mme.* Chapoulot pinched him sharply and drove him indoors.



“Here is a second-floor lodger that has a mind to set up for being on the fourth floor,” said Heloise as she continued to climb.

“But mademoiselle is accustomed to going higher and higher.”

“Well, old boy,” said Heloise, entering the bedroom and catching sight of the old musician’s white, wasted face. “Well, old boy, so we are not very well? Everybody at the theatre is asking after you; but though one’s heart may be in the right place, every one has his own affairs, you know, and cannot find time to go to see friends. Gaudissart talks of coming round every day, and every morning the tiresome management gets hold of him. Still, we are all of us fond of you—”

## Page 461

"Mme. Cibot," said the patient, "be so kind as to leave us; we want to talk about the theatre and my post as conductor, with this lady. Schmucke, will you go to the door with Mme. Cibot?"

At a sign from Pons, Schmucke saw Mme. Cibot out at the door, and drew the bolts.

"Ah, that blackguard of a German! Is he spoiled, too?" La Cibot said to herself as she heard the significant sounds. "That is M. Pons' doing; he taught him those disgusting tricks. . . . But you shall pay for this, my dears," she thought as she went down stairs. "Pooh! if that tight-rope dancer tells him about the thousand francs, I shall say that it is a farce.

She seated herself by Cibot's pillow. Cibot complained of a burning sensation in the stomach. Remonencq had called in and given him a draught while his wife was upstairs.

As soon as Schmucke had dismissed La Cibot, Pons turned to the ballet-girl.

"Dear child, I can trust no one else to find me a notary, an honest man, and send him here to make my will to-morrow morning at half-past nine precisely. I want to leave all that I have to Schmucke. If he is persecuted, poor German that he is, I shall reckon upon the notary; the notary must defend him. And for that reason I must have a wealthy notary, highly thought of, a man above the temptations to which pettifogging lawyers yield. He must succor my poor friend. I cannot trust Berthier, Cardot's successor. And you know so many people—"

"Oh! I have the very man for you," Heloise broke in; "there is the notary that acts for Florine and the Comtesse du Bruel, Leopold Hannequin, a virtuous man that does not know what a *lorette* is! He is a sort of chance-come father—a good soul that will not let you play ducks and drakes with your earnings; I call him *Le Pere aux Rats*, because he instils economical notions into the minds of all my friends. In the first place, my dear fellow, he has a private income of sixty thousand francs; and he is a notary of the real old sort, a notary while he walks or sleeps; his children must be little notaries and notaresses. He is a heavy, pedantic creature, and that's the truth; but on his own ground, he is not the man to flinch before any power in creation. . . . No woman ever got money out of him; he is a fossil pater-familias, his wife worships him, and does not deceive him, although she is a notary's wife.—What more do you want? as a notary he has not his match in Paris. He is in the patriarchal style; not queer and amusing, as Cardot used to be with Malaga; but he will never decamp like little What's-his-name that lived with Antonia. So I will send round my man to-morrow morning at eight o'clock. . . . You may sleep in peace. And I hope, in the first place, that you will get better, and make charming music for us again; and yet, after all, you see, life is very dreary—managers chisel you, and kings mizzle and ministers fizzle and rich fold economizzle.—Artists have nothing left *here*" (tapping her breast)—"it is a time to die in. Good-bye, old boy."

## Page 462

"Heloise, of all things, I ask you to keep my counsel."

"It is not a theatre affair," she said; "it is sacred for an artist."

"Who is your gentleman, child?"

"M. Baudoyer, the mayor of your arrondissement, a man as stupid as the late Crevel; Crevel once financed Gaudissart, you know, and a few days ago he died and left me nothing, not so much as a pot of pomatum. That made me say just now that this age of ours is something sickening."

"What did he die of?"

"Of his wife. If he had stayed with me, he would be living now. Good-bye, dear old boy, I am talking of going off, because I can see that you will be walking about the boulevards in a week or two, hunting up pretty little curiosities again. You are not ill; I never saw your eyes look so bright." And she went, fully convinced that her protege Garangeot would conduct the orchestra for good.

Every door stood ajar as she went downstairs. Every lodger, on tip-toe, watched the lady of the ballet pass on her way out. It was quite an event in the house.

Fraisier, like the bulldog that sets his teeth and never lets go, was on the spot. He stood beside La Cibot when *Mlle.* Brisetout passed under the gateway and asked for the door to be opened. Knowing that a will had been made, he had come to see how the land lay, for Maitre Trognon, notary, had refused to say a syllable—Fraisier's questions were as fruitless as *Mme.* Cibot's. Naturally the ballet-girl's visit *in extremis* was not lost upon Fraisier; he vowed to himself that he would turn it to good account.

"My dear *Mme.* Cibot," he began, "now is the critical moment for you."

"Ah, yes . . . my poor Cibot!" said she. "When I think that he will not live to enjoy anything I may get—"

"It is a question of finding out whether M. Pons has left you anything at all; whether your name is mentioned or left out, in fact," he interrupted. "I represent the next-of-kin, and to them you must look in any case. It is a holograph will, and consequently very easy to upset.—Do you know where our man has put it?"

"In a secret drawer in his bureau, and he has the key of it. He tied it to a corner of his handkerchief, and put it under his pillow. I saw it all."

"Is the will sealed?"

"Yes, alas!"

“It is a criminal offence if you carry off a will and suppress it, but it is only a misdemeanor to look at it; and anyhow, what does it amount to? A peccadillo, and nobody will see you. Is your man a heavy sleeper?”

“Yes. But when you tried to see all the things and value them, he ought to have slept like a top, and yet he woke up. Still, I will see about it. I will take M. Schmucke's place about four o'clock this morning; and if you care to come, you shall have the will in your hands for ten minutes.”

“Good. I will come up about four o'clock, and I will knock very softly—”

## Page 463

"Mlle Remonencq will take my place with Cibot. She will know, and open the door; but tap on the window, so as to rouse nobody in the house."

"Right," said Fraasier. "You will have a light, will you not. A candle will do."

At midnight poor Schmucke sat in his easy-chair, watching with a breaking heart that shrinking of the features that comes with death; Pons looked so worn out with the day's exertions, that death seemed very near.

Presently Pons spoke. "I have just enough strength, I think, to last till to-morrow night," he said philosophically. "To-morrow night the death agony will begin; poor Schmucke! As soon as the notary and your two friends are gone, go for our good Abbe Duplanty, the curate of Saint-Francois. Good man, he does not know that I am ill, and I wish to take the holy sacrament to-morrow at noon."

There was a long pause.

"God so willed it that life has not been as I dreamed," Pons resumed. "I should so have loved wife and children and home. . . . To be loved by a very few in some corner—that was my whole ambition! Life is hard for every one; I have seen people who had all that I wanted so much and could not have, and yet they were not happy. . . . Then at the end of my life, God put untold comfort in my way, when He gave me such a friend. . . . And one thing I have not to reproach myself with—that I have not known your worth nor appreciated you, my good Schmucke. . . . I have loved you with my whole heart, with all the strength of love that is in me. . . . Do not cry, Schmucke; I shall say no more if you cry and it is so sweet to me to talk of ourselves to you. . . . If I had listened to you, I should not be dying. I should have left the world and broken off my habits, and then I should not have been wounded to death. And now, I want to think of no one but you at the last—"

"You are misssdaken—"

"Do not contradict me—listen, dear friend. . . . You are as guileless and simple as a six-year-old child that has never left its mother; one honors you for it—it seems to me that God Himself must watch over such as you. But men are so wicked, that I ought to warn you beforehand . . . and then you will lose your generous trust, your saint-like belief in others, the bloom of a purity of soul that only belongs to genius or to hearts like yours. . . . In a little while you will see *Mme*. Cibot, who left the door ajar and watched us closely while M. Trognon was here—in a little while you will see her come for the will, as she believes it to be. . . . I expect the worthless creature will do her business this morning when she thinks you are asleep. Now, mind what I say, and carry out my instructions to the letter. . . . Are you listening?" asked the dying man.

But Schmucke was overcome with grief, his heart was throbbing painfully, his head fell back on the chair, he seemed to have lost consciousness.

“Yes,” he answered, “I can hear, but it is as if you were doo hundred paces away from me. . . . It seems to me that I am going down into the grave with you,” said Schmucke, crushed with pain.

## Page 464

He went over to the bed, took one of Pons' hands in both his own, and within himself put up a fervent prayer.

"What is that that you are mumbling in German?"

"I asked Gott dat He would take us poth togedders to Himself!" Schmucke answered simply when he had finished his prayer.

Pons bent over—it was a great effort, for he was suffering intolerable pain; but he managed to reach Schmucke, and kissed him on the forehead, pouring out his soul, as it were, in benediction upon a nature that recalled the lamb that lies at the foot of the Throne of God.

"See here, listen, my good Schmucke, you must do as dying people tell you—"

"I am lisdening."

"The little door in the recess in your bedroom opens into that closet."

"Yes, but it is blocked up mit bictures."

"Clear them away at once, without making too much noise."

"Yes."

"Clear a passage on both sides, so that you can pass from your room into mine.—Now, leave the door ajar.—When La Cibot comes to take your place (and she is capable of coming an hour earlier than usual), you can go away to bed as if nothing had happened, and look very tired. Try to look sleepy. As soon as she settles down into the armchair, go into the closet, draw aside the muslin curtains over the glass door, and watch her. . . . Do you understand?"

"I oondershtand; you belief dat die pad voman is going to purn der vill."

"I do not know what she will do; but I am sure of this—that you will not take her for an angel afterwards.—And now play for me; improvise and make me happy. It will divert your thoughts; your gloomy ideas will vanish, and for me the dark hours will be filled with your dreams. . . ."

Schmucke sat down at the piano. Here he was in his element; and in a few moments, musical inspiration, quickened by the pain with which he was quivering and the consequent irritation that followed came upon the kindly German, and, after his wont, he was caught up and borne above the world. On one sublime theme after another he executed variations, putting into them sometimes Chopin's sorrow, Chopin's Raphael-like perfection; sometimes the stormy Dante's grandeur of Liszt—the two musicians who

most nearly approach Paganini's temperament. When execution reaches this supreme degree, the executant stands beside the poet, as it were; he is to the composer as the actor is to the writer of plays, a divinely inspired interpreter of things divine. But that night, when Schmucke gave Pons an earnest of diviner symphonies, of that heavenly music for which Saint Cecile let fall her instruments, he was at once Beethoven and Paganini, creator and interpreter. It was an outpouring of music inexhaustible as the nightingale's song—varied and full of delicate undergrowth as the forest flooded with her trills; sublime as the sky overhead. Schmucke played as he had never played before, and the soul of the old musician listening to him rose to ecstasy such as Raphael once painted in a picture which you may see at Bologna.



## Page 465

A terrific ringing of the door-bell put an end to these visions. The first-floor lodgers sent up a servant with a message. Would Schmucke please stop the racket overhead. Madame, Monsieur, and Mademoiselle Chapoulot had been wakened, and could not sleep for the noise; they called his attention to the fact that the day was quite long enough for rehearsals of theatrical music, and added that people ought not to “strum” all night in a house in the Marais.—It was then three o’clock in the morning. At half-past three, La Cibot appeared, just as Pons had predicted. He might have actually heard the conference between Fraasier and the portress: “Did I not guess exactly how it would be?” his eyes seemed to say as he glanced at Schmucke, and, turning a little, he seemed to be fast asleep.

Schmucke’s guileless simplicity was an article of belief with La Cibot (and be it noted that this faith in simplicity is the great source and secret of the success of all infantine strategy); La Cibot, therefore, could not suspect Schmucke of deceit when he came to say to her, with a face half of distress, half of glad relief:

“I haf had a derrible night! a derrible dime of it! I vas opliged to play to keep him kviet, and the virst-floor lodgers vas komm up to tell *me* to be kviet! . . . It was frightful, for der life of mein friend vas at shtake. I am so tired mit der blaying all night, dat dis morning I am all knocked up.”

“My poor Cibot is very bad, too; one more day like yesterday, and he will have no strength left. . . . One can’t help it; it is God’s will.”

“You haf a heart so honest, a soul so peautiful, dot gif der Zipod die, ve shall lif togedder,” said the cunning Schmucke.

The craft of simple, straightforward folk is formidable indeed; they are exactly like children, setting their unsuspected snares with the perfect craft of the savage.

“Oh, well go and sleep, sonny!” returned La Cibot. “Your eyes look tired, they are as big as my fist. But there! if anything could comfort me for losing Cibot, it would be the thought of ending my days with a good man like you. Be easy. I will give *Mme*. Chapoulot a dressing down. . . . To think of a retired haberdasher’s wife giving herself such airs!”

Schmucke went to his room and took up his post in the closet.

La Cibot had left the door ajar on the landing; Fraasier came in and closed it noiselessly as soon as he heard Schmucke shut his bedroom door. He had brought with him a lighted taper and a bit of very fine wire to open the seal of the will. La Cibot, meanwhile, looking under the pillow, found the handkerchief with the key of the bureau knotted to one corner; and this so much the more easily because Pons purposely left the end hanging over the bolster, and lay with his face to the wall.

La Cibot went straight to the bureau, opened it cautiously so as to make as little noise as possible, found the spring of the secret drawer, and hurried into the salon with the will in her hand. Her flight roused Pons' curiosity to the highest pitch; and as for Schmucke, he trembled as if he were the guilty person.

## Page 466

“Go back,” said Fraiser, when she handed over the will. “He may wake, and he must find you there.”

Fraiser opened the seal with a dexterity which proved that his was no 'prentice hand, and read the following curious document, headed “My Will,” with ever-deepening astonishment:

“On this fifteenth day of April, eighteen hundred and forty-five, I, being in my sound mind (as this my Will, drawn up in concert with M. Trognon, will testify), and feeling that I must shortly die of the malady from which I have suffered since the beginning of February last, am anxious to dispose of my property, and have herein recorded my last wishes:—“I have always been impressed by the untoward circumstances that injure great pictures, and not unfrequently bring about total destruction. I have felt sorry for the beautiful paintings condemned to travel from land to land, never finding some fixed abode whither admirers of great masterpieces may travel to see them. And I have always thought that the truly deathless work of a great master ought to be national property; put where every one of every nation may see it, even as the light, God's masterpiece, shines for all His children.“And as I have spent my life in collecting together and choosing a few pictures, some of the greatest masters' most glorious work, and as these pictures are as the master left them—genuine examples, neither repainted nor retouched,—it has been a painful thought to me that the paintings which have been the joy of my life, may be sold by public auction, and go, some to England, some to Russia, till they are all scattered abroad again as if they had never been gathered together. From this wretched fate I have determined to save both them and the frames in which they are set, all of them the work of skilled craftsmen.“On these grounds, therefore, I give and bequeath the pictures which compose my collection to the King, for the gallery in the Louvre, subject to the charge (if the legacy is accepted) of a life-annuity of two thousand four hundred francs to my friend Wilhelm Schmucke.“If the King, as usufructuary of the Louvre collection, should refuse the legacy with the charge upon it, the said pictures shall form a part of the estate which I leave to my friend, Schmucke, on condition that he shall deliver the *Monkey's Head*, by Goya, to my cousin, President Camusot; a *Flower-piece*, the tulips, by Abraham Mignon, to M. Trognon, notary (whom I appoint as my executor): and allow *Mme. Cibot*, who has acted as my housekeeper for ten years, the sum of two hundred francs per annum.“Finally, my friend Schmucke is to give the *Descent from the Cross*, Ruben's sketch for his great picture at Antwerp, to adorn a chapel in the parish church, in grateful acknowledgment of M. Duplanty's kindness to me; for to him I owe it that I can die as a Christian and a Catholic.”—So ran the will.

“This is ruin!” mused Fraiser, “the ruin of all my hopes. Ha! I begin to believe all that the Presidente told me about this old artist and his cunning.”



## Page 467

"Well?" La Cibot came back to say.

"Your gentleman is a monster. He is leaving everything to the Crown. Now, you cannot plead against the Crown. . . . The will cannot be disputed. . . . We are robbed, ruined, spoiled, and murdered!"

"What has he left to me?"

"Two hundred francs a year."

"A pretty come-down! . . . Why, he is a finished scoundrel."

"Go and see," said Fraasier, "and I will put your scoundrel's will back again in the envelope."

While *Mme.* Cibot's back was turned, Fraasier nimbly slipped a sheet of blank paper into the envelope; the will he put in his pocket. He next proceeded to seal the envelope again so cleverly that he showed the seal to *Mme.* Cibot when she returned, and asked her if she could see the slightest trace of the operation. La Cibot took up the envelope, felt it over, assured herself that it was not empty, and heaved a deep sigh. She had entertained hopes that Fraasier himself would have burned the unlucky document while she was out of the room.

"Well, my dear M. Fraasier, what is to be done?"

"Oh! that is your affair! I am not one of the next-of-kin, myself; but if I had the slightest claim to any of *that*" (indicating the collection), "I know very well what I should do."

"That is just what I want to know," La Cibot answered, with sufficient simplicity.

"There is a fire in the grate——" he said. Then he rose to go.

"After all, no one will know about it, but you and me——" began La Cibot.

"It can never be proved that a will existed," asserted the man of law.

"And you?"

"I? . . . If M. Pons dies intestate, you shall have a hundred thousand francs."

"Oh yes, no doubt," returned she. "People promise you heaps of money, and when they come by their own, and there is talk of paying they swindle you like——" "Like Elie Magus," she was going to say, but she stopped herself just in time.

"I am going," said Fraasier; "it is not to your interest that I should be found here; but I shall see you again downstairs."

La Cibot shut the door and returned with the sealed packet in her hand. She had quite made up her mind to burn it; but as she went towards the bedroom fireplace, she felt the grasp of a hand on each arm, and saw—Schmucke on one hand, and Pons himself on the other, leaning against the partition wall on either side of the door.

La Cibot cried out, and fell face downwards in a fit; real or feigned, no one ever knew the truth. This sight produced such an impression on Pons that a deadly faintness came upon him, and Schmucke left the woman on the floor to help Pons back to bed. The friends trembled in every limb; they had set themselves a hard task, it was done, but it had been too much for their strength. When Pons lay in bed again, and Schmucke had regained strength to some extent, he heard a sound of sobbing. La Cibot, on her knees, bursting into tears, held out supplicating hands to them in very expressive pantomime.

## Page 468

"It was pure curiosity!" she sobbed, when she saw that Pons and Schmucke were paying attention to her proceedings. "Pure curiosity; a woman's fault, you know. But I did not know how else to get a sight of your will, and I brought it back again—"

"Go!" said Schmucke, standing erect, his tall figure gaining in height by the full height of his indignation. "You are a monster! You dried to kill mein goot Bons! He is right. You are worse than a monster, you are a lost soul!"

La Cibot saw the look of abhorrence in the frank German's face; she rose, proud as Tartuffe, gave Schmucke a glance which made him quake, and went out, carrying off under her dress an exquisite little picture of Metzu's pointed out by Elie Magus. "A diamond," he had called it. Fraasier downstairs in the porter's lodge was waiting to hear that La Cibot had burned the envelope and the sheet of blank paper inside it. Great was his astonishment when he beheld his fair client's agitation and dismay.

"What has happened?"

"*This* has happened, my dear M. Fraasier. Under pretence of giving me good advice and telling me what to do, you have lost me my annuity and the gentlemen's confidence. . . ."

One of the word-tornadoes in which she excelled was in full progress, but Fraasier cut her short.

"This is idle talk. The facts, the facts! and be quick about it."

"Well; it came about in this way,"—and she told him of the scene which she had just come through.

"You have lost nothing through me," was Fraasier's comment. "The gentlemen had their doubts, or they would not have set this trap for you. They were lying in wait and spying upon you. . . . You have not told me everything," he added, with a tiger's glance at the woman before him.

"I hide anything from you!" cried she—"after all that we have done together!" she added with a shudder.

"My dear madame, I have done nothing blameworthy," returned Fraasier. Evidently he meant to deny his nocturnal visit to Pons' rooms.

Every hair on La Cibot's head seemed to scorch her, while a sense of icy cold swept over her from head to foot.

"*What?*" . . . she faltered in bewilderment.

"Here is a criminal charge on the face of it. . . . You may be accused of suppressing the will," Fraasier made answer drily.

La Cibot started.

"Don't be alarmed; I am your legal adviser. I only wished to show you how easy it is, in one way or another, to do as I once explained to you. Let us see, now; what have you done that this simple German should be hiding in the room?"

"Nothing at all, unless it was that scene the other day when I stood M. Pons out that his eyes dazzled. And ever since, the two gentlemen have been as different as can be. So you have brought all my troubles upon me; I might have lost my influence with M. Pons, but I was sure of the German; just now he was talking of marrying me or of taking me with him—it is all one."

## Page 469

The excuse was so plausible that Fraasier was fain to be satisfied with it. "You need fear nothing," he resumed. "I gave you my word that you shall have your money, and I shall keep my word. The whole matter, so far, was up in the air, but now it is as good as bank-notes. . . . You shall have at least twelve hundred francs per annum. . . . But, my good lady, you must act intelligently under my orders."

"Yes, my dear M. Fraasier," said La Cibot with cringing servility. She was completely subdued.

"Very good. Good-bye," and Fraasier went, taking the dangerous document with him. He reached home in great spirits. The will was a terrible weapon.

"Now," thought he, "I have a hold on *Mme. la Presidente de Marville*; she must keep her word with me. If she did not, she would lose the property."

At daybreak, when Remonencq had taken down his shutters and left his sister in charge of the shop, he came, after his wont of late, to inquire for his good friend Cibot. The portress was contemplating the Metzu, privately wondering how a little bit of painted wood could be worth such a lot of money.

"Aha!" said he, looking over her shoulder, "that is the one picture which M. Elie Magus regretted; with that little bit of a thing, he says, his happiness would be complete."

"What would he give for it?" asked La Cibot.

"Why, if you will promise to marry me within a year of widowhood, I will undertake to get twenty thousand francs for it from Elie Magus; and unless you marry me you will never get a thousand francs for the picture."

"Why not?"

"Because you would be obliged to give a receipt for the money, and then you might have a lawsuit with the heirs-at-law. If you were my wife, I myself should sell the thing to M. Magus, and in the way of business it is enough to make an entry in the day-book, and I should note that M. Schmucke sold it to me. There, leave the panel with me. . . . If your husband were to die you might have a lot of bother over it, but no one would think it odd that I should have a picture in the shop. . . . You know me quite well. Besides, I will give you a receipt if you like."

The covetous portress felt that she had been caught; she agreed to a proposal which was to bind her for the rest of her life to the marine-store dealer.

"You are right," said she, as she locked the picture away in a chest; "bring me the bit of writing."



Remonencq beckoned her to the door.

"I can see, neighbor, that we shall not save our poor dear Cibot," he said lowering his voice. "Dr. Poulain gave him up yesterday evening, and said that he could not last out the day. . . . It is a great misfortune. But after all, this was not the place for you. . . . You ought to be in a fine curiosity shop on the Boulevard des Capucines. Do you know that I have made nearly a hundred thousand francs in ten years? And if you will have as much some day, I will undertake to make a handsome fortune for you—as my wife. You would be the mistress—my sister should wait on you and do the work of the house, and—"

## Page 470

A heartrending moan from the little tailor cut the tempter short; the death agony had begun.

“Go away,” said La Cibot. “You are a monster to talk of such things and my poor man dying like this—”

“Ah! it is because I love you,” said Remonencq; “I could let everything else go to have you—”

“If you loved me, you would say nothing to me just now,” returned she. And Remonencq departed to his shop, sure of marrying La Cibot.

Towards ten o'clock there was a sort of commotion in the street; M. Cibot was taking the Sacrament. All the friends of the pair, all the porters and porters' wives in the Rue de Normandie and neighboring streets, had crowded into the lodge, under the archway, and stood on the pavement outside. Nobody so much as noticed the arrival of M. Leopold Hannequin and a brother lawyer. Schwab and Brunner reached Pons' rooms unseen by *Mme.* Cibot. The notary, inquiring for Pons, was shown upstairs by the portress of a neighboring house. Brunner remembered his previous visit to the museum, and went straight in with his friend Schwab.

Pons formally revoked his previous will and constituted Schmucke his universal legatee. This accomplished, he thanked Schwab and Brunner, and earnestly begged M. Leopold Hannequin to protect Schmucke's interests. The demands made upon him by last night's scene with La Cibot, and this final settlement of his worldly affairs, left him so faint and exhausted that Schmucke begged Schwab to go for the Abbe Duplanty; it was Pons' great desire to take the Sacrament, and Schmucke could not bring himself to leave his friend.

La Cibot, sitting at the foot of her husband's bed, gave not so much as a thought to Schmucke's breakfast—for that matter had been forbidden to return; but the morning's events, the sight of Pons' heroic resignation in the death agony, so oppressed Schmucke's heart that he was not conscious of hunger. Towards two o'clock, however, as nothing had been seen of the old German, La Cibot sent Remonencq's sister to see whether Schmucke wanted anything; prompted not so much by interest as by curiosity. The Abbe Duplanty had just heard the old musician's dying confession, and the administration of the sacrament of extreme unction was disturbed by repeated ringing of the door-bell. Pons, in his terror of robbery, had made Schmucke promise solemnly to admit no one into the house; so Schmucke did not stir. Again and again *Mlle.* Remonencq pulled the cord, and finally went downstairs in alarm to tell La Cibot that Schmucke would not open the door; Fraasier made a note of this. Schmucke had never seen any one die in his life; before long he would be perplexed by the many difficulties which beset those who are left with a dead body in Paris, this more especially if they are lonely and helpless and have no one to act for them. Fraasier knew, moreover, that in



real affliction people lose their heads, and therefore immediately after breakfast he took up his position in the porter's lodge, and sitting there in perpetual committee with Dr. Poulain, conceived the idea of directing all Schmucke's actions himself.

## Page 471

To obtain the important result, the doctor and the lawyer took their measures on this wise:—

The beadle of Saint-Francois, Cantinet by name, at one time a retail dealer in glassware, lived in the Rue d'Orleans, next door to Dr. Poulain and under the same roof. *Mme.* Cantinet, who saw to the letting of the chairs at Saint-Francois, once had fallen ill and Dr. Poulain had attended her gratuitously; she was, as might be expected, grateful, and often confided her troubles to him. The “nutcrackers,” punctual in their attendance at Saint-Francois on Sundays and saints'-days, were on friendly terms with the beadle and the lowest ecclesiastical rank and file, commonly called in Paris *le bas clerge*, to whom the devout usually give little presents from time to time. *Mme.* Cantinet therefore knew Schmucke almost as well as Schmucke knew her. And *Mme.* Cantinet was afflicted with two sore troubles which enabled the lawyer to use her as a blind and involuntary agent. Cantinet junior, a stage-struck youth, had deserted the paths of the Church and turned his back on the prospect of one day becoming a beadle, to make his *debut* among the supernumeraries of the Cirque-Olympique; he was leading a wild life, breaking his mother's heart and draining her purse by frequent forced loans. Cantinet senior, much addicted to spirituous liquors and idleness, had, in fact, been driven to retire from business by those two failings. So far from reforming, the incorrigible offender had found scope in his new occupation for the indulgence of both cravings; he did nothing, and he drank with drivers of wedding-coaches, with the undertaker's men at funerals, with poor folk relieved by the vicar, till his morning's occupation was set forth in rubric on his countenance by noon.

*Mme.* Cantinet saw no prospect but want in her old age, and yet she had brought her husband twelve thousand francs, she said. The tale of her woes related for the hundredth time suggested an idea to Dr. Poulain. Once introduce her into the old bachelor's quarters, and it would be easy by her means to establish *Mme.* Sauvage there as working housekeeper. It was quite impossible to present *Mme.* Sauvage herself, for the “nutcrackers” had grown suspicious of every one. Schmucke's refusal to admit *Mlle.* Remonencq had sufficiently opened Fraasier's eyes. Still, it seemed evident that Pons and Schmucke, being pious souls, would take any one recommended by the Abbe, with blind confidence. *Mme.* Cantinet should bring *Mme.* Sauvage with her, and to put in Fraasier's servant was almost tantamount to installing Fraasier himself.

The Abbe Duplanty, coming downstairs, found the gateway blocked by the Cibots' friends, all of them bent upon showing their interest in one of the oldest and most respectable porters in the Marais.

Dr. Poulain raised his hat, and took the Abbe aside.

## Page 472

"I am just about to go to poor M. Pons," he said. "There is still a chance of recovery; but it is a question of inducing him to undergo an operation. The calculi are perceptible to the touch, they are setting up an inflammatory condition which will end fatally, but perhaps it is not too late to remove them. You should really use your influence to persuade the patient to submit to surgical treatment; I will answer for his life, provided that no untoward circumstance occurs during the operation."

"I will return as soon as I have taken the sacred ciborium back to the church," said the Abbe Duplanty, "for M. Schmucke's condition claims the support of religion."

"I have just heard that he is alone," said Dr. Poulain. "The German, good soul, had a little altercation this morning with *Mme. Cibot*, who has acted as housekeeper to them both for the past ten years. They have quarreled (for the moment only, no doubt), but under the circumstances they must have some one in to help upstairs. It would be a charity to look after him.—I say, Cantinet," continued the doctor, beckoning to the beadle, "just go and ask your wife if she will nurse M. Pons, and look after M. Schmucke, and take *Mme. Cibot's* place for a day or two. . . . Even without the quarrel, *Mme. Cibot* would still require a substitute. *Mme. Cantinet* is honest," added the doctor, turning to M. Duplanty.

"You could not make a better choice," said the good priest; "she is intrusted with the letting of chairs in the church."

A few minutes later, Dr. Poulain stood by Pons' pillow watching the progress made by death, and Schmucke's vain efforts to persuade his friend to consent to the operation. To all the poor German's despairing entreaties Pons only replied by a shake of the head and occasional impatient movements; till, after awhile, he summoned up all his fast-failing strength to say, with a heartrending look:

"Do let me die in peace!"

Schmucke almost died of sorrow, but he took Pons' hand and softly kissed it, and held it between his own, as if trying a second time to give his own vitality to his friend.

Just at this moment the bell rang, and Dr. Poulain, going to the door, admitted the Abbe Duplanty.

"Our poor patient is struggling in the grasp of death," he said. "All will be over in a few hours. You will send a priest, no doubt, to watch to-night. But it is time that *Mme. Cantinet* came, as well as a woman to do the work, for M. Schmucke is quite unfit to think of anything: I am afraid for his reason; and there are valuables here which ought to be in the custody of honest persons."

## Page 473

The Abbe Duplanty, a kindly, upright priest, guileless and unsuspecting, was struck with the truth of Dr. Poulain's remarks. He had, moreover, a certain belief in the doctor of the quarter. So on the threshold of the death-chamber he stopped and beckoned to Schmucke, but Schmucke could not bring himself to loosen the grasp of the hand that grew tighter and tighter. Pons seemed to think that he was slipping over the edge of a precipice and must catch at something to save himself. But, as many know, the dying are haunted by an hallucination that leads them to snatch at things about them, like men eager to save their most precious possessions from a fire. Presently Pons released Schmucke to clutch at the bed-clothes, dragging them and huddling them about himself with a hasty, covetous movement significant and painful to see.

"What will you do, left alone with your dead friend?" asked M. l'Abbe Duplanty when Schmucke came to the door. "You have not *Mme. Cibot* now—"

"Ein monster dat haf killed Bons!"

"But you must have somebody with you," began Dr. Poulain. "Some one must sit up with the body to-night."

"I shall sit up; I shall say die prayers to Gott," the innocent German answered.

"But you must eat—and who is to cook for you now?" asked the doctor.

"Grief haf taken afay mein abbetite," Schmucke said, simply.

"And some one must give notice to the registrar," said Poulain, "and lay out the body, and order the funeral; and the person who sits up with the body and the priest will want meals. Can you do all this by yourself? A man cannot die like a dog in the capital of the civilized world."

Schmucke opened wide eyes of dismay. A brief fit of madness seized him.

"But Bons shall not tie! . . ." he cried aloud. "I shall safe him!"

"You cannot go without sleep much longer, and who will take your place? Some one must look after M. Pons, and give him drink, and nurse him—"

"Ah! dat is drue."

"Very well," said the Abbe, "I am thinking of sending your *Mme. Cantinet*, a good and honest creature—"

The practical details of the care of the dead bewildered Schmucke, till he was fain to die with his friend.

"He is a child," said the doctor, turning to the Abbe Duplanty.

"Ein child," Schmucke repeated mechanically.

"There, then," said the curate; "I will speak to *Mme.* Cantinet, and send her to you."

"Do not trouble yourself," said the doctor; "I am going home, and she lives in the next house."

The dying seem to struggle with Death as with an invisible assassin; in the agony at the last, as the final thrust is made, the act of dying seems to be a conflict, a hand-to-hand fight for life. Pons had reached the supreme moment. At the sound of his groans and cries, the three standing in the doorway hurried to the bedside. Then came the last blow, smiting asunder the bonds between soul and body, striking down to life's sources; and suddenly Pons regained for a few brief moments the perfect calm that follows the struggle. He came to himself, and with the serenity of death in his face he looked round almost smilingly at them.

## Page 474

"Ah, doctor, I have had a hard time of it; but you were right, I am doing better. Thank you, my good Abbe; I was wondering what had become of Schmucke—"

"Schmucke has had nothing to eat since yesterday evening, and now it is four o'clock! You have no one with you now and it would be wise to send for *Mme. Cibot*."

"She is capable of anything!" said Pons, without attempting to conceal all his abhorrence at the sound of her name. "It is true, Schmucke ought to have some trustworthy person."

"M. Duplanty and I have been thinking about you both—"

"Ah! thank you, I had not thought of that."

"—And M. Duplanty suggests that you should have *Mme. Cantinet*—"

"Oh! *Mme. Cantinet* who lets the chairs!" exclaimed Pons. "Yes, she is an excellent creature."

"She has no liking for *Mme. Cibot*," continued the doctor, "and she would take good care of M. Schmucke—"

"Send her to me, M. Duplanty . . . send her and her husband too. I shall be easy. Nothing will be stolen here."

Schmucke had taken Pons' hand again, and held it joyously in his own. Pons was almost well again, he thought.

"Let us go, Monsieur l'Abbe," said the doctor. "I will send *Mme. Cantinet* round at once. I see how it is. She perhaps may not find M. Pons alive."

While the Abbe Duplanty was persuading Pons to engage *Mme. Cantinet* as his nurse, Fraasier had sent for her. He had plied the beadle's wife with sophistical reasoning and subtlety. It was difficult to resist his corrupting influence. And as for *Mme. Cantinet*—a lean, sallow woman, with large teeth and thin lips—her intelligence, as so often happens with women of the people, had been blunted by a hard life, till she had come to look upon the slenderest daily wage as prosperity. She soon consented to take *Mme. Sauvage* with her as general servant.

*Mme. Sauvage* had had her instructions already. She had undertaken to weave a web of iron wire about the two musicians, and to watch them as a spider watches a fly caught in the toils; and her reward was to be a tobacconist's license. Fraasier had found a convenient opportunity of getting rid of his so-called foster-mother, while he posted her as a detective and policeman to supervise *Mme. Cantinet*. As there was a servant's bedroom and a little kitchen included in the apartment, La Sauvage could sleep on a





truckle-bed and cook for the German. Dr. Poulain came with the two women just as Pons drew his last breath. Schmucke was sitting beside his friend, all unconscious of the crisis, holding the hand that slowly grew colder in his grasp. He signed to *Mme. Cantinet* to be silent; but *Mme. Sauvage's* soldierly figure surprised him so much that he started in spite of himself, a kind of homage to which the virago was quite accustomed.

"M. Duplanty answers for this lady," whispered *Mme. Cantinet* by way of introduction. "She once was cook to a bishop; she is honesty itself; she will do the cooking."

## Page 475

"Oh! you may talk out loud," wheezed the stalwart dame. "The poor gentleman is dead. . . . He has just gone."

A shrill cry broke from Schmucke. He felt Pons' cold hand stiffening in his, and sat staring into his friend's eyes; the look in them would have driven him mad, if *Mme. Sauvage*, doubtless accustomed to scenes of this sort, had not come to the bedside with a mirror which she held over the lips of the dead. When she saw that there was no mist upon the surface, she briskly snatched Schmucke's hand away.

"Just take away your hand, sir; you may not be able to do it in a little while. You do not know how the bones harden. A corpse grows cold very quickly. If you do not lay out a body while it is warm, you have to break the joints later on. . . ."

And so it was this terrible woman who closed the poor dead musician's eyes.

With a business-like dexterity acquired in ten years of experience, she stripped and straightened the body, laid the arms by the sides, and covered the face with the bedclothes, exactly as a shopman wraps a parcel.

"A sheet will be wanted to lay him out.—Where is there a sheet?" she demanded, turning on the terror-stricken Schmucke.

He had watched the religious ritual with its deep reverence for the creature made for such high destinies in heaven; and now he saw his dead friend treated simply as a thing in this packing process—saw with the sharp pain that dissolves the very elements of thought.

"Do as you vill——" he answered mechanically. The innocent creature for the first time in his life had seen a man die, and that man was Pons, his only friend, the one human being who understood him and loved him.

"I will go and ask *Mme. Cibot* where the sheets are kept," said La Sauvage.

"A truckle-bed will be wanted for the person to sleep upon," *Mme. Cantinet* came to tell Schmucke.

Schmucke nodded and broke out into weeping. *Mme. Cantinet* left the unhappy man in peace; but an hour later she came back to say:

"Have you any money, sir, to pay for the things?"

The look that Schmucke gave *Mme. Cantinet* would have disarmed the fiercest hate; it was the white, blank, peaked face of death that he turned upon her, as an explanation that met everything.

“Take it all and leave me to my prayers and tears,” he said, and knelt.

*Mme.* Sauvage went to Fraasier with the news of Pons’ death. Fraasier took a cab and went to the Presidente. To-morrow she must give him the power of attorney to enable him to act for the heirs.

Another hour went by, and *Mme.* Cantinet came again to Schmucke.

“I have been to *Mme.* Cibot, sir, who knows all about things here,” she said. “I asked her to tell me where everything is kept. But she almost jawed me to death with her abuse. . . . Sir, do listen to me. . . .”

## Page 476

Schmucke looked up at the woman, and she went on, innocent of any barbarous intention, for women of her class are accustomed to take the worst of moral suffering passively, as a matter of course.

"We must have linen for the shroud, sir, we must have money to buy a truckle-bed for the person to sleep upon, and some things for the kitchen—plates, and dishes, and glasses, for a priest will be coming to pass the night here, and the person says that there is absolutely nothing in the kitchen."

"And what is more, sir, I must have coal and firing if I am to get the dinner ready," echoed La Sauvage, "and not a thing can I find. Not that there is anything so very surprising in that, as La Cibot used to do everything for you—"

Schmucke lay at the feet of the dead; he heard nothing, knew nothing, saw nothing. *Mme. Cantinet* pointed to him. "My dear woman, you would not believe me," she said. "Whatever you say, he does not answer."

"Very well, child," said La Sauvage; "now I will show you what to do in a case of this kind."

She looked round the room as a thief looks in search of possible hiding-places for money; then she went straight to Pons' chest, opened the first drawer, saw the bag in which Schmucke had put the rest of the money after the sale of the pictures, and held it up before him. He nodded mechanically.

"Here is money, child," said La Sauvage, turning to *Mme. Cantinet*. "I will count it first and take enough to buy everything we want—wine, provisions, wax-candles, all sorts of things, in fact, for there is nothing in the house. . . . Just look in the drawers for a sheet to bury him in. I certainly was told that the poor gentleman was simple, but I don't know what he is; he is worse. He is like a new-born child; we shall have to feed him with a funnel."

The women went about their work, and Schmucke looked on precisely as an idiot might have done. Broken down with sorrow, wholly absorbed, in a half-cataleptic state, he could not take his eyes from the face that seemed to fascinate him, Pons' face refined by the absolute repose of Death. Schmucke hoped to die; everything was alike indifferent. If the room had been on fire he would not have stirred.

"There are twelve hundred and fifty francs here," La Sauvage told him.

Schmucke shrugged his shoulders.

But when La Sauvage came near to measure the body by laying the sheet over it, before cutting out the shroud, a horrible struggle ensued between her and the poor German. Schmucke was furious. He behaved like a dog that watches by his dead

master's body, and shows his teeth at all who try to touch it. La Sauvage grew impatient. She grasped him, set him in the armchair, and held him down with herculean strength.

"Go on, child; sew him in his shroud," she said, turning to *Mme.* Cantinet.

As soon as this operation was completed, La Sauvage set Schmucke back in his place at the foot of the bed.

## Page 477

"Do you understand?" said she. "The poor dead man lying there must be done up, there is no help for it."

Schmucke began to cry. The women left him and took possession of the kitchen, whither they brought all the necessaries in a very short time. La Sauvage made out a preliminary statement accounting for three hundred and sixty francs, and then proceeded to prepare a dinner for four persons. And what a dinner! A fat goose (the cobbler's pheasant) by way of a substantial roast, an omelette with preserves, a salad, and the inevitable broth—the quantities of the ingredients for this last being so excessive that the soup was more like a strong meat-jelly.

At nine o'clock the priest, sent by the curate to watch by the dead, came in with Cantinet, who brought four tall wax candles and some tapers. In the death-chamber Schmucke was lying with his arms about the body of his friend, holding him in a tight clasp; nothing but the authority of religion availed to separate him from his dead. Then the priest settled himself comfortably in the easy-chair and read his prayers while Schmucke, kneeling beside the couch, besought God to work a miracle and unite him to Pons, so that they might be buried in the same grave; and *Mme. Cantinet* went on her way to the Temple to buy a pallet and complete bedding for *Mme. Sauvage*. The twelve hundred and fifty francs were regarded as plunder. At eleven o'clock *Mme. Cantinet* came in to ask if Schmucke would not eat a morsel, but with a gesture he signified that he wished to be left in peace.

"Your supper is ready, M. Pastelot," she said, addressing the priest, and they went.

Schmucke, left alone in the room, smiled to himself like a madman free at last to gratify a desire like the longing of pregnancy. He flung himself down beside Pons, and yet again he held his friend in a long, close embrace. At midnight the priest came back and scolded him, and Schmucke returned to his prayers. At daybreak the priest went, and at seven o'clock in the morning the doctor came to see Schmucke, and spoke kindly and tried hard to persuade him to eat, but the German refused.

"If you do not eat now you will feel very hungry when you come back," the doctor told him, "for you must go to the mayor's office and take a witness with you, so that the registrar may issue a certificate of death."

"I must go!" cried Schmucke in frightened tones.

"Who else? . . . You must go, for you were the one person who saw him die."

"Mein legs vill nicht carry me," pleaded Schmucke, imploring the doctor to come to the rescue.

“Take a cab,” the hypocritical doctor blandly suggested. “I have given notice already. Ask some one in the house to go with you. The two women will look after the place while you are away.”

## Page 478

No one imagines how the requirements of the law jar upon a heartfelt sorrow. The thought of it is enough to make one turn from civilization and choose rather the customs of the savage. At nine o'clock that morning *Mme. Sauvage* half-carried *Schmucke* downstairs, and from the cab he was obliged to beg *Remonencq* to come with him to the registrar as a second witness. Here in Paris, in this land of ours besotted with Equality, the inequality of conditions is glaringly apparent everywhere and in everything. The immutable tendency of things peeps out even in the practical aspects of Death. In well-to-do families, a relative, a friend, or a man of business spares the mourners these painful details; but in this, as in the matter of taxation, the whole burden falls heaviest upon the shoulders of the poor.

"Ah! you have good reason to regret him," said *Remonencq* in answer to the poor martyr's moan; "he was a very good, a very honest man, and he has left a fine collection behind him. But being a foreigner, sir, do you know that you are like to find yourself in a great predicament—for everybody says that *M. Pons* left everything to you?"

*Schmucke* was not listening. He was sounding the dark depths of sorrow that border upon madness. There is such a thing as tetanus of the soul.

"And you would do well to find some one—some man of business—to advise you and act for you," pursued *Remonencq*.

"Ein mann of pizness!" echoed *Schmucke*.

"You will find that you will want some one to act for you. If I were you, I should take an experienced man, somebody well known to you in the quarter, a man you can trust. . . . I always go to *Tabareau* myself for my bits of affairs—he is the bailiff. If you give his clerk power to act for you, you need not trouble yourself any further."

*Remonencq* and *La Cibot*, prompted by *Fraisier*, had agreed beforehand to make a suggestion which stuck in *Schmucke*'s memory; for there are times in our lives when grief, as it were, congeals the mind by arresting all its functions, and any chance impression made at such moments is retained by a frost-bound memory. *Schmucke* heard his companion with such a fixed, mindless stare, that *Remonencq* said no more.

"If he is always to be idiotic like this," thought *Remonencq*, "I might easily buy the whole bag of tricks up yonder for a hundred thousand francs; if it is really his. . . . Here we are at the mayor's office, sir."

*Remonencq* was obliged to take *Schmucke* out of the cab and to half-carry him to the registrar's department, where a wedding-party was assembled. Here they had to wait for their turn, for, by no very uncommon chance, the clerk had five or six certificates to make out that morning; and here it was appointed that poor *Schmucke* should suffer excruciating anguish.



“Monsieur is M. Schmucke?” remarked a person in a suit of black, reducing Schmucke to stupefaction by the mention of his name. He looked up with the same blank, unseeing eyes that he had turned upon Remonencq, who now interposed.

## Page 479

“What do you want with him?” he said. “Just leave him in peace; you can plainly see that he is in trouble.”

“The gentleman has just lost his friend, and proposes, no doubt, to do honor to his memory, being, as he is, the sole heir. The gentleman, no doubt, will not haggle over it, he will buy a piece of ground outright for a grave. And as M. Pons was such a lover of the arts, it would be a great pity not to put Music, Painting, and Sculpture on his tomb—three handsome full-length figures, weeping—”

Remonencq waved the speaker away, in Auvergnat fashion, but the man replied with another gesture, which being interpreted means “Don’t spoil sport”; a piece of commercial free-masonry, as it were, which the dealer understood.

“I represent the firm of Sonet and Company, monumental stone-masons; Sir Walter Scott would have dubbed me *Young Mortality*,” continued this person. “If you, sir, should decide to intrust your orders to us, we would spare you the trouble of the journey to purchase the ground necessary for the interment of a friend lost to the arts—”

At this Remonencq nodded assent, and jogged Schmucke’s elbow.

“Every day we receive orders from families to arrange all formalities,” continued he of the black coat, thus encouraged by Remonencq. “In the first moment of bereavement, the heir-at-law finds it very difficult to attend to such matters, and we are accustomed to perform these little services for our clients. Our charges, sir, are on a fixed scale, so much per foot, freestone or marble. Family vaults a specialty.—We undertake everything at the most moderate prices. Our firm executed the magnificent monument erected to the fair Esther Gobseck and Lucien de Rubempre, one of the finest ornaments of Pere-Lachaise. We only employ the best workmen, and I must warn you, sir, against small contractors—who turn out nothing but trash,” he added, seeing that another person in a black suit was coming up to say a word for another firm of marble-workers.

It is often said that “death is the end of a journey,” but the aptness of the simile is realized most fully in Paris. Any arrival, especially of a person of condition, upon the “dark brink,” is hailed in much the same way as the traveler recently landed is hailed by hotel touts and pestered with their recommendations. With the exception of a few philosophically-minded persons, or here and there a family secure of handing down a name to posterity, nobody thinks beforehand of the practical aspects of death. Death always comes before he is expected; and, from a sentiment easy to understand, the heirs usually act as if the event were impossible. For which reason, almost every one that loses father or mother, wife or child, is immediately beset by scouts that profit by the confusion caused by grief to snare others. In former days, agents for monuments used to live round about the famous cemetery of Pere-Lachaise,

## Page 480

and were gathered together in a single thoroughfare, which should by rights have been called the Street of Tombs; issuing thence, they fell upon the relatives of the dead as they came from the cemetery, or even at the grave-side. But competition and the spirit of speculation induced them to spread themselves further and further afield, till descending into Paris itself they reached the very precincts of the mayor's office. Indeed, the stone-mason's agent has often been known to invade the house of mourning with a design for the sepulchre in his hand.

"I am in treaty with this gentleman," said the representative of the firm of Sonet to another agent who came up.

"Pons deceased! . . ." called the clerk at this moment. "Where are the witnesses?"

"This way, sir," said the stone-mason's agent, this time addressing Remonencq.

Schmucke stayed where he had been placed on the bench, an inert mass. Remonencq begged the agent to help him, and together they pulled Schmucke towards the balustrade, behind which the registrar shelters himself from the mourning public. Remonencq, Schmucke's Providence, was assisted by Dr. Poulain, who filled in the necessary information as to Pons' age and birthplace; the German knew but one thing—that Pons was his friend. So soon as the signatures were affixed, Remonencq and the doctor (followed by the stone-mason's man), put Schmucke into a cab, the desperate agent whisking in afterwards, bent upon taking a definite order.

La Sauvage, on the lookout in the gateway, half-carried Schmucke's almost unconscious form upstairs. Remonencq and the agent went up with her.

"He will be ill!" exclaimed the agent, anxious to make an end of the piece of business which, according to him, was in progress.

"I should think he will!" returned *Mme. Sauvage*. "He has been crying for twenty-four hours on end, and he would not take anything. There is nothing like grief for giving one a sinking in the stomach."

"My dear client," urged the representative of the firm of Sonet, "do take some broth. You have so much to do; some one must go to the Hotel de Ville to buy the ground in the cemetery on which you mean to erect a monument to perpetuate the memory of the friend of the arts, and bear record to your gratitude."

"Why, there is no sense in this!" added *Mme. Cantinet*, coming in with broth and bread.

“If you are as weak as this, you ought to think of finding some one to act for you,” added Remonencq, “for you have a good deal on your hands, my dear sir. There is the funeral to order. You would not have your friend buried like a pauper!”

“Come, come, my dear sir,” put in La Sauvage, seizing a moment when Schmucke laid his head back in the great chair to pour a spoonful of soup into his mouth. She fed him as if he had been a child, and almost in spite of himself.

“Now, if you were wise, sir, since you are inclined to give yourself up quietly to grief, you would find some one to act for you—”

## Page 481

"As you are thinking of raising a magnificent monument to the memory of your friend, sir, you have only to leave it all to me; I will undertake—"

"What is all this? What is all this?" asked La Sauvage. "Has M. Schmucke ordered something? Who may you be?"

"I represent the firm of Sonet, my dear madame, the biggest monumental stone-masons in Paris," said the person in black, handing a business-card to the stalwart Sauvage.

"Very well, that will do. Some one will go with you when the time comes; but you must not take advantage of the gentleman's condition now. You can quite see that he is not himself——"

The agent led her out upon the landing.

"If you will undertake to get the order for us," he said confidentially, "I am empowered to offer you forty francs."

*Mme.* Sauvage grew placable. "Very well, let me have your address," said she.

Schmucke meantime being left to himself, and feeling the stronger for the soup and bread that he had been forced to swallow, returned at once to Pons' rooms, and to his prayers. He had lost himself in the fathomless depths of sorrow, when a voice sounding in his ears drew him back from the abyss of grief, and a young man in a suit of black returned for the eleventh time to the charge, pulling the poor, tortured victim's coatsleeve until he listened.

"Sir!" said he.

"Vat ees it now?"

"Sir! we owe a supreme discovery to Dr. Gannal; we do not dispute his fame; he has worked miracles of Egypt afresh; but there have been improvements made upon his system. We have obtained surprising results. So, if you would like to see your friend again, as he was when he was alive——"

"See him again!" cried Schmucke. "Shall he speak to me?"

"Not exactly. Speech is the only thing wanting," continued the embalmer's agent. "But he will remain as he is after embalming for all eternity. The operation is over in a few seconds. Just an incision in the carotid artery and an injection.—But it is high time; if you wait one single quarter of an hour, sir, you will not have the sweet satisfaction of preserving the body. . . ."

"Go to der teufel! . . . Bons is ein spirit—und dat spirit is in hefn."

"That man has no gratitude in his composition," remarked the youthful agent of one of the famous Gannal's rivals; "he will not embalm his friend."

The words were spoken under the archway, and addressed to La Cibot, who had just submitted her beloved to the process.

"What would you have, sir!" she said. "He is the heir, the universal legatee. As soon as they get what they want, the dead are nothing to them."

An hour later, Schmucke saw *Mme. Sauvage* come into the room, followed by another man in a suit of black, a workman, to all appearance.

"Cantinet has been so obliging as to send this gentleman, sir," she said; "he is coffin-maker to the parish."

## Page 482

The coffin-maker made his bow with a sympathetic and compassionate air, but none the less he had a business-like look, and seemed to know that he was indispensable. He turned an expert's eye upon the dead.

"How does the gentleman wish 'it' to be made? Deal, plain oak, or oak lead-lined? Oak with a lead lining is the best style. The body is a stock size,"—he felt for the feet, and proceeded to take the measure—"one metre seventy!" he added. "You will be thinking of ordering the funeral service at the church, sir, no doubt?"

Schmucke looked at him as a dangerous madman might look before striking a blow. La Sauvage put in a word.

"You ought to find somebody to look after all these things," she said.

"Yes——" the victim murmured at length.

"Shall I fetch M. Tabareau?—for you will have a good deal on your hands before long. M. Tabareau is the most honest man in the quarter, you see."

"Yes. Mennesir Dapareau! Somepody vas speaking of him chust now—" said Schmucke, completely beaten.

"Very well. You can be quiet, sir, and give yourself up to grief, when you have seen your deputy."

It was nearly two o'clock when M. Tabareau's head-clerk, a young man who aimed at a bailiff's career, modestly presented himself. Youth has wonderful privileges; no one is alarmed by youth. This young man Villemot by name, sat down by Schmucke's side and waited his opportunity to speak. His diffidence touched Schmucke very much.

"I am M. Tabareau's head-clerk, sir," he said; "he sent me here to take charge of your interests, and to superintend the funeral arrangements. Is this your wish?"

"You cannot safe my life, I haf not long to lif; but you vill leaf me in beace!"

"Oh! you shall not be disturbed," said Villemot.

"Ver' goot. Vat must I do for dat?"

"Sign this paper appointing M. Tabareau to act for you in all matters relating to the settlement of the affairs of the deceased."

"Goot! gif it to me," said Schmucke, anxious only to sign it at once.

"No, I must read it over to you first."

“Read it ofer.”

Schmucke paid not the slightest attention to the reading of the power of attorney, but he set his name to it. The young clerk took Schmucke’s orders for the funeral, the interment, and the burial service; undertaking that he should not be troubled again in any way, nor asked for money.

“I vould gif all dat I haf to be left in beace,” said the unhappy man. And once more he knelt beside the dead body of his friend.

Fraisier had triumphed. Villemot and La Sauvage completed the circle which he had traced about Pons’ heir.

There is no sorrow that sleep cannot overcome. Towards the end of the day La Sauvage, coming in, found Schmucke stretched asleep at the bed-foot. She carried him off, put him to bed, tucked him in maternally, and till the morning Schmucke slept.



## Page 483

When he awoke, or rather when the truce was over and he again became conscious of his sorrows, Pons' coffin lay under the gateway in such a state as a third-class funeral may claim, and Schmucke, seeking vainly for his friend, wandered from room to room, across vast spaces, as it seemed to him, empty of everything save hideous memories. La Sauvage took him in hand, much as a nurse manages a child; she made him take his breakfast before starting for the church; and while the poor sufferer forced himself to eat, she discovered, with lamentations worthy of Jeremiah, that he had not a black coat in his possession. La Cibot took entire charge of his wardrobe; since Pons fell ill, his apparel, like his dinner, had been reduced to the lowest terms—to a couple of coats and two pairs of trousers.

"And you are going just as you are to M. Pons' funeral? It is an unheard-of thing; the whole quarter will cry shame upon us!"

"Und how vill you dat I go?"

"Why, in mourning—"

"Mourning!"

"It is the proper thing."

"Der bropper ding! . . . Confound all dis stupid nonsense!" cried poor Schmucke, driven to the last degree of exasperation which a childlike soul can reach under stress of sorrow.

"Why, the man is a monster of ingratitude!" said La Sauvage, turning to a personage who just then appeared. At the sight of this functionary Schmucke shuddered. The newcomer wore a splendid suit of black, black knee-breeches, black silk stockings, a pair of white cuffs, an extremely correct white muslin tie, and white gloves. A silver chain with a coin attached ornamented his person. A typical official, stamped with the official expression of decorous gloom, an ebony wand in his hand by way of insignia of office, he stood waiting with a three-cornered hat adorned with the tricolor cockade under his arm.

"I am the master of the ceremonies," this person remarked in a subdued voice.

Accustomed daily to superintend funerals, to move among families plunged in one and the same kind of tribulation, real or feigned, this man, like the rest of his fraternity, spoke in hushed and soothing tones; he was decorous, polished, and formal, like an allegorical stone figure of Death.

Schmucke quivered through every nerve as if he were confronting his executioner.

"Is this gentleman the son, brother, or father of the deceased?" inquired the official.

"I am all dat and more pesides—I am his friend," said Schmucke through a torrent of weeping.

"Are you his heir?"

"Heir? . . ." repeated Schmucke. "Noding matters to me more in dis vorld," returning to his attitude of hopeless sorrow.

"Where are the relatives, the friends?" asked the master of the ceremonies.

"All here!" exclaimed the German, indicating the pictures and rarities. "Not von of dem haf efer gifn bain to mein boor Bons. . . . Here ees everydings dot he lofed, after me."

## Page 484

Schmucke had taken his seat again, and looked as vacant as before; he dried his eyes mechanically. Villemot came up at that moment; he had ordered the funeral, and the master of the ceremonies, recognizing him, made an appeal to the newcomer.

“Well, sir, it is time to start. The hearse is here; but I have not often seen such a funeral as this. Where are the relatives and friends?”

“We have been pressed for time,” replied Villemot. “This gentleman was in such deep grief that he could think of nothing. And there is only one relative.”

The master of the ceremonies looked compassionately at Schmucke; this expert in sorrow knew real grief when he saw it. He went across to him.

“Come, take heart, my dear sir. Think of paying honor to your friend’s memory.”

“We forgot to send out cards; but I took care to send a special message to M. le Presidente de Marville, the one relative that I mentioned to you.—There are no friends.—M. Pons was conductor of an orchestra at a theatre, but I do not think that any one will come. —This gentleman is the universal legatee, I believe.”

“Then he ought to be chief mourner,” said the master of the ceremonies.—“Have you a black coat?” he continued, noticing Schmucke’s costume.

“I am all in plack insite!” poor Schmucke replied in heartrending tones; “so plack it is dot I feel death in me. . . . Gott in hefn is going to haf pity upon me; He vill send me to mein friend in der grafe, und I dank Him for it—”

He clasped his hands.

“I have told our management before now that we ought to have a wardrobe department and lend the proper mourning costumes on hire,” said the master of the ceremonies, addressing Villemot; “it is a want that is more and more felt every day, and we have even now introduced improvements. But as this gentleman is chief mourner, he ought to wear a cloak, and this one that I have brought with me will cover him from head to foot; no one need know that he is not in proper mourning costume.—Will you be so kind as to rise?”

Schmucke rose, but he tottered on his feet.

“Support him,” said the master of the ceremonies, turning to Villemot; “you are his legal representative.”

Villemot held Schmucke’s arm while the master of the ceremonies invested Schmucke with the ample, dismal-looking garment worn by heirs-at-law in the procession to and

from the house and the church. He tied the black silken cords under the chin, and Schmucke as heir was in “full dress.”

“And now comes a great difficulty,” continued the master of the ceremonies; “we want four bearers for the pall. . . . If nobody comes to the funeral, who is to fill the corners? It is half-past ten already,” he added, looking at his watch; “they are waiting for us at the church.”

“Oh! here comes Fraasier!” Villemot exclaimed, very imprudently; but there was no one to hear the tacit confession of complicity.

## Page 485

"Who is this gentleman?" inquired the master of the ceremonies.

"Oh! he comes on behalf of the family."

"Whose family?"

"The disinherited family. He is M. Camusot de Marville's representative."

"Good," said the master of the ceremonies, with a satisfied air. "We shall have two pall-bearers at any rate—you and he."

And, happy to find two of the places filled up, he took out some wonderful white buckskin gloves, and politely presented Fraasier and Villemot with a pair apiece.

"If you gentlemen will be so good as to act as pall-bearers—" said he.

Fraasier, in black from head to foot, pretentiously dressed, with his white tie and official air, was a sight to shudder at; he embodied a hundred briefs.

"Willingly, sir," said he.

"If only two more persons will come, the four corners will be filled up," said the master of the ceremonies.

At that very moment the indefatigable representative of the firm of Sonet came up, and, closely following him, the man who remembered Pons and thought of paying him a last tribute of respect. This was a supernumerary at the theatre, the man who put out the scores on the music-stands for the orchestra. Pons had been wont to give him a five-franc piece once a month, knowing that he had a wife and family.

"Oh, Dobinard (Topinard)!" Schmucke cried out at the sight of him, "*you* love Bons!"

"Why, I have come to ask news of M. Pons every morning, sir."

"Efery morning! boor Dobinard!" and Schmucke squeezed the man's hand.

"But they took me for a relation, no doubt, and did not like my visits at all. I told them that I belonged to the theatre and came to inquire after M. Pons; but it was no good. They saw through that dodge, they said. I asked to see the poor dear man, but they never would let me come upstairs."

"Dat apominable Zipod!" said Schmucke, squeezing Topinard's horny hand to his heart.



"He was the best of men, that good M. Pons. Every month he use to give me five francs. . . . He knew that I had three children and a wife. My wife has gone to the church."

"I shall difide mein pread mit you," cried Schmucke, in his joy at finding at his side some one who loved Pons.

"If this gentleman will take a corner of the pall, we shall have all four filled up," said the master of the ceremonies.

There had been no difficulty over persuading the agent for monuments. He took a corner the more readily when he was shown the handsome pair of gloves which, according to custom, was to be his property.

"A quarter to eleven! We absolutely must go down. They are waiting for us at the church."

The six persons thus assembled went down the staircase.

The cold-blooded lawyer remained a moment to speak to the two women on the landing. "Stop here, and let nobody come in," he said, "especially if you wish to remain in charge, *Mme. Cantinet*. Aha! two francs a day, you know!"

## Page 486

By a coincidence in nowise extraordinary in Paris, two hearses were waiting at the door, and two coffins standing under the archway; Cibot's funeral and the solitary state in which Pons was lying was made even more striking in the street. Schmucke was the only mourner that followed Pons' coffin; Schmucke, supported by one of the undertaker's men, for he tottered at every step. From the Rue de Normandie to the Rue d'Orleans and the Church of Saint-Francois the two funerals went between a double row of curious onlookers for everything (as was said before) makes a sensation in the quarter. Every one remarked the splendor of the white funeral car, with a big embroidered P suspended on a hatchment, and the one solitary mourner behind it; while the cheap bier that came after it was followed by an immense crowd. Happily, Schmucke was so bewildered by the throng of idlers and the rows of heads in the windows, that he heard no remarks and only saw the faces through a mist of tears.

"Oh, it is the nutcracker!" said one, "the musician, you know—"

"Who can the pall-bearers be?"

"Pooh! play-actors."

"I say, just look at poor old Cibot's funeral. There is one worker the less. What a man! he could never get enough of work!"

"He never went out."

"He never kept Saint Monday."

"How fond he was of his wife!"

"Ah! There is an unhappy woman!"

Remonencq walked behind his victim's coffin. People condoled with him on the loss of his neighbor.

The two funerals reached the church. Cantinet and the doorkeeper saw that no beggars troubled Schmucke. Villemot had given his word that Pons' heir should be left in peace; he watched over his client, and gave the requisite sums; and Cibot's humble bier, escorted by sixty or eighty persons, drew all the crowd after it to the cemetery. At the church door Pons' funeral possession mustered four mourning-coaches, one for the priest and three for the relations; but one only was required, for the representative of the firm of Sonet departed during mass to give notice to his principal that the funeral was on the way, so that the design for the monument might be ready for the survivor at the gates of the cemetery. A single coach sufficed for Fraisier, Villemot, Schmucke, and Topinard; but the remaining two, instead of returning to the undertaker, followed in the procession to Pere-Lachaise—a useless procession, not unfrequently seen; there are always too many coaches when the dead are unknown beyond their own circle and

there is no crowd at the funeral. Dear, indeed, the dead must have been in their lifetime if relative or friend will go with them so far as the cemetery in this Paris, where every one would fain have twenty-five hours in the day. But with the coachmen it is different; they lose their tips if they do not make the journey; so, empty or full, the mourning coaches go to the church and cemetery and return to the house for gratuities. A death is a sort of drinking-fountain for an unimagined crowd of thirsty mortals. The attendants at the church, the poor, the undertaker's men, the drivers and sextons, are creatures like sponges that dip into a hearse and come out again saturated.



## Page 487

From the church door, where he was beset with a swarm of beggars (promptly dispersed by the beadle), to Pere-Lachaise, poor Schmucke went as criminals went in old times from the Palais de Justice to the Place de Greve. It was his own funeral that he followed, clinging to Topinard's hand, to the one living creature besides himself who felt a pang of real regret for Pons' death.

As for Topinard, greatly touched by the honor of the request to act as pall-bearer, content to drive in a carriage, the possessor of a new pair of gloves,—it began to dawn upon him that this was to be one of the great days of his life. Schmucke was driven passively along the road, as some unlucky calf is driven in a butcher's cart to the slaughter-house. Fraasier and Villemot sat with their backs to the horses. Now, as those know whose sad fortune it has been to accompany many of their friends to their last resting-place, all hypocrisy breaks down in the coach during the journey (often a very long one) from the church to the eastern cemetery, to that one of the burying-grounds of Paris in which all vanities, all kinds of display, are met, so rich is it in sumptuous monuments. On these occasions those who feel least begin to talk soonest, and in the end the saddest listen, and their thoughts are diverted.

"M. le President had already started for the Court." Fraasier told Villemot, "and I did not think it necessary to tear him away from business; he would have come too late, in any case. He is the next-of-kin; but as he has been disinherited, and M. Schmucke gets everything, I thought that if his legal representative were present it would be enough."

Topinard lent an ear to this.

"Who was the queer customer that took the fourth corner?" continued Fraasier.

"He is an agent for a firm of monumental stone-masons. He would like an order for a tomb, on which he proposes to put three sculptured marble figures—Music, Painting, and Sculpture shedding tears over the deceased."

"It is an idea," said Fraasier; "the old gentleman certainly deserved that much; but the monument would cost seven or eight hundred francs."

"Oh! quite that!"

"If M. Schmucke gives the order, it cannot affect the estate. You might eat up a whole property with such expenses."

"There would be a lawsuit, but you would gain it—"

"Very well," said Fraasier, "then it will be his affair.—It would be a nice practical joke to play upon the monument-makers," Fraasier added in Villemot's ear; "for if the will is upset (and I can answer for that), or if there is no will at all, who would pay them?"



Villemot grinned like a monkey, and the pair began to talk confidentially, lowering their voices; but the man from the theatre, with his wits and senses sharpened in the world behind the scenes, could guess at the nature of their discourse; in spite of the rumbling of the carriage and other hindrances, he began to understand that these representatives of justice were scheming to plunge poor Schmucke into difficulties; and when at last he heard the ominous word "Clichy," the honest and loyal servitor of the stage made up his mind to watch over Pons' friend.

## Page 488

At the cemetery, where three square yards of ground had been purchased through the good offices of the firm of Sonet (Villemot having announced Schmucke's intention of erecting a magnificent monument), the master of ceremonies led Schmucke through a curious crowd to the grave into which Pons' coffin was about to be lowered; but here, at the sight of the square hole, the four men waiting with ropes to lower the bier, and the clergy saying the last prayer for the dead at the grave-side, something clutched tightly at the German's heart. He fainted away.

Sonet's agent and M. Sonet himself came to help Topinard to carry poor Schmucke into the marble-works hard by, where *Mme. Sonet* and *Mme. Vitelot* (Sonet's partner's wife) were eagerly prodigal of efforts to revive him. Topinard stayed. He had seen Fraasier in conversation with Sonet's agent, and Fraasier, in his opinion, had gallows-bird written on his face.

An hour later, towards half-past two o'clock, the poor, innocent German came to himself. Schmucke thought that he had been dreaming for the past two days; if he could only wake, he should find Pons still alive. So many wet towels had been laid on his forehead, he had been made to inhale salts and vinegar to such an extent, that he opened his eyes at last. *Mme. Sonet* made him take some meat-soup, for they had put the pot on the fire at the marble-works.

"Our clients do not often take things to heart like this; still, it happens once in a year or two—"

At last Schmucke talked of returning to the Rue de Normandie, and at this Sonet began at once.

"Here is the design, sir," he said; "Vitelot drew it expressly for you, and sat up last night to do it. . . . And he has been happily inspired, it will look fine—"

"One of the finest in Pere-Lachaise!" said the little *Mme. Sonet*. "But you really ought to honor the memory of a friend who left you all his fortune."

The design, supposed to have been drawn on purpose, had, as a matter of fact, been prepared for de Marsay, the famous cabinet minister. His widow, however, had given the commission to Stidmann; people were disgusted with the tawdriness of the project, and it was refused. The three figures at that period represented the three days of July which brought the eminent minister to power. Subsequently, Sonet and Vitelot had turned the Three Glorious Days—"*les trois glorieuses*"—into the Army, Finance, and the Family, and sent in the design for the sepulchre of the late lamented Charles Keller; and here again Stidmann took the commission. In the eleven years that followed, the sketch had been modified to suit all kinds of requirements, and now in Vitelot's fresh tracing they reappeared as Music, Sculpture, and Painting.

“It is a mere trifle when you think of the details and cost of setting it up; for it will take six months,” said Vitelot. “Here is the estimate and the order-form—seven thousand francs, sketch in plaster not included.”

## Page 489

"If M. Schmucke would like marble," put in Sonet (marble being his special department), "it would cost twelve thousand francs, and monsieur would immortalize himself as well as his friend."

Topinard turned to Vitelot.

"I have just heard that they are going to dispute the will," he whispered, "and the relatives are likely to come by their property. Go and speak to M. Camusot, for this poor, harmless creature has not a farthing."

"This is the kind of customer that you always bring us," said *Mme.* Vitelot, beginning a quarrel with the agent.

Topinard led Schmucke away, and they returned home on foot to the Rue de Normandie, for the mourning-coaches had been sent back.

"Do not leave me," Schmucke said, when Topinard had seen him safe into *Mme.* Sauvage's hands, and wanted to go.

"It is four o'clock, dear M. Schmucke. I must go home to dinner. My wife is a box-opener—she will not know what has become of me. The theatre opens at a quarter to six, you know."

"Yes, I know . . . but remember that I am alone in the earth, that I have no friend. You have shed a tear for Bonaparte; I am in deep darkness, and Bonaparte said that I was in the midst of scoundrels."

"I have seen that plainly already; I have just prevented them from sending you to Clichy."

"*Glory!*" repeated Schmucke; "I do not understand."

"Poor man! Well, never mind, I will come to you. Good-bye."

"Good-bye; come again soon," said Schmucke, dropping half-dead with weariness.

"Good-bye, monsieur," said *Mme.* Sauvage, and there was something in her tone that struck Topinard.

"Oh, come, what is the matter now?" he asked, banteringly. "You are attitudinizing like a traitor in a melodrama."

"Traitor yourself! Why have you come meddling here? Do you want to have a hand in the master's affairs, and swindle him, eh?"



“Swindle him! . . . Your very humble servant!” Topinard answered with superb disdain. “I am only a poor super at a theatre, but I am something of an artist, and you may as well know that I never asked anything of anybody yet! Who asked anything of you? Who owes you anything? eh, old lady!”

“You are employed at a theatre, and your name is—?”

“Topinard, at your service.”

“Kind regards to all at home,” said La Sauvage, “and my compliments to your missus, if you are married, mister. . . . That was all I wanted to know.”

“Why, what is the matter, dear?” asked *Mme.* Cantinet, coming out.

“This, child—stop here and look after the dinner while I run round to speak to monsieur.”

“He is down below, talking with poor *Mme.* Cibot, that is crying her eyes out,” said *Mme.* Cantinet.

La Sauvage dashed down in such headlong haste that the stairs trembled beneath her tread.

“Monsieur!” she called, and drew him aside a few paces to point out Topinard.

## Page 490

Topinard was just going away, proud at heart to have made some return already to the man who had done him so many kindnesses. He had saved Pons' friend from a trap, by a stratagem from that world behind the scenes in which every one has more or less ready wit. And within himself he vowed to protect a musician in his orchestra from future snares set for his simple sincerity.

"Do you see that little wretch?" said La Sauvage. "He is a kind of honest man that has a mind to poke his nose into M. Schmucke's affairs."

"Who is he?" asked Fraasier.

"Oh! he is a nobody."

"In business there is no such thing as a nobody."

"Oh, he is employed at the theatre," said she; "his name is Topinard."

"Good, *Mme.* Sauvage! Go on like this, and you shall have your tobacconist's shop."

And Fraasier resumed his conversation with *Mme.* Cibot.

"So I say, my dear client, that you have not played openly and above-board with me, and that one is not bound in any way to a partner who cheats."

"And how have I cheated you?" asked La Cibot, hands on hips. "Do you think that you will frighten me with your sour looks and your frosty airs? You look about for bad reasons for breaking your promises, and you call yourself an honest man! Do you know what you are? You are a blackguard! Yes! yes! scratch your arm; but just pocket that —"

"No words, and keep your temper, dearie. Listen to me. You have been feathering your nest. . . . I found this catalogue this morning while we were getting ready for the funeral; it is all in M. Pons' handwriting, and made out in duplicate. And as it chanced, my eyes fell on this—"

And opening the catalogue, he read:

*"No. 7. Magnificent portrait painted on marble, by Sebastian del Piombo, in 1546. Sold by a family who had it removed from Terni Cathedral. The picture, which represents a Knight-Templar kneeling in prayer, used to hang above a tomb of the Rossi family with a companion portrait of a Bishop, afterwards purchased by an Englishman. The portrait might be attributed to Raphael, but for the date. This example is, to my mind, superior to the portrait of Baccio Bandinelli in the Musee; the latter is a little hard, while the Templar, being painted upon 'lavagna,' or slate, has preserved its freshness of coloring."*



“When I come to look for No. 7,” continued Fraasier, “I find a portrait of a lady, signed ‘Chardin,’ without a number on it! I went through the pictures with the catalogue while the master of ceremonies was making up the number of pall-bearers, and found that eight of those indicated as works of capital importance by M. Pons had disappeared, and eight paintings of no special merit, and without numbers, were there instead. . . . And finally, one was missing altogether, a little panel-painting by Metzu, described in the catalogue as a masterpiece.”



## Page 491

"And was I in charge of the pictures?" demanded La Cibot.

"No; but you were in a position of trust. You were M. Pons' housekeeper, you looked after his affairs, and he has been robbed—"

"Robbed! Let me tell you this, sir: M. Schmucke sold the pictures, by M. Pons' orders, to meet expenses."

"And to whom?"

"To Messrs. Elie Magus and Remonencq."

"For how much?"

"I am sure I do not remember."

"Look here, my dear madame; you have been feathering your nest, and very snugly. I shall keep an eye upon you; I have you safe. Help me, I will say nothing! In any case, you know that since you deemed it expedient to plunder M. le President Camusot, you ought not to expect anything from *him*."

"I was sure that this would all end in smoke, for me," said La Cibot, mollified by the words "I will say nothing."

Remonencq chimed in at this point.

"Here are you finding fault with *Mme. Cibot*; that is not right!" he said. "The pictures were sold by private treaty between M. Pons, M. Magus, and me. We waited for three days before we came to terms with the deceased; he slept on his pictures. We took receipts in proper form; and if we gave Madame Cibot a few forty-franc pieces, it is the custom of the trade—we always do so in private houses when we conclude a bargain. Ah! my dear sir, if you think to cheat a defenceless woman, you will not make a good bargain! Do you understand, master lawyer?—M. Magus rules the market, and if you do not come down off the high horse, if you do not keep your word to *Mme. Cibot*, I shall wait till the collection is sold, and you shall see what you will lose if you have M. Magus and me against you; we can get the dealers in a ring. Instead of realizing seven or eight hundred thousand francs, you will not so much as make two hundred thousand."

"Good, good, we shall see. We are not going to sell; or if we do, it will be in London."

"We know London," said Remonencq. "M. Magus is as powerful there as at Paris."

"Good-day, madame; I shall sift these matters to the bottom," said Fraisier—"unless you continue to do as I tell you" he added.



“You little pickpocket!—”

“Take care! I shall be a justice of the peace before long.” And with threats understood to the full upon either side, they separated.

“Thank you, Remonencq!” said La Cibot; “it is very pleasant to a poor widow to find a champion.”

Towards ten o’clock that evening, Gaudissart sent for Topinard. The manager was standing with his back to the fire, in a Napoleonic attitude—a trick which he had learned since he began to command his army of actors, dancers, *figurants*, musicians, and stage carpenters. He grasped his left-hand brace with his right hand, always thrust into his waistcoat; he head was flung far back, his eyes gazed out into space.

## Page 492

"Ah! I say, Topinard, have you independent means?"

"No, sir."

"Are you on the lookout to better yourself somewhere else?"

"No, sir—" said Topinard, with a ghastly countenance.

"Why, hang it all, your wife takes the first row of boxes out of respect to my predecessor, who came to grief; I gave you the job of cleaning the lamps in the wings in the daytime, and you put out the scores. And that is not all, either. You get twenty sous for acting monsters and managing devils when a hell is required. There is not a super that does not covet your post, and there are those that are jealous of you, my friend; you have enemies in the theatre."

"Enemies!" repeated Topinard.

"And you have three children; the oldest takes children's parts at fifty centimes—"

"Sir!—"

"You want to meddle in other people's business, and put your finger into a will case.—Why, you wretched man, you would be crushed like an egg-shell! My patron is His Excellency, Monseigneur le Comte Popinot, a clever man and a man of high character, whom the King in his wisdom has summoned back to the privy council. This statesman, this great politician, has married his eldest son to a daughter of M. le President de Marville, one of the foremost men among the high courts of justice; one of the leading lights of the law-courts. Do you know the law-courts? Very good. Well, he is cousin and heir to M. Pons, to our old conductor whose funeral you attended this morning. I do not blame you for going to pay the last respects to him, poor man. . . . But if you meddle in M. Schmucke's affairs, you will lose your place. I wish very well to M. Schmucke, but he is in a delicate position with regard to the heirs—and as the German is almost nothing to me, and the President and Count Popinot are a great deal, I recommend you to leave the worthy German to get out of his difficulties by himself. There is a special Providence that watches over Germans, and the part of deputy guardian-angel would not suit you at all. Do you see? Stay as you are—you cannot do better."

"Very good, monsieur le directeur," said Topinard, much distressed. And in this way Schmucke lost the protector sent to him by fate, the one creature that shed a tear for Pons, the poor super for whose return he looked on the morrow.

Next morning poor Schmucke awoke to a sense of his great and heavy loss. He looked round the empty rooms. Yesterday and the day before yesterday the preparations for the funeral had made a stir and bustle which distracted his eyes; but the silence which

follows the day, when the friend, father, son, or loved wife has been laid in the grave—the dull, cold silence of the morrow is terrible, is glacial. Some irresistible force drew him to Pons' chamber, but the sight of it was more than the poor man could bear; he shrank away and sat down in the dining-room, where *Mme. Sauvage* was busy making breakfast ready.

## Page 493

Schmucke drew his chair to the table, but he could eat nothing. A sudden, somewhat sharp ringing of the door-bell rang through the house, and *Mme. Cantinet* and *Mme. Sauvage* allowed three black-coated personages to pass. First came Vitel, the justice of the peace, with his highly respectable clerk; third was Fraasier, neither sweeter nor milder for the disappointing discovery of a valid will canceling the formidable instrument so audaciously stolen by him.

"We have come to affix seals on the property," the justice of the peace said gently, addressing Schmucke. But the remark was Greek to Schmucke; he gazed in dismay at his three visitors.

"We have come at the request of M. Fraasier, legal representative of M. Camusot de Marville, heir of the late Pons—" added the clerk.

"The collection is here in this great room, and in the bedroom of the deceased," remarked Fraasier.

"Very well, let us go into the next room.—Pardon us, sir; do not let us interrupt with your breakfast."

The invasion struck an icy chill of terror into poor Schmucke. Fraasier's venomous glances seemed to possess some magnetic influence over his victims, like the power of a spider over a fly.

"M. Schmucke understood how to turn a will, made in the presence of a notary, to his own advantage," he said, "and he surely must have expected some opposition from the family. A family does not allow itself to be plundered by a stranger without some protest; and we shall see, sir, which carries the day—fraud and corruption or the rightful heirs. . . . We have a right as next of kin to affix seals, and seals shall be affixed. I mean to see that the precaution is taken with the utmost strictness."

"Ach, mein Gott! how haf I offended against Hefn?" cried the innocent Schmucke.

"There is a good deal of talk about you in the house," said La Sauvage. "While you were asleep, a little whipper-snapper in a black suit came here, a puppy that said he was M. Hannequin's head-clerk, and must see you at all costs; but as you were asleep and tired out with the funeral yesterday, I told him that M. Villemot, Tabareau's head-clerk, was acting for you, and if it was a matter of business, I said, he might speak to M. Villemot. 'Ah, so much the better!' the youngster said. 'I shall come to an understanding with him. We will deposit the will at the Tribunal, after showing it to the President.' So at that, I told him to ask M. Villemot to come here as soon as he could.—Be easy, my dear sir, there are those that will take care of you. They shall not shear the fleece off your back. You will have some one that has beak and claws. M. Villemot will give them a piece of his mind. I have put myself in a passion once already with that



abominable hussy, La Cibot, a porter's wife that sets up to judge her lodgers, forsooth, and insists that you have filched the money from the heirs; you locked M. Pons up, she says, and worked upon him till he was stark, staring mad. She got as good as she gave, though, the wretched woman. 'You are a thief and a bad lot,' I told her; 'you will get into the police-courts for all the things that you have stolen from the gentlemen,' and she shut up."

## Page 494

The clerk came out to speak to Schmucke.

“Would you wish to be present, sir, when the seals are affixed in the next room?”

“Go on, go on,” said Schmucke; “I shall be allowed to die in peace, I presume?”

“Oh, under any circumstances a man has a right to die,” the clerk answered, laughing; “most of our business relates to wills. But, in my experience, the universal legatee very seldom follows the testator to the tomb.”

“I am going,” said Schmucke. Blow after blow had given him an intolerable pain at the heart.

“Oh! here comes M. Villemot!” exclaimed La Sauvage.

“Monsieur Fillemod,” said poor Schmucke, “represent me.”

“I hurried here at once,” said Villemot. “I have come to tell you that the will is completely in order; it will certainly be confirmed by the court, and you will be put in possession. You will have a fine fortune.”

“/? Ein fein vordune?” cried Schmucke, despairingly. That he of all men should be suspected of caring for the money!

“And meantime what is the justice of the peace doing here with his wax candles and his bits of tape?” asked La Sauvage.

“Oh, he is affixing seals. . . . Come, M. Schmucke, you have a right to be present.”

“No—go in yourself.”

“But where is the use of the seals if M. Schmucke is in his own house and everything belongs to him?” asked La Sauvage, doing justice in feminine fashion, and interpreting the Code according to their fancy, like one and all of her sex.

“M. Schmucke is not in possession, madame; he is in M. Pons’ house. Everything will be his, no doubt; but the legatee cannot take possession without an authorization—an order from the Tribunal. And if the next-of-kin set aside by the testator should dispute the order, a lawsuit is the result. And as nobody knows what may happen, everything is sealed up, and the notaries representing either side proceed to draw up an inventory during the delay prescribed by the law. . . . And there you are!”

Schmucke, hearing such talk for the first time in his life, was completely bewildered by it; his head sank down upon the back of his chair—he could not support it, it had grown so heavy.

Villemot meanwhile went off to chat with the justice of the peace and his clerk, assisting with professional coolness to affix the seals—a ceremony which always involves some buffoonery and plentiful comments on the objects thus secured, unless, indeed, one of the family happens to be present. At length the party sealed up the chamber and returned to the dining-room, whither the clerk betook himself. Schmucke watched the mechanical operation which consists in setting the justice's seal at either end of a bit of tape stretched across the opening of a folding-door; or, in the case of a cupboard or ordinary door, from edge to edge above the door-handle.

"Now for this room," said Fraasier, pointing to Schmucke's bedroom, which opened into the dining-room.



## Page 495

"But that is M. Schmucke's own room," remonstrated La Sauvage, springing in front of the door.

"We found the lease among the papers," Fraasier said ruthlessly; "there was no mention of M. Schmucke in it; it is taken out in M. Pons' name only. The whole place, and every room in it, is a part of the estate. And besides"—flinging open the door—"look here, monsieur le juge de la paix, it is full of pictures."

"So it is," answered the justice of the peace, and Fraasier thereupon gained his point.

"Wait a bit, gentlemen," said Villemot. "Do you know that you are turning the universal legatee out of doors, and as yet his right has not been called in question?"

"Yes, it has," said Fraasier; "we are opposing the transfer of the property."

"And upon what grounds?"

"You shall know that by and by, my boy," Fraasier replied, banteringly. "At this moment, if the legatee withdraws everything that he declares to be his, we shall raise no objections, but the room itself will be sealed. And M. Schmucke may lodge where he pleases."

"No," said Villemot; "M. Schmucke is going to stay in his room."

"And how?"

"I shall demand an immediate special inquiry," continued Villemot, "and prove that we pay half the rent. You shall not turn us out. Take away the pictures, decide on the ownership of the various articles, but here my client stops—'my boy.'"

"I shall go out!" the old musician suddenly said. He had recovered energy during the odious dispute.

"You had better," said Fraasier. "Your course will save expense to you, for your contention would not be made good. The lease is evidence—"

"The lease! the lease!" cried Villemot, "it is a question of good faith—"

"That could only be proved in a criminal case, by calling witnesses. —Do you mean to plunge into experts' fees and verifications, and orders to show cause why judgment should not be given, and law proceedings generally?"

"No, no!" cried Schmucke in dismay. "I shall turn out; I am used to it—"

In practice Schmucke was a philosopher, an unconscious cynic, so greatly had he simplified his life. Two pairs of shoes, a pair of boots, a couple of suits of clothes, a dozen shirts, a dozen bandana handkerchiefs, four waistcoats, a superb pipe given to him by Pons, with an embroidered tobacco-pouch—these were all his belongings. Overwrought by a fever of indignation, he went into his room and piled his clothes upon a chair.

“All dese are mine,” he said, with simplicity worthy of Cincinnatus. “Der biano is also mine.”

Fraisier turned to La Sauvage. “Madame, get help,” he said; “take that piano out and put it on the landing.”

“You are too rough into the bargain,” said Villemot, addressing Fraisier. “The justice of the peace gives orders here; he is supreme.”

“There are valuables in the room,” put in the clerk.

## Page 496

"And besides," added the justice of the peace, "M. Schmucke is going out of his own free will."

"Did any one ever see such a client!" Villemot cried indignantly, turning upon Schmucke. "You are as limp as a rag—"

"Vat dos it matter vere von dies?" Schmucke said as he went out. "Dese men haf tiger faces. . . . I shall send somebody to vetch mein bits of dings."

"Where are you going, sir?"

"Vere it shall please Gott," returned Pons' universal legatee with supreme indifference.

"Send me word," said Villemot.

Fraisier turned to the head-clerk. "Go after him," he whispered.

*Mme.* Cantinet was left in charge, with a provision of fifty francs paid out of the money that they found. The justice of the peace looked out; there Schmucke stood in the courtyard looking up at the windows for the last time.

"You have found a man of butter," remarked the justice.

"Yes," said Fraisier, "yes. The thing is as good as done. You need not hesitate to marry your granddaughter to Poulain; he will be head-surgeon at the Quinze-Vingts." (The Asylum founded by St. Louis for three hundred blind people.)

"We shall see.—Good-day, M. Fraisier," said the justice of the peace with a friendly air.

"There is a man with a head on his shoulders," remarked the justice's clerk. "The dog will go a long way."

By this time it was eleven o'clock. The old German went like an automaton down the road along which Pons and he had so often walked together. Wherever he went he saw Pons, he almost thought that Pons was by his side; and so he reached the theatre just as his friend Topinard was coming out of it after a morning spent in cleaning the lamps and meditating on the manager's tyranny.

"Oh, shoost der ding for me!" cried Schmucke, stopping his acquaintance. "Dopinart! you haf a lodging someveres, eh?"

"Yes, sir."

"A home off your own?"



"Yes, sir."

"Are you villing to take me for ein poarder? Oh! I shall pay ver' vell; I haf nine hundred vrancs of inkomm, und—I haf not ver' long ter lif. . . . I shall gif no drouble vatefer. . . . I can eat onydings—I only vant to shmoke mein biipe. Und—you are der only von dat haf shed a tear for Bons, mit me; und so, I lof you."

"I should be very glad, sir; but, to begin with, M. Gaudissart has given me a proper wiggig—"

"*Vigging?*"

"That is one way of saying that he combed my hair for me."

"*Combed your hair?*"

"He gave me a scolding for meddling in your affairs. . . . So we must be very careful if you come to me. But I doubt whether you will stay when you have seen the place; you do not know how we poor devils live."

"I should rader der boor home of a goot-hearted mann dot haf mourned Bons, dan der Duileries mit men dot haf ein tiger face. . . . I haf chust left tigers in Bons' house; dey vill eat up everydings—"

## Page 497

“Come with me, sir, and you shall see. But—well, anyhow, there is a garret. Let us see what *Mme. Topinard* says.”

Schmucke followed like a sheep, while Topinard led the way into one of the squalid districts which might be called the cancers of Paris—a spot known as the Cite Bordin. It is a slum out of the Rue de Bondy, a double row of houses run up by the speculative builder, under the shadow of the huge mass of the Porte Saint-Martin theatre. The pavement at the higher end lies below the level of the Rue de Bondy; at the lower it falls away towards the Rue des Mathurins du Temple. Follow its course and you find that it terminates in another slum running at right angles to the first—the Cite Bordin is, in fact, a T-shaped blind alley. Its two streets thus arranged contain some thirty houses, six or seven stories high; and every story, and every room in every story, is a workshop and a warehouse for goods of every sort and description, for this wart upon the face of Paris is a miniature Faubourg Saint-Antoine. Cabinet-work and brasswork, theatrical costumes, blown glass, painted porcelain—all the various fancy goods known as *l'article Paris* are made here. Dirty and productive like commerce, always full of traffic—foot-passengers, vans, and drays—the Cite Bourdin is an unsavory-looking neighborhood, with a seething population in keeping with the squalid surroundings. It is a not unintelligent artisan population, though the whole power of the intellect is absorbed by the day's manual labor. Topinard, like every other inhabitant of the Cite Bourdin, lived in it for the sake of comparatively low rent, the cause of its existence and prosperity. His sixth floor lodging, in the second house to the left, looked out upon the belt of green garden, still in existence, at the back of three or four large mansions in the Rue de Bondy.

Topinard's apartment consisted of a kitchen and two bedrooms. The first was a nursery with two little deal bedsteads and a cradle in it, the second was the bedroom, and the kitchen did duty as a dining-room. Above, reached by a short ladder, known among builders as a “trap-ladder,” there was a kind of garret, six feet high, with a sash-window let into the roof. This room, given as a servants' bedroom, raised the Topinards' establishment from mere “rooms” to the dignity of a tenement, and the rent to a corresponding sum of four hundred francs. An arched lobby, lighted from the kitchen by a small round window, did duty as an ante-chamber, and filled the space between the bedroom, the kitchen, and house doors—three doors in all. The rooms were paved with bricks, and hung with a hideous wall-paper at threepence apiece; the chimneypieces that adorned them were of the kind called *capucines*—a shelf set on a couple of brackets painted to resemble wood. Here in these three rooms dwelt five human beings, three of them children. Any one, therefore, can imagine how the walls were covered with scores and scratches so far as an infant arm can reach.

## Page 498

Rich people can scarcely realize the extreme simplicity of a poor man's kitchen. A Dutch oven, a kettle, a gridiron, a saucepan, two or three dumpy cooking-pots, and a frying-pan—that was all. All the crockery in the place, white and brown earthenware together, was not worth more than twelve francs. Dinner was served on the kitchen table, which, with a couple of chairs and a couple of stools, completed the furniture. The stock of fuel was kept under the stove with a funnel-shaped chimney, and in a corner stood the wash-tub in which the family linen lay, often steeping over-night in soapsuds. The nursery ceiling was covered with clothes-lines, the walls were variegated with theatrical placards and wood-cuts from newspapers or advertisements. Evidently the eldest boy, the owner of the school-books stacked in a corner, was left in charge while his parents were absent at the theatre. In many a French workingman's family, so soon as a child reaches the age of six or seven, it plays the part of mother to younger sisters and brothers.

From this bare outline, it may be imagined that the Topinards, to use the hackneyed formula, were “poor but honest.” Topinard himself was verging on forty; *Mme.* Topinard, once leader of a chorus—mistress, too, it was said, of Gaudissart's predecessor, was certainly thirty years old. Lolotte had been a fine woman in her day; but the misfortunes of the previous management had told upon her to such an extent, that it had seemed to her to be both advisable and necessary to contract a stage-marriage with Topinard. She did not doubt but that, as soon as they could muster the sum of a hundred and fifty francs, her Topinard would perform his vows agreeably to the civil law, were it only to legitimize the three children, whom he worshiped. Meantime, *Mme.* Topinard sewed for the theatre wardrobe in the morning; and with prodigious effort, the brave couple made nine hundred francs per annum between them.

“One more flight!” Topinard had twice repeated since they reached the third floor. Schmucke, engulfed in his sorrow, did not so much as know whether he was going up or coming down.

In another minute Topinard had opened the door; but before he appeared in his white workman's blouse *Mme.* Topinard's voice rang from the kitchen:

“There, there! children, be quiet! here comes papa!”

But the children, no doubt, did as they pleased with papa, for the oldest member of the family, sitting astride a broomstick, continued to command a charge of cavalry (a reminiscence of the Cirque-Olympique), the second blew a tin trumpet, while the third did its best to keep up with the main body of the army. Their mother was at work on a theatrical costume.

“Be quiet! or I shall slap you!” shouted Topinard in a formidable voice; then in an aside for Schmucke's benefit—“Always have to say that!—Here, little one,” he continued, addressing his Lolotte, “this is M. Schmucke, poor M. Pons' friend. He does not know

where to go, and he would like to live with us. I told him that we were not very spick-and-span up here, that we lived on the sixth floor, and had only the garret to offer him; but it was no use, he would come—”

## Page 499

Schmucke had taken the chair which the woman brought him, and the children, stricken with sudden shyness, had gathered together to give the stranger that mute, earnest, so soon-finished scrutiny characteristic of childhood. For a child, like a dog, is wont to judge by instinct rather than reason. Schmucke looked up; his eyes rested on that charming little picture; he saw the performer on the tin trumpet, a little five-year-old maiden with wonderful golden hair.

“She looks like ein liddle German girl,” said Schmucke, holding out his arms to the child.

“Monsieur will not be very comfortable here,” said *Mme. Topinard*. “I would propose that he should have our room at once, but I am obliged to have the children near me.”

She opened the door as she spoke, and bade Schmucke come in. Such splendor as their abode possessed was all concentrated here. Blue cotton curtains with a white fringe hung from the mahogany bedstead, and adorned the window; the chest of drawers, bureau, and chairs, though all made of mahogany, were neatly kept. The clock and candlesticks on the chimneypiece were evidently the gift of the bankrupt manager, whose portrait, a truly frightful performance of *Pierre Grassou’s*, looked down upon the chest of drawers. The children tried to peep in at the forbidden glories.

“Monsieur might be comfortable in here,” said their mother.

“No, no,” Schmucke replied. “Eh! I haf not ver’ long to lif, I only vant a corner to die in.”

The door was closed, and the three went up to the garret. “Dis is der ding for me,” Schmucke cried at once. “Pefore I lifd mid Bons, I vas nefer better lodged.”

“Very well. A truckle-bed, a couple of mattresses, a bolster, a pillow, a couple of chairs, and a table—that is all that you need to buy. That will not ruin you—it may cost a hundred and fifty francs, with the crockeryware and strip of carpet for the bedside.”

Everything was settled—save the money, which was not forthcoming. Schmucke saw that his new friends were very poor, and recollecting that the theatre was only a few steps away, it naturally occurred to him to apply to the manager for his salary. He went at once, and found *Gaudissart* in his office. *Gaudissart* received him in the somewhat stiffly polite manner which he reserved for professionals. Schmucke’s demand for a month’s salary took him by surprise, but on inquiry he found that it was due.

“Oh, confound it, my good man, a German can always count, even if he has tears in his eyes. . . . I thought that you would have taken the thousand francs that I sent you into account, as a final year’s salary, and that we were quits.”

“We haf receifed nodings,” said Schmucke; “und gif I komm to you, it ees because I am in der shtreet, und haf not ein benny. How did you send us der bonus?”



“By your portress.”

“By Montame Zipod!” exclaimed Schmucke. “She killed Bons, she robbed him, she sold him—she tried to purn his vill—she is a pad creature, a monster!”

## Page 500

"But, my good man, how come you to be out in the street without a roof over your head or a penny in your pocket, when you are the sole heir? That does not necessarily follow, as the saying is."

"They haf put me out at der door. I am a voreigner, I know nodings of die laws."

"Poor man!" thought Gaudissart, foreseeing the probable end of the unequal contest.—  
"Listen," he began, "do you know what you ought to do in this business?"

"I haf ein mann of pizness!"

"Very good, come to terms at once with the next-of-kin; make them pay you a lump sum of money down and an annuity, and you can live in peace—"

"I ask noding more."

"Very well. Let me arrange it for you," said Gaudissart. Fraasier had told him the whole story only yesterday, and he thought that he saw his way to making interest out of the case with the young Vicomtesse Popinot and her mother. He would finish a dirty piece of work, and some day he would be a privy councillor, at least; or so he told himself.

"I gif you full powers."

"Well. Let me see. Now, to begin with," said Gaudissart, Napoleon of the boulevard theatres, "to begin with, here are a hundred crowns—" (he took fifteen louis from his purse and handed them to Schmucke).

"That is yours, on account of six months' salary. If you leave the theatre, you can repay me the money. Now for your budget. What are your yearly expenses? How much do you want to be comfortable? Come, now, scheme out a life for a Sardanapalus—"

"I only need two suits of clothes, von for der vinter, von for der sommer."

"Three hundred francs," said Gaudissart.

"Shoes. Vour bairs."

"Sixty francs."

"Shtockings—"

"A dozen pairs—thirty-six francs."

"Half a tozzen shirts."

“Six calico shirts, twenty-four francs; as many linen shirts, forty-eight francs; let us say seventy-two. That makes four hundred and sixty-eight francs altogether.—Say five hundred, including cravats and pocket-handkerchiefs; a hundred francs for the laundress —six hundred. And now, how much for your board—three francs a day?”

“No, it ees too much.”

“After all, you want hats; that brings it to fifteen hundred. Five hundred more for rent; that makes two thousand. If I can get two thousand francs per annum for you, are you willing? . . . Good securities.”

“Und mein tobacco.”

“Two thousand four hundred, then. . . . Oh! Papa Schmucke, do you call that tobacco? Very well, the tobacco shall be given in.—So that is two thousand four hundred francs per annum.”

“Dat ees not all! I should like som monny.”

“Pin-money!—Just so. Oh, these Germans! And calls himself an innocent, the old Robert Macaire!” thought Gaudissart. Aloud he said, “How much do you want? But this must be the last.”

“It ees to bay a zacred debt.”

## Page 501

"A debt!" said Gaudissart to himself. What a shark it is! He is worse than an eldest son. He will invent a bill or two next! We must cut this short. This Fraasier cannot take large views.—What debt is this, my good man? Speak out."

"Dere vas but von mann dot haf mourned Bons mit me. . . . He haf a tear liddle girl mit wunderschones haar; it vas as if I saw mein boor Deutschland dot I should nefer haf left. . . . Baris is no blace for die Germans; dey laugh at dem" (with a little nod as he spoke, and the air of a man who knows something of life in this world below).

"He is off his head," Gaudissart said to himself. And a sudden pang of pity for this poor innocent before him brought a tear to the manager's eyes.

"Ah! you understand, mennesir le directeur! Ver' goot. Dat mann mit die liddle taughter is Dobinard, vat tidies der orchestra and lights die lamps. Bons vas fery fond of him, und helped him. He vas der only von dat accombanied mein only friend to die church und to die grafe. . . . I vant dree tausend vrancs for him, und dree tausend for die liddle von—"

"Poor fellow!" said Gaudissart to himself.

Rough, self-made man though he was, he felt touched by this nobleness of nature, by a gratitude for a mere trifle, as the world views it; though for the eyes of this divine innocence the trifle, like Bossuet's cup of water, was worth more than the victories of great captains. Beneath all Gaudissart's vanity, beneath the fierce desire to succeed in life at all costs, to rise to the social level of his old friend Popinot, there lay a warm heart and a kindly nature. Wherefore he canceled his too hasty judgments and went over to Schmucke's side.

"You shall have it all! But I will do better still, my dear Schmucke. Topinard is a good sort—"

"Yes. I haf chust peen to see him in his boor home, vere he ees happy mit his children —"

"I will give him the cashier's place. Old Baudrand is going to leave."

"Ah! Gott pless you!" cried Schmucke.

"Very well, my good, kind fellow, meet me at Berthier's office about four o'clock this afternoon. Everything shall be ready, and you shall be secured from want for the rest of your days. You shall draw your six thousand francs, and you shall have the same salary with Garangeot that you used to have with Pons."

"No," Schmucke answered. "I shall not lif. . . . I haf no heart for anydings; I feel that I am attacked—"

“Poor lamb!” Gaudissart muttered to himself as the German took his leave. “But, after all, one lives on mutton; and, as the sublime Beranger says, ‘Poor sheep! you were made to be shorn,’” and he hummed the political squib by way of giving vent to his feelings. Then he rang for the office-boy.

“Call my carriage,” he said.

“Rue de Hanovre,” he told the coachman.

The man of ambitions by this time had reappeared; he saw the way to the Council of State lying straight before him.

## Page 502

And Schmucke? He was busy buying flowers and cakes for Topinard's children, and went home almost joyously.

"I am gifting die presents . . ." he said, and he smiled. It was the first smile for three months, but any one who had seen Schmucke's face would have shuddered to see it there.

"But dere is ein condition—"

"It is too kind of you, sir," said the mother.

"De liddle girl shall gif me a kiss and put die flowers in her hair, like die liddle German maidens—"

"Olga, child, do just as the gentleman wishes," said the mother, assuming an air of discipline.

"Do not scold mein liddle German girl," implored Schmucke. It seemed to him that the little one was his dear Germany. Topinard came in.

"Three porters are bringing up the whole bag of tricks," he said.

"Oh! Here are two hundred vrancs to bay for eferydings . . ." said Schmucke. "But, mein friend, your Montame Dobinard is ver' nice; you shall marry her, is it not so? I shall gif you tausend crowns, and die liddle vone shall haf tausend crowns for her toury, and you shall infest it in her name. . . . Und you are not to pe ein zuper any more —you are to pe de cashier at de teatre—"

"/?—instead of old Baudrand?"

"Yes."

"Who told you so?"

"Mennesir Gautissart!"

"Oh! it is enough to send one wild with joy! . . . Eh! I say, Rosalie, what a rumpus there will be at the theatre! But it is not possible—"

"Our benefactor must not live in a garret—"

"Pshaw! for die few tays dat I haf to lif it ees fery komfortable," said Schmucke. "Goot-pye; I am going to der zemetery, to see vat dey haf don mit Bons, und to order som flowers for his grafe."

*Mme.* Camusot de Marville was consumed by the liveliest apprehensions. At a council held with Fraasier, Berthier, and Godeschal, the two last-named authorities gave it as their opinion that it was hopeless to dispute a will drawn up by two notaries in the presence of two witnesses, so precisely was the instrument worded by Leopold Hannequin. Honest Godeschal said that even if Schmucke's own legal adviser should succeed in deceiving him, he would find out the truth at last, if it were only from some officious barrister, the gentlemen of the robe being wont to perform such acts of generosity and disinterestedness by way of self-advertisement. And the two officials took their leave of the Presidente with a parting caution against Fraasier, concerning whom they had naturally made inquiries.

At that very moment Fraasier, straight from the affixing of the seals in the Rue de Normandie, was waiting for an interview with *Mme.* de Marville. Berthier and Godeschal had suggested that he should be shown into the study; the whole affair was too dirty for the President to look into (to use their own expression), and they wished to give *Mme.* de Marville their opinion in Fraasier's absence.

## Page 503

"Well, madame, where are these gentlemen?" asked Fraasier, admitted to audience.

"They are gone. They advise me to give up," said *Mme.* de Marville.

"Give up!" repeated Fraasier, suppressed fury in his voice. "Give up! . . . Listen to this, madame:—

"At the request of' . . . and so forth (I will omit the formalities) . . . 'Whereas there has been deposited in the hands of M. le President of the Court of First Instance, a will drawn up by Maitres Leopold Hannequin and Alexandre Crottat, notaries of Paris, and in the presence of two witnesses, the Sieurs Brunner and Schwab, aliens domiciled at Paris, and by the said will the Sieur Pons, deceased, has bequeathed his property to one Sieur Schmucke, a German, to the prejudice of his natural heirs: "Whereas the applicant undertakes to prove that the said will was obtained under undue influence and by unlawful means; and persons of credit are prepared to show that it was the testator's intention to leave his fortune to *Mlle.* Cecile, daughter of the aforesaid Sieur de Marville, and the applicant can show that the said will was extorted from the testator's weakness, he being unaccountable for his actions at the time: "Whereas as the Sieur Schmucke, to obtain a will in his favor, sequestered the testator, and prevented the family from approaching the deceased during his last illness; and his subsequent notorious ingratitude was of a nature to scandalize the house and residents in the quarter who chanced to witness it when attending the funeral of the porter at the testator's place of abode:

"Whereas as still more serious charges, of which applicant is collecting proofs, will be formally made before their worships the judges:

"I, the undersigned Registrar of the Court, *etc.*, *etc.*, on behalf of the aforesaid, *etc.*, have summoned the Sieur Schmucke, pleading, *etc.*, to appear before their worships the judges of the first chamber of the Tribunal, and to be present when application is made that the will received by Maitres Hannequin and Crottat, being evidently obtained by undue influence, shall be regarded as null and void in law; and I, the undersigned, on behalf of the aforesaid, *etc.*, have likewise given notice of protest, should the Sieur Schmucke as universal legatee make application for an order to be put into possession of the estate, seeing that the applicant opposes such order, and makes objection by his application bearing date of to-day, of which a copy has been duly deposited with the Sieur Schmucke, costs being charged to . . . *etc.*, *etc.*'

"I know the man, *Mme.* le Presidente. He will come to terms as soon as he reads this little love-letter. He will take our terms. Are you going to give the thousand crowns per annum?"

"Certainly. I only wish I were paying the first installment now."



## Page 504

"It will be done in three days. The summons will come down upon him while he is stupefied with grief, for the poor soul regrets Pons and is taking the death to heart."

"Can the application be withdrawn?" inquired the lady.

"Certainly, madame. You can withdraw it at any time."

"Very well, monsieur, let it be so . . . go on! Yes, the purchase of land that you have arranged for me is worth the trouble; and, besides, I have managed Vitel's business—he is to retire, and you must pay Vitel's sixty thousand francs out of Pons' property. So, you see, you must succeed."

"Have you Vitel's resignation?"

"Yes, monsieur. M. Vitel has put himself in M. de Marville's hands."

"Very good, madame. I have already saved you sixty thousand francs which I expected to give to that vile creature *Mme. Cibot*. But I still require the tobacconist's license for the woman Sauvage, and an appointment to the vacant place of head-physician at the Quinze-Vingts for my friend Poulain."

"Agreed—it is all arranged."

"Very well. There is no more to be said. Every one is for you in this business, even Gaudissart, the manager of the theatre. I went to look him up yesterday, and he undertook to crush the workman who seemed likely to give us trouble."

"Oh, I know M. Gaudissart is devoted to the Popinots."

Fraisier went out. Unluckily, he missed Gaudissart, and the fatal summons was served forthwith.

If all covetous minds will sympathize with the Presidente, all honest folk will turn in abhorrence from her joy when Gaudissart came twenty minutes later to report his conversation with poor Schmucke. She gave her full approval; she was obliged beyond all expression for the thoughtful way in which the manager relieved her of any remaining scruples by observations which seemed to her to be very sensible and just.

"I thought as I came, *Mme. la Presidente*, that the poor devil would not know what to do with the money. 'Tis a patriarchally simple nature. He is a child, he is a German, he ought to be stuffed and put in a glass case like a waxen image. Which is to say that, in my opinion, he is quite puzzled enough already with his income of two thousand five hundred francs, and here you are provoking him into extravagance—"



“It is very generous of him to wish to enrich the poor fellow who regrets the loss of our cousin,” pronounced the Presidente. “For my own part, I am sorry for the little squabble that estranged M. Pons and me. If he had come back again, all would have been forgiven. If you only knew how my husband misses him! M. de Marville received no notice of the death, and was in despair; family claims are sacred for him, he would have gone to the service and the interment, and I myself would have been at the mass—”

## Page 505

"Very well, fair lady," said Gaudissart. "Be so good as to have the documents drawn up, and at four o'clock I will bring this German to you. Please remember me to your charming daughter the Vicomtesse, and ask her to tell my illustrious friend the great statesman, her good and excellent father-in-law, how deeply I am devoted to him and his, and ask him to continue his valued favors. I owe my life to his uncle the judge, and my success in life to him; and I should wish to be bound to both you and your daughter by the high esteem which links us with persons of rank and influence. I wish to leave the theatre and become a serious person."

"As you are already, monsieur!" said the Presidente.

"Adorable!" returned Gaudissart, kissing the lady's shriveled fingers.

At four o'clock that afternoon several people were gathered together at Berthier's office; Fraasier, arch-concocter of the whole scheme, Tabareau, appearing on behalf of Schmucke, and Schmucke himself. Gaudissart had come with him. Fraasier had been careful to spread out the money on Berthier's desk, and so dazzled was Schmucke by the sight of the six thousand-franc bank-notes for which he had asked, and six hundred francs for the first quarter's allowance, that he paid no heed whatsoever to the reading of the document. Poor man, he was scarcely in full possession of his faculties, shaken as they had already been by so many shocks. Gaudissart had snatched him up on his return from the cemetery, where he had been talking with Pons, promising to join him soon—very soon. So Schmucke did not listen to the preamble in which it was set forth that Maitre Tabareau, bailiff, was acting as his proxy, and that the Presidente, in the interests of her daughter, was taking legal proceedings against him. Altogether, in that preamble the German played a sorry part, but he put his name to the document, and thereby admitted the truth of Fraasier's abominable allegations; and so joyous was he over receiving the money for the Topinards, so glad to bestow wealth according to his little ideas upon the one creature who loved Pons, that he heard not a word of lawsuit nor compromise.

But in the middle of the reading a clerk came into the private office to speak to his employer. "There is a man here, sir, who wishes to speak to M. Schmucke," said he.

The notary looked at Fraasier, and, taking his cue from him, shrugged his shoulders.

"Never disturb us when we are signing documents. Just ask his name—is it a man or a gentleman? Is he a creditor?"

The clerk went and returned. "He insists that he must speak to M. Schmucke."

"His name?"

"His name is Topinard, he says."

"I will go out to him. Sign without disturbing yourself," said Gaudissart, addressing Schmucke. "Make an end of it; I will find out what he wants with us."

Gaudissart understood Fraasier; both scented danger.

## Page 506

"Why are you here?" Gaudissart began. "So you have no mind to be cashier at the theatre? Discretion is a cashier's first recommendation."

"Sir—"

"Just mind your own business; you will never be anything if you meddle in other people's affairs."

"Sir, I cannot eat bread if every mouthful of it is to stick in my throat. . . . Monsieur Schmucke!—M. Schmucke!" he shouted aloud.

Schmucke came out at the sound of Topinard's voice. He had just signed. He held the money in his hand.

"Thees ees for die liddle German maiden und for you," he said.

"Oh! my dear M. Schmucke, you have given away your wealth to inhuman wretches, to people who are trying to take away your good name. I took this paper to a good man, an attorney who knows this Fraasier, and he says that you ought to punish such wickedness; you ought to let them summon you and leave them to get out of it.—Read this," and Schmucke's imprudent friend held out the summons delivered in the Cite Bordin.

Standing in the notary's gateway, Schmucke read the document, saw the imputations made against him, and, all ignorant as he was of the amenities of the law, the blow was deadly. The little grain of sand stopped his heart's beating. Topinard caught him in his arms, hailed a passing cab, and put the poor German into it. He was suffering from congestion of the brain; his eyes were dim, his head was throbbing, but he had enough strength left to put the money into Topinard's hands.

Schmucke rallied from the first attack, but he never recovered consciousness, and refused to eat. Ten days afterwards he died without a complaint; to the last he had not spoken a word. *Mme.* Topinard nursed him, and Topinard laid him by Pons' side. It was an obscure funeral; Topinard was the only mourner who followed the son of Germany to his last resting-place.

Fraasier, now a justice of the peace, is very intimate with the President's family, and much valued by the Presidente. She could not think of allowing him to marry "that girl of Tabareau's," and promised infinitely better things for the clever man to whom she considers she owes not merely the pasture-land and the English cottage at Marville, but also the President's seat in the Chamber of Deputies, for M. le President was returned at the general election in 1846.

Every one, no doubt, wishes to know what became of the heroine of a story only too veracious in its details; a chronicle which, taken with its twin sister the preceding



volume, *La Cousine Bette*, proves that Character is a great social force. You, O amateurs, connoisseurs, and dealers, will guess at once that Pons' collection is now in question. Wherefore it will suffice if we are present during a conversation that took place only a few days ago in Count Popinot's house. He was showing his splendid collection to some visitors.

"M. le Comte, you possess treasures indeed," remarked a distinguished foreigner.

## Page 507

"Oh! as to pictures, nobody can hope to rival an obscure collector, one Elie Magus, a Jew, an old monomaniac, the prince of picture-lovers," the Count replied modestly.

"And when I say nobody, I do not speak of Paris only, but of all Europe. When the old Croesus dies, France ought to spare seven or eight millions of francs to buy the gallery. For curiosities, my collection is good enough to be talked about—"

"But how, busy as you are, and with a fortune so honestly earned in the first instance in business—"

"In the drug business," broke in Popinot; "you ask how I can continue to interest myself in things that are a drug in the market—"

"No," returned the foreign visitor, "no, but how do you find time to collect? The curiosities do not come to find you."

"My father-in-law owned the nucleus of the collection," said the young Vicomtesse; "he loved the arts and beautiful work, but most of his treasures came to him through me."

"Through you, madame?—So young! and yet have you such vices as this?" asked a Russian prince.

Russians are by nature imitative; imitative indeed to such an extent that the diseases of civilization break out among them in epidemics. The bric-a-brac mania had appeared in an acute form in St. Petersburg, and the Russians caused such a rise of prices in the "art line," as Remonencq would say, that collection became impossible. The prince who spoke had come to Paris solely to buy bric-a-brac.

"The treasures came to me, prince, on the death of a cousin. He was very fond of me," added the Vicomtesse Popinot, "and he had spent some forty odd years since 1805 in picking up these masterpieces everywhere, but more especially in Italy—"

"And what was his name?" inquired the English lord.

"Pons," said President Camusot.

"A charming man he was," piped the Presidente in her thin, flute tones, "very clever, very eccentric, and yet very good-hearted. This fan that you admire once belonged to *Mme. de Pompadour*; he gave it to me one morning with a pretty speech which you must permit me not to repeat," and she glanced at her daughter.

"*Mme. la Vicomtesse*, tell us the pretty speech," begged the Russian prince.

"The speech was as pretty as the fan," returned the Vicomtesse, who brought out the stereotyped remark on all occasions. "He told my mother that it was quite time that it should pass from the hands of vice into those of virtue."

The English lord looked at *Mme.* Camusot de Marville with an air of doubt not a little gratifying to so withered a woman.

“He used to dine at our house two or three times a week,” she said; “he was so fond of us! We could appreciate him, and artists like the society of those who relish their wit. My husband was, besides, his one surviving relative. So when, quite unexpectedly, M. de Marville came into the property, M. le Comte preferred to take over the whole collection to save it from a sale by auction; and we ourselves much preferred to dispose of it in that way, for it would have been so painful to us to see the beautiful things, in which our dear cousin was so much interested, all scattered abroad. Elie Magus valued them, and in that way I became possessed of the cottage that your uncle built, and I hope you will do us the honor of coming to see us there.”



## Page 508

Gaudissart's theatre passed into other hands a year ago, but M. Topinard is still the cashier. M. Topinard, however, has grown gloomy and misanthropic; he says little. People think that he has something on his conscience. Wags at the theatre suggest that his gloom dates from his marriage with Lolotte. Honest Topinard starts whenever he hears Fraasier's name mentioned. Some people may think it strange that the one nature worthy of Pons and Schmucke should be found on the third floor beneath the stage of a boulevard theatre.

*Mme.* Remonencq, much impressed with *Mme.* Fontaine's prediction, declines to retire to the country. She is still living in her splendid shop on the Boulevard de la Madeleine, but she is a widow now for the second time. Remonencq, in fact, by the terms of the marriage contract, settled the property upon the survivor, and left a little glass of vitriol about for his wife to drink by mistake; but his wife, with the very best intentions, put the glass elsewhere, and Remonencq swallowed the draught himself. The rascal's appropriate end vindicates Providence, as well as the chronicler of manners, who is sometimes accused of neglect on this head, perhaps because Providence has been so overworked by playwrights of late.

Pardon the transcriber's errors.

## ADDENDUM

The following personages appear in other stories of the Human Comedy.

Baudoyer, Isidore  
The Government Clerks  
The Middle Classes

Berthier (Parisian notary)  
Cousin Betty

Berthier, Madame  
The Muse of the Department

Bixiou, Jean-Jacques  
The Purse  
A Bachelor's Establishment  
The Government Clerks  
Modeste Mignon  
Scenes from a Courtesan's Life  
The Firm of Nucingen  
The Muse of the Department  
Cousin Betty



The Member for Arcis  
Beatrix  
A Man of Business  
Gaudissart II.  
The Unconscious Humorists

Braulard  
A Distinguished Provincial at Paris  
Cousin Betty

Brisetout, Heloise  
Cousin Betty  
The Middle Classes

Camusot  
A Distinguished Provincial at Paris  
A Bachelor's Establishment  
The Muse of the Department  
Cesar Birotteau  
At the Sign of the Cat and Racket

Camusot de Marville  
Jealousies of a Country Town  
The Commission in Lunacy  
Scenes from a Courtesan's Life

Camusot de Marville, Madame  
The Vendetta  
Cesar Birotteau  
Jealousies of a Country Town  
Scenes from a Courtesan's Life

Cardot (Parisian notary)  
The Muse of the Department  
A Man of Business  
Jealousies of a Country Town  
Pierre Grassou  
The Middle Classes

Chanor  
Cousin Betty

Crevel, Celestin  
Cesar Birotteau  
Cousin Betty

Crottat, Alexandre  
Cesar Birotteau

Colonel Chabert  
A Start in Life  
A Woman of Thirty



## Page 509

Desplein

The Atheist's Mass

Lost Illusions

The Thirteen

The Government Clerks

Pierrette

A Bachelor's Establishment

The Seamy Side of History

Modeste Mignon

Scenes from a Courtesan's Life

Honorine

Florent

Cousin Betty

Fontaine, Madame

The Unconscious Humorists

Gaudissart, Felix

Scenes from a Courtesan's Life

Cesar Birotteau

Honorine

Gaudissart the Great

Godeschal, Francois-Claude-Marie

Colonel Chabert

A Bachelor's Establishment

A Start in Life

The Commission in Lunacy

The Middle Classes

Godeschal, Marie

A Bachelor's Establishment

A Start in Life

Scenes from a Courtesan's Life

Gouraud, General, Baron

Pierrette

Graff, Wolfgang

Cousin Betty

Granville, Vicomte de (later Comte)

The Gondreville Mystery



Honorine  
A Second Home  
Farewell (Adieu)  
Cesar Birotteau  
Scenes from a Courtesan's Life  
A Daughter of Eve

Grassou, Pierre  
Pierre Grassou  
A Bachelor's Establishment  
Cousin Betty  
The Middle Classes

Hannequin, Leopold  
Albert Savarus  
Beatrix  
Cousin Betty

Haudry (doctor)  
Cesar Birotteau  
The Thirteen  
A Bachelor's Establishment  
The Seamy Side of History

Lebrun (physician)  
Scenes from a Courtesan's Life

Louchard  
Scenes from a Courtesan's Life

Madeleine  
Scenes from a Courtesan's Life

Magus, Elie  
The Vendetta  
A Marriage Settlement  
A Bachelor's Establishment  
Pierre Grassou

Matifat (wealthy druggist)  
Cesar Birotteau  
A Bachelor's Establishment  
Lost Illusions  
A Distinguished Provincial at Paris  
The Firm of Nucingen

Minard, Prudence  
The Middle Classes



Pillerault, Claude-Joseph  
Cesar Birotteau

Popinot, Anselme  
Cesar Birotteau  
Gaudissart the Great  
Cousin Betty

Popinot, Madame Anselme  
Cesar Birotteau  
A Prince of Bohemia  
Cousin Betty

Popinot, Vicomte  
Cousin Betty

Rivet, Achille  
Cousin Betty

Schmucke, Wilhelm  
A Daughter of Eve  
Ursule Mirouet  
Scenes from a Courtesan's Life

Stevens, Dinah  
A Marriage Settlement

Stidmann  
Modeste Mignon  
Beatrix  
The Member for Arcis  
Cousin Betty  
The Unconscious Humorists

Thouvenin  
Cesar Birotteau

Vinet  
Pierrette  
The Member for Arcis  
The Middle Classes

Vinet, Olivier  
The Member for Arcis  
The Middle Classes

Vivet, Madeleine  
Scenes from a Courtesan's Life